This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, ирииадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/

GRAD
BX
465
.A5
1890a

B 958,117

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Moscow, Council of, 1551.

ЦР҃ЬСКІЯ ВОПРОСЫ

и

СОБОРНЫѦ ѾВѢТЫ

ѿ

МНОГОРАЗЛИЧНЫХЪ ЦР҃КОВНЫХЪ ЧИНѢХЪ

(СТОГЛАВЪ).

*QCN
Stoglavyi

МОСКВА.
Типографія Э. Лисснера и Ю. Романа,
Воздвиженка, Крестовоздвиженскій пер., домъ Лисснера.

BX
465
.A5
1890a

824251-230

СТОГЛАВЪ.

Цр҃ьскиа вопросы

и

Соборныа ѿвѣты

ѡ

многоразличных цр҃ковных чинѣх.

(Стоглавъ)

МОСКВА.
Типографія Э. Лисснера и Ю. Романа.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
705701 A
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1934 L

Отъ Московскаго Духовно-цензурнаго Комитета печатать дозволяется. Москва, апрѣля 12-го дня 1890 года.

Цензоръ священникъ *Іоаннъ Петропавловскій.*

Стоглавый соборъ 1551 года и книга Стоглавъ весьма уважаются именуемыми старообрядцами. Стоглавому собору они доселѣ усвояютъ каноническое значеніе, и тѣмъ съ большею рѣшительностію ссылаются на нѣкоторыя его постановленія, благопріятствующія ихъ мнѣніямъ.

Но книга Стоглавъ, какъ общимъ своимъ содержаніемъ, особенно изображеніемъ современнаго собору состоянія народной и церковной жизни въ Россіи, такъ и нѣкоторыми своими частными правилами (напр. о чтеніи 8-го члена Сумвола вѣры) представляетъ и сильное обличеніе именуемаго старообрядчества, какъ въ частныхъ его мнѣніяхъ, такъ и въ томъ, что нѣкоторыя кажущіяся отступленія отъ древнихъ чиновъ и обрядовъ оно почитаетъ нарушеніемъ самой вѣры, поставляетъ въ тяжкую вину церкви и въ оправданіе своего незаконнаго отъ церкви отдѣленія, тогда какъ изображенныя въ Стоглавѣ дѣйствительныя отступленія отъ церковныхъ уставовъ и чиновъ не считались въ свое время, равно какъ и теперь не считаются самими старообрядцами, нарушеніемъ вѣры, поврежденіемъ православія, и никто ради такихъ отступленій не отдѣлялся отъ церкви.

Поэтому печатное изданіе Стоглава по хорошему списку если желательно для старообрядцевъ, то не менѣе нужно и православнымъ въ ихъ бесѣдахъ съ старообрядцами о предметахъ разномыслія между церковію и расколомъ.

Существуютъ уже три печатныя изданія Стоглава: 1) Лондонское (у Трюбнера, 1860 г.), 2) Казанское (1862 г.) и 3) Кожанчиковское (Спб. 1863 г.).

Лондонское изданіе, съ тенденціозным предисловіемъ нѣкоего I. А., сдѣлано, какъ говорится здѣсь, по списку,

„списанному съ экземпляра, находящагося у Н. А. Полеваго“. По неисправности этого списка и по небрежности, съ какою воспроизвела его свободная лондонская типографія, изданіе это не можетъ имѣть цѣны [1]).

Казанское изданіе сдѣлано ученымъ образомъ и со всею подобающею тщательностію. Но основной списокъ, по которому сдѣлано это изданіе, относится уже къ XVII-му столѣтію, также и варіанты показаны по спискамъ XVII, XVIII и XIX столѣтій. Эта поздность списка, по котогому сдѣлано Казанское изданіе Стоглава, внушаетъ старообрядцамъ нѣкоторое къ нему недовѣріе, и вообще изданіемъ этимъ они пользуются не охотно, равно какъ и ссылки православныхъ на это изданіе принимаютъ не съ полнымъ довѣріемъ.

Изданіе Кожанчикова, какъ объясняется въ обширномъ къ нему предисловіи, сдѣлано также по списку XVII вѣка, и притомъ половины этого вѣка, полученному издателемъ отъ извѣстнаго раскольническаго книготорговца Т. Ѳ. Большакова; списокъ этотъ представляетъ краткую редакцію Стоглава (есть ли это первоначальная его редакція, или уже позднѣйшая? — этого вопроса не касается и самъ ученый составитель предисловія, почему-то однако предпочетшій краткую редакцію обширной, имѣвшейся у него даже въ спискѣ XVI столѣтія). Казалось бы поэтому, что Кожанчиковское изданіе Стоглава старообрядцы должны были встрѣтить еще съ большимъ недовѣріемъ, чѣмъ изданіе Казанское. Но случилось не такъ. Старообрядцы напротивъ пользуются этимъ изданіемъ съ особенною охотою и съ полнымъ къ нему довѣріемъ ссылаются на него въ бесѣдахъ съ православными. Дѣло

[1]) Отмѣтимъ, что и здѣсь, въ 9-й гл., мѣсто объ 8-мъ членѣ Символа вѣры читается такъ: „Такоже и вѣрую во единаго Бога сущее глаголется и Духа Святаго истиннаго и животворящаго, и то гораздо. Нѣцыи же глаголютъ и въ Духа Святаго Господа истиннаго, и то не горазно, едино глаголати или Господа, или истиннаго“ (стр. 43—44).

объясняется тѣмъ, что здѣсь, въ гл. 9-й, статья о чтеніи 8-го члена Сѵмвола вѣры изложена вполнѣ согласно употребляемому старообрядцами чтенію, какъ не читается она ни въ одномъ изъ извѣстныхъ доселѣ списковъ Стоглава[1]). Но старообрядцы не могутъ отрицать того, что̀ засвидѣтельствовано самими издателями Кожанчиковскаго Стоглава, т.-е. что списокъ, съ котораго онъ напечатанъ, очень поздняго времени, и потому нельзя предпочитать его тѣмъ спискамъ, по которымъ изданъ Стоглавъ въ Казани, а особенно спискамъ древнѣйшимъ.

Итакъ существующія печатныя изданія Стоглава не только не устраняютъ нужды новаго изданія его по спискамъ наиболѣе древнимъ, но и указываютъ напротивъ особенную нужду и потребность такого изданія.

Этой нуждѣ мы и намѣрены удовлетворить[2]).

Мы имѣемъ подъ руками три списка Стоглава, относящіеся къ XVI столѣтію, т.-е. близкіе ко времени самого Стоглаваго собора:

1) Списокъ Хлудовской библіотеки (№ 82). Рукопись эта принадлежала прежде петербургскому собирателю книгъ старообрядцу Болотову, и она-то находилась въ распоряженіи у издателей Кожанчиковскаго Стоглава, предпочетшихъ ей позднѣйшій, Большаковскій списокъ.

---

[1]) Вотъ какъ именно читается эта статья въ Кожанчиковскомъ изданіи: „Такожде и вѣрую во единаго Бога Отца нѣцыи *невѣгласи* глаголютъ и въ духа святаго истиннаго, ино то *не* гораздо. *сице подобаетъ глаголати: и въ духа святаго Господа истиннаго и животворящаго*“. Передѣлка этого мѣста примѣнительно къ старообрядческому чтенію Сѵмвола — очевидна.

[2]) Въ началѣ 60-хъ годовъ предполагали сдѣлать ученое изданіе Стоглава по лучшимъ его спискамъ Н. С. Тихонравовъ и покойный А. Е. Викторовъ. Они собрали уже обильный матеріалъ для этого изданія: но предпріятіе этихъ ученыхъ, къ сожалѣнію, почему-то не осуществилось. Сочувствуя этому предпріятію, мы сообщили тогда г. Тихонравову одинъ изъ литературныхъ памятниковъ, относящихся къ исторіи Стоглава и его времени, который, съ нашимъ предисловіемъ, напечатанъ въ V томѣ „Лѣтописей русской литературы и древностей“ (стр. 126—136).

BOLAN 3 JAN 34

Въ предисловіи Кожанчиковскаго изданія именно говорится объ ней: „рукопись принадлежитъ Д. Ѳ. Болотову и *писана въ Новгородѣ въ 1556 году* со всѣми признаками (?) новгородскаго нарѣчія“ (стр. 6). Если бы извѣстіе это было справедливо, то списокъ имѣлъ бы чрезвычайную важность, какъ писанный спустя только пять лѣтъ послѣ Стоглаваго собора. Основаніемъ для него послужила слѣдующая въ концѣ рукописи приписка, сдѣланная той же рукой, какою писана вся рукопись: „писана в великомъ новегородѣ лѣта 7064-го августа въ 20 день“. Но приписка эта относится не къ самому списку Стоглава, а къ помѣщенной въ концѣ его грамотѣ новгородскаго архіепископа Пимена во Псковъ, и указываетъ именно время, когда „писана“ архіепископомъ эта грамота. Итакъ считать Хлудовскій списокъ Стоглава написаннымъ именно въ 1556 году нѣтъ основанія; но то несомнѣнно, что онъ принадлежитъ къ XVI столѣтію, какъ показываютъ и характеръ письма и другіе палеографическіе признаки. Описатель Хлудовской библіотеки, покойный А. Н. Поповъ, замѣчаетъ объ немъ, что „по исправности и тщательности письма, между извѣстными доселѣ, немногими списками XVI в. онъ очень замѣчателенъ“ (Опис. стр. 214). Рукопись въ 4-ю долю листа, малаго формата, писана четкимъ полууставомъ на 377 листахъ, но довольно ветха, — не мало листовъ подклеенныхъ.

2) Списокъ библіотеки Московской Духовной Академіи (№ 194). На первыхъ трехъ листахъ (минуя обороты) сдѣлана киноварью, тѣмъ же уставнымъ почеркомъ, какимъ писана вся рукопись, слѣдующая надпись: „сия книга глаголемая правила старца варсанофья якимова троецково сергиева монастыря“. Въ другомъ спискѣ Стоглава, принадлежащемъ библіотекѣ Троицкой Сергіевой лавры, помѣщено письмо царевича Ѳеодора Борисовича, писанное въ сентябрѣ 1599 года къ этому самому старцу Варсонофію Якимову, котораго царевичъ называетъ своимъ

крестнымъ отцомъ. Значитъ старецъ Варсонофій пользовался въ то время, т.-е. въ концѣ XVI столѣтія, особымъ уваженіемъ въ ряду троицкихъ иноковъ, такъ что властный бояринъ Годуновъ избираетъ его въ крестные отцы своему сыну. Списокъ Стоглава, принадлежавшій Варсонофію Якимову, несомнѣнно такимъ образомъ относится къ послѣдней четверти XVI столѣтія и, какъ имѣющій столь точное указаніе времени его написанія, одинъ изъ наиболѣе примѣчательныхъ. Онъ писанъ крупнымъ полууставомъ на 292 листахъ въ четвертку; рукопись, переплетенная въ доски, была оклеена цвѣтной камкой, остатки которой, вмѣстѣ съ фигурными изъ эмалированной мѣди застежками и наугольниками, сохранились досель.

3) Упомянутый выше списокъ библіотеки Троицкой Сергіевой Лавры (№ 215). Вставленное здѣсь письмо царевича Феодора Борисовича къ старцу Варсонофію Якимову можетъ служить указаніемъ, что рукопись принадлежала если не самому Варсонофію, то кому-либо изъ приближенныхъ къ нему лицъ, — вообще не можетъ быть сомнѣнія, что она относится къ XVI столѣтію[1]): въ Троицкомъ монастырѣ она пользовалась особеннымъ вниманіемъ, хранилась „въ ризной казнѣ", и съ нея, какъ „съ старыя книги", дѣлались списки трудолюбивыми троицкими старцами въ XVII вѣкѣ[2]). Рукопись писана мел-

[1]) То обстоятельство, что въ рукопись внесенъ списокъ съ письма царевича Феодора, которое писано въ концѣ 1599 г., не можетъ служить показаніемъ, что и рукопись была написана не ранѣе этого года. Письмо писано другою рукой и, очевидно, вписано послѣ на оставшихся пустыми трехъ страницахъ между оглавленіемъ и текстомъ Стоглава, которые писаны одной рукой: нѣсколько листовъ, оставленныхъ бѣлыми, находятся и въ началѣ рукописи. Итакъ помѣщенный въ рукописи списокъ письма царевича Феодора къ старцу Варсонофію можетъ именно служить только указаніемъ, что рукопись принадлежала или самому этому старцу, или кому-либо изъ близкихъ къ нему людей, которыми потомъ и вписано въ нее любопытное письмо царевича.

[2]) Такъ именно съ нея сдѣланъ былъ списокъ Стоглава для „троиц-

705701

кимъ, очень красивымъ и четкимъ полууставомъ на 316 листахъ въ четвертку малаго формата; доски оклеены темной узорчатой камкой, которая довольно хорошо сохранилась доселѣ, какъ и вся рукопись сохранилась прекрасно, чему много способствовало, конечно, ея помѣщеніе въ „ризной казнѣ“.

Мы печатаемъ Стоглавъ по Хлудовскому списку, руководясь преимущественно тѣмъ соображеніемъ, что старообрядцы, ради которыхъ и ради бесѣдъ съ которыми главнымъ образомъ предпринимается изданіе, посѣщая Хлудовскую библіотеку въ Никольскомъ единовѣрческомъ монастырѣ, удобно могутъ провѣрить печатный текстъ по подлинной рукописи, чтобы не питать уже къ нему никакого недовѣрія. Но мы приводимъ подъ строкой всѣ разночтенія, встрѣчаемыя въ рукописяхъ Академической и Лаврской; также приводимъ иногда варіанты и по казанскому изданію Стоглава[1]).

Текстъ Стоглава печатается съ точнымъ соблюденіемъ всѣхъ особенностей подлинника.

Н. Субботинъ.

скаго келаря старца Аврамія Подлѣсова“ въ 7150 (1642) году (Списокъ этотъ находится въ Румянц. музеумѣ, № 426: см. Восток. *Опис. ркп. Рум. муз.* стр. 635—636. Здѣсь однакоже неправильно показанъ годъ написанія рукописи 7108 (1600): сл. *Опис. ркп. Тр. Сер. лавры*, ч. I, стр. 352). По свидѣтельству Востокова, въ Синод. библіотекѣ находится (подъ № 178) списокъ Стоглава, сдѣланный также съ лаврскаго, какъ показываетъ слѣд. надпись на немъ: „Сія книга списана съ старыя книги которая въ Троицкомъ Сергіевѣ монастырѣ въ ризной казнѣ лежитъ“ (см. *Опис. ркп. Рум. муз.*, стр. 656 прим. Въ *Указателѣ* Синод. библ. архим. Саввы этой рукописи не указано). Лаврскій списокъ Стоглава № 215 прежде хранился дѣйствительно въ ризницѣ, и потомъ уже, въ 1776 г., по распоряженію митрополита Платона переданъ въ библіотеку (см. *Опис. ркп. Тр. лавры*, ч. I, стр. 352).

[1]) При этомъ Академическій списокъ означается буквою А, Лаврскій — буквою Л.

Оказаніе главамъ, внастоящие сеи книзѣ.

глв

Црьскіа[1] вопросы. и соборныя[2] ѿвѣты. ѿ а
многоразличныхъ црковныхъ чинехъ. ѡ преословіе ѡ в.і
црьскомъ рукописаніи. и на том же соборѣ[3].
вдасть црь свое рукописаніе. съ вгодуховенными
наказаніемъ. и дшеполезныи[4] покаяніе. зѣло
полезно слышащіи и внемлющіи сіа имоущіе[5]...
...ѿвѣтъ. Оуказы[6] ѿ звону. и ѿ црковнѡ пѣніи з
по оуставоу. и по свщнныхъ[7] правилѡ. ничтож пре-
творяющій. ѡ вжтвеныхъ слоужбахъ и ѿ второ- н
брачныхъ дьяцехъ[8]. съборной ѿвѣтъ. Оуказъ ѳ
вжтвенныя слоужбы. како достоитъ свщннику и

---

[1] А. и Л. Црскыя. [2] Л. въпрѡсы и съборныя. [3] Л. съборе. [4] А. и Л. идшеполезныи. [5] А. и Л. имоущіа. За симъ въ рукописи нѣсколько строкъ заклеено. Приводимъ текстъ ихъ по Академическому списку: сице. И потомъ црь вдасть иѕборе иная писаніа ѡ новыхъ чюдотворцехъ. и ѡ много (Л. и ѡ мнѡгихъ) и различныхъ црковныхъ чинехъ и вопросехъ имоуща сице. Ѡ тридесяти и седми црскыхъ вопросехъ о црквномъ строеніи. И ѡ техъ ѡ всехъ црки вопросехъ (Л. въпрѡсѣхъ) соборной... [6] А. и Л. Оука. [7] А. и свщенныхъ. [8] А. и Л. и ѿ второбрачныхъ дьяцехъ — нѣтъ.

г҃ дїаконѡ̑[1] слꙋжити. или единомоу. ѻ црквы[2]
д҃і двере ѿвѣтъ. Сѡборной[3] ѿвѣтъ ѡ запоне стго
ѡлтаря когда ѿверзаетсѧ и когда затво-
ряетсѧ поуста[4]... ѿ стинныхъ правилах. ѡ жртве-
ді никѣ. и о кутенникѣ. ѿвѣтъ соборной[5] ѡ свщен-
еі ническѡ сану. по стинныхъ правилѡ. Правило ѕі.
Іерѣѡ. и не ѡблачаютсѧ. во стинныѧ ризы.
или[6] неразоумїемъ. ли гордостїю[7]. ли лѣно-
ѕі стїю. Правило. зі. стго Іѡа матикаго в по-
зі. иі оученїе попѡ. ѻ детинѡ крщенїи. ѿвѣтъ ѡ
ѳі ѡбручении[8] и о венчанїи. Чинъ и оуказъ. аще
будет понѧти. вдовицꙋ девица[9]. или за оуношю
идеть[10] вдовица.

к.ка Послѣдованїе иное. ѻ второ брацы[11]. и въ
стыи[12] ѡтца нашего никифора костантина града
кв исповѣдника. ѻ томъ никиты блжнаго ми-

---

[1] А. дьаконоу. [2] А. и Л. цркй. [3] А. соборной. [4] И здѣсь недостаетъ нѣсколькихъ строкъ. Приводимъ текстъ ихъ по Академическому списку, вполнѣ согласному здѣсь съ Лаврскимъ: по уставу чины монастыреи стыѧ горы и цаствующаго града. (ві) ѻ свщнѡ олтарѣ ничтоже ѿ брашенъ и жертвенникъ да не вноситсѧ. (гі) ѿвѣ... [5] Л. сборной. [6] А. и Л. ли. [7] Л. ли гордостїю. [8] А. обручанїи. Л. обручанїи. [9] А. аще ли боудет понѧ вдовицу дѣвица. [10] А. и Лавр. за оуношу идетъ. [11] А. брацѣ. Л. браце. [12] А. во сты.

трополита ираклїискаго. Ѿвѣты к нѣкоемоу
костантину єп҃пу, ѡ ни҄х же вопрошенъ[1] бысть.
ѡ двоеженце҄х запрещенїе[2]. Ѡ второ҄м же бракꙋ. кг
и ѡ троеженцехъ[3]. Ѡ четвертом же[4] ѿреченно кд
бракꙋ. и ѡ третїе҄м. Ѡ дьяцехъ[5] хотящи҄х к дїа- ке
коны[6] и к попы ставитсѧ[7]. Ѡ оучилищехъ[8] кѕ
книжны҄х по всѣмъ граде҄м.

Ѡ ст҃ы҄х иконах. и ѡ исправленїи книгномъ. кз
Ѡ книжны҄х писце҄х. Ѡ всѣх протопопѣх. и ѡ со- ки.к[ѳ]
борны҄х[9] и ѡ ружны҄х. и о придѣлны҄х сщ҃нникех и дїа-
конехъ. Ѡ ружны҄х попе҄х и дїаконехъ[10]. Ѡ кр҃тно҄м л.ла
знаменїи како подобае҄т архїерѣѡ҄м и ерѣе҄м[11]. рꙋкою
бл҃гословати, и знаменовати и прочи҄м право-
славны҄м хр҃тїаномъ знаменоватьсѧ[12], и покланѧ-
тисѧ. Ѡ кр҃тящи҄хсѧ не почину. Ѡ содо҄мскомъ лв.лг
грѣсе. Ѡ црковно҄м чину. Оука҄з соборны҄м староста҄м лд.ле
поповъскимъ[13] на москвѣ, и по всѣ҄м градомъ.
чего ра҄ди црковь соборнаѧ[14] и староста избранъ

---

[1] Л. въпрошенъ. [2] Л. запрещенье. [3] А. и Л. трежейцехъ. [4] А. а о четвертомъ. Л. а ѡ четвертомъ же. [5] А. и Л. одїацѣ҄х. [6] А. въ дьякыны. [7] А. ставити. Л. ставитисѧ. [8] А. о оучилищи. [9] А. і съборни. Л. і о съборны. [10] А. дьяконе҄х. [11] А. и Л. іереѡ҄м. [12] А. хр҃тьяно҄м знаменоватисѧ. [13] А. сворни (Л. съвѡрни) староста҄м попо҄вски. [14] Л. съ-

тꙋто, и҆ и҆ные многїе[1] црк҃ви. и҆ попы и҆ дїа-
л҃ѕ коны[2] причтены тꙋто приходити. Ѿ наказа-
л҃з нїи ча҃ скои҃. Ѿ томъ чтобы налживе крⷭ҇та
л҃и не целовалѣ[3]. Ѿ томъ крⷭ҇тно цѣлованїи.
л҃ѳ Ѿбожⷭ҇твены правилѣ. Ѿ тлⷭ҇ѧ везвожнагѡ ва-
м҃. м҃а мета[4]. Ѿ сщ҃нны правилѣ ѡ҆ стриженїи вра҃. Ѿ три-
десѧ҃ и҆ двꙋ црⷭ҇ки[5] вопросе. и҆ соборные[6] Ѿвѣты
м҃в по главамъ. Ѿвѣтъ ѡ҆ трегꙋбои, аллили[7].
м҃г Соборной[8] Ѿвѣтъ и҆ живописце, и҆ ѡ҆ чⷭ҇тны и҆кона.
м҃д Ѿ ѡ҆сщ҃енїи црк҃ви, и҆ ѡ҆ томъ соборной[9] Ѿвѣтъ
м҃е по сщ҃енны правило. Ѿ сщ҃енїи[10] црк҃ви. Ѿвѣтъ ѡ҆
м҃ѕ вѣнечной пошлинѣ. Соборной[11] Ѿвѣтъ, и҆ ѡ҆
м҃з а҆нтиминсехъ и҆ ѡ҆ ѡ҆сщ҃енїи црк҃ви. Да соборной[12]
м҃и Ѿвѣтъ ѡ҆ венечной пошлинѣ. Ѿ стⷯ҇ чⷭ҇тны мо-
настырехъ, ѡ҆ томъ соборной[13] Ѿвѣтъ, по сщ҃енны
н҃ правило. Ѿвѣтъ ѡ҆ сщ҃енническо, и҆ и҆ноческо
н҃а чинꙋ. Ѿвѣтъ ѡ҆ приходѧщихъ сщ҃нникехъ. и҆ ѡ҆ дїа-
н҃в конехъ. Ѿ пїаньственемъ[14] питїи собранїе[15] Ѿ
божⷭ҇твенаго писанїа, Ѿвѣтъ ꙗ҆ко не подоба҃

---

[1] А. мнѡгые. [2] А. дьѧконы. [3] А. и Л. не цѣловали.
[4] А. вѧ̀метѧ. [5] А. и Л. ц҆рковны. [6] Л. събѡрные. [7] А.
а҆лїилоуи. Л. а҆аллилоуи. [8] Л. съборной. [9] Л. съборной. [10] А.
и Л. ѡ҆ ѡ҆сщ҃ении. [11] А. соборной. [12] Л. Да събѡрной же.
[13] Л. събѡрной. [14] А. ѡ҆ пьѧньсвено. Л. ѡ҆ пїаньственомъ.

црѧ маноуила комнина греческаго. на ѿвидащїи
кб҃ стыѧ[1] цр҃кви. ѡ томъ благочтиваго цр҃ѧ. їоу-
•стиніана. гла҃. а҃. ѿ свѣтка[2] новы заповѣдеи.
кг҃ ѡ то же стго и равноапанаго. великаго кнѕѧ
вла҃мера, кїевьскаго[3], и всеѧ рѹсїи[4], тако во[5]
въ своемъ црьско заповѣданїи. и законополонїи
кд҃ написа сице. ѡ томъ посланїе кипрїана митро-
полита кїевьскаго[6]. и всеѧ[7] рѹсїи. во псковъ[8]
ке҃ ѿ стльско сѹдѣ. а се что сѹдать поповъ мира-
кѕ҃ нѣ[9]. и казнѧ и и ѿсоужаю. ѿтвѣтъ[10] ѿ стль-
кз҃. ки҃ ничско соудѣ. ѡ несѹдимыхъ грамота. ѡ соборной[11]
ѿвѣтъ ѿ архимандрѣте[12]. и ѿ игоуменехъ, и
ѿ сщенникехъ. и о дїаконехъ. и ѿ все сщенническо
и иноческо[13] чинѹ. и ѿ сѹдѣ. и о стльско дани.
кѳ҃ и ѿ десатинахъ[14]. ѡ венечной пошлинѣ црьк[15]
о҃ оуказъ, и соборное[16] оуложенїе. ѿвѣтъ ѿ поу-
оа҃ стыхъ црквахъ что стоѧ веспѣнїа[17]. ѡ нищепита-
ов҃ тельствѣ[18]. ѿвѣтъ. ѡ искоупленїи плѣнныхъ.

[1] Л. стыѧ. [2] А. и Л. ѿ свитка. [3] Л. кїевскаго. [4] А. всеѧ рѹси. [5] Въ проч. тамо во. [6] Л. кїевскаго. [7] А. всеѧ. [8] Л. въ псковъ. [9] А. мирѧнѧ. [10] А. и Л. ѿвѣты. [11] А. соборнои. [12] Въ др. о архимарите. [13] Л. сщенничьско и иночьскѡ. [14] и ѿ сѹдѣ. и о стльско дани. и ѿ десѧтина — въ др. сп. нѣтъ. [15] А. и Л. црквъ. [16] Л. съборное. [17] А. веспѣнїа. Л. безпѣнїа. [18] А. и Л. нищепитательствѣ.

Ѿвѣтъ ѡ бг҃адѣлнѧх, и ѡ прокаженных, и ѡ о҃г
клосных. и ѡ престарѣвшихся, и по ѹлицамъ в
коробех лежащих, и на тѣлешках, и на санках во-
зящих[1]. и неимущих гдѣ главы поклонити.
Ѿвѣтъ о с҃тыхъ. и ч҃тных иконах. Ѿвѣтъ ѡ о҃д. о
вотчинах и ѡ куплях. которы бг҃олюбци[2]. давали
с҃тымъ ц҃рквам на памѧть своих д҃шамъ[3]. и по своих
родителех. в вѣчной поминокъ. и внаслѣдїе бл҃гъ
вѣчных. Ѿвѣтъ ѡ с҃тительских и ѡ монастырь- о҃ѕ
скихъ[4] денгах без росту, и о хлѣбе без наспоу.
О томъ посланїе великаго василїа, к григорїю о҃з
презвѣтеру[5]. правило. п҃з. О томъ ѿ послан- о҃и
нїа[6]), фотѣа митрополита всеа русїи ко псковъ[7]
ѡ вдовъствующих[8] попех. О тѣхъ вдовъ- о҃ѳ
ствующих[9] попѣхъ. и ѡ дїаконех. прпⷣбнаго игоу-
мена иосифа ламъскаго волока. самовидѣвшаго на
то соборѣ. собранїе[10] ѿ с҃щенных правилъ. О тѣх п҃
же вдовъствующих попѣхъ. и дїаконех[11], грамота

[1] и на тѣлешка (Л. телѣжка) и на санка возящий — въ А. нѣтъ. [2] Л. бг҃олюбцы. [3] Л. на памѣ свой д҃шѧ. [4] А. іѡманастырскй. Л. и о монастырскй. [5] А. и Л. прозвитероу. [6] А. о тоже посланіе. Л. посланіа. [7] А. попьско. Л. въпсковъ. [8] А. вдовьствующй. [9] А. также. [10] Л. сьбраніе. [11] и діаконе — въ др. спискахъ нѣтъ.

па великиⷯ кн҃зей мы Іоа҃[1]. Ѡ҃вѣтъ ѡ вдовыⷯ попеⷯ

пв и ѡ дїаконеⷯ. Ѡ҃вѣтъ ѡ тоⷨ что внере̑ черньцомъ, и черницаⷨ в одномъ монастырѣ не жити.

пг Да на томъ̑ соборѣ[2] преⷤ наⷭ ѡ҃цы[3] оуложили.

пд Ѡ҃вѣтъ ѡ новопоставленыхъ црк҃вахъ и ѡ новыⷯ пустынаⷯ, и ѡ пустынницеⷯ. Ѡ затворницеⷯ,

пѕ и ѡ пустынницехъ. Ѡ҃вѣтъ ѡ избранїи, и о по-

пз ставленїи архимандрѣтоⷡ[4] и игоуменовъ. чтⷩ҇ныⷯ монастырей. повелѣвлюⷨ сщ҃енная[5] правила. Ѡ

пи протореⷯ на поставленїе дїакона и попа. Ѡ томъ̑

пѳ бл҃гочⷭ҇тиваго црⷭ҇я. иоустиниана[6]. главаⷭ лв҃. Ѡ томъ̑ поставленїе. и протореⷯ[7] ѿ посланїа фотѣя митрополита. кїевъскаго. и всея русїи во

ч псковъ[8]. Ѡ҃вѣтъ ѡ тоⷨ коемуⷤдо[9] подобаетъ свой

ча чинъ хранити. Ѡ҃твѣтъ ѡ кровоядени. и оуда-

чв вленины не ясти. Ѡ҃вѣтъ ѡ игрищаⷯ еллиньскаго

чг бесованїа, Ѡ҃твѣтъ ѡ тоⷨ же еллиньскоⷨ бѣсованїи

чд и волхованїи. и чародѣянїи. Ѡ҃вѣⷮ в которые дни соуⷣ не сѫтся. и позорище не бываеⷮ семыя

---

[1] А. и Д. иванъ. [2] Л. сбѡръ. [3] А. ѡ҃цы прⷭ҇ наⷭ. [4] А. и Д. архимаритѡ. [5] А. сщ҃ена. [6] А. іоустиана. Д. іоустиніана. [7] А. ѡ тоже поставлени и ѡ проторе. [8] А. киевьскаго и всеа роуси во пьсковъ. (Л. въ псковъ) [9] А. и

грани гла҃ а҃. ѿвѣ҃ како подобаетъ православнымъ празновати[1]. ѽ епкпе҃ и ѡ причетнице҃. правило п҃. е҃. ѿвѣтъ ѿ мтини[2]. и ѡ руге по многимъ монастыре҃. влѣта[3] ҂з҃. н҃а. сентабря[4] въ еі҃ днь. Црьское соборное[5] посланїе. к бывшему митрополиту Іѡасафу. иже[6] с нимъ. ѿвѣтъ бывшаго. Іасафа митрополита ѿ црк҃ви и великого кнѕя. и митрополичьи присылки соборной[7]. Памят соборнаго оуложенїа. что у ми- ч҃є ч҃ѕ ч҃з ч҃и ч҃ѳ р҃

[1] Л. пра҃зновати. [2] А. и Л. ѿ мтыни. [3] Въ проч. Лѣта. [4] А. се҃. [5] А. црк҃ое соборное. Л. црк҃ое и свершное. [6] Въ проч. и иже. [7] Въ А. и Л: митрополиче присылке ѿ соборной (Л. сборной). За симъ въ этихъ спискахъ слѣдуетъ: Лѣта ҂зн҃ѳ. маіа аі҃ (Л. в аі҃) днь. Црь и великіи кнзь иванъ васневичь всеа роуси (Л. русіи) приговорилъ со ѡтце҃ (Л. съ ѡтцемъ) свои макарье҃ (Л. макаріемъ) митрополито҃ всеа (Л. всеа) роусіи и со все҃ (Л. съ все҃) сщ҃нчны соборомъ (Л. сборомъ) ѿ всякиі вотчина. Здѣсь въ этихъ спискахъ и кончается оглавленіе. А слѣдующее далѣе въ Хлуд. ркп. встрѣчается въ Казан. изд. по списку № 3. Въ Лаврскомъ же спискѣ послѣ оглавленія помѣщено письмо царевича Өеодора Борисовича къ старцу Варсонофію Якимову. Приводимъ здѣсь это любопытное письмо:

«Лѣта 7108 г. мѣсяца сентабря въ 20 день. Прислалъ грамоту государь благовѣрный царь. і великии князь борисъ өедоровичъ всея русии. И сынъ его сосударь благовѣрныи царевичъ өедоръ борисовичъ всея русии. К живоначалной

тро . . . дѣти . . . ѕскихъ . . . . тидесать . . . десяцкихъ[1]. да съ старосты земскихъ. торговы

тронце в сергиевъ монастырь старцу варсунофью якимону а в грамоте пишетъ.

«Отъ царевича князя федора борисовича всея русии. Отцу нашему крестному и духовному старцу варсунофью якимову. хотѣл был батюшко мои государь царь и великии князь борисъ федоровичъ всея русии и я быти живоначалной троице и пречистой богородице и угоднику их чудотворцу сергию помолитися и нынѣ по греху по моему батюшко мои государь царь и великии князъ борис федоровичъ всея русии недомогаетъ и тыб молил бога и матерь его пречистую богородицу и угодника их преподобнаго чудотворца сергія о батюшке моем государе царѣ и великом князе борисе федоровиче всея русии. и о матушке государыні царицы и великие княгини мари и о нас о многолѣтномъ здравие и чтоб господь богъ и пречистая богорица и угодник их сергеи чудотворецъ дали батюшку моему государю царю и великому князю борису федоровичу всея русии от болѣзни облегчение. а како же дастъ богъ батюшку государю царю и великому князю борису федоровичу всея русии от его болѣзни будет облегчение и государь мой батюшко и я живоначалнои троице и пречистой богородице и великому чудотворцу сергею помолитись будемъ тотчас. писано на москвѣ. лѣта 7108 г. сентября в 24 день». (Текстъ письма, по другому списку Стоглава, приведенъ Востоковымъ въ Опис. Румянц. муз. стр. 655).

[1] Нѣтъ слѣд. словъ печатаемыхъ курсивомъ: что у митрополичьихъ *бояръ въ судѣ* сидѣти *седми старостамъ* поповскимъ *да седмь поповъ жа* десяцкихъ (См. Казан. изд. стр. 17 прим.).

людеи̑ добрыⷯ. да сѣⷨ целовалниковъ земъскиⷯ и̑з митрополичи слободы[1]. а̑ седѣти и̑ оу̑ митрополичиⷯ боꙗръ на всѧкую недѣлю. по старосте поповъскомоу по ѡ̑дномꙋ. да по десѧцкомꙋ попоу. да десѧцкомоу попоу. да старостѣ земъскомꙋ. да целовалникꙋ земскомꙋ. и̑ всѣмъ и̑мъ на всѧкую недѣлю седѣти[2]. оу̑ митрополичиⷯ боꙗръ по пѧти.

---

[1]) и̑з митрополичи слободы — въ Каз. нѣтъ. [2] Въ Каз. «по поповскому старостѣ по одному, да по десяцкому попу же, да по земскому старостѣ, да целовальнику, и всемъ на всяку недѣлю сидѣти»...

л. а҃ ## Въ лѣто ҂зѯ҃ девятое.

Мц҃а февроуарїа[1] въ .кг҃. бышa[2] сїи вопроси.[3] и ѿвѣты многѣ[4] о различныⷯ црковныⷯ чинеⷯ.

Глаⷡ а҃. В црⷭ҇твоующемъ градѣ москвѣ. въ црⷭ҇кихъ полатаⷯ, ѿ блгъвѣрнаго, и бг҃овѣнчаннаго цр҃я и гдⷭ҇ря[5] великого кн҃зя їванна васильевича всеа[6] рꙋсїи самодръжца, къ ѡц҃ꙋ его макарїю митрополита всеа рꙋси[7], и ко всемꙋ ст҃ѣнномꙋ соборꙋ[8]. восмое[9] надесѧⷮ лѣто црⷭ҇тва его. двадесѧⷮ же первое лѣто[10] ѿ ржⷭ҇тва его. при ѡц҃ы

ѿв. его макарїи[11] митрополитѣ | всеа рꙋси[12]. въ десятое[13] лѣто ст҃ительства его. и всеѡсщ҃ннаго[14] собора[15]. архїепископъ. и епископъ роускїа митропо-

[1] А. и Л. февраⷧ. [2] А. и Л. быша. [3] Л. въпроси. [4] А. и Л. мнози. [5] А. цр҃я гдⷭ҇ря. [6] А. всеѧ. [7] А. пресщ҃енномоу макарью (Л. макарїю) митрополитоу всеа рꙋси (Л. всеа рꙋсїи). [8] Л. и къ всемꙋ сщ҃енномоу съборꙋ. [9] А. воѿсмое. Л. в ѿсмое. [10] А. и Л. в кас лѣто. [11] А. и Л. прї его ѿце макарье. [12] А. всеа рꙋсии. Л. всеа роусїи. [13] А. и Л. вдесятое. [14] А. и Л. и всего сщ҃еннаго. [15] Л. съѡра.

лиѧ[1] самобышїи ту. Феѡсїа архїепкпа великого новагорода[2] и пьскова[3]. Никандра архїепкпа ростовьского. и ꙗрославьскаго. и торускаго. Гоурьѧ епкпа смоленьскаго, и бряньскаго. Касїана епкпа рѧзаньскаго и муромьскаго[4]. Ꙗкакиѧ епкопа тферьскаго[5], и кашиньскаго. феѡсїа епкпа коломеньскаго, и коширьскаго. Савы епкпа сарьскаго, и подоньскаго[6]. Кипрїѧна епкпа| пермьскаго, и вологоцкаго[7]. Съ чтными архи- л. г
мандриты[8]. и игоумены, и весь сщенный соборъ[9]. О многих и различных црковных чинех, и исправленїи. И ѡ трегоубои аллуи[10], и ѡ монастырьских чинех. и ѡбщепредателном[11] житїи, и о пьѧньственом питїи. и ѡ стльскомъ

---

[1] .І. митрополїа. [2] А. новаграда. [3] А. и .І. и пскова. [4] А. Никандра архиєппа ростовскаго і ꙗрославьского. трифана єппа соуждальскаго. (.І. соуздальскаго и тороускаго. гоурїа єппа смоленскаго и брѧнскаго) касьѧна (.І. касїана) єппа рѧзанско и моуромского... Въ Казанск. «Никандра архіепископа ростовскаго и ярославскаго. Трифона епископа суздальскаго и старорусскаго. Гурья епископа смоленскаго и брянскаго. Касьяна епископа рязанскаго и муромскаго»... [5] А. акакьѧ єппа тверскаго. [6] .І. пѡдонскаго. [7] А. киприѧна єппа пермьскаго и вологодскаго. .І. купрїана єппа пермскаго и вологодскаго. [8] А. и .І. архимариты. [9] .І. сѫборъ. [10] А. и .І. аллилоуи. [11] А. и ѡ обще предателномъ.

сꙋдѣ[1], и вперед сщ҃лемъ оу себѧ[2] дѣтей своихъ
и племенъниковъ[3] не дръжати[4]. Такоже по всѣхъ
чс҃тныхъ монастырехъ. ѡбщихъ и ѡсобъ[5] сꙋщихъ.
архимандритомъ[6]. и игꙋменомъ. дѣтей своихъ и
племенниковъ[7] оу себѧ к монастырехъ не дер-
ѡв. жатиже[8]. и ѡ прочихъ | свщ҃енныхъ чинехъ. по преданїю
сщ҃ныхъ аплъ и сщ҃ныхъ ѡц҃ь[9], и по свщ҃енныхъ правиломъ.
и по бжс҃твеномꙋ ѹставꙋ. ничтоже претворяюще.
и ѡ вдовствꙋющихъ попехъ, и дїаконехъ. по прежде
насъ оуложенномꙋ соборꙋ[10] ѿчес҃комꙋ, и по по-
ѹченїю. и по наказанїю, и ко сщ҃ныхъ ѿца на-
шего, петра митрополита кїевъскаго[11], и всеѧ
рꙋси[12] новаго чюдотворца. и по написанїю, свѧтѣй-
шаго фоѳїѧ митрополита киевскаго, и всеѧ
рꙋси[13], и по собранїю[14], и по написанию. ѿ свщ҃енныхъ
правилъ. апльский и ѿчеський и пркнаго[15] игꙋ-|
л. ді мена Iѡсифа. воломскаго волока, самобывшаго
на томъ пребнемъ соборѣ[16], ѡ вдовствꙋющихъ по-

---

[1] А. и Л. и о нїастеномъ (Л. нїанственомъ) житїи. и о прочихъ свщ҃ныхъ чинехъ. и ѿ стльскомъ соудѣ. [2] А. и Л. собѧ. [3] А. пле-мѧнникомъ. [4] Л. недръжати. [5] А. особь. [6] А. и Л. архи-маритомъ. [7] А. племѧнникомъ. [8] Л. недръжатиже. [9] А. ѿцъ. [10] Л. съборꙋ. [11] А. киевьска. [12] А. всеа роуси. Л. всеѧ рꙋсїи. [13] А. всеа роуси. Л. всеѧ рꙋсїи. [14] Л. по съборанїю. [15] А. и Л. ѿчьский пребнаго. [16] Л. събѡрѣ.

пѣ. и дїаконе что имъ в мирѣ[1] живоущїи не служити.

И ѿ всемъ о томъ превлоние сего собора[2] г имѣя написанїа[3]) сице.

Премлтивый, и млрдый Бгъ прехитрый содѣтель[4], вся твари видимыя и не видимыя. великїи[5] промысленикъ. члвческомоу[6] животѹ, и спсенїю, и во всей своей твари. яко на нбсѣ въ слнцѣ[7]. и в лѹнѣ, въ звездах. тако и на земли и в мори и во птицах[8]. и въ звѣрех и въ скотех и в рыбах и в гадех, положилъ всѣмъ естьвеныя нравы. себѣ на послоушанїе[9]. члвкомъ[10] в наоученїе како подражати. навыкнѹ члцы[11]. добрыя нравы. а лѹкавыя, и нечтыя нравы ѿметати. и гнѹсни имѣти всегда. Мы ѿставимъ инѣ ѿ прочих творенїи. в малѣ, ѿ слнцѣ изремъ ѿ семъ исписа нѣкто мрїи. Ѕѣло рече

[1] А. и Л. в мирѹ. [2]) Л. сбѡра. [3] А. и Л. имѣяи писанїе. [4] А. содѣте. Л. сдѣтель. [5] Л. великыи. [6] А. члчьскомѹ. [7] А. и Л. на нбси въ слнцы. [8] А. и в мѡре и во птица. Л. и в мори. въ птица. [9] А. и Л. себѣ на послѹженїе. [10] Л. члкѡмъ же. [11] А. и Л. члцы.

прекра́сно прио́трени показѹ́етсѧ с҃лнце, свѣ-
тоносно во сы́и. ҆тма и́мъ ѿгонѧ́етсѧ. и́ лѹ́на
ѿхоу́дæтъ. и́ нощь несостои́тсѧ[1] оу́ѧ́шнѧе҃ дн҃ь.
просвѣщаѐ҃ воздѹ̀. ꙗ҆ко красно показѹ́етъ, землю
л. ві оу҆добрѧ́етъ. | море ѿвлистаѐ҃, и́ нѣ̑ мьчно ви-
дѣти звѣ̑зы[2] на тве́рди нб҃нѣ̈. є҆дино во то
҆своими лоучами. ѿѐжвлѐтъ[3], всю вселе́ннѹю́[4] и́
что всимъ. а҆́ще оу҆́во чювьственое̓[5] с҃лнце толикѹ̀
силѹ свѣтлости и́мать. то ко́ма паче разѹмное̓
с҃лнце. чювьствеено̓е[6] оу҆́во сїѐ с҃лнце. начювъствве-
наѧ[7] мѣста сї́ѧ̀. мокротѹ̀ землѹ́ю. и҆́соушаѐ҃
разоумное̓ же с҃лнце, ѥ҆вльшеесѧ на҃. ѿво́ѧ въ д҃ши
содѣвлѐтъ[8]. и҆зсѹшаѐ҃ мокротѹ̀ стрⷭ҇тей, и́ не-
чⷭ҇тотѹ̀. и́ ѥ҆́же ѿ си҃ ѿцыщаѐ҃[9], и́ тоуча по-
даѐтъ разоу́мно[10] земли д҃шевно́й.[11] ѿ него҃ на-
ѿв. па́ѧ́ѐми. сады добро|дѣтелей[12] питаѐми вываю҃.
и́ помалоу возрастаю́ть[13]. Чювьственое̓[14] с҃лнце,
вѝмѡ вываѐ҃, и́ невѝмо. разоумное же с҃лнце[15]

[1] А. нестоитсѧ. Л. несъстоитсѧ. [2] А. и Л. и не̑ мощно видѣти звѣздъ. [3] А. ѻ҆сїаваѐ. [4] А. вселеннѹю всю. [5] А. чювственое. [6] А. такъ же. [7] А. на чювьственаѧ. [8] Л. съдѣваѐ. [9] А. и Л. очищаѐ. [10] Л. разѹмно́и. [11] А. д҃шевнѣи. [12] А. и Л. са́ди добродѣтели. [13] А. во́растаютъ. Л. възраста́ю. [14] Л. чю́вственное. [15] А. разоумное с҃лнце.

видимо бываетъ достойнымъ[1], и всѣ зри паче зрѧщїи его. Чювьственое слнце не гл҃ть ни гл҃ти кому даетъ. Оумное слнце и гл҃ть любовнымъ своимъ и гл҃ти, и зрѣти всѣмъ даруетъ. понеже слнце правде есть бгъ. яко писано есть. всѣмъ просто сїаѧ. луча блгти своеа. и просвѣщаѧ разоумно вѣрныхъ срдца, и ѡчесомъ[2] чювьственымъ свѣтъ даруеть[3]. сего ради | и гл҃ть[4] азъ есмь свѣтъ мироу и азъ есмь свѣтъ[5] вмиръ прїидохъ. и безмене рече не можете творити ничто. и того блгтїю всѧка дша бголюбива. яко воскъ оумѧгчеваетсѧ[6], и ѡбразы и знаменїи бжтвены разоумѣнїи прїемлюще[7]. и бываетъ бжїе жилище дхо. сїе праведное слнце хс бгъ нашь млрдый гь по неизреченнымъ его судбамъ. свѣтолоучными своими зарѧми, ѡсїа въ срдцы благочтиваго црѧ. великого кнзѧ ивана василиевича[8] всеѧ руси самодръжьца[9], боеже[10] мръжствовати. и творити

---

[1] А. и Л. достойными. [2] А. очесемъ. [3] А. дароуетъ. [4] А. сего ради глє (Л. глть). [5] А. и азъ свѣтъ. [6] А. оумѧчавается. Л. оумѧкчѧваєсѧ. [7] А. и Л. прїемлюши. [8] А. васильєвича. [9] А. всеа роусии самодєжца. Л. всеѧ русїи

об. блгаѧ[1]. всѧко бо | даѧнїе бл҃го. и всѧкъ даръ
съвершенъ, свыше єсть сходѧй ѿ оц҃а свѣтѡ
и прочаѧ. Довлїи онъ миротворець, державный
самодержець[2], прекроткїи[3] црь ивановъ. мно-
зѣмъ разоумомъ и мростїю венчанъ и всовершен-
номъ[4] блгочестїи. црьско съдръжа[5]. ѡсїавлемъ
блгодатїю, вжтвенаго дх҃а. зѣло воспалисѧ[6]
оутробою. и степлымъ желанїемъ, подвижасѧ[7].
не токмо ѡ оустроенїи земномъ[8]. но и ѡ
многоразличныхъ црковныхъ исправленїи, и воз-
вѣщаетъ сїе ѿцу своемꙋ пресщенномꙋ макарїю
л. ді митрополитꙋ всеѧ роуси. | и соборъ бжїихъ слоугъ.
совокꙋпити повелѣ вскорѣ, имъ словомъ,
и дѣло послѣдоваше и вса по чиноу бываше.
Црьскїи и повелителнѣ. єгда[9] оубо сїа слы-
шавъше, всеѧ роускїа земла, архиерѣи. срадо-
стїю[10] неизглаголанною ѡбьѧти бывше, всѧко тща-
нїе ѿ срдць подвизахꙋ. и пребезмирно[11]) желанїе
имѣахꙋ. и такового црѧ блгочстива наслѧ-
дитїи. зрѣнїа же и весѣ. И ѣко нбопарнїи

[1] .І. блгаа. [2] А. дръжавный самодержецъ. Л. дръжавный самодръжецъ. [3] А. прекроткыи. [4] А. и всовершеннѣмъ. Л. и всоврьшеннѣмъ. [5] А. содръжа. [6] Л. въспалисѧ. [7] А. и Л. подвижесѧ. [8] А. земьскомъ. [9] А. Исгда. [10] А. архїереи. радостїю. [11] А. и Л. пресбемерно.

ѿорли. легка крила имоущиа[1] скоро того до-
стигнзахꙋ. єгда оубо всѣ[2] коупно сошедшеся. и
єдинѣмъ црⷭтвоующїи градъ москва всѣхъ воспри | ем-
люще, и водо и миръ и блгословенїе хрⷭтолюбцꙋ
ѿ бномоу православномꙋ црю давше. и вѣ чюдно
зрѣнїе яко весь бгⷪ спасаемый[3] градъ красашеся
ѿцъ[4] пришествїемъ. бгоу бо тѣхъ подвигшꙋ, на
исправленїе црковное, и на оутвержденїе право-
славныя вѣры. ѳама црквѣ[5] въ црⷭкихъ сѣдшꙋ
молчанїю[6] глꙋбокоу, оустроившꙋся всѣхъ ѡчи
нань взирающе бахꙋ. Благочестивый же црь вели-
кїи[7] кнзь иванъ васильевичъ всея[8] рꙋси[9]. само-
дръжецъ[10] зря окртъ себе ѿческїи[11] ликъ, о
пришествїе[12] ихъ ѕѣло веселяшесѧ[13] и всякоя чти
тѣхъ | сподобляше. Ѿцемже всѣмъ вкꙋпно[14]. мир-
ная гонящимъ[15]. и єдиномысленѣ ѡ дꙋховныхъ
бесѣдꙋющие. Якїе[16] блгочстивый црь, въставъ[17] со
прⷭтла[18] своєго. и посредѣ стлъскаго лика. ставъ
свѣтлымъ возрѣнїемъ[19] и веселымъ лицемъ. на всѣхъ

---

[1] Л. имоуще. [2] А. и Л. вси. [3] А. и Л. бгоспасаемыи. [4] А. и Л. ѿцъ. [5] А. и Л. црⷭкви. [6] Л. малчанїю. [7] Л. великыи. [8] А. всеа. [9] Л. рꙋсїи. [10] А. самодръжецъ. [11] Л. отечьскыи. [12] А. и Л. и о пришествїи. [13] А. веселяся. Л. веселяшеся. [14] А. воно. [15] А. и Л. гонящемъ. [16] А. и Л. якїе же. [17] А. воставъ. [18] А. и Л. спрⷭтла. [19] Л. възрѣнїемъ.

вѫзрѣвѫ[1], сицеваꙗ соборꙋ[2] иглаа. Молюса ва[3]
стѣйшїи ѿцы мои. аще ѿвѣрꙁтѡ вагть пре вами
оутвердите вама любовѫ[4]. ꙗко вѫ прнаго ва
сна. и не ѿвлените. изреци слово[5] вѫ благочтїю,
єдиномыслено, ѡ праволавнои[6] нашеи хртїань-
стеи вѣре. и ѡ благостоꙗнїи. стыѧ бжїѧ црквѧ. и
ѿв. ѡ нашо[7]) благочьтво | цртвїи. и ѡ оустроенїи всего
православнаго хртїанства[8] ꙃѣло во желаю и
срадꙋюса и согласꙋю[9], сослꙋжевнѫ[10] свами вы. и
вѣре покорникѫ. вѫ славоу стыꙗ и животво-
рящиꙗ[11] и нераздѣлимыꙗ[12] трца. ѿца и сна и
стго дха, вѫ хвалоу и вѫ славоу[13], благочтивыꙗ
нашеꙗ вѣры. и црковныѡ оуставѫ. тѣмьже и вса-
комꙋ раглаcїю. ѿнюдь далече быти повелѣ-
ваемѫ. всякомоу согласїю[14]. и єдиномыслїю сѫ-
држати[15] вмаcѫ, и сїа ирекѫ, и множае си.
гла г Да на томже[16] соборе вдасть црь своеа[17]
рꙋки написанїе. со благодхновенны[18] на-

---

[1] А. возре. [2] Л. свбѡроу. [3] А. и Л. Молю вась. [4] А.
[7] Л. любовь. [5] А. и Л. слова. [6] А. и Л. о православнѣи.
и А. и Л. и о нше. [8] Л. хртїанства. [9] Л. свгласоую. [10] Л.
и А. свсалꙋжебеив. [11] Л. стыа и животворащїа. [12] Л. нераз-
дѣлныꙗ. А. нераздѣлныа. [13] Л. и А. вь хвалꙋже и славꙋ.
[14] Л. свгласїю. [15] А. содрьжати. [16] А. И на то же Л. И на
томь. [17] Л. своса. [18] А. и Л. збгодхновенны.

|казанїемъ. и єдшеполезнш покаянїемъ[1].
звѣло полезно слышащии[2] и. внемлющїи
сїя[3] имѹщїа сице. сїе ѹбо прелагаемъ писа-
нїе[4] вашей ѿчьской любви ради пречтыя[5].
і истинныя нашея[6] вѣры єже во єдино-
сѹщнѹю[7] и нераздѣлимѹю. и живоначалнѹю
Троицоѹ.

Иже вседржителя бга и ѿца. благоволенїе,
и щедротами. и вна єдинороднаго, и собезна-
чалнаго[8] сна єго. гда[9] нашего іса[10] ха. и по-
спѣшенїемъ. и дѣиство. пртаго, и вседѣтелна.
и животворящаго дха. и помощїю преславныя
хртїянь|скїя надежи. и пречтыя. и преблгосло-
венныя влчца нашея[11] бца, и прнодвы мрїа. силою
чтнаго. и животворящїа крта заступленїе
стыхъ бжїи, архангглъ[12] михаила и гаврила[13], и
прочихъ нбныхъ силъ безплотныхъ. чтнагѡ и слав-
наго прррка и пртчи[14] кртля Іоа[15], и стыхъ славныхъ
и всехвалныхъ аплъ. самовидцевъ сна и слова. и
стыхъ великихъ мчнкъ и любве ради и вѣры во ха,

---

[1] Л. покаанїемъ. [2] А. слышащїи. [3] А. сия. [4] А. и Л. писа-
нїе. [5] Л. прчтыя. [6] А. нашея Л. нашїе. [7] Л. всєдїносѹщнѹю.
[8] Л. свезначалнаго. [9] А. и Л. га. [10] К. [11] А. и Л. нашїя.
[12] А. и Л. архагглъ. [13] Л. гаврїила. [14] Л. предотечи и Л. пртчи и.
[illegible]

непощадѣша[1] живота своего. и страдальческими вечными[2] вѣнцы оукрасишася. и свѣты святыхъ, и

л. зі преподобныхъ. и святаго великаго святителя пресла|вущаго

к чюдотворце николы. и святаго и равноапостоломъ, первагω христiанского царя костантина[3]. и христолюбивыя матери его елены, и всѣхъ благочестивыхъ царей и царицъ[4] православныхъ. и ѿ благочестiи подвизавшихся. и святыхъ великихъ[5] чюдотворцовъ, и вышей земли. великiя росiя вчюдотворенiи просiявшихъ. преосвященныхъ митрополитовъ, петра и алексѣя[6]. и iωны, и леωнтiя епископа ростовъского чюдотворца. и святаго и равнаго апостоломъ[7] царя и великого князя владимера. просвѣтившаго всю роу-

ѿв. скую землю[8], святымъ крещенiемъ. |навабы его пресвятыя рωсiя[9] к богу святыя блаженныя[10] и великiя[11] княгини ωлги. и сновъ его святыхъ страстотерпцевъ боголюбивыхъ князей рускихъ, ωбою брату поплоти бориса и глѣба. и прочихъ ѿ родоу его православно поживших. и богоу оугодивших. и преподобныхъ и богоносныхъ ѿцъ нашихъ[12] антонiя и феωдосiя

---

[1] А. и Л. непощадѣша. [2] А. и Л. и страдальческыми вѣчными. [3] А. костантина. Л. коньстантина. [4] А. црицъ. [5] А. и Л. великый. [6] А. алексѣiа. [7] А. апла. [8] Л. всю землю роускоую. [9] Л. предотечи росiискыя. [10] Л. стыя блаженныя. [11] А. великiя. [12] А. и Л. и пр҇бный ѿцъ нашй.

печерьскїи[1], и сергїа великаго, и варлама новгородцкого[2], и кирила бѣлозерьскаго[3]. и никиты переславьскаго. и пафноутиѧ[4] боровьского[5]. и дмитрїа[6] прилуцкаго. и всѣхъ мчнкъ, и прпбныи и оуроди|вы ха ра. и всѧкого чину црьска, и кнѧжска[7] и болѧрьска[8]. и всѣ православныи хртїанъ и добрыми дѣлы просїавшїи. и ѿ бга прославленыи великими чюдесы, въ бгодарованной[9] намъ дрьжаве. ѿ прародителей нашїи росїискаго цартва[10]. великїи новыи чюдотворцовъ. и всѣ сты, и ѿ вѣка бгу[11] оугодникии. И на тѣ стыѧ[12] млтвы. оуповаѧ[13] прелагаемъ свѣтѣ вашеи ѿтческои любви. е поутвердити древнѧго преданиѧ[14] хртїаньскїа, истинныѧ[15], нашеѧ вѣры. еже ѿ самого создателѧ[16] нашего преданїе.|а не ѿ слуги. ни ѿ посланнаго. сам бо преда[17] вжтвеныи свои оучнкомъ. и аплом ѡни оубо предаша[18]. и по ни да и

---

[1] А. печерскыхъ. Л. печерскихъ. [2] А. и Л. новогородскаго. [3] А. белоѡзерьского. Л. белоѡзерьскаго. [4] А. и Л. пафноутїа. [5] А. боровьскаго. [6] А. дмитреа. Л. дмитрїа. [7] Л. црка и княжьска. [8] А. болѧска. Л. боѧрска. [9] А. и Л. бгодарованнѣй. [10] А. и Л. цртвїа. [11] А. и Л. бгу. [12] Л. стыа. [13] Л. оуповаа. [14] А. и Л. преданїа. [15] Л. истинныа. [16] Л. сздателѧ. [17] А. и Л. предаде. [18] предашѧ.

до ннѣ[1] слово спсителное гса іс ха доиде. тѣмъ*
моли вы и засвѣдѣтельствуемъ, гмъ нашимъ
іс хмъ, и бжтвеными его оучнки[2]. и аплы[3],
и стыми вселенськими[4] седмью соборы[5] и стыми
помѣстными соборы[6], и всѣми стыми пре-
ренными. бгл рдцею и прчтые дцы[7]. и всѣ сты
ради потружайтеся во еже[8] исправити истин-
ная. и непорочная нша хртіяньская вѣра. и
л. ді. ѿ бжтвенаго писанія[9]. | во исправленіе[10] црков-
номоу блгочинію. и црковмоу блгозаконію. и
всякомꙋ земскомꙋ строенію, и нши едино-
родны и бесмртны дшамъ[11]. на просвѣщеніе и
на ѡживленіе, и на оутвержение истинныя.
православныя хртіяньскія[12] вѣры. дабы оут-
вержена была, и не поколебима вроды и роды
и на вѣки[13]. и невредима. ѿ дшегубителны
волкъ. и ѿ всякиx козне вражиx. и вы гдіе[14]
сгіи стлие.

Пресщеннійшій[15] ѡць[16] мой. макарей[17] мит-

---

[1] А. да иже и до нинѣ. [2] А. бжствеными оучнкы. [3] Л. і аплы. [4] Л. вселенскыми. [5] Л. съборы. [6] Л. съборы. [7] А. бгородици. [8] Л. иеже. [9] А. и Л. писанія. [10] Л. въ исправленіе. [11] А. и Л. дшамъ. [12] А. хртьяньскія. Л. хртіанскія. [13] А. и Л. на вѣкы. [14] А. и Л. гдіе. [15] А. и Л. пресщеннѣйшіи. [16] А. оцъ. [17] А. и Л. макаріи.

рополи҇ всеѧ[1] рꙋсїи и всѣ архїепкпы. и епкпы. и прпбныѧ. архимадри҇[2]. | и честнїи игоумени, и весь ѡсщнныи соборъ[3]. и їноцы. и прочїи всѣ[4] бжїи молебницы. Такоже и братьѧ моѧ, и всѣ[5] любимїи мои кнзи и болѧре. и воини. и всеправославное хртїаньство[6] помогаите[7] ми. и спосоствꙋите. вси единодшно вкꙋпѣ. и сплачемъ припаде҇ къ члколюбцꙋ бгоу да ѿверзеть[8] намъ оумныѧ ѡчи наши, и оузримъ пре҇ собою грѣхи наша[9]. е содѣѧхо[10] злѣ во всѧ дни живота нашего и млтвы[11] ра҇ прчтыѧ[12] бца. и всѣ стыхъ, долготрьпѧи[13] ѿ на гь бгъ да ѡбратить ны. на истинныи поуть сты. | его заповѣдеи. ѿ нихъ заблꙋдихо дшевне и телесне. и еже согрѣшихо[14] пре҇ бгомъ и члки. всѧкї[15] законопрестꙋпленїе еже немощно писанїемъ исъписати. и чческы[16] ѧзыко и-глати. содѣѧннаѧ[17] нами всѧ злаѧ согрѣ-

---

[1] А. всеа. [2] А. прпбнїи архимариты. [3] Л. съборъ. [4] А. и Л. вси. [5] А. братїа моѧ и вси. Л. братїа моа и вси. [6] А. хртьѧньство. Л. хрстїанство. [7] А. и Л. помагаите. [8] А. ѿверзеть. [9] А. и Л. грѣхы нша. [10] А. сдѣахомъ. [11] А. и Л. млтвъ. [12] Л. пречтыа. [13] А. длъготерпѧи. Л. длъготръпѧи. [14] Л. съгрѣшихо. [15] А. всѧкы. Л. всѧкими. [16] Л. члчьскї. [17] Л. сдѣаннаѧ.

шенїа[1] и законопрестѹпленна[2]. грехъ юности моеѧ[3], и невѣденїа моего. нынѣ же сїѧ всѣ злыхъ. дѣлъ возненавидѣвше. добраѧ[4] и бго-ѹгоднаѧ дѣла возлюбимъ. да не пострадаемъ подобныѧ сгорѣвшими. и не покаѧвшимисѧ якѡ хсово слово въ еѵлїи. пришедше бо повѣ-
ѿв. даша[5] емѹ ѡ галилеѡхъ[6]. | ихъ[7] кровь пилатъ смеси. съ жертвами[8] ихъ, рече же їсъ[9] мните ли, яко си[10] галилеане. грѣшнѣйши[11] сѹть паче всѣхъ бродѣ сеи ни глю вамъ аще не покаетесѧ всѣ[12]. такожде погибнете. въспомѧнемъ ѹбо ѿ начала мирѹ. како не пощади бгъ[13] сатаны, за единѹ гордость. и всѣхъ аггелъ иже сѹть в чинѹ его. но пленицами мрака связа и снбсе[14] сверже. и в бѣсы претворишасѧ[15]. за единъ грѣхъ адамъ и евва непокаѧшесѧ[16]. из раѧ изверженн быша. и за единого чл҃ка престѹпленїе. всѣ[17] праведницы во адъ[18] снидоша. до неѧже изведе а[19] |

[1] .І. съгрѣшеніа. [2] А. и Л. законопрестѹпленіа. [3] Л. моеа. [4] Л. добраа. [5] А. и Л. повѣдашѧ. [6] А. и Л. ѿ галілеѣ. [7] А. и Л. иҳже. [8] .І. съ жъртвами. [9] А. и Л. рече же имъ іс. [10] А. и Л. сіи. [11] А. и .І. грѣшнѣйшіи. [12] А. и .І. вси. [13] А. не пощадѣ бъ. [14] А. и Л. с нбси. [15] А. и Л. претворишѧ. [16] А. непокаашесѧ. .І. непокаавшесѧ. [17] А. и .І. вси. [18] Л. ваа. [19] А. изведе а.

гъ. заблуды не оудержанiя[1] плоти. и за пре-
ступленiе еже несовокуплатися[2]. сн҃во[3] бжiи.
со дщерми[4] чл҃ческими не пощадѣ бгъ всея все-
ленныя. потопомъ вся потреби. токмо пра-
веднаго ноя самого осма[5] соблюде[6]. за муложь-
ство[7] и за любодѣянiе[8]. и за прелюбодѣя-
нiе[9] содома и гомора огнемъ сожже[10]. токмо
единаго лота праведнаго[11], со двѣма дщерьми[12]
обидима избави. от нечисто. и что прочее
о семъ много глати. или писати, вѣдаете. и
видѣте[13] вся писанiя. извѣстно въ ветхом
законе. и внове блгти. | тако и вънынешняя
времена за всякiя различныя грѣхы[14] всяки[15]
различнымы казньми многiя[16] грады разори-
шася. и люде безвѣсти быша[17] и великiя цр҃т-
вiя запустѣша[18]. овы за гордость. а иные[19]
за братоненавиденiе. и за насилiе къ своимъ
многiя же погибоша[20]. и за идолопоклоненiе

---

[1] А. и Л. неоудрьжанiа. [2] Л. не съвъкоуплятися. [3] А. и Л. сйомъ. [4] А. и Л. съ дщерми. [5] А. осмь. [6] Л. съблюде. [7] А. можелоство. Л. мужелштство. [8] Л. любодѣанiе. [9] и за прелюбодѣянiе въ Л. нѣтъ. [10] А. сожже. Л. съжьже. [11] А. и Л. праведнаго лота. [12] А. со двема дщерма. Л. съ двема дщерми. [13] А. и Л. и видите. [14] Л. грѣхи. [15] А. всякыми. Л. всякими. [16] А. и Л. многыя. [17] А. и Л. быша. [18] А. запоустѣша. [19] А. иныя. Л. иныа. [20] А. и Л. погибоша.

и не ѡбратиша на благочтїе. но и паче горше
всего зла за любодѣанне[1]. и прелюбодѣанїе.
и за содомскїи[2] блоу, и за всякꙋю нечтотꙋ.
многїа црства исчезоша[3]. и безвѣсти быша[4].
л. кв. еще и за срамословие. | и клатвопрестꙋпленїе.
и за безмѣрное ѡбьѧденїе. и пїаньство[5]. на-
прасною смертїю исчезоша[6]. мы ꙋбо всѣ си
ꙋбоѧвше. и ꙋмъ свѡ сокравше[7], и ѡцыстивше[8].
чювьствїа дшь и телесъ наших. поразсмотримъ
вся сїа мимоидꙋщаѧ. и настоѧщаѧ вся е пре
нашима ѡчима. бывшаѧ вся и бывающа[9]. ра-
смотримъ, не вся ли внасъ та сꙋть. злодѣѧ-
нїа е[10] глаго, речеть[11] ми кто. ꙗко идолопо-
клоненїа вна нѣсть[12]. иносребролюбїе. не вто-
рое ли идолослꙋженїе, или блꙋнаѧ и скверная
ѡб. дѣанїа[13]. симже | побнаѧ. како поработахомъ[14]
сребрꙋ или сграсти плотеи[15] сами бѣсте паче
на. аще рече ми кто ꙗко не вѣмъ такового

---

[1] Л. любодѣанїє. [2] А. содомьскїй. Л. содомскый. [3] А. и Л. ис-чезоша. [4] А. и Л. быша. [5] А. пьѧнство. Л. пїанство. [6] А. исче-зоша. [7] Л. събравше. [8] А. и Л. очистивше. [9] А. и Л. бываю-щаѧ. [10] А. и Л. не вся ли та внѣ сꙋть злодѣанїє же (Л. зло-дѣанїє же). [11] А. и Л. речетъ же. [12] нѣ вна. [13] Л. дѣанїа. [14] А. и Л. како бо поработихомъ. [15] А. и Л. сласти плотьскїи.

безаконїа, дрьзаю[1] рещи прркѹ[2] глющемѹ. ꙗко аспи глоухїи[3]. и не слышить гласа ѿбавлющїи. ѿ чем же во пре поскорбимх[4], ѿ толикїи[5] безаконїи. и ѿ семх[6] восплачемса[7]. како на бга мл̑тника сотворити[8] ѿ семх. видимх вси каковы различныа казни и мл̑тивное наказанїе на на посла гь ѿбращїаа на. ѿ заблоужденїа[9]. ꙗко чадолюбивый ѿць[10]. мы никакоже ѿ семх не воспомѧнѹхомса[11]. | Первое смирилх на бгх[12]. ѿнмлх оу мена ѿца. а оу ка пастыра и застоупника. еще сїа скорбх[13] не минѹ. начаша множити великїа бѣдныа[14] скорби. болѧре и велможи вѣрнїи и любимїи ѿце моимх. свѣтх не благх свѣщаша ми[15]. вменѧюще ꙗко мнѣ доброходѧствоую[16] ноипаче[17] себѣ самовластїе оулѹчающе. ꙗкѡ помрачени оумомх дрьзнѹли. поимати и скончати братїю ѿца моего. егда[18] хощѹ воспомѧнѹти ноужнѹю и смрть. и не мл̑тивное мченїе, весь слезами разли-

[1] А. дерзаю. [2] А. и Л. по прркоу. [3] А. глоухый. [4] А. поско. [5] А. толивый. [6] А. и Л. и о чемъ. [7] Л. въсплачемса. [8] Л. сътворити. [9] А. и Л. забѹженїа. [10] А. и Л. оцъ. [11] Л. не въспомѧноухосѧ. [12] А. и Л. бъ. [13] А. и Л. скорбь. [14] Л. бѣдныа. [15] А. совѣщаша ми. [16] А. и Л. доброхотствоую. [17] А. и Л. наипаче же. [18] А. и Л. и егда.

об. влю[1]. и в покаанїе прихожꙋ[2]. и про|щеннѧ прошꙋ
оу нихъ[3], за юность, и невѣданїе, и по скон-
чанїи дндѧ моихъ, не помнозѣ времени. и мт҃и
моѧ преставилася. и оттолѣ горькаѧ[4] скорбь
постиже насъ, мнѣ сиротствꙋющꙋ, а цр҃ствꙋ вдовъ-
ствꙋющꙋ[5]. и тако бояре наши оулꙋчиша себѣ
времѧ. сами владѣша всѣмъ цр҃ствомъ самовластно
никомꙋже возбраняющїимъ. ѿ всякого неоудов-
наго начинанїя[6]. и моимъ грѣхомъ, и сирот-
ствомъ, и юностїю. мнози межꙋоусобно бедою[7]
потреблени быша[8] злѣ. азъ же возрастомъ вне-
л. кд. брежени. | и вненаказанїи ѿца своего и мт҃ре[9]
яко подобаетъ наказати ѿцꙋ чадолюбцꙋ. и на-
выкохомъ злокозненыя обычеи. и тажде мꙋдр-
ствовахомъ. яко и они, и ѿ того времени. и до
нынѣ каких злохъ не сотворихомъ[10] пред бгомъ. и
каких казней не посла на насъ бгъ. приводя
насъ на покаанїе[11], ово пленениемъ, и стымъ
црквамъ разоренїе. и попранїе всякимъ стынямъ.
и много безчисленое кровопролитїе, и пожже-

---

[1] А. и Л. разливаюся. [2] А. прихожю. [3] А. и Л. и проще-нія оу нихъ прошю (Л. прошꙋ). [4] А. и Л. горкая. [5] а црствꙋ вдовꙋющꙋ — въ А. нѣтъ. [6] А. и Л. начинанія. [7] А. и Л. межꙋоусобною бѣдою. [8] А. и Л. быша. [9] А. и Л. и мтри. [10] Л. несътворихомъ. [11] А. насъ покаяніе. Л. насъ на покаяніе.

нїе, и истопленїе и в плѣнъ расхыщенїе[1] всякого свщенническа и иноческаго[2] чина. кнзей| и боляръ. и всякаго хртїяньскаго родꙋ. моу-скаго полоу и женьскаго[3]. разсѣчени по лицꙋ всея земля. и ѡскверьнены всякими нечтотами и всякими страданьми[4]. и моуками томимы. и смертемъ предаеми[5]. мы ѡ се многажды покꙋшахомся месть сотворити врагомъ сво-имъ и ничто оуспѣхомъ. ни оуразꙋмѣхомъ[6]. еже гь наказꙋетъ насъ сими. а не погании по-спѣшество на нами. и сими велики[7] казньми. к покаянїе[8] не внидохо. сами межи оусобъ-ство[9] зло сотворихомъ[10]. и въ иныхъ| хртїяномъ всякое насилство чинихомъ. и млрдый гь за премногїе[11] грѣхи[12] наша[13] наказа ны. ѡво по-топомъ. ѡво моромъ. и различными болѣз-неными бѣдами. и никако не наказахомся. и посла гь на ны[14] такїя, и великїя пожары вся наша злая съвранїя потреби, прародѣтельское[15]

---

[1] А. и Л. расхищенія. [2] Л. свщенничьскаго и иночьскаго. [3] А. и Л. моужеска полоу и женска. [4] А. и Л. страдайми. [5] А. и Л. предаеми. [6] А. и Л. ни оуразꙋмѣхо сего. [7] А. и Л. великими. [8] А. покая. Л. покаяніе. [9] А. межооусобьство. Л. межооусобство. [10] Л. сътворихо. [11] А. и Л. премнѡгыя. [12] А. грѣхы. [13] Л. наша. [14] А. и Л. на на. [15] А. и Л. и прародителское.

бл҃гвеніе ѿгнь поиде. паче всего ст҃ыѧ[1] бж҃іѧ
цр҃кви. и многія великія и не изреченныѧ[2] ст҃ни.
и ст҃ыѧ[3] мощи. и многое бесчисленое народа
людска. И ѿ сего оубо вниде стра҃х въ дш҃оу мою,
и трепе҃т в кости моѧ. и смирихсѧ[4] дх҃ъ мо҃.|
ѿв. и оумилихсѧ и позна҃х своѧ согрѣшеніѧ[5]. и при-
вѣгох ко ст҃ѣй съборней[6]. и ап҃льстѣй црк҃вѣ[7].
и припадох къ бж҃ію великомꙋ чл҃колюбію, и къ
прч҃той бц҃ы и ко всѣмъ[8] ст҃ымъ, и к тво-
емꙋ первост҃льсткоу, и всѣ҃м и стовою ст҃лемъ.
оумилно припадаѧ съ истинным[9] покаѧніемъ
просѧ прощеніѧ еже злѣ содѣѧ҃х.[10] І бж҃іѧ ради
великіѧ мл҃ти, полꙋчихъ ѿ васъ миръ и бл҃го-
словеніе и прощеніе. ѿ всемъ е҃т содѣѧ҃х[11] злѣ.
Тогда[12] оубо и азъ всѣ҃м свои кн҃земъ и болѧ-
ромъ[13]. по вашемꙋ бл҃гвенію, а по и҃х ѿвещанію,
л. кѕ. на бл҃готво|реніе. пода҃х прощеніе быхъ[14] всевѣ
прегрѣшеній҃х. И по вашемоу бл҃гомꙋ съвѣтоу[15].
бг҃оу помогающꙋ намъ. нача҃х[16] вкꙋпѣ оустрѧѧти[17],
и оуправлѧти бг҃омъ врꙋченное ми цр҃тво. елико

[1] Л. ст҃ыѧ. [2] Л. неизреченныа. [3] Л. ст҃ыѧ. [4] А. и Л. смирисѧ.
[5] Л. съгрѣшеніа. [6] А. ко ст҃ѣ и соборней. Л. къ ст҃ѣи соборнои.
[7] А. и Л. цр҃кви. [8] Л. и къ всѣмъ. [9] А. со истин҃ны. [10] Т. сдѣ-
ахъ. [11] Л. сдѣахъ. [12] А. и Л. тогда҃. [13] А. болѧремъ. [14] Л. въ
ихъ. [15] А. совѣтоу. [16] А. нача же. Л. нача҃. [17] А. и Л. оустроѧти.

бг҃ъ поспѣшить[1]. оу него мт҃ри и помощи прося. вѣще моле вашю[2] ст҃ню и прп҃бїе. и ѿ се прострите прилѣжнꙋю молитвꙋ. къ всесилномоу и мл҃тивомоу бг҃оу. е за многїа грѣхи[3] наша. еже попоустилъ на на бг҃ъ многоую скꙋдость всякомꙋ плодоу земномꙋ. тако и скотомъ. и птицамъ. и прочемоу | изобилїю. и всякомоу стяжанїю, и аще вашими ѿтческими[4] мл҃твами. оумоленъ боудет ѡ на[5] бг҃ъ. и мл҃тива его себѣ[6] сотвори.[7] и ѡцыстимся[8] ѿ всяки грѣх дшевны и телесны. и тако оуповаемъ на мл҃ть его. да помилоуетъ на. и моленїа нашего не презри. щедръ во есть и мл҃тивъ. и не ѿставить[9] на сиры, но пошлеть[10] блг҃ть свою впомощь рабомъ своимъ. и просвѣтить[11], оумъ нашь, и оутвердить[12] стра свой вна, и оукрѣпи[13] ноги[14] наша на поуть миренъ. и настави на вся | кое дѣло блг҃о. и гобинꙋ подасть[15] всяческихъ[16] плодовъ, и вся враги[17] наша видимыя и невидимыя вскорѣ да

[1] А. и Л. поспѣшй. [2] Л. вашоу. [3] А. грѣхы. [4] Л. ѿчьскими. [5] А. и Л. ѿ на. [6] А. к себѣ. [7] Л. сътвори. [8] А. и Л. очистимся. [9] А. и Л. не оставить. [10] А. и Л. послеть. [11] А. и Л. просвѣти. [12] А. и Л. оутверди. [13] А. оукрѣпить. [14] А. и Л. ногы. [15] А. подасть. [16] А. и Л. всяческй. Л. всячьскихъ. [17] А. и Л. врагы.

покорить[1] поноз̑ѣ наша. Вы же гдѣ оцы наши
пастыри и оучтли. внидите[2] вчюкьства ваша.
прося оубга помощи. истребите оумъ вашь. и
просвѣтиститеся[3]. во всякй[4] бгодхновенныхъ ѡбы-
чаѣ. яко предаде вамъ гь. ваше ѿ бга пору-
ченное вамъ ста словесныхъ ѡвець[5]. всего пра-
вославнаго хртїяньства[6] росїйскагѡ цртвїя[7],
наполнивъ себѣ дховныя[8] ползы стго писанїя.
ѿв. мене сна своего наказоуйте. | и просвещайте на
всякое[9] блгочтїе, яко лѣпо есть. блгочтивы
црем бытти. въ всякй[10] црки правены зако-
нехъ. и во всякомъ блговѣрїи и чистотѣ.
братїю нашоу и всѣхъ кнзей и болярь и все право-
славное хртїяньство[11] нелѣностно и тщятелно.
оутверждайте и вразумляйте. и просвѣщайте.
и наказуйте да непорочно сохраня[12]. истинный
хртїяньскїй[13] законъ. Преде же оубо вы сами па-
стырїе и оучтлїе. извѣстите себѣ[14]. и оутвер-
дитеся. и оумножите данный вамъ ѿ бга[15]
л. кн. талантъ. | Тако и весь сщенный[17] соборъ[18]. и ино-

[1] А. и Л. покоритъ. [2] А. и Л. внидѣте. [3] А. и Л. просвѣтитеся. [4] Л. въ всякй. [5] А. и Л. ѡвецъ. [6] А. хртьяньства. Л. хртїанства. [7] А. и Л. цртва. [8] Л. дховныя. [9] А. и Л. на всяко. [10] А. во всякый. [11] Л. хртїанство. [12] Л. съхраня. [13] Л. хртїаньскый. [14] А. и Л. себе. [15] А. и Л. ѿ бга данныи вамъ. [16] А. сщеннический. Л. сщенничьскый. [17] Л. съборъ.

ческїи[1] чинъ. ѩко҃ предаша вамъ ст҃їи ѿц҃ы[2]. се́ми ст҃ы соборъ[3]. вселеньскїи и помѣстныи праве́ный законъ ѻтвержати, и истинную православную вѣру хр҃тїаньскую да и мы видѧще ваша[4] добраѧ[5] дѣла. и дх҃овнаѧ наказанїа. и бж҃твеное писанїе. ѿ васъ внимающе. бг҃у поспѣшествующоу[6]. негли просветимсѧ. и ѿбратимсѧ на истинное покаѧнїе[7]. вашїи ѿ на дх҃овны и желанны попеченїе. и да получи велико́ю мл҃ть здѣ и в будущїи вѣкы ѿ хс҃а бг҃а.

Ї нн҃ѣ молю ва. ѻ бг҃осбраный[8] | соборе. бг҃а ра, и пр҃чтыѧ бц҃а. и всѣ ст҃ыхъ ра, потружаитесѧ, ѿ истиннѣи, и не порочнѣи православнїи[9] христїаньстѣи вѣре. и оутвердите и изъѩсните. ѩко҃ преда́ша[10] намъ ст҃їи ѻц҃ы. по бж҃твены правиломъ. и не токмо гл҃ю вамъ потрудитесѧ. но и постражете[11] за имѧ хв҃о. ѩко҃ ѿни бж҃ественїи мужїе. не токмо бо за имѧ того страдахоу. но и за ѿбразъ. ѩко҃ стефа҃ новый. и максимъ испове́дникъ. и феѡфилактъ никомидистїи. и инїи мнѡзи[12]. ѩко҃

---

[1] Л. иночскы. [2] А. ѻци. [3] Л. съвѡ. [4] А. и Л. ва́шѧ. [5] Л. добраа. [6] Л. поспѣшьствующу. [7] Л. покаа́нїе. [8] А. бг҃особра҃ный. [9] А. и Л. православнѣи. [10] А. и Л. предашѧ. [11] А. и Л. постражите. [12] А. и Л. мнѡзїи.

к.ѳ. сами паче на҃ вѣсте. | и҆ помѧни́те како ѡ҆бе-
щ҄асте҃ на с҃томъ соборѣ[1]. ꙗ҆ко а҆ще что ми
вела҃ створити[2]. не по правиломъ с҃тхъ ѡ҆ц҃ь[3]
кн҃зе[4] и҆ болѧре. а҆ще и҆ сами владꙋ̑ющ҄ей[5]. а҆ще
ли и҆ с҃мртїю[6] воспрѣта҃[7]. никако ми и҆ не по-
слоушати[8]. вѣ҃те оу҆бо ꙗ҆ко и҆ с҃мрти ѡ҆бещ҄еваютсѧ
е҆п҃кпи предати. за вѣроу х҃ву. Кольже[9] паче
намъ[10] кромѣ трꙋда и҆ поношенїа. ѿ безоумныхъ
ч҃лкъ. и҆ и҆но ничто ꙗ҆ко ѡ҆бни. бж҃ественый бо
а҆п҃ле[11] павелъ вопїетъ[12] г҃ла[13]. въ е҆же[14] к ти-
мофею посланїа е҆го. ча́до[15] тимофѣе вѣдый
бꙋ҆. ꙗ҆ко в послѣнѧѧ[16] дни, настаноуть[17] | вре-
ѡв. мена люта. боудоу бо ч҃лвцы самолюбцы. сребро-
любци, не бг҃олюбцы[18] предатели продерзливы[19].
возносливы[20], сластолюбцы[21], па҆ нежели бг҃о-
любци[22]. и҆ си ѿвращ҄антесѧ[23] ꙗ҆ко ї҆аннїи. ї҆амвъ-
рїи, противистасѧ моѵ҆сѣю. тако и҆ сїи про-
тиватсѧ. и҆стинѣ безꙋмїе бо и҆. ꙗ҆ве боуде
всѣмъ, ꙗ҆ко и҆ о҆нѣхъ бы. и҆ си ли оу҆бо ве-

[1] Л. съборе. [2] А. сотворити. [3] А. ѡц҃ъ. [4] А. и Л. кнѧзи. [5] А. и Л. владоущеи. [6] А. и Л. аще или смр҃тїю. [7] Л. въспрѣтать. [8] Л. не послꙋшати. [9] А. и Л. колжо. [10] А. и Л. вамъ. [11] Л. въ ап҃лѣхъ. [12] Л. въпїє. [13] Этихъ словъ: вопїетъ г҃ла въ Казан. изд. нѣтъ. [14] А. вое. [15] Л. чадо. [16] А. последнѧѧ. [17] А. и Л. настаноутъ. [18] А. не бг҃олюбцы, сребролюбцы. [19] А. и Л. продрзи. [20] А. и Л. возносливи. [21] А. сластолюбци. [22] А. и Л. бог҃любцы. [23] А. и Л. ѿвращ҄аисѧ.

зꙋмнѧ[1] оубоимсѧ, ни оубо, но аще вы и мꙋчители были ѿ семъ ино бы пострадати до крови. и до смрти ра҇ вѣры хвы. вы ѿ бгомъ собраннии соборе[2] потрꙋжаитесѧ вѣры ра҇ хвы.| вое[3] исправити изъяснити[4]. по правиломъ стыхъ ѿць[5]. на сие бо и собрасѧ[6] вы. азъ же. ѡ бголюбезныи[7] соборе[8] ѿцы стии. за вѣрꙋ хртиѧньскꙋю. и за истинныи православныи законъ. ꙗко предаде намъ црькви бжиѧ. вкꙋпѣ единодшно[9] всегда есмь[10] звами. исправлѧти и оутвержати. ꙗко наставить[11] на дхъ стыи. аще по вражию навѣтꙋ. нѣкоторое пополꙁновение боудеть[12]. чрезъ бжественнаѧ правила вашимъ нерадѣниемъ во всѧкихъ[13] нашихъ хртиѧньскихъ[14] законехъ веобличениѧ. семꙋ оубо есмь. азъ | не причастенъ. вы ѿ семъ. ѿвѣтъ дадите въ днь страшнаго сꙋда. аще ли азъ боудꙋ вамъ сꙋпротивень[15]. кромѣ бжтвеныхъ правилъ вашемоу согласию[16]. вы ѿ семъ не оумолъкнете[17]. аще пре-

---

[1] А. и сихли безоумие. Л. и сихли безоумиѧ. [2] А. ѡ бгособранныи соборе. Л. ѡ бгосъбранныи съборе. [3] Л. възеже. [4] А. и Л. и изъяснити. [5] А. ѿцъ. [6] Л. събра. [7] А. и Л. бголюбивыи. [8] Л. съборе. [9] А. и Л. і единодшно. [10] А. и Л. есмы. [11] А. натави. [12] А. и Л. бꙋде. [13] Л. въсѧки. [14] Л. хрстиѧнски. [15] А. сопротивенъ. Л. сꙋпротивенъ. [16] Л. съгласию.

слоушникъ боудꙋ воспретите[1] ми везо всякого
страхоу[2] да жива боудеⷮ дш҃а моѧ. и҆ всѣ поⷣ-
лежащїи нам. ꙗ҆ко да непороченъ боудеⷮ и҆стин-
ный пра́вославный. хрⷭ҇тїанскїи[3] законъ. и҆ сла-
вится въ немъ престое и҆мѧ ѿц҃а и҆ сн҃а и҆ ст҃а́го
дх҃а всегда и҆ нн҃ѣ и҆ прⷭ҇но[4]. І симъ[5] на соборѣ[6]
л. л҃а. прочтенї бывше[7]. а҆рхїерѣе и҆[8] перствꙋ|ющїи[9]. пре-
ст҃ныи макарей[10] митрополитъ. всеѧ рꙋсїи. съ
всѣмъ ст҃ѣиш соборомъ[11]. со а҆рхїепⷭ҇кпы[12]. и҆ е҆пⷭ҇кпы.
и҆ съ чⷭ҇тнѣйшими а҆рхимандриты[13]. и҆ игоумены.
ѕѣло ѿ се҃ оу҆дивишаⷭ҇. и҆ ѿ бл҃гочⷭ҇тїи слово и҆з-
несоша[14]. и҆ вседржителю бг҃оу хвалꙋ воздаша[15]
и҆ вѣ чюⷣно видѣнїе, и҆ всякого оу҆жаса и҆сполнь.
толико црⷭ҇кое[16] величество. црⷭ҇кви бж҃їи з дш҃евны
желанїемъ совокоуплѧется[17]. и҆ хⷭ҇то[18] ѿ толи-
киѧ[19] радости зѣлныѧ не и҆спꙋсти слезъ. видѧ
црⷭ҇ьскꙋю дш҃ꙋ. совокꙋпльшоусѧ[20] съ црⷭ҇ковнымъ
оу҆твержениеⷨ[21].

---

[1] Л. въспретите. [2] А. и Л. стра́ха. [3] А. и Л. хрⷭ҇тїанъскый. [4] А. и Л. и Казан. приб. и во вѣкы (Л. въ вѣки) вѣкоⷡ а҆ми́нь. [5] А. И симь. [6] Л. на съборе. [7] А. и Л. бывшемъ. [8] А. и Л. архїереомъ же. [9] А. пе́рвоствоующии. Л. первьствоующии. [10] А. и Л. макарїе. [11] Л. съборомъ. [12] Л. съ а́рхїепⷭ҇пы. [13] А. и Л. а́рхимариты [14] А. и Л. и҆знесоша. [15] Л. въздаша. [16] Л. црⷭ҇ьское. [17] Л. съвъкꙋплѧетсѧ. [18] А. кто. [19] А. и Л. толикїа. [20] Л. съвокоупльшоусѧ. [21] А. и Л. оу҆строе́нїемъ.

І потѡ҇ црь вдасть на соборѣ[1]. инаѧ написанїа о новы҇х чю҇творце҇х. и ѡ многи҇х и различны҇х црковны҇х чине҇х и вопро҇с[2] имꙋщїа сице.

И всемое надеся҇т лѣто возраста[3] его. по вашемꙋ стльскомоу соборномоу[4] блгословенїю. и прощенїю. и ваши҇х ра҇д стꙋ҇х матки бжїи смотрѣнїемъ[5]. ѡсїа[6] благть стго дха. и косноуся разꙋмꙋ моемоу. взыде на памѧ҇т мнѣ и вожелѣ. и возревнова[7] дша моѧ. великое. и неистощимое бгатьство[8]. ѿ многи҇х[9] времень. при прародтелей наши҇х сокровенно[10], и забвенїю предано. великаѧ[11] стителники[12]. но|вые чютворцы. многыми неизреченными[13] чюдесы прославлѧеми бгомъ. и егда наказанїе праведнаго гнѣва бжїа[14] бываетъ на҇м за грѣхи[15] наша[16]. и мы тѣ҇х стꙋ҇х новы҇х чютворцовъ[17]. на помощь призываемъ. и творима на҇м ѿ нихъ

---

[1] А. и Л. съборе. [2] А. и Л. въпросе҇х. [3] Л. възраста. [4] Л. съборномꙋ. [5] Казан. *строенїемъ*. [6] А. и Л. осїаѧ. [7] Л. и въжелѣ и възревнова. [8] А. и Л. великое не истощимое богатьство. [9] А. многы҇х. [10] Л. при прародителе҇х наши҇х съкровено. [11] А. великїа. Л. великыѧ. [12] А. и Л. свѣтилникы. [13] А. и Л. и неизреченными. [14] бжїа — въ А. и Л. нѣтъ. [15] А. грѣхы. [16] А. и Л. нашѧ. [17] Л. чюдотворцевъ.

всѧчески[1]. и҆ в земны́х потреба́х наказаннѧ̀[2] бж҃їѧ.
на млⷭ҇рдїе претворѧемо и҆ молені́емъ. и҆ многими
всѧкими различными недѹги[3]. и҆сцѣленїѧ полѹ-
чахѹ вскоре. вѣрою просѧщиⷨ ѹ нихъ. мы҃
ѿ семъ моли́х ст҃лей[4]. всего[5] нашего росі́йскаго
ѡв. цр҇твѣ́ѧ[6], и митрополі́и. и҆ во а҆рхїеп҇кпіѧ́х[7] | и҆
е҆пкп҇іѧ́х[8] коиж҇до. во всѧкиⷯ[9] предѣлѣ́х, порѹченныⷯ
и҆мъ во граде́х[10]. и҆ в монастырехъ. и҆ в поуст҇ынѧх.
и҆ в весе́х[11] и҆звѣстно пытати. и҆ ѿвыскивати,
ѿ великиⷯ новыⷯ чюдотворце́х. ст҃ыми соборы.[12] и҆
и҆гоѹмены, и҆ ст҃нши́ноки[13], и҆ и҆ноки[14], и҆ пѹстын-
ники[15]. и҆ кн҃зьми и҆ болѧры[16] и҆ бг҃обоѧзнь-
выми[17] лю́дми. гдѣ который чюдотворець[18]
прославилъсѧ. великими чюдесы и҆ знаменїи. ѿ
колкиⷯ времен. и҆ в каковы лѣта. ст҃лїе ѹбо
ѿ радости дѹховныѧ, и҆ ѿ вождел҇ѣнныѧ[19] срⷣчнаго.
л. лг҃. и҆ ѿ начина|нїѧ, и҆ повелѣнїѧ нашего и҆ моле-
нїѧ[20] вскорѣ. собираю каноны. и҆ житїа и҆ чю-

---

[1] А. всѧчески. [2] А. и Л. наказанїа. [3] А. и Л. недѹги.
[4] А. и Л. мыли́мъ ст҃ители. [5] А. и Л. и҆ всего. [6] А. и Л.
цр҇твїа. [7] А. и во а҆рхїеп҇пьѧх Л. и҆ въ а҆рхїеп҇пьѧхъ. [8] А.
и Л. и҆ еп҇пьѧх. [9] Л. въ всѧкій. [10] Л. въ градѣхъ. [11] А. и҆
въвсѣ. [12] Л. сѫборы. [13] А. и Л. ст҃ннои́нокы. [14] Л. и҆нóкы.
[15] А. и Л. поустынникы. [16] А. болѧрми. Л. болѧры. [17] А.
и Л. бг҃обоѧзнивыми. [18] А. и Л. чюдотворецъ. [19] А. дѹхов-
ныѧ ѿ вожеленїа (Л. въжелѣнїа). [20] А. и Л. наш҇его молéнїа.

деса тѣх великих, стых новых чюдотворьцьвъ[1]. которойже[2] стль ѿ свой предѣлъ. по свидѣтельствꙋ[3]. тамо сꙋщих жителей. ѿ сщенническаго. и иноческаго чина[4]. и ѿ волѧрьска[5], и кнѧска родꙋ. и всѣх бгобоязнивых моужей и женъ гдѣ которой стой прославилъсѧ. и просиялъ[6] добрыми дѣлы и чюдесы. И въ девѧтое[7] надесѧт лѣто возраста[8] моего. по нашемꙋ наказꙋ. архиепкпы. и епкпы. и чтны архимандриты[9] и игꙋмены|собираютсѧ[10] во цртвꙋющей[11] сей гра кнамъ, и[12] къ ѡцꙋ нашемꙋ макарїю митрополитꙋ всеѧ[13] рꙋсїи. каконы новых чюдотворцевъ. и житїа их, и чюдеса на соборе[14] полагають[15]. и свѣдѣтельствꙋю всѣми сщнными соборы[16] и предають[17] црквам бжїим, и[18] пѣти и славити. и празновати. ꙗкоже прочих стымъ ѿ вѣка бгꙋ оугожешимъ[19]. по настоѧ-

---

[1] А. чюдотворцовъ. Л. чюдотвѡрцевъ. [2] А. которыйдо. Л. котороижо. [3] А. по свѣтельствꙋ. Л. по свѣтелствꙋ. [4] А. и Л. чиноу. [5] А. болѧрска. Л. боѧска. [6] А. и Л. просіалъ. [7] А. и Л. в девѧтое — безъ и. [8] Л. възраста. [9] А. чтныѧ (Л. чтныа) архимариты. [10] Л. събираютсѧ. [11] А. и Л. цртвоующіи. [12] А. и Л. и — нѣтъ. [13] А. всеа. [14] Л. съборе. [15] А. и Л. полагаютъ. [16] Л. събѡры. [17] А. и Л. предаю. [18] А. и Л. и — нѣтъ. [19] А. и Л. оугодивший.

щемꙋ. коегождо мсца днь[1]. и числа преставленїя ихъ. и стыя имяна[2]. и обрѣтеніа[3]. чтныхъ мощей ихъ. имже пою црькви бжїи[4] и
л. лд. до сегѡ | дни. мы ѹбо и празнꙋемъ и ликоствꙋемъ. и прославляемъ по ѹставꙋ. якоже предаша намъ. многїе же ѹбо новопрославленныи[5] чюдотворцы. по преставленїи своихъ[6] и до нинѣ. ѿ давнихъ прежнихъ временъ[7]. обрѣтошася. лежать[8] цѣлы. и невредимы. мало тлѣнїю причастишася. и чюдеса различная творять велика[9] вѣрою просящимъ[10] ѹ нихъ[11].

І тѣхъ великихъ новыхъ чюдотворцевъ[11] молитвами. І[12] начахомъ править црьство свое елико довлѣетъ[13] намъ по блгти бжїи. въ двадесять первое лѣто ѿ рождества. и восмое надесять лѣто
об. црьства моего | по повелѣнїю нашемꙋ. архиепкпы и епкпы. и архимандриты[14] и игоꙋмены. и поꙋстынники[15] и дꙋховныя[16] старцы.

---

[1] А. и Л. дни. [2] А. и Л. имена. [3] А. и Л. обрѣтеніа. [4] црькви бжїи — въ Казан. нѣтъ. [5] А. и Л. новопрославлєнніи. [6] А. и Л. своємъ. [7] А. временъ. [8] А. и Л. лежатъ. [9] А. и Л. творятъ велія. [10] А. и Л. просящимъ. [11] А. и Л. чюдотворцевъ. [12] А. и Л. І — нѣтъ. [13] А. и Л. довлѣєтъ. [14] А. и Л. архимарити. [15] А. и Л. пꙋстынникы. [16] А. и Л. дꙋховные.

и протопопы и попы и со всѣми[1] ѡсщѧнными соборы[2]. всего нашего рωссїйскаго црсткїа въ црствующемъ градѣ москвѣ собрашасѧ[3]. и въ стѣй соборнѣи[4] апльстѣй црквѣ[5]. прчтые бцы соборные[6] молебны пѣвъ. и вкупѣ моленїе совръшй въ[7] дому порученному мнѣ ѿ бга прародѣтелей нших. и нашего строенїѧ[8], в црквй полатах сшедшесѧ[9] вкупѣ. | и начахом ѿ бзѣ творити дѣло сице.

Ѻтць[10] мой макарей митрополит всеѧ[11] русїи. и архїепкпы[12]. и епископы[13] и весь ѡсщѧнный[14] соборъ[15] в прейдущее лѣта[16]. билъ есмѣ[17] вамъ челом. и бояры[18] своими ѿ своемъ согрѣшенїи. а боѧре[19] такожъ. и вы нам в наших винах блгви[20] и простили, а азъ по вашему прошенїю[21] и блгвенїю. боѧръ своих в прежних их винах. въ всех[22] пожаловалъ и простилъ. да нѧже запо-

---

[1] Л. съ всѣми. [2] Л. съборы. [3] Л. събрашасѧ. [4] А. соборной. Л. съборной. [5] А. и Л. церкви. [6] Л. съборные. [7] А. совершивъ. Л. съвершивъ. [8] А. и Л. строенїа. [9] А. и Л. съшедши. [10] А. ѿцъ. [11] А. всеа. [12] А. архиепипы. [13] А. и Л. епипы. [14] А. и Л. ѡсщенный. [15] Л. съборъ. [16] А. и Л. прейдущее лѣто. [17] А. и Л. есми. [18] А. болѧры. [19] А. болѧре. [20] А. и Л. блгвили. [21] А. и Л. прощенїю. [22] А. и Л. в прежних во (Л. въ) всех винах.

вѣдалъ со всѣми хртїаны црьствѣа[1] своего.
впренїи въ всякихъ[2] дѣлехъ помиритися на срокъ.
и боляре мои. и[3] всѣ приказные люди. и корм|
ѿв. мленьщики[4], со всѣми землями, помирилися.
въ всякихъ дѣлехъ. да блгвилъся[5] есмы[6] оу
васъ. тогды судебникъ[7] исправити по старинѣ.
и оутвердити. чтобы былъ соудъ[8] праведенъ. и
всякїа[9] дѣла непоколибимо[10] вовѣки[11]. и по
вашему блгвенїю судебникъ[12] исправилъ. и ве-
ликїе заповѣди написалъ чтобы то было
прямо и врежно, соудъ бы былъ праведенъ бес-
посулно[13] во всякихъ дѣлехъ. да оустроилъ по
всѣмъ землямъ моего гдрьства старосты. и це-
л. лз. ловалники. и сотцкїе[14] и пятиде|сятцкїе[15].
по всѣмъ городомъ и пригородомъ[16]. и по воло-
стемъ и по погостомъ. и оу дѣтей боярьскихъ. и
оуставные грамоты пописалъ[17]. се соудебникъ[18]

---

[1] А. и Л. црствія. [2] А. во всякій. [3] Въ А. и Л. и — нѣтъ. [4] А. комленщики. Л. кормленщики. [5] Казан. благословилися. [6] А. и Л. есми. [7] А. содебникъ. [8] А. и Л. соудъ былъ. [9] А. и Л. всякіе. [10] А. и Л. непоколебимо. [11] А. во вѣкы. Л. въ вѣки. [12] А. и Л. и судебникъ. [13] А. и Л. и беспосоулно. [14] А. и Л. соцкіе. [15] А. и Л. пятидесяцкіе. [16] А. и Л. градовъ и по пригородовъ. [17] А. и Л. пописалъ. [18] А. и Л. се и судебникъ.

пре̑ вами. и̑ оу̑ставные грамоты прочтите. и̑ разъсꙋдите. чтобы было дѣло наше[1] по бз҃ѣ[2] в ро̑ и̑ ро̑ неподвижимо. по вашемоу бл҃гвнїю. а̑ще достойно сїе дѣло[3]. на ст҃емъ[4] соборе[5] оу̑твердивъ. и̑ вѣчное бл҃гвенїе полоучивъ и̑ по̑писати на соудебники[6]. и̑ на оу̑ставной грамотѣ которой ѝ к҃нѣ быти.

Да с нами съборъне[7] попрося оу̑ б҃а помощи въ всяки̑х[8] нꙋжа̑х. | посовѣтꙋйте. и̑ поразсоудите[9]. и̑ оу̑ложите. и̑ оу̑твердите. по правило̑ ст҃ы̑х а̑п҃лъ. и̑ ст҃ы̑х ѿц҃ь[10]. и̑ по пре̑нимъ закономъ прародѣтелей[11] нш҃и̑х чтобы всякое дѣло. и̑ всякїе[12] ѡ̑бычай строилося[13] по бз҃ѣ в нашемъ цар̑ствїи. при вашемъ ст҃льско̑ пастырьстве а̑ при нашей дръжаве[14]. а̑ которые ѡ̑бычай въ прежнїи времяна[15]. послѣ ѿц҃а нашего[16] великаго кн҃зя василья[17] и̑вановича всея[18] рꙋсїи. и̑ до сего настоящаго времени. поизшаталося[19]. и̑ли

---

[1] А. и Л. наше дѣло. [2] Л. поѿбзе. [3] А. аще дѣло сїе достойно. [4] А. и Л. на ст҃омъ. [5] Л. съборе. [6] А. и Л. сꙋдебнике. [7] А. соборне. [8] А. во всякй. [9] А. и Л. разсоудите. [10] А. и Л. ѻц҃ъ. [11] А. и Л. прародителей [12] Л. всякые. [13] А. и Л. строилися. [14] А. державѣ. [15] А. и Л. прежнїе времена. [16] А. и Л. моего. [17] Л. василїа. [18] А. всеа. [19] Казан. поизшаталися.

в самовластїи оучинено по своимъ волямъ.
л. лз. или пренїе[1] зако|ны которые порушены. или
ѡслабно дѣло. и небрегомо бж҃їихъ заповѣдей
что творилося. и ѿ кихъ земскихъ[2] стро-
нїяхъ[3]. и ѿнашихъ дш҃ахъ[4] заблоунїя[5] ѿ всемъ ѿ
семъ доволно[6] себѣ дх҃овнѣ посовѣтуйте. и
на среду собора[7]. и сїе намъ возвѣстите[8]. и
мы вашего ст҃льскаго совѣта[9] и дѣла тре-
буемъ. и совѣтовати[10] с вами желаемъ. ѿ вѣк
оутвержати. нестроеное во блго[11]. а что наши
ноужи. или которые земскїе нестроенїя[12] и
мы вамъ ѿ семъ возвещаемъ[13] и вы расоудя по
ѡв. правиломъ ст҃хъ аплъ,|и ст҃хъ ѡц҃ь. оутвержате[14]
въ ѡбщемъ съгласїи[15] вкупѣ, а и вамъ
глⷡ҇ ѡцемъ свой. избратьею[16]. искоими боиры[17]
е челоⷨ бью. ѿ тридесятехъ[18] семи црьскихъ[19]
вопросехъ. ѿ црковноⷨ строенїи вопро[20]. а.
ѿц҃ь[21] мой макарей[22] митрополитъ всея[23] русїи.

---

[1] А. и Л. впреднїе. [2] А. земьскй. [3] Л. строенїяхъ. [4] Л. дшахъ. [5] А. и Л. заблоуженїе. [6] Л. доволное. [7] Л. събора. [8] Л. възвѣстите. [9] Л. съвѣта. [10] Л. съвѣтовати. [11] Л. въ блго. [12] А. земьскїе нестроенїа. [13] Л. възвѣщае. [14] А. и Л. оутвержайте. [15] А. во ѡбщѣ согласїи. Л. съгласїи. [16] А. и Л. избратїею [17] А. боляры. [18] А. и Л. о тридесѧ. [19] А. црькыхъ. [20] А. вопро. [21] А. ѿцъ. [22] А. и Л. макарии. [23] А. всеа.

и҆ всѣ а҆рхїепⷭ҇кпы и҆ е҆пⷭ҇кпы. возрите во свои҆[1] домы. пороученный вамъ ѿ бг҃а, стлⷭ҇ьства пастырьства[2] вашего. ѿ стꙑ҃ хъ бжїихъ црк҃вахъ. и҆ ѿ чтⷭ҇ныхъ і҆конахъ. и҆ ѿ всѧкоⷨ црк҃овноⷨ строе́нїи чтобы по стыⷨ црк҃вамъ звонили. и҆ пѣли. бжⷭ҇твеномꙋ[3] оу҆ставꙋ. и҆ по | сщ҃енныⷨ правиломъ. ннѣ во видимъ и҆ слышиⷨ. кромѣ бжⷭ҇твеннаго оу҆става многїѧ. црк҃овныѧ[4] чины. не спо́лна съвръшаю҆тсѧ[5], не по сщ҃енныⷨ правиломъ. и҆ не по оу҆ставꙋ. и҆ вы вы ѿ всѣхъ о҆ тѣхъ црк҃овныхъ чинеⷯ. разсоудивъ[6] оу҆казъ[7] оу҆чинили по бжⷭ҇твеномꙋ оу҆ставꙋ и҆ по сщ҃енныⷨ правилоⷨ спо́лна и҆ ѿ всѧкомъ сщ҃енническомъ[8] чинꙋ. и҆ і҆ноческоⷨ[9]. ѿ всѧкоⷨ[10] причтꙋ црк҃овномъ. И҆ оу҆ставили вы е҆сте. старосты поповьскїе[11]. надо всѣми сщ҃енники. бреженїѧ ради црк҃овнаго. и҆ прочїе чины по правилоⷨ. вамъ оу҆бо е҆ пороучена. | то пасти црк҃кви бжїѧ[12]. и҆ црк҃о́вныхъ чиновникокъ. оу҆ставлѧти и҆ поучати да и҆ мы ѿ ниⷯ спⷭ҇енїе полꙋчимъ[13]. видѧ и҆ бл҃гочинїе и҆ духо́вное поуче-

---

[1] Л. въ свои. [2] Л. пастырства. [3] А. и Л. по бжⷭ҇твеномоу. [4] А. црковные. [5] А. совершаютсѧ. [6] А. порасоудиⷡ. [7] А. и Л. и҆ оуказ. [8] Л. сщенничьскоⷨ. [9] Л. иночьскомъ. [10] А. и Л. и҆ ѿ всѧкоⷨ. [11] Л. поповъскїе. [12] А. и Л. бжїи. [13] А. оулоучиⷨ.

ніе. а҆ще[1] вашимъ ст҃льскиⷨ нерадѣніемъ. сїе не врегомо бѹдеть и҆ зрѧ на ниⷯ. и҆ мы погибнемъ[2] заблѹдившеся праваго пѹти гн҃ѧ. на комъ то̑ бг҃ъ е҆дыщⷷ, и҆ ⷯто[3] ѿ томъ стѧзанїе бѹдеть[4]. въ дн҃ь страшнаго сѹда. е҆гда прїидеⷮ праⷣвеный сѹдїа. во славѣ[5] своей сѹдити живымъ и҆ мерьвыⷨ, и҆ ст҃лемъ. и҆ црⷭ҇емъ. и҆ кн҃埠емъ. и҆ бг҃атѹ и҆ ѹ҆богѹ воздати[6] комѹждо по дѣлоⷨ.

л. л҃ѳ. что наⷨ преⷤ ѿвѣщати на правеⷣномъ сѹде бж҃їи. се а҆зъ[7] и҆ дѣти наю. и҆ прочаѧ. ѿ а҆нтимисеⷯ. в҃. вопро̑[8]. ѿ а҆нтиминсеⷯ[9]. продажѹ чинаⷨ великѹю. а҆ правила ст҃ыⷯ ѿц҃ь[10] запрещають[11] ст҃аѧ продаѧти. и҆ ѿ томъ достоиⷮ законъ ѹ҆ложити на соборе. по бж҃твеныⷨ заповѣдемъ[12]. ѿ ст҃ыⷯ чт҃ныⷯ[13] и҆кона̑. г҃. впро̑. ѿ ст҃ыⷯ чт҃ныⷯ и҆конаⷯ[14]. по бж҃твеныⷨ правиломъ по ѡбразѹ и҆ по подобїю. и҆ по всѧкомѹ сѹществѹ[15]. ѡбра̑ бж҃їи написати. и҆ прчⷭ҇тѣи[16] бцⷣы, и҆ всѧ-

---

[1] Казан. *сице*. [2] А. и Л. погыбнеⷨ. [3] А. кто. Л. и҆ кто. [4] А. и Л. истѧзаниⷨ бѹдеⷮ. [5] А. и Л. въ славѣ. [6] А. воздасть. Л. воздасть. [7] Л. а҆зъ. [8] А. и Л. въпроⷭ҇. [9] Этого слова нѣтъ ни въ А. ни въ Л. ни въ Казан. [10] А. ѿц҃ъ. [11] А. и Л. запрещаю [12] Каз. *правиломъ*. [13] А. ѿ ст҃ы и҆ чт҃ны. Л. о ст҃ыⷯ и҆ чт҃ныⷯ. [14] А. Л. ст҃ыⷨ и҆ чт҃ныⷨ (Л. ст҃ые и҆ чт҃ные) и҆коны. [15] Л. соѹщьствѹ. [16] А. и Л. прчⷭ҇тые.

каго стго оугодниковъ[1] бжїи. и ѡ семъ свѣ-
тельство. | въ бжтвено писанїи оу васъ есть. ѡ
семъ[2] великое попеченїе. достоить[3] имѣти
чтобы иконописци[4] были во всякомъ чювь-
ствїи[5]. и к добродѣтеле живуще. и оучениковъ
бы оучили по существу съвръшено[6]. ѡбразы
бжїи писали. Ѡ знаменахъ венечных. д.
вопро[7]. Ѡ знамена венечны[8] тако бе оуказу
продажа хртїаньству[9] чинится великая до
стоить[10]. оука оучинити. и ѿ троку и вдовицу. и
треженицоу[11]. Ѡ бжтвеных книгахъ. е. вопро[12].
Бжтвеныя книги. писцы | пишоут[13] с неправленых[14]
переводовъ. а написавъ не правять[15], ѡпись[16]
к описи прибывает. и недописи и точки не
прямые. и по тѣмъ книга. въ црквах бжїих[17]
чтоут и поють[18]. и оучатся и пишоут с них. что
ѡ семъ небреженїе. и ѡ велико нашемъ нера-
денїи. ѿ бга будеть[19] по бжтвеных правиломъ.

---

[1] А. и Л. ста оугодникъ. [2] А. и Л. и о се. [3] А. и Л. достой. [4] А. и Л. иконописцы. [5] Л. чювъствїи. [6] А. соврьшено. [7] А. вопрош. [8] А. и Л. Знамена венечные. [9] А. и Л. хртїанствоу. [10] А. и Л. достой си. [11] Л. треженьцу. [12] А. вопрб. Л. вопрб. [13] Л. пишоуть. [14] А. несправлены. [15] А. и Л. не правя же. [16] А. и опи. [17] А. бжїи. [18] А. в Л. поют. [19] А. и Л. боудетъ.

ѿ оученикѡ[1]. Ѕ. в…
грамоте небрегомо. …
всемъ ѿ то свидѣт…
ремъ ѿ то небрежен…
стльскїи сбда[5]. З вп…
ѿв. вояре и дїаки. | и …
нѣльщики, сѫдѧ и оу…
и волочѧ и продаю…
а десѧтинники[8] по се…
мати. и дѣла составл…
црькви ѿ десѧтинник…
стоѧтъ многїа[12] пуст…
и[13] достоитъ вамъ …
поралчи[14], и запрети…
всѧкомоу[15] сщенничес…

.аѿ

---

[1] А. и Л. ѿ оучнкѡ. [2] А. …
то о все свѣдѣтельствоуе а н…
дїа. [6] А. десѧтинники. Л. …
[8] Л. десѧтинникы. [9] А. и Л. …
дѣло ставливаю сь мбеники…
ники. Казан. *и дѣла ост*…
[11] А. десѧтилниковъ. [12] А. …
[14] А. и Л. велми ѿ семь (…
хртїаньствоу и всѧкомоу. …
всякому. [16] Л. сщенничьско…

монастырь[1] и довола и все монастырьскимъ.
и по селомъ тако. а монастыре[2] тѣмъ поустошилъ.
а старцы[3] слоугъ. и вклащиковъ[4] изводать[5] а
по кѣлламъ[6] инде невѣрено жонки и дѣвъки
приходятъ[7]. а ребята молодые по всѣмъ кѣльямъ
живоутъ невозбранно[8]. и по селомъ и по міру[9]
л. мв. всюдѣ ѣдятъ. | с черницы[10] безъ зазору. архимандри-
товъ[11]. и игоуменовъ. по монастыремъ посыла-
ють[12] и монастырь имъ одинемъ[13]. отписываютъ все
соборныхъ старцовъ. а прикащики того невѣрегоутъ же.
и монастыри и села чинятъ поусты. с своими
племенники[14]. а священники и братья бѣдны алчны
жадны[15], и всячески[16] непокойны всякими нужами
одержимы[17] безъ покою монастырской. и богатъ-
ства[18] и всякое изобилье[19] во власти[20] с роды.
и с племены[21]. и бояры. и з гостьми[22]. и с лю-

---

[1] Л. в монастырь вмѣщають. [2] А. и Л. а митыри. [3] А. старй. [4] Л. вклачиков. [5] А. извода. [6] Л. по келіамъ. [7] А. приходать. [8] Л. невъзбранно. [9] А. и Л. и по миру. [10] Л. с черньцы. [11] А. и Л. архимаритовъ. [12] А. и Л. посылаютъ. [13] А. и Л. одны. [14] А. племанники. Л. племанникы. [15] А. и Л. а сщнницы и братіа (Л. братья) бѣдные алчны и жадны (Л. жадны). [16] А. всячески. Л. всячьскы. [17] А. одръжими. Л. одержими. [18] А. богаство. Л. богатьство. [19] А. изошбіліе. Л. изъобиліе. [20] Л. въ власте. [21] А. с племанники. Л. с племанникы. [22] А. и Л. и з гостми.

пѣтати[1]. и въ поко" вманостырѣ[2] оустроити бе
грѣшно. чтобы было мирꙋ не на соблазнъ[3].
а дшамъ[4] не на погибель. а намъ за то не-
радѣніе. ѿ бга грѣха[5] не было". ѽ полона-
никѣх, вопро[6] г. И ѿ семъ достоить[7] попече-
ніе сотворити веліе плененыхъ привозѧ на
ѡкꙋпъ изъ ѡрдъ. боѧръ и боѧрынь. и всякихъ |
ѿв. людей, а иные сами выходѧ должны[8] безпо-
мѣстны[9]. и здѣсе[10] ѡкꙋпити[11] нечѣ. а нихто
не ѿкꙋпить[12] и тѣх полоненниковъ. мꙋжей и
женъ ѿпѧ козѧ назѧ. в бесемерство[13]. а и
здѣсе[14] надъ ними пороугаютца[15]. всякими сквер-
ными[16]. бгмерьскими[17]. достоить[18] ѡ семъ оуло-
жити соборне[19]. какъ тѣмъ ѿкꙋпъ чинити а в
неверіе[20] не ѿпꙋщати. а которые собою вышли
о тѣх оустрой чинити[21] по достоѧнію. елико
вмѣстимо. чтобы были в покое[22] бе слезъ.

---

[1] А. и Л. какъ тѣхъ препитати. [2] А. и Л. вмонастырѣ. [3] А. не на соблань. [4] А. и дша бы и. Л. а дшамъ и. [5] А. и Л. грѣха бы. [6] Л. вспро. [7] А. и Л. достоитъ. [8] Л. далъжны. [9] А. и Л. и беспомѣстны [10] А. и здеса. [11] А. и Л. окоупитиса. [12] А. не окоупитъ. [13] А. и Л. вбесерменьство. [14] А. а и деса. [15] А. и Л. пороугаютса. [16] А. скверними. [17] Л. бгомерзскими. [18] А. и Л. достоитъ. [19] Л. сабωрне. [20] А. и Л. а в неверныа. [21] А. и Л. оустрой оучинити же. [22] А. и Л. в покой.

Ѡ проскурницахъ. ві вопросъ[1]. Еще иное вечиніе[2] оу проскоурницъ. горѣе сего[3] богомольцы дають проскурницамъ[4] деньги на проскоуры ѡ здравіи, или за оупокой. и она воспроситъ имени[5] ѡ здравіи да надъ проскурою сама приговариваетъ. якоже арбуй въ чюди а за упокой такоже мертвыхъ именъ въспрашиваетъ[6]. да надъ проскурою приговариваетъ а тѣ проскоуры попу даеть[7]. и попъ людемъ даетъ и к собе[8] ѿноситъ, а на жертвенники[9] тѣхъ проскуръ ѡ здравіи и за оупокой не проскомисаетъ, и жертва[10] ѿ нихъ къ Богу не приноситса, и токмо единъ агнецъ выимаетъ. да богородичную[11] да пречистую. и всѣхъ святыхъ да ѿ вселенскихъ патриархъ православныхъ. да ѿ благочестивомъ царѣ[12]. да ѿ всемъ православномъ христіаньстве. да за оупокой. а иныхъ мало выимаетъ[13]. ѿ матинии. ві вопросъ[14]. Матина и кормъ годовой

---

[1] А. и Л. вопросъ. [2] А. несчиніе. [3] А. горшее всего. Л. горшее сего. [4] А. и Л. даютъ проскоурнямъ. [5] А. вспроситъ (Л. вспросить) о имени. [6] А. мртвы имянъ спрашиваетъ. [7] А. и Л. дастъ. [8] А. ксебѣ. [9] А. а на жертвеннике. Л. а на жертвеникѣ. [10] Л. и жратва. [11] А. и Л. к Богу ѿ нихъ не приносится токмо единъ агнецъ (Л. агньцъ) выимавъ да Богородичну. [12] А. и Л. царя. [13] А. и Л. вынимаю. [14] А. ѿ матины. вопросъ ві. Л. о матынии. вопросъ ві.

хлѣ҃ и соль и денги. и ѡдежа пѡ бгадѣлнѣ
нѕкамъ. по всѣ҃ городо҃ даю҃ и нашее[1] казны.
а хртолюбцы млтыню дають[*2]. а вкупаютца[3].
оу прикащиковъ мужики съ женами[4] мало
волны. а нищее[5] и клосные и гнилые и преста-
рѣвшіися въ оубожствѣ гла҃ и мра҃ и зной и
л. м҃е. наготоу и всякую скорбь терпятъ. | не имѣю[6]
гдѣ главы поклонити. по мироу скитаютца[7].
бедѣ и гнушаются. и[8] ѿ глада и ѿ мра-
за в недузѣ[9] оумирають[10]. и бе оуправы и бе
покаянія, и бе причастія. никѣмъ не брегоми[11].
на комъ то грѣ взыщется, и ѿ тѣ что
промыслити. православны црмъ и кнѕемъ. и
стлемъ достой ѿ ни промыслити. Ѡ черньцѣ и о черницах и вечиньствую[12] вопро[13].
г҃і. По мирѹ скитаютца[14], черницы[15] и черницы,
попы и миряне жонки и строи со[16] стыми ико-
нами, и на сорѹженіе збираю и на ѡкоупы

[1] А. и Л. изнашіе. [2] А. и Л. дають же. [3] А. и Л. вкоупаютса. [4] А. и Л. зженами. [5] А. и Л. нищіе. [6] Л. не имѣють. [7] А. и Л. скиталюса. [8] А. и Л. и — нѣтъ. [9] А. и Л. внедозоре. [10] А. оумиралютъ. [11] А. и Л. никимъ не брегомы. [12] Л. о черньцѣ и черницах иже вечиньствоують. [13] А. и Л. вспрб. [14] А. и Л. скиталютса. [15] Л. черньцы. [16] Л. со — пропущено.

сказываютца[1]. | проданые. и мытни[2] просят[3] по торгоу. и по улицамъ. и по селомъ и по дворомъ съ кразы ходят[4]. и ѿ семъ соборовати[5] какъ и впреди[6] томоу быти, и есть ли ѿ томъ писаніе. и не поругателно ли то святымъ образомъ иноземцы томоу дивятъ[7]. Ѿ не соудимыхъ грамотах[8] вопро[9]. ді. Ѿ соудех архимандричихъ[10] и игоуменовъ. и всякого сщенническаго[11] чина. и иноческаго[12] и ѿ всѣхъ црковныхъ причетниках[13]. и о манастырьскихъ слоугах[14]. и ѿ жалованыхъ грамотах[15] не соудимыхъ монастырьскихъ. и црьковныхъ. книхъ пишетъ не соудити властемъ игоуменовъ и попов | и черньцовъ[16], и всякихъ причетниковъ црковныхъ. и монастырьскихъ. коея ради вины. сіе тако бысть. и такъ ли семоу достоитъ[17] быти. Ѿ мана-

---

[1] А. и Л. и на боу сказываютсѧ. Казан. *и называются.* [2] А. мытины. Л. мытыни. [3] Л. прѡсѧть. [4] А. собразы ходѧть. [5] Л. съворовати. [6] А. и Л. какъ впре. [7] А. и Л. иноземцы сѧ томѹ дивѧть (Л. дивѧтъ). [8] А. грамотѣх. [9] А. и Л. вспрб. [10] А. ѿ соудй архимарчихъ. Л. ѿ соудѣх архимаричй. [11] Л. сщенничьскаго. [12] Л. и иночьскаго. Казан. *священническаю и иноческаю чина.* [13] А. прічетникѣх црковный. [14] А. мтырьскы слоуга. Л. монастырки слоугх. [15] А. грамотѣх. [16] А. игоуменовъ и черньцовъ и попб. Л. игѹменѡ и попѡвъ и черньцб. [17] А. и Л. достой.

стырехъ пустыхъ[1] ѿ небреженїа. вопро[2]. в҃і.
въмонастыри вголюбцы для дш҃ъ[3] своихъ ро-
дителей напоминовъ вотчинные села[4] и прикупи.
а иные вотчины собою[5] покупають[6] въмона-
стыри. а иные угодїе у меня[7] припрашивають.
и поймали много по всѣмъ монастыремъ братьи[8]
во всѣхъ монастырехъ по старому. а инде старого[9]
меньши вѣсти пяти братьи[10] старого скуднѣе[11].
ѿв. а строенїа въмона|стырехъ ни которого не прибыло.
и старое ѿпоустѣло[12]. гдѣ тѣ прибыли. кто[13]
тѣмъ корыстуется. да тарханные[14] и не судимые.
и льготные грамоты униже. ѿ торговли бес-
пошлинно[15]. черньцы по селомъ живоут. да в городе
тяжутся[16] ѿ земли. достойно ли то. а села
и имѣнїа въмонастыри емлють. а по тѣхъ дш҃ахъ
и по родителехъ[17] поихъ приказоу, и памятей[18] не
исправливаютъ. хто ѿ семъ истязанъ боуде, въ дн҃ь

---

[1] А. и Л. ѿ м҃тырехъ иже пусты. [2] А. Вопрш҃. Л. впро. [3] А. и Л. дш҃ъ. [4] А. и Л. вочины и села. [5] Л. събою. [6] А. и Л. прикоупаю. [7] А. и Л. оугодеи оу меня. [8] А. и Л. брати. [9] А. и Л. и старого. [10] А. и Л. и пяти брат. [11] А. и Л. ѿс-коуднее. [12] А. и старое ѡпоустѣло — пропущено. [13] А. и Л. и хто. [14] А. и Л. тарханные. [15] А. и Л. безпошлинно. [16] А. тяжются. Л. тяжются. [17] А. а по родителей. Л. а по родителех. [18] А. и Л. и памяти.

страшнаго суда. О црквнихъ и ѡ монастырьскихъ деньгахъ вопро[1]. ѕі. О црквной и ѡ манастырьско[2] казнѣ еже вросты даю. оугодно ли есть бгови[3]. и что писание о се глть[4]. бжтвенное писание. и мирьномъ резоимьство[5] возбраняетъ. нели цркви бжии деньги вросты давати. а хлѣбъ вназпы. гдѣ то написано во стхъ[6] правилѣхъ о семъ пише црковное бгатьство[7]. нищихъ[8] бгатьство. и прочихъ[9] на потребу. яко пишеть. О пїаньственомъ[10] питїи вопро[11]. зі. Въ всякихъ[12] монастырехъ. игоуменомъ и черньцомъ[13]. и попомъ ѡ пьяномъ питїи. и о мирьскихъ[14] попехъ и ѡ оупиванїи безмерномъ[15]. како мирьяны[16] оучити и наказати, ѿто всякихъ[17] золъ, а сами во всякомъ бесчинїи[18]. что заповѣ черньцу[19] во ѡбещанїи[20]. а попоу вbelieve поставленїи. и вхеретонїи[21].

---

[1] А. вопро. Л. вспро. [2] А. мнтырьской. Л. монастырской. [3] А. и Л. оугодно ли се бгви. [4] А. и Л. глтъ. [5] А. рѣзоимьство. [6] Л. въ стыхъ. [7] Л. богатьство. [8] Л. нищимъ. [9] А. и прочии. Л. і прочимъ. [10] А. ѡ піаньство. Л. о піанственомъ. [11] А. вопро. Л. вспро. [12] А. Во всѣ. Л. Въ всѣ. [13] А. черньцо. [14] А. и Л. мирскихъ. [15] А. и Л. везмерномъ. [16] А. мирьяно. Л. мирянъ. [17] А. и Л. о всякихъ. [18] А. весчинии. [19] А. черньцоу. [20] А. и Л. вобещании. [21] А. и Л. вхиротонии.

бг҃а ра҃ди ѿ семъ дополно расꙋ҃дите. чтобы во пьа́ньстве[1] пастыри не погибли. а҆ мы на нихъ зрѧ тако́. ѿ вдовствꙋющихъ[2] попехъ вопро́съ[3] н҃і.

Ѿ вдовы́хъ[4] попѣхъ соборъ[5] былъ. оу҆ всѣхъ вла́къ при дѣде при моемъ что томꙋ оу҆ложені́е. нн҃ѣ вдовы́хъ поповъ два́ жеребі́ꙗ[6]. о҆бѣдни не слоу-жа́тъ[7]. а҆ цр҃квью и҆ приходомъ владѣю́тъ[8]. и҆
л. м҃и. дѣтьми[9] дх҃овными. и҆ родильница́мъ[10] мл҃твоу да́ютъ[11]. и҆ дѣтѧти[12]. и҆мѧ нарица́ютъ.| и҆ кр҃ща́ютъ[13] и҆ вѣнча́ютъ. и҆ покаѧ́ваютъ, и҆ оу҆мрьшихъ провожа-ютъ[14]. и҆ сщ҃енническі́а[15] дѣйствꙋютъ[16]. кромѣ вжт-веныѧ литоургі́и. нѣцыи́ же сами во всѧкомъ без-чиніи́[17]. и҆ пьа́нстве[18] всегда и҆хъ нестроені́е[19] мирꙋ на соблазнъ[20] а҆ ѿчего сп҃тисѧ. по є҆ѵ҃лі́ю. вы є҆сте соль земли а҆ще соль оу҆бої́етъ[21] чимъ[22] о҆со-

---

[1] А. вопіаньствѣ. Л. впіа́нстве. [2] А. ѿ вдовьствꙋющи҆. [3] А. и Л. вопро́. [4] А. и Л. А ѿ вдовы́. [5] Л. сьборъ. [6] А. жеребьѧ. [7] Л. не слоужа́. [8] А. и Л. владѣстъ. [9] А. и Л. дѣтми. [10] А. родитѣницамъ. Л. родителницѧ. [11] А. и Л. дастъ. [12] А. и дитѧти. Л. и҆ дитѧті. [13] А. и Л. и҆ крщ҃ае и҆хъ. [14] Л. і оумрьшиѝ провожае. [15] Л. сщ҃енничьскаѧ. [16] А. и Л. дѣиствоуетъ. [17] Л. въ всѧкомъ бечиніи. [18] А. и Л. піанстве. [19] А. и҆ и҆ нестроеніи. Л. и҆ и҆хъ нестроеніе. [20] А. на собла́нь. [21] А. ѿбоуѧ́етъ. Л. обꙋѧ́етъ. [22] А. че. Л. чѣ.

литсѧ. и нашим дш҃амъ[1] ѿ кого спитисѧ. а вноке городе и вопскове помѧкиных живо҃[2] и при макарье[3]. архїеп҃кп҃ѣ никако вдовые[4] попы. и дїаконы[5] оу церкви не было ни намало[6] времѧ нн҃ѣ ѿ чего то ѡслаблено[7], ѡсемъ ивѣстно | расоудѧ оутвердите[8]. по правиломъ ст҃ы апл҃ъ. и ст҃ы ѿц҃ь[9] чтобы и вамъ[10] и намъ. и всемоу мироу, не на погибель[11] дш҃евноую ѿ[12] х҃а бг҃а нашего. ѽ выставкаⷯ, Їѻнокы[13] поустынѧⷯ. Старець[15] на лесоу кѣлью поставилъ[16] или црк҃вь срѹбилъ[17]. да поидеть[18] по мироу сыконою. проси҃[19] на сорѹженїе[20]. а оумена земли и роуги просить[21]. а что собравъ[22] то пропьетъ а к поустыни[23]. не по бз҃ѣ съврьшаетсѧ[24] какъ прежни[25]. поустыни о бз҃ѣ строили. прежнїи првⷣнїи ѿц҃ы вселѧлисѧ в поустыни. оутаи[26]

[1] Л. дша҃. [2] А. живѣтъ. [3] А. макáрїи. Л. макарїе. [4] А. вдовыѧ. [5] Л. дїакони. [6] А. и Л. не были на мáло. [7] А. и Л. ѿчего ты ѡслабле. [8] А. и Л. оутвердити. [9] А. ѿц҃ъ. [10] А. и Л. чтобы ва. [11] А. на на погибель. [12] А. ѿ — пропущено. [13] А. ѡ выставка о новы. [14] А. и Л. еспрб. [15] А. старець. [16] А. поставитъ. [17] А. сроуби. Л. сроубить. [18] А. поиде. [19] А. и Л. просити. [20] Л. на съроуженїе. [21] А. проситъ. [22] Л. събралъ. [23] А. и Л. а впоустынѣ. [24] А. совершаетсѧ. Л. съврьшаетсѧ. [25] А. и Л. прежнїе. [26] А. и Л. оутаѧсѧ.

л. м҃а. мирꙋ. нетщеславїа ради. | и великїа[1] трꙋды полагали. роуками своими. и ѿ вѣсовъ многїа бѣды пошла. и видѧ и бг҃ъ добрыѧ[2] дѣла. посылаетъ гобинꙋ всѧкихъ плодовъ. и братвꙋ[3] оумноженїе. и ѿ бг҃а прославитсѧ и ч҃лкъ[4]. црїе и кн҃зи. и всѧкїе бг҃олюбци[5]. свꙋсѣмъ оусердїемъ[6] доволѧ, всѣми потребами. дш҃амъ своимъ на сп҃сенїе. а по мирꙋ не скиталисѧ на соблазнъ[7]. а выставкоу[8] црковь нн҃ѣ поставилъ азъ побылъ а се пꙋста стоить беспѣнїа[9]. или ѿ десѧтинниковъ. или рꙋгою не доволенъ. нѣ-

об. чимъ прожи[10]. | и о семъ достоить[11] доволно беседовати. и было бы немѧтено. ѿ бг҃а бы не въ грѣ. а людем не въ соблазнъ[12]. а ст҃лемъ и нам не похвала. ѡ такомъ нестроенїи. ѿ попе и о дїаконе и о игоумене, оставленике въ, в[13]. Доселе избирали сщ҃енниковъ или игоуменовъ. безъ порѡны не напрасно не гнѣвливꙋ.

---

[1] А. великіє. Л. великыє. [2] Л. добрыє. [3] А. и Л. и брат҃ствꙋ. [4] А. и Л. прославитсѧ (Л. прославитца) ѿ Б҃а и ч҃лкв. [5] А. и Л. бг҃олюбцы. [6] А. оусрьдіємъ. [7] А. на собла́нь. Л. на съблазнъ. [8] А. Л выставькоу. [9] А. и Л. а се поуста бѣспѣнія (Л. безпѣнія) стоитъ. [10] А. и Л. нечѐ (Л. нѣчем) прожити. [11] А. и Л. достои. [12] А. не всобла́нь. [13] А. и Л. о ставлени-кѡ вспро.

не пьѧница не біица[1]. не скверностѧжателну страннолюбцы и бг҃олюбцы. цѣломѫдрены правены. воздержателны[2]. ѿ всѧкого зла. и ѿоупиканїа добре свѣдѹща. истинный законъ ꙗко доволни боудꙋ. и на наоучити[3] | ѿ вз҃ѣ. и возрасто[4] съврьшены[5] аще вни пло дховенх боуде[6]. и миръ спсетсѧ. ѿ дѣлъ спсены[7] и ѿ полезнаго оученїа. и ѿ селъ достои добре порадѣти[8]. и поразсѹдити. и оутвердити по бжтвеномꙋ писанию[9]. было бы ѿкого мирьской чаде[10]. стра и наказанїе. и заповѣди бж҃їа. и грѣхомъ ѿбличенїе. съ оутверженїемъ[11]. знали бы сщенники съ съврьшенны[12] истинный законъ. сами бы творили. и дѣтей оучили на спсный поу[13]. ѿ ти к црква стои в тамъхъ. и в шакаа вопро[14]. ка҃. Да по грехо бестрашїе. бошло

---

[1] А. и Л. не напрасны негнѣвливы не пїанницꙋ (Л. не пьѧнипоу) не оубїицꙋ. [2] А. и Л. въздръжателны. [3] А. и Л. доволны боудоу (Л. боудоуть) на наоучити. [4] Л. възрастомъ. [5] А. совершены. Л. съврьшены. [6] Л. бꙋдеть. [7] А. спсенны. [8] А. порадѣти. [9] А. по бжтвенномꙋсанїю. [10] А. чади. Л. чѧди. [11] А. ѿбличенїа (Л. ѡбличенїа) сооутверженїемъ. [12] А. совершенный. Л. съврьшенны. [13] А. и Л. на спсенный (Л. спсеный) поуть. [14] А. и Л. испро.

[redacted]

ѿв. влю. въ црькви бжїи, в соборны | и в прихоны[1]
стоѧ бестрахоу[2]. и в тафьях и въ шапках. и с по-
сохи[3], ꙗко на торжищи[4]. или на позорищи. или
на пиру. или ꙗко в корчемницы. и говоръ и ро-
потъ. и всѧкое прекословїе и беседы. и смра-
ныѧ[5] словеса. пенїа бжтвенаго не слышать[6] в
глоумленїи. црьковь бжїа оустроена на молитву
приходити. и на оставленїе грехов. бга мо-
лити со страхо[7]. мы паче на грехъ бга подви-
заемъ. ѡ попе и ѿ дїаконехъ. и в црк-
ви поютъ вечинно[8] вопро[9]. ѿв. да попы
по свой црькви поют[10] вечинно вѫдвое и вътрое.
л. ӣа. а ми|рѧне[11] в те поры проме собѧ[12] глумленїе.
и всѧкїе речи говорѧ празные. ино ѡвои поги-
белно[13]. и пастырїе и овцы вкупе заблу-ша[14].
и погибоша[15]. а попы и црковные причетники[16]
въ црькви[17] всегда пьѧни, бе страху[18] стоѧ. и бра-

---

[1] А. всоборный прихоный. Л. всѡборныхъ и прихоный. [2] А. безстраху. [3] Л. йспосѡхы. [4] А. на тръжищи. Л. на тръжищи. [5] А. и Л. смрадные. [6] А. и Л. не слышѧ. [7] Л. съ страхо. [8] А. весчинно. [9] А. и Л. вспро. [10] Л. поютъ. [11] А. мирѧна. [12] А. себѧ: [13] А. погибельно. [14] Л. заблудишѧ. [15] А. и Л. погибошѧ. [16] А. и Л. а попы цркoвные причетники. [17] А. во црькви. [18] А. пїаны (Л. пїани) и бестрахоу.

нѧтсѧ. и всѧкїє рѣчи непоѡбные. всегда изо-
оустъ[1] и изходѧт. и миръне зрѧ на ни к бесчинїє[2]
гибнꙋ тако творѧт. попы в цркви бьюца и де-
рꙋтца[3] промеж собѧ[4]. а в монастыре такое бес-
чинїє творѧт[5]. ѡ попех и о дїаконех и не
ѡблачаютца[6] во сщнныѧ[7] ризы. вопро[8].
кг. да попы мирьскїе[9]. за утренюю[10] | и вечерню
въ цркви бе ризъ во единои[11] патрахили поют.
и оу прстла дѣиствꙋютъ. и въ цркве двери всегда
ходѧт[12]. а дѣтеи[13] крститъ такоже во единои[14]
патрахѣли. бе ризъ и младенцовъ оумерших ѡпева-
ють. тако без ри и свадбы вѣнчаю[15]. и молебны,
и панахиды[16] поют. ѡ сем достоино велми посвѣ-
довати. и к правилех[17]. и во стых[18] книгах до-
волно ѡбыскавъ оутвердити. чтобы то было
не на погибель дшамъ[19]. и бга не прогнѣвати.

---

[1] Л. изъ оустъ. [2] А. на ни бесчиніе. Л. на и бесчиніе.
[3] А. и Л. біютсѧ и дероусѧ. [4] А. себѧ. [5] А. и Л. творитсѧ.
[6] А. неѡблачаюсѧ. Л. необлачаютсѧ. [7] Л. въ сщенныѧ. [8] А. и
Л. вспрос. [9] Л. мирскіе. [10] А. и Л. заоутреню. [11] Л. въ единои.
[12] А. ходитъ. Л. ходить. [13] А. и Л. дѣти. [14] Л. въ единой.
[15] А. и Л. и младенцовъ оумршихъ (Л. оумрьшій) тако ѡпѣ-
вае вѣри. свадбы (Л. и свадбы) вѣнчае. [16] А. и Л. понахиды.
[17] А. во правилех. [18] Л. и стых. [19] А. и Л. чтобы то не на
погибе дшамъ.

є̑ та́ко̑ безстра́шїи. Ѡ҆ цр҃ковныхъ понама-
ре҃ї҆ о҆ дїа́ке҃[1]. вопро҃[2]. ӑ. Да понамари[3] и҆ дїа́ки.
л. нв. двое́же|ницы и҆ трое́женицы входа́т[4] во олта҃рь и҆ къ
ст҃ы́мъ[5] касаю́тся. а҆ по пра́виломъ мира́нинꙋ
двое́женцꙋ до оу҆ро́чнаго[6] вре́мени въ цр҃ковь не
входи́ти. а҆ трое́женцꙋ на́ипаче запрещено. до-
сто́итъ[7] о҆ се́мъ запрети́ти. и҆ оу҆тверди́ти. что́бы
вдовцы[8] и неже́наты понамари бы́ли. а҆ по
разсꙋже́нїю оу҆чини́ти[9]. и҆[10] вре́дю гла́вы и҆ бра-
ды. вопро[11] ке. Да по гре́хо̑мъ сла́бость и҆ невѣ́рїе.
и҆ нера́денїе[12] вни́де въ миръ[13]. въ ны́нешнее вре́мя[14]
нарица́емся хр҃тїа́не. а҆ въ три́цать[15] лѣ́тъ. и҆
ста́рые гла́вы бре́ю[16]. и҆ бра́ды и҆ оу҆съ. и҆ пла́тїе
и҆ ѡ҆де́жи[17] и҆но́вѣрныхъ земе́ль но́са́тъ[18]. то почемꙋ|
ѡ҆б. позна́ти хр҃тїа́нъ[19]. и҆ хр҃тїа́не рꙋ́кою пре-
крестя́тца[20] не по сꙋще́ствꙋ[21] вопро[22]. кѕ

[1] А. и Л. пономаре и дїаке. [2] А. воспро. Л. вспрѡ. [3] А. пономари. [4] Л. вхѡдять. [5] А. ко ст҃ынамъ. [6] А. до оу҆реченного. Л. до оу҆рече́ннаго. [7] А. и Л. достоитъ. [8] А. и Л. вдовцы. [9] А. и Л. и҆ нежена́ты пономари не были по раз-сꙋже́нїю оу҆чини́ти. (Л. оу҆чините). [10] А. и Л. ѿ и҆же. [11] А. и Л. вспрѡ. [12] А. и Л. нерадѣнїе. [13] А. вни́де миръ. [14] А. и Л. вны́нешняя́ времена. [15] А. тритцѣ. [16] А. и Л. бреютъ. [17] А. и҆дежи. [18] Л. носять. [19] А. и Л. хр҃тїанинъ. [20] А. и Л. кр҃тясь. [21] Л. не по соущьствꙋ. [22] А. и Л. вспрѡ.

Крстное[1] знаменіе не по существу[2] отцы духовные. о семъ нерадят[3] и не поучают. и крстіане[4] кленутца и лаютца впро[5]. кз. Кленоутца[6] именем божиим во лжу всякими клятвами. и лаютца[7]. без зазору всегда. всяки оукоризнами. неподобными скверными[8]. впро[9] ки. І богомерскими[10] речми еже[11] не подобает хрстіаномъ, и во иноверцех такое[12] бесчиніе не творитца[13]. како богъ терпит[14] нашему бестрашию. О непокаяніи[15] грехъ нашихъ. впро[16] ка. | да и оныи[17] тяжкии[18] вина бедуховне[19] весь доводити доблеетъ[20]. за что гнев божии приходит[21] на землю сию. и всякіе[22] казни праведнаго гнева божіа. да еще не до конца прогневался господь. наказуетъ[23] милостію. а ждет нашего покаяния[24]. и обращенія от

---

1 А. и Л. И крстное. 2 Л. не по соущьствоу. 3 А. и Л. не радять. 4 А. крстьяня. Л. хртіане. 5 А. и Л. кленутся и лаются. вспро. 6 А. и Л. Кленоуся. 7 А. и Л. лаются. 8 А. и Л. и скаредными. 9 А. и Л. вспро. 10 А. И богомерьскими. 11 А. и Л. иже. 12 А. и Л. такое. 13 А. и Л. не творится. 14 А. и Л. как бъ терпитъ. 15 Л. о непокаяніи. 16 А. и Л. вспро. 17 Л. да и оиныхъ. 18 А. и Л. тяжки. 19 А. и Л. духовне. 20 А. и Л. довлеетъ. 21 А. и Л. приходит. 22 Л. всякія. 23 А. и Л. наказует. 24 А. а жде нашего покаяніа. Л. а ждетъ нашего покаанія.

всѧкі҆ѧ̑ злаѧ паче̑ ѿ блѹда любодѣ́инаго. и҆ пре-
любодѣ́иства, и҆ содомства. и҆ непра́вныѧ̑ сѹдїи.
и҆ гордости и҆ зависти. помыслимъ прежде̑.
что[1] ве̑ миръ г҃ь потопи. но́ и҆ е҆диного съблюде̑[2].
не блѹда ли ра̑. а҆ содомъ и҆ гоморъ ѡ҆гнь поѧ́сть.
ѡ҆в. за что е҆динаго | лота праведнаго и҆зведе. не
ѿроческаго ли ра̑ блѹда. а҆ ниневгїи гра̑ погибе
котораго ра̑ грѣха, и҆ в новомъ законѣ цр҃ь
гра̑. за что г҃ь преда[3] и҆ноплеме́нникомъ. без-
божны̑ тѹркомъ. а҆ насъ чимъ г҃ь ненаказа
за грѣхи на́ша[4]. нн҃ѣ всѧ злаѧ пострадахомъ.
ѿ врагъ свои̑. и҆ ѿ великаго бж҃їѧ наказаниѧ[5].
какїе грѣхы не и҆збышасѧ[6] в на̑. и҆ о҆ семъ велми
надобе̑[7] поболѣти, и҆ поскорбити[8]. и҆ и҆спра-
вити вины. грѣховныѧ. негли бы г҃ь[9] ма̑ть свою
послалъ на грѣшныѧ рабы свои. паче̑ запрети[10]
л. ӣд. о҆ лю|бодѣистве[11]. и҆ ѿ зломъ содо́скомъ блѹде
непо́виновенно ѹ҆тверждайте сїе. ѿ рѹ҆кы по-

[1] А. и Л. прелиша почто. [2] А. соблю̑. [3] А. и Л. преда̑. [4] А. чемь г҃ь не наказа̀ грѣхы̀ на́ша. Л. чѣмь г҃ь не наказа за грѣхы на́ша. [5] А. и Л. наказанїа. [6] А. избыша̑. [7] А. надове, Л. надовѣ. [8] А. и Л. поскорбѣти. [9] А. и Л. негли г҃ь. [10] А. и Л. запретити. [11] А. и Л. ѿ любодѣистве и прелюбойстве (Л. и҆ прелюбодѣистве).

пе҃ вопр҃[1] л҃. Ру́ные попы. по придѣломъ и по соборны҃м[2] цр҃квамъ ругоу[3] емлю҃. хлѣбъ годово҃ и деньги и пшеницоу на проскоуры. и воскъ на свечи. а придѣльные попы свечи и свечи прилѣпы. и мисячные данѣ они҃ емлю҃[4] и молебные деньги. и понахидные и празничные изъ казны[5]. и кутью на панахиды. и канонъ[6] и свечи и проскоуры. за здоро҃в и столы. и празничные. и заоупокойные. а то҃ко оу своего храма[7] на пра҃зни҃к | обѣднию ѿтпоетъ[8] ѡдиноваго домъ[9]. а ни в соуботу заупокой, ни к недѣлю за здравие. ни бл҃чни празники. ни великимъ ст҃ымъ ни заоупокой по родителе҃х ѻбѣдни не поютъ. ни понахи҃д ни молебновъ. ни заоутрени[10]. ни часовъ. ни вечерни ничево не поютъ. въ своихъ придѣле҃х[11]. ѡ томъ разсоудити кому та руга и мл҃тына[12] к пользу. ѿ прежнихъ времянъ так ся творитъ. Давнынешний[13] лѣта веремянники[14]

---

[1] А. и Л. испро҃в. [2] Л. съборный. [3] А. руги. [4] А. и Л. и мѣсячныя. да они҃ емлють (Л. емлю҃). [5] А. и Л. искáны. [6] А. и Л. на понахи҃ды и канѹ҃. [7] А. и Л. храму. [8] Л. ѿпоеть. [9] А. и Л. ѻдинова вго҃. [10] А. и Л. ни заоутренеи. [11] А. и Л. предѣле҃. [12] А. мл҃тина. [13] А. нынешняя. Л. нынѣшняя. [14] А. времянники.

причали. къ зборомъ свои[1] поповъ. и ругу и
л. не. мятню. и нши[2] казны. | устроили что ѿ томъ
учинити. ѿ руны цркквехъ[3] и ѿ монастыре вопро[4]. ла. Оць[5] мои кнзь великїи[6]
василеи ивановичь всеа руси[7]. ѣздилъ по чю-
творнымъ мѣстомъ молитв. и давалъ по многимъ монастыремъ. по бгатымъ. и по убогимъ[8] милостыню в приказъ. хлѣб и соль и
денги. и воскъ на свечи. и ме на кутю[9] и пшеницу на просвуры. и после то. матушка не
сполна в приказъх давала[10]. и после матушки
до моего возраста. многїе[11] монастыри грамоты поимали. во вса годы | имати мяты-
об. на[12], къ прѡ в ругу. а иные монастыри и
цркви многїе приходные къ новѣ. в тѣ времена
грамоты поимали. ругу имати и казны[13]. а
у тѣ монастырей села есть, и иные доходы.
а у приходны цркве се прихо улица а у иныхъ

[1] А. всоборо свои. [2] А. и Л. изнашїе. [3] А. и І. цркв. [4] А. и Л. всиро. [5] А. Оцъ. [6] І. велики. [7] А. всеа роуси. [8] А. и Л. по мнѡгы (І. мнѡгимъ) мнтырє богатыи и убогы (І. убогии). [9] А. и І. коутью. [10] А. и І. не сполна вприка давала. [11] І. възраста мнѡгые. [12] А. мятину. І. мятыню.

села есть. да огороды. и сады и поже[1]. и иные пошлинны и лавки поземные. да и мою ругоу в те времена. оустроилих себе. искаяны. и о томъ какъ впред быти. а оубогихъ монастырей не приходныхъ[2] церквей. достоить[3] оустроити, по | рассоуженію. вопро[4]. лв. и христіане[5] давленниноу ядать[6]. Продають[7] в торгоу по всемъ городомъ[8]. и по всемъ землямъ моего гдрьства[9]. всякіе птицы и зайцы давленниноу а не поколото живо. и кровь не точена. и о семъ в заповеде бжіихъ велми возбраняетъ христіаномъ. давленнина ясти достоить[10] законоуложеніе разсоудно оутвердити, чтобы христіаньскіе дшие[11] давленниною не осквернали[12]. вопро[13]. лг. о е на вечерняхъ стыя[14] славы не поють, и на заоутренях славословія. Коея[15] ради вины в нашем црстве | на москве. и во всехъ[16] московъскихъ пределехъ, в со-

[1] А. и Л. и пожни. [2] А. и Л. и не приходны. [3] А. и Л. достоитъ. [4] А. и Л. вопро. [5] А. Иже крстьяне. [6] А. ядя. [7] А. и Л. Продаю. [8] А. и Л. градо. [9] А. гдртва моего. Л. моего гдртва. [10] А. и Л. достоитъ о се. [11] А. и Л. дши. [12] А. не осквернялися. [13] А. и Л. вопро. [14] Л. стыя. [15] А. Коея. [16] А. и Л. на москве во всех (Л. в все).

борны҃ цркве҃[1] и въ прихо҃ны҃ кромѣ монасты-
рей. по въскресеньски҃[2] вечерна҃. и по празни҃ны҃,
и великимъ с҃тымъ егда быхо҃ выкаетъ. с҃тыѧ[3]
славы не пою҃ говоря҃[4] а на заѵтрени в нели
и в празники[5]. славословїѧ не поюже. ꙗко҃
в прочїѧ в простыѧ[6] дни рѣчью[1] говорять[7]. а
во ѹставе назнаменовано[8]. нарочиты҃ с҃тымъ
славословїе великое. что ему[9] почть. во-
про[10] ꙗд о҃ и на лїтргїа҃. о҃ца и с҃на не пою҃.
да на вжтвеной литѹргїи ѿ҃ца и с҃на и с҃то
л. ӥз. дх҃а с҃тоую | трцѹ. единосѹщнѹю. и неразделнѹ[11]
всегда не пою҃[12] рѣчью говорятъ[13]. в нашемъ[14]
цртве. какъ есмѣ[15] былъ в новегороде в ве-
ликомъ, и во псковѣ[16]. во с҃тѣи софеи. пре-
мдрости бж҃їи. и оу живоначалныѧ[17] трцы. и во
всѣ[18] с҃ты бжїихъ црква҃ по воскрнымъ днемъ.
и по гд҃ьскимъ празникомъ. и нарочитымъ

---

[1] А. и Л. цркви҃. [2] А. по воскрны҃. Л. по въскрны҃. [3] Л. с҃тыѧ [4] А. и Л. не поютъ рѣчью говорятъ (Л. говорять). [5] А. празникы. Л. праѕники. [6] А. и Л. ꙗко҃ и въ прочїи впро-стыи (Л. в простые). [7] А. говоря҃. [8] А. знаменано. Л. назна-менано. [9] А. и Л. то емоу. [10] А. и Л. вспро҃. [11] А. едино-сущьноую и нераздѣльнѹю. [12] Л. не поютъ. [13] А. говорять. [14] А. и Л. А въ нашемъ же. [15] А. и Л. есми. [16] А. во пьсковѣ. Л. въ псковѣ. [17] А. и Л. живоначалной. [18] Л. въ всѣхъ.

ст҃ы. на вечерни когда выхо[1]. ст҃ыѧ славы поютъ[2]. и славословие поютъ[3] на заутрени. в воскресныѧ[4] дни. и въ праздники[5] когда. во оуставе[6] моли́влено[7] славословїе великое. а въ простые дни говорѧтъ. | а ѡ҃ца и с҃на и ст҃го дх҃а на бжественой литоургїи[8] по всѧ дни поютъ. и ѡ семъ како здѣ се достоитъ быти[9]. и вы собѡрне[10] оуложите. ѡ животворѧщемъ кр҃те. вопро[11]. л҃е. да о животворѧщемъ кр҃те гн҃и. на цр҃квахъ водружаютъ[12] и назнаменовати. како достоитъ. и лѣпо ему вездѣ вы[13]. ѡ иже не вносити во олтарь[14] вѣственаго и питїа[15]. впро[16]. л҃з. въ ст҃ы[17] бж҃їи цр҃кви. ѡ жертвеники[18] и о кутейникѣ. приносѧ боголюбцы. къ ст҃ы[19] бж҃їимъ цр҃квамъ. ладанъ и фимїанъ[20] и свещи и просвиры[21].

---

[1] А. когда выхо на вечерни. [2] А. поютъ. [3] А. и Л. поютъ же. [4] Л. воскрныѧ. [5] А. и Л. впраздникы. [6] Л. въ оуставе. [7] А. и Л. молвено. [8] А. и Л. литоргїи. [9] А. и Л. и о семъ какъ достоитъ здѣсе быти. [10] Л. събѡрне. [11] А. и Л. вспро. [12] А. водроужаютъ. [13] А. и Л. како достоитъ и лѣпо емоу быти вездѣ. [14] Л. въ олтарь. [15] А. и Л. пїаньственаго (Л. пїаньствснаго) питїа. [16] А. и Л. вспро. [17] А. во ст҃ы [18] А. и Л. жертвеникѣ. [19] А. во ст҃ы. [20] А. фимьѧнъ. [21] А. и Л. прос-

а. н҃з. во с҃тый[1] жертвеникъ. | и во с҃тый олтарь. вно-
сица[2] по оуставу. тѣмже[3] хр҃тїане приносѧ҃
кутью. и канонъ. и за здравїе[4] и за оупокой.
и на великъ дн҃ь пасхоу сыръ и аица[5]. и рѧви
печены. а во иныѧ[6] дн҃и колачи и пироги. и
влины. и короваи. и всѧкиѧ овощи. и[7] внове-
городѣ и во псковѣ[8]. на то оустроенїе[9] кү-
тѣинникъ, во всѧкой[10] цр҃кве[11]. здѣ оубо вса
потребнаѧ вносѧтъ[12] в жертвеникъ. и во
с҃тын[13] олтар. а правила с҃тыхъ ап҃лъ и с҃ты
оц҃ь[14] о семъ запрещаю. и вперед како томоу[15]
достой бы". въпро[16]. л҃з. и иноцы и ино-
ѡв. кини | во едином монастыре живоут. в на-
шемъ цр҃тве на москвѣ и во всѣх[17] городех
монастыри особные. живет вне игоумен да черньца
два или три. и гдѣ какъ сѧ лучило. да тоуто
вмонастыри[18] мирѧне[19] з женами и дѣтьми

---

[1] А. то во с҃тый. Л. то въ с҃тыи. [2] А. и Л. вноситсѧ. [3] А. и Л. тѣ же. [4] А. и Л. канонъ за здравїе. [5] А. сыръ іаица. [6] А. во иные. Л. въ иные — безъ а. [7] и — въ А. и Л. нѣтъ. [8] А. во пьсковѣ. Л. въ псковѣ. [9] А. и Л. на то оустроенїи. [10] Л. въ всѧкой. [11] А. и Л. цр҃кви. [12] А. и Л. вноситъ. [13] Л. въ с҃тый. [14] А. оц҃ъ. [15] А. и Л. семоу. [16] А. и Л. вспрб. [17] Л. въ всѣхъ. [18] А. и Л. да тоу же (тоутъ) в м҃тыре. [19] А. мирѧнѧ.

живоу҃ а҆ в котороми монастыри[1] живоу҃ чер-
ницы[2], и҆но вто҃ монастырѣ тако҃ живоу҃ ми-
ряне[3]. и҆ холостые и҆ женами. пригоже ли томоу
тако быти[4]. а҆ вино҃ монастыри[5] чр҃ницы[6]. и҆
черницы живоу҃. а҆ оубогїе[7] черньцы[8] и҆ черници.
по мирꙋ скитаютсѧ. тѣмъ нигдѣ[9] покою
нѣтъ. ни вкоторомъ монастыре[10] не прїимоу҃.
а҆ попы и҆ дїаконы и҆ дїаки. и҆ понамари[11]. з же-
нами тꙋто҃ счерньцами и҆ счерницами. вкмѣсте[12]
живоу҃. по правило҃ ст҃ы ѿц҃ь[13] како томꙋ достои҃
быти, таковы на се҃темъ[14] соборе[15] оу҆ложити
во веки[16] не подвижимо. І о҃ си҃ дозде цр҃вы
вопросы[17]. и҆ о҆ тѣ҃ о҆ всѣ҃. цр҃ки вопросе҃ со-
борно[18] ѿвѣтъ. Нѣкогда̂ в҆ниде въ слоухи[19].
бг҃овенчаннаго. и҆ хр҃толюбиваго цр҃ѧ и҆ гд҃рѧ[20]

---

[1] А. и Л. мн҃тыре. [2] А. черницы. Л. черньцы. [3] А. ми-
ряна. [4] А. пригоже таки быти. Л. пригоже ли то таки
быти. [5] А. мн҃тыре. [6] А. черници. Л. черньцы. [7] А. и Л.
оубогїа. [8] А. черницы. [9] А. и Л. нигдѣ. [10] Л. монастыри. [11] А.
и Л. пономари. [12] А. тоуто же счерньцамі в мн҃тыре вмѣсте.
Л. тоуто҃ счерницами в монастыре вмѣсте.[13] А. ѿц҃ъ. [14] А. и Л.
какъ достоитъ томꙋ быти. таво во на ст҃ѣ. [15] Л. събѡре.
[16] А. во вѣкы. Л. въ вѣки. [17] А. воспросы. Л. въпросы.
[18] Л. въпросѣхъ събѡрной. [19] А. въ слоухы. [20] А. и Л.
цр҃ѧ гд҃рѧ.

великого кн҃зѧ и̂ва́на васильевича всеѧ̀[1] рꙋсїи
самодєржца. что по мнѡгихъ с҃тымъ бж҃їимъ
ѿв. црквамъ[2] | звонѧтъ и̂ поютъ не во времѧ[3]. кромѣ
бжественаго оу̂става и̂ многїє чины црковные[4]
не сполна сѵвєршаютцѧ[5]. по с҃щнныхъ бжтвеныхъ
правилѡмъ[6]. и̂ не по оу̂ставꙋ. Ѻниже бг҃олюбивый
црь ѿ томъ таковаѧ слыша[7]. не простѡ вмѣни.
но разжєсѧ[8] дх҃омъ с҃тымъ, вскорѣ[9] повелѣ.
и̂списати ѿ тѣхъ многоразличныхъ[10] црковныхъ чинехъ,
которые не по оу̂ставꙋ, и не сполна по с҃щнныхъ
правиломъ свєршаютца[11] и̂ вдати на соборѣ,
л. ѯ. ѻ҃цꙋ своємꙋ макарїю[12] митрополитꙋ всеѧ̀[13] рꙋсїи.
и̂ повелѣ є̂мꙋ ѿ всѣхъ ѡ̂ тѣхъ | црковныхъ чинехъ
ра́ссꙋдивъ оу̂казъ[14] оу̂чинити. по бжтвеномꙋ
ꙋставꙋ. и̂ по с҃щнныхъ правиломъ. ѡнъ же творение[15]
прїимъ. ѿ бл҃гочтиваго црѧ съ всемъ[16]
дх҃овныхъ порѧдованїємъ. любовнѣ прочитаютъ[17].
и̂ ѿ всѣхъ ѡ̂ тѣхъ многоразличныхъ црковныхъ

---

[1] А. всеѧ̀. [2] А. и Л. стымъ црквахъ. [3] Л. не въ времѧ. [4] А. и Л. црковные чины. [5] А. совершаютсѧ. Л. свершаютсѧ. [6] А. и Л. по сщенныхъ правилѡмъ. [7] А. слышавъ. Л. слышевъ. [8] А. и Л. разжегсѧ. [9] А. вьскорѣ. [10] А. и Л. ѿ тѣхъ ѡ̂ многоразличный (Л. ѡ̂ многоразличны). [11] А. совершаютсѧ. [12] Л. макарью. [13] А. всеѧ̀. [14] А. и Л. и̂ оу̂казъ. [15] А. соборне. [16] А. со всемъ сердцемъ. [17] А. и Л. прочитаютъ.

чинѣх разсоудных. и въздрѧ бжтвенаѧ[1] правила. да о всѣм ѿ томъ ѿ стемъ[2] дсѣ. соборнѣ[3] оуложили. ѿнынѣ и впредь въ црствоующемъ[4] градѣ москвѣ. и по всемъ градомъ и по всей земли. росїискаго црствїа[5]. по всемъ стымъ црквамъ звонити. и бже|ственаѧ литургїа[6] слоужити. и прочее црковное пѣнїе правити сполна. и починноу[7] ѿ всемъ по преданїю стыхъ аплъ. и стыхъ ѿць[8] по бжественомоу оуставоу. и по сщнным правиломъ. ничто претворѧюще. И того ради црковнаго чиноу[9] на большее оутвержение. по совѣтоу[10] и по повелѣнїю. и срдчьнымъ желанїемъ ѿ стмъ дсѣ възлюбленнаго[11] сна стыѧ црквы. и нашего смиренїа блговѣрнаго, и хртолюбиваго. и бговѣнчаннаго. црѧ и гдрѧ[12] великого кнзѧ ивана васильевича всеѧ роусїи.|самодрьца. и съ иже[13] о стмъ дсѣ. с своими дѣтми. съ архїепкпы[14]. и съ епкпы[15]. роускїа митро-

---

[1] А. и Л. въ бжественаѧ. [2] А. о то стѣмъ. [3] А. соборне. Л. съборне. [4] А. во црствоующе. [5] А. и Л. црства. [6] А. и Л. бжтвенная (Л. бжтвеныѧ) литоргїи. [7] А. и Л. спона починноу. [8] А. ѿцъ. [9] А. чина. [10] Л. по свѣтоу. [11] А. возлюбленнаго. [12] А. и Л. црѧ гдрѧ. [13] А. и Л. и съ т. [14] А. со архїепкпы. [15] А. и Л. і епкпы.

поліа. с самовывшими тѹ. Өеѡдосїе. архїепкпомъ великого новагорода, и пскова[1]. Да сникандромъ[2] архїепкпо ростовъскимъ и ярославъским[3]. да стрифономъ[4] епкпо соуздальскимъ[5] и торѹским. да згѹрїемъ[6] епкпо смоленьскимъ и брянским. Да скасїаномъ епкпомъ рязаньским[7] и мѹромскимъ. Да со акакїемъ[8] епкпомъ тферьским[9] и кашиньскимъ[10]. Да сѳеѡдосїемъ епкпо
шв. коломеньским[11] и кошиским. | Да ссавою епкпомъ сарьским и подоньскимъ[12]. Да скипрїаномъ[13] епкпомъ перьмьским[14] и вологоцкимъ. И со архимандриты[15] с игоумены. и со всѣмъ[16] свщннымъ соборомъ[17] по даннѣи[18] намъ ѿ бга власти. и црквнымъ совѣтомъ[19] съборне[20] повелѣхомъ. того ради чинѹ црковнаго. и бреженїа ради свщенническаго[21].

---

[1] А. пьскова. [2] А. и Л. и здѣсь и далѣе Да — нѣтъ, — пишется: сникандро... стриѳаномъ... [3] А. ростовьскй и ярославьскй. [4] А. триѳаномъ. [5] А. соуждальскй. Л. соуздальскимъ. [6] А. гоурьемь. Л. гоурьемъ. [7] А. рязанскимъ. Л. рязанскимъ. [8] Л. съакакїемъ. [9] А. стверьскимъ. Л. тверскимъ. [10] А. кашинскимъ. [11] А. и Л. коломенскй. [12] А. и Л. сарскимъ и подонъскй. [13] А. и Л. и скипрїаномъ. [14] А. пермьскй. Л. пермскй. [15] А. и со архимариты. Л. и съ архимариты. [16] Л. съ всѣмъ. [17] Л. съборѡ. [18] А. и Л. по данной. [19] Л. съвѣто. [20] А. соборнѣ. [21] Л. свщенничьскаго.

и всѣх ради православных[1] крстіанъ[2]. но и паче ѡвeрегаючи сана. и величества црства[3] и стльства. и смиренных своихъ дшь пастырьских[4]. да ничтоже во стых[5] црквах кромѣ стых правилъ и бжтвеных[6] сътво|ряется[7] и презрѣно воудеть[8] нашии нерадѣніемъ. и того ради црковнаго чина. въцрствую- л

щемъ[9] градѣ москвѣ. и по всемъ градомъ россійскаго црствіа рускіа митрополіа повелѣхомъ. избирати протопоповъ[10] о коемждо граде. по црскомоу повелѣнію. и по блгословенію стльскомоу. сщнниковъ искусных добрыхъ. и житіемъ непорочныхъ. въ[11] црствоующемже оубо граде москвѣ. достоить[12] быти седми старостамъ поповьских[13]. и седми соборомъ[14] по оуложенію црскомоу. да к нимъ избирати десяцких[15] |добрых же сщнниковъ искоусныхъ. и житіемъ непорочных[16]. Такоже и по всѣмъ градомъ оуставити старосты

---

[1] А. и всѣх православных. [2] А. и Л. хртіанъ. [3] Л. величьства црьства. [4] Л. пастырских. [5] Л. въ стых. [6] А. и Л. кромѣ свщенных и бжественны правилъ. [7] А. сотворяется. Л. сътворяѣца. [8] А. и Л. ни презрѣно будетъ. [9] А. во црствующемъ. [10] А. и Л. повелѣхомъ протопопов избирати. [11] А. во. [12] А. и Л. достоитъ. [13] Л. попоских. [14] Л. съборѡ. [15] А. и Л. десяцких. [16] А. и Л. искоусных житіемъ непорочны.

с҃щенники и҆ десѧ҆цкие[1], гдѣ сколко[2] пригоже.
в̾ которо҆ граде[3]. а҆ по селомъ и҆ по погостомъ.
и҆ по волостемъ по всейземли. оу҆ставити
оу҆ поповъ десатцкие[4] с҃щнки[5]. и҆ тѣмъ с҃щнко
сторостамъ[6] и҆ с҃щнкомъ десѧ҆цкимъ[7] въ ц҃рт-
вꙋющиемъ граде москвѣ. и҆ по всѣмъ градомъ
росийска ц҃ртвиѧ, в̾ митрополии. и҆ во а҆рхиеп҃кпиѧ[8].
и҆ въ[9] еп҃кпьѧ. кийждо въ свой[10] придѣлех до-
л. ѯ҃г. зирати по вся дни. по | всѣмъ с҃ты б҃жиимъ
црк҃вꙋ с҃щнковъ[11] и҆ дїаконовъ чтобы оу҆нихъ было
по всемъ с҃ты црк҃вамъ. б҃жтвеное правило ц҃р-
ковное. и҆ законъ по оу҆ставꙋ и҆ по преданию. вели-
каго нашего православиѧ. о҆ всемъ по с҃щнымъ пра-
виломъ. и҆ по ц҃рьскому[12] ꙋставꙋ сполна. чинно
и҆ немятежно[13]. и҆ чтобы с҃щнцы и҆ дїаконы[14]
во с҃тыхъ[15] б҃жиихъ црк҃вахъ всегда свеликимъ тща-
нием преcтоѧние[16] имѣли. къ г҃оу б҃гу и҆ пре-
чистой б҃цы. и҆ не҆бнымъ силамъ, и҆ всѣмъ с҃тымъ.

---

[1] А. десяцкіе. Л. десяцкые. [2] А. и Л. колко. [3] А. и Л. городѣ. [4] А. и Л. десяцкіе. [5] Л. свщенникы. [6] свщнко старостамъ — въ Л. пропущено. [7] А. и Л. десяцкимъ. [8] А. во архиеп҃пья. Л. вархиеп҃пьяхъ. [9] А. во. [10] А. кійждо и ко свой. [11] Л. свщеньникωвъ. [12] А. и Л. црковному. [13] А. и Л. чинно нематежно. [14] А. и Л. діакони. [15] Л. въ с҃тыхъ. [16] А. престоянія.

прилѣжно. и съ[1] блгоговѣнїе и великимъ вздер-
жанїе[2]. | во вся дни заутрени, и воскрныя[3] и
праздничныя[4], и дневныя, пѣли бы по уставу.
и бжтвеныя книги[5] почитали. еуліе толковое.
и златаустъ. и житїа[6] стыхъ и прлоⷢ. и прочїа[7]
стыа[8] дшеполезныя книги[9]. на поученїе. и на
просвѣщенїе и на истинное покаянїе[10]. и на
добрые[11] дѣла. и[12] всѣмъ православнымъ хрстїа-
ноⷨ въ дшевную[13] ползоу. и отпѣвъ заоутреню.
со всякиⷨ[14] блгочестїемъ[15]. и со страхоⷨ[16] бжїимъ.
да после заоутрени[17]. или прѣ обѣднею[18] пѣли бы
молебны. о многω | лѣтнемъ[19] здравїи. и сп-
сенїи блгороднаго. и хртолюбиваго. и бгобѣн-
чаннаго. цря и гдря[20] великого кнзя ивана
васильевича всея русїи самодръжца. и о его
блговѣрной и хртолюбивой црцы[21] великой кнгне
анастасѣи[22]. чтобы имъ гдь бгъ оумножилъ

---

[1] А. со. [2] А. воздержанїемъ. Л. въздръжанїемъ. [3] Л. васкр-
ным. [4] А. и Л. праздничным. [5] А. книгы. [6] А. и Л. и житїе.
[7] А. и Л. прологъ и прочая. [8] А. стыя. [9] Л. книгы. [10] Л.
покаянїе. [11] А. и Л. добрыя. [12] А. и Л. и — нѣтъ. [13] А. и
вдшевную. [14] Л. съ всякимъ. [15] А. и Л. блгочинне. [16] Л. съ
страхоⷨ. [17] А. по затренїи. Л. по заоутренїи. [18] А. прѣ обѣд-
нюю. [19] А. и Л. о многолѣтно. [20] А. и Л. цря гдря. [21] А.
и Л. црцѣ. [22] А. и Л. анастасии.

лѣтъ живота ихъ҃. и даровалъ бы имъ сн҃ы и наслѣдники[1] цр҃твїа[2] ихъ҃. и возвыснлъ[3] бы гд҃ь бг҃ъ
црьскꙋю[4] десницꙋ его. надо всѣми его недрꙋги
и враги[5]. и оустроилъ бы цр҃тво его мирно. и
вѣчно в рѡ҃ и рѡ҃ и на веки. также бы мо҃ли бг҃а
ѿв. и о брате егѡ | бл҃говѣрномъ кн҃зе геѡргїи и кнгине[6] его. и о всѣ҃ бл҃говѣрны҃ кн҃зе҃ и болꙗре҃. и
ѿ посовленїи[7]. и о оукрепленїи. хр҃толюбиваго цр҃ѧ
воинства[8] и о бл҃гопребыванїи. и ѿ оустроенїи
земско҃[9]. и ѿ тишины[10]. и о здравїи і о сп҃сенїи.
и[11] всего православнаго хр҃тїа҃ства[12] также бы
по вса дн҃и пѣли часы і обѣдни слꙋжи҃. какъ
гла҃ гдѣ вмѣстно. и мо҃но. и звонили[13] в подобно
ѕ҃ времѧ по цр҃ковномꙋ оуставꙋ. оуказъ ѿ зконꙋ
і о цр҃ковно҃[14] пѣнїи. по ꙋставꙋ и по сщ҃нл. ѕ҃е. ны҃ правиломъ ничто҃ претворѧюще. | Подобае҃ вѣдати. І о ст҃ѣи бж҃їи слꙋжбе. ꙗко в сꙋботꙋ оубо вначалѣ[15]. д҃. часа[16] должно есть

---

[1] Л. наслѣдникы. [2] А. цр҃твїа. [3] Л. вазвысй. [4] А. и Л. цр҃коую. [5] А. недроугы и врагы. [6] А. и Л. и кнгини. [7] Л. и о посавленїи. [8] А. воиньства. [9] А. земьско҃. [10] А. и Л. тишине. [11] А. и Л. и — нѣтъ. [12] А. хр҃тїаньства. [13] А. и Л. и звонили бы. [14] А. и Л. цр҃ковно҃. [15] А. всоуботꙋ вначале. [16] А. и Л. четвертаго часа.

ꙁвонити и҆ начинати. ꙗ҆ко да стане҆ трапеза[1] вначалѣ. е҃. го ча҃[2]. в нлю же вначалѣ третьꙗго ча҃. должно е҆сть ꙁвонити. и҆ начинати. ꙗ҆ко да станеть[3] трапеза. вначалѣ четвертаго ча҃[4]. тако ж[5] подоваетъ бывати. въ гдьскїа великїа праздники. рекше въхвы г҃ѣ бгородичный. и҆ предотечевы[6]. и҆ ѿвои҆ верховныхъ[7] а҆плъ петра и҆ пвла. си҆ оу҆бо вси ж[8] кꙋпно. ꙗ҆ко в днь[9] недѣлный, должно е҆ творити[10] вначалѣ. г҃. го[11]. ча҃. | въ средн..ж[12] праꙁники. в началѣ. е҃. го[13]. ча҃, ꙗ҆ко да стане҆ трапеза[14] в началѣ. ѕ҃[15]. ча҃. малыи҆ праꙁники равни прочимъ. вседневны вначалѣ е҃. го[16] ча҃. і ѿдаетса во свое[17] время. трапезе подоба҆ стоꙗти во время свое[18]. на кїиждо днь. или постенъ днь е҆. или простъ[19] ѿходити ꙗ҆вѣ. ꙗ҆ко коиждо по скончанїи стыа[20] слоужбы. и҆ во время[21] трапезы паки ꙁвирати. семоу

---

[1] А. трапеза. [2] А. и Л. патаго часа. [3] А. стане. [4] А. часа. [5] А. также. Л. такъ. [6] А. и Л. рекше бгородичны і хвы и҆ предтечевы. [7] Л. връховны. [8] А. и Л. всѣхъ. [9] А. и Л. ако и в днь. [10] А. и Л. слоужба творити. [11] А. и Л. третїаго. [12] всредниаже. [13] А. и Л. патаго. [14] А. трапеза [15] А. и Л. шестаго. [16] А. и Л. патаго. [17] Л. въ свое. [18] А. всво време. Л. въ сво время. [19] А. и҆ просто. Л. и҆ простъ. [20] Л. стыа. [21] Л. и҆ въ время.

должно є҆ бы́ти. є҆гда̀ хотѧтъ[1] ꙗ҆́сти въ д҃[2].
ч҃съ. и҆ли вечеръ[3]. сице же оу҆бо подобаетъ[4]
л. ӟ҃ѕ. творити. и҆ в҆ малыѧ̀. м҃. ца[5] | о҆ ст҃ѣй слоужбе
и҆ ѿ пищы[6]. кро́мѣ оу҆бо ѻ҆бѣ[7] великїѧ̀. м҃. цы[8].
великаѧ̀ оу҆бо. м҃. ца[9]. и҆нъ оу҆ставъ и҆мать, ꙗ҆ко
всюдꙋ законно[10] твори́тца[11]. и҆ се[12] разꙋженїе ст҃ыѧ̀
слоужбы. оу҆чими є҆сми[13]. ѡ҆бо ꙋбо ѿ оу҆става[14]
стꙋдїйскаго[15]. ѡ҆бо ст҃ыѧ̀ горы. ꙗ҆ко тамѡ ѿ
постѣ ст҃ы а҆п҃лъ завещале ꙗ҆ко наоу҆чихо́мсѧ. и҆
зри́ и҆мамы[16] лꙋтчее видѣй смотрѧетъ. в҆гда лоу-
чи́тца[17] бл҃гочт҃икомꙋ цр҃ю и҆зыти. своимъ[18]
хр҃толюбивы воинствомъ[19] на земскїѧ дѣлаі
за ст҃ыѧ̀ цр҃кви. и҆ за православную хрⷭ҇тїанскꙋю
ѿв. вѣрꙋ противъ | свои недроуговъ. и҆ тогда̀ цр҃ю
законъ. ѿ бж҃твеномъ и҆ ѿ цр҃ковно правилѣ
не полагаетсѧ по рекшемꙋ. могїи вмѣстити
да вмѣститъ. и҆ по бж҃твеномꙋ а҆п҃лꙋ по нꙋжи.

[1] А. хотѧть. [2] А. и Л. вдесѧтый. [3] А. и Л. вечерс. [4] А. сице подобаєтъ оубо. [5] А. и Л. творити вмалыѧ четыре-десѧтница. [6] А. пищї. Л. пищи. [7] А. и Л. кромѣ двѣ оубо. [8] и [9] А. и Л. четыредесѧтница. [10] А. и Л. законъ. [11] А. творитсѧ. [12] А. и Л. Сїе же. [13] А. и Л. оучимы есмы. [14] А. ово оубо оустава. [15] А. и Л. стꙋдѣйскаго. [16] А. наоучихосѧ имамамы. [17] А. и Л. и егда лоучитсѧ. [18] А. есвоимъ. [19] А. и Л. воиньство.

и̑ законꙋ преложені́е бываетъ. и̑ ѿ томъ подобаетъ архіере́ѡ̑мъ і̑е́реѡмъ и̑ всѣ̑мъ сщ҃енныимъ соборомъ[1]. за бл҃гочⷭ҇тваго цр҃ѧ и̑ за все е̑го хрⷭ҇толюбивое во́инство[2]. всеси́лнаго бг҃а молити. да не вмени҃[3] е̑мꙋ гь҃ таковаѧ̀ въ грѣ̑х. доидеⷯ на црь҃скі́и свой прⷭ҇тлъ здравъ возвратитсѧ[4]. и̑ е̑гдаⷯ пребываетъ. црь въ црⷭ҇твꙋю́щие | своемъ градѣ москвѣ, и̑ тогда̀ повелѣваетъ звонити. и̑ пѣти по оу̑ставꙋ. и̑ по преданію ст҃ы́хъ а̑пл҃ъ и̑ ст҃ы́хъ ѿц҃ь[5]. развѣ великиⷯ земъскиⷯ не ѿложеныⷯ дѣлъ[6]. да и̑ ѿ томъ ѿ бг҃а прощені́е прі́емлеть[7]. да въ црⷭ҇твꙋющемъ же[8] граде москвѣ црьскиⷯ раⷣ слоꙋжебниковъ[9], и̑ торговыⷯ ради люде́ и̑ волныⷯ раⷣ православныхъ хрⷭ҇тіа́нъ. ка́къ ча҃ оу̑дари҃ дн҃и. звонить[10] и̑ пѣти обѣдна[11] на дроугомъ чс҃оу. оу̑сп҃са на црⷭ҇комъ дворѣ. да оу̑ сп҃са оу̑ смоленьскаго[12]. да оу̑ николы чюⷣтворца оу̑ каменно̑ мостꙋ. а̑ по иныⷨ

---

[1] Л. сбборѡ. [2] А. и Л. воиньство. [3] Л. вмѣнить. [4] А. возвратитсѧ. Л. възвратисѧ. [5] А. ѿцъ. [6] А. и Л. земьски (Л. земскиⷯ) дѣлъ неѿложны. [7] А. и Л. пріемлетъ. [8] А. во црьствꙋющемъже. [9] А. и Л. црⷭ҇киⷯ ради слоужебниковъ. [10] А. и Л. звонити. [11] А. и Л. обѣдни. [12] А. да оу̑ сп҃са смоленьсково. Л. да̀ оу̑ сп҃са смоленьскаго.

ѿс. црквахъ | звонити и обѣдни служити по уставу.
и по преданию стыхъ аплъ и стыхъ ѿць[1]. ничто
претворающе. такоже и по инымъ по всѣмъ гра-
домъ таковыа рад нужды[2] звона и пою обѣдни
глаи ѡ всемъ потому яко[3] и прерѣхомъ. Ѡ вѣт-
й венѣхъ служби. бѣтѣ соборной[4] а обѣдню бы[5]
служили сщенники. и дїакони[6] по уставу и по
преданию. и во стыхъ ѿць[7] нашихъ. василиа[8] великаго
иоанна златоуста[9]. и григориа папы. римскаго
ничто претворающе во всемъ. сщенническомъ[10] чину.
а. ѕи Также[11] и дїакони во всемъ[12] чину дїаконьскомъ[13]. съ
страхомъ[14] и с трепетомъ. ничтоже земнаго
помышляюще. а пред обѣднею бы[15] в соборныхъ[16]
црквахъ. и по всѣмъ црьквамъ[17] говорили. чтобы во
всякое[18] время. сщенникъ проскомисание творитъ.
а проскурницамъ[19] быти чтобы вдовамъ едино-
брачнымъ. а не второбрачнымъ[20] а поставляют[21]

---

[1] А. ѿцъ. [2] А. и Л. нужа. [3] Л. яко. [4] Л. съборнои. [5] А. и Л. а шбѣдни бы. [6] А. и Л. сщенницы и дїакони. [7] А. ѿцъ. [8] А. василья. [9] А. и Л. Іѡана златаоустаго. [10] Л. сщенничьско. [11] А. и Л. Тако. [12] Л. въ все. [13] Л. дїаконскомъ. [14] А. со страхомъ. [15] А. а пере шбѣдною [16] Л. в съборны. [17] Л. црквамъ. [18] А. и Л. вкое. [19] Л. проскоурница. [20] А. не второбрачнымъ — нѣтъ. [21] А. и Л. а поставляются.

ѿ четыредеся҃[1] лѣтъ. или ѿ пятидеся҃[2] лѣтъ. сущая вдовица. по апл҃у в шестьдеся҃[3] лѣтъ. а черницамъ у мирьскі҃[4] црквей[5] в проскурницахъ не быти. а жити черница҃ в девичі҃ монастырѣ. а на҃ просвирами. и на҃ кутьями и на҃ свечами. проскурницамъ не говорити ничего. развѣ[6] млтвы. Іусовы[7] говорити. занѐ проскурницы не иму҃[8] власти. ничто҃ дѣиствовати ни[9] во олтарь[10] вхо҃ти. ни҃ к жертвенику. но токмо власть имѣють[11]. по блгословенію стительскому. или ерѣискомоу[12]. дорникомъ на просвиры стыи кртъ воображати[13] с млтвою ісвою[14]. иная ничто дѣиствую. но вся дѣиствують сщницы и діакони, проскомидию творя. и стыи агнець[15] закалаю. и просвиры выимаю всѣ за здравіе и за упокои. дѣиствую. и поминають[16] по уставу сты҃ ѡць[17]. црей стлъ[18]. и всѣ҃ православны҃ ѡ здравіи и за упокои. и

---

[1] Л. ѿ четыредесяти. [2] А. и Л. и ѿ пятидесятъ. [3] А. и Л. по апломоу штидеся҃. [4] Л. оумирскі҃. [5] А. црьквей. [6] А. и Л. развѣе. [7] А. и Л. ісвы. [8] А. не имать. [9] А. и Л. ни. [10] Л. въ олтарь. [11] А. имѣю. [12] А. ієрескому. Л. ієрейскомоу. [13] Л. въображати. [14] А. и смолитвою ісвою. [15] А. и Л. агнець. [16] А. и Л. поминають. [17] А. ѿцъ. [18] А. и Л. и стлей.

вперⷣ[1] проскоурницамъ неподоблѣтъ наⷣ прос-
ѳирами ничтоⷤ приговаривати. но токмо прос-
ѳиры ѿкладывати. и свечи к сосоуⷣ. или на блюдо
чⷮто. коемоуждо своѣрою приходѧщемоу. съ блго-
словенїемъ[2]. и смлⷭтвою ісовою. сирѣⷱ[3] гⷭи ісе
хⷭе сне бжїи помилоуи насъ. и потоⷨ да ѿсылаеⷮ и.|
ѿв. въ сщⷩнкоⷨ въ стоую[4] црковь[5]. и тако ѿ ниⷯ сщⷩницы
въ жертвенникъ прїимлють[6]. и дѣиствоуют и помин-
нают, по оустаᲂу стыⷯ ѡцъ[7]. и посщⷩнныⷨ пра-
виломъ. ничтоⷤ претворѧюще ѿ живыⷯ заⷣра-
вїе[8]. а ѿ оумршиⷯ[9] за оупокои. а дьѧкомъ[10] и
понамареⷨ по всемъ црквамъ быти единобрач-
нымъ[11]. а второбрачныⷨ дїакомъ, и понома-
глⷡ҇ а҃. ремъ не быти по сщⷩнныⷨ правилоⷨ." оукаⷥ бжт-
веныѧ[12] слоужбы како достоиⷮ. сщⷩнкоу[13]
и дїаконоⷨ слоужити или единомоу." оньце
начало станоуⷮ оубо воуипѣ. преⷣ двирми[14] цр-
л. о҃. ковными.| запаⷣными впаперти. и кѹⷭ тво-

---

[1] А. и преⷣ. [2] А. собловенїемъ. [3] Л. сирѣчь. [4] А. во стоую. [5] А. црькввъ. Л. црковъ. [6] А. и Л. прїемлють. [7] А. ѿцъ. [8] А. ѿ живыи здравїе. [9] А. оумрѣшихъ. Л. оумршихъ. [10] А. и Л. дїакомъ. [11] А. и Л. единобрачнымъ. [12] А. бжтвенныѧ. [13] А. сщⷩникоⷨ. [14] А. и Л. двери.

рать[1]. сотворь[2] три поклоны. дїаконъ блгви
влдко. ієрѣи глть[3] блгвнъ бгъ нашь[4]. та
црю нбныи. и тртоє, по ѿ нашь[5]. Ієрѣи възгла[6].
ѧко твоє є црство. посемъ ги помилоуи. ві.
сла. і нн҃ѣ. прїидѣ[7] поклонимсѧ. г. та глемъ.
тропари сїа[8]. радуисѧ двери бжїа. радуисѧ прчтаѧ
дво стаѧ. радуисѧ блчце и застоупнице мирꙋ.
радуисѧ стѣно и прибѣжище и покрове градꙋ
нашемоу. Но твою мтрь прибѣгаемъ вце дво.
млтвь[9] наших непрезри въ скорбе[10]. но ѿ бѣдъ
избави нас. єдина чтаѧ. и блгословеннаѧ.
Ги ѿими ѿ мене беззаконїа моа[11]. и прегрѣше-
нїа моа. да достоине вниду достоанїе[12] стго
храма твоего. непроходимаѧ двери. таино
знаменана блгвенаѧ вце дво прїими млтвы
наша. и принесиа[13] снꙋ своемоу и бгоу нашемꙋ
да спсеть[14] тебе ради дша наша[15]. Настоѧщаго[16]

---

[1] А. творѧтъ. [2] А. и Л. сътворь. [3] А. глетъ. [4] А. наш. [5] А. и Л. П по ѿче (Л. ѿ) на (Л. нашь). [6] А. возгла. [7] А. и Л. прїидѣте. [8] словъ г. та глемъ. тропари сїа — въ А. и Л. нѣтъ. [9] А. и Л. млтвъ. [10] А. во скорбѣхъ. [11] А. и Л. моѧ. [12] А. достоѧнїа. Л. достоанїе. [13] А. и Л. наша и принесїа. [14] А. и Л. спсетъ. [15] Л. дшѧ нашѧ. [16] А. и Л. и посе гли. тро настоѧща.

дн҃и ст҃го или ст҃ла, или великомч҃ника[1]. или прп҃внаго ѿц҃а іли ап҃ла. или еѵ҃листа[2], ст҃ый хв҃ъ іс҃ик. пострадавый за х҃а. имѣаи[3] дръзновеніе къ нему молит҃и[4]. ѡмнѣ грѣшнѣ. |
л. ѻа. и недостоинномъ[5] рабѣ твоѥ. сщ҃инноиноки[6]. или сщ҃инноерѣи[7] имк, и целоую оу дверей на столпцехъ по странам спсовъ ѡбразъ, и прч҃тыѥ[8]. или кресты. посемъ входа в црковь сщ҃инкъ з дьаконом[9]. и сътворают[10] вкупѣ к востоко поклоны. г҃. гл҃ще. трѡ. прч҃томꙋ ти ѡбразꙋ поклонаѥмса. сл҃а. і нн҃ѣ. бг҃о. бг҃а истебе воплощьша[11] разꙋмѣхомъ. тѫ. тро. дн҃ю и храмꙋ и ст҃мꙋ. и за оупокой кондакъ. и сіа[12] гл҃ще. знаменоуѥтса. и целꙋетъ ст҃ые[13] ѡбразы.
ѿв. такъ[14] правой странѣ поклонъ ѥдинъ. | и к лѣвой такс. и ѿходать[15] малыми дверми къ жертвенникꙋ. гл҃юще всевѣ тай мо.

---

[1] А. и Л. или ст҃ителѧ велика или велика мч҃ника. [2] А. и Л. или ап҃ла іеѵ҃листа. [3] А. и Л. имеа. [4] А. и Л. молисѧ. [5] А. и Л. недостоиннѣ. [6] А. сщ҃енниѣиноке. Л. сщ҃енноиинокѣ. [7] А. сщ҃енноиереи. Л. сщ҃енноіерѣе. [8] А. и Л. прч҃тои. [9] А. и Л. здіакономъ. [10] А. сотворѧютъ. [11] Л. въплощьшасѧ. [12] А. и Л. и заоупоко ікѡ. сіа. [13] А. и Л. знаменоуютсѧ. и цѣлоуютъ ст҃ыѧ. [14] А. тѫ. Л. таже. [15] А. ѿходѧ.

Гн ниспосли[1] руку твою с высоты жилища твоего. и прочая[2] по оуставоу. яко въ слоужбенике пишеть[3]. и бл҃гвить[4] часы говорити. якою пору проскомисають[5].

Да во многих[6] црквах в древяных. въ жрътвенике[7] нѣтъ кладязя. на чимъ[8] сщнникоу. руки[9] оумывати. и горну не держать же[10] со угольемъ. в чемъ оукропець[11] грѣти. какъ надобе[12] теплота въ стыи[13]. потиръ[14]. и пономарь вше[15] вызву. да возметъ[16] оу печи горячие[17] воды изгоршка в коукъшинце[18]. или к кукшинцѣ[19] згрѣвъ[20]. да принесе въ црквь. и тоу воду вливаю[21] во стыи[22] потиръ[23]. а по оуставу и по чину. отпѣвъ заоутреню. и пономарь соукропникомъ бл҃гвится оу сщнка, итти по водицу. и ше нареку. да на что мѣсте бл҃вися, почрьпнеть[24] оу-

---

[1] А. и Л. ниспосли. [2] А. протчая. [3] А. и Л. пишетъ. [4] А. блви. Л. и блвитъ. [5] А. и Л. проскомисае. [6] Л. въ многихъ. [7] А. и Л. вжертовникѣ. [8] А. и Л. нáчемъ. [9] А. роуки. [10] А. недръжáтъже. Л. недеръжа же. [11] А. и Л. оукропецъ. [12] А. надобно. Л. надобеть. [13] А. во стыи. [14] А. потырь. Л. потирь. [15] А. и Л. ше [16] Л. взяме. [17] А. и Л. горячеи. [18] А. и Л. коувшинцѣ. [19] Л. в коувшинцы. [20] А. согрѣвъ. Л. съгрѣвъ. [21] А. и Л. вливáетъ. [22] Л. въ стыи. [23] А. потырь. Л. потирь. [24] А. почерпнѣтъ. Л. почерпе.

кропничкѡ[1] воды. да пополоскавъ вылье̑ть. и̂
ѡ̂па̑ почерьпне[2]. да покроетъ. да принеѐ
въ с҃тоую̀[3] цр҃ковь. и̂ постави̑ ѐ жертвеннике|
ѿв. до времени. и̂ после бл҃гове̑стїа̀[4] къ часо̑. а̂ще
древѧнаѧ̀ цр҃ковь, и̂ принесеть[5] ѐгорнецы[6] го-
рѧщаго оу̂глїа̀[7]. а̂ на̑ни[8] пепелоу посыпано[9]. и̂
поставить ѐжертвеники[10] на кирпи̑кѣ[11]. и̂ за-
клавъ а̂гнець[12]. и̂ вликъ водꙋ̀ стꙋденꙋ̀ю с҃щен-
никъ и̂ли̂ дїа̀ко̑ ѐслоу̑жбнымъ[13] виномъ во с҃ты[14]
потиръ[15], и̂ постави̑ оу̂кропничекъ на горнꙋ̀. и̂
оу̂строить[?] до времѧни[16]. ꙗ̑коже достойно. а̂
ѐ тотъ оу̂кропникъ ничего и̂наго не вливаютъ.
кромѣ той воды. которою̀[17] слоужатъ[18]. а̂
л. ѻг. клада́зь тꙋ̀то ѐ жертвенике[19].| въ тре̑ дощечка̑.
въ стѣне придѣлывалю̑. слоужащемоу с҃щенникꙋ̀.
и̂ дїа̀конꙋ̀ рꙋ̀ки оу̂мывати. ѻ̂гда̀[20] с҃щенникъ

---

[1] А. и Л. оу̀кропнико̑. [2] А. и Л. вылье̑тъ і опѧть почерпе̑. [3] А. во с҃тꙋ̀ю. [4] А. и Л. благовѣстѧ̀. [5] А. принесетъ. [6] А. и Л. ѐгорнцы. [7] Л. оу̂го̑лѧ. [8] А. а̑ на̑дне. Л. а̀ надне̑. [9] А. подсыпанꙋ̀. Л. по̑сыпано. [10] А. и Л. и̂ поставитъ ѐжертве-нике. [11] А. на кирпиче. [12] А. и̂ заклавь а̂гнецъ. [13] А. и Л. с҃щенникъ и дїаконъ съ слꙋ̀жебнымъ. [14] Л. въ с҃тыи. [15] А. потыръ. Л. потиръ. [16] А. и Л. и̂ оу̂строивь (Л. оу̂строивъ) до времени. [17] А. и Л. кромѣ той которꙋ̀ю. [18] Л. слоужа̑. [19] А. и Л. ѐжертовникѣ. [20] А. егда̑. Л. егдаже.

агнецъ[1] закалаетъ стый. и потомъ из малые просфиры из другой. пречтей[2] часть вынимаетъ. и кладе ѿ десныѧ страны агньца[3]. та истрееи[4] просфиры из малые выимаетъ пртчевоу чть. такокоу[5]. якоже прчтѣи[6]. и полагаетъ на лѣвой странѣ агньца. та и прочаѧ[7] прѡсфира[8] вынимаетъ. ѿ всѧко епкпьствѣ православны. и за цра и за кнѕеи. и за вся хртїяне[9]. и за оупокой. |и то приношенїе кладаетъ на среде по агнецемъ[10]. ни те чтѣи. інїи стинцы[11] вынимаютъ пртчевоу часть. яко изобычной просфиры. малоу и кладоу вмѣсте сприношенїемъ[12], на средѹ. а не ѿпришно. ино то не починѹ. яко оуставъ повелѣваетъ въ слоужнике[13].

Покрываю стаѧ двема покровцы[14]. стый агнецъ[15] и стый потиръ[16]. нѣцыи невѣгласе[17].

---

[1] А. и Л. агнецъ. [2] А. и Л. прчтые. [3] А. и Л. вдесноую страноу агнеца (Л. агньца). [4] А. таже истретьий Л. та истреие. [5] А. и Л. такоже. [6] А. и Л. прчтые. [7] Л. прочїа. [8] А. и Л. просфиры. [9] А. и за вся православныя хрїстїаны. Л. и за вся православныя хртїане. [10] А. и Л. агньцо. [11] А. свщенници. [12] А. и Л. вмѣсте приношенїемъ. [13] Послѣ этого въ А. и Л. стоитъ: ѿвѣ. [14] А. покровьцы. [15] Л. агньцъ. [16] А. и Л. потиръ. [17] А. и Л. невѣгласи.

ѿб. црквамъ | звонити і обѣдни служити. по уставу.
и по преданію стыⷯ апл҃ъ и стыхъ ѿц҃ь[1]. ничтоⷤ
претворяюще. также и по инымъ по всѣⷨ гра-
домъ таковыя раⷣ нѹжды[2] звонъ и пою обѣдни
глⷡ҇ ѿ всемъ потомѹ якоⷤ[3] и прерѣⷣкохомъ. Ѡ вѫт-
ӣ кеныⷯ слѹжⷤбъ. Ѡбѣтъ соборной[4] а обѣдню вы[5]
слѹжⷤли сщ҃нники. и діаконы[6] по уставу и по
преданію. и ко стыⷯ ѿц҃ь[7] нашиⷯ. василія[8] великаго
іоанна златоустаⷢ[9]. и григорія папы. римскаго
ничтоⷤ претворяюще во всемъ. сщ҃енническоⷨ[10] санѹ.|
л. ѯи Также[11] и діакони во всеⷨ[12] санѹ діаконьскоⷨ[13]. съ
страхомъ[14] и с трепетомъ. ничтоже земнаго
помышляюще. а переⷣ обѣднею бы[15] в соборныхъ[16]
црквахъ. и по всѣмъ црькваⷨ[17] говорили. чсы во
всякое[18] время. сщ҃нникъ проскомисаніе творитъ.
а проскурницамъ[19] быти чтыⷨ вдовамъ едино-
брачнымъ. а не второбрачнымъ[20] а поставляю[21]

---

[1] А. ѿц҃ъ. [2] А. и Л. нужа. [3] Л. яко. [4] Л. сборнии. [5] А. и Л. а обѣдни бы. [6] А. и Л. сщ҃енницы и діакони. [7] А. ѿц҃ъ. [8] А. василья. [9] А. и Л. іоана златаустаго. [10] Л. сщ҃енническоⷨ. [11] А. и Л. Такоⷤ. [12] Л. въ всеⷨ. [13] Л. діаконскомъ. [14] А. со страхомъ. [15] А. а переⷣ обѣдною [16] Л. в сборны. [17] Л. црквамъ. [18] А. и Л. якое. [19] Л. проскурница. [20] А. не второбрачнымъ — нѣтъ. [21] А. и Л. а поставляются.

ѿ четыредеся[1] лѣтъ. или ѿ пятидеся[2] лѣтъ. соущїмъ вдовицѧ. по апⷭлу в шестьдеся[3] лѣтъ. а черницамъ оу мирьскихъ[4] цр҃квей[5] к проскоурницахъ | не быти. а жити черницамъ в девичихъ монастырехъ. а на проскурами. и на коутьями и на свечами. проскоурницамъ не говорити ничего. развѣ[6] млⷭтвы. Їсоусовы[7] говорити. занеже проскоурницы не имоуть[8] власти. ничто дѣиствовати ни[9] во ѡлтарь[10] входити. ни в жертвеникъ. но токмо власть имѣють[11]. по блгословенїю стительскомꙋ. или ерѣискомоу[12]. дорникомъ на просвиры стый крⷭтъ воѡбражати[13] с млтвою їсовою[14]. иного ничто дѣиствоую. но вся дѣиствꙋють сщⷭенницы | и дїакони, проскомидию творять. и стыи агнець[15] закалаю. и просвиры выимаю всѣ за здравїе и за оупокои. дѣиствоую. и поминають[16] по оуставꙋ стыхъ ѿць[17]. црⷭеи стлⷭе[18]. и всѣхъ православныхъ ѡ здравїи и за оупокои. и

---

[1] Л. ѿ четыредесяти. [2] А. и Л. и ѿ пятидесятъ. [3] А. и Л. по апⷭлоу штидеся. [4] Л. оумирскихъ. [5] А. црьквей. [6] А. и Л. развѣ. [7] А. и Л. ісвы. [8] А. не имать. [9] А. и Л. ни. [10] Л. въ ѡтарь. [11] А. имѣю. [12] А. Ієрескомꙋ. Л. Ієренскомоу. [13] Л. възѡбражати. [14] А. и смолитвою ісвою. [15] А. и Л. агнѣць. [16] А. и Л. поминаютъ. [17] А. ѿцъ. [18] А. и Л. и стлей.

вперⷣе[1] проскоурницамъ неподобаетъ надⷭ҇ прос-
фирами ничтоⷤ҇ приговаривати. но токмо прос-
фиры ѿкладывати. и свечи к сосоуⷣ. или на блюдо
что. коемоуждо своею приходѧщемоу. съ бл҃го-
словенїемъ[2]. и смⷭ҇ренною мл҃твою. сирⷱ҇ѣ[3] Гн҇и іс҇е
х҃е сн҃е бж҃їи помилоуи на҃. и потоⷨ да ѿсылаетъ иⷯ.|
ѿв. къ ст҃ителеⷨ къ ст҃оую[4] црк҃овь[5]. и тако ѿ ниⷯ ст҃ителицы
въ жертвенникъ прїимлю҃[6]. и дѣиствоую҃ и поми-
наю҃, по оуставоу ст҃ыⷯ ѿц҃ь[7]. и посщ҇еннымъ пра-
виломъ. ничтоⷤ҇ претворѧюще ѿ живыⷯ здра-
вїе[8]. а ѿ оумршиⷯ[9] за оупокои. а дьѧкомъ[10] и
понамареⷨ по всемъ црк҃вамъ быти единобрач-
нымъ[11]. а второбрачнымъ дїакомъ, и понома-
гла҃ а҃. ремъ не быти по ст҃иннымъ правилоⷨ." оука҃ бжт-
венныѧ[12] слоужбы како достои҃. ст҃ителю[13]
и дїакономъ слоужити или единомоу." Они же
начало станоу оубо вкоупѣ. преⷣ двирми[14] цр-
л. о. ковными.|запаⷣными впаперти. и коⷯ тво-

[1] А. и прⷭ҇. [2] А. соблов̑енїемъ. [3] Л. сирѣчь. [4] А. востоую.
[5] А. црьковь. Л. црковъ. [6] А. и Л. прїемлютъ. [7] А. ѿц҃ъ.
[8] А. ѿ живыⷯ здравїе. [9] А. оумръшихъ. Л. оумрьшихъ.
[10] А. и Л. дїакомъ. [11] А. и Л. единобрачнымъ. [12] А. бжст-
венныѧ. [13] А. ст҃ителю. [14] А. и Л. двермн.

рѧть[1]. сотворь[2] три поклоны. дїаконъ бл҃гви
влдко. їерѣи глть[3] блгвнъ бг҃ъ нашь[4]. тж
црю нбнын. и трстое, по ѿ нш҃ь[5]. Їерѣи вꙁгла҃[6].
ꙗко твое ѥ црство. посемъ Гн҃и помилоуи. вı.
сла. і нн҃ѣ. прїидѣ[7] поклонимсѧ. г҃. тж глемъ.
тропари сїа[8]. радуисѧ двери бжїа. радуисѧ прчтаѧ
дво стаѧ. радуисѧ влчце и застоупнице мирꙋ.
радуисѧ стѣно и прибѣжище и покрове градꙋ
нашемоу. По твою млтъ прибѣгаемъ бце дво.
млтвь[9] нашихъ непрезри въ скорбехъ[10]. но ѿ бѣдъ
избави нас. едина чтаѧ. и блгословеннаѧ.
Гн҃и ѿими ѿ мене беззаконїа моа[11]. и прегрѣше-
нїа моа. да достоине внидоу достоанїе[12] стг҃о
храма твоего. непроходимаѧ двери. таино
знаменана блгвенаѧ бце дво прїими млтвы
нша. и принесиѧ[13] сн҃оу своемоу и бг҃оу нашемꙋ
да спсеть[14] тебе ради дш҃а нш҃а[15]. Настоѧщїаго[16]

---

[1] А. творѧтъ. [2] А. и Л. сътворь. [3] А. гл҃етъ. [4] А. на҃. [5] А. и Л. П по ѡ҃че (Л. ѿ) на (Л. нашь). [6] А. возгла҃. [7] А. и Л. прїидѣте. [8] словъ г҃. тж глемъ. тропари сїа — въ А. и Л. нѣтъ. [9] А. и Л. млтвъ. [10] А. во скорбѣхъ. [11] А. и Л. моѧ. [12] А. достоѧнїа. Л. достоанїе. [13] А. и Л. ншѧ и принесїа. [14] А. и Л. спсетъ. [15] Л. дшѧ нашѧ. [16] А. и Л. и посе глн. тро настоѧща.

дн҃и ст҃го и҆лѝ ст҃ла, и҆лѝ великомч҃нка[1]. и҆лѝ
прп҃бнагѡ ѻ҆ц҃а ї҆лѝ а҆п҃ла. и҆лѝ є҆ѵ҃листа[2], ст҃ы́й
хв҃ъ ї҆м҃к. пострадавый за х҃а. и҆мѣ́ѧй[3] дръ-
зновеніе к немꙋ̀ моли҃тн[4]. ѻ҆мнѣ грѣ́шнѣ. |
л. ѻ҃а. и҆ недостоинномъ[5] рабѣ твоѐ. ст҃ннонноки[6]. и҆лѝ
ст҃нноерѣ́и[7] и҆мꙗк, и҆ целꙋ́ю оу̑ дверей на столп-
цехъ по странаⷨ сп҃совъ ѡ҆бразъ, и҆ прч҃тыѧ[8]. и҆лѝ
кресты. посемъ въходѧ къ црковь ст҃нкъ з дьѧ-
кономъ[9]. и҆ сътворѧю[10] вкꙋпѣ къ востокꙋ по-
клоны. г҃. гл҃ще. трⷪ҇. прч҃томꙋ ти ѡ҆бразꙋ по-
клонѧемсѧ. сл҃а. і҆ нн҃ѣ. бг҃о. бг҃а и҆стебе во-
плоцьшаⷭ҇[11] разꙋмѣхомъ. тⷩ҇. трⷪ҇. дн҃ю и҆
храмꙋ и҆ ст҃мꙋ. и҆ за оу̑покой кондакъ. и҆ сїа[12]
гл҃ще. знаменꙋетсѧ. и҆ целꙋетъ ст҃ые[13] ѡ҆бразы.
ѻ҃в. такъ[14] правой странѣ поклонъ є҆динъ. | и҆
к лѣвой такоⷤ. и҆ ѿходѧть[15] малыми дверми
къ жертвеникꙋ. гл҃юще всѣ тан мо.

---

[1] А. и Л. или ст҃теля велика и҆ли велика мч҃ника. [2] А. и Л. или а҆п҃ла ї҆є҆ѵ҃листа. [3] А. и Л. и҆мѣѧ. [4] А. и Л. молися. [5] А. и Л. недостоинѣ. [6] А. ст҃еннѣинокѣ. Л. ст҃еннойинокѣ. [7] А. ст҃еннойерєи. Л. ст҃енноїерѣе. [8] А. и Л. прч҃той. [9] А. и Л. здїакономъ. [10] А. сотворѧютъ. [11] Л. въплѡщьшасѧ. [12] А. и Л. и҆ заоупокоⷨ и҆кⷭ҇. сїа. [13] А. и Л. знаменоуютсѧ. и҆ цѣлоуютъ ст҃ыѧ. [14] А. тⷤ҇. Л. таже. [15] А. ѿходѧ.

Гй нисосли[1] рꙋкꙋ твою с высоты жилища твоего. и прочам[2] по оустакоу. ꙗкѡ въ слоуж- никѣ пишеть[3]. и благвить[4] часы говорити. ѡкою порꙋ проскомисають[5].

Да во многи[6] црквах в древяных. въ жрътве- нике[7] нѣтъ кладязя. на чимъ[8] свщннкоу. рꙋки[9] оумывати. и горнꙋ не держать же[10] со уголь- емъ. в чемъ оукропець[11] грѣти. какъ надобе[12] теплота въ стыи[13]. потиръ[14]. и пономарь вше[15] вызвꙋ. да возметъ[16] оу печи горячие[17] воды изгоршка в коукъшинце[18]. или в кꙋкшинцѣ[19] згрѣвъ[20]. да принесе въ црквь. и тоу водꙋ вли- валю[21] во стыи[22] потиръ[23]. а по оуставꙋ и по чинꙋ. ѿпѣвъ заоутреню. и пономарь соукропникомъ благвится оу свщнка, итти по водицꙋ. и шед на- рекꙋ. да на что мѣсте благвся, почрьпнеть[24] оу-

---

[1] А. и Л. ниспосли. [2] А. протчая. [3] А. и Л. пишетъ. [4] А. блвй. Л. и блвитъ. [5] А. и Л. проскомисаѣ. [6] Л. въ многихъ. [7] А. и Л. вжертовникѣ. [8] А. и Л. на чемъ. [9] А. роукы. [10] А. недръжатьже. Л. недеръжа же. [11] А. и Л. оукропецъ. [12] А. надобно. Л. надобеть. [13] А. во стыи. [14] А. потырь. Л. потирь. [15] А. и Л. шѐ [16] Л. възмѐ. [17] А. и Л. горячеи. [18] А. и Л. коувшинцѣ. [19] Л. в коувшинцы. [20] А. согрѣвъ. Л. съгрѣвъ. [21] А. и Л. вливаетъ. [22] Л. въ стыи. [23] А. потырь. Л. потирь. [24] А. почерпнетъ. Л. почерпе.

кропничкѡ[1] воды. да пополоскавъ вылье҃ть. и҃
ѿпѧ҃ почерьпнѣ҃[2]. да покроетъ. да принесе
въ стоую҃[3] црковь. и҃ постави҃ в жертвенике
ѡв. до времени. и҃ после блгов҄ѣстїа[4] къ часѡ҃. аще
древѧнаѧ црковь, и҃ принесеть[5] вгорнецы[6] го-
рѧщаго оуглїа[7]. а наⷣни[8] пепелоу посыпано[9]. и҃
поставить вжертвеники[10] на кирпикѣ[11]. и҃ за-
клавъ агнець[12]. и҃ вливъ водꙋ стꙋденꙋю сщн-
никъ или дїакѡ҃ слоужебнымъ[13] виномъ во сты"[14]
потиръ[15], и҃ постави҃ оукропничекъ на горнꙋ. и҃
оустроить до времѧни[16]. якоже достойно. а
в тотъ оукропникъ ничего инаго не вливаютъ.
кромѣ той воды. которою[17] слоужатъ[18]. а
л. ѿг. кладѧзь тꙋто в жертвенике[19]. въ тре҃ дощечка҃.
въ стѣне придѣлывают. слоужащемоу сщнникꙋ.
и҃ дїаконꙋ рꙋки оумывати. егда[20] сщнникъ

---

[1] А. и Л. оукропникѡ. [2] А. и Л. выльетъ і опѧть почерпнѣ. [3] А. во стꙋю. [4] А. и Л. благовѣстѧ. [5] А. принесетъ. [6] А. и Л. вгорницы. [7] Л. оугол҃ѧ. [8] А. а наⷣне. Л. а надне. [9] А. подсыпанꙋ. Л. пѡсыпано. [10] А. и Л. и поставитъ вжертвеникѣ. [11] А. на кирпичѣ. [12] А. и заклавъ агнецъ. [13] А. и Л. сщенникъ и дїаконъ съ слꙋжебнымъ. [14] Л. въ стыи. [15] А. потырь. Л. потирь. [16] А. и Л. и оустроивъ (Л. оустроивъ) до времени. [17] А. и Л. кромѣ той которꙋю. [18] Л. слоужа҃. [19] А. и Л. вжертовникѣ. [20] А. егда҃. Л. егдаже.

агнецъ[1] закалаетъ с҃тый. и потомъ из малые просвиры из дроугой. пр҃чтей[2] часть вынимаетъ. и кладе҃ ѿ десныя страны агныца[3]. та҃ истреей[4] просфиры из малые вынимаетъ пр҃тчевоу ч҃ть. такожоу[5]. якоже пр҃чт҃ѣи[6]. и полагаетъ на лѣвой странѣ агныца. та҃ и прочая[7] пр҃освира[8] вынимаетъ. ѡ всяко҃ е҃пкпьствѣ православны҃. и за цр҃я и за кн҃зей. и за вся хр҃тїане[9]. и за оупокой. | и то приношенїе кладаетъ на среде по҃ агнецемъ[10]. ни҃ те҃ чт҃ѣи. інїи с҃щницы[11] вынимаютъ пр҃тчевоу часть. яко҃ изобычной просфиры. малоу и кладоу҃ вмѣсте спринашенїемъ[12], на средѹ. а не ѡпришно. ино то не починѹ. яко҃ оуставъ повелѣваетъ въ слоужнике[13].

Покрывая с҃тая двема покровцы[14]. с҃тый агнецъ[15] и с҃тый потиръ[16]. нѣцыи невѣгласе[17].

---

[1] А. и Л. агнецъ. [2] А. и Л. пр҃чтые. [3] А. и Л. вдесноую страноу агнеца (Л. агньца). [4] А. таже истретьии Л. та҃ истрейе. [5] А. и Л. такоже. [6] А. и Л. пр҃чтые. [7] Л. прочїа. [8] А. и Л. просфиры. [9] А. и за вся православныя хрїстїаны. Л. и за вся православныя хр҃тїане. [10] А. и Л. агньцо҃. [11] А. с҃щенницы. [12] А. и Л. вмѣсте приношенїемъ. [13] Послѣ этого въ А. и Л. стоитъ: ѿвѣ҃. [14] А. покровьцы. [15] Л. агньць. [16] А. и Л. потиръ. [17] А. и Л. невѣгласи.

неразоумѣюще писанїа бжїа. и оученїа нетребоующе. третьи стымъ покровомъ не покрываютъ. |
л. од. еже есть воздоухъ[1]. и о томъ подоваетъ велми
воспретити[2]. на везчинныя[3] чтобы впередъ тремъ стымъ покровомъ покрывали[4]. глще сице
дїаконъ рече гдоу помолимся. їерѣи гн помилоуи. покрыи[5] како обоя стая[6] сїа. сщникъ покадитъ третеи покровецъ[7]. еже е воздоухъ[8] и покрываетъ гла. покрыи насъ покровомъ[9] крилоу[10] твоею.

а на прстоле таковы покровы[11] былъ всегда. и открывали вы во время[12] стыя слоужбы. а оу
црскихъ[13] дверей запона вы[14] всегда была. из-
об. вѣстно вамъ вѣсть се[15]. | да поищите[16] в достовѣрныхъ переводе. яко да глтся сице во октенѣи в первои[17]. миромъ гдоу помолимся. и прочее[18] по рядоу. а о семъ[19] тако достоитъ[20] глати. о

---

[1] Л. въздоу. [2] Л. въспретити. [3] А. вечинныя. Л. везчинныя. [4] А. непокрывали. [5] А. покры. [6] А. стыя. Л. стыа. [7] А. и Л. третїи покровецъ. [8] Л. въздоу. [9] А и Л. покры (Л. покрыи) на кровѣ. [10] Л. крилоу. [11] А. покровъ. [12] Л. въ время. [13] Л црьскыи. [14] А. запонво. Л. запойвы. [15] А. и Л. сїе. [16] А. Л. да поищете. [17] А. во октенїи первои. Л. въ октении ге [18] А. протчая. Л. прочая. [19] А и Л. а о все. [20] А. и

архиеп҃кпе нашемъ. Іѡ҃к. чтн҃а презвѣтерства[1]. и еже о х҃ѣ діаконства[2] и всего. здѣ гл҃ть[3] не по соущьствоу[4]. ни послоушникѹ. о архиеп҃кпе нашемъ. Іѡ҃к. ѿ честнемъ его презвѣтерьствѣ[5]. то не горазно. Тако и вѣрѹю во единаго[6] бг҃а сѹщее[7] гл҃тсѧ. и въ дх҃а ст҃го. истиннаго и животворѧщаго. ино то горазно[8]. нѣцыи гл҃ють[9]. | и в дх҃а ст҃го г҃а истиннаго. ино то негоразно[10]. едино гл҃ти или г҃а или истиннаго.

Ино сице дн҃ь весь съвръшенъ[11]. ст҃х миренъ бегрѣшенъ. испросивше себѣ. или сами себѣ. то едина сила и дроугъ дроугѹ. и ве животъ нашь х҃оу бг҃оу предадимъ. Здѣ же[12] не по переводѹ соущемоу гл҃ть[13]. дн҃ь весь съвръшенъ[14] ст҃ъ миренъ. и безгрѣшенъ[15] и спросивше оу х҃а сами себѣ и дроугъ дрѹгоу[16]. Ино по сѹществу тако гл҃ти[17]. единеніе вѣры. и прича-

---

[1] А. и Л. прозвитерства. [2] А. діаконьства. [3] Л. гл҃е. [4] Л. не посоущьствоу. [5] А. и Л. прозвитерствѣ. [6] Л. въ единаго. [7] А. и Л. сѹщеи. [8] А. горадо. Л. горазѡ. [9] А. гл҃ютъ. [10] А. и Л. негораздо. [11] А. совершенъ. Л. съврьшенъ. [12] А. здѣ. Л. Здѣже. [13] А. гл҃тъ. [14] А. дн҃ь совершенъ. Л. дн҃ь съврьшенъ. [15] А. миръ безгрѣшенъ. [16] А. испросивше оу х҃а и дрѹгъ дроугоу сами себѣ. [17] А. и Л. по соуществѹ гл҃ати.

ѿв. стие стго дха испросивше себѣ. и дрꙋ| дрꙋгꙋ
и весь животъ нашь хоу богꙋ предадимъ. здѣ
не тако глють[1]. единение вѣры и причастие
стго дха испросивше оу ха сами себѣ и дрꙋгъ
дрꙋгꙋ.

На оутрени глть[2] по сꙋщемꙋ переводꙋ.
благо е исповѣдатися гви. и пѣть[3] имени
твоемꙋ вышнїи возвѣщати[4] заоутра млть
твою и[5] истиннꙋ твою на всякꙋ нощь. По
самочинїю же глть[6] а не по сꙋществꙋ. воз-
вѣщати заоутра милость твою и истиннꙋ.
твою на всякъ днь[7].

л. ов. А инїи глть[8] на всяко время | по своемꙋ про-
извоненїю[9]. а истинный глъ по двдꙋ[10] про-
рочествꙋ. возвѣщати[11] заоутра млть твою[12].
и истиннꙋ твою на всякꙋ нощь. зриши во
ѱалтырѣ[13]. и всꙋщей[14] переводъ. и ѿ всѣ

---

[1] А. не тако глетъ. Л. не такъ глеть. [2] А. и Л. глю. [3] А. и Л. и пѣти. [4] Л. възвѣщати. [5] А. и Л. и — нѣтъ. [6] А. глютъ. Л. глаголють. [7] А. и Л. млть свою и истинꙋ. (Л. и истинноу) на всякъ днь. [8] А. и Л. глю. [9] А. просвоемꙋ произволенїю. [10] А. по давыдовоу. [11] Л. възвѣщати. [12] А. и Л. свою. [13] А. зриже во псалтыри. Л. зри въ ѱалтыри. [14] А. и Л. всоущїи.

ѻ сѣх[1] разсоуда оутвердити. во стѣи[2] соборнѣи апльстѣи[3] црькви. исправити всемꙋ мирꙋ на оутвержение. а не на соблазнъ[4] людемъ. иное сице в первыхъ помяни гѝ. архиепкпа нашего. имк. егоже даже или дарꙋи единаа сила стымъ твоимъ црквамъ. нѣцыи не сꙋще глть[5] ѿ своего произволениꙗ[6]. в первыхъ | помяни ги архиепкпа нашего имк. его даровалъ еси. или далъ еси[7], то негоразно[8].

ѻ цркви[9] дверехъ ѿвѣтъ[10].

А въ црквие вы[11] двери входили сщнцы и дьакони[12] по оуставоу. и по преданию стыхъ ѻць[13]. во всемъ санꙋ во времѧ бжественыѧ слоужбы. а котораго дни обѣдни не слоужатъ. и они бы въ црквие[14] двери просто не входили. без патрахили и безъ ризъ. и цркви бы дверей не ѿверзали[15] никогда разве начала и выходꙋ и ѿпоускоу. кромѣ стльскаго чина[16]. занеже

---

[1] А. и Л. ѻ сихъ. [2] Л. въ стѣи. [3] А. и Л. і апстѣи. [4] А. а не всоблазнь. Л. а не всоблазнъ. [5] А. и Л. не сꙋще глютъ. [6] А. и Л. произволеніа. [7] А. и Л. или далъ. [8] А. и Л. не гораздо. [9] А. црьскій. [10] ѿвѣтъ — въ А. и Л. нѣтъ. [11] А. А в црьскіа бы. Л. А в цркіа бы. [12] А. діаконы. [13] А. ѿцъ. [14] А. во цркіе. [15] Л. неѿверъзали. [16] А. и Л. чиноу.

ѿв. тогда̀ ины оуставъ егда | ст҃ль слоужить[1].
гла҃ ді. Ѿвѣтъ соборной[2] о запонѣ ст҃го ол-
таря когда ѿверзается[3]. и когда затво-
ряется. по оуставу ч҃тны монастырей
ст҃ые[4] горы. и цр҃твующаго града. егда
хоще҃[5] быти ст҃ая литоургіа[6] по совршеніи[7]
проскомидіа. по ѿпоустѣ часовно ѿврьзается[8].
и по ѿпоустѣ часо҃ ст҃ыя двери[9] затворяются
запона же ѿврьзена[10] бывае҃. даже и[11] до пере-
носа ст҃ы даро҃. аќіе затворяются ст҃ыя две-
рицы[12] вкупѣ и запона. и не ѿврьзаются[13]
до совршеніа[14] ст҃го причащенія[15]. егда҃ слоу-
ѿв. житъ единъ ерѣи[16]. | егда҃ со діакономъ[17] ѿ-
верзается запона во исполняя[18] м҃лтвы. е҃
по изрядной. егда҃ возгласить[19] ерѣи[20] ст҃ая
ст҃ымъ. аќіе затворяется запона. да҃ до со-

---

[1] А. и Л. слоужитъ. [2] Ѿвѣтъ соборной — въ А. и Л. нѣтъ. [3] Л. ѿвръзае҃сѧ. [4] А. и Л. ст҃ыя. [5] Л. хощеть. [6] А. и Л. литоргіа. [7] А. по совершеніи. Л. по съвръшении. [8] А. ѿверза́ютсѧ. Л. ѿвръзаюсѧ. [9] А. и Л. дверца. [10] А. и Л. ѿверзена. [11] А. и — нѣтъ. [12] А. и Л. дверца. [13] А. не ѿверзаются. [14] А. до совершеніа. Л. до съвръшеніа. [15] А. причащаніа. [16] А. и Л. егда҃ слоучится единъ іерей. [17] А. и Л. здіакономъ. [18] А. и Л. исполнѧа. [19] Л. възгл҃ситъ. [20] А. и Л. іерей.

връшенїа[1] стго причащенїа[2]. ѩко выше рѣхо и по причащенїи паки шверзаетсѧ[3]. по шпоустѣ. литоргїи съвръшенѣ[4]. затворѧетсѧ. на вечерни[5] начинаа швръзаетсѧ[6] запона и стоить[7] швръзена[8] да до шпоуста. Наутрени такоа по шпоустѣ, а го часа[9]: затворѧетсѧ. и егда молебенъ поетсѧ. тако ш начала до шпуста швръзено[10] | бываетъ. егда часовы поюща[11] безлиторгїи. швръзаетсѧ[12] запона къ чтенїю[13] апла. и стоить[14] швръзена[15] до шпоуста. а по шпоустѣ затворѧетсѧ. извѣстно боуди сїе[16].

Ибо стыа[17] двери никогда не швръзаютсѧ[18] точїю на выхо и исхо. и на целованїе[19] еѵлїа. ш сн и на стых таинъ. и на да сѧ исполнатсѧ[20] оуста. аще кто хощеть[21] послѣдовати стых

---

[1] А. совершенїа. Л. съвръшенїа. [2] причащанїа. [3] Л. швръзѣтсѧ. [4] А. съвершеней. Л. съврьшеней. [5] А. и Л. на вечернїи же. [6] А. шверзаетсѧ. [7] А. и Л. стой. [8] А. шверзена. [9] А. и Л. на оутренїи также а по шпоусте первого часа (Л. ча). [10] А. шверзена. Л. швръзена. [11] А. и Л. поютсѧ. [12] А. шверзаетсѧ. [13] А. во чтенїю. [14] А. и Л. стоитъ. [15] А. шверзена. [16] А. и Л. и сїе. [17] А. стаѧ. Л. стаа. [18] А. не шверзаютсѧ. [19] А. и Л. цѣлованїа. [20] А. и Л. и на да исполнатсѧ. [21] А. и Л. хоще.

ѻ҃ць[1] писанїю. и҆ по повелѣнїю[2]. вѣдꙋщаго да
вопрошаетъ[3] боѧсѧ молчанїѧ и҆ самочинныⷯ
ѹ҆ченїи. понеⷤ самочинныⷯ[4] ходѧщїе во многи[5]
ѡв. вѣды впадаютъ[6]. | ꙗ҆коⷤ гл҃етъ[7] ст҃ый дорофей.
самочинникъ не можеⷮ сп҃тиⷭ҇. мнози бо[8] мнѧ-
щесѧ праꙗко сꙋществовати[9]. и҆ беспꙋтїемъ за-
глⷭ҇ ві. блꙋдиша[10]. ѹ҆бы мнѣ ꙗ҆коⷤ а҆зъ. ѻ҃ сщ҃енноⷨ[11]
ѻлтарѣ ничтоⷤ ѿкрашеⷭ҇ в жертвеникⷭ҇ да
не вноситсѧ[12]. а҆ во ѻлтарь[13] и҆ в жерт-
веникъ по сщ҃енныⷨ правиломъ. пива и҆ медꙋ и҆
кваⷭ҇ и҆ браги и҆ кꙋтьи и҆ хлѣба и҆ колачеⷯ.
и҆ всѧкого брашна. ни людьскиⷯ[14] съкровищь[15]
не вносити. развѣ[16] свещи и҆ фимїана[17] и҆
слꙋжбнаго вина и҆ просфиры. и҆ ѹ҆кропа и҆
книгъ[18]. Также бы[19] на бж҃твеный пре- |
л. ѻд. столъ, и҆ на жертвеникъ ни чего не возла-
гали. и҆ развѣ[20] ст҃го е҆ѵⷢ҇лїа. и҆ животворѧ-

[1] А. Ѿцъ. [2] А. и Л. и повеленію. [3] Л. въпрошаѐ. [4] А. и Л. самочинно. [5] А. во мнѡгіе. Л. къ многіе. [6] А. и Л. впадаютъ. [7] А. глетъ. [8] А. и Л. мно́зи же. [9] Л. соу́щьствовати. [10] А. заблоудашѧ. [11] А. и Л. ѿвѣ ѻ сщ҃енноⷨ. [12] А. и Л. да не вносѧтъ. [13] Л. а въ лтарь. [14] А. людцкиⷯ. Л. людскиⷯ. [15] А. сокровищь. [16] А. и Л. разве. [17] А. фимїаноу. [18] А. книгы. Л. книги. [19] А. и Л. такоже бы. [20] А. не возлагати развѣ. Л. не възлагати развѣ.

щаго кр҇та. и҆ с҇щінны҇х сосоу̀[1]. и҆ сꙋдареи. и҆ покровіцокъ[2]. и҆ воздоухов. и҆ покрокъ[3]. и҆ прочи҇х ѡ҆с҇щінны҇х. да во́лта҇ же вы просты҇ людемъ и҆ второбрачны҇ вхо́дꙋ не дава҇ ". а҆ дїа́кн и҆ понамари вы[4]. и҆ проскоу́рницы є҆диноврачны были. и҆ житїє҆мъ непорочны҇[5]. везо всѧкаго зазорꙋ, съ бл҇гословенїє҆мъ с҇тительскимъ и҆ли є҆реи́скі҇и[6]. ѿвѣтъ ѡ҆ с҇щінны҇х правилѣх ѡ҆ жертвенике[7]. и҆ ѡ҆ кутенни́ке. в̀ бж҇твнѣ́и[8] слоу҇вѣ толко́вои҆ | пишетъ. ѻ҆лтарь є҆сть пр҇толъ бж҇ї́и. і҆ ѻ҆бразъ виѳлеемъскаго[9] вертепа[10]. и҆дѣ҇ родисѧ х҇с. пакн ѻ҆лтарь ѻ҆бразъ є҆сть верте́па[11]. и҆де҇ погребенъ бы҇ х҇с. ꙗ҆ко є҆ѵ҇листъ рече. и҆ верте҇ и҆зсѣ́ченъ ѿ камени. тꙋ положиша і҆с҇а. ѿ то́ли бо пожресѧ х҇с. и҆ принесе ѿ҇цоу б҇гоу приношенїє лѣта[12] свое҇. а҆гнець[13] жре́тца[14] приносѧ[15] въ та́ноую[16] же́ртвоу[17]. и҆же а҆гнець[18] проѡ҆бразн во є҆гѵ́пте моисѣ́е҆мъ[19].

---

[1] Л. съсоу̑. [2] А. и Л. покровицекъ. [3] А. и Л. покровокъ. [4] А. и Л. а҆ дїаки вы и҆ пономари. [5] А. и Л. непорочны. [6] А. и Л. і҆ерейскі҇и. [7] А. ѿвѣ҇ ѡ҆ жертвѣнике. Л. ѿвѣ҇ ѡ҆ жъртвѣникѣ. [8] А. в бж҇твеной. [9] А. єѳлиѡ́мскаго. Л. виѳлиѡ҆скаго. [10] Л. ве́ртпа. [11] Л. вертьпа. [12] А. и Л. тѣла. [13] А. а́гнецъ. Л. а́гньць. [14] А. и Л. жре́тсѧ. [15] А. прино҇. [16] А. и Л. тайноую. [17] Л. жъ́ртвоу. [18] Л. а́гньцъ. [19] А. и Л. въ єгѵптѣ моѵсео́мъ.

при вечере бо кровїю агньчїю [1] гѹбителѧ. аггла
ѿбрати не ѹмрети людемъ. сицѐ при вечере [2]
л. п. заклаѕѧ. истинный агнець [3]. | вземлѧй грѣхи
мира. олтарѧ малаѧ ѡба полы. разлоучениѧ
ради праведныхъ и грѣшныхъ. жртвенникъ [4] е за
голгофꙋ горꙋ на ней источи кровь свою хс.
за спасенїе всего мира. и внего вноситсѧ. токмо
свѧщенныѧ просвиры [5] и вино. и фимїанъ и бжт-
венныѧ книги. и прочаѧ свѧщеннаѧ [6]. а ѿ про-
стого ничто не вноситсѧ [7].

Дрꙋгой полъ ѿлтарѧ, коутейникъ зоветсѧ [8].
и внего носитсѧ [9] о здравїи коливо и каноунъ [10]
и прочее брашно. и на самое хво вскрнїе [11]
ѿв. пасхы. | сыръ и яица [12]. и иные ѧди. е хртїа-
номъ повелѣно ясти. тако и по ѿшедшихъ дшахъ [13]
к немъ малые панахиды [14] поютъ. и прино-
сѧтъ коутью. и каноунъ [15]. и прочее брашно
еже црковникомъ на потребоу. а вселенскїе [16]

---

[1] А. и Л. кровью агньчью. [2] А. при вечери. [3] А. агнецъ. Л. агньцъ. [4] А. и Л. Жертвеникже. [5] А. просвиры. [6] А. свщенна. [7] А. ничто вноситсѧ. [8] Л. зовеца. [9] А. вноситсѧ. Л. вноситца. [10] А. и Л. канонъ. [11] воскресенїе хво. Л. въскр-сенїе хво. [12] А. їайца. Л. и жица. [13] Л. дшахъ. [14] А. и Л. понахиды [15] А. и Л. канонъ. [16] Л. вселейскые.

шесть панахи̑д поют[1] соборне средѣ[2] црькви. да и прочіе соборные[3] панахиды[4] посред̑[5] црькви пою̑т. ѡбѣ соборной ѡ сщенническо̑м саноу г по сщинны̑м правиломъ[6]. Тако̑ж бы[7] дѣтей крестили и свадбы венчали. и водоу крти̑л в навечеріи бгоявленія[8] и на ердане[9] на бгоявленіе. и на происхо̑женіе чтнаго крта. | во всемъ сщенническо̑м саноу спо̑на.

а вечерни бы и панахиды[10]. и павечерницы и полоунощницы и заоутрени и молебны пѣли. по всѣмъ стым црквам в патрахилех. да в ризах по ѡбычаю[11], кромѣ монастырьскаго[12] чиноу. зане в монастыре̑х свой чинъ[13]. а без ризъ бы. да без патрахилей[14] ни начинали ни пѣли по сщенным правиломъ. яко̑ж глть[15]. ѕі. правило стых ѿць и зі[16]. правило. и во стых ѿца нашего Іоанна млстиваго. в поученіе попомъ.

---

[1] А. и Л. понахидъ поютъ. [2] А. сре̑. Л. среди. [3] Л. съборные. [4] А. и Л. понахиды. [5] А. пою̑ посреди црькви. [6] А. и Л. ѻ сщенническо̑ сану по сщенны̑ правило̑ ѡбѣ соборной. [7] А. и Л. Также бы. [8] А. и Л. бгоявленія. [9] А. на ердани. Л. на Іердани. [10] А. и Л. понахиды. [11] Л. по ѡбычею. [12] А. мнтырского. Л. монастырскаго. [13] Л. зане в монастырех свой чинъ — въ А. пропущено. [14] А. беспатрахелей. [15] А. глтъ. [16] А. ѿцъ. із.

гла є҃ль правило. ѕ҃і. Ієрѣѡ̂ и҃ не ѡ̂блачающа[1] во
ѡб. с҃щенныа[2] ризы. ли неразоумѣнїе ли гордо-
стїю[3]. Стихарь є҃ правда. а̂ фелонь[4] истинна.
и̂ прїиде правда съ нб҃се[5], и̂ ѡ̂блечеса во истин-
ноу[6]. слово бж҃їе ѡ̂блечеса въ плоть. и̂ нераз-
лоучно пребываетъ. ты̑ брате. и̂зволивъ санъ
Ієрѣнскїи[7] не разлоучаи стихара с̓ фелономъ.
а̂ки х҃а[8]. во двою̀ естьствоу[9]. слыши г҃а рекша
ѻ̓ченикѡ̂. шедше наоучите вса ѧ̂зыки кр҇таще ѧ̀[10].
во имѧ ѡ҃ца и̂ с҃на и̂ ст҃го дх҃а. оучаще ѧ̀[11]
блюсти вса е̂лика заповѣда̑ вамъ. и̂ паки ре-
л. пв. че тако є҃ намо[12] лѣпо. и̂ исполнити всакоу
правдꙋ. вижь како ти рече. блюсти все и̂с-
полнити. Павелъ ре҃ ѡ̂блечетца[13] во все[14] ѡ̂роу-
жїе бж҃їе. ѧ̂ко воинъ бж҃їи. и̂ двдъ ре҃. и̂ерѣи
твои ѡ̂блекоутса въ правдоу. и̂ во ѡ҃ць[15] тво-
и̂хъ мѣсто быша[16] с҃нве твои. и̂ поставиша ѧ̀

[1] А. и Л. не ѡбалчаютса. [2] А. во с҃щенныа. Л. въ с҃щен-
ныа. [3] А. и Л. ли го́рдостїю ли лѣностїю. [4] А. алонь. [5] А.
и Л. с нб҃еси. [6] Л. въ истинноу. [7] А. и Л. изволи са́нъ і҆ерен-
скыи. [8] А. и Л. с фелоне̂ аки и х҃а. [9] А. естесствоу. Л. естествꙋ.
[10] А. и Л. кр҇таща. [11] Л. ѻ̂учаща е. [12] А. на̂. Л. намъ. [13] А.
ѻ̂блецете̂. Л. ѻ̂блецетеса. [14] Л. въ все. [15] А. во ѡ҃цъ. Л. въ
ѡ҃ць. [16] А. и Л. быша.

кн҃ѕа по всеи ѕемли. во авраамовы[1] чади мѣ-
сто постави ап҃ли[2] во ап҃лы[3] мѣсто ст҃ыа
о҃ца[4] архиеп҃кпы. ерѣи. правило ѕі. ст҃гог
Іоанна матика҃ в поꙋченїе попомъ.

Нѣкоторыи ерѣи ѿ цр҃кви[5] іоанна мат҃ти-
ваго. нача слꙋжити вечерню без стихара. и
видѣ іоаннъ мат҃тивыи. и повелѣ[6] изгнати.
І иномꙋ ерѣю[7] повелѣ совръшати[8] вернюю
слꙋжбꙋ. и нѣколико днии пребы не слоужа[9]. и
призва его архиеп҃кпъ[10] и рече емꙋ. чадо вѣдѣ-
ние ли имыи сице сотвори[11] или не вѣдаа. ли
лѣностїю, или величаеса[12]. и рече попъ велико
невѣдѣнием се сътворихъ[13]. и ре҃ емоу Іоанъ.
аще вы вѣдаа се сътворилъ еси. или вели-
чаеса. или лѣностїю то ѿнꙋ вы та свергъ[15]
из поповъства[16]. но да прости б҃гъ тебе. и
слоужи ако ерѣи х҃въ. въскладывай фелонь[17].

[1] Л. въ авраамовы. [2] А. и Л. ап҃лы. [3] Л. въ ап҃лы. [4] А. ст҃ыа о҃цы. Л. ст҃ыа о҃цы. [5] А. и Л. іерей ѿ цр҃кве. [6] А. и Л. видѣвъ іоанъ м҃тивыи. повелѣ. [7] А. и Л. іерею. [8] А. совершити Л. съвршити. [9] А. и Л. и неколико дни пребыи не слоужа (Л. пребы не слꙋжа). [10] А. архиеп҃пъ. [11] Л. сътвори. [12] А. и Л. ли величаѧса. [13] А. сотвори. [14] А. сотворилъ. [15] А. и Л. то ѿню та бы изверга. [16] А. испоповьства. Л. испоповства. [17] А. воскладай фелонъ.

л. п҃г. на вечерна̑[1], и҆ на за̑ѹтрена̑[2] и҆ кр҇ты носи.
како съблазнилъсѧ[3] є҆си. ѿлагаєши начало і҆є-
рѣ́иство̑у, поставленъ є҆си пер́вое҆ ді́ако̑н[4] во
стихарь. и҆ потомъ фелонь[5] возложенъ[6]. како
гл҃вы не хранишн. а҆ поконець сѧ но̑ дръжи-
ши[7] начало. і҆є҆рѣ́иству ѿвергъ[8] ді́ако̑ство[9].
и҆ всего причтѡ с҃щеническаго[10] ѿ ѻ҆ х҃ѣ. и҆ раз-
дираєши ризу ѿ ризи[11], ꙗ҆кѡ ѻ҆ни пръві́и[12]
злодѣ́и ризоу разгра̑ша. жидовьстіи[13] воини
раздѣлиша[14] стихарь г҃нь. слыши г҃а гл҃юща,
а҆зъ є҆смъ начало и҆ конець, и҆ паки[15] ре̑. пы-
ѿв. таи́те писанія. ꙗкѡ | в тѣ̑х и҆мате ѡ҆брѣсти
жи̑знь вѣчноую. и тыи с̑ꙋ ѻ҆ мнѣ послоуше-
ствꙋющіе[16]. и҆ рече попъ ва̑ко видѣ̑ вол́шіи[17]
попы тако творѧща. и҆ рече г҃ь. и҆ а҆зъ ви-
дѣ̑ ꙗ҆ко вы творите. б҃гатыѧ[18] и҆ величавыѧ
попы. вол́шими̑ оу б҃га хоужьши[19] соу̑. а҆ хꙋжь-

[1] А. на вечернихъ. [2] А. и Л. завтренѧ̑. [3] А. соблазнилсѧ. [4] А. діаконьство̑. [5] А. фелонъ. [6] Л. възложенъ. [7] А. держи-ши. [8] Л. ѿвръгъ. [9] А. діаконьство. [10] А. причта с҃щенниче-скаго. Л. причта с҃щенничьского. [11] А. и Л. ри́зы. [12] А. и Л. первіи. [13] Л. разграшѧ жидовстіи. [14] А. и Л. раздѣлишѧ. [15] А. и Л. є҆смь нача́ло (Л. начало) и҆ конецъ и҆ пакы. [16] А. и Л. и ты соуть ѿ мнѣ послоушьствꙋюще. [17] А. и Л. волша. [18] Л. богатыа. [19] А. и Л. хоужши.

шїи въ вѣцы[1] семъ. и работаа г҃ви съ стра-
хо[2]. в будущїе вѣце выше[3] боудѣ. и слыши
г҃а г҃лющїа не прїидо да ми послоужа[4]. но да
послужоу. и хто и в ва хотай[5] быти болїи.
въ ц҃ртвїи[6] н҃бнѣмъ боудеть всѣмъ мнѣи
всѣмъ слоуга[7]. и то рекъ отпоусти|смиромъ.
и о прочемъ о ц҃рьковномъ[8] пѣнїи. все по
оу҃ставу творити. славословїе пѣти. и ката-
в҃сїи. на сходе пѣти[9]. а на вечерн вы и на
заоутрен говорили[10] п҃лмы и п҃лтырю. тихо
и не спѣшно съ всакимъ[11] вниманїемъ. так-
же вы трепари и седальны[12] сказывали по чину.
и не спѣшно. и пото ч҃ли. а вдроу вы п҃лмовъ.
и п҃лтыри не говорили. такъ вы каноновъ[13]
вдроу не конархали. и не говорили по два
вмѣсте. за не то в нашемъ православїи. великое

[1] А. и Л. в вѣцѣ. [2] А. со страхо. [3] А. в вѣце выше. [4] Л. послужа. [5] А. и Л. и кто в ва хота. [6] А. во ц҃ртвїи. Л. въ ц҃рьствїи. [7] А. бѹде вс мнѣе и всѣмъ слоуга. Л. боуде вс мнїи и всѣмъ слоуга. [8] А. и Л. и о проче ц҃рковно. [9] А. кавасїи пѣти же на сходѣ. Л. и катавасїи на сходѣ пѣти. [10] А. и Л. а на завтренѣ и на вечернахъ говорили бы. [11] А. со всакї. [12] А. и Л. тако бы тропари и сѣдалны. [13] А. и Л. также и канѡновъ.

безчинство[1] и грѣхъ тако творити. стіи отцы|
ѿв. ѿречено бы. аще кто съ земнымъ[2] царемъ бе-
сѣдуетъ. то со страхомъ[3] и трепетомъ пре-
стоитъ[4]. и всѣмъ сердцемъ[5] и умомъ внемлетъ ѿ
царя глаголемая. и не смѣетъ зрѣти. сѣмо и ѿ
вамо. аще ли ѿставя царя и учнетъ клевретомъ[6]
своимъ бесѣдовати. каково негодованіе ѿ
царя на себя привлечетъ нетокмо негодованіе[7].
но и ѿ лица царева изгнанъ будетъ[8] таковый. кол-
же паче всемъ православнымъ. во стѣй[9] церкви
на вжтвено на всякомъ пѣніи. паче на ли-
торгіи[10] стѣй. со страхомъ и с трепетомъ[11]|
л. пв. престояти. ничто[12] земнаго промышляюще.
якоже писаніе глаголетъ. всякъ правовѣрный. съ вни-
маніемъ[13] сердечнымъ и со страхомъ[14] божіимъ
моляйся. таковый съ богомъ бесѣдуетъ. аще
ли кто[15] во стѣй[16] церкви ѿставя молитву.

[1] А. бесчиньство. [2] А. со земны. [3] Л. съ страхомъ. [4] А. и Л. престоитъ. [5] А. царемъ. [6] А. и Л. остава царя очнк склевретомъ. [7] каково негодованіе ѿ царя на себя (Л. собя) навлечеть не токмо негодованіе — эти слова въ А. пропущены. [8] Л. будеть. [9] Л. въ стѣй. [10] А. на литоргія. [11] А. со страхомъ и трепетомъ. Л. съ страхомъ и трепетомъ. [12] А. ничто. Л. ничтоже. [13] А. со вниманіемъ. [14] Л. съ страхомъ. [15] А. и Л. аще кто. [16] Л. въ стѣй.

.. оучнеть[1] ѕ дроуги своими о главнны. и
.. имотекоущїи весѣдовати. то ѿ бга како
.. оуслышанъ боудеть[2]. таковый. мощно ли[3]
члкоу зрѣти единымъ око на нбо. а въ дроу-
гимъ[4] на землю. аще раби пре гдномъ два
или три. или мнози вопросы[5] творѧ въ дроу.
что како мошть[6] гднъ и послоушати. | аще не
по единомоу и[7] ѿвѣтъ сотворити[8]. тако въ
сты[9] цркви и в доме всѣ правоелавни еди-
ными оусты. и единымъ срцемъ бга славит.
ко оуслышанїе[10] и к разоумъ себѣ оуши вы
слышали[11]. и срце разоумѣло. ѿ разоумнагѡ[12]
и благочиннаго божтвенаго пѣнїа. приходит
всѧкомоу члкоу оумиленїе въ дшоу и стра бжїи
въ срце. и оумилное покаѧнїе[13] и слезы и[14]
всѣмъ оумомъ къ бгоу копїюще. и слышавъ[15]
гь ѡбщее и согласное[16] вкоупѣ моленїе. дароу-
етъ благть и млть рабом свои. и[17] того рад

---

[1] А. и Л. оучне. [2] А. и Л. будетъ. [3] А. мошно ли. [4] А. дроугы. [5] А. или мнѡѕи разны вопросы. Л. или мнѡѕи разны вапрѡсы. [6] А. и Л. може. [7] А. и Л. ихъ. [8] А. сотворитъ. Л. сътвори. [9] А. во сты. [10] Л. въ оуслышанїе. [11] А. и Л. слышели. [12] А. и Л. ѿ разумнаго во. [13] Л. покаанїе в дшу. [14] и — въ А. и Л. нѣтъ. [15] А. слышевь. Л. слышевъ. [16] Л. съгласное. [17] и — въ А. и Л. нѣтъ.

л. пѕ. подобаетъ пѣти и чтн. | и тропари[1] говорити. и седалны сказывати. и степенны[2] пѣти. и сказывати по чину. и каноны конархати. и говорити не вдробу. но прьвіе[3] во отлике[4]. и потомъ в минѣе, или первіе в минѣе[5] и потомъ въ тріод[6]. та и прочаа яко уставъ повелѣваетъ. Такоже и по вся воскрніа[7]. и по всѣмъ влчнимъ празднико[8] чести и пѣти, и каноны конархати. и говорити не вдроугъ но по чиноу. и по преданію стъ оць[9] чинно. и внимателно. безъ всякого зазора црковнаго. | О детинномъ крещеніи. | А дѣтей бы крстли в црквахъ[10] по оуставу и по преданію стъ апль и стъ оць[11]. а не обливали водою. но погружали въ три погроуженіа. а крещали бы дѣтей по сщнным правиломъ достовѣрно яко е писано. О крщеніи млнець[12]. Крщается от сщнка глаще сице. крщается рабъ бжіи. імк. во имя[13] оца. и погроужаетъ его единащи гла аминь.

гла ѕі. ок.

[1] А. и Л. троири. [2] Л. степенныи. [3] А. и Л. первіе. [4] А. воухтайки. Л. въхтайки. [5] А. и Л. вминеи. [6] А. и Л. в триоди. [7] Л. въскрніа. [8] А. и Л. празника. [9] А. отцъ. [10] А. во црква. [11] А. отцъ. [12] А. младенецъ. Л. млнць. [13] Л. въ имя.

тца и сна аминь. и погроужаетъ паки[1] и стго
дха. и паки погроужае третиемъ[2]. и гла[3] і
нне и прно и къ вѣки[4] вѣкомъ аминь.
вѣдомо боу яко по аплѡмъ. ма мь.|
правиле измещется сщенникъ кртни-
выи сице. Рекъ кртится ра бжии. ймк. во
имѧ[5] ѡца и сна и стго дха. нне и прно и во
вѣки[6] вѣкомъ аминь. и тако погроузивъ кртщае-
маго. и паки тожде[7] слово рекъ. и паки по-
гроузивъ. и паки то слово третиемъ[8] рекъ и
паки погроузивъ. кртитъ во рече в три. без-
началны[9]. и в три сны и въ три оутѣшителѧ,
рекше въ а. ли[10]. тако измѣщется[11]. по
н. мъ правиле и рекии все тожде слово. и по-
грузивъ кртщаемаго. единоущи[12] яко не сла-
ве въскрниа[13]. но сице подобаетъ кртити.|Прi-
емъ сщникъ роукама[14] кртщаемаго и глть[15]
кртщается рабъ бжии ймк. во имѧ оца аминь.

---

[1] А. и Л. и погружаетъ и паки. [2] А. и Л. третиомъ. [3] А. глтъ. [4] А. во вѣки. Л. въ вѣкы. [5] Л. въ имѧ. [6] Л. въ вѣки. [7] А. и Л. тоже. [8] А. и Л. третiомъ. [9] А. и А. безначалнымъ. [10] А. рекши в ѳ лиць. [11] Л. измещетца. [12] А. единощи. [13] А. яко не слава воскресенiа. Л. яко не славѧ въскрсенiа. [14] А. рукми. [15] А. глтъ.

при вечере во кровїю а҆гньчїю[1] гꙋбнтелѧ. а҆гг҃ла
ѡ҆братн не оу҆мретн людемъ. сице҃ при вечере[2]
л. п҃. заклаѕѧ. и҆стинный а҆гнець[3]. | вземлѧй грѣхи
мира. о҆лтарь малаѧ о҆ба полы. разлоученїѧ
ра҃ праве҃ны и҆ грѣшны҃. Жртвенникъ[4] е҆ за
голгофꙋ горꙋ на не҃й и҆сточи кровь своѝ х҃с.
за сп҃сенїе всего мира. и҆ внего вноситсѧ. токмо
с҃щенныѧ просвиры[5] и҆ вино. и҆ Фимїанъ и҆ бж҃т-
веныѧ книги. и҆ прочаѧ с҃щенаѧ[6]. а҆ ѿ про-
стого ничто҃ не вноси҃сѧ[7].

Дрꙋгой полъ ѡ҆лтарѧ, коутейникъ зоветсѧ[8].
и҆ внего носитсѧ[9] о҆ ꙁдравїи коливо и҆ каноунъ[10]
и҆ прочее брашно. и҆ на самое х҃во въскр҃нїе[11]
ѿв. пасхы. | сыръ и҆ ꙗ҆ица[12]. и҆ иные ꙗ҆ди. е҆ хрт҃їа-
номъ повелѣно ꙗ҆сти. тако҃ и҆ по ѿше҃дши҃х дш҃ахъ[13]
в немъ малые панахиды[14] поютъ. и҆ прино-
сѧтъ коутью. и҆ каноунъ[15]. и҆ прочее брашно
е҆же цр҃ковникомъ на потребоу. а҆ вселенскїе[16]

---

[1] А. и Л. кровью а҆гньчью. [2] А. при вечери. [3] А. а҆гнецъ. Л. а҆гньцъ. [4] А. и Л. Жертвенникже. [5] А. просвиры. [6] А. с҃щенна. [7] А. ничто҃ вноситсѧ. [8] Л. зовѣца. [9] А. вноситсѧ. Л. вноситца. [10] А. и Л. канонъ. [11] воскресенїе х҃во. Л. въскр҃сенїе х҃во. [12] А. ꙗ҆ица. Л. и҆ ѧица. [13] Л. дш҃ахъ. [14] А. и Л. понахиды. [15] А. и Л. канонъ. [16] Л. вселе҃нскые.

шесть панахи̑д поютъ[1] соборне средѣ[2] цр҃кви. да и̑ прочїе соборные[3] панахиды[4] посре̑д цр҃кви пою̑т[5]. ѿвѣк соборной ѿ сщ҃енническо̑ сану глаг̑ди. по сщ҃нны̑м правиломъ[6]. Тако̑ ж бы[7] дѣтей крестили и̑ сва̑дбы венчали. и̑ воду кр҃ти̑л в навечерїи бг҃оявленїа[8] и̑ на е̑рдане[9] на бг҃оявленїе. и̑ на происхо̑нїе чтна̑г кр҃та.|во всемъ л. па. сщ҃енническо̑ саноу спо̑на.

а̑ вечерни бы и̑ панахиды[10]. и̑ павечерницы и̑ полоунощницы и̑ заоутрѣни и̑ молебны пѣли. по всѣмъ ст҃ы̑м цр҃ква̑м в патрахиле̑х. да в ризаз̑ по ѡ̑бычаю[11], кромѣ монастырьскаго[12] чиноу. зане̑ в монастыре̑х свой чинъ[13]. а̑ без ризъ бы. да без патрахилей[14] ни начинали ни пѣли по сщ҃енным правиломъ. я̑ко̑ ж гл҃ть[15]. ѕі. правило ст҃ы̑х о̑тцъ и̑ зі[16]. правило. и̑ во ст҃ы̑х о̑тца нашего І̑оа̑нна млтиваго. в поучение попомъ.

---

[1] А. и Л. понахидъ поютъ. [2] А. сре̑. Л. среди. [3] Л. съборные. [4] А. и Л. понахиды. [5] А. пою̑ посреди цр҃кви. [6] А. и Л. ѿ сщ҃енническо̑ сану по сщ҃енны̑м правило̑ ѿвѣ̑т соборной. [7] А. и Л. Также бы. [8] А. и Л. бг҃оявленїа. [9] А. на е̑рдани. Л. на і̑ердани. [10] А. и Л. понахиды. [11] Л. по ѡ̑бычаю. [12] А. мнтырского. Л. монастырскаго. [13] Л. зане̑ в монастыре̑ свой чинъ — въ А. пропущено. [14] А. веспатрахелей. [15] А. гл҃тъ. [16] А. ѿтцъ. і̑з.

[illegible]

[1] А. и Л. не ѡбличится. [2] А. во с[illegible]. Л. въ с[illegible]нїю. [3] А. и Л. не г[illegible]остїю не [illegible]остїю. [4] А. [illegible]. [5] А. и Л. [illegible] имаси. [6] Л. въ истинноу. [7] А. и Л. изволи сїѧ [illegible]. [8] А. и Л. с [illegible] аки и [illegible]. [9] А. естеству. Л. ест[illegible]. [10] А. и Л. круташа. [11] Л. оучаша с. [12] А. на. Л. намъ. [13] А. [illegible]. Л. обличится. [14] Л. въ все. [15] А. во [illegible]. Л. въ [illegible]. [16] А. и Л. быша.

кн҃зѧ по всеи земли. во авраамовы[1] чади мѣ-
сто постави ап҃ли[2] во ап҃лы[3] мѣсто с҃тыѧ
о҃тца[4] архиеп҃кпы. іерѣи. правило зі. с҃тго
Іоанна мл҃тива в поученіе попомъ.

Нѣкоторыи ерѣи о҃т црькви[5] Іоанна мл҃ти-
ваго. нача служити вечерню без стихарѧ.| и
видѣ Іоаннъ мл҃тивыи. и повелѣ[6] изгнати.
і иному ерѣю[7] повелѣ сокрушати[8] вернюю
службу. и нѣколико днии пребы не служа[9]. и
призва его архиеп҃кпъ[10] и рече ему. чадо вѣдѣ-
ніе ли имыи сице сотвори[11] или не вѣдаѧ. ли
лѣностію, или величаѧсѧ[12]. и рече попъ влдко
невѣдѣніемъ се сътворихъ[13]. и ре҃ ему Іоанъ.
аще бы вѣдаѧ се сътворилъ[14] еси. или вели-
чаѧсѧ. или лѣностію то о҃тнюдь бы тѧ свергъ[15]
из поповъства[16]. но да прости б҃гъ тебе. и
служи ꙗко іерѣи х҃въ. въскладываи фелонь[17].|

---

[1] Л. въ авраамовы. [2] А. и Л. ап҃лы. [3] Л. въ ап҃лы. [4] А. с҃тыѧ о҃тцы. Л. с҃тыѧ о҃тцы. [5] А. и Л. іерей о҃т црькве. [6] А. и Л. видѣвъ Іоанъ мл҃тивыи. повелѣ. [7] А. и Л. ерею. [8] А. совершити Л. съкрушити. [9] А. и Л. и неколико дни пребыи не служа (Л. пребы не служа). [10] А. архиеп҃пъ. [11] Л. сътвори. [12] А. и Л. ли величаѧсѧ. [13] А. сотвори. [14] А. сотворилъ. [15] А. и Л. то о҃тнюдь тѧ бы изъвергъ. [16] А. испоповьства. Л. испоповства. [17] А. воскладаи фелонъ.

л. пг҃. на вечерня҃х[1], и на заутреня҃х[2] и кр҃ты но
како съвлаѕнилъся[3] еси. ѿлагаеши начало
рѣнсству, поставленъ еси первое дїаконо҃м[4]
стихарь. и потомъ фелонь[5] возложенъ[6]. ка
гл҃ы не хранишн. а поконець ся но҃ држа
ши[7] начало. іерѣнству ѿвергъ[8] дїакостве
и всего причтю ст҃ническаго[10] и҃ о хр҃ѣ. и ра
дираеши ризу ѿ ризи[11], яко они првїи
злодѣи ризу разраша. жидовьстїи[13] вон
раздѣлиша[14] стихарь гд҃нь. слыши г҃а гл҃ющ
азъ есмь начало и конець, и пакы[15] ре҃. п
ѡв. таите писанїа. яко | в тѣ҃х имате бкрѣс
жизнь вѣчную. и ты с8 ѿ мнѣ послоу
ствующе[16]. и рече попъ вл҃ко видѣ҃х болш
попы тако творящія. и рече г҃ол. и азъ
дѣ҃х яко вы творите. бг҃атыя[18] и велич
попы. болшимй оу бг҃а хоужьши[19] сѹ҃. а

---

[1] А. на вечернихъ. [2] А. и Л. завтреня҃. [3] А. собла
[4] А. дїаконьство҃. [5] А. фелонъ. [6] Л. вcase возложенъ. [7] А
ши. [8] Л. ѿвергъ. [9] А. дїаконьство. [10] А. причта с
сваго. Л. причта свещенничьского. [11] А. и Л. ризы. [1
первїи. [13] Л. разрашя жидовстїи. [14] А. и Л. раздѣли
и Л. есмь начало (Л. начало) и конецъ и пакы
Л. и ты суть ѿ мнѣ послоушьствующе. [17] А. и
...гатыя. [19] А. и Л. хоужши.

вѣчнѣи въ вѣкы[1] семъ. и работаа гви съ страхо[2]. в будуще вѣке вышше[3] воудѣ. и слышин бга глюща не приидо да ми послоужа[4]. но да послужоу. и кто и в ва хотяи[5] бытн болїи. въ цртвїи[6] нбнѣмъ воудеть всѣмъ минѣи всѣмъ слоуга[7]. и то рекъ ѿпоусти сьмиромъ. а ѿ прочемъ о црькокномъ[8] пѣнїи. все по оуставу творити. славословїе пѣти. и катавасїи. на сходе пѣти[9]. а на вечерня вы и на заоутреня говорили[10] пслмы и псалтырю. тихо и не спѣшно съ всякимъ[11] вниманїемъ. также вы тропари и седальны[12] сказывали по чину. и не спѣшно. и пото чтли. а вдроу вы пслмовъ. и псалтыри не говорили. такъ вы каноновъ[13] вдроу не конархали. и не говорили по два вмѣсте. за не то в нашемъ православїи. великое

[1] А. и Л. в вѣцѣ. [2] А. со страхо. [3] А. в вѣце выше. [4] Л. послужа. [5] А. и Л. и кто в ва хотя. [6] А. во цртвїи. Л. въ црьствїи. [7] А. бѫде всѣ мнѣе и всѣмъ слоуга. Л. боуде всѣ мнїи и всѣмъ слоуга. [8] А. и Л. а о проче црковно. [9] А. катавасїи пѣти же на сходѣ. Л. и катавасїи на сходѣ пѣти. [10] А. и Л. а на заутренѣ и на вечернях говорили вы. [11] А. со всякї. [12] А. и Л. тако вы тропари и сѣдалны. [13] А. и Л. также и каноновъ.

безчинство[1] и грѣхъ тако творити. стыи отцы|
ѿв. ѿречено бы. аще кто съ земнымъ[2] царемъ бе-
сѣдуетъ. то со страхомъ[3] и трепетомъ пре-
стоитъ[4]. и всѣмъ сердцемъ[5] и умомъ внемлетъ ѿ
царя глаголемая. и не смѣетъ зрѣти. сѣмо и ѡ
камо. аще ли ѡставя царя и учнетъ клевретомъ[6]
своимъ бесѣдовати. каково негодованіе ѿ
царя на себя привлечетъ нетокмо негодованіе[7].
но и ѿ лица царева изгнанъ будетъ[8] таковый. колм-
же паче всѣмъ православнымъ. во святѣй[9] церкви
на вечернѣ на всякомъ пѣніи. паче же на ли-
тургіи[10] святѣй. со страхомъ и с трепетомъ[11]|
л. пв. престояти. ничто[12] земнаго промышляюще.
яко же писаніе глаголетъ. всякъ православный. съ вни-
маніемъ[13] сердечнымъ и со страхомъ[14] божіимъ
молящеся. таковый съ богомъ бесѣдуетъ. аще
ли кто[15] во святѣй[16] церкви ѡставя молитву.

[1] А. бесчиньство. [2] А. со земны. [3] Л. съ страхомъ. [4] А. и Л. престоитъ. [5] А. цремъ. [6] А. и Л. остава цря оучне склевретомъ. [7] каково негодованіе ѿ цря на себя (Л. собя) навлечеть не токмо негодованіе — эти слова въ А. пропущены. [8] Л. будеть. [9] Л. въ стѣй. [10] А. на литоргіа. [11] А. со страхомъ и трепетомъ. Л. съ страхомъ и трепетомъ. [12] А. ничто. Л. ничтоже. [13] А. со вниманіемъ. [14] Л. съ страхомъ. [15] А. и Л. аще кто. [16] Л. въ стѣй.

.. оучнеть[1] з дроуги своими о тлѣнныи. и ..мимотекоущии бесѣдовати. то ѿ бга како ..оуслышанъ боудеть[2]. таковыи. Мощно ли[3] ..чл҃коу зрѣти единымъ око на нбо. а къ дроу..гимъ[4] на землю. аще раби пре гдномъ два ..или три. или мнози вопросы[5] творѧ къ дгоу. ..то како мѡть[6] гдиꙗ и послоушати. | аще не ..по единомоу и[7] ѿвѣтъ сотворити[8]. Тако въ ..стыи[9] црквах и к доме всѣ православныи едиными оусты. и единымъ срцемъ бга славити. во оуслышание[10] и в разоумъ себѣ оуши вы слышали[11]. и срце разоумѣло. ѿ разоумнагѡ[12] и блгочиннаго бжтвенаго пѣниꙗ. приходит всякомоу чл҃коу оумиление въ дшоу и страх бжии въ срце. и оумилное покаание[13] и слезы и[14] всѣмъ оумомъ къ бгоу вопиюще. и слышавъ[15] гь ѿвщее и согласное[16] вкоупѣ моление. дароуетъ блгть и млть рабо свои. и[17] того ра..

---

[1] А. и Л. оучне. [2] А. и Л. бѹдетъ. [3] А. мошно ли. [4] А. дроугиі. [5] А. или мнѡѕи разны вопросы. Л. или мнѡѕи разны вапрѡсы. [6] А. и Л. може. [7] А. и Л. ихъ. [8] А. сотворитъ. Л. сътвори. [9] А. во сты. [10] Л. въ оуслышание. [11] А. и Л. слышели. [12] А. и Л. ѿ разѹмнаго во. [13] Л. покаание в дшѹ. [14] и — въ А. и Л. нѣтъ. [15] А. слышевъ. Л. слышевъ. [16] Л. свгласное. [17] и — въ А. и Л. нѣтъ.

л. пѣ. подобаетъ пѣти и чтн. | и тропари [1] говорити
и седальны сказывати. и степенны [2] пѣти. и
сказывати по чину. и каноны канархати. и
говорити не вскорѣ. но прьвіе [3] во октаике [4]
и потомъ в минѣе, или первіе в минѣе [5] и
потомъ въ треоди [6]. та и прочая яко уставъ
повелѣваетъ. Такоже и по вся воскресніа [7]. и по
всѣмъ владычнимъ праздникомъ [8] чести и пѣти, и
каноны канархати. и говорити не вскорѣ
но по чину. и по преданію стыхъ отецъ [9] чинно
и вниматено. безъ всякаго зазора церко-
глаѯі. наго. О детинномъ крещеніи. | А дѣт
ок. вы крстили в црквахъ [10] по уставу и по п
данію стыхъ апостолъ и стыхъ отецъ [11]. а не обливк
водою. но погружали въ три погруженіа
крещали бы дѣтей по священнымъ правил
достовѣрно яко е писано. О крщ
младенецъ [12]. Крщается отъ священника глаголе
крщается рабъ божій. глаголя. во имя [13]
и погружаетъ его единащи глаголя а

---

[1] А. и Л. тропари. [2] Л. степенныи. [3] А. и Л. вер
...тайки. Л. вхутанки. [5] А. и Л. иминеи. [6] А

..тца и сна аминь. и погроужаетъ паки[1] и стго
духа. и паки погроужае третиемъ[2]. и глть[3] і
..нѣ и прно и къ вѣки[4] вѣкомъ аминь.
..ѣдомо боу яко по апломъ. тм мь.|
..правиле изменщется сщенникъ крти-
..ный снце. Рекъ кртитсѧ ра бжіи. імк. ко
..имѧ[5] оца и сна и стго духа. нн҃ѣ и прно и ко
..вѣки[6] вѣкомъ аминь. и тако погроузивъ крщае-
..маго. и паки тожде[7] слово рекъ. и паки по-
..гроузивъ. и паки то слово третиемъ[8] рекъ и
..паки погроузивъ. кртитъ во рече в три. без-
..началны[9]. и в три сны и въ три оутѣшителѧ,
..рекше въ г. ли[10]. тако измѣщется[11]. по
..н. мъ правиле и рекіи все тожде слово. и по-
..грузивъ крщаемаго. единущии[12] яко не сла-
ве въскрниа[13]. но снце подобаетъ кртити.|Пріи-
емъ сщнкъ руками[14] крщаемаго и глть[15]
крщаетсѧ рабъ бжіи імк. во имѧ оца аминь.

---

[1] А. и Л. и погружаетъ и паки. [2] А. и Л. третиомъ. [3] А. глтъ. [4] А. во вѣки. Л. въ вѣкы. [5] Л. въ имѧ. [6] Л. въ вѣки. [7] А. и Л. тоже. [8] А. и Л. третіомъ. [9] А. и А. безначалныѧ. [10] А. рекши в о лиць. [11] Л. измещетца. [12] А. едіноши. [13] А. яко не слава воскресеніа. Л. яко не славѧ въскрсеніа. [14] А. руками. [15] А. глтъ.

и̂ нн̂водить[1] є̂го. и̂ во́зводить[2] и̂ сн҃а а̂минь. ни́зводить[3] и̂ ст҃го дх҃а. і̂ нн҃ѣ[4] и̂ пр̂но и̂ въ вѣки[5] вѣкомъ а̂ми̂. а̂ пакы погрꙋжаѥ̂тъ є̂го. и̂ пакы во кр̂титъ[6] в҃ трн лица бж҃тве- на. въ тридн҃евное воскр̂сенїе[7] хв̂о. треми по- грꙋ́жами и̂ посемъ мажеть[8] є̂го великѡ̂ ми- ромъ. ѡ̂блачи̂ є̂го во вса[9] нова̂. пре́де вдавъ[10] є̂го на рꙋ́ки прїе̂мникоу. и̂ поє̂тъ ст҃ицы с люми. блж҃ени и̂̂мже ѿпоустиша̂[11] безаконїа[12]. и̂ и̂мже
л. пи. прикрыша̂ греси. и̂ прочаа по оу̂ставꙋ. а̂ кѡ̂ бы былъ ѡдинъ любо моу́скїи полъ любо жень- скїи полъ[13] а̂ подва бы кꙋма[14] и̂ мнози кꙋ- мове не были. какъ оу̂ ва̂ преже сего было.
гла̂ ни. ѡ҃ѣ ѿ ѡ̂брꙋченїи і ѡ̂ венчанїи. а̂ ѡ̂брꙋченїе бы. и̂ венчанїе было. по бж҃ственомꙋ оу̂ставꙋ все сполна въ всемъ[15] ст҃ическомъ чиноу. а̂ венчали бы послѣ ѡ̂бѣдни. а̂ ночью бы[16] не

---

[1] А. низводитъ. [2] А. возводитъ. Л. възводить. [3] А. низводи̂ и̂ возводитъ. Л. низводить и възводить. [4] Л. дх҃а нн҃ѣ. [5] А. во вѣки. [6] А. и̂ тако во кр̂титъ. Л. и̂ тако бы кр̂тить. [7] Л. въскр̂нїе. [8] А. и Л. мажетъ. [9] Л. въ вса. [10] А. вдавъ. [11] Л. ѿпоустишаса. [12] А. и Л. безаконїе. [13] А. любо женъ- скїи. Л. любо женскыи (полъ — нѣтъ въ обоихъ). [14] А. по- ва коума бы. [15] А. во все̂. [16] А. и Л. а̂ ночи бы.

венчали. а венчали бы отроки. еі. летх[1] а отроковицоу ві[2]. летх. по сщнны правиломх. а меньши бы отрока. еі[3]. лв. а отроковицу. ві[4]. летх. не венчали. и потомх[5] новобрачныя поучали от божтвеннаго | писанія. како подобае православнымх по закону жити и прочая. чинх и оука. аще боудеть[6] понятие вдовцу девица[7] или заунош у[8] идет девца[9]. Пришедшимх симх по литургін[10] вх церквх и станоут[11] на месте пред стыми двермии. свщнкь начеившоу во всемх[12] сану. благих бгх нашь что все по раду венчание и иманиетх[13]. на пре првобрачнаго[14] имя. и потомх двобрачнаго имя[15]. или е моускій полх. или женскій[16], и по скончаніи всего глть матвоу. о двоженце[17]. аще ли слоучится. и триженець[18]

---

[1] А. и .І. отрока пятинадесять (.Л. пятинадесять) летъ. [2] А. двоюнадесяти. Л. двоюнадети. [3] А. и .І. пятинадеся. [4] А. а отроковицы двоюнадесяте. .І. а отроковицы двоюнадесяти. [5] А. и Л. и пото бы. [6] А. буде. Л. боудетъ. [7] А. девица. [8] А. оуношю. [9] А. идетъ вдовица. .І. идеть вдовица. [10] А. и .Л. по литоргін. [11] Л. станоуть. [12] .І. въ всемъ. [13] А. и Л. именоуе. [14] А. первобрачнаго. .І. првобрачнаго. [15] А. и .І. двоебрачнаго (имя — нетъ). [16] Л. женьскін. [17] А. и Л. о двоженце. [18] А. и .І. треженецъ.

л. па. быти ѥдинѣх ѿ нихъ.|в той млтве пременаѥ
гла третьѥмоу совокѹпленїѥ[1] и не глть[2] бра-
коу. поне нѹжи ра телесныꙗ се бываѥ. таже
ѿпоустъ. аще ли ѥ в нлю глетца[3]. въскрсе[4]
из мртвых хс. истинный бгъ нашь млтвами
прчтыꙗ[5] ѥго мтре[6]. и стго ѥго ѥсть храмъ.
и ѥго ѥсть днь и всѣх стых помилоуетъ и
спсеть[7] нас ꙗко блгый[8] чкколюбець. послѣ-
дованїе ино. Како подобаѥ бракти. и сово-
кѹплати[9] моужскаго[10] полоу. и женскаго[11]. обо-
имъ сущим вьдовьстве[12] двоеженець[13]. и по-
нѹжи треженець[14]. введени боудѹть[15] сии въ
ѿв. црковь[16]. и въ|зложитъ[17] на себе попъ[18] па-
трахиль и фелонь. та глть. блгвенъ бгъ
нашь, та стый бже. г[19]. слава. и нинѣ. ѿче
нашь сущиихъ. ꙗко твое ѥ црство. та тропа
и ко дню. сла. и нинѣ. бо. дїаконъ гоу по-

---

[1] А. и Л. применаеть гла к третїемѹ совокоуплѣнїю (Л. съвокоуплѣнїю). [2] А. не глтъ. [3] А. и Л. глтса. [4] А. воскрсе. [5] Л. прчтыа. [6] А. и Л. мтрі.. [7] А. спсетъ. [8] А. и Л. блгіи. [9] А. совокоупити. Л. съвокоупити. [10] А. и Л. моужска. [11] А. женьскаго. [12] А. вдовствѣ. Л. въдовьствѣ. [13] А. двоеженецъ. [14] А. и Л. треженецъ. [15] А. и Л. воудоу. [16] А. въ црковь. [17] А. воложи. [18] А. и Л. попъ на себе. [19] А. и Л. стый бе. г[и] (Л. г). сла. и нинѣ. пр[е]стаꙗ тройце. гн помилоу. г.

молимсѧ. сѫщинкъ глѧть[1] млтвоу сїю. Гї вже
нашь и авраама дрꙋга назвавъ. и їсака[2] пре-
возлювивъ[3]. їакова к женѣ ли совокꙋпивъ[4]
оустроивъше того. и ко второмꙋ[5] ложꙋ ра-
хилинꙋ приѡвцинтй. самъ ннѣ влви равы
своѧ сїа. гльк. ѡстн[6] и ко второмꙋ[7] вракоу.
или къ третьѥмоу[8] приходѧщаѧ ра естьстве-
наго[9] искоушенїа. и еже къ юности[10]. прилꙋт-
шагосѧ вдовьства[11]. ты во хотѧ немощи
нашеи. павломъ сосꙋдомъ[12]. избранїа твоего
законъ положивъ. лоучшꙋ[13] выти телесънаго
раждженїа еже гн брака. не мѧтенъ тѣ животъ
совлю[14]. цѣломѫдрено тѣмъ пожити влгоколи.
к повелѣнїи[15] твоихъ вдѧщии не возбраннꙑ[16]
ѡпрѧженїа[17] союза[18]. ꙗко твоѧ държава.
и твое е црѣтво и сила и слава ѡтца и сна
и стго дха і ннѣ и прно и къ вѣки[19] вѣ-

---

[1] А. глєтъ. [2] А. и Л. исачка. [3] Л. прєвъзлюбивъ. [4] А. и
иакова к женѣ совокоупивъ. Л. іакова къ женѣ съвъкоупивъ.
[5] Л. и второмоу. [6] А. и Л. и ѡсти. [7] Л. къ второмоу.
[8] Л. к трєємоу. [9] А. и Л. єстєнаго. [10] А. ко юности. [11] Л.
вдовъства. [12] Л. съсꙋдѡ. [13] А. и Л. лꙋчши. [14] Л. съблю.
[15] А. и Л. повелєнїи. [16] А. невозбранный. Л. невъзбранны.
[17] А. и Л. опрѧженіа. [18] Л. съоуза. [19] А. ко вѣки.

ко̃ аминь. а̑пл҃ъ вєр҃є. ѕ҃і. нє̃. къ єѳ҃єсѡ̃ [1].|
ѡ҃в. Братїє моужїє любитє свою жєны. ꙗко и х҃с
възлюби [2] цр҃ьковь [3]. и прєдастьсѧ за ню самъ [4].
да ю ѡс҃ти [5]. ѡчисти [6] банєю водною. слово̃
да ю поставитъ [7] сєбѣ славноую цр҃квь. нє-
имꙋщоу [8] сквєрны ни влосни [9]. нї иного тако-
ваго но да бꙋдєть [10] ст҃а и нєпорочна. тако соу̃
должни [11] и моужи любитє [12] своꙗ жєны аки своꙗ
тєлєса. любꙗи своꙗ жєноу сєбє любитъ. никто̃
во никогда̃ · своєꙗ [13] плоти нєнавидитъ. но
кормить [14] ю и грѣєтъ. ꙗко̃ и х҃с цр҃кви
оудовє єсмы [15] тєлєсѣ [16] єго и плоти [17] єго.
л҃. ч҃а. и ѿ тє|лєси єго и ѿ кости єго. сєго ра̑ди
ѡставить [18] ч҃лкъ ѡ҃ца и м҃трь и прилѣпитсѧ
жєнѣ своєи. и боудєта в пло̃ [19] єдинꙋ. таина
си [20] вєлика єсть. азъ жє г҃лю въ х҃а и въ цр҃квь [21].

[1] А. во ефісіо̃мъ. Л. къ еѳисіомъ. [2] А. возлюби. [3] А. и Л. црковь. [4] А. и предасѧ за ню. Л. и предалсѧ самъ за ню. [5] Л. остить. [6] А. и Л. очистивъ. [7] Л. поставить. [8] А. неимꙋщи. Л. неимꙋще. [9] А. ни врайски. Л. ни порока. [10] А. и Л. бꙋдетъ. [11] Л. длъжни. [12] А. и Л. любити. [13] А. своеа. [14] А. и Л. корми. [15] А. оудокі есми. [16] А. и Л. телеси. [17] А. и Л. и ѿ плоті. [18] А. и Л. сего дѣлѧ остави. [19] А. и боудста оба в плъть. [20] А. и Л. тайна се. [21] А. во х҃овꙋ црко̃.

обаче и вы по единому кожо свою жену тако любитъ[1] и по семъ октенія[2]. помилуи на бже. тъ поминаетъ цря и стля и поиманицийся[3]. тъ. и ѿпѣ. хс истинный бгъ нашь. млтвами прчтыя его матере[4]. и стго его есть храмъ и его есть днь. и всѣх стых помилуетъ и спсетъ на. яко благъ и члколюбець бгъ[5]. о второ браце. иже въ|сты[6] ѿца наше никиѳора костантина[7] града епископника. правило ѿ црковных его счинений. и и с ними стых ѿць[8]. правило. в. е[9]. двоеженець[10] не венчается. но и запрещеніе пріемлетъ. не причаститса стых таинъ. в лѣта. треженець. е. лѣ[11]. о томъ блжнаго никиты[12] митрополита иракліискаго[13] ѿвѣты к нѣкоему костантину епкпоу ѿ нихъ вопрошенъ бысть о двоеженце запрещеніе. ѡпасеніе убо дво-

---

[1] А. и Л. да любитъ. [2] Л. ектеніа. [3] А. и Л. и поминающийся. [4] А. мтри. [5] А. и Л. яко блгъ и члколюбецъ. [6] А. во стых. [7] А. коистантина. Л. коистантина. [8] А. ѿцъ. [9] А. и Л. второе. [10] А. двожене. Л. двоеженецъ. [11] А. и Л. два лета. а треженецъ (Л. треженець) пять лѣтъ. [12] А. и Л. никиты (Л. никыты) блаженнаго. [13] А. и Л. иракліискаго.

еженцемъ[1] не обыче венчати велми[2] церкви обы-
л. ч҃в. че сикова не ра|смотряетъ. но и на двое-
женцы невѣныя[3] венцы возлагаетъ[4]. и ни-
кто ѿ сего когда ѡбвиновенъ бы. ѡбаче едино
или двѣ лѣте. причащенія[5] ѿлучаетъ и но
и венчавшаго и презвѵтера с ними вечерати.
не попусти по семому правилу и вникіи ѿ
г҃ла к҃г. кесарии зкора[6]. о второ же браку и о трое-
женцѣ[7]. а второму браку венчанія нѣ. но
токмо млтва по правилѡ. и третему[8] млтва
по запрещеніемъ. по стынным правиломъ.
второмоу. в҃ лѣта. опитемьи[9] аще будеть[10]
ѡ҃н. мала то едино лѣто. а третемоу, | е҃ лѣтъ ѿ
ѡбщенія[11] и ѿ всякія стнѣ[12]. а четвертый[13]
бы бракъ ѿ вл никогда не именовался. че-
твертый же бракъ законни[14] правила въз-
браняютъ[15]. блоудай оубо к себѣ единомоу.

[1] А. и Л. двоеженца. [2] А. и Л. великія же. [3] А. и Л. не-вѣстныя. [4] Л. възлагаетъ. [5] А. и Л. причащеніе. [6] А. иже внеокесаріи собора. Л. иже внеокесаріи събора. [7] А. и Л. и о треженцѣ. [8] А. и третьемоу. [9] А. и Л. два лѣта епитей. [10] А. и боудетъ. [11] А. и Л. па лѣ ѿтѡбщенія. [12] А. и Л. стыни. [13] А. и Л. четвертой. [14] А. и Л. и закон-ніи. [15] А. возбраняю.

неправдꙋ сїю имѣетъ. а и четвертаго брака яко рекше[1] себе смѣсивъ поругаетса убо сими возбранающимъ[2] вѣчтвенымъ. и свщеннымъ правиломъ. онъ убо который разрушаетса вѣчтвеныхъ правилъ. и свщенныхъ[3]. каковое имѣетъ благочтїе. и каковый отвѣтъ ждетъ на страшнемъ судѣ. той | убо и самъ себѣ[4] отлучи от главы бжїа[5]. Богословїю же тезоименитыи великїи[6] григорїе[7]. первый ре бракъ законъ. вторый прощенїе. третеи[8] законопрестꙋпленїе. четвертый нечтїе. понеже свиньское[9] есть житїе[11]. Премдрый црь левъ[10]. и къ четвертому браку совокупилъ са бяше. и во отлученїе впаде от николы патриарха. емуже много моляше црь[11] еже разрешити его от таковаго сказанїа. и яко от неумоленъ пребысть. от цркви его изгна и внего паки мѣсто. иевфимиа[12] | мужа освщнна постави на патриаршество[13]. и семуже много моляшеса е разрешити его. от каковаго

---

[1] А. и Л. рекши. [2] Л. възбраняющимъ. [3] А. и Л. разрушаетъ жестокейный и сщенный правил. [4] А. себе. Л. собѣ. [5] А. бжиа. [6] Л. великый. [7] А. и Л. григорїи. [8] А. и Л. третїи. [9] А. свинъское. [10] А. левь. [11] А. црь. [12] А. іевфимїа. Л. іевфимья. [13] А. патріаршьство.

свѧзанїа. не токмо разрешн[1] єго. но и ѿвер-
женѧ[2] и непрощена створи[3] рад. четвертаго
брака. съ множайшими[4] стл҃ьми вьзбраннѣх[5]
гла҃. ємꙋ. а о четвертомже отреченомъ бракꙋ
к҃д. и о третьємїх[6].

По великого оубо василиа[7] словꙋ. аще мꙋ
имѣть[8] жити счетвертою женою. или женѧ
счетвертым[9] мꙋжем. тѣ бжтвенаѧ[10] правила
ѿлꙋчають[11] к црквь[12] не входити. д҃ лѣта[13].
л. ч҃д. по четвертом | же лѣте входитъ[14] в црквь. бжт-
веннаго же причащенїа непрїимат до. ѳ҃і. лѣт[15]
нидоры. ни бгородичина[16] хлѣба. триженцы
низвергающийсѧ[17]. яко скверны црковныѧ бы-
ши[18] да до. е҃[19]. лѣтъ не причастни[20] быти
повелевлемъ[21]. и лѣтомъ симъ мимошедшимъ.

---

[1] А. разрешити. [2] А. и Л. ѿвръжена. [3] А. сотвори. Л. сътвори. [4] А. со множаишими. [5] А. возбраниѣ. [6] А. и Л. ѿ четверто же ѿреченномъ бракоу ꙇ ѿ третїє. [7] А. и Л. ва-силїа. [8] А. имѣтъ. [9] А. и Л. за четвертый. [10] А. бжт-веиныѧ. Л. бжественыѧ. [11] А. и Л. ѿлоучаю. [12] А. въ црко. [13] А. и Л. четыре лѣта. [14] Л. входить. [15] А. и Л. не прїимаєт до осмого (Л. ѡсмаго) надесѧт лѣта. [16] А. и Л. бгородична. [17] А. треженцы низвержающихсѧ. Л. треженцы же низвръжающийсѧ. [18] А. и Л. бывше. [19] А. и Л. до пѧти. [20] А. непричасным. [21] А. и Л. повелевае.

и пакы единою въ лѣте къ прчщенїю бжтвеномꙋ
прихо̑ти. чтнаго и спсителнаго дни пасхи.
в великїи то[1] постъ прежє того велика[2] дни. да
пре очищаю[3] себе елика и есть сила[4]. аще ли
дховникъ види того чл҃ка. запрещенїемъ ѡвя-
заннаго пекуща[5] | ѡ согрѣшенїи[6] томъ. вельми ѡ
плачюща[7] и рыдающа. и бо оунынїи[8] ходяща[9]
срдчнє причащаетъ паки того на третье[10]
лѣто, причтавьшагося[11]. ко третьемꙋ[12] вракꙋ.
который же сщнкъ смѣа здѣяти[13] заповѣ-
данаго времени[14]. Такові причащенїа бжтве-
наго сподоби". о своемъ степени пострижє.
но и паки къ третьемꙋ[15] поминанїю. аще кто
хотѧ совокупити[16]. и аще боудє доврѣ мла.
дѣтей не боудеть[17] ѿ него. и

л. че. съ опи | темъею[1] великою. едва совокупити[2]
къ третьему[3] браку. а которые простые люди
имоуть[4] пити до обеда. и вы таким възбра-
нѧйте[5]. и просвиры и вгородчина[6] хлеба не
давайте. дондеж исправятсѧ. да и сами вы есте
стѣницы ѿ ранего питїѧ и ѩдениѧ не ѿправивъ
правила. и не е подобно времѧ[7]. никакож ка-
салисѧ. да не ѿ нас будеть[8] соблазнъ[9] мироу.
Аще простець[10] съгрѣшить[11] то един ѿ себе[12]
ѿвѣтъ дастъ[13]. а ерей съгрѣшивъ[14] то ѡ мно-
зехъ ѿвѣтъ дати. и вы бы боѩлисѧ свѧщенъ
ѡв. правил | тѧгости. да не ѿ вас самехъ мнозем
простым члкомъ претыканїе[15]. и соблазнъ[16] боу-
детъ. ѩкож рече писанїе слоуцѧѧи грех да по-
гла ке. несеть[17] и прочаѧ. У дьѩцех[18] хотѧщих и
дїаконы и попы ставити. Оставленикех

---

[1] А. со ѿпитесею. Л. съ опитемьею. [2] Л. съвъкупитисѧ.
[3] А. и Л. треемоу. [4] А. и Л. имоутъ. [5] А. возбранѧйте.
[6] А. и Л. вгородичина. [7] А. и Л. да и сами вы есте свѧщен-
ницы не ѿправивъ правила райнего питїа ıадениѧ (Л. и
ѧденїѧ) не еподобно времѧ. [8] А. и Л. буде. [9] А. со-
блазнь. Л. съблазнъ. [10] А. и Л. простецъ. [11] А. согрѣшив.
Л. съгрѣшив. [12] А. ѡ собѣ. [13] Л. дасть. [14] А. согрѣшитъ.
Л. съгрѣшить. [15] А. и Л. претыканїа. [16] А. соблазнь. Л.
съблазнъ. [17] А. и Л. понесе. [18] А. и Л. одїацѣ.

хотѧщїй в дїаконы и в попы ставитисѧ. а грамоте[1] мало оумѣютъ. и ст҃лемъ ихъ поставити. ино сопротивно[2] ст҃ымъ правиломъ. а не поставити и ст҃ыѧ[3] црькви без пѣнїѧ боудꙋ. а православные христїане[4] оучнꙋтъ без покаѧнїѧ[5] оумирати. и ст҃лемъ избирати по ст҃ымъ правиломъ. в попы ставати. л҃[6]. лѣтъ. а в дїаконы. ке҃[7]. лѣт. а грамоте бы оумѣли. чтобы могли црьковь бж҃їю съдръжати[8] и дѣтей своихъ дх҃овныхъ православныхъ хрстїанъ оуправити могли по ст҃ымъ правиломъ. да ѿ томъ их ст҃ли истѧзаютъ[9] с великимъ запрещенїемъ. почемоу мало оумѣютъ грамоте. и они ѿвѣтъ чинѧтъ. мы де оучилисѧ оу своихъ ѿц҃овъ[10]. или ѿ своихъ мастеровъ. а индѣ дей намъ[11] оучитисѧ[12] негде. сколко ѿц҃ы наши и мастери[13] оумѣютъ потомоу и насъ оучатъ. а ѿц҃ы их и мастеры и сами потомоу[14] мало оумѣю. и силы къ бж҃тве-

---

[1] А. а к грамотѣ. [2] .І. съпротивно. [3] А. ино ст҃ыѧ. .І. ино ст҃ыа. [4] А. а православнымъ хр҃тїанѧ. Л. а православныа хр҃тїѧне. [5] Л. безпокаанїа. [6] А. и Л. тридцати. [7] А. и Л. двацати пѧти. [8] А. содръжати. [9] А. и Л. истѧзоую. [10] А. ѿцовь. [11] А. а инде де на. [12] А. и Л. оучитисѧ. [13] А. и Л. мастери. [14] А. потомоу и сами. Л. и сами потомоуже.

номъ писанїи не знаю. а оучит҇ца[1] и негдѣ. а
пре҃[2] сего в россїиско҃ цр҃твѣ и на москвѣ[3] и
в великомъ новѣ городѣ. и по инымъ гра-
домъ многие[4] оучилища бывали грамоте[5]. и
пѣсати[6] и пѣти и чт҇и оучили. и потому
тогды[7] грамоте и писати и пѣти и чести
гораздны҃ много было. но пѣвцы и четцы. и
доброписцы славны были[8] по всей земли и
гла҃ кѕ. доднє҃. о҃ оучилище҃ книжны҃ по всѣмъ гра-
домъ. И мы о томъ по цр҃скому совѣту со-
л. ч҃з. боре[9] | оуложили. ко цр҃твующемъ[10] граде мос-
ввѣ. и по всѣ҃ градо҃ тѣм же[11] протопопомъ,
и старѣишимъ с҃щнико҃. и съ всѣми[12] с҃щнки
и дїаконы. коиждо въ своемъ[13] граде по бл҃го-
словенїю своего ст҃ля. изврати[14] добры҃ дх҃ов-
ны҃ с҃щнковъ и дїаконовъ. и дїаковъ женаты҃.
и бл҃гочт҇ивы҃ имущи҃ в срц҃ы[15] стр҃а бжїи мо-
гоущи҃. ины҃[16] ползовати. и грамоте[17] и чести

[1] А. а оучитй. Л. а оучитися. [2] А. а преже. Л. а прежь. [3] А. црьствѣ на москвѣ. Л. цр҃твѣ на москвѣ. [4] А. многіа. [5] А. грѣмотѣ. [6] А. и Л. писати. [7] А. и Л. тогда. [8] А. былы. [9] Л. съвѣтоу съборие. [10] Л. въ црс҃твоующе҃. [11] Л. тѣмь҃. [12] А. и со всѣми. [13] А. во свое҃. [14] А. и Л. избирати. [15] А. во срц҃и. [16] А. и Л. іины҃. [17] А. и Л. и грамоте бы.

и писати горазди. и оу тѣх сщ҃нниковъ. и оу дїа-
коновъ. и оу дїаковъ оучинити[1] в домѣх оучилища.
чтобы сщ҃нницы и дїаконы. и всѣ православные
хрстїане в коемж҆до градѣ. предавали и҆м своих
дѣтей[2] на оученїе грамотѣ. и на оученїе книж-
наго писма. и црковнаго пѣтья салтычнаго[3].
и чтенїа[4] налойнаго и тѣ бы сщ҃нники[5] и дїа-
коны и дїаки и҆збранныѧ[6] оучили своих оучн҃-
ковъ страхꙋ бж҃їю. и грамотѣ. и писати и
пѣти. и чести со всѧкимъ[7] дх҃овным наказа-
нїемъ. наипаче же всего оучн҃ковъ бы своих берегли[8].
и хранили во всѧкой чистотѣ. и блюли их ѿ
всѧкого растлѣнїа наипаче же ѿ скверънаго со-
домъскаго[9] грѣха и рꙋкоблоудїа. и ѿ всѧкїа[10]
нечистоты. чтобы имъ вашимъ бережениемъ и
поꙋчениемъ пришед въ возрастъ[11] достойным быти
сщ҃нническомꙋ чинꙋ[12]. да оучн҃ковъ бы е҆сте[13] своих
во стых[14] црквах бж҃їих наказывали и поꙋчали[15]

[1] А. и Л. оучинити. [2] А. и Л. дѣтей свой. [3] Л. Ѱалтычь-
наго. [4] Л. чтенья. [5] А. и Л. сщ҃енницы. [6] А. и Л. избранные.
[7] Л. съ всякій. [8] А. и Л. берегли. [9] А. и Л. и содомскаго.
[10] А. и ѿ всякоя. Л. и ото всякоя. [11] А. и Л. в возраст. [12] Л.
сщ҃енничьскомоу. [13] А. и Л. есте. [14] Л. въ стыхъ. [15] А.
и Л. и оучили.

страхꙋ бж҃ію. и[1] всякомꙋ блг҃очинію ѱалмо-
пѣнію. и чтенію и пѣтію. и конарханію[2] по
цр҃ковномꙋ чинꙋ. и оучили[3] вы есте свои оучн-
ковъ грамоте доволно сколко сами оумѣете.
и силꙋ бы имъ в писаніи сказывали. по дан-
номꙋ ка҃ ѿ бг҃а талантоу. ничто҃ скрывающе[4].
чтобы оучн҃цы ваши всѣ книги[5] оучили. Ко-
ѡв. торые соборная ст҃ая цр҃ко | пріемлетъ[6] что
потомъ. и впере[7] могли. не токмо себе. но
и прочи[8] ползовати и оучити страхꙋ бж҃ію
о всѣ полезны. Также бы оучили свои
оучнковъ честѣ[9] и пѣти. и писати сколке[10]
сами оумѣютъ. ничто скрывающе. но ѿ бг҃а
мзды ожидающе. а и здѣ ѿ и родѣтелей[11]
дары и почти пріемлюще по ихъ достоинствоу[12].
гл҃а кз. О ст҃ыхъ иконахъ. и о и справленіи книж-
номъ.

Да протопопомже и старѣишимъ сщ҃нко и
избранны сщ҃нко со всѣми[13] сщ҃нки в коемждо

[1] и — въ А. нѣтъ. [2] А. и Л. и канархані̇ю. [3] А. и Л. а оучили. [4] А. и Л. скрываюши. [5] А. книгы. [6] А. и Л. пріемлетъ. [7] А. чтобы пото впре. [8] А. и прочимъ. [9] А. и Л. чести. [10] А. и Л. сколко. [11] А. и Л. родителей. [12] А. достойньствꙋ. [13] Л. съ всѣми.

граде во всѣхъ[1] ст҃ы | црквахъ дозирати. ст҃ы
ико и сщ҃енны сосудовъ[2] и всякого црковнаго
чину служнагw. и на пртле ст҃ы антимисовъ
дозирати. и сщ҃енны книгъ ст҃ы еѵлїи[3]. и апл҃ъ.
и прочии ст҃ы книгъ. ихъ соборная церкви прїем-
леть[4] и которые будоу стые[5] иконы соста-
рѣлися[6] и имъ тѣ велѣти иконникомъ почи-
никати. а которые воудоу мало wлиялены. и
онѣ вы тѣ иконы велѣли[7] wлифити. а ко-
торые будоу стыя[8] книги и еѵлїе и апл҃ы. и
псалтыри. и прочая книги[9] к коеиждо соу црквꙗ
wбрящете непра | влены. и описавы. и вы вы
тѣ всѣ стыя[10] книги[11] здобры переводовъ
исправили[12] соборне[13]. зане сщ҃енная правила.
w томъ запрещаютъ и не повелѣвают непра-
вленыхъ книгъ въ црковь вносити. ни пони
пѣти. о книжны писцехъ. Также которые писцы г.
по городомъ книги[14] пишоу[15]. и вы вы имъ ве-
лѣли писати здобры переводовъ да написавъ

---

[1] Л. къ всѣ. [2] Л. съсудw. [3] А. и Л. еѵліє. [4] А. соборна црков прїемле. Л. събwрнам цркwвь прїемле. [5] А. и Л. стым. [6] Л. състарѣлисм. [7] А. велили. [8] Л. стыа. [9] А. книгы. [10] Л. стыа. [11] А. книгы. [12] А. и Л. исправливали. [13] Л. събwрнѣ. [14] А. книгы. [15] пишоуть.

правиан. потоіже вы продавали[1]. а не
правикъ вы книгъ не продавали. а которои
писець[2] написавъ книгоу продастъ не йсъпра-
л. р҃. викъ[3]. й вы вы тѣмъ | възбраниали свелики[4] за-
прещенїемъ. а кто ѹ него неисъправленную
книгу кѹпить[5]. й вы вы томоу потомоу по-
вранмали[6] свелики же запрещенїемъ[7]. чтобы
впере такъ не творили. а впере таковїи
обличени воудоу[8] продавець й коупець[9]. й
вы вы оу нихъ тѣ книги[10] имали даромъ безо-
всякаго зазора[11]. да исправивъ ѿдавали въ црквь[12]
которые воудѹ книгами скоуны. да видачи та-
ковая вашимъ вреженїемъ. й прочїи[13] стра
прїимѹ. й вы вы о всѣ ѿ тѣ преречении
ѿв. црковныи чине[14]. й ѿ чтныи иконахъ. | й ѿ стыи
книга о всемъ ѿ того попцалися съвръшити[15].
й исправити елико[16] ваша сила. й зато ѿ бга[17]

[1] А. потоже продавали. [2] Л. а которыи писецъ. [3] А. и Л. неисправлинъ. [4] А. возбранмали свеликы. [5] А. и Л. коупитъ. [6] Л. възбранмали. [7] А. свелики запрещенїемъ. [8] Л. вѹдоуть. [9] А. продавецъ и коупецъ. Л. продавецъ й коупець. [10] А. книгы. [11] А. и Л. безовсякого зазороу. [12] А. црковъ. [13] А. и Л. и прочїе. [14] А. и Л. чине црквный. [15] А. совершити. [16] А. и Л. елика. [17] А. и Л. ѿ ба ба.

великꙋ мздѹ воспрїимете, и ѿ блгочтваго црѧ хвалꙋ и чть. и ѿ нашего смиренїа соборное[1] блвенїе. а ѿ всего народа блгодаренїе. и хваленїе за ваши стнческїа[2] трꙋды и подвиги[3]. и аще сїа со благодаренїемъ[4] и хотѣнїем срдчнымъ. изправити потщитеся[5]. то срадостїю ѡжидайте[6] сꙋгѹбы мзды ѿ бга. и црства нбнаго. по реченномѹ хвѹ словеси. добрый мой рабе блгїи вѣрный[7]. ѡмале бы вѣренъ[8] | на многими[9] тѧ поставлю. вниди в радость гда своего. и прочее. и сїа ѹбо до здѣ[10] стньствѹ[11] вашемꙋ написахомъ. ѡ всѣх протопопех и о соборных[12] и ѡрꙋдных и о предѣлных свщенникех и дїаконехъ. ѡ всѣхъ[13] стых соборных[14] црквахъ по всѣмъ градомъ. протопопов и свщенникомъ и дїаконов. соборных[15] и придѣлных. и рѹдных попов и дїакономъ. такоже вы по всѣмъ[16] стых соборных[17] црквамъ. и въ предѣлехъ[18] по градомъ

[1] Л. съборное. [2] Л. свщенничьскїа. [3] Л. подвигы. [4] Л. съ блгодаренїемъ. [5] А. по тщитє. Л. потщитеся. [6] А. и Л. ѡжидаете. [7] А. и Л. и вѣрный. [8] А. вѣрень. [9] А. и Л. надомногими. [10] А. и Л. и се ѹбо доздѣ. [11] Л. свщенїствѹ. [12] Л. и о съборны. [13] А. во всѣ. Л. въ всѣ. [14] Л. съборны. [15] Л. съборны. [16] А. и по всѣмъ. [17] Л. съборнымъ. [18] А. и Л. и в приходѣ.

и по селомъ здѣ во црствующемъ[1] граде москвѣ
и по всѣмъ градомъ россійскаго црствіа чтобы
ѡв. о всѣх ѿ тѣх црковных чинех брегли протопопы.
чтобы соборные[2] сщнники[3] и діаконы. и при-
дѣлные. и ружные[4] сщенники. и діаконы при-
дѣлные[5] къ црквамъ бжіимъ повсѧ днь при-
ходили ко всякому[6] бжественому правилу. и
стоѧли бы на бжественомъ правилѣ. съ благо-
говѣніемъ[7] и со страхо[8] бжіи. а протопопо бы
чтили и слушали. и повиновали имъ ѿ всѣ
въ всемъ[9] безо всякаго прекословіа. и брегли бы
о всѣх ѿ тѣх превреченных црквных чинех за ѡдних.
л. рв. чтобы бжественое правило во всѣхъ[10] | стых со-
борных[11] црквах и рных. и придѣлных сполна бы[12]
по бжтвеному уставу. и по преданію стых
аплъ. и стых оць[13] чинно и безмятежно. а ко-
торые соборные[14] сщнники[15]. и ружные и придѣлые
сщнники[16] и діаконы не учнꙋ[17] протопопов слу-

[1] А. здѣсе во црьствоующе. Л. здѣсе въ црствующемъ. [2] Л. сꙋборные. [3] А. сщенникы. [4] А. придѣлны ѡружные [5] и діаконы придѣлные — въ А. и Л. нѣтъ. [6] Л. къ всякомоу. [7] А. со блгоговеніемъ. [8] Л. съ страхѡ. [9] А. во всѣ. [10] Л. въ всѣ. [11] Л. сꙋборны. [12] А. и Л. сполна было. [13] А. ѿцъ. [14] Л. сꙋборные. [15] А. и Л. сщенницы. [16] А. сщен-ницы. [17] Л. не оучноуть.

шать[1]. а оучноу оупивати в пїаньство[2]. и ѿ црквно пѣнїи невречи. и протопомъ[3] таки соборне[4] наказывати. чтобы въ пїаньство[5] не оупивалися. и въ црквѧ бжїимъ ходи. а на бжтвеномъ пѣнїи чинно стоѧли. со всѧцымъ[6] дховны вниманїемъ. | а не били ни лаѧли[7]. и не сквернословили. и пьѧни[8] бы въ црковь[9]. и во стыи[10] олтарь не входи. и до кровопролитїа не билися. зане сщнная[11] правила. апостольская и ѿтеческая[12] таки всѣ бечинниковъ[13] ѿлучаютъ. а бїющиися. и кровь проливающии нетокмо ѿлучаю[14]. но и конечьному изверженїю[15] предаю. ꙗко пишоу[16] во свои[17] правилѣ. аще кїи епкпъ или прозвитеръ, или дїаконъ биетъ[18] вѣрнаго. или не вѣрнаго да извержется. Также аще кїи епкпъ[19] или | проз-

---

[1] А. и Л. слоушати. [2] А. во пїаньство. Л. въ пїанство. [3] Л. протопопшвъ. [4] Л. съборне. [5] Л. въ пїанство. [6] А. и Л. со всяцѣ. [7] А. и Л. и не лаялися. [8] А. пїаны. Л. пїани. [9] А. црковъ. [10] Л. въ стыи. [11] А. сщенны. Л. сщенныя. [12] А. апльныя і счскїа. Л. агльныя и ѿтеческыя. [13] А. бесчинныковъ. [14] Л. ѿлоучяють. [15] Л. изврьженїю. [16] А. пишють. [17] Л. в своихъ. [18] А. и Л. бїетъ. [19] А. Также кїи сїпъ. Л. Также кїи аще іеппъ.

витеръ. или дїаконъ оупиваетсѧ. или престане или да ѿлучитсѧ. а вы вы[1] сщнны правилъ боитесѧ. и пребывали вы есте во всѧкомъ[2] блгоговѣнїи сщнческомъ. да не ѿ ва будетъ соблазнъ[3] и смущенїе мирскимъ[4] члкомъ по еѵльскому хву словеси. горе миру ѿ соблазнъ[5]. и паки[6] рече смоущающи гре да понесетъ и прочее. а которые сщенники[7] и дїаконы по первомъ и второмъ наказанїи протопопове соборны[8] оучнуть[9] прекословити. и не покиновати. и ѿ црковномъ|

ѡв. чиноу не оучнуть[10] вретчи[11] и протопопо. ѡ таковы[12] безчинникѣ стлемъ возвѣщати[13]. и тѣмъ попомъ и дїакономъ ѿ стлей быти въ дховно запрещенїи. и ѿ црькви во ѿтлученїи[14] по сщнымъ правило. ѡ протопопе Такъже протопопы[15]. которые по соборны црькві сами оучнуть[16] оупиватисѧ. и бечиньствовати[17].

[1] А. и Л. и вы бы. [2] Л. въ всѧкомъ. [3] Л. сьблазнъ. [4] А. мирьскимь. [5] Л. ѿ сьблазнъ. [6] А. и пакы. [7] А. сщенникы. [8] А. соборно. Л. сьбѡрномъ. [9] А. и Л. оучноуть. [10] А. не оучноу. [11] А. и Л. бречи. [12] А. и Л. ѡ такй. [13] Л. възвѣщати. [14] Л. въ ѿлученїи. [15] А. и Л. Такъже и протопопы. [16] А. и Л. оучноуть. [17] А. или бесчиньствовати. Л. или безчинствовати.

и не вречи[1] ѡ соборно[2] црковномъ чину. и соборны[3] сщнкомъ ѿ тѣх протопопе стлемъ възвѣщати[4]. и тѣх протопопомъ ѿ стлей и потомоу[5] быти в велико запре|щенїи. и в конечно ѿлученїи. по бжственым же сщнны правиломъ. Ѡ роуны попе и дїаконе. а рвные бы и придѣлные сщнки[6] и дїаконы. которымъ иде цркам руга хлѣбъ и денги. и за столы хода ясти и пити. и молебные и панахиные[7] денги емлю и тѣ бы всѣ сщнки и дїаконы[8] по свой црквамъ. и по придѣламъ[9] во вся дни часы и вечернїи. и панахиды[10] и напавечерницы и полуноцинцы[11]. и заутренїи и молебный пѣли[12] сполна по оуставу. и по преданїю стых апл. и стыхъ ѿць[13]. а овѣдни бы|слоужили по свой црквамъ во всякую[14] нлю за здравие. а всуботоу за оупокой. да и

---

[1] А. и Л. и не вречи. [2] Л. о съборномъ. [3] Л. съборнымъ. [4] возвещати. [5] А. и Л. ѡ стлеи потомоу. [6] А. А роужныя бы и придѣлныя сщнники. Л. А роужныя бы и придѣлныя сщенники. [7] А. и Л. понахидные. [8] А. дїакони. [9] А. и Л. и по придѣломъ. [10] А. и Л. и вечерни и понахиды. [11] А. полоуношницы. [12] А. и Л. заоутрени и молебны пѣли. [13] А. ѿцъ. [14] Л. въ всякоую.

по великих праздникомх. да и на похрⷭ҇тїе бы[1] и
к молебномх ходили сх всѣми[2] соборныⷨ҇ сщⷩ҇ен-
ки[3] вмѣсте. яко и прочїи сщⷩ҇енки и дїаконы[4]
молили бг҃а по цркⷭ҇овному чину. за благочⷭ҇тн-
ваго црⷭ҇я. и за всѣⷯ҇ православныⷯ҇ хрⷭ҇тїанх.
а которые рⷣ҇ные и придѣлные сщⷩ҇енки[5]. и дїа-
коны не учнⷬ҇[6] бречи[7] ѿ стⷯ҇ы црквⷺ҇ и ѿ
бж҃твеномх правиле по уставу. и по преданїю
стⷯ҇ы апⷭ҇лх и стⷯ҇ы оцⷺ҇[8] или напохрⷭ҇тье. к мо-
л. ре. лебномх[9] | не учнут[10] ходити спрочими
схборными сщⷩ҇енки[11] и тѣмх ѿ сталей по пер-
вомх и второⷨ҇ наказанїи. быти по ѿлуче-
нїи[12] по сщⷩ҇енныⷨ҇ правиломх а ѿ црⷭ҇я лишенⷯ҇
быти руги и мⷭ҇тни[13] и на иⷯ҇ мѣстаⷯ҇[14] иныⷯ҇
главⷶ҇ поповх и дїаконовх посылати. о крⷭ҇тноⷨ҇ зна-
ла. менїи како подобаетх архїереⷨ҇ ієрѣемх[15]
рукою блгⷭ҇вити и наменати. и прочиⷨ҇ право-

[1] А. и Л. да и на похртїа бы. [2] А. со всѣми. [3] Л. сборными сщⷩ҇енники. [4] А. и Л. сщⷩ҇енницы и дїакони. [5] А. А которыя ружный придѣлныя сщⷩ҇енники. [6] Л. А которые ружныя и придѣлныя сщⷩ҇енники. [6] Л. не оучноуть. [7] А. и Л. бречи. [8] А. ѿцъ. [9] А. и Л. на похртїа и к молебноⷨ҇. [10] А. не оучноу. [11] А. и Л. и с соборными сщⷩ҇енникь. [12] Л. вз ѿлоучснїи. [13] А. и милостыни. Л. и мⷭ҇тыни. [14] А. и Л. мѣста. [15] А. архиересомъ. ієреѡⷨ҇. Л. архїереѡⷨ҇ ієреѡⷨ҇.

славнымъ[1] знаменовати[2] и покланятися[3].

Также бы свѧщенныѧ протопопы и свѧщенники[4]. и дїаконы[5] на себѣ воображали[6] крестное знаменїе крестообразно | и по чину. и благословляли бы протопопы. и свѧщенники православныхъ христїанъ. крестообразно же. якоже предаша[7] святїи отцы. такъ бы и дѣтей своихъ. и всѣхъ православныхъ христїанъ поучали и наказывали. что бы собя ограждали крестнымъ знаменїемъ по чину. и знаменалися[8] крестообразно. и правую бы руку сирѣчь[9] десницу уставляли[10] ко крестному воображенїю болшей палецъ[11]. да два нижнїя[12] перста во едино[13] совокупивъ[14]. а верхнїй перъстъ с среднимъ совокупивъ[15] | простеръ. и мало нагнувъ. тако благвити святителемъ. їерѣомъ. и на собя[16] крестное знаменїе рукою возлагати[17].

---

[1] А. и Л. православныи христїаномъ. [2] А. знаменоватися. [3] А. поклонятися. [4] Л. и свѧщенникы. [5] А. и Л. дїакони. [6] Л. въображали. [7] А. предашя. [8] А. и знаменалися. [9] А. сїиречь. Л. сїирѣчь. [10] А. и Л. оуставливали. [11] А. и Л. палецъ. [12] А. и Л. нижнїе. [13] А. воедїнъ. Л. въединъ. [14] Л. съвъкоупивъ. [15] Л. съвъкоупивъ. [16] А. и на себя. [17] А. возлагати роукою. Л. рукою възлагати.

двѣма персты. ӕкѡ предаша[1] ст҃їи ѻ҃цы во-
ѡбражати[2] кр҇тноє знаменїє. первоє возла-
гати[3] на чело. та҃ на перси сирѣ[4] на срцє[5]
и потомъ на правоє плечо[6]. та҃ на лѣвоє
плечо[7]. то є истинноє воѡбраженїє[8] кр҇тнаго
знаменїа. и потомъ покланатисѧ[9] дшею и
тѣлѡ оумомъ и срцемъ[10]. и всѣмъ помышла-
нїемъ. пречтомѹ[11] ѡбразѹ. и животворя-
ѿв. щемоу кртѹ г҃а бг҃а и спса | нашего і҃с х҃а. и[12]
пречтой бц҃ы и нбнымъ силамъ. и великомоу
въ прорцехъ[13] іоанѹ пртчи и стымъ апломъ. и
великимъ чюдотворцемъ[14]. и всѣмъ стымъ на стыхъ
иконахъ воѡбраженнымъ и[15] написанным. и стымъ цркви,
и стмоу еуалїю. и прочимъ стынамъ покланатисѧ ӕкѡ предаша[16] намъ самовидцы. и слѹги[17]
бж҃їа слова стїи аплы, и стїи ѻ҃цы. Такѡ по-
добаетъ и всѣмъ православнымъ кртїаномъ[18]

---

[1] Л. предашѧ. [2] Л. взъѡбражати. [3] Л. възлагати. [4] А. сїречь. Л. сїрѣ. [5] А. на серцо. [6] А. и Л. плече. [7] Л. плече. Слова: та҃ на лѣвоє плечо — въ А. пропущены. [8] Л. възображенїє. [9] А. поклонѧтисѧ. Л. поклонѧти. [10] А. и серцомъ. [11] Л. пречтномоу. [12] А. и — пропущено. [13] А. во прорцѣ. [14] А. и Л. чюдотворцѡ. [15] А. воѡбраженны. Л. възображены. [16] Л. предашѧ. [17] А. слѹгы. [18] А. и Л. хртїанѡ.

рꙋкꙋ оуставлѧти[1], и двема прьсты[2] крестное знаменїе на лицꙋ[3] своем вображати[4] и покла|нѧтисѧ[5] ꙗко пререкохомъ[6]. Аще ли кто двема прьсты[7] не благословлѧетъ ꙗко и Хс. или не вображает[8] двема прьсты[9]. крстнаго знаменїа. да боудꙋтъ проклѧти[10] стїи ѿцы рекоша[11]. прочее ѿ крестном знаменїи извѣстно и достохвалное писанїе[12]. прпвный ѿць[13] нашихъ мелентїа[14] и феѡдорита. сице возвѣщаю[15] с прочимъ толкованїем како роукою благословлѧти. и крститисѧ всѣм православным хртїаномъ[16]. И кто не знаменоуетсѧ двема прьсты[17] ꙗко и Хс. да есть проклѧт. крститисѧ[18] и благвити| два долные[19]. а третїи верьхнїи к дольнима прьстома[20]. тоже согбенїе[21] прьстꙋ[22] толкꙋетъ. преклонь нбса и сниде нашего ра"

---

[1] А. и Л. оуставливати. [2] А. перьсты. Л. персты. [3] А. и Л. на лицы. [4] Л. възѡбражати. [5] А. поклонѧтисѧ. [6] А. и Л. ꙗко и предирѣхо. [7] А. и Л. перъсты. [8] Л. не възѡбражаетъ. [9] А. и Л. персты. [10] Л. да боудет проклѧт. Л. да бꙋдеть проклѧтъ. [11] А. и Л. рекошѧ. [12] А. и Л. достохвално списанїе. [13] А. ѿцъ. [14] А. и Л. мелетїа. [15] Л. възвѣщаю—. [16] А. и Л. всѣмъ православныи. [17] А. и Л. персты. [18] А. и крстити. [19] А. дольные. [20] А. и Л. верхнїи вдолнима перстома. [21] Л. съгбенїе. [22] А. и Л. перстоу.

спсенна[1]. а два верхнїа[2]. сими двема благословити бжтво и чл҃чество[3] кр҃тити подобаетъ. и бл҃гвити прхсты[4] три совокупити низу а два верхнїи[5] купно тѣми бл҃гвити и кр҃тити е бжтво и къ чл҃чество[6]. Тако и мелетїи[7] и феωдоритъ научаютъ на. инде[8] речено бы мелетїи. севевастїнскїи[9] епкпъ. житїемъ
л. рн. и слово славенъ ѕѣло. вѣчнiаже | ра" соущи по рукою его ωреκса епкпхи. и бы е вез-молкїи[10]. тогда еретицы мнѣкше яко мростьоуетъ[11] с ними мелетїи просиша его оу цр҃я. да боудетъ патреарх[12] еже[13] и бы. и посемъ бывшоу собору[14] о вѣре единосоущества[15]. с арїаномъ. инако гл҃щоу[16] мелетїи же бжтвенаго правила показа явленїе. люде же просящимъ скорое оученїе ω бг҃а показати. ωнже показа персты три[17]. во ωц҃ь[18] и сн҃ъ

---

[1] А. и Л. сп҃сенїа. [2] А. верхнна. [3] А. е бжтво и во чл҃чество. Л. в бжтво и въ чл҃чьство. [4] А. и Л. персты. [5] Л. вряхнїи. [6] А. и во чл҃чство. Л. и въ чл҃чьство. [7] А. мелетїи севастїйскiи. Л. мелетїи севастїнскы. [8] А. ї инде. Л. і индє. [9] А. севастйски. Л. севастїнскы. [10] Л. в бемлавiи. [11] А. и Л. мржствоуєтъ. [12] А. и Л. патрїархъ. [13] А. и еже. [14] Л. събору. [15] Л. єдиносоущьства. [16] А. и Л. гл҃юще. [17] А. и Л. три персты. [18] А. во ωц҃ъ. Л. въ оц҃ь.

и҆ стый дхъ. и҆ не бысть знаменїа. посемъ
мелетїи два сокоуплъ[1]. а҆ три пригноу. и҆
блгви лю҆. | і҆ и҆зыде ѿ негѡ ѣко ѡ҆гнь мол- ѡв.
нїи[2] достохвалный ѡ҆нъ и҆споусти гла, трїе
оу҆во разоумѣемъ. ѡ҆ единоміже[3] бесѣдоуемъ.
и҆ тако посрами еретики. и҆ посемъ в костан-
тинъ гра прїиде. ѿ великаго цра феѡдосїа
ѕело почтенъ бысть стый сице блгвити
роукою. и҆ кртити три персты[4] равны[5] имѣти
вкоупѣ. по ѡбразоу троическомоу[6]. бгъ ѡ҆ць[7]
бгъ снъ бгъ стый дхъ. не трїе[8] бози но
единъ бгъ въ трцы. и҆мены раздѣляетсѧ.
а҆ бжество едино ѡ҆ць[9] не роже. а҆ снъ роженъ[10]
а҆ не созданъ[11]. | дхъ стыи не роженъ[12] ни л. ра.
созданъ[13]. а҆ сходѧ три во единомъ[14] бжтве
едина сила. едино[15] бжтвоу чть. единъ по-
клонъ ѿ всеѧ[16] твари ѿ агглъ[17] и҆ члкъ. тако
и҆ тѣмъ тре прстомъ[18] оу҆казъ: два прста[19]

---

[1] І. съвъкоупль. [2] А. и Л. и҆ изыде ѿ него ѣко млънїи. [3] І. ѡ҆ единомь. [4] А. перьсты. [5] А. равно. [6] Л. троичьскомоу. [7] А. ѿцъ. [8] А. и Л. не три. [9] А. ѿцъ. [10] А. и Л. роженъ. [11] І. а несъзданъ. [12] А. и Л. ни роженъ. [13] І. ни създанъ. [14] А. трїе во едінѣ. Л. трїе въ едінѡ. [15] А. и Л. едина. [16] А. ѿ всеа. [17] А. и Л. ѿтоаггль. [18] А. и Л. персто. [19] А. и І. перста.

ймѣти наклонена а не простерта. а тѣмъ
оуказъ тако. то[1] ѡбразоуетъ двѣ естьствѣ[2].
бж҃тво и ч҃лчество[3]. бг҃ъ по бж҃твоу а ч҃лкъ
по ч҃лченїю[4]. а во ѡбоемъ[5] совръшенъ[6]. вышнїи
перстъ ѡбразоуетъ бж҃тво. а нижнїи ч҃лчество[7].
понеж҃ сшедъ ѿ вышниⷯ[8] сп҃се нижнаѧ[9]. то҃ сог-
ѿв. бенїе пръстоу[10] толкуе҃. | преклонї бо н҃бса. и
сниде нашего раⷣ спсенїа. да тако достоить[11]
кр҃тгитися. и бл҃гословити тако с҃тыми оц҃ы
гла҃ а҃в. оуказано и оузаконено. о кр҃тащиⷯса не по
чинꙋ. Мнози неразꙋмнїи ч҃лвцы махающе
рукою по лицю[12] своемꙋ твора҃[13] кр҃тащеⷭ
всоуе[14] троужающеся. томꙋ[15] маханїю бѣси
смѣютсѧ[16]. а тако е҃ право кр҃тити. прьвое[17]
положити рoукоу на челѣ своемъ, потомъ
на перс҃. таⷤ на правомъ плечи. потомъ на
лѣвоⷨ то е҃ истинное воѡбраженїе[18] кр҃тномꙋ

---

[1] А. то̀. Л. тъ̀. [2] А. естестве. Л. естт҃вѣ. [3] А. б҃ество и ч҃лчьство. Л. бж҃тво и ч҃лчьство. [4] А. по воч҃лченїю. Л. по въч҃лченїю. [5] Л. въ обоемъ. [6] А. совершенъ. Л. съвръшенъ. [7] А. ч҃лчтво. Л. ч҃лчьство. [8] А. вышнѧ. [9] А. нижнаа. [10] А. и Л. тоже ѕбенїе перстꙋ. [11] А. и Л. достой. [12] А. и Л. по лицꙋ. [13] А. творять. [14] А. и Л. ѿ всꙋе. [15] А. и Л. томоу бо. [16] А. и Л. раⷣꙋютсѧ. [17] А. перво⁰. Л. прьвѣе. [18] Л. въѡбраженїе.

знаменїю | аще кто право крⷭ҇тиаетъ лицѐ свое
симъ знаменїемъ. то никогдаⷤ҇ не оубоится[1]
дїавола. ни зла соупостата. и ѿ бг҃а мздоу
прїиметь[2] за то. Аще кто єдинова[3] прекре-
стить[4] лице свое. и поистиннѣ право кре-
стится. аще ли кто лѣностїю или невѣжь-
ствѣемъ[5]. и не исправлѧетъ крⷭ҇та на лицы[6]
своемъ. той[7] ѿмещется крⷭ҇та хв҃а и пре-
даетсѧ дїаволꙋ. аще[8] кто наставникъ боу-
детъ[9] на оучить[10] неразоумныхъ а ѡни прїем-
лють[11] с радостїю то и ѿ г҃а[12] сꙋгоубꙋ мздоу
воспрїиметь[13] за то. а кто не | внимаетъ ни
послоушаетъ бл҃гаго наказанїа да боудетъ ѿлоученъ.
И о тѣхъ ѡ всѣхъ предреченныхъ црковныхъ исправ-
ленїи[14] сщ҃нныимъ протопопомъ и всѣмъ сщ҃н-
комъ по сщ҃нныⷨ правиломъ вречи накрѣп-
ко. и о всемъ самѣмъ жити съ бл҃гоговѣ-
нїемъ[15] с постомъ и мл҃твами. и по чинꙋ

---

[1] А. никогдаⷤ҇ оубоитсѧ. [2] А. и Л. прїиметъ. [3] А. и Л. іединова. [4] А. прекрⷭ҇ти. Л. прекрⷭ҇тить. [5] А. и Л. невежьствїе. [6] А. на лици. [7] А. тойже. Л. то. [8] А. и Л. і аще. [9] А. и Л. бꙋдꙋ. [10] А. наоучитъ. [11] А. и Л. прнемлю. [12] А. то г҃а. Л. то ѿ г҃а. [13] А. воспрїиметъ. Л. въспрїимѐ. [14] Л. исправленїихъ. [15] А. со бл҃гоговѣнїемъ.

сщнническомꙋ. и к прочим добродителем. и дѣтей
своихъ дховных православныхъ крттїанъ[1] оучинти
законоу и страхꙋ бжїю. и исправляти по сщнным
правиломъ како имъ подобает жити. в чи-
л. рїа. стотѣ и в по|кланїи[2] съ блгоговѣнїемъ и
к постѣ и к мл҃твам. и во братолюбьи[3].
мирно и любовь межоу[4] собою имꙋща и
приходящїа[5] стыя посты[6] прилѣжно и чтно
с постом и мл҃твою[7]. и съ многимъ бхдръжа-
нїемъ[8] провожати и держати[9] чтно. и по
вся дни къ стымъ[10] бжїимъ црквам. и ко
всякомоу соборномꙋ[11] пѣнїю приходили бы.
и стояли на мл҃тве съ блгоговѣнїемъ и съ
страхомъ[12] бжїимъ и берегли бы о всемъ
блгоговинствѣ[13] црковномъ. что бы по
об. всѣмъ црквам соборнымъ[14] | и несоборнымъ.
црковный чинъ о всемъ[15] по оуставꙋ и по
преданїю стых аплъ и стых отцъ[16]. а от пьянь-

---

[1] А. и Л. хртїанъ. [2] Л. покаанїи. [3] А. и Л. в братолюбїи.
[4] Л. межоу. [5] А. приходѧщыѧ. Л. прїходѧщаѧ. [6] А. пꙋсты.
[7] А. и Л. млтвами. [8] А. и со мнwгыемъ воздержанїемъ.
[9] Л. дръжати. [10] А. ко стым. [11] Л. и къ всѧкомꙋ съборномоу.
[12] А. со блгоговѣнїе и со страхо. [13] А. и Л. благоговѣйньстве.
[14] Л. съборнымъ. [15] А. и Л. w всѣ шелъ. [16] А. wцъ.

ственаго[1] вы безмѣрнаго питїѧ с҃щенныѧ[2] протопопы. и҆ с҃щенныѧ дїаконы воздрꙑжалисѧ[3]. и҆ въ пїаньство[4] вы в҆ конець[5] не ѹпивалисѧ. да и҆ дѣтей свои҆ дх҃овныѧ наказывали. чтобы въ пїанство[6] не ѹпивалисѧ. нигдѣ же бо нѣсть писано что не пити вина. не воу намъ таковаѧ мрꙑствовати[7]. ни҆ запрещати. но самъ бг҃ъ созда[8] и҆ повелѣ пити вино в҆ веселье[9] а҆ не въ | пїанство[10]. также и҆ ѣсти[11] не во ѡбьѣденїе[12]. но в сытость и҆ въ славоу бж҃їю. также и҆ с҃тїи а҆п҃ли и҆ с҃тїи ѡ҆ц҃ы ѹставиша и҆ заповѣдаша[13] ѣсти и҆ пити въ славѹ бж҃їю. а ѿ ѹпиванїѧ[14] и҆ ѡ҆товьѧденїѧ[15] велми запретиша[16]. и҆ по запрещенїемъ ѹчиниша[17] не токмо с҃щнымъ но и҆ простымъ по реченномѹ во с҃тмъ[18] еѵ҃льи[19].

---

[1] А. пїаньственаго. Л. пїанственаго. [2] Л. с҃щенныѧ. [3] А. и Л. и҆ с҃щенники и҆ дїакони воздержалисѧ. [4] А. и во пїаньство. Л. и в пїанство. [5] А. в конецъ. [6] А. во пїаньство. [7] А. и Л. мрꙑствовати. [8] А. но са҃ созд҃а. Л. но҆ самъ созда. [9] А. и Л. в веселїе. [10] А. и Л. пїанство. [11] А. і҆ ѧсти. Л. и҆ ѧсти. [12] Л. не въ ѡбъѧденїе. [13] А. и Л. ѹстависшѧ и҆ заповѣдашѧ. [14] А. а ѿ ѹпиванїа во пїанство. Л. а ѿ ѹпиванїа въ пїанство. [15] А. и Л. і ѿ объѧденїа. [16] А. и Л. запретишѧ. [17] А. и Л. ѹчинишѧ. [18] А. въ ст҃ѣ. [19] А. и Л.

ѩкоⷤ самъ хс ѿрече да не ѿтагчаютъ[1] срца
ваша[2] ѡбьаденїемъ. и пїаньство[3]. и печальми
житенскими[4]. Такоже и бжтвеный апаⷧ па-
велъ[5] ѿрече братїа[6] не оупиваитеса виномъ.
ѿв. в нем же | нѣсть спсенїа но паче блоу. и паки[7]
рече пїаницы и блоунницы цртва нбнаго не
наслѣдать[8]. и много ѡ томъ ѡпиванїи[9] въ
пїаньство[10] въ бжественомъ писанїи ѿречено
бысть. ѩкоⷤ и бжтвеный апаⷧ павелъ паки[11]
собралъ[12] ѿрече не прельщаитеса. ни блоунницы
ни прелюбодѣи[13] ни моужеложники ни скотолож-
ники[14]. ни роукоблоудники[15] ни лихоимьцы[16]. ни
хищницы[17] ни чародѣи ни пьаницы. ни татїе.
вси бо таковїи цртва[18] нбнагѡ не наслѣдать[19].
глаⷭ лг. ѡ содомскоⷨ грѣсѣ. Нѣцыи ктомоу злоу злыбъ|
а. рїг страⷯ бжїи. скверное беззаконое[20] творатъ. и не

---

[1] А. не ѿтгчюютъ. [2] А. и Л. ваша. [3] Л. пьанство. [4] А. и печелмі житнискими. [5] А. бжественны павелъ. [6] А. и Л. братіе. [7] А. но паче есть блоу и пакы. [8] А. и Л. не наслѣдатъ. [9] А. и Л. оупиванiа. [10] А. во піанство. Л. въ піанство. [11] А. пакы. [12] Л. събравъ. [13] А. и Л. прелюбодѣе. [14] А. и Л. ни мужеложникы ни скотоложникы. [15] А. ни роукоблоудникы. [16] А. ни лохоимцы. Л. ни лихоимци. [17] А. ни хищницы. [18] А. и Л. цртвіа. [19] А. не наслѣдатъ. [20] А. и Л. беззаконіе.

подобаетъ творити православнымъ. рекоу со-
домъскую[1] пагоубу многимъ людемъ на смяте-
ние и на соблазнь[2] и погибель[3]. а ѿ множства[4]
народа. и ото иновѣрных[5] поношение и оуко-
ризна нашей православной хрстіаньстѣй[6] вѣрѣ.
и о тѣх о всѣх ѿреченных скверных[7]. и зазорных
дѣлах скаредных. ѿцемъ дховных стнным про-
топопомъ. и стником дѣтей своих дховных на-
крепко. испытовати[8] и запрещати с великимъ[9]
истязанїемъ дховнымъ. чтобы | такiх скверных ѿв.
и мерзостных дѣлах[10] не творили. и которые
покаются и впред обѣщаются не творити. и
вы бы[11] исправляли их[12] по правиломъ стых аплъ
и стыхъ ѿцъ[13]. а безо ѿпитемей вы есте не
прощали. а которые не исправятся. ни по-
каются[14]. и вы бы их ѿ ѡ всякія[15] стнѣ[16] ѿлу-
чали и въ цркОвь[17] входу не давали. и приносоу
ѿ них не приимали донде покаются и преста-

---

[1] А. содомьскоую. [2] Л. съблазнъ. [3] А. и на погибель.
[4] А. множества. [5] А. и Л. и ѿ иновѣрны. [6] А. хрстіанстеі.
Л. хрістіанстей. [7] А. и Л. и скверны. [8] А. и Л. испытывати.
[9] А. с великы. [10] А. скверны дѣлъ и мерзостны. [11] А. и
которые не покаются и впре ѡбѣщаюся и вы бы. [12] А.
и Л. и исправливали. [13] А. ѿцъ. [14] А. и не покаются. [15] А.
ѿ всякіа. [16] А. и Л. стыни. [17] А. в цркОвъ.

ноуть[1] ѿ свои̂х золъ. таки̂х бо ради скверны̂х
дѣлъ гнѣвъ бж҃їи приходить[2]. на православ-
л. рїд. ное[3] хр҃тїаньство[4]. ѡвогда | рати иногда глади.
ѡвогда. тлатворныѧ[5] вѣтры. ѡвогда падені́е
чл҃комъ. и скотомъ. сирѣчь[6] смртныѧ язвы[7].
иногда же великїе[8] пожары. и иные многїе[9] казни
наводить[10] гь бгъ к нашемꙋ исправленїю. что
бы такобаѧ мръзость[11] и законопрестоуп-
ныѧ[12] дѣла никогда въ православїи не име-
гла. новалиса. и попраны[13] были до конца. а о
лд церковно чинꙋ. свщ҃ннымъ протопопо̂ соборъ-
ны̂[14] црквамъ. а староста свщ҃нникомъ. и десять-
цкимъ[15] по всѣмъ црквамъ. дозирати почастꙋ
об. чтобы оу ни̂х | было по чиноу. и оуставъ[16] ве-
ликаго нашего православїа вездѣ чинно по
црковномоу чиноу. яко да чл҃колюбець гь бгъ
видѧ всѣ̂х на ѡбращенїе. и чтое покаѧнїе. из-
бавитъ на̂ належащи̂х[17] всегда праведны̂х свои̂х

---

[1] А. престаноу. [2] А. и Л. бжїи гнѣвъ приходи̂. [3] А. и Л. на православныѧ. [4] Л. хртїанство. [5] Л. тлатворныѧ. [6] Л. сїирѣчь. [7] А. и Л. смртнаѧ язва. [8] А. великїа. Л. великїи. [9] А. і иныѧ многїа. Л. и иныа многїа. [10] А. и Л. наводитъ. [11] А. и Л. мерзость. [12] А. и Л. законопрестоупные. [13] А. и Л. и попраны бы. [14] А. по соборнымъ. Л. по сьборнымъ. [15] А. и Л. десяцки̂. [16] А. и Л. и по оуставоу. [17] А. належащи̂х.

прещенїй. и ѿтоврати всякого своего гнѣва. и млтивы окомъ призри на свое достоянїе. і избавить[1] насъ мчнїа, и пленнїа и печали[2] и видимыхъ и невидимыхъ врагъ. да сподобитны[3] всякого превгатнаго[4] своего бгаго воздянїа[5] и того ради[6] протопопы | по своимъ л. ріе. соборомъ[7] и старосты и десяцкїе[8] сщнники по вся дни вреглии. и пытали вы сщнниковъ приходящихъ к нимъ. држжатли[9] оу сова хиротонїи[10]. и чтутли по нихъ. и себѣ внимаюли[11]. аще[12] что[13] или внемлють[14] бгооугодно бгоу. а оу которыхъ сщнниковъ не боудутъ херотонїи[15]. и тѣ бы приходили ко стлемъ[16] коиждо къ своемъ придѣле. і имали вы херотонїи[17] ѿ свои стлей. да также бы[18] ходили и в нимали себѣ потомоу. какъ в нихъ писано. а оучнꙋ которые сщнницы и дїаконы[19] | жити въ слабости и во ѿв.

---

[1] А. и Л. избавитъ. [2] Л. печали. [3] А. и Л. да сподобитны. [4] Л. пребогатного. [5] А. воздаянїа. Л. въздаянїа. [6] А. и Л. и того бы ради. [7] Л. съборомъ. [8] А. и Л. десяцкїе. [9] А. и Л. держатли. [10] А. хиротоней. [11] А. и Л. внемлюли. [12] А. и Л. і аще. [13] Л. чтоуть. [14] А. и Л. внемлю. [15] А. хиротїщїи. Л. хиротонїи. [16] Л. въ стлемъ. [17] А. і имали хиротинїи. Л. и имали хиротонїи. [18] А. дакже бы. [19] Л. дїакони.

пїа́ньстве[1]. и̂ в̂ прочи҃х неподобны҃х дѣле҃х. и̂хъ
ненавиди҃т бг҃ъ. и̂ли оу̂чнꙋть[2] глоумитисѧ. мирь-
скими[3] кощꙋнами. и̂ ходити на мирьскїа[4] по-
зорища. и̂хъ҃ сщ҃е́нникомъ не подобае҃тъ смот-
рѣти[5] и̂ слоушати. и̂ли к̂ корьчмы ходити.
и̂ли оу̂чнꙋть нерадѣти[6]. и̂ о҃ црк҃ви бж҃їи не-
брещи. и̂ли оу̂чнꙋть[7] ѿ своихъ дѣте҃х[8] дꙋхо́вны҃х
нера҃дѣти. и̂ ст҃го црк҃овнаго[9] дѣла небрещи.
и̂ли не оу̂чатъ и҃х страхоу[10] бж҃їю своего ради бе-
л. ріѕ чиньства[11]. ꙗ̂ко҃ достоитъ[12] жити по за|конꙋ
бж҃їю всѧкомоу хр҃тїанинꙋ. и̂ ѿ томъ о҃ всемъ
и̂звѣстно. и̂ достовѣрно протопопы и̂ ста-
росты. и̂спытываю҃т[13] сщ҃е́нниковъ и̂ добры҃х людей.
и̂ и̂спытавши[14] твердо ѿ всемъ ѿ томъ да
възвещаю҃т[15] ст҃лемъ. митрополитꙋ. и̂ архїеп҃кпомъ
и̂ еп҃кпо҃м. коиж҃о въ своемъ предѣле. и̂ ст҃ли тѣ҃х
поповъ и̂ дїаконо҃в о҃ и҃х безчиньстве дꙋховне
наказоую҃т[16] с великимъ запрещенїемъ. о҃бомꙋ

---

[1] А. и во піанъствѣ. Л. и въ піа́нствѣ. [2] А. и Л. ӧучнутъ. [3] Л. ми́скими. [4] А. и Л. на мирскаѧ. [5] А. и Л. смотрити. [6] А. и Л. оучноу нерадиво жити. [7] А. ӧучноу. [8] А. дѣтє. [9] А. и Л. и того црковнаго. [10] А. не уча҃т страхоу. [11] А. бесчи́нства. Л. бе́чни́ства. [12] А. и Л. достоитъ. [13] А. и Л. испытоваю҃т. [14] А. и Л. испытавше. [15] А. возвѣщають. Л. възвѣщають. [16] А. наказываю҃т. Л. наказывають.

дховное наказанїе. ѡвомоу стра. иномоу ѿлоу-
ченїе по сщ҃нны правиломъ. а которые сщ҃нницы
и дїаконы[1] не оучнꙋ слоушати стл҃ьскаго нака-
занїа. по правиломъ ст҃ы апл҃ъ и ст҃ы ѡц҃ь.[2]
и по ст҃ѣи[3] хиротонѣи[4]. таковїи боудоуть
ѿ свои стлеи и к конечномъ[5] ѿлоученїи сщ҃нь-
ства[6]. и предани боудꙋть црковномоу соудꙋ[7]
а по которы безчинны[8] сщ҃нице и дїаконе нач-
нꙋтъ покрывати протопопы и старосты. и
десяцкїе[9]. и тѣмъ самимъ бытн ѿ стле в
наказанїи. и во ѿлꙋченїи[10] по тѣм же сщ҃ннымъ
правиломъ. а о дховны дѣле протопопы и
сщ҃нницы о свои дѣте[11] дховны. да приходя[12]
спрашиватися. кїиждо къ своемꙋ[13] стлю. и стли
и поучаю. и наказываютъ по сщ҃ннымъ пра-
виломъ[14]. чтобы ѿ свое сщ҃ньствѣ[15]. и о
дшевной пользи[16] колико мочно[17]. и ѿ своей
ѿ бга порꙋченнаго имъ[18] пастве. всегда попеченїе

---

[1] А. діаконі. Л. діакони. [2] А. ѿцъ. [3] А. и стѣи. [4] А. и Л. хиротонии. [5] А. и Л. таковіи ѿ свой стлеи в конечно. [6] Л. сщ҃еиства. [7] А. сꙋдѧ. [8] А. весчинныхъ. [9] А. и Л. десяцкіе. [10] Л. въ ѿлоученіи. [11] А. дѣтей. [12] Л. прихщдять. [13] А. ко своемоу. [14] А. правилъ. [15] Л. сщ҃еиствѣ. [16] А. пользе. Л. пользѣ. [17] А. и Л. мощно. [18] А. и Л. врꙋченнѣй имъ.

имѣти. по своему сщ҃енническому[1] долгу[2]. по гн҃ю слову[3] гл҃ющему. ему бо рече много дасть и много взыщется[4] ѿ него. и того ради вамъ сщ҃енникомъ. подобаетъ свои духовныя дѣтей поучати наказывати[5] прилѣжно. чтобы
ѡв. всѣ православные[6] | хрстіане въ црквамъ бжіимъ ходили и къ вамъ на покаяніе приходили з женами[7] и з дѣтми. и жили бы по тому къ чистотѣ. и къ покаянію. и къ прочимъ добродѣтелемъ. яко подобаетъ православнымъ хрстіаномъ. а развѣ бы женъ своихъ не знали иныхъ. и наложницъ[8] не держали[9]. и чадъ своихъ наказывали. и учили
глава страху бжію. Оуказали соборныя[10] старостамъ поповъ-
ле скимъ на москвѣ и по всѣмъ градомъ чего ради црковь соборная[11] и староста иерарха тутъ и иные многіе црквы[12]. и попы и діаконы
л. рін. причтены[13] ту[14] приходити. | В недѣлю всѣ сты,

---

[1] А. сщенническому. Л. сщенничьскому. [2] Л. длъгу. [3] А. и Л. словеси. [4] А. дастъся много и взыщется. Л. дасться. и много и взыщеся. [5] А. и Л. и наказывати. [6] А. православныя. Л. православныя. [7] А. и Л. с женами. [8] А. и Л. наложницъ. [9] А. не держали. Л. не дръжали. [10] Л. съборный. [11] Л. съборная. [12] А. і иныя цркви многыя. Л. и иныя цркви многія. [13] А. причтени. [14] А. и Л. туто.

к той соборно[1] цр҃кви на ве́рни собираютса[2]. л. рiи
ѿ всѣ̑х цр҃кви попы и дїаконы которые при-
чтены. и толмоу соборꙋ[3] оу своей цр҃кве[4] кечерню
поранїа[5] ѿпѣвъ. и с ними и҆ прихо мѹжи и
жены съ свечами[6] тоуто и҆дꙋть[7] к соборной
цр҃кви. и тоутошней попъ которой оу той
цр҃кви оу соборной[8] живетъ вечерню ѿпоетъ. а
тѣ сщ҃енньницы[9] соборные[10] и дїаконы и наро
свираютса[11] после[12] ве́рни староста поповъской.
и всѣ попы и дїаконы ѡблачаютса в патра-
хѣли[13]. и во сщ҃нный[14] ризы. и староста | воз- ѿв.
метъ[15] животворащїи[16] кр҃тъ в рꙋкꙋ правꙋю.
а дїаконъ[17] кадило. и҆ной[18] дїако кр҃тъ вы-
носной возметъ[19]. которой стоитъ за пре-
столомъ. а сщ҃нкъ и҆коноу пречтоую выносную
возме которая[20] за пр҃толомже стоитъ съ

---

[1] Л. събѡрной. [2] Л. събираюса. [3] Л. събѡроу. [4] А. и Л. цр҃кви. [5] А. и Л. поранее. [6] А. со свѣщами. Л. съ свещами. [7] А. и Л. и҆доу. [8] А. и Л. оутое (Л. оутоѣ) цр҃кви оу собо́рные. [9] А. и Л. сщенники. [10] Л. събѡрные. [11] А. собираютса. Л. събираютса. [12] А. и Л. и послѣ. [13] А. и Л. в патрахили. [14] А. и во сщ҃енныма. Л. и къ сщ҃енныма. [15] Л. възме. [16] А. и Л. животворащей. [17] А. і дїаконъ. [18] А. и Л. а и҆ной. [19] Л. възма. [20] Л. възме кото́рая.

крстомъ вкупѣ. да пономарь[1] возметъ[2] хо-
ругови[3]. и тутто начнутъ въ церкви[4] молебенъ.
да пойдутъ к пречтой соборной[5]. а идучи поютъ[6]
молебенъ. а за ними многъ народ[7] идут со све-
щами[8]. и вшед в пречтую церковь в соборную[9].
л. рла и дожидаются конца вечерни бываетъ. і
начнет староста с своимъ собором[10] пѣти посре-
дѣ[11] церкви стыя. растворятся двери бжіи. и пропѣвы
стых. діаконъ глть[12] октенью[13]. с каждымъ по-
милуй ны бже. и молится за царя и за стля[14]. і
о воинстве. и о всяком прошеніи[15] по чину.
яко в соборный церкви на молебне говорят[16] и ка-
дитъ стые образы. потомъ стля. и по чину
старосту и священниковъ и весь народ. и староста
со крстом[17] отпуст глть[18]. и несет крстъ митро-
политу[19]. или къ владцы[20] на мѣсто. митро-

[1] А. и Л. да и пономарь. [2] Л. вазме. [3] А. хоругови. [4] А. во црькви начноу. Л. въ црькви начноу. [5] Л. съборной. [6] Л. поють. [7] А. и Л. много народа. [8] Л. съ свещами. [9] А. и Л. и пришед в соборноую црковь в пречтоую. [10] А. староста с собор. Л. староста с съборо. [11] А. и Л. посреди. [12] А. глт. [13] А. и Л. октенію. [14] А. за цря и стителя. [15] А. и Л. приношеніи. [16] Л. говорять. [17] Л. съ крстомъ. [18] А. глть. [19] А. и несе к митрополитоу. [20] А. или ко влцѣ. Л. или къ влцѣ.

политъ | знаменаваѣса[1] самъ чес҃тны҃ кр҃томъ. ѡв.
и҆ бл҃гословлѧе҃ старостꙋ и҆ всѣ҃ поповъ и҆ дїа-
коновъ, и҆ весь наро҃. а҆ выносно́й[2] кр҃тъ и҆
и҆конꙋ држатъ пре҃ ст҃лѐ. и҆ митрополитъ зна-
менавсѧ оу҃ креста, и҆ оу҃ и҆коны. і҆ ѿпоуцїле҃
и҆хъ. и҆ ѿ и҆нѣ҃ сокоровъ[3] староста и҆ попы и҆
дїаконы. и҆ ве҃ наро҃ такоже творѧ҆ и҆ наза҃[4]
и҆доучи. и҆с тое́ ц҃ркви молевенъ же[5] поютъ. и҆
вне҃ въ ц҃рковь[6] пою҃ вл҃чце[7] волшоую. пото҃
ѿктенїа[8] с кадиломъ. по пре҃ писаномоу. и҆
ѿпоу҃. съ кр҃томъ[9]. и҆ бл҃гвлѧетъ | попы и҆ л. р҃к.
наро҃. и҆ ѿходѧ҃ к҆ домы свои҆. а҆ какъ пои҆-
доуть[10] съ кр҃ты[11] звонѧтъ. а҆ мимо кото-
роую́ ц҃рковь и҆доутъ[12] звонѧ́тже. а҆ прише҃ съ
кр҃ты[13] звонѧ́тже.

Ѿ всѣ҃ ст҃ы҃ до воздвиженїа[14] ч҃тнаго кр҃та
во всѧкоую́[15] н҃лю. на вечерне[16] тако схѡ҃тнсѧ. и҆
ходити съ кр҃ты[17] по всѣмъ ц҃рквамъ. которые́

---

[1] А. знаменоуе́тсѧ. Л. знаменаетсѧ. [2] А. и Л. и҆ выносной. [3] А. соборовъ. Л. съборовъ. [4] А. и Л. а҆ наза҃: [5] А. и Л. молебны же. [6] А. во ц҃ркѡ҃. [7] А. и Л. вл҃чцоу. [8] А. и Л. ектеньѧ. [9] А. со кр҃тѡ҃. [10] А. и Л. и҆ какъ поидꙋ҃. [11] А. со кр҃ты. [12] Л. идоуть. [13] А. со кр҃ты. [14] А. возвиженїа. Л. въздвиженїа. [15] Л. въ всѧкоую́. [16] А. и Л. на вечерни. [17] А. со кр҃ты.

црк҃ви ѩ҆торомꙋ[1] соборꙋ[2] причтены. а҆[3] пѣнїе
и҆ чинъ весь по пре҃писанномꙋ[4]. а҆ще дождь,
и҆ли гра҆з не мочно и҆҃ти съ кр҃ты[5]. и҆ о҆҃ни
тꙋто ѩ҆ соборной црк҃ви сше҃шеса поютъ мо-
ѿв. лебны[6] | за всꙗко прошенїе по настоѧ҃щемꙋ вре-
мени. и҆[7] нл҃ю пре҃ возвиженье҃мъ[7] тако҃ ѿто вс҃ѣ[8]
соборовъ[9] прїити ѩ҆ соборной прч҃той со кр҃ты[10].
ѩ҆ко҃ в нл҃ю вс҃ѣ ст҃ы все по томꙋ чинꙋ. и҆ ѿ
воздвиженїѧ[11] чт҃наго кр҃та до нл҃и все҃ ст҃ы.
после вечерни проме҃ сова[12] с҆ соборными кр҃ты
не ходꙗтъ ѩ҆ понл҃никъ ст҃ыѧ҆ нл҃и после за-
ѹ҆трене҃и[13]. съвирлютса ср҃инки[14] и҆ старосты.
коиж҃о[15] в свои соборъ[16] со всемъ народомъ.
и҆ ходꙗ҃[17] с҆ чт҃ными кр҃ты ѩ҆ соборной[18] црк҃ви
л. ркл. прч҃той. ѩ҆ко҃ в нл҃ю вс҃ѣ ст҃ы въ всю[19] | ст҃ꙋю нл҃ю
после заѹ҆трени промежи сова[20] по своимъ црк҃-

---

[1] А. и Л. к тому. [2] Л. сѣбору. [3] а҆ — въ А. пропущено. [4] А. и҆ чинъ по первописанномꙋ. Л. и чинъ по пре҃писаномꙋ. [5] А. не мошно и҆ти со кресты. Л. не мощно и҆ти съ кр҃ты. [6] А. молебны пою҃. Л. молебны поють. [7] А. А҆ в нл҃ю пре҃ возвижснїемъ. Л. А҆ в нл҃ю пре҃ въздвиженїемъ. [8] А. и Л. ѿ всѣ. [9] Л. сѣбѡровъ. [10] Л. съ кр҃ты. [11] Л. въздвиженїа. [12] А. себѧ. [13] А. и Л. заоу҆трени. [14] А. собира҆ютсѧ сщенникы. [15] А. и Л. коиждо. [16] Л. сѣборъ. [17] Л. ходѧть. [18] А. оу соборной. Л. оу сѣбѡрной. [19] А. вовсю. [20] А. проме҃ собѧ. Л. промежь со҆бѧ.

вамъ. коиж҇о въ свое҇ соборе[1] ходѧ҇[2] съ кр҇ты[3]
молебнаⷨ[4] совръшающе[5] по прⷤ҇еписаномоу[6]. а҆ ко-
торомоу храмоу празникъ. и҆ того соборѹ[7] къ
той црк҇ви ѿ всⷯ҇[8] црк҇вей попъ съ кр҇то[9]. да
дїаконъ с кадиломъ. а҆ понамарь[10] с выносными
кр҇томъ иⷥ҇а пр҇тла. а҆ сторо[11] с выносною иконою.
а҆ иной с хорѹговью. да весь прих҇о тоѧ црк҇ви
моужи и҆ жены с свечами.[12] и҆ с просвиры[13] ѿпѣвъ
оу своей[14] црк҇ви заоутреню. да начноутъ | моле- ѿв.
бенъ томоу[15] празникѹ. да идоучи поютъ а҆
и҆ прих҇о за ними идоутъ. и҆ вся творѧ҇ по
прежеписаннѡмоу. и҆ оу праздника молебнаⷨ со-
вершивъ[16]. и҆ священо́ю[17] водою кропѧ҇. воз-
вращаются[18] въ свой[19] храмъ и҆ съвръшивъ[20]
ѿпоускъ[21] ѿходятъ въ своѧ[22] домы. о҆ нака- глⷡ҇
занїи чаⷣ҇[23] своихъ. Тако и҆ чада[24] и҆ роди- лѕ

---

[1] А. кожо во свое соборе. Л. кожо въ свое съборѣ. [2] Л. ходять. [3] А. со кр҇ты. [4] А. молебна. [5] А. совершающе. Л. съвръшающе. [6] А. по прежеписанномоу. [7] Л. събороу. [8] А. ѿто все. Л. ото всѣ. [9] А. со кр҇томъ. [10] А. и Л. а понoмарь. [11] А. и Л. а сторожь. [12] А. со свѣщами. Л. съ свѣщами. [13] А. и Л. и с проскоуры. [14] Л. оу своеѣ. [15] А. тоутоже молебенъ. [16] Л. съвръшивъ. [17] А. и Л. і осщенною. [18] Л. възвращаютсѧ. [19] А. во свой. [20] А. совершивъ. [21] А. ѡпоу. Л. ѿпоустъ. [22] А. во свой. [23] А. чядъ. [24] Л. чяда.

телей своихъ почитали вы и слушали во всемъ[1]
по с҃щнным правиломъ. и чтить[2] родителя
своя. той очыстится[3] ѿ грѣхъ своихъ. а ѿ бг҃а
л. ркв прославится. аще ли кто | злословитъ[4] родителя.
и сей пред бг҃омъ грѣшенъ есть. а ѿ людей
проклятъ. аще биетъ[5] ѿц҃а или м҃трь ѿ црк҃ви[6] да
ѿлучится. и смртїю да оумреть[7]. писано бо есть
ѿ҃ческая[8] м҃лтва с҃на непокорива изсушитъ[9].
а м҃трьня[10] искоренитъ. а слушая[11] и почи-
тая родителя добро емоу боуде. и боудеть[12] мно-
лѣтенъ на земли. Тако и юныхъ дѣтей своихъ
наказуите страху бжїю. чтобы жили въ чисто-
тѣ. и в покаянїи[13] и прочихъ добродѣтелехъ. а
скверносл овїе вы и празнословїе никогда не име-
ѿв. новало.[14] | а которые ваши дѣти духовныя не-
возмогоу[15] чистоты хранити. и они бы женилися
и бракомъ сочталися[16]. и жили своими[17] женами
по законоу. а содомскїя[18] бы скверныя дѣла

---

[1] Л. въ всѣ. [2] А. иже чтѣ. Л. и чтеть. [3] ѿцистится. [4] А. аще ли злослови. [5] Л. бїетъ. [6] А. ѿ церкве. [7] А. и Л. да оумретъ. [8] А. ѿческая. Л. о҃тьская. [9] А. и Л. изсоушитъ. [10] А. а м҃трняя. [11] Л. слушаяи. [12] А. будетъ (безъ и). [13] Л. и в покаянїи. [14] А. никогда же именовалося. [15] Л. невъзмогоу. [16] А. и браком сочтали. Л. и браком считали. [17] А. и Л. и жили бы с своими. [18] А. содомьскїя.

вѫ правословных крстіанѣ моужложство[1] и ското-
ложство и рукоблудье и всякая нечиста никогда не
именовалося вашимѫ стнническы. поучение и
наказаніемѫ. таковы бо[2] и бжтвеный апслѫ
павелѫ соврявѫ[3] отрече. яко и пререкохомѫ[4]. не
прельщайтеся ни блоудницы. ни прелюбодѣи. ни
моуже|ложники. ни скотоложники ни рукоблоу- л. ркг
ники[5]. ни лихоимяцы. ни чародѣи[6]. ни пья-
ницы[7] ни татіе. кои бо[8] таковіи црства нбснагω
не наслѣдят. а кающіися и обращающіися ω
таковыхѫ грѣсѣхѫ стая црковь[9] пріемлет[10]. и
по стнным правиломѫ. на оуреченныя[11] лѣта
стінцы их отлоучаю донде исправятся. ω томѫ глава лз
чтобы наложиве крста не целовали. Такжε бы
есте своих дѣтей духовных. поучали и наказы-
вали страху бжію. чтобы промеж собя[12] и сусѣ-
стве[13] жили любовно не крали|и не робивали[14]. ωв.
и не ябенничали. и наложиве не послушествовали.
и чюжаго не восхищали[15]. и сами не обидели[16].

---

[1] А. и Л. хрстіанѣ. А. моужеложество. [2] А. и Л. о таковы бо. [3] Л. свбравѫ. [4] А. и Л. яко преди рехо. [5] Л. роукоблоуники. [6] А. и Л. ни хищницы ни чародѣи. [7] А. піаници. [8] А. и Л. всѣ бо. [9] А. црковѫ. [10] Л. пріемлеть. [11] А. и Л. оуреченные. [12] А. себя. [13] А. в соусѣдѫствѣ. Л. вѫ сосѣдьстве. [14] А. не разбивали. [15] Л. не всхищали. [16] Л. не обидели.

и скверными речми не оупрекалися[1]. и накриве[2] крта не цѣлѡвали. и именемъ бжїимъ во лжу не ротилися. и не клалися[3]. занѐ православнымъ хртїаномъ кртьное целованїе ротою и накриве ѿнюд в конець[4] ѿречено бсо сщенными правилы. но дано ѿ ха хртїаномъ[5] кртъ на ѡсщенїе. и просвѣщенїе. и на ѿгнанїе
л. ркд врагов видимыхъ и невидимыхъ. | и того радѝ православнымъ стмоу кртоу в вѣрою покланатися[6]. истинною. и чтотою. и того чтнаго крта целовати со страхомъ[7] и трепетомъ. и чтою совѣстїю[8]. и цѣлуа и тако кртъ ѡсщаетъвося[9]. иже ѿ болѣзни[10] і ѿ недугъ всячески[11] исцелевает[12]. а не вѣрою и не истиннѣ на лжи[13] целуа кртъ. и той оубо[14] лжеѡвещникъ есть неисцелно врежаетъ себе. и по писанїю ꙗко бгооубїица вмѣнается таковый. поругатель[15] чтному крту. аще бо[16] на члка хоуленїе не

---

[1] А. и Л. не оукаралися. [2] А. и Л. и накривѣ бы. [3] А. и клалися. [4] А. и Л. в конѐ. [5] Л. хртїаномъ. [6] А. поклонатися. [7] Л. съ страхомъ. [8] Л. съвестїю. [9] А. ѡсщаетъ се бо. Л. ѡсщаетъ себе. [10] А. и Л. и ѿ болезней. [11] А. всяческый. Л. всячьскый. [12] А. и Л. і исцѣлеваетъ. [13] А. на лже. Л. на лжѣ. [14] А. и Л. и той бо [15] А. и Л. и пороугатель. [16] А. и Л. аще бы.

мо҃тъ[1] | ѡ̃ставлена быти бе ѿлучени. то коли́ма ѿв.
паче бж҃ество похоулнвый.[2] е̂гоже и̂мѣете[3] себе
своими о̂сты поставивъ мнѣ месть. а̂зъ воз-
дамъ[4] гл҃ть г҃ь. и̂ а̂ще кто таковаꙗ преступ-
питъ[5]. и̂ сотвори҃[6] злое беззаконїе и̂ престꙋп-
ленїе. таковыи по̂ запрещенїемъ и̂ во ѿлꙋченїи[7]
соуть ѿ всякїа[8] с҃тыни на оу̂реченныꙗ[9] лѣта по
правиломъ с҃ты а̂пл҃ъ и̂ с҃ты о̂т҃цъ[10]. ѡ̂ томъ гла̂ ли
кр̂тно̂ целованїи ѿ бж҃твены правѝ. всего̀
злїе[11] преступати крестное целованїе. целова̄
с҃тыи кр̂тъ накриве. и̂ли и̂кона с҃таꙗ бц҃а[12]. л. рке
и̂ли и̂наго с҃то ѡ̃браза, се оу̂во[13] видѣвъ за-
харїа пр҃ркъ сходящь серпъ ѡ̂гнянъ съ нб҃си[14]
на землю. и̂ вопроси[15] что е̂ г҃и серпъ сеи. и̂
рече гнѣвъ бж҃їи е̂сть посылаетсѧ ѿ рꙋки бж҃їа[16]
на тѣ и̂ ходѧ̄[17] на криве ротѣ. да пожженетъ[18]
пламень[19] и̂. и̂ д҃ша предастьсѧ[20] о̃гню негa-
симомоу.

---

[1] Л. не можеть. [2] А. и Л. похоулити. [3] А. и Л. и̂ месть.
[4] Л. въздамъ. [5] Л. преступить. [6] А. сътворй. [7] Л. въ ѿлу-
ченїи. [8] А. и Л. ѿ всякїє. [9] А. и Л. оу̂реченные. [10] А. ѿц҃ъ.
[11] А. злѣе. Л. злѣе. [12] А. цѣловати накриве с҃тый кр̂тъ и̂ли
и̂кона пр̂стые. Л. целовати накривѣ с҃ты кр̂тъ. и̂ли и̂кона
с҃тые бц҃ы. [13] А. и Л. себо. [14] А. и Л. с н҃бсе. [15] Л. и̂ въпроси.
[16] А. ѿ рꙋкы бж҃їа. Л. ѿ роукы бж҃їа. [17] А. ходѧ. [18] Л. по-
жжеть. [19] А. пламенъ. [20] А. предастсѧ.

имѣти. по своемоу с҃щенническомꙋ[1] долгоу[2].
по г҃ню словꙋ[3] г҃лющемоу. емꙋ бо ре҃ много
дасть и много взыщется[4] ѿ него. и того
ради вамъ с҃щенкомъ. подобае҃ своиⷯ дꙋховныⷯ дѣ-
тей поꙋчати наказывати[5] прилѣжно. чтобы
ѿв. всѣ православные[6] | хр҃тїане къ цр҃квамъ бж҃їимъ
ходили и к вамъ на покаянїе приходили з женами[7]
и з дѣтми. и жили бы по томоу в чистотѣ.
и в покаянїи. и в прочиⷯ добродѣтелеⷯ. ꙗкоⷤ по-
добаетъ православнымъ хр҃тїаномъ. а развѣе
бы женъ своиⷯ не знали иныхъ. и наложьниць[8]
не држали[9]. и чаⷣ своиⷯ наказывали. и оучили
глаⷡ страхꙋ бж҃їю. Оуказ соборныⷨ[10] старостаⷨ попо-
ле скиⷨ на москвѣ и по всѣⷨ градоⷨ чего раⷣ
црковь соборнаꙗ[11] и староста иерⷭ҇ тꙋто
и Иные многїе цр҃кви[12]. и попы и дїаконы
л. р҃н. причтены[13] тꙋ[14] приходѧтъ. | В нихъ всѣⷯ с҃тыⷯ,

---

[1] А. с҃щенническомꙋ. Л. с҃щенничьскомꙋ. [2] Л. длъгꙋ. [3] А. и Л. словеси. [4] А. дастъсѧ мнѡго и взыщетсѧ. Л. дастьсѧ. и мнѡго и взыщетсѧ. [5] А. и Л. и наказывати. [6] А. православныѧ. Л. православныа. [7] А. и Л. с женами. [8] А. и Л. наложницъ. [9] А. не держали. Л. не дръжали. [10] Л. съборныи. [11] Л. съборнаѧ. [12] А. і иныѧ цр҃кви мнѡгыѧ. Л. и иныа цр҃кви мноiа. [13] А. причтени. [14] А. и Л. тꙋто.

ѿ той соборно"[1] цр҃кви на вѣ́рни собираю́тсѧ[2]. л. р҃їи
ѿ все҃ цр҃кеи попы и҆ дїаконы которые при-
чтены. и҆ томоу соборꙋ[3] оу҆ своеи цр҃кве[4] вечерню
поранїа[5] ѿпѣвъ. и҆ с ними и҆ прихо҆ моужи и҆
жены съ свечами[6] тоуто҃ и҆дꙋть[7] к соборной
цр҃кви. и҆ тоутошней попъ которой оу҆ той
цр҃кви оу҆ соборной[8] живетъ вечерню ѿпоетъ. а҆
тѣ сщ҃еньницы[9] соборные[10] и҆ дїаконы и҆ наро҆
сбираю́тсѧ[11] после[12] вѣ́рни староста поповъской.
и҆ вси попы и҆ дїаконы о҆блачаю́тсѧ к патра-
хѣли[13]. и҆ во сщ҃нный[14] ризы. и҆ староста | воз- ѿв.
метъ[15] животворѧщїи[16] кр҃тъ в рꙋкꙋ правꙋю.
а҆ дїаконъ[17] кадило. и҆ной[18] дїако҆ кр҃тъ вы-
носной возметъ[19]. которой стоитъ за пре-
столомъ. а҆ сщ҃нкъ и҆коноу прчтоую выносную
возме҃ котораѧ[20] за пртломже стоитъ съ

---

[1] Л. събѡ́рной. [2] Л. събираю́сѧ. [3] Л. събѡ́роу. [4] А. и Л. црк҃ви. [5] А. и Л. поранее. [6] А. со свѣщами. Л. съ свещами. [7] А. и Л. и҆доу. [8] А. и Л. оу҆тое (Л. о҆утоѣ) цр҃кви о҆у собо́р-ные. [9] А. и Л. сщенники. [10] Л. събѡ́рные. [11] А. собираю́тсѧ. Л. събираю́тсѧ. [12] А. и Л. и҆ послѣ. [13] А. и Л. в патрахили. [14] А. и во сщ҃енныѧ. Л. и҆ въ сщ҃енныѧ. [15] Л. възме҃. [16] А. и Л. животворѧщей. [17] А. і дїаконъ. [18] А. и Л. а҆ и҆ной. [19] Л. възмѧ. [20] Л. възме҃ кото́раѧ.

крстомъ скоупѣ. да понамарь[1] возметъ[2] хоругови[3]. и тоуто начноу въ црькви[4] молебенъ.
да поидоу к прчтой соборной[5]. а идучи поютъ[6]
молебенъ. а за ними многъ нард[7] идоу со свещами[8]. и вше к пречтоую црковь к соборноую[9].
л. ріа и дожидаются конца ка|вечерню отпоютъ. и
начне староста с своимъ соборо[10] пѣти посредѣ[11] црькви сти. рцуися двери бжіа. и пропѣвъ
сти. діаконъ гть[12] октенью[13]. с кадиломъ помилоуи нс бже. и молится за црѧ и за стла[14]. і
о воиньстве. и о всѧкомъ прошеніи[15] по чину.
ӕко в соборныи црква на молебне говора[16] и кадитъ стые образы. потомъ стла. и по чиноу
старосту и сщенниковъ и ве нрд. и староста
со крто[17] отпоу гть[18]. и несе кртъ митрополиту[19]. или къ влцы[20] на мѣсто. митро-

---

[1] А. и Л. да и пономарь. [2] Л. възме. [3] А. хоругови. [4] А. во црькви начноу. Л. въ црькви начноу. [5] Л. съборнои. [6] Л. поють. [7] А. и Л. много народа. [8] Л. съ свѣщами. [9] А. и Л. и прише в соборноую црковь к пречтоую. [10] А. староста с соборо. Л. староста с съборо. [11] А. и Л. посреди. [12] А. гла. [13] А. и Л. октенію. [14] А. за црѧ и стителя. [15] А. и Л. приношеніи. [16] Л. говорять. [17] Л. съ крстомъ. [18] А. гла. [19] А. и несе к митрополитоу. [20] А. или ко влцѣ. Л. или къ влце.

политъ | знаменаваѧсѧ[1] самъ че҃стны̏ кр҃томъ. ѿв.
и҆ бл҃гословлѧе҄ староств и҆ всѣ҄ поповъ и҆ дїа-
коновъ, и҆ весь наро҃. а҆ выносной[2] кр҃тъ и҆
и҆кону дръжатъ пре҄ ст҃лѐ. и҆ митрополитъ зна-
менавсѧ ꙋ҆ креста, и҆ ꙋ҆ и҆коны. І ѿпоущае҃
и҆хъ. и҆ ѿ и҆нѣ҄ соборовъ[3] староста и҆ попы и҆
дїаконы. и҆ ве҃ наро҃ такоже творѧ и҆ наза҃[4]
и҆доучи. и҆с тое црк҃ви молебенъ же[5] поютъ. и҆
внѣ҃ въ црк҃овь[6] пою҃ вл҃чце[7] болшоую. пото҃
ѿктенїа[8] с кадиломъ. по пре҄ писаномоу. и҆
ѿпоу҃. съ кр҃томъ[9]. и҆ бл҃гвлѧетъ | попы и҆ л. рк.
наро҃. и҆ ѿхода҃ в домы своѧ. а҆ какъ пой-
доуть[10] съ кр҃ты[11] звонѧтъ. а҆ мимо кото-
роую црк҃овь и҆доутъ[12] звонѧтже. а҆ приш҃е съ
кр҃ты[13] звонѧтже.

Ѿ всѣ҄ ст҃ы до воздвиженїа[14] чт҃наго кр҃та
во всѧкоую[15] нл҃ю. на вечерне[16] тако схѡ҃тисѧ. и҆
ходити съ кр҃ты[17] по всѣмъ црк҃вамъ. которые

---

[1] А. знаменоуетсѧ. Л. знаменаетсѧ. [2] А. и Л. и҆ выносной. [3] А. соборовъ. Л. събѡровъ. [4] А. и Л. а҆ наза҃: [5] А. и Л. молебны же. [6] А. во црко҃. [7] А. и Л. вл҃чцоу. [8] А. и Л. ѻктеньѧ. [9] А. со кртѡ҃. [10] А. и Л. и҆ какъ поидꙋ҃. [11] А. со кр҃ты. [12] Л. идоуть. [13] А. со кр҃ты. [14] А. возвиженїа. Л. въздвиженїа. [15] Л. въ всѧкоую. [16] А. и Л. на вечерни. [17] А. со кр҃ты.

цр҃кви ктором8[1] собор8[2] причтены. а҃[3] пѣнїе
и чинъ весь по пре҃писанном8[4]. аще дождь.
или граз не мочно итти съ кр҃ты[5]. и они
т8то к соборной цр҃кви сшесшеся поютъ мо-
ѿв. лебны[6] | за всяко прошенїе по настоящемоу вре-
мени. в[7] нлю пре воздвиженьемъ[7] тако ѿто всѣ[8]
соборовъ[9] прїити к соборной пр҃чтой со кр҃ты[10].
яко в нлю всѣ ст҃ы все по томоу чиноу. и ѿ
воздвиженїя[11] ч҃тнаго кр҃та до нли все ст҃ы.
после вечерни проме сова[12] с соборными кр҃ты
не ходятъ в понлникъ ст҃ыя нли после за-
оутреней[13]. събираются сщ҃нки[14] и старосты.
коиждо[15] к свои соборъ[16] со всемъ народомъ.
и ходя[17] с ч҃тными кр҃ты к соборной[18] цр҃кви
л. р҃ка. пр҃чтой. яко в нлю всѣ ст҃ы въ всю[19] | ст҃оую нлю
после залоутрени промежи сова[20] по своимъ цр҃к-

---

[1] А. и Л. к тому. [2] Л. сѫбору. [3] а — въ А. пропущено. [4] А. и чинъ по первописанномоу. Л. и чинъ по пре҃писаномоу. [5] А. не мошно йти со кресты. Л. не мощно йти съ кр҃ты. [6] А. молебны пою. Л. молебны поють. [7] А. А в нлю пре возвижжнїемъ. Л. А в нлю пре въздвиженїемъ. [8] А. и Л. ѿ всѣ. [9] Л. сѫбѡровъ. [10] Л. съ кр҃ты. [11] Л. въздвиженїа. [12] А. сева. [13] А. и Л. злоутрени. [14] А. собираются сщенникы. [15] А. и Л. кождо. [16] Л. сѫборъ. [17] Л. ходять. [18] А. оу соборной. Л. оусѫбѡрной. [19] А. вовсю. [20] А. проме сова. Л. промежь сова.

валѧх. коижо въ свое соборе[1] ходѧт[2] съ крсты[3]
молебнаѧ[4] соврѧшающие[5] по преписаномоу[6]. а ко-
торомоу храмоу празникъ. и того собороу[7] къ
той цркви ѿ всех[8] црквей попы съ крстом[9]. да
дїаконъ с кадиломъ. а понамарь[10] с выносными
крстомъ иза прстла. а сторож[11] с выносною иконою.
а иной с хоругвью. да весь прихоⷣ тоѧ цркви
моужи и жены с свечами.[12] и с просвиры[13] ѿпѣвъ
оу своей[14] цркви заоутреню. да начноутъ | моле- ѿв.
бенъ томоу[15] празникꙋ. да идоучи поютъ а
и прихоⷣ за ними идоутъ. и всѧ творѧт по
прежеписанномоу. и оу празника молебнаѧ со-
вершивъ[16]. и свѧщеною[17] водою кропѧт. воз-
вращаютсѧ[18] въ свой[19] храмъ и съвершивъ[20]
ѿпоускъ[21] ѿходѧтъ въ своѧ[22] домы. о нака- глава
занїи чаⷣ[23] своихъ. Тако и чада[24] их роди- лѕ

---

[1] А. кожо во свое соборе. Л. кожо къ свое съборѣ. [2] Л. ходѧть. [3] А. со крты. [4] А. молебна. [5] А. совершающе. Л. съвршающе. [6] А. по прежеписанномоу. [7] Л. събороу. [8] А. ѿто все. Л. ото всѣх. [9] А. со кртомъ. [10] А. и Л. а пономарь. [11] А. и Л. а сторожь. [12] А. со свѣщами. Л. съ свѣщами. [13] А. и Л. и с проскоуры. [14] Л. оу своеѣ. [15] А. тоу-тоже молебенъ. [16] Л. съвршивъ. [17] А. и Л. і оснщенною. [18] Л. възвращаютсѧ. [19] Л. во свой. [20] А. совершивъ. [21] А. ѿпоу. Л. ѿпоустъ. [22] А. во свой. [23] А. чадъ. [24] Л. чада.

телей своих почитали вы и слушали во всемъ[1]
по с҃щінным҃ правиломъ. и чтить[2] родителя
своя. той очистится[3] ѿ грѣх своих. а ѿ бг҃а
л. ркв прославится. аще ли кто | злословитъ[4] родителя.
и сей пред бг҃омъ грѣшенъ есть. а ѿ людей
проклят. аще бьетъ[5] ѿц҃а или м҃трь ѿ ц҃ркви[6] да
ѿлучится. и смртїю да оумрть[7]. писано бо есть
ѿч҃скаа[8] м҃лтва с҃на непокорива изсушить[9].
а м҃трьняя[10] искоренитъ. а слушая[11] и почи-
тая родителя добро ему буде. и будеть[12] мно-
летенъ на земли. Тако и юных детей своих
наказуите страху бжїю. чтобы жили въ чисто-
те. и в покаянїи[13] и прочих добродетелех. а
сквернословїе вы и празнословїе никогда не име-
ѿв. новало.[14] | а которые ваши дети духовныя не-
возмогоу[15] чистоты хранити. и они бы женилися
и бракомъ сочталися[16]. и жили своими[17] женами
по закону. а содомскїя[18] вы скверныя дела

[1] Л. въ всѣ. [2] А. иже чте. Л. и чтеть. [3] ѡцистится. [4] А. аще ли злословит. [5] Л. біетъ. [6] А. ѿ церкве. [7] А. и Л. да оумретъ. [8] А. ѿческая. Л. о҃ческая. [9] А. и Л. изсоушитъ. [10] А. а м҃триня. [11] Л. слушали. [12] А. будетъ (безъ и). [13] Л. и в покаянїи. [14] А. никогда же именовалося. [15] Л. невъзмогу. [16] А. и браком сочтали. Л. и браком счетали. [17] А. и Л. и жили бы с своими. [18] А. содомьскїя.

въ православныхъ крстїане[1] моужложство и ското-
ложство и рукоблудие и всякая нечиста никогда не
именовалося вашимъ сщенническимъ. поучением и
наказанїемъ. таковы во[2] и бжтвенный апслъ
павелъ собравъ[3] отрече. яко и преждерекохомъ[4]. не
прелщайтеся ни блоудницы. ни прелюбодѣи. ни
моуже|ложники. ни скотоложники ни рукоблоу- л
ники[5]. ни лихоимцы. ни чародѣи[6]. ни пья-
ницы[7] ни татїе. кои во[8] таковїи цртва нбнагω
не наслѣдятъ. а кающїися и обращающїися ω
таковыхъ грѣхехъ стая црковь[9] прїемлетъ[10]. и
по сщенным правиломъ. на оуреченныя[11] лѣта
сщинцы их ωтлоучаю донде исправятся. о томъ г
чтобы наложнее крта не целовали. Также бы
есте своихъ дѣтей дховныхъ. поучали и наказы-
вали страху бжїю. чтобы промежъ себя[12] и соусѣ-
стве[13] жили любовно не крали|и не розбивали[14].
и не ябедничали. и наложнее не послушествовали.
и чюжаго не восхищали[15]. и сами не обидели[16].

[1] А. и Л. хртїане. А. моужеложество. [2] А. и Л. о таковыхъ бо. [3] Л. събравъ. [4] А. и Л. яко преди рекохо. [5] Л. роукоблоудникы. [6] А. и Л. ни хищницы ни чародѣи. [7] А. пїанници. [8] А. и Л. всѣ бо. [9] А. црковь. [10] Л. прїемлеть. [11] А. и Л. оуреченные. [12] А. себя. [13] А. в соусѣдствѣ. Л. въ соусѣдьстве. [14] А. не разбивали. [15] Л. не въсхищали. [16] Л. не обидели.

и скверными речми не оупрекалися[1]. и накриве[2] крта не цѣловали. и именем бжіим во лжу не ротилися. и не клалися[3]. зане православным хртіаном крстное целованіе ротою и накриве ѿнюд в конець[4] ѿречено бо стыми правилы. но вдан ѿ ха хртіаном[5] крт на осщніе. и просвѣщеніе. и на ѿгнаніе
л. ркд врагов видимых и невидимых. | и того ради православным стму крту вѣрою покланятися[6]. истинною. и чтотою. и того чтнаго крта целовати со страхом[7] и трепетом. и чтою совѣстію[8]. и цѣлуя и тако крт ѡсщаетвося[9]. и ѿ болѣзни[10] и ѿ недуг всяческих[11] исцелевает[12]. а не вѣрою и не истиннѣ на лжи[13] целуя крт. и той убо[14] лжеѡвещник есть неисцелно врежает себе. и по писанію яко бгоубійца вмѣняется таковый. поругатель[15] чтному кртy. аще бо[16] на члка хуленіе не

---

[1] А. и Л. не оукаралися. [2] А. и Л. и накривѣ бы. [3] А. и клалися. [4] А. и Л. в конецъ. [5] Л. хртіаномъ. [6] А. поклонатися. [7] Л. съ страхом. [8] Л. съвестію. [9] А. осщаетъ се бо. Л. осщаетъ себе. [10] А. и Л. и ѿ болезней. [11] А. всяческыи. Л. всячьскии. [12] А. и Л. і исцѣлевает. [13] А. на лже. Л. на лжѣ. [14] А. и Л. и той бо [15] А. и Л. и пороугатель. [16] А. и Л. аще бы.

мотъ[1] | оставлена быти бе ѿмъсти. то колма
паче бж҃ество похоуливыи.[2] егоже имѣете[3] себе
своими осты поставивъ мнѣ месть. азъ воз-
дамъ[4] гл҃ть г҃ь. и аще кто таковаꙗ престоу-
питъ[5]. и сотвори[6] ѕлое беззаконие и престꙋп-
ление. таковыи по запрещениемъ и во ѿлꙋчении[7]
соуть ѿ всꙗкиꙗ[8] с҃тыни на оуреченныꙗ[9] лѣта по
правиломъ с҃тых апл҃ъ и с҃тых оц҃ь[10]. ѡ томъ и
крстно целовании ѿ бж҃твеных правил. исего
ѕлие[11] престꙋпати крестное целование. целовати |
с҃тыи кр҃тъ накриве. или икона с҃таꙗ бц҃а[12].
или инаго с҃то ѡбразъ, се оуво[13] видѣвъ за-
хариꙗ пррокъ сходꙗщь серпъ ѿгнꙗнъ съ нбси[14]
на землю. и вопроси[15] что е г҃и серпъ сеи. и
рече гнѣвъ бж҃ии есть посылаетсꙗ ѿ рꙋки бж҃иꙗ[16]
на тѣх и ходꙗ[17] на криве ротѣ. да пожжетъ[18]
пламень[19] их. и д҃ша предастьсꙗ[20] огню нега-
симомоу.

---

[1] Л. не можеть. [2] А. и Л. похоулити. [3] А. и Л. и месть. [4] Л. въздамъ. [5] Л. преступить. [6] А. сътвори. [7] Л. въ ѿлꙋчении. [8] А. и Л. ѿ всꙗкие. [9] А. и Л. оуреченные. [10] А. ѿцъ. [11] А. злее. Л. злѣе. [12] А. цѣловати накриве стыи кртъ или икона прстые. Л. целовати накривѣ сты кртъ. или икона стые бцы. [13] А. и Л. себо. [14] А. и Л. с небсе. [15] Л. и въпроси. [16] А. ѿ рꙋкы бжиꙗ. Л. ѿ роукы бжиа. [17] А. ходꙗ. [18] Л. пожжеть. [19] А. пламенъ. [20] А. предастсꙗ.

І вы вы сщ҃нные[1] протопопы по всѣмъ по соборнымъ[2] црк҃вамъ. и всѣ сщ҃ники по всѣмъ ст҃ы црк҃вамъ. ѡ всемъ о҃ томъ дѣтей свои дх҃овны поучали и наказы|вали. чтобы къ ст҃ы[3] бж҃іи црк҃вамъ приходили. з женами[4] и з[’] дѣтьми с вѣрою и любовію. и стояли бы на всякомъ бж҃твеномъ пѣніи. но и паче на лӱтургіа[5] ст҃ы. и на молебне и на часе и на вечерня. и на полунощница. І на заутреня[6]. и на всякомъ црк҃вномъ бж҃твеномъ правиле съ страхомъ[7] и с трепетомъ и с великимъ вниманіемъ. и съ слезами[8]. и сръдечнымъ воздыханіемъ[9] ѡ своихъ согрѣшеніи[10]. кіиждо с покаяніемъ[11]. и с чистою совѣстію[12]. и сокрушен|

3 нымъ[13] срд҃цемъ себѣ внимающіе. ничто земнаго помышляюще. яки на нбс҃ѣ[14] мнящіе стоятъ. Зане ст҃ая црк҃овь второе нб҃о именуется. и подоблетъ не токмо архіерѣѡмъ[15] и црмъ. но

---

[1] А. сщ҃енныя. Л. сщ҃енныя. [2] А. по всѣмъ соборны. Л. по всѣмъ съборнымъ. [3] А. ко ст҃ы. [4] А. с женами. Л. съ женами. [5] А. наипаче же на литоргіахъ. Л. наипаче на литоургія. [6] А. и Л. на заоутреня. [7] А. со страхо. [8] А. со слезами. [9] А. воздыханіемъ. [10] Л. съгрѣшеніихъ. [11] Л. с покаяніемъ. [12] Л. съвѣстію. [13] Л. и съкрушеннымъ. [14] А. и Л. на нбс҃и. [15] Л. архіерѣемъ.

и всѣмъ сщ҃ннымъ. и всѣ православны. со страхомъ[1] и трепетомъ в ней бг҃а славити, и о своихъ съгрѣшеніи[2] молитися. комоудо[3] єлика сила. а шептанія вы и ропотания и скверно-словія. и празднословія[4]. и непотребнаго раз-соуженія и соудовъ и повестей и скверныхъ | словесъ. и иных неподобных[5] дѣлъ. во ст҃ых[6] бж҃їи црк҃вах на бж҃твеномъ пѣніи никогда ѿ православныхъ не именовалося[7]. зане сщ҃ная[8] правила. ап҃лкая и ѻтеческая[9] о всѣхъ ѿ тѣхъ[10] неподобных дѣлех заповѣдаю. и под запреще-ніемъ полагаютъ. і якоже и сам хс бгъ нашь вше-до ст҃оую[11] црковь. и ѿбрѣте в ней продающія и коупоующія волы и голуби. и сътвори[12] бичь ѿ вервїи. і изгна безчинные ис црквп[13]. и тцьки[14] ѿпроверже[15]. и продающимъ голуби рече. | возмите оубо сія ѿсюдоу. и не твори-те я[16]. и гл҃а имъ хра мой храм млтве наре-

[1] Л. съ страхѡ. [2] А. согрѣшеній. Л. съгрѣшеніихъ. [3] А. и Л. комоудо ихъ. [4] А. празнословія. [5] А. и Л. непотребный. [6] Л. въ ст҃ы. [7] А. никогда ѿ православный именовало. [8] Л. сщенныя. [9] А. аг҃льскія і ѿ҃ческія. Л. ап҃лкія и оч҃ьскія. [10] А. и Л. ѿ всѣ тѣх. [11] Л. въ ст҃оую. [12] А. сотвори. [13] А. и Л. из црквн. [14] А. тьцкы. Л. тцки. [15] Л. опровръ. [16] А. и не

четсѧ. вы же сотвористе[1] вертепъ и пещеру разбойничю[2]. коль же паче архиереемъ[3]. и всемъ свщеннымъ протопопомъ. и свщенникомъ подобаетъ о црковномъ чину вречи. и вечинников возбранати[4] по первом[5] и второмъ наказанїи. повелевают[6] таковых из црькви изгонати. аще таковые не исправатсѧ и вопреки глють[7]. и свщенныѧ правила тако запрещают. и от црькви
ѿв. отлучают.|донде же исправатсѧ. О там безбож-
главa ного мамета[8]. Такъ же вы[9] ѿнне и впреде все православные цри[10] и кнѧзи. и болѧре и прочїи велможи[11]. и все православные хрстїане. приходили в соборные црькве[12] къ всакомоу[13] божественомоу пенїю бе талеи[14]. и бе шапокъ. стоѧли вы[15] на млтве съ страхомъ[16] и трепетомъ ѿкровеною главою по божественомоу аплу. а тамо вы[17] ѿнне и впреде на всехъ православных крстїанехъ[18] никогда не бывалнсѧ.

---

[1] А. вы же и сотвористе. Л. вы же и сътвористе. [2] А. и Л. разбойников. [3] А. и Л. архиересѡмъ. [4] Л. възбранати. [5] Л. по прьвомъ. [6] Л. повелѣваютъ. [7] А. вопрекы глю. [8] А. бамета. Л. бохмета. [9] А. и Л. А о там также вы. [10] А. и Л. царие. [11] А. вельможи. [12] А. и Л. црькви. [13] А. во всакомоу. [14] А. бестафей. [15] А. и Л. и стоѧли вы. [16] А. со страхо. [17] А. и Л. а там вы. [18] А. и Л. хрстїане.

и попраны были до конца. | зане чюже е. православным таковая носити безбожнаго и проклятаго бохмета[1] преданіе. ѡ таковых бо сщеннаѧ правила возбранѧю[2]. и не побелѣваютъ[3] православным поганьским[4] ѡбычаемъ вѣры. ѡ сщенных правил. в коейжо убо стране[5] законы и ѡчина. а не преходѧть другъ къ друзей[6]. но своего ѡбычаѧ кійждо законъ держит. мы православніи законъ истинный ѿ бга пріемше[7] розных странъ беззаконіи[8] ѡсквернихомсѧ. ѡбычаѧ злаѧ ѿ них пріемше[9]. тѣмже ѿ тѣх странъ томим | мы есмы[10] и расточаеми иною нашеѧ похоти и ѡбычаѧ[11]. и сего ради казни на всѣх за таковыѧ[12] преступленіѧ. ѡ сщенных правил г ѡ стриженіи бра. Также сщенныѧ[13] правила православным хртіаном во всеми[14] возбранѧю[15]. не брити бра. и усокъ[16] не постригати. такоbаѧ бо нѣсть православных но

---

[1] А. и Л. безбожнаго бохмета. [2] Л. възбранѧютъ. [3] А. и Л. и не подобаетъ. [4] А. поганьскый. Л. погайскій. [5] А. убо ре̑ стране. Л. убо рече странѣ. [6] А. и Л. не преходѧ̑ дру̑ ко друзей. [7] Л. пріимше. [8] А. и Л. беззаконныи. [9] Л. пріимше. [10] А. и Л. есмѧ. [11] А. и Л. похоти ѡбычаѧ. [12] А. и Л. за таковаѧ. [13] А. и Л. сщеннаѧ. [14] А. и Л. хртіано всѣмъ. [15] Л. възбранѧють. [16] А. ни усовъ.

латыньскаа і єретическаа преданїа[1]. греческаго[2] цр҃а костаньтина[3] ковалина. і ѡ сем
а. рка. а҃пльскаа и ѡ҃ческаа[4] правила всѣми запрещаѭ.| и ѿриц͡аютъ. Правило ст҃ых а҃пл҃ъ сице г҃ть. аще
кто браду бреет[5] и престави тако, недостои[6] на͡д ними[7] служити. ни сорокоустьа на͡д
ними[8] пѣти. ни просфиры[9] ни свещи по немъ в
црк҃ви[10] принести. с невѣрными да причтется.
ѿ еретикъ бо се навыкоша[11]. о томъ[12] правило. л҃і. ѕ҃-го собора[13] и в трꙋле полаг҃но[14]
ѡ острижнїи[15] бра͡д. что ѡ пострижнїи[16] брады не
писано ли в законе. не пострызайте бра͡д вашихъ
се бо женамъ лѣпо. мужем же подобно[17] созда-
ѿв. вый[18] бг҃ъ судилъ есть. моисѡви[19] ре҃. | пострызало да не взыдеть[20] на брадꙋ вашꙋ се бо
мерзость[21] е пре͡д бг҃омъ[22]. Ібо ѿ костань-

---

[1] А. и Л. преданїа. [2] Л. гречьскаго. [3] А. и Л. костаитина. [4] Л. отечьская. [5] А. и Л. бреетъ. [6] Л. недостоить. [7] А. и Л. над ни͡м. [8] А. по не͡м. Л. по немъ. [9] А. просвиры. [10] А. и Л. в црк҃овь. [11] А. и Л. навыкоша. [12] А. о томже. Л. о том͡ъ. [13] А. шестаго собора. Л. шестаго сбора. [14] А. и Л. полаг͡те. [15] А. ѿ остризанїи. Л. о пострызанїи. [16] А. и Л. пострижєнїи. [17] Такъ и въ А. и въ Л.; но въ послѣднемъ другими чернилами сверху приписано: не. Казан. *неподобно*. [18] Л. създавый. [19] А. мѵсеови. Л. мѡѵсеови. [20] А. и Л. не взыде͡т. [21] Л. мрьзость. [22] Л. бг҃омь.

тина[1] цр҃ѧ коваліина. єретика на томъ всѣ во[2]
знахꙋ ꙗко єретическаѧ слꙋги єсть.[3] врады и҆
постризати. вы҃ се творѧщіе чл҃ческаго[4] ра҃
ꙋгоженіѧ. противѧщесѧ закономъ. ненави-
дими бꙋдѣте ѿ бг҃а. создавшаго[5] на҃ по
ѡбразꙋ своемꙋ. аще ꙋбо хощете бг҃ꙋ ꙋго-
дити ѿстꙋпите ѿ зла. и ѡ томъ самъ бг҃ъ
моѷсеѡ[6] ѿрече. и ст҃ыѧ ап҃лы запретиша[7] и
ст҃ыѧ[8] оц҃ы проклѧша[9]. и ѿ црк҃ви | таковыѧ л. ра.
ѿвергоша[10]. и того ра҃ страшнаго прещеніѧ
православнымъ таковаго[11] не подобае҃ твори-
ти. и вы сщ҃енніи[12] протопопы. и всѣ сщ҃енци[13]
ѡ всѣ҃ о тѣ҃ предиреннѣ҃ наказаніи по сщ҃ен-
ны҃ правиломъ. дѣтей свой дх҃овны всѣ҃ право-
славны крт҃іанъ[14]. поꙋчали и наказывали. что-
бы ѡто всѣ[15] тѣ҃ злы ѿреченны дѣлъ пре-
стали. и жили бы в чистотѣ. и в покаѧніи.[16]
и в прочихъ добродѣтеле. а вы вы всѣ пра-

---

[1] А. и Л. костѧнтина. [2] А. и Л. на то бо вси. [3] А. еретическіа слоутыѝ соу҃. Л. еретичьскіа слоуги соуть. [4] Л. чл҃чьскаго. [5] Л. създавъшаго. [6] А. мѵсеомъ. [7] А. и Л. запретишѧ. [8] А. ст҃ыѧ. [9] Л. проклѧшѧ. [10] А. ѿвергши. Л. ѿвръгши. [11] А. таковаѧ. [12] А. и Л. сщ҃енныѧ. [13] А. и Л. сщ҃енницы. [14] А. и Л. хрт҃іѧнъ. [15] А. ѿ всѣхъ. [16] Л. в покааніи.

ѿв. возлюбные крѣстіане[1] ѿцовъ своихъ духовныхъ | чтили
и слоушали и повиновалися имъ ѿ всѣ во
всемъ[2]. и чтно[3] и имѣте. занеже имъ ѿ бга
дана власть надъ вами. аще кого свяжоут на
земли. то и на небеси[4] связанъ боудетъ. аще ли
котораго разрешатъ[5] на земли. то и на небесехъ[6]
резрешенъ е. и вы вы по той данной имъ ѿ бга[7]
власти безо всякого[8] прекословія ѿцовъ своихъ
духовныхъ въ всемъ[9] чтили. и слушали. а вы вы
ѿцы духовныя[10] ѿ всемъ ѡ томъ брегли на-
крепко. по еуальскомоу хвоу словеси. вы есте
л. рлд свѣтъ мироу вы есте | соль земли. аще свѣтъ
ѿтемнеетъ. то тма колми паче. аще соль[11]
ѿбуіетъ[12] то изсыпана бываетъ[13] вонъ. и по-
пираема члвки[14]. яко и григоріе[15] бгословъ рече. и
деонисіе арεωпагитцкій[16]. подобаетъ свщнкоу свѣтоу
быти[17] то и ѿсвтитъ[18] подобаетъ свщнку чту
быти то ѿцыщати[19] подобаетъ свщнкоу стоу

[1] А. и Л. а вы бы православные хртіане. [2] Л. въ всѣ. [3] А. и Л. и чтны. [4] Л. той и на небеси. [5] А. и Л. разрѣшатъ. [6] Л. той и на небесѣ. [7] А. даной и ѿ ба. [8] А. и Л. бе всякого. [9] А. во всѣ. [10] А. и Л. духовные. [11] А. солъ. [12] Л. обуѧѣть. [13] А. боуде. [14] А. члкы. [15] А. григорей. Л. григоріи. [16] А. и Л. діонисіи аресопагискіи. [17] А. и Л. подобаетъ свѣще свѣтоу быти. [18] А. освѣтитъ. [19] Л. очищати. Въ А. эти слова: подобае свщнку чту быти то ѿцыщати — пропущены.

быти, то҃ ѡ҆с҃щати[1]. и҆ с҃щ҆нный златоустъ ѻ҆
бл҃ написа. серафимы во е҆сте плотаны[2]. не-
лѣпо вамъ прилежати винꙋ. І҆ сего ра҃дї вели-
каго страшнаго с҃щньства[3] ва҃ ѿ бг҃а порꙋче|
ннаѧ власть вѧзати и҆ рѣшати. и҆ пасти х҃во
стадо словесны҃ ѡ҆вець[4]. І҆ вы вы с҃щнцы ѿ
все҃ ѡ томъ по҃щалисѧ е҆лика ваша сила. зане҃
вамъ ѻ҆цемъ дх҃овны҃ по гн҃и запокѣдн ѿ все҃
свои҃ дх҃вны҃ дѣте҃. и҆ ѿ ихъ е҆динородны҃ и҆ бе-
смр҃тны҃ дш҃а[5] ѿвѣтъ дати ко второе[6] при-
шествїе г҃а нш҃его і҆с҃а х҃а. А҆ще[7] сї҆ і҆справите
то блажени боудете и҆ ѿ бг҃а великоу мꙁдꙋ
воспрїимете. и҆ со дрꙁновенїемъ во ѻ҆нъ дн҃ь[8]
речете се и҆зъ[9] и҆ дѣти и҆хъ же е҆си далъ[10].
Также[11]|и҆ сами ѿ влки[12] х҃а бг҃а слакаго[13] и҆
бжтвеннаго ѻ҆ного гл҃са оуслышите. прїидѣте
бл҃венїи ѻ҆ц҃а моего наслѣдꙋите оуготованное
вамъ црт҃во ѿ слнїа[14] мирꙋ. и҆ прочее по еѵ҃ль-
скомоу словеси. Ѻ тридесѧте[15] и҆ двꙋ цр҃ки

[1] А. и Л. ѡ҆свѣщати. [2] А. плѡтеные. Л. плетеные. [3] Л. с҃щеиства. [4] А. и Л. ѻ҆вецъ. [5] А. и Л. дшѧ. [6] Л. въ второе. [7] А. и Л. І а҆ще. [8] Л. впспрїимете и съ дръзновенїемъ въ ѻ҆нъ дн҃ь. [9] А. и Л. а҆зъ. [10] А. да҃ е҆си. [11] А. и Л. Такоже. [12] А. ѿ влкы. [13] А. и Л. х҃а сл҃каго. [14] А. и Л. ѿ сложенїа. [15] А. и Л. ѿ тридесѧти.

вопросе. и соборные[1] ѿвѣты по главам
на томъ соборѣ[2] црвы вопросы[3] три-
десят и два вопро[4]. а. Оу стѣи троицы пи-
шю[5] перекрестье ѡки оусреднего. а иные оу все
тре. а въ старыхъ писмах и въ греческих[6] ю
писываютъ. стая троце а перекрстья[7] не пишут.
ѡв. ни оу единаго[8]. а нинѣ подписывают[9].| оу ср-
наго[10]. іс хс стая троце.[11] и ѿ томъ[12] расу-
дити ѿ бжественых правилъ како ныне то
писати. І о том ѿвѣт. Писати живописцемъ[13]
Іконы з древних образовъ. како[14] греческие жи-
вописци[15] писали, и какъ писалъ андрей рублевъ.
и прочіи пресловущіи живописцы. и подпи-
сывати стая[16] троца. а ѿ своего[17] замышле-
ния[18] ничто претворяти. вопро[19] в. Иная
оубо творится в простой чади. в мироу дѣти
родятся в сорочках. и ти[20] сорочки приносятъ
л. рлг к попом. и велят и|класти на престоле до шти

[1] Л. съборные. [2] А. на том соборе. Л. на томже съборѣ.
[3] Л. въпросы. [4] Л. въпрос. [5] А. и Л. пишоу. [6] А. и во греческих.
[7] А. и Л. перекрестія. [8] А. и Л. ни єдіного. [9] А. пописывают.
[10] А. и Л. оу среднего. [11] А. и Л. да стая троца. [12] Л. и о томъ.
[13] Л. живописцем. [14] А. и Л. какъ. [15] А. и Л. живописцы.
[16] Л. стаа. [17] А. а ѿ всего. [18] Л. замышленія. [19] А. и Л. въпро.
[20] А. и Л. и тѣ.

недѣль. ꙇ҃ о то҆м ѿвѣтъ. Ѿпере таковыѧ[1] не
чтоты и҆ мерзости во стаѧ[2] црькви не при-
носити. и҆ на прьтлѣ до шти нль не класти.
понѐ и҆ роди́вшаѧ жена̀[3] до четыредесѧ днеи̂[4]
дои́деже ѡ҆цыститца[5] въ стоую̀[6] црковь не-
вьходитъ. а҆ще ли которыи сщнкъ таковаѧ
дрьзнетъ сотворити. и҆ томоу быти по за-
прещенїю стых[7] правилъ. вопро. г҃. Да на ѡ҆сще-
нїе црькви миранѣ приносѧть мыло[9]. а҆ ве-
лѧть[10] сщнкомъ на прьтлѣ дрьжати до шти
нль.| и҆ ѿ то҆м ѿвѣ. Ѿпере сщнкомъ на ѡ҆сще-
нїе црькви ѿ миранъ мыла не прїимати. и҆ на
прьтлѣ до шти нль недрьжати[11]. а҆ще ли ко-
корыи сщнкъ дрьзнетъ таковаѧ сотворити[12].
и томоу быти во ѿлоученїи[13] по сщнным
правиломъ. вопро[14]. д҃. (ѿ) ставленниковъ ѿ по-
шлинах. оуложити оу всѣ бы блкъ равно[15] и҆ма-
ли. тако ѿ блгвены. и҆ ѿ ѡ҆поускны и҆ ѿ на-

---

[1] Л. таковыа. [2] А. во стыѧ. Л. въ стыа. [3] А. и Л. и҆ родившїѧ жены. [4] А. и Л. днїи. [5] А. и Л. ѡ҆чиститсѧ. [6] А. ю стую. [7] А. и Л. сщнны. [8] Л. въпро. [9] А. мило. [10] А. и Л. и҆ вѣлять. [11] Л. не дрьжати. [12] Л. дрьзнеть токовaa сътворити. [13] Л. въ ѿлоученїи. [14] А. воспрѡ. Л. въспро [15] А. и Л. ровно.

столны[1] грамотъ. и ѿ патрахианы. и ѿ ꙋ-
ларьны[2] ѿ пошлинъ. и ѿ всех[3] ѿ томъ на со-
л. рлд. воре ꙋказъ ꙋчинити везде. и всѣмъ|вы бы-
ло равно[4]. І ѿ того ѿвѣ. Митрополитꙋ і
архиепкпомъ. і епкпомъ имати. ѿ ставленниковъ.
на все соборъ[5] за всѣ пошлины. въ дїаконы
поставити и въ попы[6] совершити[7] рꙋбль мо-
сковьской[8] да блгвнаа[9] гривна а водны дїа-
коны[10] полтина да блгвенаа гривна. а готово-
во дїакона свершити[11]. полтина же да блгве-
наа гривна. а ѿ настолныхъ грамотъ архи-
мандричи[12] и игꙋменьски[13] по рꙋблю. а ѿ
блгвены и ѿ ѿпꙋстны грамотъ по полтины[14].
ѡб. а ѿ патрахиалны и ѿ ꙋлалны[15]|грамотъ не-
имати ничего разкїе[16] писчего алтына и пе-
чатнаго алтына. да митрополитꙋ. и архї-

---

[1] А. и Л. тако ѿ блвсеньї ото ѿпоустный ѿ настолныи. [2] А. и ѿ оулярный. Л. и ѿлярный. [3] А. и Л. ѿ всѣмъ (безъ и). [4] А. и Л. ровно. [5] Л. съборъ. [6] А. и попы. [7] Л. съвръшити. [8] Л. московъской. [9] А. и Л. блвенная. [10] А. водни дїакони. [11] А. а готово дїакона в попы совершити. Л. а готового дїакона в попы съврьшити. [12] А. архимаричий. Л. архимаричи. [13] Л. и иꙋменьскый. [14] А. и Л. а ѿ благословений грамотъ и ото ѿпустный по полтинѣ. [15] А. і сулярный. [16] А. и Л. развѣе.

еп҃кпо҃ и еп҃кпомъ дѣтей оу собѧ и племен-
никовъ[1] не држат҃[2]. Также и по всѣмъ чт҃ны
монастыре҃ ѡбщимъ и ѡсобъ[3] соущимъ. архи-
мандритомъ[4]. и игоуменомъ дѣтей свои҃. и
племенниковъ[5] оу собѧ в монастыре҃ не држа-
ти҃. вопро҃.[6] е҃. Да ѿ пьсковьско҃[7] чю҃творцы[8]
ефросине. Да ѿ смоле҃ско҃[9] чю҃творце авраамїи[10].
на соборе[11] оуложити какъ и празновати[12].
І о то҃ ѿвѣ҃. Празновати[13] имъ какъ и про-
чимъ ст҃ы прп҃бны оц҃емъ пѣти на вечерни[14]
бл҃жих моу҃[15] и прочаѧ слоужба по бж҃ствено-
моу оуставоу все сполна. вопро҃.[16] ѕ҃. О таѧ
вода крестити по правило҃ ст҃ы оц҃ь[17]. едины
кр҃томъ воздвизати[18]. въ три погроуженїа. нѣ-
цыи ѿ невидѣнїа[19]. или ѿ неразоумїа сово-
коуплѧютъ[20]. многїе[21] кр҃ты. иконы с мощьми[22]

---

[1] А. и Л. племѧнникѡ҃. [2] А. не држати. [3] Л. ѡсобь. [4] А. и Л. архимаритомъ. [5] А. и Л. племѧнниковъ. [6] А. воспрѡ҃. Л. въспро҃. [7] А. Да о҃ сг҃ско҃. Л. Да҃ о пско҃мъ. [8] А. и Л. чюдотворце. [9] А. да ѿ смоленьскомь. Л. да҃ о смоленьско҃. [10] А. аврамїе. Л. авраамїе. [11] Л. съборе. [12] А. празновати. [13] А. и Л. празновати. [14] Л. на вечерне. [15] Л. моужь. [16] А. воспрѡ҃. Л. въспро҃. [17] А. ѿц҃ъ. [18] Л. въздвизати. [19] А. ѿ невѣденїа. [20] Л. съвъкоуплѧють. [21] А. и Л. многїа. [22] А. и Л. і иконы с мощми.

чтся. вы же сотвористе[1] вертепъ и пещеру раз-
бойничю[2]. коль же паче архіереемъ[3]. и всѣмъ свя-
щеннымъ протопопомъ. и священникомъ подобаетъ о
церковномъ чину речи. и вѣчнинникомъ возбра-
нати[4] по первомъ[5] и второмъ наказаніи. пове-
лѣваютъ[6] таковыхъ изъ церкви изгонати. аще
таковые не исправятся и вопреки глаголютъ[7]. и
священныя правила таковыхъ запрещаютъ. и от церкви
ѡв. отлучаютъ. | донде же исправятся. о тайнѣ безбож-
гл҃а а҃л наго мааметя[8]. Такъ же вы[9] отнынѣ и впредь всѣ
православные цари[10] и князи. и боляре и прочіи
вельможи[11]. и всѣ православные христіяне. при-
ходили въ соборные церкви[12] къ всякому[13]
божественному пѣнію безъ тафей[14]. и безъ шапокъ.
стояли вы[15] на молитве съ страхомъ[16] и тре-
петомъ откровеною главою по божественному
апостолу. а также вы[17] отнынѣ и впредь на всѣхъ
православныхъ христіянехъ[18] никогда же не являлися.

[1] А. вы же и сотвористе. Л. вы же и сътвористе. [2] А. и Л. разбойниковъ. [3] А. и Л. архіереомъ. [4] Л. възбранати. [5] Л. по пръвомъ. [6] Л. повелѣваютъ. [7] А. вопрекы глаголютъ. [8] А. бамета. Л. бохмета. [9] А. и Л. а о тайнѣ также бы. [10] А. и Л. царие. [11] А. вельможи. [12] А. и Л. церкви. [13] А. ко всякому. [14] А. безъ тафей. [15] А. и Л. и стояли бы. [16] А. со страхомъ. [17] А. и Л. а тайн бы. [18] А. и Л. христіане.

и҆ попраны были до конца. | зане҃ чюже є҃. пра-
вославнымъ таковаѧ носити безбо҃наго и҆ про-
клѧтаго бахмета[1] преданїе. ѿ таковых бо с҃щнаѧ
правила возбранѧю҃[2]. и҆ не поревнꙋютъ[3] пра-
вославнымъ поганьскихъ[4] ѡ҆бычаемъ бꙋ́ти. ѿ с҃щн-
ных правилъ. в' коемжо ѹ҆бо стране[5] законы и҆
ѡ҆чинна. а҆ не преходѧть дрꙋгъ къ дрꙋзѣй[6].
но своего ѡ҆бычаѧ кїйжо законъ држит. мы
православнїи законъ и҆стинный ѿ б҃га прїемше[7]
розныхъ странъ беззаконїи[8] ѡ҆скверниховсѧ. ѡ҆бы-
чаѧ злаѧ ѿ нихъ прїемше[9]. тѣмже ѿ тѣхъ странъ
томи | мы є҆смы[10] и҆ расточаеми бинои нашеѧ
похоти и҆ ѡ҆бычаѧ[11]. и҆ сего ради казни на всѣхъ
за таковыѧ[12] престꙋпленїѧ. ѿ с҃щнныхъ правилъ г
ѡ҆ стриженїи бра҃. Также с҃щнныѧ[13] правила
православнымъ хр҃тїаномъ во всемъ[14] возбра-
нѧю҃[15]. не брити бра҃. и҆ ѹ҆сокъ[16] не постри-
гати. таковаѧ бо нѣсть православныхъ но

[1] А. и Л. безбожнаго бохметѧ. [2] Л. възбранѧють. [3] А. и Л. и҆ не подобаєтъ. [4] А. поганьскый. Л. погайскїй. [5] А. ѹ҆бо рѣ҃ стране. Л. ѹ҆бо рече странѣ. [6] А. и Л. не преходѧ дрꙋ҃ ко дрꙋзей. [7] Л. прїимше. [8] А. и Л. безаконныи. [9] Л. прїимше. [10] А. и Л. є҆смѧ. [11] А. и Л. похоти ѡ҆бычаѧ. [12] А. и Л. за таковаѧ. [13] А. и Л. с҃щеннаѧ. [14] А. и Л. хр҃тїано҃ всѣмъ. [15] Л. възбранѧють. [16] А. ни оусовъ.

латыньскаꙗ і҇ еретическаꙗ преданиꙗ[1]. греческаго[2] цр҃ѧ костаньтина[3] коваллина. і҇ о семъ
л. ркл. а҃пльскаꙗ и о҃ческаꙗ[4] правила велми запрещаю.| и отрицаютъ. Правило ст҃ыхъ а҃плъ сице гл҃ть. аще кто брадоу бреѣеть[5] и преставит тако, недостоинъ[6] на҃ нимъ[7] служити. ни сорокостьꙗ на҃ нимъ[8] пѣти. ни просфиры[9] ни свещи по немъ в церкви[10] принести. с невѣрными да причтется. от еретикъ бо се навыкоша[11]. о томъ[12] правило. ѳі. ѕ҃-го собора[13] иже в трꙋле полатно[14] о острижении[15] брад. Что о постриженіи[16] брады не писано ли в законе. не пострызаите брад вашихъ се бо женамъ лѣпо. моужем же подобно[17] созда-
об. вый[18] бгъ соудиа есть. моусиови[19] рече. | постризало да не взыдеть[20] на брадꙋ вашꙋ се бо мерзость[21] е пред бгомъ[22]. Ібо от костань-

---

[1] А. и Л. преданія. [2] Л. гречьскаго. [3] А. и Л. костантина. [4] Л. отечьскаꙗ. [5] А. и Л. вреетъ. [6] Л. недостоитъ. [7] А. и Л. над ни. [8] А. по не. Л. по немь. [9] А. просвиры. [10] А. и Л. в црковь. [11] А. и Л. навыкошꙗ. [12] А. о томже. Л. о томъ. [13] А. шестаго собора. Л. шестаго съборa. [14] А. и Л. полате. [15] А. ѡ острызании. Л. о постризанiи. [16] А. и Л. постриженіи. [17] Такъ и въ А. и въ Л.; но въ послѣднемъ другими чернилами сверху приписано: не. Казан. *неподобно*. [18] Л. сздавый. [19] А. мусеови. Л. мωусеови. [20] А. и Л. не взыде. [21] Л. мрьзость. [22] Л. бгомь.

тина[1] цр҃а ковалнна. е̑ретика на томъ всѣ во[2] знахоу ѣко е̑ретическаꙗ слоуги е̑сть.[3] врады и̑ пострызати. вы̑ се творѧщїе ч҃лческаго[4] ра̑ди оугоженїа. противѧщеса закономъ. ненавидими боудѣте ѿ б҃га. создавшаго[5] на̑ по ѡ̑бразꙋ своемꙋ. а̑ще оубо хощете б҃гꙋ оугодити ѿстꙋпите ѿ зла. и̑ ѡ̑ томъ самх въ моусеѡ̑[6] ѿрече. и̑ ст҃ыѧ а̑п҃лы запретиша[7] и̑ ст҃ыа[8] о̑ц҃ы проклѧша[9]. и̑ ѿ цр҃кви | таковыѧ ѿверьгоша[10]. и̑ того ра̑ди страшнаго прещенїа православнымъ такового[11] не подобае̑ творити. И вы сщ҃ннїи[12] протопопы. и̑ всѣ сщ҃нци[13] ѡ̑ всѣ ѡ̑ тѣ предиреннꙑ наказанїи по сщ҃нны правиломъ. дѣтей свои̑ дховнꙑ всѣ православнꙑ кр҃тїанъ[14]. поучали и̑ наказывали. чтобы ѿто всѣ[15] тѣ злꙑ ѿреченнꙑ дѣлъ престали. и̑ жили вы в чистотѣ. и̑ в покаꙗнїи.[16] и̑ в прочихъ добродѣтеле. А вы вы всѣ пра-

---

[1] А. и Л. костѧнтина. [2] А. и Л. на то̑ бо вси. [3] А. еретическїа слоугы соу̑. Л. е̑ретичьскїа слоуги соуть. [4] Л. ч҃лчьскаго. [5] Л. създавъшаго. [6] А. мѵсео̑мъ. [7] А. и Л. запретишѧ. [8] А. ст҃ыѧ. [9] Л. проклѧшѧ. [10] А. ѿвергши. Л. ѿвръгши. [11] А. таковаѧ. [12] А. и Л. сщ҃енныѧ. [13] А. и Л. сщ҃енницы. [14] А. и Л. хр҃тиѧнъ. [15] А. ѿ всѣхъ. [16] Л. в покаа́нїи.

об. восла́вные крⷭ҇тїане[1] ѿцовъ свои́ дх҃внꙑ | чтили
и слоушали и покиноваласѧ имъ ѿ всѣ во
всеⷨ[2]. и чⷭ҇тно[3] и имѣ҄те. занеже имъ ѿ бг҃а
дана власть наⷣ вами. аще кого свѧжоу на
земли. то и на нбⷭ҇ѣ[4] свѧзанъ боудеⷮ. аще ли
котораго разрешать[5] на земли. то и на нбⷭ҇е[6]
резрешенъ е. и вы вы по той данной имъ ѿ бг҃а[7]
власти безо всѧкого[8] прекословїа ѿцовъ свои́
дх҃овныхъ въ всеⷨ[9] чтили. и слꙋшали. а вы вы
ѿц҃ы дх҃овныѧ[10] ѿ всемъ ѡ томъ врегли на-
крепко. по е҃ѵальскомоу хв҃оу словеси. вы есте
л. рла свѣтъ мироу вы есте | соль земли. аще свѣⷮ
ѿтемнеетъ. то тма колми паче. аще соль[11]
ѡбꙋѧетъ[12] то изсыпана вывлетъ[13] вонъ. и по-
пираема чл҃ки[14]. ꙗко и григорїе[15] бг҃ословъ рече. и
деонисїе арешпагитцкїи[16]. подобаеⷮ сщ҃нкоу свѣтꙋ
быти[17] тоⷤ и ѡсвⷮ҇итъ[18] подобаеⷮ сщ҃нкꙋ чⷭ҇тꙋ
быти тоⷤ ѡчищати[19] подобаетъ сщ҃нкоу стоу

[1] А. и Л. а вы вы православные хртїане. [2] Л. въ всѣ. [3] А. и Л. и чтны. [4] Л. той и на нбси. [5] А. и Л. разрѣшатъ. [6] Л. той и на нбсѣ. [7] А. даной и ѿ ба. [8] А. и Л. бе всякого. [9] А. во всѣ. [10] А. и Л. духовные. [11] А. солъ. [12] Л. обꙋмѣть. [13] А. боудѣ. [14] А. члкы. [15] А. григореи. Л. григорiи. [16] А. и Л. дiонисiи ареопагискiи. [17] А. и Л. подобаетъ свѣще свѣтоу быти. [18] А. освѣтитъ. [19] Л. очищати. Въ А. эти слова: подобаѣ сщнкꙋ чтꙋ быти то ѡчищати — пропущены.

бытн, то ѿсщати[1]. и стінный златаоустъ о

вл написа. серафимы бо есте плотаны[2]. не-

лѣпо вамъ прилежати винѹ. І сего ради вели-

каго страшнаго стіньства[3] вамъ ѿ бга порѹче|

нна власть вазати и рѣшати. и пасти хво

стадо словесныхъ ѡвець[4]. І вы вы стінцы ѿ

всеѧ ѡ томъ попціалнса єлика ваша сила. занеже

вамъ ѿцемъ дховнымъ по гни запокѣди ѿ всеѧ

своихъ дховныхъ дѣтей. и ѿ нихъ єдинородныхъ и бе-

смртныхъ дшахъ[5] ѿвѣтъ дати ко второе[6] при-

шествїе га нашего іса ха. аще[7] сїа исправите

то блажени боудете и ѿ бга великоу мздѹ

воспрїимете. и со дрьзновенїемъ во ѡнъ днь[8]

речете се азъ[9] и дѣти ихъ же єси далъ[10].

Также[11] |и сами ѿ влки[12] ха бга слаткаго[13] и

бжтвеннаго ѡного гласа оуслышите. прїидѣте

блвенїи ѿца моего наслѣдѹите оуготованное

вамъ цртво ѿ сложенїа[14] мирѹ. и прочее по єѵгль-

скомоу словеси. О тридесатехъ[15] и двѹ цркви

---

[1] А. и Л. ѿсвѣщати. [2] А. плѡтеные. Л. плетеные. [3] Л. сщенства. [4] А. и Л. ѡвецъ. [5] А. и Л. дшахъ. [6] Л. въ второе. [7] А. и Л. і аще. [8] Л. впспрїимете и съ дрьзновенїемъ въ ѡнъ днь. [9] А. и Л. азъ. [10] А. дал єси. [11] А. и Л. Такоже. [12] А. ѿ влкы. [13] А. и Л. ха сладкаго. [14] А. и Л. ѿ сложенїа. [15] А. и Л. ѿ тридесатихъ.

вопросѣ и соборные[1] ѿвѣты по главі
на томъ соборѣ[2] црвы вопросы[3] три
десѧт и два. вопро[4]. а҃. оу стѣи троицы пи
шю[5] перекрестье ѿвн оусреднего. а иные оу всѣ
тре. а въ старыхъ писма и въ греческих[6] по
писываютъ. стаѧ троице а перекрестьѧ[7] не пишу.
ѿв. ни оу единаго[8]. а нинѣ пописывают[9].| оу сре
наго[10]. іс҃ хс҃ стаѧ троице.[11] и ѿ томъ[12] расу
дити ѿ бжественых правилъ како нынѣ то
писати. і о том ѿвѣт. Писати живописцемъ[1]
іконы з древних образовъ. како[14] греческіе жи
вописци[15] писали, и какъ писалъ андрей рублевъ
и прочіи пресловущіи живописцы. и пописы
вати стаѧ[16] троица. а ѿ своего[17] замышле
ниѧ[18] ничто претворяти. вопро[19] в҃. иныѧ
оубо творитсѧ в простой чади. в мироу дѣти
родятсѧ в сорочках. и ти[20] сорочки приносятъ
л. ѿлг к попом. и велят и| класти на престоле до шти

---

[1] Л. съборные. [2] А. на том соборе. Л. на томже съборѣ
[3] Л. въпросы. [4] Л. въпрос. [5] А. и Л. пишоу. [6] А. и по греческы
[7] А. и Л. перекрестія. [8] А. и Л. ни єдіного. [9] А. пописываю
[10] А. и Л. оу среднего. [11] А. и Л. да стаѧ троица. [12] Л. и о томъ
[13] Л. живописцом. [14] А. и Л. какъ. [15] А. и Л. живописцы
[16] Л. стаа. [17] А. а ѿ всего. [18] Л. замышленіа. [19] А. и Л. въпро
[20] А. и Л. и тѣ.

недѣль. і о том ѿвѣтъ. впередъ таковыя[1] не чтоты и мерзости во святая[2] церкви не приносити. и на престолѣ до шести недѣль не класти. понеже и родившая жена[3] до четыредесят дней[4] дойдеже оцыститца[5] въ святую[6] церковь невходитъ. аще ли который священикъ таковая дръзнетъ сотворити. и тому быти подъ запрещением святых[7] правилъ. вопрос. г. Да на освящение церкви миряне приносять мыло[9]. а велать[10] священикомъ на престоле дръжати до шести недѣль.|и о том ѿвѣт. впередъ священиком на освящение церкви ѿ мирянъ мыла не приимати. и на престоле до шести недѣль недръжати[11]. аще ли который священикъ дръзнетъ таковая сотворити[12]. и тому быти во ѿлучении[13] по священнымъ правиломъ. вопрос[14]. д. ѿ ставлеников ѿ пошлинах. уложити у всѣх бы влад. равно[15] имали. також ѿ благовеных. и ѿ отпускных и ѿ на-

[1] Л. таковыа. [2] А. во стыя. Л. въ стыа. [3] А. и Л. и родившія жены. [4] А. и Л. днiи. [5] А. и Л. очиститсѧ. [6] А. во стую. [7] А. и Л. свщнны. [8] Л. въпро. [9] А. мило. [10] А. и Л. и велать. [11] Л. не дрьжати. [12] Л. дръзнеть токоваа сътворити. [13] Л. въ ѿлученiи. [14] А. воспрос. Л. въспро [15] А. и Л. ровно.

столны[1] грамотъ. и ѿ патрахилны. и ѿ оу-
ларьны[2] о пошлинъ. и о все[3] ѡ томъ на со-
л. рлд. воре оуказъ оучинити везде. и всѣмъ|вы бы-
ло равно[4]. і о то ѿвѣ. Митрополитоу і
архіепкпо. і епкпомъ имати. ѿ ставлениковъ.
на ве соборъ[5] за всѣ пошлины. въ діаконы
поставити и в попы[6] совершити[7] роубль мо-
сковьской[8] да блгвнаѧ[9] гривна а водны діа-
коны[10] потина да блгвенаѧ гривна. а готово-
во діакона свершити[11]. полтина же да блгве-
наѧ гривна. а ѿ настолныхъ грамотъ анхи-
мандричи[12] и игоуменьски[13] по рублю. а ѿ
блгвены и ѿ ѿпустны грамотъ по потины[14].
ѡб. а ѿ патрахилны и ѿ оуланы[15]|грамотъ не-
имати ничего развіе[16] писчего алтына и пе-
чатнаго алтына. да митрополитоу. и архі-

---

[1] А. и Л. тако ѿ блвены ото ѿпоустны ѿ настолны. [2] А. и ѿ оуларны. Л. и ѡларны. [3] А. и Л. ѡ всѣмъ (безъ и). [4] А. и Л. ровно. [5] Л. съворъ. [6] А. и попы. [7] Л. съвръшити. [8] Л. московъскои. [9] А. и Л. блвенная. [10] А. водни діакони. [11] А. а готово діакона в попы совершити. Л. а готового діакона в попы съврьшити. [12] А. архимаричний. Л. архимаричи. [13] Л. и игумєньскы. [14] А. и Л. а ѿ блгословении грамотъ и ото ѿпоустны по полтинѣ. [15] А. і суларны. [16] А. и Л. развѣє.

єп҃кпо̑ и̑ єп҃кпомъ дѣтей оу̑ собѧ и̑ племен-
никовъ[1] не držжат҃[2]. Такꙁже и̑ по всѣмъ чтн҃ы
монастырє̑ ѡ҆бщимъ и̑ ѡ҆собъ[3] соущимъ. а҆рхи-
мандритомъ[4]. и̑ и̑гоуменомъ дѣтей свои҃. и̑
племенниковъ[5] оу̑ собѧ в̑ монастырє̑ не држа-
ти҃. вопр҃о.[6] е҃. Да ѿ пьсковьско̑[7] чю̑творцы[8]
є҆фросиние. Да ѿ смолеско̑[9] чю̑творце а҆враамиі̑[10].
на соборе[11] оу̑ложити какъ и̑ празновати[12].
і ѻ̑ то̑ ѿвѣ҃. Празновати[13] и̑мъ какъ и̑ про-
чимъ ст҃ы прпбн҃ы ѻ̑цемъ пѣти на вечерни[14]
блж҃нъ моу̑[15] и̑ прочаѧ слоуба по бж҃твено-
мꙋ оу̑ставꙋ все сполна. вопр҃о.[16] ѕ҃. Отаѧ
вода крестити по правило̑ ст҃ы ѻ̑ць[17]. є̑дин҃ы
кртомъ возвизати[18]. въ три погрꙋженіа. нѣ-
цыи҃ ѿ невидѣніа[19]. и̑ли ѿ неразꙋміа сово-
кꙋпаѧютъ[20]. многіє[21] крты. и̑коны с мощьми[22]

---

[1]А. и Л. племѧнникѡ. [2]А. не держати. [3]Л. ѡсобь. [4]А. и Л. архимаритомъ. [5]А. и Л. племѧнниковъ. [6]А. воспрѡ. Л. въспрѡ. [7]А. Да ѻ сгскѡ. Л. Да̑ ѻ пскѡмъ. [8]А. и Л. чюдотворце. [9]А. да ѡ смоленьскомь. Л. да̑ ѻ смоленьскѡ. [10]А. авраміе. Л. авраа́міе. [11]Л. съборе. [12]А. празновати. [13]А. и Л. празновати. [14]Л. на вечерне. [15]Л. моужь. [16]А. воспрѡ. Л. въспрѡ. [17]А. ѿцъ. [18]Л. въздвизати. [19]А. ѿ невѣдениа. [20]Л. съвъкоупаѧютъ. [21]А. и Л. многіа. [22]А. и Л. і̑коны с мощми.

й тѣми кр҃тятъ. й ѿ то҃ рассудити. й оут-
вердити по вж҃твеныи правило҃. й ѿ томъ
ѿвѣтъ. Кр҃тити вода едины҃ ст҃ы кр҃то҃ в
ѿв. три погроуженій.| а҃ прочіе ст҃ые кр҃ты. й ст҃ые[1]
йконы со ст҃ыми[2] мощьми[3] тѹто҃[4] навлюде.
а҃ архидіаконъ[5]. йли діаконъ држя҃[6] й ст҃ль
йли ерѣй. погроужаетъ ст҃ый кр҃тъ да надъ
нимй држй҃[7] до трижды. й потомъ кропить[8]
ст҃ою водою со всѣ҃[9] кр҃товъ. й прочая вся
совръшяютъ[10] по вж҃твеномоу останкѹ. вопро҃.[11]
з҃. Й на йкона҃[12] пишѹтъ[13] пріидѣте людіе
трисоставномѹ[14] вж҃твоу поклонимся. й вы-
спо҃немъ рядоу пишетъ[15] цр҃и й кн҃зи й ст҃ли
й наро҃ которые[16] живи соуще. й о҃ томъ по|
л. рлз. рассудити. Тако й҃[17] пишоу҃ й пр҃чтыя вцы҃[18]
ѿвразъ въ дѣяній[19] й҃ есть на тифинѣ. й
цр҃и й кн҃зи наро҃[20] пре҃стои молящеся кото-

---

[1] А. и Л. й ст҃ыя. [2] Л. съ ст҃ыми. [3] А. и Л. мощми.
[4] А. тоутъже. Л. тоутоже. [5] А. и Л. на влѹде (Л. на блюде)
архидіаконъ. [6] А. держ҃. Л. держатъ. [7] А. да над місою дер-
житъ. Л. да҃ на҃ мисою дръжить. [8] А. кропитъ. [9] Л. съ все҃.
[10] А. совершаю. Л. съвръшають. [11] А. воспрѡ҃. Л. въспро҃.
[12] А. На иконя. [13] Л. пишоуть. [14] Л. трисъставномоу.
[15] А. и Л. пишоу҃. [16] А. и Л. которіи. [17] А. и Л. тако҃. [18] А.
и Л. пр҃чтыя вц҃ы. [19] Л. вдѣаніи. [20] А. и Л. й народи.

рїи живи сѫ. и̂ ѡ̂ томъ разсꙋдити ѿ ст҃ы̅ѯ оц҃ь[1] писанїи достоитъ ли писати живы̅ѯ и̂ мртвы̅ѯ на ст҃ы̅ѯ икона̅ѯ молѧщиѧ̅ѯсѧ. И̂ ѡ̂ томъ ѿвѣтъ. Ѿ древнѝ̅ѯ ст҃ы̅ѯ оц҃ь[2] писанїи[3] пре-данїе ѿ пресловꙋщи̅ѯ живописцевъ[4] греческихъ[5] и̂ рꙋскї̅ѯ. свидѣтельствꙋютъ[6] и̂ ст҃ы̅ѯ[7] икона̅ѯ въѡбражены[8]. и̂ написаны ꙗ̂кѡ̂ на воздвиже-нїе[9] чт҃наго и̂ животворѧщаго кр҃та. не токмо цр҃їе и̂ ст҃ли и̂ црц҃ы и̂ прочїе[10] народы. многаѧ мнѡ̅ства[11] всѧчески̅ѯ чинѡвъ. тако̅ и̂ на покровѣ прест҃ыѧ[12] бц҃а. е̂гда видѣ ст҃ый а̂ндрѣй бц҃ю молѧщꙋ[13] съ всѣми[14] ст҃ыми за весь миръ безъчисленаѧ мнѡ̅ство[15] народа пи-сано. Тако̅ и̂ на происхожденїе честнаго и̂ жи-вотворѧщаго кр҃та[16]. не токмо цр҃їе и̂ кнѧ̅зи но и̂ мнѡ̅ство весчисленое[17] народа написани сꙋть на страшномъ же сꙋдѣ[18] на икона̅ѯ въѡбра-жаютъ[19] и̂ пишꙋтъ не токмо ст҃ы̅ѯ но и̂ невѣр-

[1] и [2] А. ѿцъ. [3] писанїи — въ А. и Л. нѣтъ. [4] А. и Л. и̂ ѿ пресловꙋщи̅ѯ живописцовъ. [5] А. греческиѯ. [6] А. свѣтелствꙋютъ. Л. свѣтелствꙋють. [7] А. и Л. и̂ на ст҃ыѯ. [8] А. воѡбражены. [9] Л. на въздвиженїе. [10] А. прочаѧ. Л. прочее. [11] А. множество. Л. мнѡ̅ство. [12] Л. пр҃тыа. [13] А. и Л. бц҃оу молѧщоусѧ. [14] А. со всѣми. [15] А. мнѡжество. [16] А. и Л. чт҃на̅ кр҃та. [17] А. и Л. мно-жество. бесчисленнаꙗ. [18] А. и Л. соудѣ. [19] А. воѡбражаютъ.

л. р҃лз нн҃ы многїе и различные лики[1] | ѿ всѣ҃[2] ꙗзыкъ.
вопро҃.[3] н҃. На ст҃ы црк҃ва҃ става҃ кр҃ты по
древнемꙋ законоу. нн҃ѣ оубо вздрꙋженъ кр҃тъ
животворѧщїи на соборнои[4] црькви пр҃чтыѧ[5]
бц҃а чтнаго и славнаго ея оуспеньѧ[6] на ново-
позлащенномъ верс҃ѣ[7] ꙗко҃ е въ црк҃ва҃ възви-
залныи[8] кр҃тъ. имже блг҃ословлѧютъ. и ѡ
томъ рассꙋдити и оуложити на ст҃омъ собо-
рѣ[9] которы҃м ѡбразомъ впере҃д ставити кр҃ты
на црк҃ва҃. и о҃ тѣ҃х кр҃та҃[10] которые кр҃ты стоѧ҃
на црк҃ва҃ достои҃ поразсꙋдити. и ѡ томъ
ѡ҃в. ѿвѣтъ. | Ꙗко҃ исконѣ[11] на ст҃ы црк҃ва҃ ст҃ые
кр҃ты водроужены[12] и поставлены до дне҃.[13]
такоже[14] и нне оубо водроуженъ[15] бы҃ и по-
ставленъ ст҃ы кр҃тъ блг҃очтв҃ы црм҃ъ ивано҃.
на соборныи[16] црк҃ви пречтые бцы[17]. на ново-
позлащеномъ верс҃ѣ. ꙗкѡ҃ е҃ воздвизалныи[18]

---

[1] А. ликы. [2] А. и Л. ѿто всѣ҃. [3] А. воспрѡ҃. Л. въспро҃.
[4] Л. на събо́рнои. [5] Л. пр҃чтыа. [6] А. оуспѣнїа. Л. ея оуспенїа.
[7] Л. врьсѣ. [8] А. воздвизальныи. [9] Л. съборѣ. [10] А. и Л. кресте.
[11] А. и Л. искони. [12] Л. въдрꙋжены. [13] А. и да дне҃ также
да пребываю҃т неподвижими. Л. и до днь тако҃ да҃ пребываю҃т
неподвижими. [14] А. и Л. такоже. [15] Л. въдрꙋженъ. [16] А. на
соборнои. Л. на събѡрнои. [17] А. и Л. пр҃чтыѧ бца. [18] Л.
въздвизалныи.

крⷮ҇ъ имъ̑ бл҃гословлѧю. и тако достоитъ[1] на славꙋ бг҃ꙋ. и на оумноженїе[2] лѣтъ бл҃гочⷭ҇тивомꙋ црⷭ҇ю иванꙋ. и на сохраненїе[3] всегѡ его россїйскаго црⷭ҇твїа. и таковыѧ стыѧ[4] крⷭ҇ты на црквахъ. и впредь да поставлѧютсѧ. | а что на многихъ црквахъ стоѧтъ стыѧ[5] кр҃ты. и на тѣ крⷭ҇тѣ придѣлываютъ кꙋзнецы на всѣ концехъ. иные меншїе крⷭ҇ты по два и по три вмѣсте. и тѣ и меншїе[6] крⷭ҇ты вꙋрею и силнѣ[7] вѣтромъ почастꙋ ломае. и впредь бы коузнецы дѣлали крⷭ҇ты по чиноу. и крⷭ҇тообразно по древнимъ ѡбразомъ[8]. ꙗко оуставиша[9] и предаша стїи апⷭ҇ли и стїи ѡц҃ы[10]. а по концемъ[11] бы надѣлывали крѣпости длѧ по единомоу крⷭ҇тоу со всѧцымъ[12] оутвержение. а ѿ своегѡ бы замышленїа | ничтоже не претворѧли крѡмѣ церковнаго преданиѧ.[13] вопро.[14] л҃. въ оуставе[15] написано в соуботꙋ вечеръ. такъ и въ праз-

---

[1] А. дастой. Л. достой. [2] А. и Л. оумножение. [3] Л. сохранение. [4] А. и Л. стые. [5] Л. стыа [6] А. и Л. и тѣ меньшие. [7] Л. сильнымъ. [8] А. и Л. обрацо. [9] А. и Л. оуставиша. [10] А. стии и апльстии оцы. Л. стии апатии оцы. [11] А. и Л. а во концо. [12] А. со всѧцѣмъ. Л. съ всѧцѣмъ. [13] А. и Л. преданиа. [14] А. воспро. Л. вжспро. [15] А. во оуставе.

никомъ[1] хр҃токымъ и̂ б҃цынымъ[2] и̂ с҃ты на-
рочиты п·ѣти литїа.[3] а̂ по вса д҃ни за оупо-
кои п·ѣти литїа[4] после[5] злоутрени[6] и̂ вечерни. а̂
в которо д҃нь славословїе великое поетса. тогда
ѿставлаетса литиа[7] злоупокоинаа и̂ зд·ѣ
въ соборныхъ ц҃ркка того не поютъ. и̂ ѡ
томъ ѿв·ѣтъ. По вжтвеномоу оустабоу во
л. р҃ла. вс·ѣ с҃ты соборны[8] ц҃ркка | празничные лит·ѣи[9]
п·ѣти не ѿложено[10] за здравїе[11]. и̂ за оупокои
поминати. ѣко оусташъ повел·ѣваетъ. вопро.[12]
г҃. Да во оуставе[13] же писано п·ѣти по нл҃амъ.
ѿ воздвиженїа[14] ч҃тнаго кр҃та. да до сырнои[15]
нл҃и хвалите и̂ма г҃не. и̂ и̂спов·ѣдаите г҃ви.
а̂ третїи п҃ломъ на рецы[16] вавилоньстеи[17] п·ѣ-
ти трижды в годоу, в нл҃ю влоуднаго и̂ масо-
поустноую и̂ сыропоустноую. коеа[18] ра҃ вины зд·ѣ[19]

---

[1] А. празнико. [2] А. б҃городичны. Л. б҃горшдичинымъ. [3] и [4] А. и Л. литѣа. [5] А. ѻпослѣ. Л. а по вса ѻпосле. [6] А. злоутрени. Л. злоутренїи. [7] А. и Л. литѣа. [8] Л. събѡрны. [9] А. и Л. празничные (Л. празиичные) литѣи и повседенные литѣи. [10] А. и Л. неѿложно. [11] А. здравые. [12] А. воспро Л. въспро. [13] Л. въ оуставе. [14] А. ѿ воздвиженїава дни. Л. ѿ въздвижевїєва дни. [15] А. и Л. до сырные (безъ да). [16] А. на реце. [17] Л. на рецѣ вавилоистеи. [18] Л. коса. [19] А. и Л. здѣсе.

то не пою. І о то ѿвѣ. Но всѣ стымъ соборнымъ[1] црквамъ пѣти всѣ три пслмы[2], несблдно по бжтвеному | оуставу. вопро.[3] ді. Прчтчеву часть выимаютъ[4] малоу ꙗко не приносимыѧ[5] просфиры. и кладоу с приношенїемъ ѡкоупѣ. достоитъ оубо по оуставоу выимати прчтчеву часть. ꙗко и прчтыѧ[6] часть и класти на лѣвой странѣ агньца противоу прстой части. а приношенїе кладется[7] на средѣ к подножїи[8] агньца. І о томъ ѿвѣтъ. достоитъ[9] оубо по оуставоу выимати прчтчевоу часть ꙗко и прстые часть. мало помешии и класти на лѣвой странѣ агньца про|тивоу прчтые части. а прочей[10] части приношенїи[11] кладоутся на средѣ подножїа[12] стго агньца. вопро.[13] ві. Въ великомъ нове городѣ[14] въ стѣи[15] софѣи в соборной цркви внутри города. и по посаду. и[16] по всѣмъ црквамъ. и въ мона-

---

[1] Л. съборни. [2] А. псалмы. Л. ѱлмы. [3] А. и Л. вопро. [4] А. выимаеть. [5] Л. не приносимыа [6] А. и Л. прчтые. [7] Л. кладеца. [8] А. и Л. в подножїи. [9] Л. Достоить. [10] А. и Л. а прочїе. [11] А. приношениа. Л. проношениа. [12] А. и Л. подножїе. [13] Л. вопро. [14] Л. нове граде. [15] А. во стеи. [16] Въ А. и Л. и

стыре ѿпосле проскомисанїа. и чсовъ сщнкъ
гать[1] ѿпоустъ въ цркѝ[2] двере велегано. а
здѣ[3] в соборной цркви и во всѣ[4] цркваⷯ
предъ обѣднею въ цркѝ[5] дверехъ ѿпоуста не
глють.[6] како достоитъ томѹ[7] быти. и ѡ
томъ ѿвѣтъ. По всѣ стымъ цркваⷯ после|
ѿв. часовъ ѿпоускъ творити въ црьскѝ[8] двере. и
прощеѐ полоучинъ. и потомъ обѣдню начи-
нають. и прочаѧ всѧ съвръшаю[9] по бжественномѹ оуставѹ. вопро.[10] гі. в дв҃чьи[11] мона-
стыре черньцамъ[12] достоиⷮ ли ѿ мирьскиⷯ попоⷡ
прїимати стыхъ таинъ. аще[13] въскорѣ лоу-
читсѧ в нощь или в днь. игоуменоу ѿцѹ
дховномѹ далече соущоу како томоу достоиⷮ
быти. І о томъ ѿвѣ. Достоитъ всѧкомѹ
сщнноиноческомоу[14] чинѹ. и иноческомоу[15]
ѿ мирскаго[16] сщнка причаститисѧ кромѣ по-
л. рма. каѧ|нїа[17]. и в томъ[18] свѣтельствѹю сщнаѧ

---

[1] А. глтъ. [2] А. во цркви. [3] А. и Л. а здѣсе. [4] Л. и въ всѣ. [5] А. во цркви. [6] А. не глтъ, Л. не глеть. [7] А. и Л. томоу достоитъ. [8] А. цркви. [9] А. совершаютъ. Л. съврьшаю. [10] Л. въспро. [11] А. и Л. вдвичи. [12] А. черница. Л. черницѧ. [13] А. и Л. аще ли. [14] А. сщенническомоу. Л. сщеиноиночьскомоу. [15] Л. иноческомоу. [16] А. ѿ мирьскаго. [17] Л. покаанїа. [18] А. и Л. і о то.

правила. а҃щіе которой[1] с҃щнноинокъ или инокъ. или инокиня. не пріемле҃ причастія. ѿ мирскагѡ[2] с҃щнка. имоущіаго женоу да боуде҃[3] проклѧ҃. вопро.[4] ѿ҃. в нове городе к велико попы и дїаконы и дїаки и понамари и проскурницы и притворѧне. оуличане къ црькви[5] прїимаютъ и на нихъ емлю҃ денги великїе на попѣ роублевъ пѧ҃нацать[6]. а на иномъ двацат҃[7]. а оу иного трицать[8]. да с те҃ идоу҃ ко влке[9] всею оулицею. а толко влка попа пришле҃ къ ко|торой[10] црькви хотѧ грамоте гораздъ и чювьственъ[11]. а толко многи҃ денегъ оуличаномъ не дасть[12]. и они его не прїимоу. і о то҃ ѿвѣтъ. По всемъ с҃тымъ црьквамъ к митропольи[13] и во архїепископьѧ҃ и въ епископьѧхъ[14] извираю҃ прихожане[15] с҃щньниковъ.[16] и дїаконовъ и дїаковъ искоусны҃[17] и грамоте го-

[1] А. и Л. который. [2] А. мирьскаго. [3] Л. таковыи да боудетъ. Л. таковыи да̀ будеть. [4] Л. въспрб. [5] А. ко церкви. [6] А. пѧ҃натцѐ. Л. пѧтнацать. [7] А. дватца. Л. два҃цать [8] А. и Л. тритца. [9] А. ко влдце. Л. идоуть къ влдце. [10] А. и Л. х которои. [11] Л. чювственъ. [12] А. не дастъ. [13] А. в митрополію. Л. в митрополіи. [14] А. и во архиепспіахъ и во епспіа҃. Л. и в архїепспьѧхъ и епспьѧхъ. [15] А. прихоженѧ. Л. прихожане. [16] А. и Л. сщенниковъ. [17] А. и Л. і искоусны҃.

раздаы[1] и житїемъ непорочны.[2] и дене оу ни ѿ црькви и себѣ мзды не емлю ничего и привода н, и прихода[3] с нимѣ[4] къ стлю и стли[5] и поучивъ и наказавъ блгословлае. и
л. рмк. не емле[6] с нихъ | ничего развїе[7] блгвеные гривны. а ѿ проскурниць[8] и ѿ понамарей. и ѿ сторожей попо и оулнчаномъ и прихожаномъ посоуловъ не имати[9]. но бга ради[10] избирати с сщнкѡ с одного[11] чтобы были искоусны. и непорочны ѿ о всякого зазора неподобнаго.
вопро.[12] еі. Такоже и дворецкїе и дїаки во псковѣ[13] намѣстникъ блчнь става сами попов к роуны црква. и на н и на все[14] причте црковно великїе денги емлю[15]. а того не пытаютъ[16] которые грамоте горазди и чювъ-
ѡк. ственъ[17] и достоинъ сщническа[18] | саноу[19] толке[20] того и пытаю[21] кто имъ болше[22] де-

---

[1] Л. гораздй. [2] А. и Л. непорочный. [3] Л. приводать й и приходать. [4] А. и Л. с німи. [5] А. ко стлю и стль. [6] Л. не ємлеть. [7] А. развѣе. Л. развѣе. [8] А. и Л. проскоурницъ. [9] А. не имати ночего. Л. не имати ничего. [10] А. и Л. но бга ради. [11] Л. съдного. [12] Л. вѡпрб. [13] Л. въ псковѣ. [14] А. и Л. и на нй на всё. [15] Л. емлють. [16] А. не пытаетъ. Л. не пытають. [17] А. и Л. которой грамотѣ горазда и чювьственъ. [18] Л. сщенничьскаго. [19] А. и Л. чиноу. [20] А. и Л. толко. [21] Л. пытають. [22] А. и Л. болши.

негъ дастъ. и о томъ ѿвѣтъ. Дворецкимъ и намѣстникомъ и дїакомъ изъбирати свщенниковъ. и дїаконовъ рꙋжнымъ црквамъ. искꙋсныхъ грамоте горазды. а ѿ того имъ денегъ и мзды неимати. вопро.[1] ѕі. В мирскихъ свадбахъ[2] играютъ[3] глꙋмотворцы. и ѡрганники. и смѣхотворцы и гꙋселники[4]. и бесовъскиа[5] пѣсни поютъ. и какъ к црькви вѣнчатца[6] поѣдоутъ свщенникъ съ крстомъ[7] ѣдетъ, а передъ нимъ со всѣми[8] тѣми играми бѣсовьскими[9] рыщоутъ[10]. а свщенницы[11] и ѿ томъ не възбраняютъ[12]. и свщенникомъ ѿ томъ достоитъ запрещати. І о томъ ѿвѣтъ. К венчанїю и стымъ[13] црквамъ скоморохомъ и глоумцомъ перед свадбою не ходити. и ѿ томъ свщенникомъ такимъ запрещати с великимъ запрещенїемъ. чтобы такое вечнїе[14] никогда же не именовалося. вопро.[15] зі. Да в нашем же[16] православїи тяжютца[17] нѣцыи непрямо тяжоутца[18] и поклепавъ

---

[1] А. воспро. Л. въспро. [2] А. свадба. [3] Л. играють. [4] А. гꙋселникы. [5] А. и бѣсовьскіе. Л. и бѣсовскіе. [6] А. и Л. венчатися. [7] А. со крстомъ. [8] Л. съ всѣми. [9] Л. бѣсовскими. [10] А. и Л. рыщоу. [11] Л. свщенници. [12] А. не возбраняютъ. [13] А. К венчанію ко стымъ. Л. К венчанію к стымъ. [14] А. весчиніе. [15] А. воспро. Л. въспро. [16] Л. в нашемъ. [17] и [18] А. и Л. тяжоутся.

кр͠тъ целоую̑. и̂ли ѡ̂бра́[1] с͠тыхъ. на полѣ
ѡ̂в. бьютса[2]|и̂ кровь проливаютъ[3]. и̂ к тѣ поры
волхвы[4] и̂ чародѣиники. ѿ бесовъскиⷯ[5] научене̂и̂
посові́е̂ и̂мъ творатъ[6] коудесъ[7] бью[8]. и̂
во а̂рнстотелевы[9] врата. и̂ в рафли смотрѧ̑
и̂ по звездамъ и̂ по планитамъ гладаютъ.
и̂ смотрѧ̑ дн͠е и̂ часовъ[10]. и̂ тѣми дьаволскими[11]
дѣиствы миръ прелщаютъ и̂ ѿ бг͠а ѿлоучаю̑.
и̂ на тѣ чарованїа надѣа̂сѧ поклепца и̂
ѧ̂бедникъ[12] не миритца[13] и̂ кр͠тъ целую̑[14],
и̂ на поле бьютца[15] и̂ поклепавъ оу̂бивают[16].
и̂ о̂ томъ ѿвѣтъ. бл͠гочт͠ивомꙋ ц͠рю к
л. ҂рмд. царствꙋ|ющемъ[17] граде москвѣ, и̂ по всѣмъ
градомъ свое̂ ц͠рьскаѧ[18] заповѣдь оучинити.
чтобы таковы волхвы и̂ чародѣи̂. и̂ коудесники[19].
и̂ смотрѧющїе[20] в рафли и̂ в а̂рнстотелевы
врата. и̂ по звездамъ[21] и̂ по планитаⷨ

---

[1] А. и Л. цѣлоуе́ или ѡ̆бразы. [2] А. бьютсѧ. Л. біютцѧ. [3] А. проливаѐ. [4] Л. вълхвы. [5] А. бѣсовьскиⷯ. [6] А. и Л. пособіемъ и творѧтъ. [7] А. и Л. кꙋдессы. [8] Л. біють. [9] Л. въ а̀рнстотелевы. [10] А. и Л. днеи̂ и часовъ. [11] А. діавольскими. Л. діаволскими. [12] А. і̂ абедникъ. [13] А. не мірится. [14] А. и Л. цѣлоуютъ. [15] А. и Л. бьютсѧ. [16] А. и Л. оубиваетъ. [17] А. во цр͠твоующе̑. [18] А. и Л. ц͠рскаѧ. [19] Л. коудесникы. [20] А. смотрѧщіи. Л. смотрѧщіи. [21] А. в рафли и̂ по звѣзда̂.

смотрѧ[1] дн҃ей и часовъ[2]. и діавольскими тѣми[3] дѣйствы миръ прелщаютъ и ѿ бг҃а ѿлоучаю[4], и прочаѧ еллиньскаѧ бесованиѧ[5] творѧ.[6] и таковаѧ вся бгомерскаѧ прелесть.[7] и ст҃ыми ѿц҃ы ѿречена бѣ. и ѿнынѣ вы и впред тѣ ереси. попраны были до конца. во твоем хртолюбивое цртво.[8] аще ли кто вперед[9] ѿ православных кртіанъ[10] оучнетъ таковыми чародѣйствы в народѣ[11] или по домомъ. или оу поль[12] прелщати. и потомъ обличены боудуть.[13] и таковым ѿ црѧ в великой ѿпали[14] быт. а тѣмъ православнымъ крстіаномъ.[15] которыѧ оучнуть[16] ѿ них то еллинское[17] и бесовское[18] чародѣѧніе[19] приимати всячески[20] ѿверженымъ[21] быти по свщнным правиломъ. вопрос.[22] ні. Да ко пскове[23] граде моютца[24]

---

[1]А. и Л. смотрѧ. [2]А. дне и часовъ. [3]А. и Л. и тѣми діавольскими (Л. діаволскими). [4]Л. ѿлоучаютъ. [5]А. и Л. бѣсованія. [6]Л. творятъ. [7]А. бгомерьскаѧ прелесть. [8]А. и Л. во твоемъ (Л. въ твоемъ) хбголюбиво цртве. [9]А. и Л. вперед. [10]А. и Л. хртіанъ. [11]Л. внародѣ. [12]А. оу поль. [13]А. и Л. обличени будоут. [14]А. и Л. ѿпале. [15]А. и Л. хртіаном. [16]А. оучноут. [17]А. и Л. еллиньское. [18]А. бѣсовьское. [19]А. и Л. чарованіе. [20]Л. всячьски. [21]А. ѿ цркви ѿверженним. Л. ѿ цркви ѿвръженым. [22]А. вопрос. Л. въпрос. [23]Л. Да въ псковѣ. [24]А. и Л. моютсѧ.

в ванѧх[1] мужи и жены и черньцы[2] и чер-
л. рме ницы водномъ | мѣсте. без зазора[3] достоит
о томъ запретити. чтобы престали от того
безчиніа а по правиломъ стых отць[4] не подо-
бает мытца мужом и женою[5] в бани в одномъ[6]
мѣсте. І о томъ отвѣтъ. По сщенным пра-
виломъ не подобает к ванѧх мужем з женами
водном[7] мѣсте мыти.[8] такоже и инокомъ и
инокинѧм возбранѧти[9] и запретиша в бани
ходити. аще ли внидут да по запрещеніемъ бу-
дуть[10] сщенныхъ правилъ. вопрос.[11] Ал. Да по
далним[12] странамъ ходѧтъ скоморохи[13] совоку-
ѡв. пѧсѧ[14] ватагами | многими. до шестидесѧтъ и
до семидесѧт[15] и до ста человѣкъ. и по деревнѧм
у крстіанъ[16] силно ѣдѧт[17] и пьютъ. и изъ
клетей[18] животы грабѧт. а по дорогамъ лю-
дей розбиваютъ. І о томъ отвѣт. Благочести-
вому црю своа цркаа заповѣд[19] учинити.

[1] А. в бане. [2] А. черицы. [3] А. беззазору. [4] А. отцъ. [5] А. и Л. мытисѧ мужу з женою. [6] и [7] Л. вѣдно. [8] Л. мытисѧ. [9] А. возбанѧша. Л. возбранишѧ. [10] А. и Л. боудоутъ. [11] А. вопрош. Л. въспрос. [12] А. и Л. Да по далнымъ. [13] А. скоморосіи. Л. скоморосии. [14] Л. съвъкоупѧсѧ. [15] А. и Л. и до семидесѧт. [16] А. хртіанъ. Л. хртіанъ. [17] Л. ѣдѧть. [18] А. и Л. и піютъ ис клетей. [19] А. заповѣдь.

ѣко сам вѣсть, чтобы ѿ них впере[1] такого насильство и безчиние не было нигдѣ никогда.[2] вопро.[3] к. Да дѣти боярские[4] и люди боярские[5] и всякие[6] бражники зернью играют. и пропиваются ни службы служат[7] ни промышляют. и ѿ них[8]|всякое зло чинится. крадут[9] и розбивают. и души губят[10] и то бы зло искоренити. и ѡ том ѿвѣт. Благочестивому црю въ црствующем[11] граде москвѣ. и по всѣм градом свою црьскую заповѣдь[12] учинити. чтобы дѣти боярские и люди боярские и всякие[13] бражники зернью не играли, и по корчмам не пили. и прочего зла не творили. и жили бы по крстіяньски,[14] и были бы доволны[15] своими ѡброки. вопро.[16] ка. Да по погосто и по селом и по волостем ходя лжиные пророки мужики|и жонки и дѣвки.[17] и старые бабы наги и босы и волосы ѿрос-

---

[1] А. и Л. впредь. [2] А. не было никогдаже нигдѣже. Л. не было нигдѣже никогдаже. [3] Л. въспро. [4] и [5] А. боярьскіе. Л. боярскые. [6] и всякіе въ А. пропущено. [7] Л. служать. [8] А. и ѡ них. [9] Л. крадуть. [10] Л. губять. [11] А. во црствующе. [12] А. заповѣдь. [13] А. дѣти боярьскіе и всякіе. [14] А. похрстіяньски. Л. похрстіяйски. [15] А. доволни. [16] Л. въспро. [17] А. дѣвкы.

в банѧх[1] мужи и жены и черньцы[2] и черл. рме ницы водномъ | мѣсте. без зазора[3] достои ѿ томъ запретити. чтобы престали ѿ того безчинія а по правиломъ стых оцъ[4] не подобаетъ мытца мужю и женою[5] в бани в одномъ[6] мѣсте. І о томъ ѿвѣтъ. По свщнным правиломъ не подобаетъ в банѧх мужемъ з женами водномъ[7] мѣсте мытисѧ.[8] такоже и инокомъ и инокинѧм возбранѧти[9] и запретиша в бани ходити. аще ли виндоу да по запрещеніемъ бу доуть[10] свщнныхъ правилъ. вопрос.[11] лі. Да по далним[12] странамъ ходѧтъ скоморохи[13] совокуѡв. пѧсѧ[14] ватагами | многими. до шестидесѧтъ и до семидесѧт[15] и до ста члкъ. и по деревнѧм оу кртіанъ[16] сильно ѣдѧт[17] и пьютъ. и изъ клетеи[18] животы грабѧт. а по дорогамъ людеи розбиваютъ. І о томъ ѿвѣт. Блгочестивомоу црю своѧ цркаѧ заповѣд[19] оучинити.

[1] А. в бане. [2] А. черницы. [3] А. безазору. [4] А. ѿцъ. [5] А. и Л. мытисѧ мужу з женою. [6] и [7] Л. въдно. [8] Л. мытисѧ. [9] А. возбанниша. Л. возбраниша. [10] А. и Л. боудоутъ. [11] А. воспрос. Л. въспрос. [12] А. и Л. Да по далнымъ. [13] А. скоморосіи. Л. скоморосн. [14] Л. съвъкоупѧсѧ. [15] А. и Л. и до семидесѧт. [16] А. хртіанъ. Л. хртіѧнъ. [17] Л. ѣдѧть. [18] А. и Л. и піютъ ис клетеи. [19] А. заповѣдь.

ѧко҃ самъ вѣсть, чтобы ѿ ни҃х впере҃д[1] тако-
во насильство и безчиніе. не было нигдѣ҃ж
никогда҃ж[2] вопро҃с.[3] к҃. Да дѣти боярскіе[4] и
лю҃ди боярскіе.[5] и всякіе[6] бра҃жники зернью играю҃т.
и пропиваются ни҃ж службы служатъ[7] ни промы-
шляю҃т. и ѿ ни҃х[8] |всякое зло чинится. крадоу҃т[9] л. рмв.
и розбиваю҃т. и дши губятъ[10] и то бы зло
искоренити. и ѡ томъ ѿвѣтъ. Бл҃гочести-
вому цр҃ю въ црс҃твующемъ[11] граде москвѣ. и
по всѣмъ градомъ свою црьскую заповѣ҃д[12]
оучинити. чтобы дѣти боярскіе и лю҃ди бояр-
скіе и всякіе[13] бражники зернью не играли, и
по корчмамъ не пили. и прочего зла не тво-
рили. и жили бы пѡкрс҃тіаньски,[14] и были бы
доволны[15] своими ѡброки. вопро҃с.[16] к҃а. Да
по погосто҃м и по селомъ и по волостемъ ходя҃т
лжывые пророки мужики |и жонки и дѣвки.[17] ѡв.
и старые бабы наги и босы и волосы ѿрос-

---

[1] А. и Л. впредъ. [2] А. не было никогдаже нигдѣже. Л. не было нигдѣже никогдаже. [3] Л. въспро҃с. [4] и [5] А. боярьскіе. Л. боярскые. [6] и всякіе въ А. пропущено. [7] Л. служать. [8] А. и ѿ ни҃х. [9] Л. крадоуть. [10] Л. губять. [11] А. во црс҃твоующе҃м. [12] А. заповѣдь. [13] А. дѣти боярьскіе и всякіе. [14] А. похрс҃тіаньски. Л. похрс҃тіайски. [15] А. доволни. [16] Л. въспро҃с. [17] А. дѣвки.

тивъ. и роспуста трасутся и оукивлются.
и сказываю[1] что и являетсѧ[2] ст҃аѧ пят-
ница. и ст҃аѧ настасея.[3] и велѧ[4] и запове-
дати хр҃тїяномъ каноны[5] завечивати. они
заповедаю[6] кр҃тїяномъ[7] в середоу. и в пят-
ницоу ручного дела не делати. и женамъ не
прясти. и платїя[8] не мыти. и каменья не
розжигати[9]. и иные заповедаю[10] бг҃омерское
дело[11] твори҃. кроме бж҃твеныхъ писанїи што[12]
л. р҃мз. те нагимъ и босымъ|и лживы прр҃комъ поу҃[13]
штобы[14] мироу не соблажняли[15]. и ѡ томъ
ѿ вехъ. бл҃гочт҃икомꙋ црю здѣ въ црьствоу-
щеⷨ[16] граде москве. и по всѣмъ градомъ, и
по волостемъ. и по погостоⷨ и по селомъ
велѣти своѧ црьскаѧ заповѣⷣ[17] оучинити. и
где такокые[18] прелестники нарицаемые лжи-
вые[19] пр҃роки. ѡкрашоутся и оучнуть[20] смоу-

---

[1] А. а сказываютъ. [2] Л. являются. Въ А. эти слова и сказываютъ что и являетсѧ — пропущены. [3] А. и Л. анастасія. [4] Л. и велять. [5] А. и Л. каноны. [6] Л. заповѣдають. [7] А. и Л. хр҃тїано̃. [8] А. и платьѧ. [9] А. и Л. и каменія не ра-жигати. [10] Л. заповѣдають. [11] А. бг҃омерьскіе дѣла. Л. бг҃омерскіе дѣла. [12] А. и Л. что. [13] Л. поуть. [14] А. и Л. чтобы. [15] Л. не съблажняли. [16] А. во цр҃твоующе. Л. въ цр҃твоующемъ. [17] Л. заповѣдь. [18] А. и Л. такові. [19] А. нарицаемыѧ лживыѧ. Л. нарицаемы живые. [20] А. и Л. оучноу.

щатн православныⷯ кртⷭ҇ꙗнъ[1] всѧкими сво-
ими бгомрьскими[2] прелщеніи. ѿ сновъ смꙋ-
щаемии, и ѿ бесовъ прелщаемыⷯ ꙋчатъ и за-
покѣдаю[3] | в средꙋ и в пѧтницꙋ роунаго дѣла ѿв.
не дѣлати. и женаⷨ не ткати ни прѧсти, и
платіа[4] не мыти. и каменьѧ не рожжигати[5]. и
иные заподаю[6] бгомрьскіа[7] дѣла творити ѿ
бесовъ прелщаеми, и такиⷯ вы прелестниковъ
православные хртіане[8] не слоушали. и иⷯ домовъ
ѿ собѧ[9] изгонити. и ѿ ниⷯ оудалѧлисѧ. понеⷤ
стїи апли. и стїи оцы предаша[10] и запокѣдаша.
оуставиша[11] всѣмъ православнымъ хртїаномъ в
пѧ днїи[12] дѣлати, а в соуботꙋ и в нлю на млт-
воу вправнѧти[13] и празновати.[14] также за- л. р҃мн
повѣдаша всеⷨ православныⷨ[15] чрезъ весь гоⷣ.
в средоу и в пѧтокъ. не токмо постити. но
и троужатисѧ во всѧкихъ[16] подвизеⷯ. и дѣ-
лати своима роукама. и запокѣдъ[17] оучини-

---

[1] А. хртіанъ. Л. хртіѧ. [2] А. и Л. бгмерскими. [3] А. и Л. й заповѣдываю. [4] Л. платьѧ. [5] А. и Л. и каменіа не ражнгати. [6] А. й иныѧ заповѣдаютъ. [7] А. бгомерьскіа. Л. богомерскіе. [8] А. хртьѧне. [9] А. и Л. ѿ себѧ. [10] А. и Л. предашѧ. [11] А. и Л. оуставишѧ. [12] А. днн. [13] Л. оупражнѧтисѧ. [14] А. и Л. празновати. [15] А. православный хртіано. Л. православнѣ хртіѧномъ. [16] Л. въ всѧкй. [17] А. заповѣдь (безъ н).

ша[1] по ст҃ынны̑ правиломъ. а̂ще кі̂и є̂пк҃пъ.[2] и̂ли прозвитеръ. и̂ли діа̂конъ и̂ли всякъ причетьникъ.[3] и̂ли мирскі̂и[4] чл҃къ в четыредесятницу. и̂ чре́ весь годъ в̓ среду и̂ въ пятокъ не постиця[5] таковы̂и да ѿлучитця.[6] и̂ того вы ради православные̂ хр҃тіяне таковы̑ прелест-
ѿв. нико̂ | ѿдноли́чно не слушали. а̂ в среду[7] и̂ в пятокъ не токмо постилися. и̂ что̂ жили. но и̂ всякими[8] дѣлы тружалися в̓ славу бж҃і̂и по своеи̂ силѣ. вопро̂.[9] к҃в. ѿ злы̑ ерес̂ злые̂[10] є̂реси кто знае̂тъ и̂ држитця[11] рафли шестокрылъ вороногра̂и. ѿстрономі̂и.[12] зодѣи̂. а̂лманаѯ. звѣздочетьи̂.[13] а̂ристотель. а̂ристотелевы[14] врата. и̂ и̂ныя̂ составы[15] и̂ мудрости є̂ретическія̂.[16] и̂ кове бѣсовскія̂[17] которыя̂[18] прелести ѿ бг҃а ѿлучаю̑. и̂ в̓ тѣ прелести вѣ-
л.р҃мд руючи многи̑ людеи̂ ѿ бг҃а | ѿлучаютъ. и̂ погибаю̑. и̂ ѡ̂ томъ ѿвѣтъ. Не токмо бл҃го-

---

[1] А. и Л. оучиниша. [2] А. єп҃пь. [3] А. и Л. причетникъ. [4] А. мирьскіи. [5] А. и Л. не постися. [6] А. и Л. ѿлоучится. [7] А. и Л. а̂ в среду вы. [8] А. и Л. но всями. [9] А. воспрѡ̂. Л. въспро̂. [10] А. и Л. злыя. [11] А. држится. Л. і̂ држится. [12] А. и Л. ѡ̂строміи. [13] Л. ѕвездоче̑и. [14] А. и Л. аристотелева. [15] Л. съставы. [16] А. еретическіе. Л. є̂ретичьскіе. [17] А. и̂ кови весовьскіе. Л. и̂ кови бесѡвскіе. [18] А. и Л. которые.

честивомоу[1] црю въ цртвующіе[2] граде москвѣ. но и по всѣмъ градо црквѝ свою грозную заповѣ[3] оучинити. да и всѣмъ стлемъ коемуждо въ свое[4] предѣле по всѣмъ градомъ запретити. и заповѣдати. с великимъ дховным запрещеніемъ. чтобы православные кртіане.[5] таки бгоѿреченны сты[6] оцы седмью соборы. ѿверьжены[7] тѣ все еретически[8] книгъ оу себя не дръжали. и не чьли[9]. а которые будоу|лю по сѣ мѣста тѣ еретическіа[10] и ѿреченныя оу себя книги[11] дръжали[12] и чьли.[13] или иныхъ оучили и прельщали,[14] и тѣми ѿ вѣсовъ прелщалися.[15] и они во[16] ѿ то каялися ѿцомъ своимъ дховны. и впере[17] вы оу себя таковы еретически[18] книгъ не дръжали[19] и не чьли.[20] а которые лю ѿ ине впере оучнуть[21]

---

[1] А. блгочьстивомоу. [2] А. во црствоующе. [3] А. и Л. заповѣдь. [4] А. во свое. [5] А. и Л. хртіане. [6] А. и Л. бiомъ ѿреченных и стми. [7] А. ѿверженны. Л. ѿвръжены. [8] Л. еретичьски. [9] А. не держали и не чтли. Л. не дръжали и не чли. [10] А. еретическыя. [11] А. книгы оу собя. Л. книги оу собя. [12] А. держали. [13] А. чтли. Л. чли. [14] А. и Л. прелщали. [15] А. прелщали. [16] А. и Л. вы. [17] А. и Л. и впре. [18] Л. еретичьски. [19] А. не держали. [20] А. и Л. не чли. [21] А. и пере. Л. и впере. оучноу.

таковыа[1] еретическіа[2] книги оу себа держати[3] и чести. или начноут[4] иных прельщати и оучити. и потомъ обличени будутъ. и тѣмъ быти от благочестиваго царя в великой опалѣ.|
л. рн. а от стлей по сщенным правилом. в конечном отлученіи.[5] вопрос.[6] кг. въ троицкую[7] суботу по селом и по погостомъ сходатца[8] мужи и жены на жальники и плачютца[9] по гробомъ с великим кричаніемъ. и егда начнутъ играти скоморохи гудцы[10] и прегудницы. они от плача престаьше начноут скакати и плясати и в долони[11] бити и пѣсни сотониньскіе[12] пѣти на тѣхъ жальниках[13] обманщики и мошенки[14]. і о том отвѣтъ. всѣмъ сщенником по всемъ градомъ. и по селомъ чтобы дѣтей своих духовных на-
об. казывали |и поучали вкое[15] времяна родителей своих поминали.[16] и они бы нищих покоили[17] и кормили по своей силе. а скоморохом же[18]

---

[1] Л. таковая. [2] А. еретическим. Л. еретическіа. [3] А. держати, [4] Л. начноуть. [5] А. в конецъ отлоучиныи. Л. в конецъ отлоученымъ. [6] А. и Л. вспрос. [7] А. К троецкую Л. Въ троицкоую. [8] А. и Л. сходятся. [9] А. и Л. плачются. [10] А. скоморохи гудцы. [11] А. в долини. [12] А. и Л. сотониньскіе [13] А. на тѣх же жальника. Л. на тѣхже жальника. [14] А. и Л. мошенники. [15] А. и Л. в кои. [16] А. и Л. поминают. [17] А. и Л. нищий поили. [18] А. и Л. а скоморохов.

и̂ гоудцо̂. и̂ всѧкимъ глоумцомъ запрещали и̂ возбранѧли.[1] чтобы в тѣ времена. коли родителей поминаю православны̑ кр҇тiанъ.[2] не смущали[3] тѣми бесовъскими[4] и̂грами. вопро̂[5].

к. Русальи о̂ iване дн҇и и̂ в̂ навечерьи[6] рж҇тва хр҇а и̂ кр҇щенiа сходѧтсѧ моужи[7] и̂ жены и̂ дѣцы на нощное плещоканiе. и̂ на бесчинный говоръ. и̂ на бесовскiе[8] пѣсни, и̂ на плѧсанье.[9] л
и̂ на бг҇омерскiа[10] дѣла. и̂ бывае̄ о̂трокомъ ѡ̂скверненiе и̂ дѣвкамъ растлѣнiе[11]. и̂ є̂гда нощь мимоходитъ[12]. тогда ѿходѧ̄ к рецы[13] с великі̂ кричанiемъ а̂ки бѣснiи[14] оу̂мываютсѧ водою. и̂ є̂гда начнутъ[15] заоу̂треню звонити тогда ѿходѧтъ в̂ домы своѧ. и̂ падаю̄ а̂ки мр҇твiи[16] ѿ великаго клопотанiѧ[17] і о̂ то̂ ѿвѣ̄. По црьской[18] запокѣди всѣ̑ ст҇лемъ

---

[1] Л. възбранѧли. [2] А. хр҇тiанъ. Л. хр҇тiѧнъ. [3] А. и Л. не смоущали и̂ не прелщали. [4] А. бѣсовьски" своими. Л. бесѡвсвими своими. [5] А. воспрѡ̑. Л. въспрб. [6] А. и Л. и̂ и̂ванове дн҇и и̂ в навечерiе. [7] А. и Л. мужiе. [8] А. и Л. бесовьскiе. [9] А. и Л. и̂ на плѧсанiе и̂ на сказанiе (*Казан.* скаканiю). [10] А. бг҇омерьскiе. Л. богомерскiе. [11] А. и Л. и̂ дв҇а растлѣнiе. [12] А. мимоходитъ нощь. [13] А. к рецe. Л. к рѣцѣ. [14] А. и Л. бѣсни и̂ [15] А. наоучноу̑. Л. начноу̑. [16] А. а̂ки мертви. Л. а̂ки мрьтви. [17] А. и Л. клопотанiа. [18] Л. цр҇кой.

коемуждо во своемъ предѣле по всѣмъ градомъ и по селомъ разослати к попомъ свои гра-
ѿв. моты. |с поученїемъ. и с великимъ запрещенїемъ. чтобы ѿнолично ѿ Ивановѣ дни. и в навечерьи[1] ростка Хв҃а и крщ҃енїа Гн҃а.[2] мужие и жены и девицы на нощное плищеванїе.[3] и на бесчинный говоръ. и на бесовскїе[4] пѣсни и на плясанїе и на скаканїе[5]. и на многая бгомерьская[6] дѣла не сходилися. и таковы[7]. древнихъ бесованїи еллиньскихъ[8] не творили. и к концу[9] престали. зане стыми ѿцы тѣ вся еллинскїе[10] прелести пѡ сщ҃енныхъ правиломъ ѿре-
л. рнк ченны бы. и православнымъ |хртїаномъ[11]. не подобаетъ такова творити. но бжественыя[12] празники[13] и стыхъ почитати. и праздновати[14] к славу бжїю. вопрос[15]. ѿв. а ѿ велице дни ѿкличка[16] на радуницы въ ючецъ[17]. и всякое к нимъ бесованїе. И о томъ ѿвѣтъ. Что бы ѿ ве-

---

[1] А. и Л. ѿ Ивановѣ дни и в навечерни. [2] А. и Л. и крщенїа хв҃а. [3] А. плищованїе. Л. плещеванїе. [4] А. бесовьскїе. [5] А. скасканїе. [6] Л. богомерская. [7] А. и Л. не сходилися в таковы бы. [8] Л. еллинскии. [9] А. и Л. въ конецъ. [10] еллиньскїе. [11] А. хртїаномъ. Л. хртїаномъ. [12] Л. бжественыя. [13] А. праздники. [14] А. и Л. праздновати. [15] А. и Л. вспрошъ. [16] А. и Л. ѿклички. [17] А. въ юнецъ.

лицѣ дн҃и ѡ̑клики на радоуницы не было[1] не творили. и̑ скверными рѣчми не оу̑прекалисѧ. и̑ ѿ томъ сщ҃нникомъ дѣтемъ своимъ дх҃овны̑мъ[2] запрещати. что бы впере̑дъ таковыѧ[3] нетворили. вопро̑[4]. к҃з. а̑ великїи четвергъ[5] по ранꙋ соломꙋ пала̑. и̑ кличють | мр҃твы̑хъ[6] никоторыи̑ же[7] ѿв.
невѣгласѣ[8] попы в̑ великїи четвергъ. соль по̑дъ престолъ кладоу̑. и̑ до семого[9] четверга по велицѣ дн҃и тако[10] держа̑. и̑ тоу̑ соль даю̑тъ[11] на врачеванїе людемъ и̑ скотомъ. И̑ ѡ̑ томъ ѿвѣтъ. Заповѣдати в̑ великїи бы четвергъ поранꙋ соломы не палили, и̑ мр҃твы̑хъ не кликали и̑ соли бы попы по̑дъ престолъ в̑ великїи четвергъ не клали. и̑ до се̑дмого бы четверга по велицѣ дн҃и не држали[12]. поне̑же такова предесть е̑ллинскаѧ[13] и̑ х꙯ꙋла е̑ретическаѧ[14]. и̑ которы̑и | попъ такова[15] сотворитъ[16]. и̑ томоу л҃ѓ.
быти по сщ҃нны̑мъ правило̑мъ по ѿлоученїи[17] и̑ в

---

[1] не было — въ А. и Л. нѣтъ. [2] Л. дх҃овнымъ. [3] А. и Л. таковаѧ. [4] А. впрѡ̑. Л. въспрѡ̑. [5] А. четвертокъ. [6] А. и̑ мр҃твы кличю̑. Л. и̑ мртвы̑ кличѧ̑. [7] А. нѣкоторїи же. Л. нѣкоторыи же. [8] А. и Л. невѣгласи. [9] А. и Л. и̑ до се̑дмаго. [10] А. и Л. та̑. [11] Л. даю̑ть. [12] А. не держали. [13] А. е̑ллиньскаѧ. Л. е̑ллиньскаа. [14] Л. е̑ретичьскаѧ. Въ А. этихъ словъ и̑ х꙯ꙋла е̑ретическаѧ — нѣтъ. [15] А. и Л. таковаѧ. [16] Л. сътвори̑. [17] А. въ ѿлꙋченїе.

конечно извер̾женій. вопро[1]. кз҃. в первый понѣдникъ петрова поста в рощи хода[2]. и в наливки весовскіе[3] потѣхи дѣяти. и ѿ томъ ѿвѣтъ. Чтобы православные хр̃тїане[4] в понедѣльникъ петрова поста в рощи не ходили. и в наливкахъ вы весовъскихъ[5] потѣхъ не творили. и ѿ того вы в конець[6] престали. понеже то все еллиньское[17] весованіе и прелесть весовская[8]. и того ради православнымъ хр̃тїаномъ не подо-
ѿв. бletъ таковая | творити. вопро̃.[9] кн҃. достоитъже и[10] ѿ семъ разсудити что во уставе[11] приписано. на усекновеніе[12] чтныя[13] главы воздрьжатися[14] въ той днь. ѿ мяса и рыбы. повелѣвлетъ. и всю седмицю постити[15]. невѣмо ѿколе[16] взято в томже уставе писано в слвнныхъ главахъ. гл҃ва. к҃. два празника предтечева[17], и стыхъ аплъ петра и павла и возлюбленнаго[18] бгослова. аще случится[19] в средоу и пятокъ[20].

---

[1] А. впро̃ Л. съспро̃. [2] Л. ходать. [3] А. бѣсовьские. [4] А. хр̃тїаня. [5] А. вѣсовьски. [6] А. в конецъ. [7] А. и Л. еллинское. [8] А. бѣсовьская. [9] А. впрш. Л. въспро̃. [10] А. и Л. и — нѣтъ. [11] Л. въ оуставе. [12] А. на оусекновенія. [13] Л. чтныя. [14] А. въдержатися. Л. въздержатися. [15] А. и Л. седмицоу поститися. [16] А. ѿкоуды. [17] А. предотечева. [18] Л. възлюбленнаго. [19] Л. слоучится. [20] А. и впя Л. и вгя.

ймы рыбоу. да в л҃. главе в великїа[1] праз-
ники[2] сирѣчь бг҃ородичьная. и о хр҃товы[3] | и л. рнд.
предтечево[4] ро҃ство[5] и[6] оусекновенїе. и ст҃ы
ап҃лъ петра и павла и каковъ любо дн҃ь при-
лоучится в понедѣльникъ и среда и пятокъ[7].
снице подобаетъ творити яко в днь нелньнйи[8] на
оусекновенїе[9] въ ст҃цехъ[10] во оуставе[11] пишетъ
на концы на трапезѣ оутѣшение братьи[12]. і
о томъ ѿвѣтъ. Предотече[13] празнике[14].
о оусѣкновенїи[15] чтныя[16] главы соборной[17]
ѿвѣтъ о всемъ пѣти и празновати[18]. по
бж҃твеному остаку яко пре на и до дне
празноваша[19]. ничто же претворяюще. а что
на то ст҃ый празникъ[20] | на оусѣкновенїе чт- ѡв.
ныя[21] главы. ст҃го и славнаго предотечи[22]
кр҃тля г҃ня Іѡа[23]. миряне мяса не ѣдятъ[24].

---

[1] А. в великии. Л. в великїи. [2] А. празники. [3] А. и Л. бгородичныя и хвы. [4] А. и Л. прдтечево. [5] Л. рожество [6] и — въ А. пропущено. [7] А. и Л. в пнеделникъ (Л. в пнлни) и в срде и птк. [8] А. яко в днь нлнїи. Л. яко въ днь нлны. [9] А. и Л. а на оусекновенїе. [10] А. во святцѣ. [11] Л. въ оуставе. [12] А. и Л. брат. [13] А. и Л. и ѡ сто прдтчевѣ (Л. прдтечевѣ). [14] А. и Л. празнике. [15] Л. ѡ оусекновеньи. [16] А. честьныя. Л. чтныа. [17] Л. съборной. [18] А. и Л. празновати. [19] А. празноваша. [20] А. и Л. празникъ. [21] Л. чтныа. [22] А. и Л. прдтчи. [23] А. ивана. Л. иванна. [24] А. не ядят.

а иноцы рывы не вкушаю[1]. и сие не ново
высть но. ѿ многих лѣ оуставися стыми ра-
сѹдителными оцы. того ради. и во многих[2]
оуставех писано высть. вопро[3]. ка. да на
заоутреня егда поется славословие великое по
остаткѹ и[4] ѿпосле славословиа[5]. и по ѿк-
теньях[6] главы ваша[7] гви преклоните. и по во-
гласѣ[8] сщинкъ гать[9] сый влгвнъ бгъ нашь и
л. рне препрославленъ[10]. и пою оутверди | бже вѣрѹ[11]
хртїаньскоую[12]. и поминаютъ[13] цря и по ѡвы-
чаю. все тая чтнѣйшоу херѹвим. і ѿпоу[14]. і о то
ѿвѣтъ. Но все соборны[15] цркви по вся во-
скрнїа[16]. и по всѣ влчним[17] празнико и вго-
роѵчьным. и прочим стым егда пою[18] славо-
словїе. и по возгласе[19] егда речетъ[20] сщинкъ.
сый влгвнъ бгъ нашь[21] и препрославенъ[22]. и
тогда поютъ оутверди бже вѣроѵ кртїань-

---

[1] Л. не вкоушають. [2] А. и того ради во мнωгих. Л. И того ради и въ мнωгихъ. [3] А. впрω. Л. въспро. [4] А. и Л. и — нѣтъ. [5] А. и Л. славословіа. [6] Л. и поωтеніахъ. [7] А. и Л. ваша. [8] Л. възгласе. [9] А. гатъ. [10] А. и Л. препрославенъ. [11] А. и Л. вѣроу православноую. [12] А. хртіанскоую. Л. хртіаньскоую. [13] А. поминають. [14] Л. і ѿпоустъ. [15] Л. съборным. [16] Л. въскрсеніа. [17] А. влчным. [18] Л. поють. [19] Л. възгласѣ. [20] Л. речеть. [21] А. на. [22] А. и Л. и препрославлен.

скоую[1]. и҆ поминаю҆тъ ц҃рѧ и҆ прочаѧ̀. и потомъ
чтн҃ѣи҆шоу херꙋвимъ. и҆ ѿпоу[2]. вопро[3] а҃. И҆
о҆ томъ вопросити[4] подобае҆тли | черницы[5]. ѿв.
класти в҆ чернеческомъ[6] монастырѣ. и҆ ми-
рѧнъ[7] моужеи҆[8] и҆ женъ тако и҆ че́рницы[9] в
че́рнеческих[10] монастыре и҆ е҆сть ли ѿ то писано
въ бж҃твены правилехъ. І о҆ томъ ѿвѣтъ.
бж҃твеныѧ̀[11] правила не повелѣваю в҆ моускихъ[12]
монастырехъ женъ погребати. ни въ женьскихъ[13]
моужеи̇ погребати[14]. а҆ ѿто ѡ҆бычаѧ̀[15] же
землѧ. не токмо здѣ в россі̇искомъ ц҃рствіи
погребаю[16] но и҆ в҆ тамошних странах. во і҆ер҃лмѣ.
и҆ во е҆гѵ́пте. и҆ во ц҃риграде[17]. и҆ в҆ прочихъ
странах свидѣтельствоую[18]. | бж҃твеное̇ писаніе[19]. л. рнз
ѿ житіѧ̇[20] ст҃ых мнози ст҃іи ѿц҃ы в҆ девичих мо-

---

[1] А. хрті́аньскоую. Л. хртіѧньскоую. [2] Л. ѿпоустъ. [3] А. впро́. Л. въспро́. [4] Слов: и҆ о҆ томъ вопросити — въ А. и Л. нѣтъ. [5] А. черници. [6] Л. в черничьском. [7] А. и҆ мирѧнь. [8] А. и Л. и҆ моужеи̇. [9] Л. черньцы. [10] А. в чернический. Л. въ черничьских. [11] Бжтвенныѧ. Л. Бжтеныѧ̀. [12] А. и Л. в моужьских. [13] А. и҆ в женьскый. [14] Въ Л. слова: и҆ в женских можеи погребати вписаны на полѣ, внизу, другой рукой. [15] А. а҆ ѿ обычаѧ. [16] А. но погребаютъ. [17] Л. въ і҆ерлі҆ме же и҆ въ е҆гѵптѣ и҆ въ цриградѣ. [18] А. свед҄ѣтельствꙋютъ. Л. свѣтелствоуютъ. [19] А. и Л. бжтвенниза писаніа. [20] Л. ѿ житіѧ.

настыре погребахоуся[1]. также в моужески[2] монастыре. жены и двци[3] пагребаны[4] бы. яко пишетъ[5] в житїи филарета млтиваго погребенъ бы в дѣвѣчьи[6] монастырѣ. также и еѵфросинья[7] прпкна сирѣчь[8] измарагда. погребена бы в моускомъ[9] монастырѣ. инїи многїи[10] стїи погребахоуся. вопро[11]. ѿв. Ковара[12] кины і архимандриты[13] и игоумены нѣцїи сщенницы[14]. і дїаконы во свои[15] обителе во сты[16] бжїи црква бжтвеные литоургїи[17] не
ѿв. слоужа[18], ни зазрѧкіе. ни за оупокои нль и в пѧ[19] и в шесть а инде и в полгода[20]. а во сты[21] правила пише[22] сщнческомоу чиноу толке до ѿсми днеи[23] не слоужити. кромѣ нѣкїа нѹжи[24] и покреженїа. дшевнаго. ино ѿ томъ заповѣ есть[25]. хто[26] до ѿсми дне не слоу-

---

[1] А. погребалися. [2] А. и в моужескы. Л. и в моускы. [3] А. жены и вдовицы. Л. и двцы. [4] А. и Л. погребены. [5] Л. пишеть. [6] А. и Л. вдвче. [7] А. и Л. іефросинїа. [8] А. и Л. сїиречь. [9] А. в мѹжеско. [10] А. і инїи мнѡѕи. Л. і ини мнѡѕїи. [11] А. впрѡ. Л. въспро. [12] Л. коса. [13] А. и Л. архимариты (безъ і). [14] А. сщенницы. [15] Л. въ свои. [16] Л. въ сты. [17] А. и Л. бжтвенныя литоргїи. [18] Л. не слоужатъ. [19] А. и Л. недѣль в пать. [20] А. и полгодоу. Л. и в полгодѹ. [21] Л. въ сты. [22] Л. пишеть. [23] А. и Л. до ѿсми днеи толко. [24] А. и Л. ноужа [25] Л. заповѣдь е. [26] А. и Л. кто.

житъ[1]. и̂ о̂ семъ ст҃лемъ достоѝ ра҃сꙋ҃ти по
правиломъ ст҃ы ѿц҃ь[2]. и̂ наказати и̂звѣстнѡ
по своимъ предѣломъ. всакомꙋ с҃щнческомꙋ[3]
чинꙋ како молебна̀ совершати[4], за всако
прошеніѐ и̂ бж҃твена̀ литvргіа[5] | служити по л. рнз.
празникомъ[6] и̂ по вскре́снымъ[7] дн҃емъ о̃
ѕдравіи[8] и̂ по ѿше́ши[9] дш҃а[10] преставльшиса
за оу̂покоѝ. и̂ о̃ семъ ве́лми достоитъ[11] на-
казати невѣдꙋщи и̂ не ра҃вы. чтобы в̀пере
такового[12] бе̑чиніе[13] не было. и̂ молебна̀ бы
соверша́лаcа и̂ по правиломъ[14] ст҃ы о̂ц҃ь[15] и̂
по заповѣдемъ бж҃іимъ. и̂ по и̂ теплоѝ вѣре
со всакимъ[16] оу̂се́рдие̂мъ[17], и̂ бл҃гочиніе̂мъ бе-
собжскаго[18] прекословіа, и̂ нерадѣніа̀. а̂ще сіѐ
великоѐ бж҃іѐ дѣло небрегомо боудетъ ѿ вса-
каго[19] с҃щнческаго[20] чиноу. | и̂ намъ какіѐ мл҃ти[21] ѿв.

---

[1] Л. не служить. [2] А. ѿц҃ъ. [3] А. свѧщенническомꙋ. Л. свѧщен-
ничьскомоу. [4] Л. сврьшати. [5] А. и Л. литоргіа. [6] А. и Л. по пр҃з-
никомъ. [7] А. воскре҃ный. [8] А. за здравіе. Л. о̂ здравье. [9] А.
и Л. по ѿшедшихъ. [10] Л. душахъ. [11] А. и̂ ѿ се҃ достоитъ.
Л. и̂ о семъ велми достоѝ. [12] А. и Л. впредъ такое. [13] А. бѣс-
чиніе. [14] А. совершала̄ по правило̂. Л. сврьшалаcа по правило̂.
[15] А. ѿц҃ъ. [16] Л. съ всакимъ. [17] А. оусрьдіемь. Л. оусрьдіемъ.
[18] А. безо всакогѡ. Л. бе҃ всакого. [19] А. ѿ всакого. Л. ото вса-
кого. [20] А. свѧщенническаго. Л. свѧщенничьскаго. [21] А. мл҃тіи.

ѿ бг҃а чаѧти. за сїе нераденїе. и҆ за великое безчиннїе паче[1] за гордость и҆ лѣность. і҆ ѡ҆ то҆мъ ѿвѣтъ. По всѣ҆ ст҃ы чтн҃ы монастыремъ ѡ҆бщимъ и҆ ѡ҆собъ сꙋщимъ дх҃овны настоѧтелеⷨ҇. а҆рхимандритомъ[2]. і҆ и҆гꙋменомъ. сщ҃енники[3] и҆ дїаконы, комꙋ́ждо[4] во своеи҆[5] ѡ҆бители. по всѧ дн҃и молебны пѣти. а҆ бж҃твенаѧ литоргїа[6] слꙋжити по всѧ воскресенїа[7] и҆ по вл҃чнимъ[8] праздникомъ[9]. и҆ по бг҃ородчны. ѡ҆ здравїи бл҃гочестиваго цр҃ѧ. и҆ ѡ҆ всѣхъ
л. р҃ни. православныⷯ. и҆ по ѿше|шиⷯ дш҃аⷯ[10] преставльшихсѧ слꙋжити за ꙋ҆покой по соборныⷨ вселеньскимъ[11] панахидамъ[12] да и҆ прочїе панахиды[13] соборомъ[14] слꙋжити по которыⷨ вотчины даваны, и҆ кормы годовые ставлѧтъ[15] и҆ ѡ҆ то҆мъ дх҃овнымъ пастыремъ вречи накрѣпко и҆ и҆справлѧти ѡ҆ всемъ. по ст҃ымъ правиломъ. и҆ по бж҃твенномꙋ ᲂу҆ставꙋ ничто҆ пре-

[1] А. и Л. безчинїе паче же. [2] А. и Л. а҆рхимарито̑. [3] А. сщ҃енники. [4] А. и Л. коемꙋ́до. [5] Л. въ своеи҆. [6] А. а҆ бж҃ественыѧ литоргїи. Л. а҆ бж҃твеныѧ литоргїи. [7] Л. въскр҃сенїа. [8] А. и҆ по вл҃чныⷨ. [9] А. и Л. праздникомъ. [10] А. и Л. дшѧ. [11] Л. вселейскимъ. [12] А. и Л. понахидаⷨ. [13] А. и Л. понахиды. [14] Л. съборѡ̑ же. [15] Л. ставать.

творѧщие. вопро҃.[1] ѧ҃в. і о҃ семх достоить[2] ст҃лемх совѣтовати[3]. извѣстно почемѹ имѧнѹетсѧ[4]. чт҃ные великіе монастыри. и по градомх соборные[5] цр҃кви|оу которы҃х цр҃квей протопопы и попы. и дїаконы. а инде вепротопопов[6] оу црьквей волшїе соборы[7] попы и дїаконы. и по многи҃х чт҃нымх монастыремх. и по градомх по великимх соборомх[8] на вл҃чни пра҃ники[9]. и за оупокой по вселеньскимх[10] понахидамх соборомх[11] ѿнюд҃ не знаю҃[12] слоужити вжтвеныѧ литоргїи. за здр҃авїе и за оупокой. и ѿ семх досто҃и вере҃ чинх и законх оуставити. и запов҃ѣ[13] положити. по правиломх ст҃ы҃х ѿц҃ь[14]. и по остаѵ како. и когда молевны|соборные[15] пѣти по чт҃ны҃м монастыремх. и по соборны҃м[16] цр҃квамх. и по новоизвраны соборомх[17], и вжтвеныѧ[18] литоргїа когда соборне[19] слоужити. и сх кр҃ты[20] ѿв. л. рнѧ

[1]А. вопрѡ. Л. въспро҃. [2]А. и Л. достоитъ. [3]А. съвѣтовати. [4]А. именоуюсѧ. Л. именоуюца. [5]Л. съборныѧ. [6]А. а индѣ і без протопоповъ. [7]Л. съборы. [8]Л. съборомъ. [9]А. празники. Л. празникы. [10]А. и по всеньскимъ. Л. и по всемѵскиі. [11]Л. съборѡ. [12]Л. не знають. [13]А. заповѣдь. [14]А. ѿцъ. [15]Л. съборные. [16]Л. съборны. [17]Л. съборѡ. [18]А. и бж҃твенаѧ. [19]Л. съборне. [20]А. со кр҃ты.

чтнымн хоженїе около монастыра. а к мирꙋ промежи[1] сова по стымъ бжїи црквамъ. и молебнаѧ совершати[2] за всѧко прошенїе по настоѧщемꙋ времени и[3] всѧкиѧ скорбей. и о се молю стльство ваше по всѣхъ своимъ предѣломъ. сїе великое благочинїе по чтнымъ мона-
ѡв. стырехъ. и по соборнымъ[4] црквамъ. | оустроити и оутвердити чтобы всѧкое благочиние обзе и починоу[5] и по оуставꙋ молебнаѧ совершали бы[6]. и видѣвъ[7] бгъ ваша добраѧ дѣла. и великое попеченїе о стадѣ своемъ ѿ порꙋченномъ вамъ ѿ бга. е пасти стыѧ бжїѧ[8] црквн. и слꙋжащаѧ в ней поꙋчати на славословїе бжїе црквн[9]. и вашими стыми млтвами. и тѣ чтны монастырей. и великиѧ[10] соборовъ[11] благодаренїемъ[12] и соборное[13] моленїе вскоре[14] бгъ оуслышит. и подастъ[15] млть рабомъ своимъ. |
л. рв. да и мы просветимсѧ. ѿ дховныѧ и ползы[16]

---

[1] Л. промежоу. [2] Л. съврьшати. [3] А. и Л. и — нѣтъ. [4] Л. събѡрныи. [5] А. и Л. ѡ взѣ по чиноу. [6] А. совершали бы. Л. съврьшали бы. [7] А. и Л. и вида. [8] А. бжїа стыа. [9] А. и Л. на славословїе бжїе (цркви — нѣтъ). [10] А. великыи. [11] Л. събѡршвъ. [12] А. и Л. благодаренїе. [13] Л. съборное. [14] А. и въскоре. [15] А. подаѕ. [16] А. ѿ дховныа и ползы.

на всѧкоє блгочтїє. и ѿ томъ ѿвѣтъ. По всемъ градомъ. и по всѣ цркви[1] соборны[2] оу которы цркви протопопы. и соборныє[3] попы и дїаконы[4]. а инде вє[5] протопоповъ оу црквє соборы болшиє[6] попы и дїаконы коимъжо по своимъ соборомъ[7]. по всѧ дни молебны пѣти. и бжтвеныѧ литоргїи[8] слоужити соборомъ[9] по всѧ въскрсениѧ[10] ѿ нли к нлю. тако[11] по влчнимъ празнико[12]. и по вгоро́чны о здравїи блгочтиваго црѧ и всѣ православны крстїанъ[13]. | Также и по новоизбранны соборомъ[14] бжтвеныѧ[15] литоргїи соборне[16] слоужити. и съ крты[17] чтными хоженїє около монастырей. а к мирꙋ проме сова[18] по сты бжїимъ цркви. и молебнаѧ совершати[19] за всѧко прошенїє по настоѧщемꙋ времени ѿ всѧки скорбе[20]. да и по ѿшеши дша[21] пре-

[1] А. и Л. и по всѣмъ сты цркввá (Л. цркввá). [2] Л. съборнымъ. [3] Л. съборные. [4] Л. дїѧконы. [5] А. и Л. и без. [6] А. болшїє соборы. Л. болшїє съборы. [7] Л. съборѡ. [8] А. и Л. литоргѣи. [9] Л. съборѡмъ. [10] А. воскрсенїа. Л. въскрсенїа. [11] А. и Л. Также и. [12] А. и Л. празникѡ. [13] А. и Л. хртїанъ. [14] Л. съборо. [15] А. бжтвеннаѧ. Л. бжтвеныа. [16] Л. съборне. [17] А. со крты [18] А. и Л. себѧ. [19] Л. съвершати. [20] А. ѡ всѧки скорбей. Л. ѿ всѧки скорбеи. [21] А. и Л. дшѧ.

[illegible] [illegible] соборомъ[1] за оупокой [illegible] [illegible] [illegible][2] [illegible]ский[3] понахидамъ. да [illegible] [illegible] [illegible] соборомъ[4] слоужити. по [illegible] [illegible] даваны и кормы годовы [illegible] | и о томъ всѣмъ соборомъ[5] всѣ прото[illegible] и [illegible] и дïакономъ[6] вречи на [illegible] по [illegible]оному остаѵ. и по стиний [illegible] [illegible] претворающе. (т)вѣ о тре[illegible] [illegible][7] что во псковѣ[8], и во пьскоь[illegible][9] земли во многи[10] монастырехъ и по [illegible] да и в н[иж]егороцкой[11] земли по многи[illegible] местомъ. до дне говорили трегубную [illegible][12] кромѣ [illegible]альски. и отечески[13] пр[illegible] [illegible] известно оувидѣхомъ отъ писателя [illegible] [illegible]бнаго | отца нашего ефросина новаго чюдотворца псковьскаго[14] какъ его ради сты митвъ известии. и запрети пречтыа[15] вца о тре[illegible]гѣбно[illegible] аллилуйи. и повелѣ православный крстïа-

---

[1] Л. сборѡ. [2] Л. саборни. [3] А. вселейски. Л. вселейски. [4] Л. сборомъ же. [5] Л. саборѡ. [6] Л. и сщенникѡ и дïако— приписано на полѣ, съ боку, другой рукой. [7] А. и Л. аллилуйи. [8] А. во пьскове. [9] Л. въ псковѣ и въ псковской. [10] А. многи. [11] А. вишеоугороцкон. Л. вноеугороцкой. [12] А. аллилуйи. Л. аллилоуïю [13] А. отческий. Л. отчьскихъ. [14] А. пьсковьскаго. [15] А. и Л. пречтаа.

номх[1] говорити сугубую аллилуию. а к трем[2]
слава тебѣ бже. и того ради нынѣ право-
славным[3] хртїаномх говорити двоегубая ал-
лилуїа. а втретьи[4] слава тебѣ бже. яко
стая соборная[5] апльская црквь имѣя и предала.
а не трегубити аллилоуи. яко преже сего во
псковѣ[6] говорили. и[7] по многимх | мѣстомх. л. рѯв.
а в четвертое проговаривали слава тебѣ бже.
сїа нѣсть православных преданиа[8]. но латынь-
ская ересь не славят во троицу. но четверять[9].
и стго дха глать[10] ѿ оца и ѿ сна исходяща. и
тѣмх раболѣпна стго дха творять[11]. и того ради
не подобаетх стымх[12] аллилоуи трегоубити. но два-
жды глати аллилуїа. а в трей слава тобѣ[13] бже:
понеже бо поевреискїи[14] аллилоуїа. а по нашему гла
порусски слава тебѣ бже. Соборной[15] ѿвѣтх мг.
ѿ живописцех | и о чтных иконах. Да вх цр- ѿв.
коующиемх[16] граде москвѣ. и по всемх градомх

[1] А. и Л. православным хртїаномх. [2] Л. а в третьи. [3] А. и Л. всѣмъ православным. [4] А. и Л. двоегубое аллілоуя. (Л. аллилоуїа) а втретїи. [5] Л. съборная. [6] А. во пьскове. Л. въ псковѣ. [7] А. и — нѣтъ. [8] А. и Л. преданія. [9] А. четвероятъ. [10] А. глютъ. [11] А. и Л. творятъ. [12] Л. стыя. [13] А. и Л. тебѣ. [14] А. поеврейскы. Л. поевреиски. [15] Л. съборной. [16] А. Да во цртвоующем же. Л. Да въ цртвоующем же.

ставльшихся служити соборомъ[1] за упоко-
по всѣмъ соборнымъ[2] вселенским[3] понахидамъ. да
и прочии понахиды соборомъ[4] служити. по
которымъ вотчины даваны и кормы годовые
л. рѯд. ставлены. | И о томъ всѣмъ соборомъ[5] всѣмъ прото-
попомъ, и свщенникомъ и дьякономъ[6] вельми на-
гла мв. крѣпко по божественому уставу. и по свщнным
правиломъ, ничтоже претворяюще. Обѣ о тре-
губной аллилуиа[7] что во псковѣ[8], и во псковь-
ской[9] земли по многимъ[10] монастыремъ и по
церквамъ. да и к ноугородцкой[11] земли по мно-
гимъ же мѣстомъ. до днесь говорили трегубную
аллилуиа[12] кромѣ апльскихъ. и отеческихъ[13] пре-
даний. извѣстно увѣдѣхомъ от писателя
об. жития преподобнаго | отца нашего Ефросина новаго
чюдотворца псковьскаго[14] какъ его ради стыя
молитвы извѣсти. и запрети пречтыя[15] бца о тре-
губной аллилуиа. и повелѣ православным крстия-

[1] Л. сзборѡ. [2] Л. сзборны. [3] А. вселейски. Л. вселейски. [4] Л. сзборомъ же. [5] Л. сзборѡ. [6] Л. и свщенико и діако — приписано на полѣ, съ боку, другой рукой. [7] А. и Л. аллилоуи. [8] А. во пьскове. [9] Л. въ псковѣ и въ псковской. [10] А. миѡгы. [11] А. вноугороцкои. Л. вноугородцкой. [12] А. аллилоуи. Л. аллилоуію [13] А. отческі. Л. отчьских. [14] А. пьсковьскаго. [15] А. и Л. прчтая.

номъ[1] говорити сꙋгоубꙋю аллилꙋїю. а к трей[2]
слава тебѣ бже. и того ради нынѣ право-
славнымъ[3] хрстїаномъ говорити двоегꙋбая ал-
лилꙋїа. а втретьи[4] слава тебѣ бже. яко
стая соборная[5] апльская црквь имѣя и предаа.
а не трегꙋбити аллилоуи. яко преже сего во
псковѣ[6] говорили. и[7] по многимъ | мѣстомъ. л. рѯв.
а в четвертое прогофарикали слава тебѣ бже.
сїа нѣсть православныхъ преданиа[8]. но латынь-
ская ересь не славят во троицꙋ. но четверять[9].
и стго дха глть[10] ѿ оца и ѿ сна исходяща. и
тѣмъ раболѣпна стго дха творять[11]. и того ради
не подобае стыя[12] аллилоуи трегоубити. но два-
жды глти аллилуїа. а к трей слава тобѣ[13] бже:
понеже во поеврейскїи[14] аллилоуїа. а по нашемꙋ гла
порꙋски слава тебѣ бже. Соборной[15] ѿвѣтъ мг.
ѡ живописцехъ | и о чтныхъ иконахъ. Да въ црт- ѿв.
коующемъ[16] граде москвѣ. и по всемъ градохъ

[1] А. и Л. православный хрстїанѡ. [2] Л. а в третьи. [3] А. и Л. всѣмъ православнымъ. [4] А. и Л. двоегꙋбое аллїлоуя. (Л. аллилоуїа) а втретїи. [5] Л. сꙋборная. [6] А. во пьскове. Л. въ псковѣ. [7] А. и — нѣтъ. [8] А. и Л. преданїа. [9] А. четверя. [10] А. глютъ. [11] А. и Л. творятъ. [12] Л. стыа. [13] А. и Л. тебѣ. [14] А. поеврейскы. Л. поеврѣиски. [15] Л. сꙋборной. [16] А. Да во цртвоующемъ же. Л. Да въ цртвоующемъ же.

по цр҃ьскомꙋ совѣтꙋ[1]. митрополитꙋ і архі-
еп҃кпѡ и еп҃кпомъ вречи ѿ многоразличныⷯ
цр҃ккьныⷯ[2] чинеⷯ. паче ѡ ст҃ыⷯ иконаⷯ. і ѡ жи-
вописцеⷯ. и ѡ прочиⷯ чинеⷯ цр҃ковныⷯ по ст҃ынным
правиломъ. и какимъ подобаетъ живописцемъ
быти. и тщаніе имѣти ѡ начертаніи плоть-
скаго[3] възѡбраженіа[4] г҃а б҃га и сп҃са нашего і҃с
х҃а. и пр҃чтыѧ его бг҃омт҃ре[5]. и неб҃ныⷯ силъ. и
л. р҃ѕ҃г. всѣⷯ ст҃ыⷯ. иⷤ ѿ вѣка бг҃ви | оуго́дившиⷯ. Подо-
баетъ быти[6] живописцоу смиреноу и[7] кроткоу.
бл҃гоговѣйнꙋ. не празнословцоу не смехотворцꙋ
не скарлиьоу. не завѣстливоу[8] не пїаницы[9]. не
грабѣникоу. не оубїицы. наипаче хранити чтотꙋ
дш҃евнꙋю и тѣлесноую со всѧцѣмъ[10] ѡпасеніемъ
не могоущимъ до конца тако пребыти по за-
конꙋ женитисѧ. и бракомъ сочетатисѧ. и при-
ходити ко ѿц҃емъ[11] дх҃овнымъ на частѣ и ко
всемъ[12] извѣщатисѧ. и по иⷯ наказанію. и
ѡв. оученію жити | к постѣ и молитваⷯ. и въ воз-

[1] Л. по цр҃комꙋ свѣтоу. [2] А. и Л. цр҃ковны. [3] А. и Л. плоскаго. [4] А. воѡбраженіа. Л. вѡбраженіа. [5] А. и Л. бг҃омт҃ри. [6] А. бити. [7] А. и Л. и — нѣтъ. [8] А. и Л. не завистливꙋ. [9] Л. ни пїаницы. [10] Л. съ всѧцѣмъ. [11] Л. къ ѿц҃мъ. [12] Л. въ всемъ.

дръжанїи[1]. со смиреномꙋдрїемъ[2] кромѣ всѧкого зазороу[3]. и безчиннѧ[4] и с превеликимъ тщанїемъ писа҃ѡбразъ г҃а н҃шего і҃с х҃а. и пречтыѧ его бг҃омт҃ре[5]. и ст҃ы прⷪ҇ркъ и ап҃лъ и сщ҃номч҃нкъ. и ст҃ы мч҃нць[6] и прп҃бныхъ женъ и ст҃лей. и прп҃бны ѡ҃ць[7] по ѡбразꙋ и по подобїю и[8] по сꙋществꙋ[9]. смотрѧ на ѡбра҃ древни живопи҃це[10] и знаменовати з добры ѡбразцовъ. и аще которые нн҃ешнїе мастеры живописцы тако ѡбещавше оучнꙋть[11] жити. и всѧ сиѧ[12] | заповѣди[13] л. р҃д. хранити. и тщанїе ѡ дѣле бж҃їи имѣти. и цр҃ю таковы живописцовъ жаловати. а ст҃ле и вречи и почитати паче просты чл҃къ. Тако тѣмъ живописцомъ[14] прїимати оучнкѡ. и и разсмотрѧти[15] во всемъ[16]. и оучити ѡ всѧкомъ бл҃гочтїи[17]. и что тѣ и приводить[18] ко ѡц҃емъ[19] дх҃овнымъ. ѡц҃ы же и наказоуютъ. по преданномоу и оуставꙋ ѿ ст҃лей. како жити подо-

[1] А. и Л. и въ молитва и въ воздержанiи. [2] Л. съ смиреномꙋдрiемъ. [3] А. и Л. зазора. [4] А. бечиньства. Л. безьчинства. [5] А. и Л. бгомтри. [6] А. и Л. мчнцъ. [7] А. прпбьныхъ ѿцъ. [8] А. и Л. и — нѣтъ. [9] Л. по соущьствоу. [10] А. и Л. живописцовъ. [11] А. оучноу. [12] Л. сiа. [13] А. завѣдi. [14] А. и Л. живописце. [15] А. і и расмотрати. [16] Л. въ всемъ. [17] Л. благочьстiи. [18] А. приводитi. Л. приводит. [19] Л. къ ѿцемъ.

блѣтъ крⷭ҇тїанинѹ[1] кромѣ всѧкого зазора. и
бе́чиньства[2]. и тако ѿ свои҃ мастеровъ со
ѿв. вниманїемъ[3] | да оучатцѧ[4]. и аще которому
ѿкрыетъ бг҃ъ таковое рѹкодѣлїе. и приво-
дитъ того мастеръ ко ст҃лю[5]. ст҃ль же ра-
смотрѣвъ[6]. аще бѹдеть[7] написаное ѿ оучн҃ка
по ѡбразѹ и по подобию. и оувѣсть извѣстно
ѡ житїи его. еже в чистотѣ. и всѧкомъ
бл҃гоч҃тїи по заповѣдемъ живе҃. кромѣ всѧко-
го безчиньства[8]. якїе бл҃гословивъ наказѹетъ
его. и впре҃ бл҃гоч҃тно жити и ст҃го оного
дѣла држатисѧ. со оусрдїе҃м[9] всѧцѣмъ. и
л. р҃ѯе. прїемлетъ ѿ него оучн҃къ той ч҃ть. | яко҃ и
оучт҃ль его па҃ простъ҃ чл҃къ. По сиже ст҃ль
наказѹе҃ мастера е҃ емѹ не покорѧти[10] ни
по брате ни по сн҃е. ни по ближни҃ аще комѹ
недасть[11] таковаго рѹкодѣлїѧ[12]. оучне҃ писати
хѹдо. или не по правилномѹ завѣщанїю жити.
а ѡнъ скаже҃[13] его горазда. и ко всемъ[14] жити[15]

[1] А. и .І. подобаетъ жити хрⷭ҇тїанинѹ. [2] Л. безчинства. [3] .І. съ вниманїемъ. [4] А. и .І. оучатсѧ. [5] Л. къ ст҃лю. [6] А. и Л. разсмотривъ. [7] А. и .І. бѹде҃. [8] А. бесчиньства. .І. бечинства. [9] .І. съ оусердїемъ. [10] А. не поварати. [11] А. не-дастъ. [12] А. рѹкодѣлїѧ. [13] Л. скажеть. [14] Л. въ всемъ. [15] А. и .І. жити — нѣтъ.

достойна соуща. и҆ показоуетъ написаніе
и҆ного а҆ не того и҆ с҃тль ѡ҃бывскавъ полагаетъ
таковаго мастера по҄ запрещеніемъ правилны҃.
ꙗ҆ко да и прочїи стра҃ прїимоу҃. и҆ не дръзаю҃[1]
таковаꙗ творити. а҆ оу҆ченикꙋ ѿномꙋ. и҆кон- ѿв.
наго дѣла ѿню҄ не касати҃. и҆ а҆ще которомоу
ꙋч҃нкꙋ ѿкрые҃ бг҃ъ оу҆ченїе. и҆коннаго писма. и҆
жити оу҆чнетъ по правилномꙋ закѣщанїю. а҆
мастеръ оу҆чне҃ похꙋлати е҆го по зависти. дабы
не прїалъ ч҃ти ꙗ҆ко҃ ѡ҃нъ прїа҃[2]. о҃тль҃ ѡ҃бывскавъ
полагаетъ таковаго мастера по҄ запрещеніемъ
правилны҃[3]. оу҆ч҃нкъ҃ прїемлеть[4] вꙗщшоую часть[5].
а҆ще кто ѿ тѣ҃ живописцевъ[6] оу҆чне҃ талантъ
скрывати е҃ е҆моу далъ бг҃ъ[7]. и҆ оу҆ч҃нко҃ по сꙋ-
ществꙋ[8] того | не ѿдастъ[9] таковый ѿсоуженъ л. р҃ѕ
бꙋдетъ[10] ѿ бг҃а сокрывшій[11] талантъ к҆ моукоу
вѣчнꙋю. а҆ще бꙋдетъ кто ѿ саме҃ тѣ҃ мастеръ
живописцевъ[12]. и҆ли ѿ и҆хъ оу҆ч҃нковъ оу҆чнетъ[13]

---

[1] Л. прїимоуть и҆ не дръзають. [2] Л. прїа҃. [3] Въ А. прибавлено: ꙗко да и҆ прочїи стра҃ примоу҃. [4] А. прїиметъ. Л. прїемле҃. [5] А. и Л. вꙗщьшоую честь. [6] А. и Л. живописцовъ. [7] А. и Л. б҃ъ далъ. [8] Л. по соущьствꙋ. [9] Л. не ѿдасть. [10] Л. бꙋдеть. [11] Л. съ скрывшимъ. [12] А. и Л. живописцовъ. [13] Л.

жичи не по правилному заклѣщанію въ піань-
стве[1] и не въ чистотѣ. и во всяко҃ безчинь-
стве[2]. и сѣ҃лемъ таковыя[3] к запрещенїи по-
лагати. а ѿ дѣла иконнаго ѿни҃ ѿлоучати. и
касати҃ того не велѣти. кощееся словеси ре҃н-
наго проклятъ. творяи дѣло бж҃іе с небреже-
ніемъ. а которые по се время писали. иконы
ѿв. не оуча҃ | самовольство҃[4]. и самоловкою и не по
ѡбразу. и тѣ иконы проминяли[5] дешево просты҃
людемъ поселяномъ невѣжамъ[6]. ино тѣмъ за-
прещеніе положити. чтобы оучилися оу добры҃
мастеровъ. и которому дастъ бг҃ъ[7] оуче҃ пи-
сати по ѡбразу и по подобію. и тот бы
писалъ. а которому не дастъ бг҃ъ[8] и имъ е
конець ѿ такокаго[9] дѣла престати. да не
бж҃іе имя такокаго ра҃ писма похуляется.
а҃ще[10] которые не престаноу҃ ѿ такокаго дѣла.
такокїи цр҃кою грозою накажутца[11]. и дасоу-|
л. р҃кѕ дятся. и аще они оучнуть[12]. гл҃ти мы тѣмъ

---

[1] А. во піаньствѣ. Л. е піайствѣ. [2] Л. и въ всякомъ без-чинствѣ. [3] Л. таковыя. [4] Л. самоволство҃. [5] А. и Л. променяли. [6] А. невѣжданомъ. [7] А. бг҃ъ дастъ. Л. бг҃ъ дасть. [8] А. б҃ъ не дастъ. Л. бг҃ъ не дасть. [9] А. е конецъ ѿ такова. [10] А. и Л. і аще. [11] А. и Л. накажоуся. [12] А. и Л. оучноу.

живемъ, и питаемся. и таковомоу ѿ реченїю
не внимати. Понеже не знающе таковая вещiаю[1].
и греха себѣ в томъ не ставятъ[2]. не всѣ члкомъ
иконописцемъ быти. многа бо и различна роуко-
дѣйствiа подарована быша ѿ бга. имиже члкомъ
препитатися. и живымъ быти и кромѣ иконнаго
писма. а бжия[3] ѡбраза во оурокъ[4] и в поноше-
нiе не давати. Тако[5] архиепкпомъ и епкпомъ
по всѣмъ градомъ и весемъ. и по монастыремъ
своимъ предѣлъ испы|товати мастеровъ иконныхъ.
и ихъ писемъ самимъ[6] смотрѣти. и избравше[7]
коиждо ихъ во всемъ к своемъ предѣле[8] живопис-
цевъ[9] нарочитыхъ мастеровъ. да имъ приказы-
вати надо всѣми иконописцы смотрѣти[10].
чтобы в нихъ худыхъ и безчинныхъ не было. А
сами архиепкпы и епкпы смотрять на тѣми
же живописцы[11] которымъ приказано. и бре-
гуть[12] таковаго дѣла накрѣпко. А живо-
писцовъ ѡнѣхъ брегоу[13]. и почитаютъ[14] па

---

[1] Л. вѣщаютъ. [2] А. не ставятъ. [3] А. и Л. бжiа. [4] А. во оукоръ. Л. въ оуворъ. [5] А. тако. [6] А. самы. [7] А. и Л. смотрити і избраше. [8] А. во всемъ предѣле. Л. въ всемъ предѣле. [9] А. и Л. живописцовъ. [10] А. и Л. смотрити. [11] А. и Л. смотря на тѣми живописцы. [12] А. и Л. брегоу. [13] Л. брегоуть. [14] А.

простыи члкъ. а велможа и простии чл҃ко тѣ
л. рѯи. живописцо|ко всемъ почитати. и чтны имѣ-
ти за то чтное. иконное воѡбраженїе[1]. да
и ѿ томъ стлѣ великое попеченїе и вреженїе
имѣти комуждо по своей ѡбласти. чтобы
горазды иконники[2] и ихъ оучнки[3]. писали с
древнихъ ѡбразовъ. а ѿ самосмышленна[4] вы и
свои догадками бжтва не ѡписывали. хс бо бгъ
нашь ѡписанъ плотїю. а бжтвомъ не ѡписанъ. яко
рече стыи іѡа[5] дамаскинъ. не ѡписуите бжтва.
не лжите слепїи просто бо. невидимо незри-
ѡб. телно е[6]. плоти же|ѡбра вѡбразуя покла-
нѧюся[7]. и вѣрую[8] и славлю рожьшую гда бою.
а ихъ ѿ хитры[9] и горазды мастеровъ живопис-
цовъ. оукрывае который талантъ что ему бгъ
далъ. инѣ[10] не научи. и не оукажетъ да бу-
деть[11] ѿ ха ѡсуженъ[12] скрывшии[13] талантъ в
муку вѣчную. и того бо ра живописцы оучите
оучнковъ безо всякого[14] коварства[15] да не ѡсу-

[1] Л. изображеніе. [2] Л. иконникы. [3] А. оучнкы. [4] А. и Л. самосмышленія. [5] Л. іѡаннъ. [6] А. и Л. и незрително є. [7] А. и Л. поклоняюся. [8] А. вѣрую. [9] А. и Л. ѿ хитрыи. [10] А. и Л. иныи. [11] А. и Л. да будеть. [12] А. ѿсуженъ. [13] А. со скрывшимъ. Л. съ скрывшимъ. [14] А. и Л. безвсякого. [15] А. коварьства.

жени бѹдете в мѹкоу вѣчнѹю. Ѿ ѡсщнїи црквїи[1]
, о то̑ собо̑нѡ[2] ѿвѣ̑ по сщнны̑ прави̑. Ѡ
еже о сщнїи цркви и о великом ѡсщнном ми-
ре.| і ѡсщнны̑ антимисе[3] ничто̑ по сщнны̑ пра-
вило̑ епкпом или презвитером[4] за ѡсщенїе
стѧзати[5]. ни̑ на многи цене сребра продавати.
ѡсщнаѧ бо никогда̑ продаютсѧ. но тѹне при-
емлема. и тѹне подаваема развѣ проторов цр-
квны̑ но и того ѿ ни̑ не стѧзати[6]. но и̑ созда-
телей[7] храма ѿ благочстивы̑ црей. и ѿ благовѣрны̑
кнзей и боѧр[8] и вельмо̑. и ѿвсѣ̑[9] православны̑
хртїан[10]. по своей им въ бгоу вѣре. и̑ланию[11]
срдчномоу. въ стмѹ[12] храмѹ его̑ во имѧ влкы[13] хрс.|
и пречстой бцы. или во имѧ которого ѿ нбны̑ сил
или ѿ которы̑ ѿ сты̑[14] съзижоуть[15] храм. и
приносимаѧ[16] ѿ ни̑ по и̑ силѣ и вѣре. за ве-
ликое миро и за ѡсщннаѧ[17] антимисы растне и
съ благодаренїем[18] епкпи. и протопопы и сщен-

---

[1] А. и Л. ѿ ѡсщенїи црквп. [2] Л. съборнои. [3] А. о антимисѣ. [4] А. и Л. прозвитером. [5] А. и Л. истѧзати. [6] А. и Л. не истѧзати. [7] А. содателѧ. Л. създатели. [8] А. болѧр. [9] Л. вельмо̑ и ѿто всѣ. [10] А. хртїан. Л. хртїѧн. [11] А. и Л. и желанїю. [12] А. ко стомѹ. [13] А. и Л. влки. [14] А. и Л. ѿ которы стых. [15] А. созижоу. [16] Л. і приносима. [17] А. ѡсщенныѧ. [18] А. со благодаренїем.

ники[1] прїємлю. а не истазую[2] єлико или толи-
ко нѣмѣх сребра взяти. сїє бо бжтвеными пра-
вилы въ конець[3] ѿречено быть. ѩко глть[4] пра-
вило стгѡ шестаго собора[5]. кг[6]. ѻ єже ни єди-
л. ро. номоу ни єпкпоу. ни прозвитерꙋ[7]. ни дїако|нꙋ
даюшꙋ пресітоє комканїє ѿ причащающагося
истязати ради такового комканиѧ[8]. или пѣ-
нязей. или иноє что таковоє не продаваєма[9]
бо є блгть. ни пѣнязми бсщнїа дха. при-
чащаєт недостойныхъ дара не вобарственѣ до-
стойтх причащати. аще ѩвитсѧ нѣкїй ѿ
причащаємыі ѿ клиросѣ. просѧ ѿ причащающа-
госѧ пречтаго комкала[10] каковыѧ[11] ни боу
вещи да извержетсѧ. ѩко ревнитель заблуженїа
и вобарства симонова. то. оїи обычаи древле
ѡв. бы|нѣкогда и неподобенъ єсть. того ради и
возбранено[12] быть стыми ѡцы собора[13] сего.
аще кто ѿ хотящегѡ[14] крстити ся истязоуєтъ

[1] А. сщенникы. [2] А. не истазаю. [3] А. и Л. в концѣ. [4] А. глтъ. [5] Л. свбора. [6] А. двадесятьтретїє. Л. двадесятретїє. [7] А. и Л. нїи же презвитероу. [8] А. и Л. комканиє. [9] А. и Л. непродаєма. [10] А. и Л. пречна комканїа. [11] Л. каковыа. [12] Л. извбранено. [13] Л. свбора. [14] А. хотѧщаго.

є҆го̀ гл҃а. не и҆мамъ тебе кр҇тити. и҆ноческі̀и҆[1]
чинъ хотѧщꙋ є҆мꙋ̀ пострищисѧ. възъгл҃ть[2] не
и҆мамъ тебе пострищи во и҆ноческі̀и҆ чинъ. Тако̑ и҆
хотѧщемꙋ причащатисѧ, бж҃твенꙑ̑ таи҆нъ[3]. въ-
згл҃ть не и҆ма̑ тебе причастити ст҃ꙑ̑ бж҃твенꙑ̑
таи҆ньство[4]. а҆ще не даси ми толико сего. и҆ сего
ꙗ҆ко̑ ценою̀ сі̀а продавати. и҆ кꙋповати нѣсть се
нѣ|сть. непродаваѥ̑мо[5] во є҆ ст҃аго д҃ха бл҃гть. л. ро҃а.
и҆ немѣрима ценою̀ продаѥ̑ма[6]. и кꙋповані̀а. да
накажетсѧ таковꙑ̀и не творити тако. а҆ще ли
не послꙋшаѥ̑тъ ѿмѣтаѥ̑тсѧ хотѧщі̀и҆ кр҇титисѧ[7].
и҆лѝ во и҆ноческі̀и҆[8] чинъ пострищисѧ. и҆ли бж҃тве-
нꙑ̑ таинствъ причащати̑ сами даю̑. прозвите-
ромъ[9] и҆ дїакономъ. и҆ прочи̑ причетникомъ є҆лико
кто по своѐи҆ силе, бг҃атꙑ̀и по своемꙋ̀ бг҃атъствꙋ.
и҆ паче̑ по вѣре и҆ по любви къ х҃оу бг҃ꙋ. тако̑ и҆
ꙋ҆бозі̀и и҆ нищі̀и. а҆ не поистѧзанію̀ | и҆ преданію ѿв.
вси бо даю̑. и҆ богатї̀и. и҆ ꙋ҆бозі̀и и҆ нищі̀и своѥ̑го

---

[1] А. во иноческіи. Л. во иночьскіи. [2] А. и возглєтъ. Л. възглє̑. [3] А. и Л. таинъствъ. [4] А. и Л. слова: възглть не имѣ тєбє причастити стꙑ бжтвєнꙑ таиньство — пропущены. [5] А. и Л. непродаєма. [6] А. и Л. проданіа. [7] А. и Л. крєщатисѧ. [8] Л. въ иночьскіи. [9] А. и Л. прєзвитєромъ.

ра̑ спсенїа. Оѹ҆́бо пищꙋ и҆ прочаѧ потребы ѿ сѣ́[1] себѣ̀ и҆мѣ́ютъ ꙗ҆́кѡ и҆ земледѣ́лателе[2]. ѿ плода вкꙋ́шаютъ трꙋда своего. І ꙗ҆́кѡ воини воиньствꙋю-щеи[3]. и҆ ѡ҆брокѝ[4] своими довлеютсѧ[5]. ꙗ҆́кѡ рече а҆плъ. кто воинствꙋетъ[6] ѡ҆брокѝ своими колѝ. и҆ прочее̑ коликѡ̀ вѣдꙋ и҆ма́тъ[7] сщнникъ. е҆гда̀ е҆го кто небреженїемъ[8] и҆зыдетъ ѿ житиѧ[9] сего лишенъ
таковыѧ спсителныѧ[10] благодти. а҆́ще ли восхощетъ[11]
л. р҃в. сребра и҆ злата[12] и҆ли и҆ныѧ | какїѧ[13] вещи ѿ та-ковы́. ꙗ҆́кѡ кꙋповати и҆ продаѧти. и҆зыдетъ[14] кто ѿ житїѧ сего не кр҇щенъ. и҆ли вторы́ кр҇щенїемъ во и҆ноческїи[15] чинъ не постриженъ. и҆ли бж҇твены́ таинствъ не сподобленъ ѡ҆ семъ что и҆ гл҇ати и҆ того ра̑ ѡ҆сꙋжаетсѧ и҆звер́женїе̑. Ѡ томже правило. м҃. ст҇го вселенскаго[16] се́маго собора[17] и҆ пра̀вило. в҃г. ст҇ы а҆плъ. сосꙋ̀[18] златъ и҆ли сребрѧнъ[19] ѡ҆сщнъ[20] вы́. и҆ли понавꙋ. и҆ли врачинꙋ ктомꙋ никтѡ̀ на

---

[1]А. и Л. ѿ сй. [2]А. и Л. землеѧдѣлатели. [3]Л. вѡиньствꙋю-щей. [4]Л. оброкы. [5]А. довлѣютъсѧ. Л. довлѣютсѧ. [6]А. воиньствуетъ. Л. вои́ньствуеть. [7]А. и Л. имать. [8]А. и Л. егда егово небрежениемъ. [9]А. и Л. житиа. [10]Л. таковыа спси-телныа. [11]А. восхощетъ сщенникъ. Л. въсхощеⷮ сщенникъ. [12]А. и Л. или злата. [13]А. иныѧ какыѧ [14]А. и Л. и изыдетъ. [15]А. во иноческый. Л. во иночьскіи. [16]Л. вселеньскаго. [17]Л. събора. [18]Л. съсꙋ. [19]А. и Л. среберенъ. [20]Л. ѡсещенъ.

свою потребу да не обвоитъ. беззаконно бо се.|
аще ли кто ѡбличенъ боудетъ. се творя третьяго[1] ѡв.
на деся[2] ѿлученія[3] да пріиметь[4] запрещеніе. то
Бгови ѿлученных не подобаетъ ѡскверннити. ѡсщен-
на бо суть. аще сосоудъ[5] есть. или ино что. аще за-
веса и поставъ[6] златъ. или поволока. аще масло
боудеть или воскъ принесеніемъ во и бжію црковь.
ѿсщаются таковая. Не подобает бо ни воскоу ни
масла взяти ѿ црквы ни иного какова сосуда[7].
ни завесы ни постава. ни паволоки[8]. ни ризы
ни пла|тна. вся бо та бгови возложена[9] суть. и л. рог
недостоин и на свою потребу взимати. Того бо
ради. и ѿлученію повинни суть. яко ахаръ оукрад.
и аще[10] не принесена быхоу. ни ѡсщенна бгоу. но
токмо ѡбещана. и ѡбаче пріятъ[11] месть со
всемъ[12] родомъ каменіемъ побьенъ бывъ. ѿ гла
ѡсщніи црькви[13]. Также[14] и ѿтосщенія храма ме.
епкпы и протопопы. и прозвитеры[15] ничтоже
истезоуютъ[16] ни ѿто ѿ сщенных того стго

---

[1] А. и Л. третіаго. [2] Л. на десять. [3] А. и Л. ѿлоученіа. [4] А. да пріиметъ. [5] Л. сасоуд. [6] А. и Л. или поставъ. [7] Л. съсоудa. [8] А. и Л. поволоки. [9] Л. възложена. [10] А. и Л. еще. [11] А. пріятъ. [12] Л. съ всѣм. [13] А. ѿсщени церькви. Л. ѡсщеніи цркви. [14] А. Также. Л. Такъ. [15] Л. презвитеры. [16] А. истязаю. Л. истязають.

храма и церкви износят. о и действоваше в них
ѡв. вся освщнная | въ церкви оставляютца[1]. яко и во
крщенiи[2] мланецъ. синдонъ[3] сиречь[4] платъ в[е]лх.
обвяма концы связуется. и на шiю свщнкъ прiимателю
нику. сиречь кому возлагаетъ[5]. и потом никогда
из церкви износитца[6] коляже паче зде
освщная вся. да и до[7] самого столца на нем же
освященная лежаше. никогда из церкви износится.
И того ради за освщенiя храма по тем же свщнных
правилом ничто истезуетъ[8]. но что и сами бого-
л. рОд. любцы почтут то имъ со благодаренiемъ[9] | прiима-
ти. аще ли за убожество. или за нищету не
почтут. не токмо приносимое от бголюбцевъ
на молебенъ и на обедню. того дни принесен-
ная[10] от сребра две части освщнно церкви оставляют.
а третью[11] часть за освщенiе приемлют. а боле
того ничто не истезуют[12]. по свщнных правилом.
апльских и отеческих яко пише. аще который
епкпъ. или презвитеръ[13] освщнная продасть. или

---

[1] А. и Л. ѡставляются. [2] Л. въ крещенiи. [3] Л. синдокъ. [4] А. и Л. сирѣчь. [5] А. въздагаѐ. [6] А. и Л. износится. [7] А. да иже и до. [8] А. и Л. истезоую. [9] Л. съ благодаренiемъ. [10] Л. принесеная. [11] А. и Л. треюю. [12] А. не истазоуютъ. Л. не истазуютъ. [13] А. и Л. прозвитеръ.

ѿдасть[1] или ѿсвоѝ. или ѿ крещенїа оу кого. или ѿ покаѧнїа. или ѿ при|стиѧ[2] воспроси[3]. или который Ігоуменъ ѿ чернечества[4] вопросить[5] селико. или толико злата и сребра. всїи[6] такоѡи да извержутся[7] по сщнны правиломъ или коѧ игоуменїа ѿ постриженнѧ[8] по томоу же истезую[9]. а не бга ради пострызаю. ни по силе ѿ них приемлю. таковы повелѣваю игоуменїи сщнна правила из монастырей изводити, и к другїи монастырь под началомъ[10] посылати. да и прочїи накажутся таковаѧ не творити. Такожъ[11] ѿ преставльшихся. и ѿ погребенїа[12] или ѿ мѣста л гдѣ его погрести. ничто истезую[13]. ни ценою мѣста продавати въ црквн[14] или близъ црквн. но и вдадут[15] бголюбцы на памѧт своимъ душам. Таковаѧ ѿ сих съ блгодаренїемъ[16] прїимати инако ѿ них ничто истѧзати по сщнным правилом. ꙗкоже и прежде рекохом. ѿвѣт о венечной пошлине. а ѿ венечной пошлине. и ѿ знаменных грамотахъ. что

[1] А. и Л. продастъ или ѿдастъ. [2] А. и Л. ѿ причастїа. [3] Л. въспросить. [4] Л. ѿ черньчьства. [5] А. воспроситъ. Л. въспросить. [6] А. и Л. вси. [7] А. и Л. извергоуся. [8] А. и Л. постриженїа. [9] А. и Л. истѧзоуе. [10] А. и Л. под начало. [11] А. и Л. Также. [12] А. и Л. погребанїа. [13] А. истѧзоуютъ. Л. истѧзаю. [14] А. во црквн. [15] Л. вдадоуть. [16] А. со благодаренїемъ.

многїе деньги ѿ нихъ[1] ємлю[2] к митрополїи. и во
архїепкпьѣ и въ епкпьѣ[3]. и по всей рꙋской землн.|
ѿв. с первагѡ вракꙋ. и со втораг[4] и с треженцовъ. по
бжтвеномъ[5] писанїи. и въ сщенны правилѣ. ни въ
црски[6] законехъ потоликꙋ[7] имати. или не има-
ти. ѡ томъ не ѡбрѣтохомъ. Но токмо в писанїи
глть. земскїи[8] ѡбычеи[9] неписанный законъ. ꙗко
блгочтивїи цри. и кнзи внѣшними законы по
взѣ расꙋдивъ. ꙋставлаю. да дръжитца[10] твердо.
ни что претворающе ꙗко по многимъ[11] градомъ,
и мѣстомъ ѿ блгочтивы црей росїискихъ. ѡбрѣ-
л. рог тохомъ дѣда|твоего великаго кнза ива василь-
євича всеа рꙋсїи[12]. и великого кнза василья ива-
новича ѿца твоего въ великомъ новѣгороде и во
псковѣ[13] и по ины городомъ[14]. да и до дне црскїа[15] и
грамоты. а ꙋказ[16] ѡ томъ в них писано. с первагѡ
вракꙋ алтынъ. а со втораго[17] два алтына. а с тре-
женца четыре алтына[18]. и ѡ томъ ꙗко аще ꙋгодно

---

[1] А. ѿ ни деньгі. [2] Л. ємлють. [3] А. и во архієпьа и въ єпископіахъ. Л. и въ архієпкпьахъ и въ єпкпьа. [4] Л. са втораго. [5] А. и Л. в бжтвенномъ. [6] А. во цркы. [7] Л. поколикоу. [8] А. земьскіи. [9] А. и Л. ѡбычай. [10] А. да держитса. Л. да дръжитса. [11] А. многы. [12] А. и Л. всеа рꙋсіи — нѣтъ. [13] А. во пьскове. Л. въ псковѣ. [14] А. и Л. градѡ. [15] А. црькыа. [16] А. и Л. и оуказъ. [17] А. а со втораго вракоу. [18] А. и Л. алтыны.

и по вз҃ѣ будѣ тобѣ[1] бг҃овенчанному ц҃рю. и с҃иа разсудивъ. да оуставить[2] по всемоу своемоу ц҃рьству[3]. всѣмъ равно яко хощетъ[4] ц҃рьскаѧ[5] твоѧ власть. но мы токмо от писаниѧ[6] обретохом. что та | венечнаѧ[7] пошлина. искони ц҃рквнаѧ ведетсѧ потому. и сицевыѧ ради вины. чтобы с҃щенники[8] обыскавъ венчали. и мятку говорили о томъ чтобы ни в кумовъствѣ ни въ сватовствѣ[9] ни в роду ни в племяни не поималисѧ. Также и с҃щенная правила повелевают[10] о томъ е҃пкпомъ, и прозвитером испытовати. и обыскивати звѣлне. чтобы ни въ кровосмѣшествѣ[11] ни въ кумовъствѣ, ни въ сватовьствѣ[12] непоималисѧ. Аще которыѧ[13] в родствѣ. или в кумовьствѣ[14] | или въ сватовъстве поимутсѧ. таковых по с҃щенным правиломъ е҃пкпомъ разводити повелѣвают[15] и подъ епитемиями[16] их. оустроивають[17]. на оуречен-

---

[1] А. и Л. тебѣ. [2] А. и оустави. А. да оустави. [3] А. ц҃ртвоу. [4] Л. хощеть. [5] А. ц҃рка. Л. ц҃ркаѧ. [6] А. и Л. от писаніа. [7] А. венъчайнаѧ. Л. венчайнаѧ. [8] А. с҃щенникы. [9] А. ни в коумовьствѣ ни в сватовстве. Л. ни в коумовствѣ ни в сватовъствѣ. [10] Л. повелѣвають. [11] А. и Л. ни в кровомѣшествѣ. [12] А. ни в сватовьствѣ. Л. ни в сватовствѣ. [13] Л. которыѧ. [14] Л. или в кумовствѣ. Въ А. этихъ словъ нѣтъ. [15] Л. повелѣвають. [16] А. и по питемями. Л. по епитемями. [17] А. и Л. оустроѧю.

ныа[1] лѣта. а который сщенникъ таковы вѣн-
чалъ вѣдаа или млтву говорилъ таковы да из-
вержется[2] или вѣдаа да не обыскавъ вѣнчалъ
или млтвоу говорилъ таковый презвитеръ[3] по
сщенным правиломъ. да отлучится яко сталъ вѣсть
по сщнным правилом, и того ради православному
Ѡв. црю о томъ подобаетъ оукаꙁ оучинити, по пре
оуложенномоу оуставꙋ росїйскиꙗ црквй. с перваго
бракꙋ алтынъ. а со второго[4] два алтына а с
треженцовъ по четыре алтына[5] а о болярехъ и о
кнѧзехъ и о гостехъ и о дїакехъ. яко[6] цркваꙗ его властъ
проиꙁволитъ[7] и повелитъ[8]. чтобы имъ[9] имати
своꙗ пошлина по старинѣ въ црьствꙋющемъ[10]
Гла градѣ москвѣ. кто чемъ ихъ почтитъ. Особ-
мз. ной[11] отвѣтъ о антимнсехъ и о освщении
црквей. за антимисы и за освщенїе црквей имати
а. рон протопопом[12] по всѣмъ градомъ и по всей земли и
соборнымъ[13] сщнком и дїаконом. въ црствоующемъ[14]
градѣ москвѣ. от болшїе церкви по полуполтине

— —

... ..оеченные. [2]А. изверженъ. Л. изверъжется.

на молебенъ. а ѿ теплыѧ црквей. и ѿ предѣлныхъ[1]
храмовъ имати и за аньтимин[2]. и за осщенїе на
молебенъ по пати алтынъ. а боле того и не-
имати. ни что инъ[3] ѿ них истазовати. а гдѣ по-
ѣдетъ[4] самъ протопопъ сщати. или соборнаго[5]
сщнка. или дїакона[6] пошлетъ. и что вгъ пошлетъ
ѿ хртолюбцовъ в навечерїи. и на осщнїи[7] | того дни
ѿ всякого приношенїа. и двѣ части ѡставлаю
осщнной црквн. а третїю часть[8] того приношенїе[9]
себѣ на соборъ[10] емлю за молебны. и за осщенїе
црквн[11]. а самъ протопопъ не поѣдеть[12]. или
соборнаго[13] храма[14] сщнка и дїакона не пошлеть[15].
и имъ за осщнїе[16] храма не просити. и не истаза-
ти ничто токмо ѿ болшїе црквн за антимин. и
за осщнїе полполтины козмоу[17] на молебенъ. а ѿ
теплые црквн или ѿ предѣлнаго[18] храма имати по
пати алтынъ на молебе|нъ. а боле того ничто л
не истазовати. ꙗко и пре рѣхо. а что пре[19]

---

[1] А. и Л. придѣлный. [2] А. и Л. антиминсъ. [3] А. и Л. ниже что ино что. [4] Л. поѣдеть. [5] Л. сѣборнаго. [6] А. и Л. и діакона. [7] А. в навечерии и на ѡсщеніе. [8] Л. а третьюю часть. [9] А. и Л. приношенія. [10] Л. на свѣб. [11] А. и Л. и за осщеніе храма. [12] А. не поедеть. [13] Л. сѣборнаго. [14] А. и Л. храма — нѣтъ. [15] А. и Л. на пошлѣ. [16] А. за ѡсщеніи. [17] Л. възмоуть. [18] А. и Л. придѣлнаго. [19] А. и Л. а что пре.

сего протопопы и свѧщенники[1]. и дїаконы[2] ѿ свѧщен-
ныхъ храмовъ скатерти и убрусы. и утиральники[3].
и прочаѧ общиннаѧ в нихже дѣйствуетъ. на
общенїи[4] ст҃го храма. на свою потребу износили
кромѣ свѧщенныхъ правилъ. и ѿ ныне и впредь прото-
попомъ. и прочимъ свѧщенникомъ. и дїакономъ тѣхъ
скатертей. и убрусовъ. и утиральниковъ и про-
чихъ общинныхъ вещей. да иже[5] до самаго стольца на
ѿв. немже всѧ с҃таѧ соборнаѧ[6] | лежала по Бг҃. ему пра-
вилу ст҃ыхъ ап҃лъ. ничтоже да и црькви износитсѧ[7]
того правила толкованїе. вещи ѿлученныѧ не по-
добает осквернѧти ѿщїнна[8] бо суть. аще сосуд[9]
есть или ино что. аще завѣса или поставъ зла҃.
или поволока. аще масло будет или воскъ прине-
сенїемъ во и къ бж҃їю црькви. ѿщїаютсѧ такова
не подобае бо ни воску ни масла взѧти. ни иного
какова сосуда[10]. ни завѣсы ни поставка. ни паво-
л. рп локи[11]. ни ризы ни плата. всѧ бо та свѧти. | воз-
…[12] суть. и недостоитъ и[13] на свою по-

тревꙋ взимати того во ра҇ и ѿлꙋченїю повинни
сꙋ҇ таковїи. и вы вы по тѣ҇ по сщ҇еннѣ[1] апл҇ьскиⷨ
правилоⷨ ничтоⷤ ѿ ѡбщ҇инныⷯ из цр҇кви не износили.
но вся ковая[2] во ст҇їи[3] бж҇їи цр҇кви пребываютъ
на ѡбщ҇инꙋю потребꙋ неисх҇оно[4]. да[5] соборноⷪ[6] же глⷡ҇а
бы҇. ѿ венечноⷪ пошлине. въ цр҇твꙋющїемъ[7] гра- ѳи.
де москве и по всѣ҇ градомъ росїискаго цр҇ткїа по
преⷣ ꙋложенныⷨ грамотамъ, бл҇гочтиваⷢ цр҇ей. ве-
ликого кн҇ѕя ивана васильевича всея рꙋсїи. и сн҇а
е҇ | великого кн҇ѕя василья[8] івановича[9] всея[10] ѡв.
рꙋсїи. с первого брака алтынъ. а со втораго[11]
брака два алтына а с трежеицовъ[12] по четыре
алтына[13] и бл҇гочтивомꙋ цр҇ю по всемꙋ своемꙋ
цр҇твꙋ всѣмъ равно ꙋка҇ ꙋчинити. по томꙋ҇
по преⷣꙋложенномꙋ преданїю преⷣниⷯ цр҇ей дѣда глⷡ҇а
своего и ѿц҇а своего. ѡ ст҇ыⷯ и чт҇ныⷯ[14] мона- ма.
стыреⷯ ѡ тоⷨ соборной[15] ѿвѣ҇ по сщ҇енныⷨ
правиломъ. ѡ еже ѡ ст҇ыⷯ и чт҇ныⷯ монастыреⷯ
ѡбщ҇иⷯ[16] ѡсобъ[17] собщ҇иⷯ вѣдати и вречи цр҇ковнаⷨ

[1] А. и Л. по тѣ҇ сщенны. [2] А. и Л. вся таковая. [3] А. во ст҇ѣи. Л. въ ст҇ѣй. [4] А. неⷯсно. [5] А. и Л. да — нѣтъ. [6] Л. сѡборнои. [7] Л. во цр҇твоующїе. [8] Л. василїа. [9] А. и вана василье-евича. [10] А. всеа. [11] Л. съ втораго. [12] А. а с треⷤенцовъ. Л. а съ трехъженцовъ. [13] А. и Л. алтыны. [14] А. и Л. ѡ чтны стыⷯ. [15] Л. съборноⷨ. [16] А. и Л. общиⷯ. [17] А. и ѡсобъ. Л. и ѡсобь.

л. рп҃а чина и монастырьскаго|строенїа дх҃овны настоя-
теле и пастыремъ. архимандритомъ[1] и игуменомъ
и строителемъ с соборными старцы о все по
бж҃твеному оуставу. и по сщ҃нны правило. ст҃ы
ап҃лъ и ст҃ы ѡц҃ь[2]. и по преданїю ст҃ыхъ начальникъ.
в коемжде[3] монастыре ничто претворяюще о
все по манастырьскому[4] чину. якоже оуставив-
ша[5]. и предаша[6] ст҃їи оц҃ы црк҃овныя[7] чины. и мо-
настырьское[8] оустроенїе[9] по бж҃твеному оуставу.
и по сщ҃нным правиломъ. Тако имъ дх҃овны па-
ѡв. стыре|о все о томъ з бж҃їею помощїю пещися и
блюсти и хранити крепко елика и сила. но паче же
подвизатися имъ[10] о свои дх҃овны детехъ[11]. и
о все о хе братстве[12]. и о всех служащи во
ст҃ыхъ[13] обителе. те коемуждо дх҃овному па-
стырю. по гн҃и заповеди пастырь добрый дш҃оу
свою полагаетъ за овца[14] и паки[15] ре болши[16]
тоя любви ничто же имать[17]. аще кто дш҃ю свою
полагаетъ[18] по брате свое. и сего ра дх҃овнымъ

[1] А. и Л. і архимарито. [2] А. ѡц҃ъ. [3] А. и Л. в коемждо. [4] А. и Л. по монастырьскомоу. [5] А. и Л. оуставиша. [6] Л. предаша. [7] Л. црк҃овныя. [8] Л. монастырское. [9] А. и Л. строенїе. [10] А. и подвизатися и. [11] А. детеи. [12] А. и Л. братстве. [13] Л. въ ст҃ы. [14] Л. овца. [15] А. паки. [16] А. и Л. болши. [17] А. и Л. никто има. [18] А. положитъ Л. положить.

пастырем. велие попечение и бодрено тщание имѣ-
ти | от своем чисто пребывании и от свои единоро- л. рпв
дных и безсмертных душах[1] каково отвѣт дати.
во второе[2] пришествие Господа нашего Іисуса Христа. такоже[3] бы
по всем монастырем священицы. и все[4] елико от Христе братъ-
ство. и вси служащии и приходящии под кров ко-
еаждо честныя[5] обители настоятелей духовных.
архимандритов[6] и игуменов и строителев[7]
честны имѣли. и чтили бы их и слушали и пови-
новали им от всѣх во всем[8] яко прямому своему
отцу и учителю. безо всякого[9] прекословия | по об.
божественому апостолу братие повинуйтеся настав-
никам вашим и покаряйтеся тии бо бдят о душах[10]
ваших. яко слово воздати[11] хотяще[12]. да с радо-
стию се творять[13] не вздыхающие[14]. Такоже и
духовным пастырем блюсти себе и от всѣх[15] о Христе
братьство[16] от всякого зазора неподобнаго. на-
ипаче же от пьяньственаго пития[17] воздержа-

[1] А. и Л. бессмертных душах. [2] Л. въ второе. [3] А. и Л. та-
коже бы. [4] А. и Л. и діакони и соборные (Л. сѫборные) старцы
и все. [5] Л. коеждо чтныя. [6] А. и Л. архимаритовъ. [7] А. и Л.
строителей. [8] А. во всем. [9] А. и Л. без всякого. [10] Л. бдять о
душах. [11] Л. въздати. [12] А. и Л. хощете. [13] А. творят. Л. творя.
[14] А. не воздыхающе. [15] А. и Л. и всѣхъ. [16] А. и Л. братство.
[17] А. от піаньственнаго пития. Л. от піанственаго пития.

тиса[1]. и въ пїаньство[2] вы не оупиваитеся[3], и горачаго вина по манастырем[4] не кꙋрити и не пити.
л. рпг и хмелнаго питїа | пивъ и медовъ не держати[5] и.
и пити квасы житные и медвеные. всакїе коже
по своим обыходом[6]. а ѿ винъ ѿ фраских[7] не возбранаютса. нигдѣ бо нѣ писана что не пити
вина. но токмо писано не пити вина въ пїаньство[8]. и аще гдѣ обрящꙋт[9] фраскїа[10] вина. то въ
славꙋ бжїю испивати. а не в пїаньство[11] Тако и по
особным монастырем, и по дѣвѣчьим[12] монастырем общим и особь сꙋщимъ[13] пїаньственаго[14] хмелнаго питїа не держати. а держати[15] и
об. квасы всакїе[16] по своим обиходамъ[17]. | а по келиамъ[18] вы архимандриты[19]. и игꙋмены и строители. и соборные[20] старцы и вса братїа молодым
робатъ голоусом однолично не держали[21]. а которомꙋ старцꙋ не возможно бꙋдет ве слꙋжащаго

---

[1] Л. въздержатиса. [2] А. во пїаньство. Л. въ пїанство. [3] А. и Л. не оупиватиа. [4] Л. по манастырех. [5] Л. не дръжати. [6] А. и Л. ѡбиходов. [7] А. ѿ фраскы. Л. ѿ фрасскиі. [8] А. во пїаньство. Л. въ пїанство. [9] А. обращоуть. [10] А. и Л. фраскїе. [11] А. а не во пїанство. [12] Л. по дивичи. [13] А. и Л. общи и ѡсоб соущимъ. [14] Л. пїанственаго. [15] А. не держати а держатї. [16] Л. всакїа. [17] А. и Л. ѡбиходов. [18] Л. келиамъ. [19] А. и Л. архимариты. [20] Л. сборные. [21] Л. не держали. Л. не дръжали.

быти немощи ради или старшсти[1] и архимандриты[2] и игоумены бы посылали к тѣ старцом братїю на слꙋжбоу единаго или двоу или члка мирьскаго[3] в совершеном возрастꙋ[4] имꙋщаго врадоу. а голоусѡ бы робѧт ѿнюд в монастырѣ по кельамх[5] не дръжали[6]. и к кѣ|льи[7] бы приходити к собѣ[8] не велѣли. тако архимандриты[9] и игоумены, и строители соборные[10] старцы ѣли бы в трапезѣ[11] з братїею[12] в кꙋпѣ. а по кѣльамх бы[13] не ѣли развѣе немощи и старостѣ[14]. а пища бы архимандритом[15] и игоуменоꙋм и строителем старцом соборным и з братьею ѡбщие было[16]. а иных бы враршен на архиманьдритов[17], и на игоуменов[18] и на строителев. и на старцов соборных[19] ѡсобных не было развие[20] немощи. а пища бы была в трапезѣ всемх равна. а которые[21] |братїа в старости и в немощи. и они бы тѣх покоили по л. рид. ѡв.

---

[1] А. или старости — нѣтъ. [2] А. и І. архимариты. [3] І. мирскагѡ. [4] Л. възрастоу. [5] І. келіамъ. [6] А. не держали. [7] А. и Л. келіи. [8] А. себѣ. [9] А. и Л. архимариты. [10] А. и соборные. Л. и сꙋборные. [11] А. трапезѣ. [12] А. и Л. з братією. [13] І. а по кѣлам бы. [14] А. и Л. развѣ немощи и старости. [15] А. и Л. архимаритомъ. [16] А. и Л. и соборнымъ (Л. сꙋборнымъ) старцомъ з братією ѡбща была. [17] А. и Л. архимаритовъ. [18] А. і игоуменовъ. [19] *Л. сꙋборным.* [20] А. и Л. развѣе. [21] А. а которыа.

кѣльѧмъ[1]. гл҃ть[2] бо ст҃ы Ісаакъ небрегій болящаго не оузрит[3] свѣта. а гостей вы архимандриты[4] и игоумены строители[5] по свои кѣльѧмъ[6] не кормили. а кормили бы в трапезѣ[7] или к келарьской[8]. а посулу бы на слугах и на всѣх кртїанехъ[9] не имали. а жаловали бы слугъ и крстьянъ[10] берегли беспосулно. а черньцомъ[11] бы по городомъ и по селомъ и по деревнямъ[12] и монастыря изходити не велѣли. развѣ великих[13]
л. рпе нужных мо|настырьских[14] дѣлъ или своих рад нужных дѣлъ, по бл҃гословенїю архимандричю[15]. или игуменьскому[16]. а черньцов бы к посельскїе[17] не посылали. а жили бы вси в монастырѣ. по своему иноческому обѣту. и молили бы Г҃а Бг҃а по передреченной[18] заповѣди. а которым[19] монастыремъ до днѣ горячїе вина курили и по кѣльям[20] держали. и по тѣм бы монастырем вперед[21] от нн҃ѣ и прочїи[22] лѣта однолично винъ не курили[23]. и хмел-

[1] А. келїамъ. Л. кѣлїамъ. [2] А. глетъ. [3] А. и Л. не оузритъ. [4] А. и Л. архимариты. [5] А. и Л. и строители. [6] Л. кѣлїа. [7] А. трапезе. [8] А. и Л. келарскои. [9] А. и Л. хрїанех. [10] А. хртїан. Л. хртїанъ. [11] А. беспольно. а черицомъ. [12] Л. и по дрвнямъ. [13] А. радвеликих. [14] Л. монастырских. [15] А. архимаричїю. Л. архимаричю. [16] Л. игоумейскомоу. [17] Л. в поселские. [18] А. и Л. предиреченнои. [19] А. и Л. а по которым. [20] Л. по келїамъ. [21] А. и Л. впред. [22] А. и Л. и в прочїе. [23] А. не коурити.

наго питїа не држжали[1]. и вж пїаньство[2] не
ѡпивалиса. зане вж пїань|ство[3] питїе не ѡ в.
токмо свщенническомꙋ или иноческомꙋ[4] чинꙋ
ѿречено бы. но и простымж, самѣмж хомж ꙗко
рече во стем[5] еуальи. да не ѿтагчают срца ваша[6]
обьиденїемж[7] и пїаньствѡ[8]. и печальми житей-
скимѣ[9]. тако и вжтвеный его аплж павелж ѿрече
не оупиваитеса виномж к немже нѣ спнїа. но паче
влоу. и паки рече пїаницы и влꙋдницы црства нбнаго
не наслѣдат[10]. потомже[11] и великїи семиѡнж див-
ногорець[12] славный чюдотворець[13] ѿрече похвала
минихомж|не пити вина. и вж старчествѣ[14] рено л. рпѕ.
быть. аще мни еси то вѣгай ѿ вина аки ѿ змїа.
тако и великомꙋ стмоу васильи[15] кесарѣйскомꙋ[16]
явиса прчтаа вца во снѣ[17] гла. аще хощеши
дроугж мои быти. и во всем[18] помощницꙋ ма имѣ-
ти. то ѿрцыса[19] вина и пїанственаго питїа. ѡнже

---

[1] А. и Л. не держали. [2] А. и во пїаньство. Л. и в пїанство. [3] А. во пїанство. [4] А. свщенническомоу. і иноческомоу. Л. свщенничьскомоу и иночьскомоу. [5] А. во сто. Л. вж стѣмж. [6] Л. ваша. [7] А. обїаденїемж. [8] Л. пїанство. [9] А. печалми житїйскими. Л. печалми житейскими. [10] Л. не наслѣдать. [11] Л. потомь. [12] А. и Л. симїонж дивногорецж. [13] А. и Л. чюдотворецж. [14] А. во старчествѣ. [15] А. василїю. [16] А. кисарїйскомоу. Л. кесарїйскомꙋ. [17] Л. вж снѣ. [18] Л. вж всемж. [19] А. ѿрцы. Л. оторцыса.

возвнꙋвъ[1] дивиса заповѣди прчтыѧ[2] вцѧ. і до кончины живота своего запов͠ѣ[3] прчтыѧ вцы соблюде[4] не пїаше вина. и сїа самъ хс ѿрече и прчтаѧ вцѧ. и бжтвенїи апли и стїи его въ
ѡв. пїанственое[5] питїе | не токмо простїи но и стїи его. коже паче намъ славы сѹще к нынѣшне последне родꙋ ѿ таковы оудалати и бѣгати аки ѿ змїа[6] ѿ оупиванїа къ пїаньству[7]. Тако и архимандритомъ[8] и игꙋменомъ и строителемъ ѿ нїѣ и впере власте недокꙋпатися. и по мздѣ не ставити. и дѣтей и племенниковъ[9] оу себѧ в монастырѣ. и по кѣльѧмъ не дръжати[10] и по село племѧнниковъ[11] и дѣтей не посылати. а старыхъ слꙋгъ. и вклаѧщиковъ не изводити[12]. а
л. рпз. новыхъ слꙋгъ в мона|стыри[13] прїимати и жаловати вклаѧщиковъ[14] и старыхъ слꙋгъ и новыхъ с соборными старцы по совѣтꙋ[15]. а жонкамъ и девкамъ по кельѧмъ[16] не ходити. и в кѣльи[17] и

---

[1] Л. вьзъвноувъ. [2] Л. пречтыа. [3] А. и Л. заповѣди. [4] А. вца соблюди. Л. вца сьблюде. [5] А. во пїаньствеинное. [6] Л. ѿ змїа. [7] А. и Л. ѿ оупиванїа въ пїанство. [8] А. и Л. архимарито. [9] А. и Л. племанниковъ. [10] Л. по келїамъ. не держати. [11] А. племаннникъвъ. [12] А. и Л. и вклачиковъ. из мнтра не изводити. [13] А. и Л. в мтырь. [14] А. и Л. вклачиковъ. [15] Л. по свѣтоу. [16] Л. по келїамъ. [17] Л. к кѣлїи.

не пꙋскати. а оу которыхъ поповъ или оу дїа-
коновъ или оу черньцовъ[1] оувидѧтъ[2] или вымоу[3]
жонкоу или дѣвкꙋ в келью[4]. и тѣмъ попомъ
и дїаконом изверженымъ быти ѿ сщ҃ньства[5] по
сщ҃енным правилом, а простым черньцом ѿлꙋченым быти
и всѧкиѧ[6] стни. по тѣмъ[7] сщ҃нымъ правиломъ а
робѧтом[8] молодымъ по кельѧмъ[9] не жит. | и по ѿв.
селомъ с архимандриты[10] и игоумены и старцы[11]
не ѣздѣти. архимандритомъ[12] и игоуменомъ и
строителемъ в объѣздъ[13] не ѣздити. а черньцовъ[14] в посельскиї[15] не посылати. а посылати
по селом к посельскиїє[16] слоугъ добрыхъ. а бꙋдет[17] ка-
кобы дѣла манастырьскиїє земъскиїє. или хлѣба
монастырьского дозрѣти[18]. или оуправы длѧ
христїаньскиїа[19]. и архимандритомъ[20] и игоуме-
номъ. и строителемъ посылати старцовъ добрых
на кремлѧ. а не к посельскиїє[21]. а к посель|скиїє[22] л. рпи.

---

[1]А. черцовъ. Л. чрнцовъ. [2]Л. оувидѧть. [3]А. и Л. вымоу.
[4]А. и Л. в келїє. [5]Л. сщенства. [6]А. и Л. ѿ всѧкїа. [7]Л. по
тѣмъ [8]А. робѧта. [9]Л. по кельѧмъ. [10]А. с архимарити. Л.
с архимариты. [11]А. и Л. и с старцы. [12]А. и Л. архимари-
томъ. [13]А. вобьѣдъ. Л. въбъѣздъ. [14]А. черньцовъ. [15]А. в
посельскиє. Л. в поселскиє. [16]Л. в поселскиє. [17]Л. а бꙋдоу.
[18]А. и Л. дорити. [19]А. хрїтїаньскиє. Л. христїѧнскиє. [20]А. и
Л. *архимаритомъ.* [21]и[22]А. и Л. поселскиє.

ѿнолично черньцовъ не посылати. а нечто будꙋ
каковы великїѧ[1] дѣла нꙋ́жные землскїе[2], или оу҆правы
дла̀ хрⷭ҇тїѧнскїѧ[3], ѥ҆иже не возмогоуть[4] старцы
оу҆правити. и҆ дꙋховнымъ пастыремъ а҆рхимандри-
томъ и҆ и҆гоуменомъ[5] по свщ҃енны҆ правило̑ тако-
вы[6] ра́д дѣлъ ѥ҆диноѱи его̑ или дважды не воз-
враня́етсѧ[7] самѣмъ дозирати и҆ оуправлѧти. но
пакы въскорѣ въ монастырь да возвращаютсѧ[8].
а҆ по вънѣздх и҆ по селомъ[9] никогда̑ не ѣзди҃[10].
ѿв. и҆ пировъ и҆ даровъ хрⷭ҇тїѧно̑|на собѧ творити[11]
не повелѣвахѡ. а҆ которые а҆рхимандриты[12] и҆
и҆гꙋмены и҆ строители, власти докꙋпаютцѧ а҆
свтлемъ[13] вѣдаючи да и҆ по мздѣ поставѧ҃, и҆ по
свщ҃енны҆ правиломъ тотъ стль и҆ стѣмъ а҆рхиман-
дритомъ[14] или сыгоуменѡ̑ или строителе̑ ѿвл
и҆звержени бꙋдоу. а҆ которые а҆рхимандриты[15]
и҆ и҆гоумены и҆ строители. тайно власти докꙋ-
паютцѧ[16]. да ѿ томъ ѿ стлѧ оу҆тлѧтъ и҆ по

[1] Л. великїе. [2] А. земскїе ноужные. [3] А. хрⷭ҇тїаньскїе. Л. христїанскїе. [4] А. не во̀могоуть. Л. не възмогꙋ̀ть. [5] А. и Л. архимаритомъ і и҆гоумено̑ и҆ строителе̑. [6] А. и Л. таки. [7] Л. не възбранѧетсѧ. [8] Л. да̀ възвращаютсѧ. [9] А. побѣ́ды по село̑. Л. въѣзды по селѡ̑. [10] А. и Л. нѐ езда̑. [11] А. и Л. творити на себѧ. [12] А. и Л. архимариты. [13] А. и Л. докоупатсѧ. а̀ стлн. [14] А. и Л. архимаритѡ̑. [15] А. и Л. архимариты. [16] А. и Л. докоупатсѧ.

юставленїи ѻ҇бличени бꙋдоу҇ что класти докꙋ-
ıалисѧ[1]. и҆ с҇тле т҇ѣхъ | по с҇щнны҇ правиломъ и҆ по л. рпа.
юставленїю и҆зврещи. и҆ к заточенїе послати в
ѥликїе монастыри. и҆ давати и҆҇ добры҇ старцомъ
ю҇ начало донде҇ и҆справѧтсѧ. да и҆ прочїи[2] стра҇
прїимоу҇ таковаѧ[3] не дрьзати[4]. в монастырѣ[5]
и҆ казнꙋ монастырьскоую и҆ всѧкїе ѻ҇биходы[6] мо-
настырьскїе[7]. цр҇ѧ великого[8] кн҇зѧ дворецькимъ[9]
по вс҇ѣ монастыре҇ вѣдати. и҆ посылати и҆ счи-
тати[10] і ѿписывати и҆ ѿдавати по книгамъ.
а҆рхимандрито҇[11] и҆ и҆гоумено҇ | и҆ строителемъ с ѡв.
соборными старцы в коемꙁо[12] монастырѣ, и҆
тѣмъ а҆рхимандритомъ[13] и҆ и҆гоумено҇. и҆ строи-
телемъ в коемꙁо монастырѣ[14], с тѣми своими
і соборнымы[15] старцы ѿ всемъ ѻ҇ томъ вречи.
ѥга ра҇ за единъ. е҆лика и҆҇ сила[16] чтобы црко-
вьной[17] чинъ и҆ монастырьскоѥ[18] строенїе шло
все по чинꙋ[19]. и҆ по преданїю монастырьскомꙋ[20]

[1]А. и Л. докоупилисѧ. [2]А. да прочии. [3]А. и Л. на таковаѧ.
[4]А. не дерзати. [5]А. и Л. в мнтри. [6]А. доходы. [7]Л. мона-
стырские. [8]А. и Л. црѧ и великого. [9]А. и Л. дворецкий. [10]А.
и Л. и посылати считати. [11]А. и Л. архимарито. [12]А. в комꙁо.
[13]А. и Л. архимаритомъ. [14]Л. монастыри. [15]А. своими собор-
ными. Л. своими сѫборными. [16]Л. за ѿдинъ елика сила и.
[17]А. и Л. црковной. [18]А. мнтырское. [19]А. по чинноу все. [20]Л.
монастырскомоу.

по въ́тбеномꙋ ѹ҆́ставꙋ. и҆ ѡ҆́ц҃ьнымъ правило̑
ничто̑ претворѧ́ющи[1]. ѻ҆ томже ѿ ц҃рскаго[2] на-
л. р҃ч. пи|санїѧ что робѧ̑ молодыхъ по кѣльамъ[3] не
дрꙋжати[4]. также[5] и҆ жонкамъ и҆ дѣвькамъ[6] по
кѣльѧ́мъ[7] не ходити ни которыми дѣлы кромѣ
ц҃рковнаго моленїѧ с вѣ́рою прибѣгающихъ[8] по
ѡ҆бѣщанїю с мꙋ́жемъ и҆ли з братомъ. и҆ли с сн҃ом
помолитисѧ. и҆ потомъ и҆з ц҃ркви за манастырь
и҆сходѧть[9], а҆ слꙋ́жники[10] бы были во всѧкѝ[11] слꙋ-
вахъ старцы. а҆ слꙋги[12] бы были монастырьскїе
женаты. а҆ и҆ные какъ произволѧть[13] скерстные[14].
об. а҆ще хранѧтъ чистотꙋ телесную. | а҆ жили бы по-
ѡ҆даль монастырѧ. а҆ черньцы бы к ни̑м и҆з мона-
стырѧ в домы не прихо̑ди. нѣкоторыѧ ра̑ди[15]
потребы. а҆ жонки[16] бы молодые[17] ѿтроки[18] и҆
дѣ̑вки ѿню̑ никако̑ ни которыми. дѣлы в мо-
настырь не входили. ни с какимъ послꙋженїемъ.
а҆ входили бы слꙋги[19] скерстные и҆ женатые во

[1] А. и Л. претворающе. [2] А. црьскаго. [3] Л. по келіамъ.
[4] А. не держати по кельѧ̑. [5] А. такоже. Л. такѡ̑. [6] А. и Л.
дѣвка̑. [7] Л. по келіамъ. [8] А. и Л. прибѣгающи̑. [9] А. и Л.
исходѧ̑. [10] А. слꙋжебники. [11] Л. въ всѧкі̑. [12] А. слꙋгы. [13] А.
и Л. произволѧтъ. [14] А. свертные. [15] А. никоторыѧ раді. Л.
никоторые ра̑. [16] А. жонкы. [17] А. и Л. и молодые. [18] А.
ѿтрокы. [19] А. слꙋгы.

ремя[1] о всякихъ потребахъ и о всяких слоугахъ мо-
настырьских[2]. что имъ повелят и кудѣ ихъ по-
шлют. и онѣ[3] потомоу и творят. а архимандри-
ты[4] бы и игоумены ни въ|которомъ монастырѣ л. рча.
бе соборных старцовъ и бе келаря и бе казначія[5]
ни чемъ не властовалися. такожъ бы и соборные[6]
старцы и келари и казначѣи без архимандри-
товъ[7], и бе игоуменовъ ничтожъ не творили. а в
трапезѣ бы[8] по вся дни сшедшеся ѣли вкупѣ[9]. а
ерашно бы и питіе все равно. а лучатся гости.
іно к трапезѣ[10] столъ пре поставляти. а в ке-
ларьской[11] по великой ноужи. заѣзжаго[12] ради вели-
каго[13] члвка. кнзя же или болярина[14] почтити.
ли какова от вемо.|а братьства[15] држати[16] и об.
слуги[17] по обиходу какъ возможно[18] чиноу мона-
стырьскому[19] строитися. а по городомъ бы и по
ломъ архимандриты[20] и игоумены и старцы ни

---

[1]Л. въ время. [2]А. и Л. митыски слоуба. [3]А. и Л. и они.
А. и Л. архимариты. [5]А. бес казначѣя. Л. бе казначѣя.
Л. съборные. [7]А. и Л. архимаритовъ. [8]А. в трапезѣ бь. [9]А.
воупѣ сшедши ели. Л. вкупѣ сшедшися ѣли. [10]А. в тря-
езѣ же. Л. в трапезѣ же. [11]Л. а в кѣласкои. [12]А. заѣ-
ьго. Л. заѣжяго. [13]А. и Л. великого. [14]А. кнзя или бо-
ярина. Л. кнзя или бояріна. [15]А. и Л. братства. [16]А.
ржати. [17]Л. слоугы. [18]Л. възможно. [19]Л. монастырскомоу.
А. и Л. *архимариты.*

ѽ чемъ вы не скиталисѧ без цр҃ского веле́нїѧ[1]. и̑
без ст҃льскаго веле́нїѧ[2] кромѣ великїѧ нꙋжи. и̑ли
пра́зничнаго[3] ра́д҃и прїе́здоу[4] с сщ҃е́нными[5] водами.
а̑ ѻ нꙋжныхъ дѣле́хъ[6] пишоутъ[7] съ слꙋгами къ ст҃лю[8].
и̑ ст҃итель намъ[9] доноси́тъ. и̑ а̑зъ[10] повелѣва́ю въ-
скорѣ[11] ѿправлѧти. а̑ ѿ и̑ныхъ потребахъ і ѻ оу̑правле
л. ҏчв. слꙋги[12] прихо|дѧ́тъ[13] комоу тѣ монастыри при-
казаны боу́доу. и̑ и̑азъ[14] потомоу́ велю оу̑пра-
влѧти а̑ ста́рцы вы жили всѣ в монастыре́хъ по
манастырьскомоу[15] чинꙋ ѿ всемъ по преданїю ст҃ы
ѻ̑ц҃ь[16]. и̑ по прави́лномꙋ заве́щанїю, и по нашемꙋ
наказоу. и̑ по соборномꙋ[17] оу̑ложенїю. все бы было
ѻ̑бще вкꙋпѣ. ꙗ̑кожъ предаша и̑ заповѣдаша ст҃їи
ѻ̑ц҃ы. да не побежде́тъ[18] ст҃рть сребролюбїѧ и̑
сластолюбїѧ[19], и̑ стѧжаниѧ́[20] никоего́[21]. а̑ оу̑праж-
нѧлисѧ бы все вкꙋпѣ[22] на славословїе б҃жїе, и̑
ѿв. на всѧкое|соборное согласїе[23]. и̑ на порꙋченныѧ́[24]

[1]А. не скиталисѧ без цр҃ьского веленнѧ. [2]А. и Л. веленїѧ — нѣтъ. [3]А. пра́дничнаго. Л. пра́зничного. [4]А. прїе́дъ. Л. прїѣздъ. [5]А. со сщ҃енными. [6]А. дѣлъ. [7]А. и Л. пишоутъ. [8]А. со слоугами ко ст҃лю. [9]А. и Л. к на́. [10]Л. и̑ а́зъ. [11]А. сїе вьскорѣ. Л. сїе вскорѣ. [12]А. слоугы. [13]Л. приходѧть. [14]А. і а́. Л. и̑ а́зъ. [15]А. и Л. мн҃тырскомоу. [16]А. ѿц҃ъ. Л. ѻ̑ц҃ъ. [17]Л. съборномꙋ. [18]А. не побѣжає́. [19]Л. сластолюбїа. [20]Л. стѧжанїа. [21]А. сребролюбїа и̑ сла́столю́бїа и̑ стѧжанїа никого́до. [22]А. и Л. вкоупѣ всѣ. [23]Л. събо́рное съгласїе. [24]А. пороученыѧ. Л. порꙋчныѧ.

слоужбы. и видя иго добрыя[1] дѣла и о возѣ
попеченїе. и спасение[2] дша своея[3]. и тѣх ради сты
млтвх. и добродѣтельнаго ради по возѣ[4] житїя[5]
подасть и нам братїю свою млть. и вложить[6]
гь стра в дша наша[7]. и направи[8] насх на поуть ми-
рен[9]. аще оубо сїе презрѣно боудеть[10]. о нѣких[11]
вечинных и непослоушливыих. и тѣх о стлей г о
семх[12] быти к великомх запрещенїи и ко отлоу-
ченїи[13], и о нас[14] ко изгнанїи боуд. и к мирско|
наказанїи. а творящимх по семоу преданїю вико л. рчг.
к пререченных чстных обителех велїю о бга млть
полоучат. и дрхзновенїе имоут о полезных[15] намх
молитися бга же оубо о боголюбезнїе и стелїе[16].
и прпвнїи[17] отцы и все хртоименитое стадо. и
с своею братьею[18] молю васх и миль ся дѣю[19] со
слезами[20] припадая, и помогайте[21] намх во свои
стых[22] млтвах, и великих[23] подвизех вх богоу все-

---

[1] А. и Л. добрая. [2] А. и Л. і о спасенїи. [3] Л. своея. [4] А. и Л. добродѣтелнаго по возѣ. [5] А. житиа. [6] А. и Л. вложи. [7] Л. и дша наша. [8] Л. направить. [9] Л. мирнѣ. [10] А. и Л. боудетъ. [11] А. нѣкых. [12] А. и Л. о стлеи о се. [13] Л. въ отлоученїи. [14] А. и Л. а о нас. [15] А. о полезны. Л. о полезных. [16] А. и Л. о бого-любезнїи стлїе (Л. стителїе). [17] Л. прпвныи. [18] Л. братїею. [19] А. и милост дѣю. Л. и милъ дѣю. [20] А. и со слезами. Л. и съ слезами. [21] А. и Л. припадаю помагайте. [22] А. во стых своихъ. Л. въ свои стых. [23] А. и в великих. Л. и в великихъ.

гдⷭ҇а. да ѹ҆твердитъ[1] г҃ь православное сїе цр҃ство
мирно и҆ немѧ́тно[2] в ро҆ и҆ ро҆ и҆ въ вѣки[3]. и҆ ваши
ѡв. ра҆ с҃ты | велики́х[4] млⷭ҇твъ и҆ намъ даровала вы г҃ь[5]
ѡ҆ставленїе грѣхомъ. и҆ полꙋчити жизнь вѣчнꙋю,
и҆ а҆зъ[6] долженъ ва́шꙋ всѧкꙋю тѧготꙋ понести
по разсꙋжденїю. и҆ вречи во всѧки́х[7] скорбехъ. є҆лико
ми бг҃ъ поможе млⷭ҇твами пречⷭ҇тыѧ[8] вца и҆ всѣ́х
г ѧ҃ѧ н҃. с҃тыхъ а҆минь. Ѡк҃ѣ ѻ҆ сщ҃еннѝческо́мъ и҆ и҆ноческомъ
чинꙋ. Да дх҃овныѧ же пастыремъ а҆рхимандрито́мъ[9].
и҆ и҆гꙋменомъ и҆ строи́телемъ и҆ съ соборными старцы
ѿ приходѧщи́хъ к ни́мъ в чесны́ѧ[10] ѻ҆бители съ вѣрою и҆ со
л. р҃чд. страхомъ[11] бж҃їимъ, и҆ желанїемъ | ср҃чнымъ ѿ и҆ны́хъ мона-
стырей ѿ сщ҃еннаи҆ноческаго[12] и҆ и҆ноческаго[13] чи-
нꙋ[14], прїимати и҆ бг҃а ра҆. ни что́ ѿ ни́хъ и҆ста-
зающи[15]. хотѧщи́хъ жити в коеи҆жо ѻ҆бители ѿ
хрⷭ҇тѣ въ братьствѣ[16]. и҆ всемъ[17] дх҃овны́мъ ѹ҆ на-
стоѧтелѧ в покоренїи[18] и҆ в конечномъ послꙋша-
нїи. и҆ таковы́хъ приходѧщи́хъ с вѣрою прїимати. и҆ къ

А. и Л. ѹтверди́. [2]А. не мѧтено. Л. не мѧтено. [3]А. вѣкъ. [4]А. великы́. [5]А. даровалабы бъ. [6]А. а҆ и҆. Л. а а҆. [7]Л. въ всѧкий. [8]Л. прчтыа. [9]А. и Л. а҆рхимаритомъ. [10]А. и Л. въ чтныѧ. [11]Л. съ страхою. [12]А. сщ҃еннойноческаго. Л. сщ҃еннайночьскаго. [13]Л. и҆ и҆ночьскаго. [14]А. и Л. чина. [15]А. и Л. истѧзающе. [16]А. и Л. к брⷭ҇тве. [17]А. и҆ во всѣ. Л. и въ всѣ. [18]А. и Л. дх҃овно покоренїи ѹ҆ настоѧтелѧ.

братъству о хе счетати[1] и покоити и якъ и прочию[2] братию[3] по манастырьскому[4] чиноу. и смотрити пастыремъ житиа и. и аще боудоуть[5] непорочны безо всякого[6] | зазору. свщенническое обв. и иноческое[7] житие проходять[8]. и таковы[9] пастыремъ беречи дховне. да по совѣтоу[10] с соборными старцы въ слоужбы монастырьския[11] посылати по их достоинъствоу[12], а в томъ себѣ дховным пастырем ни от кого же зазору не имѣти. что не того монастыря пострнженики[13]. ни ропотником[14] потакати. тако всѣм пастыремъ дховным с соборъными старцы в коеиждо обители всякии бечинником не попущаите но въ дховни[15] наказывати и исправляти по еуалскому словеси. л. рче. аще согрешит[16] к тебѣ брат твои. и обратився гля каюся. аще седмищіа[17] согрешит[18] на днь. и седмищи обратився гля каюся отпусти емоу. и тогда во-

[1] А. сочтати. Л. съчьтати. [2] Л. прочюю. [3] А. брою. [4] Л. монастырскому. [5] А. и Л. боудоу. [6] А. непорочни безо всякого. Л. непорочниі и безо всякого. [7] Л. свщенничьское и иночьское. [8] А. проходять. [9] А. и Л. таковы. [10] Л. по съвѣту. [11] А. и в службы мнстырьскіє. Л. и в слоужбы. монастыскія. [12] А. и Л. достоиньствоу. [13] Л. постриженикы. [14] А. ни ропотникы. Л. ниже ропотники. [15] А. и Л. но дхвнѣ. [16] Л. съгрѣшить. [17] А. семищі. [18] Л. съгрѣшит.

спроси[1] его петръ гла гн до колико кра. аще ли
согрешитъ[2] к мн бра мой ѡпоущю ему до семъ
кратли[3]. и гла ему іс. не глю ти петре. до семи
кра[4] но семъдесатъ[5] кратъ. семерицею иниче. о
кающа́хся и ѡбращающи́хса о грѣсѣ повелѣ прін-
мати а не ѡбращающи́хса. и не кающихса[6]. и паки[7]
ѡв. ре хс аще согреши[8] | к тебѣ бра твой. и ты же
с собою и тѣмъ единемъ[9] ѡбличи его. и аще
послоушаетъ тобе[10] то приобрѣлъ еси брата
твоего. аще ли не послоушае то поими с собою.
единаго или дво. да при двой или трехъ свѣди-
телех[11] станетъ. всакъ глъ. аще ли и тѣх пресло-
шаетъ повѣж[12] црквн. а црковь[13] преслоушаетъ.
боуди[14] якоже язычникъ и мытарь. И того ра[15]
дховныи пастыре повелетъ[15] мрымъ быти. и вса-
л. рчѕ. комоу[16] еуальскомоу словеси исполнатиса. | и дхов-
нѣ расоужати кающихса. і[17] ѡбращающихса по
еуалью[18], и по стыимъ правило приимати и исправ-

[1]Л. въпроси. [2]Л. съгрѣшить. [3]А. и Л. до семли кратъ. [4]Л. до семь кратъ. [5]А. до семьдеса. Л. до семьдесать. [6]А. и каюшийса. [7]А. пакы. [8]Л. съгрѣший. [9]А. ше собою и едине тѣ. Л. ше събою и единѣмъ тѣмъ. [10]А. тебѣ. Л. тебе. [11]А. и Л. свѣдѣтеле. [12]А. и Л. повѣжь. [13]А. и Л. аще ли црковь. [14]А. и Л. боуди ти. [15]Л. подобаеть. [16]А. и Л. и всако. [17]А. і — нѣтъ. [18]А. по еулю. Л. по еулію.

лати. а не каюцій[1]. и не ѡбращаюціисѧ явьствено[2] безчинствующій на совлазнх[3] мирꙋ, и таковы по еѵлью[4] и по сщ҃ѣнны аплъскы и ѿтеческимх[5] правиломх. не токмо ѿ цркви и ѿ всякіе[6] стни ѿлꙋчати но изх ѡбителій[7] изгонати донде ѡбратятсѧ и покаютсѧ. яко и бжтвеный апслх павелх к тимоѳѣю написа скоро. ни на кого рꙋки возлагай[8] запрети|ꙋмоли ѡбличи согрѣшающіа же пре всѣми ѡбличи. да и прочіи стра пріимꙋть[9]. Тако всѣмх пастыремх дховнымх пріимати с вѣрою и со страхомх[10] приходящій[11] к нимх православныхх кртіанх[12] на покаяніа. и хотящимх ѿ ни сподобитисѧ стго англьскаго[13] мнишескаго[14] ѡбраза и вх покореніи. и ко всякомх[15] трхпѣніи в конечно[16] ѡ хе послꙋшаніи. и ѡбѣщаютсѧ по еѵлью ѡ хрте жити[17]. и скорби всякіе трхпѣти[18]. црьтва ради нбнаго. і ѿ тѣ не истязати[19] ничто же.|но токмо сами что а

---

[1] А. и Л. а не каюшийсѧ. [2] Л. явствено. [3] Л. на сьблазнь. [4] А. и Л. по еѵлію. [5] А. и Л. ѿчьскы. [6] А. и Л. всякіа. [7] А. но і изо ѡбителей. Л. но и изъ обителей. [8] А. не возлага. Л. не възлагаи. [9] А. и Л. пріимоу. [10] Л. съ страхомъ. [11] А. и Л. приходящій. [12] А. и Л. хртіанъ. [13] А. и Л. аггльскаго. [14] Л. минишьскаго. [15] Л. въ всяко. [16] А. и Л. терпѣніи и в конечно. [17] А. и Л. по еѵлію жити. [18] А. и Л. терпѣти. [19] А и Л. и ѿ тѣх не истязовати.

дадꙋть[1] по своеи силе то ѿ ни́х прїимати по свѧщенны́м правиломъ и̂ дꙋховны́м пастыре́. тако́ с вѣрою[2] и̂ срдчны́ желанїе́мъ. паки́[3] и̂ со слезами[4] приходѧщи́х в монастырѣ[5] прїимати. и̂ на времѧ житїѧ и̂ смотрѣти[6]. и̂ а̂ще со все́м[7] желанїе́мъ. ѡ̂ бзѣ восхотѧ́т[8] и̂ тогда̀ по и̂хъ вѣре дꙋховныѧ пастыри з̂ бжїе́ю[9] помощїю по преданїю и̂ по оу̂ставꙋ стыхъ а̂плъ и̂ сты́х ѿць[10] постризаю́т[11] и̂ в̂ црькви[12] на соборѣ со всею[13] братїе́ю развѣ великїѧ немощи г̂[14] ѡ̂ хе братствꙋ сочетаю́ть[15]

ѿк. и̂ по|оучивх ѿ всѣ́х полезныхъ наказавх[16] страхꙋ бжїю и̂ предаю́ть[17] и̂ дꙋховнымъ старцамъ по́ начала[18]. ѻни́ по блгвенїю пастырьскомꙋ[19] и̂ оучатъ и̂ наказоую́т[20] страхꙋ бжїю. и̂ всемꙋ житїю и̂ боренїю и̂ноческомꙋ[21] хранити что́тꙋ в̂коупѣ дшевноую[22] и̂ телесноую. паче́ пребывати в̂ воздръжанїи[23] и̂ в̂ покоренїи. и̂ въ любви. и̂ к конеч-

---

[1]А. и Л. дадоу. [2]А. и с верою. [3]А. паче. Л. паче же. [4]Л. съ слезами. [5]А. и Л. в мнтыри. [6]А. и Л. смотрити. [7]Л. съ всѣмъ. [8]Л. въсхотѧ́т. [9]А. и Л. с бжїею. [10]А. ѿцъ. [11]Л. постризаю́ть. [12]А. во црькви. [13]Л. на съборѣ съ всею. [14]А. и Л. і — нѣтъ. [15]А. сочетаю́. Л. съчетаю́. [16]А. и наказавъ. Л. и наказавъ о всѣх полезны́. [17]А. предаю́. [18]А. и Л. старцо́ по́ начало. [19]Л. пастырскомꙋ. [20] Л. наказꙋю́ть. [21]Л. иночьскомоу. [22]А. дшевнꙋю вкоупѣ. [23]А. и во́держанїи. Л. в въздержанїи.

номъ послѹшанїи[1] к пастырю и къ старцѹ[2]. и ко ѿ всеи[3] ѡ҃ х҃е братїи. имѣти себе[4] въ послѣднїи и всѣх менши. ничто ра҃суждаю҆щи[5] но то|кмо непрестанно бг҃а славити[6]. избавльшаго его ѿ мирьскаго житїа и суеты. и сподобившемѹ его агг҃льскомѹ ст҃омѹ ѡбразѹ. и житїа и чинѹ минишескомѹ[7]. но токмо помнити грехи[8] своа. и плакати со слезами[9]. и жити с правиломъ и с мл҃твою. ꙗко предасть[10] емѹ пастырь старець[11]. и знати црк҃овь бж҃їю и кѣлью старчю и трапезѹ[12]. а по кѣльамъ[13] и и манастырѧ бе блг҃свенїа пастырьскаго[14] и старчѧ никогда да не исходи[15]. и тѣхъ новоначалныхъ[16] пастыре почастѹ дх҃овнѣ поѹчати|и наказывати[17] страхѹ бж҃їю чтобы слѹшали ѡ всемъ по возрѣ своих дх҃овных ѿц҃овъ и старцовъ. и пребывали бы к чистотѣ, и в покаꙗнїи. и к прочих добродѣтелех иноческаго[18] борениꙗ[19] до конечнаго издыханїа. Также

---

[1] А. и Л. ѡ бозѣ послоушанїи. [2] А. к пастырю и старцю. Л. къ старцѹ и пастырю. [3] А. и всей. Л. и къ всей. [4] А. и Л. себѧ. [5] А. рассоужающе. [6] А. и Л. славѧ. [7] Л. минишьскомѹ. [8] А. грѣхы. [9] Л. съ слезами. [10] А. преда. [11] А. и старецъ. Л. и старець. [12] А. трапезоу. [13] Л. келїамъ. [14] Л. пастырскаго. [15] А. да не исходити. Л. да исходити. [16] А. и Л. новоначалных постриженикѡ. [17] А. и Л. наказывати и поучати. [18] Л. иночьскаго. [19] А. и Л. борениа.

дх҃овны пастыре не токмо вѣрны пріимати на покаяніе[1]. и пострізатися но и невѣрны хотя-
щїи крстити и аггльскому стму ѡбразу миниш-
скому[2] чину сподобити пріимати и ничто ѿ ни
л. р҃ча. ѿ крещенїа и пострізанїа исте|зати[3] по стиннѣ
правиломъ яко гл҃ть. аще который епкпъ[4] или
презвитеръ[5] ѡстїня продаетъ[6] или ѿдасть или
ѿ свои и ѿ крщенїа[7] оу кого. или ѿ покаянїа. или
ѿ причастїа въспроситъ[8]. или который игуменъ
ѿ черьнества[9] вопроситъ[10]. велика или толика
злата и сребра всѣ[11] такокїи да извергоутся по
стиннымъ правилѡ или коя игуменїа ѿ пострі-
женія[12] котомъ истязоуе. а не бгл ради пострі-
заютъ ни по силе ѿ ни прїемлють[13]. таковы по-
ѡ҃в. велѣваютъ|игоуменеи стїнняя правила из мо-
настырей изходити и въ дроугїи[14] монастырь по
начала[15] посылати. да и прочїи накажоутся та-
ковая не творити. также и по все дѣвичнихъ

[1] А. на покаяніа. Л. на покаяніа. [2] Л. минишьскомꙋ. [3] А. и Л. истязати. [4] А. епіпь. [5] А. и Л. провитеръ. [6] А. продастъ. Л. продасть. [7] А. и Л. ілі ѿ крщеніа. [8] А. воспроси. Л. въспро-ситъ. [9] А. ѿ чернечества. Л. ѿ черничьства. [10] А. воспроси. Л. въспроситъ. [11] А. всін. Л. вси. [12] А. и Л. постриженіа. [13] А. и Л. пріемлю. [14] А. во дрꙋгый. [15] А. и Л. по начало.

монастыремъ ѡ҃бщижителнымъ[1]. и ѡ҃собь сꙋщимъ приходящимъ с вѣрою пріимати и постризати ничто[2] ѿ нихъ истѧзати по сщ҃еннымъ прави-ломъ ѿ всемъ потомꙋ ꙗко[3] преди рѣкохомъ[4]. (ѿ)бѣ ѡ приходящихъ сщ҃нице и діаконе. Да тѣмже дх҃овны пастыремъ и соборнымъ[5] старцо҃ по всѣмъ|чтны монастыре҃. по ѡбщимъ и ѡ҃собь[6] сꙋщимъ соборне[7] беречи ѿ црк҃овно чинꙋ ѿ приходящихъ сщ҃нице[8] и діаконе. хотящихъ к тѣмъ монастыре҃, во стыхъ[9] црк҃ва сщ҃еньствовати[10]. и тѣмъ дх҃овны пастыре҃. ꙋ приходящихъ сщ҃енниковъ, и ꙋ диаконо҃ став-лены и ѿпꙋстны грамотъ дозирати. и ꙋ которы сщ҃енниковъ и ꙋ діаконовъ ставленые и ѿпꙋст-ные грамоты бꙋдꙋ҃. и они[11] тѣмъ повелѣ-ютъ во сты҃ црк҃ва слꙋжити. и сщ҃нческая[12] дѣйствовати. и ꙋ которы|сщ҃енниковъ и ꙋ діа-коновъ ставлены и ѿпꙋстныхъ не бꙋдеть[13]. и имъ тѣмъ попомъ и діакономъ слꙋжити не велѣти. и которой дх҃овной настоятель повели҃

[1] А. ѡбщежительны҃. Л. общежительны҃. [2] А. и ничто҃. Л. и ни-тоже. [3] А. и Л. потомꙋ ꙗко҃. [4] А. прерѣхо҃. [5] Л. съборнымъ. [6] А. и по ѡсобь. Л. и по ѡсобь. [7] Л. съборне. [8] А. и Л. сщ҃еннице҃. [9] Л. въ стыхъ. [10] А. сщ҃еньствовати и вся сщ҃еньская дѣйствовати. Л. сщ҃енствовати и вся сщ҃енничьская дѣйствовати. [11] А. и Л. и ѡнѣ. [12] А. и вся сщ҃еньская. Л. и вся сщ҃енничьская. [13] А.

таки[1] попо и дїаконом оу которы ставлены и ѿпустны не будеть[2] во сты[3] цркви служити. и вся сщнческая[4] дѣиствовати. кромѣ сщнных правилъ, и тѣмъ духовным настоятелемъ[5]. и с тѣми сщнники и дїаконы быти во ѿлученїи[6] по сщнны правиломъ. и ѡ томъ вы
л. ѯл. духовные пастыри | берегли накрѣпко чтобы ѡно-
гла личьно сщнкомъ и дїакономъ не ставлены и безъ
нв. ѿпустны служити не велѣли. О пїяньственномъ[7] питїи собранїе[8] ѿ бжтвеннаго писанїя. Ѡѣ о пїяньственомъ[9] питїи яко не подоба во ѡбители[10] питїю быти ѿ него же пїяньство бываетъ[11]. По неже[12] пїяньство[13] начало и конець[14] всѣ злы, того ради гь нашь іс хс глть блюдите себе да не когда[15] отягчаю[16] срдца ваша[17] объяденїемъ[18] и пїяньствомъ[19] аплъ[20] павелъ глть не оупивайте вином, в нем же есть блдъ. и паки рече пїяницы и
ѡв. блоудницы црства нбнаго не наслѣдать[21]. по-

[1] Л. поселить такимь. [2] А. не боудетъ. [3] Л. въ стыхъ. [4] А. сщенническа. Л. сщенничьская. [5] А. настоятеля. [6] Л. въ ѿлоученїи. [7] А. о пїанстеено. [8] А. собранїа. Л. събранїе. [9] Л. пїанствено. [10] Л. въ обители. [11] Л. пїанство бываеть. [12] А. и Л. Понеже бо. [13] А. пїанство. [14] А. конецъ. [15] Л. да когда. [16] А. отягчюютъ. Л. отягчаютъ. [17] Л. ваша. [18] А. ѡбьядениемъ. [19] А. и Л. пїанство. [20] А. и Л. и апль. [21] А. не наслѣда.

ам же и великїи семиѡнъ[1] дивногорецъ[2] слав-
ии чюдотворецъ[3]. ѿтрече похвала минихомъ не
ти вина въ старчествѣ[4] речено бы аще мнихъ
і то вѣгаи ѿ вина аки ѿ змїа. тако вели-
імоу стмꙋ[5] василью кесарѣискомоу[6] ꙗкѡ прч-
іа бца во снѣ[7] гла аще хощеши дрꙋгъ мои
іти и во всемъ[8] помощницоу мѧ имѣти то
торицыса вина и пїаньственаго[9] питїа. онже
ізвноувъ[10] дивиса заповѣди прчтыѧ[11] |вца. и
і кончины живота своего заповѣде[12] прчтыѧ[13]
ы[14] совлюде[15] не пїаше вина. и сїа самъ хс ѿрече
чтаѧ[16] бца и бжтвенїи аплы и стїи его пїань-
веное питїе нетокмо простыи но и стыи его
аже паче намъ славы соуще въ нынешнемъ по-
вемъ родꙋ ѿ таковы оудалатиса и вѣгати
и ѿ змїа пїаньственагѡ[17] питїа и великїи ва-
леи глтъ[18], ꙗко дмъ прагонити[19] пчелы. тако
пїаньство[20] стго[21] прогонити[22]. поне пьꙗнь-

---

[1] Λ. симїѡнъ. [2] Α. и Л. дивногорецъ. [3] Α. чюдотворецъ. [4] Λ.
ю старчествѣ. Л. и въ старчьствѣ. [5] Α. и Л. стомꙋ ве-
омꙋ. [6] А. и Л. кесарїискомоу. [7] Л. въ снѣ. [8] Л. и всемъ.
пїаиственаго. [10] Л. възвноувъ. [11] Л. пртыа. [12] Λ. и Л. за-
вѣди. [13] Л. прчтыа. [14] А. и Л. бца. [15] Л. съблюде. [16] А. и Л.
прчтаѧ. [17] Л. пїаиственаго. [18] Л. глть. [19] А. прогони. Л.
гонить. [20] А. и Л. пїанство. [21] А. и Л. стго дха. [22] А.
гонита. Л. прогонить.

ѿв. ство[1] єсть дверь стр҃темъ ѡскверненіємъ ...
влѹдѹдѣлатель влъны[2]. скверненіємъ море по-
моклом[3] глѹбины неизреченны нечтотъ. влад-
словіе смѣхотвореніе нечювьствіємъ дръзость[4]
несытьство[5] безволѣзніе. дѹшевное непоминаніе
смр҃тное ѕенадежие. и ѿчаяніа и ко всѣ[6] лютѣи-
шіи[7] ѿ него бываєтъ дѹши паденіе. и ѹма пре-
стѹпленіе. гл҃ть же[8] ст҃ый Іоа҃[9] златаѹстъ[10] до-
брѣ ѹбо рече ст҃ый ап҃лъ павелъ поне ѹбо мно-
гащи гл҃а. нн҃ѣ плача гл҃ю ѿ вразѣ кр҃та хв҃а иміже
л. ГГ. бг҃ъ чрево и слава|стоу и. и во чрево насыщаа из-
лишнее и блѹдно. и піаньствено[11] живый сенєсть[12]
врагъ хв҃ъ ѿвыидлаиввося[13]. г ѹпивлм[14] тѣло по-
гѹблаєт съ дѹшею. видѣте[15] яко ѹпивьшеся весняго
горши є. всѣх во[16] вжіимъ посѣщеніе[17] томи члвка.
а піаньственый[18] самохотѣніємъ погѹбляєтся.
свиньи во к не возгнившаяся[19] смрадо вонаю и
рыганіе зло и[20] яко скотина то помысли. како

[1] А. и Л. піанство. [2] А. волны. [3] А. и Л. помыслѡ. [4] А. дер-
зость. [5] А. и Л. несытство. [6] А. и Л. ѿчаяніе иже всѣхъ. [7] Л.
лютѣйши. [8] А. и Л. глет же. [9] Л. ішаннъ. [10] А. и Л. зла-
тоустый. [11] Л. піанствено. [12] А. и Л. се є. [13] А. ѿвіадаіайбоса.
Л. ѿвъждаивося. [14] А. и Л. оупивая. [15] А. и Л. видите. [16] А.
вѣсъ во члка. [17] А. и Л. попоущеніє. [18] А. піанственыи же.
[19] Л. вьзнившамся. [20] А. и Л. и — нѣтъ.

пїанаго дша ꙗко въ ꙗмѣ[1] и тинѣи гразне[2]
ь телеси[3]. мнози оубо неразоумнїи гл҃тъ[4]. ꙗко
гои|празникъ[5] чтнъ є. да пїемъ веселимса, ра-
зоумѣите сами безоумнїи что сие[6] гл҃те ꙗко
ѡставльше праздники[7] бж҃їа дїаволоу[8] оугаждаєте,
ꙗко паче х҃а извoлисте дїаволоу работати. праз-
ники не бж҃їи чтите[9] но дїавола. єгда са ѡбь-
ꙗдаєте[10] и оупиваєте і блюдите. аще оубо[11] къ
цр҃кви входите како бг҃а прославите повѣдаите[12]
ми ꙗко пїана смрадомъ ѿрыгающаго. толма бо не-
навидить бг҃ъ пїанаго. ꙗко самы гноушаемса[13]
пса мр҃тва смердаща, хотѧ|и весь сихъ избыти.
да возненавидѣти[14] пїаньство[15]. и симъ злневоу
главоу ѿрѣжеть[16]. и все тѣло сокроушить[17] подо-
баєтъ оубо прежде всѣх. много попеченїе тщанїе[18]
имѣти ѡ всемъ. ꙗко да не боудетъ во ѡбители[19]
ни в трапезѣ ни в келии[20] питїа ѿ него бываєт

---

[1] А. во ꙗмѣ. [2] А. и тинѣ гразнє. Л. и тинѣ гразнеть. [3] Л. телесѣ. [4] Л. глють. [5] А. прадникъ. Л. празникъ. [6] Л. се. [7] А. празникыꙗ. Л. празники. [8] А. и Л. и дїаволоу. [9] А. и Л. праз-никы (Л. празники же) не бж҃їа чтете. [10] А. ѡбїадаєте. [11] А. и Л. и блоудите аще бо. [12] А. и Л. повѣдите. [13] А. и Л. ꙗко ꙗ мы гноушаєм. [14] А. да возненавидитъ. Л. да възненавидитъ. [15] Л. пїаиство. [16] А. ѿрѣжет. [17] А. сокроушит. Л. съкроушит. [18] А. и Л. и тщанїє. [19] Л. не боудеть въ ѡбители. [20] А. келиꙗ.

пїаньство[1]. ꙗкоже[2] да не бѫдемъ ѡг-
шимъ в посмѣхъ и въ поруганїе. чювьственыміже
и мысленымъ. аще бо и правило стыхъ ѡць[4]. и ти-
пицы великыхъ[5] монастырей повелѣваю иноком пи-
ѿв. ти вино|вподобно время. егда подобаетъ а не
всегда. ѡвогда по три чаши ѡвогда по двѣ
ѡвогда по единой. имѣахѹ бо вино во всѣх[6]
монастырехъ. и древнихъ[7] и въ нынешнихъ. но до пїань-
ства его не пїахѹ ꙗкоже свидѣтельствѹють[8]
многи члци благородныи. такоже иноцы бывши в
константинѣ[9] градѣ. и въ стѣи[10] горѣ афонь-
стѣи[11]. и выныхъ в тамошнихъ[12] мѣстехъ ꙗко не
токмо иноцы но и всѣ[13] православнїи[14] христїане
пьаньства ненавидѧть[15] и гнѹшаютсѧ. и вина
л. ѕє. ѹбо всѣ имѣють[16]. ѿ пїа|ньства же ꙗки ѿ тле-
творна недѹга[17] ѿбѣгаю. таковъ ѹбо ѡбычаи
землѧ тоѧ и се є не написанъ[18] законъ зе-

---

[1] Л. пїаньство. [2] А. и Л. ꙗко. [3] А. чювьствены. Л. чювьствены же. [4] А. ѿць. Л. ѡць. [5] А. и Л. великы. [6] Л. въ всѣх. [7] А. и во древних. Л. и въ древних. [8] А. свѣтельствоують. [9] Л. в константинѣ. [10] А. во стѣи. [11] Л.

кїи[1] ѡ҆бычаи и҆ и҆ныⷯ законѣ. а҆ще и҆мѣемъ питье
ї҆аньственоѐ[2]. не можеⷨ воздержатисѧ[3]. да пїемъ[4]
ю пїаньства[5]. а҆ е҆же повелѣваютъ стїи ѻ҆цы[6], пити
ю чаши и҆ли по двѣ и҆ли по три. сего мы нѝ
лышати хощемъ. нѝ вѣдаемъ мѣрꙋ чашь ѿ-
инꙋхъ. но сицева мѣра наша є҆. є҆гда пїани боу-
цемъ ꙗ҆кѡ себе не познати. нѝ помнити. мно-
кыю|да и҆ до блеванїа и҆ тогда престанемъ пи-
ти. и҆[7] таковаго ради ѡ҆бычаѧ і погибелнаго[8] и҆равїа.
і греховнаго навыкновенїа. неподобаетъ во ѡ҆би-
гели[9] и҆мѣти питїа[10]. ꙗ҆ко да не в конечнꙋю по-
гибель. и҆ блоудныи[11] рокъ впадемъ. є҆ ѿ пїаньства.
і слꙋчаетсѧ[12] бывати. подобаетъ же оубо собор-
ны[13] братїамъ[14] попеченїе ѡ семъ и҆мѣти. ꙗ҆ко
да оувѣдаⷮ[15] брата пїана на манастырѣ[16] и҆ли
дѣ и҆нде и҆ли оувѣдаютъ[17] оу кого питїе. и҆ли оувн-
дать[18] на трапезѣ питїе|ѿ негѡ пїаньство[19]
бываеⷮ ѻ҆ни никакѡ да оумолчать[20]. и҆ да возбра-

---

[1] А. и Л. земьскїи. [2] А. и Л. пїанственое. [3] Л. въздержатисѧ. А. и Л. но пїе. [5] Л. пїанства. [6] А. и Л. ѡ҆ццы стїи. [7] А. и — бѣтъ. [8] А. погыбелна. [9] Л. въ ѡ҆бители. [10] А. пїаньственнаго итїа. Л. пїанственаго питїа. [11] А. и Л. и҆ в блоудныи. [12] А. і пїаньства сочаетсѧ. Л. ѿ пїанства слоучаетсѧ. [13] Л. съ-орнїи. [14] А. и Л. братїа. [15] А. и Л. оувида. [16] А. на мⷭтыри. Л. а монастыри. [17] Л. оувѣдають. [18] А. и Л. оувидать. [19] Л. іанство. [20] А. оумолчать. Л. оумлъча.

нать[1] и запретать[2] ктому такова не творити. И того ради духовные пастырие честные архимандриты[3]. и игумены и строители[4] многи[5] святых честных монастырей общих и особь[6] сущихъ собравшися во царствующем[7] граде москве въ царскихъ[8] палатах по совету благочестиваго царя государя великого князя ивана васильевича[9] самодержца[10] и по благословению отца его макариа[11]
об. митрополита | всея русии. и всего священнаго собора[12] самобывших[13] тоу архиепископомъ и епископомъ роускиа митрополиа. яко и преди рекохомъ[14] соборне изволиша[15]. вси вкупе ради своего ради спасениа душевнаго вкупе и телеснаго. и берегучи церковных чиновъ по священным правиломъ. и монастырьскаго[16] строениа и своей[17] братии. единородныя о христе[18]. и бессмертных душь[19] по господни заповеди. от ныне изволиша[20] з божиею помощию. доколе господь повелитъ
л. ѕз. и поможетъ. к митрополии и ко архи | епископиам и

[1] А. но да возбранатъ. Л. но да възбранат. [2] А. и Л. запретат. [3] А. и Л. честныя архимариты. [4] А. и Л. строители. [5] А. многых. [6] А. и Л. и особь. [7] Л. събравшийся въ царствоующем. [8] А. ко царскихъ. [9] Л. васи́евичя. [10] А. и Л. всея роусіи самодръжца. [11] А. и Л. преосвященнаго макаріа. [12] Л. събора. [13] Л. самобывшем. [14] А. рекохом. [15] Л. събwрнѣ изволиша. [16] Л. монастырсвагo. [17] Л. своеѣ. [18] А. и Л. w христѣ єдінородный. [19] А. душъ. [20] А. и Л. изволиша:

въ епкпіа[1] и по всѣ стымъ чтнымъ монастыремъ. ѡбщій и ѡсобъ[2] сѹщимъ. такоже и по дѣвичьемъ[3] монастыремъ ѡбщимъ[4] и ѡсобъ[5] соущимъ піан-ственаго питіа сирѣчь[6] хмелнаго и вина горя-чего не държати[7]. и не пити а държати[8] и пити стлемъ. и по всѣмъ стымъ монастыремъ пастыремъ и сщнноинокомъ и діакономъ и инокомъ. и игоу-меньямъ[9] и старицамъ житныя и медвеныя[10] всякіа квасы по своимъ ѡбиходомъ. и фряскіа[11] вина гдѣ ѡбрящутся да испиваютъ якоже оуставъ повелѣваетъ въ славоу бжію а не въ піанство[12]. за-неже піаньственое питіе всѣмъ в конець[13] ѿречено бысть по сщнным правиломъ стыхъ аплъ и стыхъ ѡтець нигдѣ во рече бжтвеное писаніе что не пити вина но не пити вина въ піанство[14]. а по ко-торымъ стымъ чтнымъ монастыремъ ѡбщимъ и ѡсобъ[15] соущимъ дховные настоятели архимандриты[16]. и игоумены кииждо их ѿ хе с своею братьею[17] про-

---

[1]А. во архіеппьѧ и въ еппьѧ. Л. въ архіеппьѧ и в еппьѧ. [2]А. и Л. ѡсобь. [3]А. двичьй. Л. девичй. [4]А. обьщй. [5]Л. ѡсѡвь. [6]А. и Л. сирѣчь. [7]А. не держати. [8]Л. держати. [9]А. і игоуме-ніамъ. Л. и игоуменіямъ. [10]Л. житныа и мѣвеныа. [11]А. фрясківе Л. фряжсвіе. [12]А. а не піаньство. [13]А. и Л. в конецъ. [14]А. но не пити во піаньство. [15]Л. ѡсобь. [16]А. и Л. архимариты. [17]А. и Л. братією.

л. ѯи. изволѧ. и восхотѧ[1] по ѥѵлью к конець[2] не|стѧжательное[3]. и совръшеное[4] ѡбщинжительство
имѣти[5] и проходити. бгл рад црквныѧ[6] чины
и манастырьскїа[7] слоужбы и сътворенїа[8] і ѡ пищи
і ѡкѹщїи[9] ѡдежди[10]. і ѡ всѧкомъ келейномъ[11]
трєбовакнїи. и ѡ всѣ по преданїю стъ апл. и бгоносны сты ѡць[12] по сщнны правиломъ ни что претворѧющи[13] ико и предирѣхо. и таковїи ѿ га бга
соугоубоу мзу восприимуть[14] противу своихъ трудовъ. и црьстви[15] нбномꙋ наслѣдници бѹдѹть[16]
ѡб. со всеми[17] сты|е в бесконечныѧ вѣки[18] амн. а
оу живоначалныѧ[19] трцы въ сергїевѣ монастырѣ
ѡ гостех и ѡ келарьской[20] законъ не лежит занеже
тѡ мѣсто чюдотворное и гости беспрестанные
и днь и нощ[21] і ѡни живѹт по чюдотворцовꙋ оуставꙋ.
а в велики[22] чтны монастыре стригѹтсѧ кнѧзи
и боѧре[23] и приказные люди великїе в немощи или

[1] Л. въсхотатъ. [2] А. и Л. в концъ. [3] А. и Л. нестяжателное.
[4] А. совершенное. Л. съвершеное. [5] А. и Л. ѡбщежительство
(имѣти въ А. нѣтъ). [6] Л. црковныя. [7] А. и Л. мнтырскія. [8] А. и Л.
строеніе. [9] А. и Л. этого слова нѣтъ. [10] А. и ѡдеди. Л. и ѡ ѡдеди.
[11] А. и Л. колѣино. [12] А. ѿцъ. Л. ѡтцъ. [13] А. и Л. претворяюще.
[14] А. восприимоу. Л. въсприимоу. [15] А. и Л. црствоу. [16] А. и Л. боудоу. [17] Л. съ всѣми. [18] А. вѣкы. [19] А. и Л. живоначалные. [20] А. и
Л. келарской. [21] А. и Л. беспрестанные (Л. безпрестанные) день и
нощь. [22] А. и Л. да в велики же. [23] А. и Л. боляре.

при старости даютъ[1] вкупы великїе. и села вотчинные по своих душа[2] и по своих родителехъ вечной[3] помино. и тѣ за немощи и за старость законовъ не полагати. о трапезно хожении и о келейномъ ядении покоити и по разсужению чествою. и питїемъ про таких дръжати[4] квасы сладкїе[5] и черствые[6] и кыкислые кто каковы требоует. и ества тако[7]. или оу них лучится свой покой и ѿ родителей[8] присылка. и о томъ и их не истязати. о святительско соудѣ соборно[9] ѿвѣт ѿ священны правилъ. апостольских и отческих[10] и ѿ заповѣдей благочестивыхъ царей ѿ правилъ святыхъ апостолъ. яко не подобаетъ князем и болярам и всяким мирским[11] соудиамъ[12] священнического и иноческаго[13] чина на соуд привлачити. ни таковых соудити да не обладаетъ ими. никто ѿ простыхъ людей. точию великая соборная[14] святая церковь обладаетъ и соудит[15] таковымъ по законоу священных правил. а ѿ простых людей ни князь

---

[1] А. даютъ. [2] А. и Л. дшѧ. [3] А. и Л. в вѣчнои. [4] А. держати. Л. держѧти. [5] Л. сладкые. [6] А. черьствые. [7] Л. и ѣства такова же. [8] А. и Л. или ѿ родителей. [9] Л. съборно. [10] А. апльскии и очесвы. [11] А. мирьскии. [12] А. и Л. соудѧ. [13] Л. свѧщенничьскаго и иночьскаго. [14] Л. съборнаѧ. [15] А. и Л. соудити.

ни боꙗренъ[1] ни всѧкъ мирскїи[2] соудїа[3] да не
ѡбладаетъ. ієрѣꙗ[4] ниже мниси ни монастырѧ[5].
сїа всѧ ѡсщеннаꙗ бл҃ги. возложена соу и ст҃лє[6]
никтоже[7] или ѡбладаетъ ѿ мирьскихъ[8]. ꙗко не не
л. ѕі. ѡсщенна сщеннаѧ возносѧтъ[9].| ниже да ѿ цр҃кви да
прїемлютъ[10]. что аще ли и создатели[11] цр҃кви или
монастыреви соуть. точїю єдинаго бл҃гословенїа
цр҃кьнаго и приношенїа. и се оузаконено со стра-
хомъ[12] прїимати, и со бл҃гословенїемъ[13] архи-
ерешьскимъ или ерѣѡвымъ. аще ли кто и покоуситсѧ
что взѧти ѿ цр҃кви чресъ[14] бл҃венїе. архїерѣѡва
или ерѣѡва[15] кромѣ закона цр҃ковнаго. таковыи
ничемоу подобенъ єсть. точїю сщеннаѧ крадоущемоу.
и скверностѧжателемъ. инове̂рнымъ[16] чл҃комъ.
ѡв. си бо|оубо ꙗко татїє[17] соу и хищинницы и разбои-
ницы цр҃ковнїи. паче разбоиницы[18] цр҃кви бж҃їи.
и сїа аще кто сотворитъ[19]. и таковїи аще не по-

---

[1] А. и Л. ни болѧринъ. [2] А. мирьскїи. [3] А. соудїа. Л. соудїа. [4] А. ієреа. [5] А. ниже мнтыри ни мниси. Л. ни монастыри ниже мниси. [6] А. всѧ ѡсщеннаѧ бл҃гыи и воложена соу ст҃лє. Л. всѧ ѡсщеннаѧ бл҃гы и възложена соу ст҃лемь. [7] А. и Л. и никтоже. [8] А. мирскїи. Л. мирскїи. [9] А. и Л. возносѧтсѧ. [10] А. прїемлють. [11] Л. създатели. [12] Л. съ страхомъ. [13] Л. съ бл҃венїє. [14] А. и Л. чресъ. [15] А. архїерешьско или ієрѣєво. Л. архїерѣєво или ієрѣєво. [16] Л. и невѣрнымъ. [17] А. сїи оубо татїє. А. и сїи оубо татїє. [18] А. и Л. паче же и разбоиницы. [19] Л. сътвори.

каютсѧ пагꙋбꙋ наслѣдꙋютъ. сице бо и г҃ь нашь і҃с
х҃с заповѣда рекъ. ѿдадите кесарю кесарева[1] а҃
б҃жїа б҃гви. о томъ с҃тльскомъ[2] сꙋдѣ ѿ с҃щнны ѿц҃ь
с҃тых правилъ а҃плъ[3] втораго правила[4]. то. іж҃тве-
наѧ писанїа и с҃щннаѧ[5] правила и законы не по-
велѣваю мирскимъ[6] сꙋдїамъ[7] сꙋдити с҃щнниковъ и
прочихъ причетниковъ и іноковъ[8] но всѧ с҃щн-
наѧ[9] мꙋжи и про|чаѧ[10] вса причетники[11] и ино-
ки[12] и монастыри. и прочаѧ[13] вса ц҃ркви болша-
ѧ и м҃лтвенаѧ[14] храмы и сихъ ѡбласть и г҃ьство[15]
все и в҃дчтво все и оуправленїе и попеченїе[16] мѣ-
стным е҃пкпом побелѣваю имѣти. и аще причет-
никъ, с причетникомъ прю имать да не оставлѧетъ
своего е҃пкпа. и на мирьскаѧ[17] сꙋдїща да не при-
ходить[18]. но да сꙋдит и е҃пкпъ их[19]. или к себе
мѣсто комꙋ прикажет и сꙋдити. тако и иноцы и
прочїи ц҃рковныи[20] людїе. да сꙋдитъ их е҃пкпъ

---

[1] А. и Л. кесарева кесарю. [2] Л. с҃тителскомь. [3] А. и Л. ѿ с҃щнны правилъ с҃ты а҃плъ. [4] А. втораго со правила. [5] Л. с҃щннаа. [6] А. мирьски. [7] А. соудіамъ. Л. соудіамъ. [8] А. и инокъ. [9] А. с҃щенныѧ. Л. с҃щенныа. [10] А. и Л. прочіа. [11] А. причетникы. [12] А. и Л. инокы. [13] А. и Л. прочіа. [14] А. болшаѧ іаже м҃лтвеныѧ. Л. болшіа іаже м҃лтвеныа. [15] А. и Л. г҃ьства. [16] А. и оуправленіе попеченіе. Л. и оуправленіе попеченое. [17] А. и Л. мирскаѧ. [18] А. и Л. не приходитъ. [19] А. и Л. ихъ — нѣтъ. [20] А. и Л. ц҃рквніи.

ихъ[1] или в себе мѣсто повелитъ комꙋ сꙋдити[2]|
ѡв. аще ли причетникъ прю имать[3] с свои. или со
инѣмъ[4] єпкпомъ да сꙋди ѝ митрополитъ тоа
ѡбласти съ своими єпкпы соборомъ[5]. аще ли при-
четникъ или єпкпъ прю имать[6] с митрополитомъ
патріархъ ѝ сꙋдитъ. и митрополитъ оубо въ
своеи[7] ѡбласти подъ собою имать[8] єпкпы и си из-
бираєтъ[9] и поставлѧє и оуправлѧєтъ. єпкпы въ
свои[10] предѣлѣ подъ собою имѣю всѧ црквы и мо-
настыри и иноки[11]. и причетники. и си избн-
л. єкі. раютъ[12] и поставлѧютъ и оупра|влѧю мирстіи[13]
властели всѣ[14] чины и власти прирѧзающеисѧ[15]
ѡсꙋжаютсѧ в сє вѣцы[16] и в бꙋдꙋщемъ. ꙗко пи-
сано є в законѣхъ стых апслъ ꙗко восхищеи[17]. не-
дароваинаѧ и раздражаютъ[18] бга. ꙗко дафанъ
и авиронъ и корѣи. и и сн҃ове съвѣтницы. и ѡзїа
црь странно[19] оубо и вѣдно есть мирскии[20] члкомъ
къ свщеннымъ[21] вещемъ прикасатисѧ. но ни

[1] А. ихъ — нѣтъ. [2] А. и Л. соудити й. [3] А. и Л. имά. [4] Л. съ инѣмъ. [5] Л. съборо. [6] Л. имά. [7] А. во своси. [8] А. имά. [9] А. собирає. Л. събирає. [10] А. во свой. [11] А. и:окы. [12] А. собираю. Л. събираю. [13] А. мирьстіи же. Л. мирстіи же. [14] А. и Л. в сй. [15] А. и Л. прирazѧщсисѧ. [16] А. и Л. вѣцѣ. [17] Л. въсхищеи. [18] А. и раздажаю. Л. и раздражають. [19] А. з Л. страшно. [20] А. мирьскй. [21] А. ко сщенны.

дїаконꙋ оубо приносити жрътвы[1] нѣсть достоин[2]
ни крстити кого. ни блгословенїа мала ни велика[3]
сътворити[4]. тако ни про|звитерꙋ нѣ достоино
поставленїа сътворити[5], и разврацати чинъ
сщенническїи. ꙗко дръзнꙋвше таковаꙗ не с нами
борютсѧ, но с великимъ архїерѣом хмъ. аще бо
аплиипъ своица крестивъ. и ананїа мене павла.
но[6] не сама себе восхитиста[7] стльскаго сана. но
ѿ бга приꙗста[8] власть. ѿ несочтаннаго[9] архи-
ерѣꙗ[10]. мирьскимъ наипаче ѿнюд не подобае[11] къ
сщенным чином и властемъ и степенемъ и причтомъ
прикасати[12] или соути си и оуправлѧти. аще и
согрешит[13] ѿ сихъ|кто ѿ бга истѧзанъ будет[14]. и
паки в те же аплъскии заповѣде гть[15]. ꙗко
кождо в данемъ емꙋ чинꙋ да пребываетъ. и не
преступаите заповѣдеи не сꙋть бо наша[16] но
бжїа. ꙗко рече гь слꙋшаи вас мене слоушае. и
слꙋшаѧи[17] мене слꙋшаетъ. пославшаго[18] мѧ. и

---

[1] Л. жрътвы. [2] А. и Л. достойно. [3] А. и Л. мала и велика. [4] Л. сътворити. [5] А. и Л. творити. [6] А. и Л. но — нѣтъ. [7] Л. въсхитиста. [8] А. и Л. пріаста. [9] А. ѿ нечетаннā. Л. ѿ несъчетаннаго. [10] А. архіерса. [11] Л. не подобаеть. [12] А. прикасатися. [13] Л. сагрѣшить. [14] Л. бꙋдеть. [15] А. глє. [16] А. и Л. наша. [17] Л. слꙋшаа. [18] А. пославшаго.

гла҃. Ѿметающися в҃л мене ѿметаетъся. Ѿметающися[1]
н҃е. мене ѿметаетъся пославшаго мя. О томъ[x]
с҃тльско҃ соуде ѿ с҃щенны҃ правилъ собора[2]
иже в халкидонѣ правило. д҃[3]. Аще о семъ[4]
ѿв. пратся причетники[5] да не приходять[6] | к мирьски[7] с҃дїамъ[8] но к своемоу еп҃кпу. Аще нѣкїи причетникъ с причетникомъ пре имат да не ѿставляетъ своего еп҃кпа. къ мирьскы[9] с҃дищи не прирыщеть. но пре да скажеть[10] вещи своемꙋ еп҃кпꙋ да велѣнїемъ того еп҃кпа прїидоу[11] ѡбои хотяще претися. да разсꙋдитъ[12] а еп҃кпъ[13] с началными[14] его попы. Аще ли кто чрез се сътворить[15] правилнымъ запрещенїемъ да есть повиненъ[16]. Аще ли причетникъ имать[17] прю с своимъ
л. еді. епископомъ или съ попомъ | предо ѡбластны соборомъ[18] да прется[19]. то. Аще причетникъ имать нѣчто. на причетника не подобаетъ емꙋ соутися. пре мирскими соудьми[20]. но ѿ своего еп҃кпа.

[1] А. ѿметаяйся. Л. ѿметаяжеса. [2] Л. сѫбора. [3] А. и Л. правила ѳ. го. [4] А. и Л. о чемъ. [5] А. причетникы. [6] А. и Л. не приходятъ. [7] Л. мирскы. [8] А. и Л. соудамъ. [9] А. и Л. и к мирьски (Л. мирскимъ). [10] А. и Л. скажетъ. [11] Л. прїидоуть. [12] А. и Л. разсоудить. [13] А. еп҃пь. [14] Л. с начялными. [15] А. чре се творитъ. [16] Л. повинъ. [17] А. има. [18] Л. сѫборѡ. [19] А. и Л. прится. [20] А. соудами.

аще ли к мирскомоу сꙋдищоу пристоупа́ть[1] по пра-
виломъ запрещеніе да пріимоутъ[2]. тако́ причет-
никъ аще има́тъ[3] нѣчто на своего єпкпа. егда к
реченное[4] время соверꙋтся вся области єпкпы[5]
пре́ собором да соудитца[6]. иже аще єпкпъ или
причетьникъ[7] с митрополитомъ | имать[8] нѣкая[9]
распря. и ѿ патріарха вся[10] тоя земля да сеу-
дитца[11] по́ нимже соу єпкпы[12] и митрополиты[13]
всѣ́хъ ѡбластей страны[14] тоя. или ѿ патріарха
костантина града, да соу́тся[15]. си бо власть ѿ
инѣхъ патреярхъ[16] никомоу́ вдана бысть. ни ѿ
правилъ ни ѿ закона е́ соудити митрополи-
та. по́ инѣмъ патріархомъ сꙋдиа дрꙋгомоу па-
тріархоу. но токмо костантина града патріархꙋ
се дано есть[17]. о томже стльско́[18] соуде. |
собора[19] и в калагене правило. еі. ѿпкпомъ и
презвитеромъ[20] и діакономъ[21] не подобае́ ѿри-
цатися црковнаго соу́дища. аще кто ѿ ни́хъ[22] обле-

[1] А. и Л. пристоупи́. [2] А. и Л. пріимоу́. [3] Л. имать. [4] А. и Л. егда оурече́нное. [5] А. и Л. єппи. [6] А. и Л. соудится. [7] А. и Л. причетникъ. [8] А. и Л. има́. [9] Л. нѣкая. [10] А. вся. [11] А. и Л. соудится. [12] А. и Л. єппи. [13] Л. митрополити. [14] А. всѣ ѡбласти и страны. Л. всѣ́ области и страны. [15] А. и Л. соу-дятся. [16] А. и Л. патріархъ. [17] А. дано бысть. [18] Л. о томь стльскомь. [19] Л. сзбо́ра. [20] А. и Л. прозвитеро́. [21] Л. діа-кономь. [22] Л. ѿ нихъ.

ветаємъ ѡ гресѣ црковный оставив[1] соу и къ градцкы[2] приступить соудїамъ[3], и пред тѣми[4] исповѣсться[5] и соудится. аще неповиненъ явится и осоуженъ[6] боудетъ ѿ градскых соудїй[7] свой погоубитъ[8] степень[9]. аще не[10] о грѣсѣ боудет вина но ѡ имѣнїи[11], или о злате, или о нѣкых мирскых[12] вещехъ, и прилоучится емоу таковы препрѣти | и оправданоу быти повелѣнно емоу соудище[13] оставльшоу и къ мирьскимъ соудїамъ[14] пристоупльше. и ѿ тѣхъ соудившюся[15]. аще оубо хощетъ тѣх соу[16] держати[17] и вопросить[18] имѣнїе или злата или иного что ѿ неже препрѣвъ ѡправданъ выть свой степень погоубить[19]. аще пребывавъ мирскыи[20] соу и не возметь[21] ни что ѡправданъ[22] бы. въ своемъ[23] степенѣ[24] да пребывает[25] о том же[26]. яко не подобаетъ мирскым[27] соудїамъ[28]. сщеническаго и ино-

шв.

[1] А. ѿставй. Л. оставить. [2] А. грацкй. [3] А. и Л. приступивъ соудамъ. [4] А. прстѣми. [5] А. и Л. исповѣсть. [6] А. і осужденъ. [7] А. и Л. ѿ градцкы соудей. [8] Л. погубить. [9] А. степенъ. [10] А. а не. [11] А. ѿ имени. [12] А. мирьскй. [13] А. и Л. соудища. [14] Л. мирскимъ соудамъ. [15] А. судившоу. [16] А. соу тѣ. [17] Л. держати. [18] Л. въпросить. [19] А. погоубитъ. [20] Л. мирьскїи. [21] А. не воме. Л. не възме. [22] А. и Л. ничтоже ниже ѿправданъ. [23] А. въ своей. [24] А. и Л. степени. [25] А. пребывае. [26] Л. о томь. [27] А. мирьскй. [28] А. и Л. соудамъ.

ческаго[1] чина соудити | нѝ на соу̑ приклачити ст҃го
е̑го[2] собора[3] ѿ запов꙯ѣдей ст҃ы̑ о̑ць[4] р҃ѯ пѧти.
тамо бо речено[5] бысть. а̑ще ли кто и̑ санꙋ[6] пре-
ѡ̑бид꙯ѣти начнеть[7] и̑ли соуды восхощеть[8] цр҃кв-
ныѧ̑[9]. и̑ ѡ̑правданїѐ и̑ли приклачацїа[10] насилїемъ
е̑п҃кпа. и̑ли попа и̑ли дїа̑кона. и̑ли всѧкого про-
сто[11] рецин ст҃ины̑наго и̑ли монастырѐ. данное гра-
бленїѐмъ и̑ насилїѐмъ д꙯ѣлѧ, и̑ ѿи̑маа̑[12] ѿ ни̑ все
даѐмоѐ х̑ви да бꙋдеть проклѧтъ[13]. ѡ̑ томъ[14] ѿ
книгъ і̑оу̑стїана[15] цр҃ѧ. правило. ѡ̑д.| а̑ще ли
кто бж҃твенымъ таи̑намъ и̑ли и̑нымъ ст҃ымъ
слоу̑жбамъ сокръшаѐмымъ[16] къ ст҃оую̑[17] црковь вше̑
и̑ли е̑п҃кпоу и̑ли причетникомъ. и̑ли и̑н꙯ѣмъ слоу-
гамъ цр҃квны̑ досадоу нанесе̑. повел꙯ѣваѐ̑[18] оу̑бо
сего мꙋками казнити. и̑ к заточенїѐ послати.
а̑ще̑ и̑ ты бж҃твеныа̑[19] та̑ины. и̑ бж҃твеноую̑
слꙋжбꙋ смѧте̑ и̑ли сокрꙋшити[20]. возбранитъ[21]

---

[1] Л. иночьскаго. [2] А. и Л. пѧта̑. [3] Л. събора. [4] А. ѿцъ. [5] А. речснно. [6] А. и Л. и̑ санъ. [7] А. прешбидиті начнѣтъ. Л. преѡ̑бидй начне̑. [8] А. восхоще̑. Л. въсхощѐ. [9] Л. црковныа. [10] А. в Л. привлачѧщи. [11] А. и Л. проста. [12] А. і ѿмаѧ, Л. и̑ ѡ̑тои̑маѧ. [13] А. да боуде̑ прокла̑. [14] Л. о томь̑. [15] А. и̑ Л. і̑оустініана. [16] А. совершаѐмы̑. Л. съвршаѐмы. [17] А. во ст҃оую. [18] А. повелеваѐ. [19] А. и Л. а̑ще же и бж҃твеи̑ныѧ (Л. бж҃твеныа). [20] А. совершити. Л. съвръшити. [21] Л. възбраний.

мечемъ главоу его да ѿсѣкноуть[1]. и такова
отомщати[2] повелѣваемъ не токмо грацкимъ[3]
л. ѕзі. но и во|иньскимъ[4] властелемъ. і о томъ[5] ѿ
глⷡ҇ различныⷯ титѣ иоустиана[6] цр҃а, глⷡ҇ і.
н҃. властелиⷯ мирьстїи да не привлачатъ прѣ сова[7]
черница[8] или черницы или дѣцы[9] или женъ. ако
имыи нѣчто[10] на кого ѿ мниⷯ, или ѿ сщ҃ныⷯ
дѣць[11] и женъ соущиⷯ в монастырѣⷯ къ еп҃кпоу[12]
мѣста того да приставитъ и возвѣстить[13]
емоу ѡн же с честїю мниха или черноризицꙋ по-
славъ игоумена да приведоу[14]. или посолника[15]
или кого ѿ мирьскиⷯ[16] и расмотривъ и соудить[17]
ѡв. ихъ. властель же[18] покꙋшаеса. привести|прѣ са
таковыи лишенъ бꙋдеть власти. и дасть в лю-
ское[19] сокровище[20]. г. митръ переперь[21] кꙋпно с
своимъ чиномъ. посланныи привешла заключе-
ны[22] бꙋдоуть[23] к преградꙋ[24]. и подобнꙋю казнь

---

[1] А. и Л. ѿсекоутъ. [2] А. ѿмщати. [3] А. и Л. грацкими. [4] А. и Л. воинскиⷯ. [5] А. ѡ то же. Л. о томь (безъ і). [6] А. оустинїана. Л. иоустїнїана. [7] А. и Л. привлачаⷮ прѣ сева. [8] Л. черьница. [9] А. и Л. девицъ. [10] А. и Л. имы ничто. [11] А. и Л. дѣцъ. [12] А. и Л. ко еп҃поу. [13] А. возвѣсти. Л. извѣсти. [14] А. и Л. приведетъ. [15] А. посылка. [16] А. и Л. ѿ смиренныⷯ. [17] А. соудитъ. [18] А. и Л. властела же. [19] А. і да люское. Л. и дасть люское. [20] Л. сакро-вище. [21] А. и Л. переперъ. [22] Л. заключенеу. [23] А. и Л. боудоу. [24] А. во преградоу.

да прїимоуть і єпископомъ[1] возбранени боудоуть. к тому[2] таковыхъ на мирьскій[3] властель[4] не прибоути. о том же правило. пз. того іоустїана[5] цра. Не творити пакости минишескому[6] чину ни черноризцу ни черноризицы ни кѣмъ любо[7] ѡбразомъ не поругатися црковномоу строенїю. сїе же[8] аще кто дрьзнетъ сотворити[9] телесную подиметь[10] мouку. и к заточенїе преданъ будетъ[11]. о томъ стго и равноапланаго[12] цра костантина и стго равноапланаго[13] велико кнзя владимера кїевъскаго[14] и всея[15] русїи дховныя[16] и заповѣди с великимъ запрещенїемъ. что мирскій соудїамъ свщнническаго і иноческаго[17] чина не соудити. ниже на соуд привлачити имуща сице. Іде бо свщнническое[18] начало и власть[19] и хртїанскаго блговѣрїа слава[20] ѿ нбнаго цря оуставлена вы неправедно є тамо владѣти земному црю. или соудити. тако-

[1] А. прїимоу єппмъ. Л. прїимоутъ і єппо. [2] А. боудоу и к томоу. [3] Л. мирскій. [4] А. и Л. властели. [5] А. и Л. Іоустиніана. [6] Л. минишьскомоу. [7] А. и Л. ни кій любо. [8] А. и Л. се же. [9] Л. дрьзнеть сътворити. [10] А. и Л. подиимоу. [11] Л. да боудеть. [12] и [13] А. и Л. равноапльнаго. [14] А. кїевьска. [15] Л. всея. [16] Л. дховныя. [17] Л. соудьямъ свщенничьскаго и иночьскаго. [18] Л. свщенничьское. [19] А. и Л. власти. [20] А. слова.

бла҆ сі҆ ѹ҆бо вса ꙗ҆ко̑[1] ради бжественаго ѹ҆ста-
вленїа҆[2] многаго и҆ нашй ст҃ыни҆ писанїемъ ѹ҆т-
вержена и҆ повелѣна бывша даждь до конъчанї҆а[3]
мира сего. ꙗ҆ко̑ по всей вселенїй. и҆ даныа҆[4] сѫды
ст҃лемъ. и҆ цр҃ковныа҆ землй[5] и҆ села и҆ винограды
і҆ ѥ҆зера и҆ пошлины свчтавше[6] дахомъ. и҆ бжестве-
нымъ повеленїемъ. и҆ нш҃имъ црьскимъ[7] повелѣ-
нїемъ ѹ҆ставихомъ. на восточнѣ[8] и҆ на западнѣ
А. ѕ҃лі. и҆ на полѹнощи, и҆ ѹ҆жнѣ[9] | странахъ и҆ во и҆оудѣи
же. и҆ во а҆сїи[10] и҆ во фракїи. во е҆ла҆[11] во аракїи же
и҆ во и҆талїи[11]. и҆ в различныа҆[12] ѿстровы нашего
велѣнїа҆ свобожение[13] возвѣщаемъ[14]. и҆ по всей
вселеннѣй. и҆дѣ православнїи кн҃зи и҆ властели
по̑д нами ѿкладаю нш҃его свобожения[15] волю и҆мъ
о҆твердивше. дахомъ владѣти ст҃лемъ. и҆ никаковомѹ[16] мирскомѹ[17] санѹ смѣѣти ѹ҆дити. и҆ли
прикоснѹти[18] цр҃ковнѣ землямъ и҆ пошлинамъ

---

[1] А. и Л. ꙗ҆. [2] А. и Л. ѹ҆ставленїа. [3] А. и Л. до скончанїа. [4] А. и Л. вселѣннѣй и҆ данныа. [5] А и Л. землѧ же. [6] А. сочтавше. [7] Л. цр҃кимъ. [8] Л. на въсто́чныхъ. [9] А. и҆ на полѹнощны же і ю҆жны. [10] Л. и҆ въ і҆оудеи же и҆ въ а҆сїи. [11] А. и҆ во фракїи во еладѣ и во италїи. Л. и҆ въ фракїи въ еладѣ же и҆ въ и҆ттал҆їи. [12] А. и Л. и҆ в ра́личныа же. [13] А и Л. свобожениа. [14] Л. възвѣщае. [15] Л. свобо̑нїа. [16] А. и Л. никовоу. [17] А. мирьскомоу. [18] Л. прикоснѹтиса.

богомъ заклинаемъ[1]. и нашимъ црквимъ повелѣніемъ оутвержаемъ не преложно | и соблюдено[2] быти. дат[3] до скончанія вѣка сего непреклосновенна, и непоколебима пребывати повелѣваемъ. тѣмже прежнихъ богомъ. и повелѣвшоу намъ црствовати. и пред оужасныимъ его соудомъ засвидѣтельствуемъ[4] ради црскаго[5] сего оуставленія всѣмъ нашимъ пріимникомъ. нижт по насъ царемъ быти хотящимъ всѣмъ тысящникомъ[6]. и всѣмъ сотникомъ[7] и всѣмъ вельможамъ римскимъ[8]. и всемоу пространнѣйшемоу синклита[9] полаты[10] нашего црства[11]. и всѣмъ и | по вселеннѣй. бывающимъ кнземъ и властелемъ по насъ и всѣмъ и по вселеннѣй людемъ. и нынѣ соущимъ. и потомъ бывшимъ по вся лѣта и нашемоу црствоу подлежащимъ. и ни единаго от сихъ преложити или претворити. нѣкотораго ради образа. якоже намъ црскимъ повелѣніемъ. по сщнней стѣй[12]. римяской[13] цркви и всѣмъ и под нею стлемъ по всей вселеннѣй быва-

---

[1]А. богозаклинаемъ. [2]Л. съблюдено. [3]А. и Л. дажь. [4]А. засвѣтельствоуемоуе. Л. засвѣтельствоуе. [5]А. црьскаго. [6]А. всѣмъ тысящникомъ — пропущено. [7]Л. сътникомъ. [8]А. римьскимъ. [9]А. и Л. пространнѣйшемоу синклитоу. [10]Л. полати. [11]Л. црьства. [12]А. во сщнеи и стѣи. Л. въ сщеннѣи и стѣи. [13]А. римьской.

ѥма[1] подаваѥмꙑ. да не смѣѥть никтоже порꙋшати[2].
ѡв. или прикоснꙋтисѧ. или которымь ѡбразомь|до-
садити. аще кто ѿ них ѥ невѣрꙋѥть быти семꙋ
вестꙋ сый ѿ сехъ[3] вѣчныхь да дрьжимь[4] бꙋдеть[5]
ѡсꙋженїѥмь. и вѣчнꙑ мꙋкꙑ повинень боудеть.
и да имѣѥть[6] тогда сопротивники[7] себѣ стꙑ
бжїихь властель. апльскꙑ петра и павла в семь вѣ-
це и в боудꙋщемь. и в преисподнемь[8] аде мꙋчимь боу-
деть[9] да исчезнеть[10] сь дїаволомь[11]. и со всѣми
нечестивыми[12] сего нашего повелѣнїа[13] цркаго
писанїа[14] своими роуками оутвердивше чтномꙋ
л. ѯкл. тѣлꙋ властели|на апльскаго вжтвенаго петра
своими рꙋками к ракꙋ положихомь. тоубо апо-
столꙋ бжїю ѡбещахомсѧ нерꙋшима намь соблю-
дати[15]. ни по нас хотѧщимь быти и здѣ[16] и по
вселеннеи. и праваславнымь црмь и кнѧземь[17] и
велможамь[18] соблюдаема быти ради запоѣдеи
нашихь. ѡставихомь и до скончанїа[19] мирꙋ. и

---

[1] А. и Л. бываѥ. [2] А. и Л. поршшити. [3] А. вѣстоу ѿ сй. Л. безстоужь сын ѿ сихъ. [4] А. держи. [5] Л. боудеть. [6] А. повиненъ боудетъ да имѣстъ. [7] Л сьпротивники. [8] Л. преисподне. [9] А. боуде. [10] А. исчезнетъ. Л. исчезне. [11] А. со дїаволѡ. Л. съ дїаволѡ. [12] Л. и съ всѣми нечьстивыми. [13] А. и Л. се наше повеленїе. [14] Л. писанїа. [15] Л. съблюдати. [16] А. и Л. быти здѣ. [17] А. и Л. цре кнзе же. [18] Л. велможа. [19] А. и Л. до скончанїа.

блаженному ѿцꙋ нашемꙋ селивестрꙋ соборномꙋ[1]
папѣ і є҆го ради всѣмъ намѣстникомъ[2] є҆го. и҆
здѣ по всей вселеннѣй і с҃тлемъ[3] г҃а б҃га и҆ сп҃са
нашего і҆с҃а х҃а | б҃гонравно[4] повѣдавше також[5]
и҆ инѣ четыремъ патрїаршьскимъ[6] пр҃толомъ
чт҃ны ради а҆п҃лъ и҆ оу҆ч҃нкъ х҃выхъ византїиско-
моу[7]. є҆го̑ во свое[8] имѧ преименова[9] а҆ндрѣа[10]
ра[11] а҆п҃ла. ꙗ҆ко мно҃го потрꙋдившасѧ къ б҃гора-
зоумїю т҃ѣ привести. и҆ ц҃ркви водрꙋзити[11] пра-
вославны̑. тако̑ и҆ а҆лександрьскомꙋ[12] маркѡвоу
прїимникꙋ. и҆ а҆нтио҃хїискомꙋ[13] лꙋкиноу настол-
никꙋ. і є҆р҃лмьскомоу ꙗ҆кова[14] брата г҃нѧ коемꙋжо
во всемъ[15] предѣ|ле подобающоу[16] ч҃ть подае и҆ на
ши по на̑ прїимницы до века також же и҆ всѣ[17]
ц҃рквамъ х҃вымъ и҆ пресщ҃енным митрополито̑.
і а҆рхїеп҃кпомъ і є҆п҃кпомъ. И҆ иже по ни̑ настол-
нико̑ ч҃ть сами даемъ[18] и҆ наши прїимницы. и҆
велицыи страны ꙗ҆ко[19] слоужителе б҃жїимъ. и҆[20]

---

[1] Л. съборномꙋ. [2] І намѣсникѡ. [3] А. и І. и҆ здѣ и҆ по всей вселеннѣі с҃тлѣ. [4] А. и Л. б҃гонраво. [5] А. и Л. такожє. [6] А. и Л. патрїаршеский. [7] А. и Л. византїнскомꙋ. [8] І. въ свое. [9] А. и Л. прїимєнова. [10] А. и Л. андрѣѧ. [11] Л. въдрꙋзити. [12] А. і але-ксандрьсвомоу. [13] А. і а҆нтїохискомоу. [14] А. и Л. і҆єр҃лимскомоу ꙗ҆ковлѧ. [15] А. во свое̑. Л. въ своємъ. [16] А. и Л. подобающи. [17] А. и Л. такожде̑ всѣ. [18] І даємь. [19] А. и Л. сътрапы ꙗ҆ко̑. [20] А. и Л. и҆ — нѣтъ.

прїимнико҃ ст҃ы҃ ап҃лъ. сице творите, и̂ соблю-
дите[1] ꙗ̂ко да не пре̂реченной тагости[2] по̂па-
дете. и̂ славы бж҃їа лишени боудете. но држжите[3]
преданїе[4] ꙗ̂ко҃ прїасте бг҃а бойтеса и̂ сщ҃инноую е̂
ѿв. црковь. и̂ настоꙗтели е̂ꙗ[5] чтите. да млтн бж҃їа[6]
в семъ вѣцы[7] и̂ в̂ коуд҃ѹщее҃ полоучите. и̂ с̂нове
свѣта боудете. црко̂е пѿписанїе[8] сице. бжтво
ва̂ да соблюдае̂тъ[9] во многа̂ѧ[10] лѣта. ст҃ѣйшїи
бл҃нїи[11] ѿц҃ы дадеса примоу въ днь третїи каландъ
а̂преленск҃ы ва̂ки нашего алвїа костантина га-
ликаномъ[12] моуже҃ чтн҃ѣи̂шимъ и̂патъ славнїи̂-
гл҃а шихъ[13]. заповѣ благочтиваго цр҃ѧ маноуи̂ла
ѯ҃а. комнина греческаго[14] на о̂бидащїи стыѧ[15]
л. ѕ҃кг. цркви црь же се. | Ое комникъ[16] тако оу̂зако-
никъ и̂ писанїа[17] подавъ нероушима[18] прихождахоу
мн҃ози ѿ строитель црьковныхъ жалоую̂щесѧ на
намѣстники[19] ка́ко ѿбидѣти[20] хотѧ̂ црков-

[1] Л. свблюдите. [2] А. и Л. да не пре̂реченное тагость. [3] А. держите. [4] А. и Л. преданіа. [5] А. е̂а̂. [6] А. и Л. да мл҃ть бжїю. [7] А. и Л. вѣцѣ. [8] А. пѿписаніе. [9] А. васъ соблюдае̂. Л. ва̂ свблюдае̂. [10] Л. въ многаѧ. [11] А. и Л. бл҃женніи. [12] А. и Л. фалвіана костантина града галіано̂. [13] А. и̂ по̂ славнѣішиі. Л. и̂ па̂ славнѣишиі. [14] Л. гречьскаго. [15] А. стыѧ. [16] А. Црь же сеи̂ комнинъ. Л. Црь же сеи̂ комникъ. [17] А. и Л. писаніе. [18] А. и Л. нероушимо. [19] А. и Л. на намѣстниковъ. [20] А. и Л. обидити.

нꙗ[1] стѧжанїа и пошлины. и црь ѹзакони[2] и написа гла понеже и се ко ѹшима нашима[3], цртва достиже[4] ѿ жалобникоьъ[5] цркны иже повсюдѹ. идеже аще сѹть црковнаꙗ стѧжаниꙗ[6] и пошлины изобидимы ѿ намѣстникоьъ моих или ѿ судїи. акїе положисѧ нашемоу цртвоу | к небреженїи о семъ чтномоу храмѹ семоу и всѣ[7] по вселеннѣи[8] соущимъ[9] митрополїамъ и архїепископьамъ[10]. и епспьи и монастыремъ и[11] всѣх бжїимъ црквах идѣже аще сѹть[12]. или на восточных[13] странах. по всеи вселеннеи ꙗко сѹть ѿдана бгоу приношенїе жрътвемъ[14] даже до скончанїа вѣка. да пребываю моего цртва нерѹшима писанїа радї аще градї аще села. аще лоуговє. или езера[15] торжища, и одрины. или людї кѹпленые | к домы црквныꙗ[16]. или пошлиною по соудомъ црьковнымъ[17]. или винограды, или садове. или что таковое ѿ црковныхъ вещей. ꙗко есть[18]

---

[1] Л. црковнаа. [2] А. и Л. оузаконивъ. [3] А. и Л. къ оушима нашего. [4] Л. црьства достиже. [5] А. и Л. ѿ жалобникъ. [6] Л. стѧжанїа. [7] А. и во всѣ. Л. и въ всѣ. [8] Л. въ вселеннѣй. [9] А. и Л. и соущи. [10] А. и Л. митрополїа і архїепспьа. [11] А. и Л. и — нѣтъ. [12] А. соуть. [13] Л. въсточны. [14] А. жертва. Л. жрътва. [15] А. и Л. или їезера. [16] А. и люди коупленыꙗ в домь црковные. Л. и люди коупленыа в домы црковные. [17] А. и Л. црковны. [18] А. ꙗко еже. Л. ꙗкоже е.

црⷭ҇тко нише соуднкше оуⷥаконникъ положи, и на-
мѣстницы црⷭ҇тва нашего, и нѣсть имъ комꙋ
ихъ посоудити. тако и елика соуть ѥдана или кꙋ-
плена[1] в домы црковныꙗ да соу по соудомъ цр-
ковнымъ. тако не смѣетъ никто посоужати і
изыскивати комоу ѿ мои намѣстниковъ или
фв. ѿ соудіи[2] мои.|и аще кто смѣꙗвъ ѿ намѣстни-
ковъ. или ѿ содіи црⷭ҇тва моего посоудити. или про-
данаꙗ въ цркви. и данаꙗ[3] ѿ кого или какова
ѿдана вꙋдеть[4]. всакъ во и аще таковое смѣꙗвъ[5]
изыскивати или посоужати смѣетъ дрьзнꙋти[6].
не млⷭ҇тивно сего домъ пограбленъ боудеть[7] в
домъ црковный. или соудіамъ і той самъ по вса
лѣта живота своего весчестенъ да боуде[8]. и[9]
ѿ сана своего и ѿ слоучіа[10] моего ѿлꙋченъ. ꙗко
д. ѕке, противасѧ црквꙋ оуⷥако|неномоу е благочтне, и
боголюбезне црквемъ и монастыремъ ѿдавшаго. и
сего ради малъ нѣкаковъ даръ[11] приносѧщꙋми бгви
ѿ него чтмочисленыи дарованіи ѿ бгатоподател-
ныꙗ е десница восприимшꙋ[12] ми. сего ради подо-

---

[1] А. и Л. коупленo. [2] А. и Л. соудей. [3] А. или данаѧ. Л. или данаа. [4] А. и Л. бꙋдоу. [5] А. и Л. смѣвъ. [6] Л. дерзнꙋти. [7] А. да боуде. Л. да бꙋдеть. [8] А. да бꙋдеть. [9] А. и Л. и — нѣтъ. [10] А. и Л. ѿ слоуженія. [11] А. даръ — пропущено. [12] Л. въсприимшꙋ.

ѥтъ ни ѿ намѣстниковъ ни ѿ соудїи цр҇твꙗ
оего всѧческое[1] црковное, или монастырьское[2]
гѧжанїе. или даное или коупленое. не изыскивꙗ-
и ни посоуждати. понеже пр҇тво мое сїе[3] всѧ ѿдаде
гѧжанїꙗ и пошлины, црквамъ бжїимъ ра҇ имени
жїꙗ і на славоу его и яко да съхранени[4] боудемъ
ѡ крепкою его десницею. ѡко просѧ мл҇ти и
роценїа ѡ ихъ къ бг҇оу яко чл҇къ плоть[5] носѧ.
рирази҇сѧ и согрѣши[6] ѡкоже ради помощи ѿ
и, иже воины великаго цр҇ѧ хр҇та. и ѿ младаго
озраста[7] иноческомоу житїю прилѣпившисѧ. и
о всеорѹжїе[8] ѡдѣѧвшихсѧ с҇тго дх҇а, сспоспѣши-
ика имѣти и покорника врѣика. на види-
ыѧ и невидимыѧ враги[9].. тѣмже аще оубо
то дрꙁне или намѣстникъ[10]. или соудїа или л
елможа цр҇тва моего. или ради имѣнїа. или
ади насилїа[11]. или ра҇ мꙁды, или которою хи-
ростїю[12] приобидѣти[13] восхощетъ[14] црвви
жїа. аще соу҇ писаниꙗ[15] во оутверженомъ[16] писанїи

---

[1] А. и Л. всѧчьскаꙗ. [2] Л. монастыское. [3] А. и Л. сїа. [4] А. охранени. [5] Л. пло҇. [6] Л. съгрѣшй. [7] Л. възраста. [8] Л. въ все-
рѹжїе. [9] А. врагы. [10] Л. намѣсникъ. [11] Л. или ради насилїа
ли ра҇ имѣнїа. [12] Л. хитростью. [13] Л. преобидитс. Л. пре-
бидити. [14] А. восхощетъ. Л. въсхощетъ. [15] А. и Л. соуть пи-
ана. [16] А. вооутвержено. Л. въ оутверженомъ.

црства моего пребываеть[1] ѿданнаѧ вѣгови і его великой церкви. и[2] еже подобвластїю еа[3] на востоцы[4] и западѣ. всѣ митрополитомъ і архї-
ѿв. епископомъ і епископо и всѣмъ монастыремъ | ѿдѣ
аще сут[5], ико и предѣ[6] рекохомъ по всей все-
ленней[7] пошлины церковныѧ ѿданыѧ къ богу.
аще[8] гради аще села аще лугове или езера тор-
жища. и бдрины. или лю[9] купленыѧ в домы
церковныѧ[9]. или пошлины по суду церковны. или
виногра[10] или садове. или какова су ѿ церковны
притѧженїа[11] презри[12] или изобидитъ[13] или
посѫжати[14] начнеть. первее[15] стаѧ троица[16] свѣ-
та и милости егда престане[17] страшному су-
л. сѯз. дищу | да не оузрить[18], и да ѿпадеть[19]. ѿ крстї-
аньскїа[20] части ико іуда[21] ѿ двнадесѧтнаго
числа аплъска[22] всемоу и клѧтву да приметь[23]
и ѿ вѣка оусопшии первороны сты и праведныхъ

---

[1] А. и Л. пребывантъ. [2] А. и Л. и — нѣтъ. [3] А. и Л. сѧ. [4] А. на востоцѣ. Л. на въстоцѣ. [5] Л. суть. [6] А. и Л. и впреди. [7] А. и Л. вселѣннѣй. [8] А. и Л. аще — нѣтъ. [9] Л. церковныа. [10] А. и Л. винограды. [11] А. притѧжании. [12] А. и Л. презри. [13] А. и Л. изобидитъ, [14] А. и Л. посѧждати. [15] А. начне первіа же. [16] А. и Л. стыѧ троцы. [17] А. и Л. престане. [18] А. и Л. не оузритъ. [19] А. ѿпаде. [20] А. и Л. хртіанскіа. [21] А. іюда. [22] Л. аплкаго. [23] А. и Л. клѧтвоу пріиметъ.

и бгоносныхъ ѿць[1]. ѡ томъ[2] блгочтикаа цра
ѥоустїана[3]. глва. а. Ѿ скитка новы запов̑ѣ-
дей великїа паче инѣхъ и во члцѣ[4] два ѥста дара
бжїа, ѿ вышнего дарована[5] члколюбїа[6], сщенни-
чество[7] и цртво ѡво оубо бжтвеныимъ служа
се члческими[8] влад̑ѣа | г пекїнса ѿ единого того
начала ѡбои происходѧ[9]. члческое[10] оукрашаютъ
житїе. ꙗко ничтоже тако вывлаѥтъ посп̑ѣшенїе[11]
цртву ꙗко стльскаа чть ѿ ѡбои[12] самѣхъ т̑ѣхъ прно
вс̑ѣхъ бгови молитса[13]. аще во ѡни непорочни воу-
дутъ къ всемъ и къ бгоу[14] имоут[15] дръзновенїе. и пра-
ведно и подобно оукрашати начноуть[16] преданыа
имъ грады и соущаа по нимъ[17] будоут, согласїе[18]
н̑ѣкое благо все е добро члчестїи[19] дарува жизни
семоу | быти в̑ѣрбуемъ. аще сщенных правилъ блю- л
денїе схранитса[20] ихъ[21] правено похвалаемии и
поклонаемии. и самовидцы бжїю словоу, предаша[22]

[1] А. ѿцъ. [2] Л. ѡ томь. [3] А. и Л. іоустініана. [4] Л. въ члцѣ. [5] А. и Л. даровано. [6] А. члколюбца. [7] Л. Сщеінничьство. [8] А. члчкы. Л. члчьски. [9] А. ѡбоа происходи. Л. ѡбоа происходи. [10] Л. члчьское. [11] А. и Л. поспѣшенію. [12] А. и Л. стительска честь ѿ ѡбои. [13] А. всі бгви молатса. Л. всй бви молатца. [14] А. во всѣ. к бгу. [15] Л. имоуть. [16] А. и Л. начноу. [17] А. и Л. соущіа под ни (Л. по нимъ). [18] А. съгласіе. [19] А. и Л. члчестей. [20] А. сохранитса. [21] А. иже. Л. и. [22] А. и Л. предаша.

гл̑а а҃пли и с҃тїи о҃цы, сохраниша и заповѣдаша. О
в҃г. томъ[1] с҃тго и равноа҃пльнаго великого кн҃за
владимера кїевъскаго[2] всеѧ[3] рꙋсїи тамо во
во свое[4] црк҃омъ[5] завѣщанїи и законополо-
женїи написа сице. въ имѧ[6] о҃ца и с҃на и с҃тго
дх҃а. се азъ[7] кн҃зь володимеръ[8] нареченный во
ѿв. с҃томъ[9] кр҃щенїи василей. с҃нъ|с҃тославль[10] внꙋкъ
игоре блаженыѧ[11] кн҃гини ѡлги[12] прїѧлъ есмь с҃тое
кр҃щенїе. ѿ греческаго цр҃ѧ костѧнтина, и ѿ фо-
тѣѧ патрїарха црегра҃скаго прїѧхъ[13] ѿ него пер-
ваго[14] митрополита михаила киевꙋ. и кр҃ти
всю роусскꙋю землю с҃тым кр҃щенїемъ. потомъ лѣ-
томъ многимъ[15] миноувшимъ. създа црк҃вь[16]
соборнꙋю с҃тыѧ[17] вц҃а десятинноую и да ей деся-
тиноу. изо всего[18] кн҃женїа своего. тако и по всей
л. ҂к҃а. земли рꙋской и съ кн҃женїа[19]|изо всего[20] кн҃жа
сꙋда. дахъ[21] десятоую векшоу а ис торгꙋ десятоую

[1] Л. о томъ. [2] Л. кїевьскаго. [3] А. и Л. и всеѧ. [4] А. и во свое. [5] Л. црк҃омь. [6] А. во имѧ. [7] Л. се а. [8] А. и Л. вла-
димеръ. [9] Л. въ с҃томъ. [10] А. и Л. с҃тославичь. [11] А. бл҃-
женныѧ. Л. блаженныа. [12] Л. олги. [13] А. и Л. и прїа. [14] А. и Л. перваго. [15] А. многы. [16] А. созда црк҃овь. [17] Л. сьбор-
нꙋю с҃тыа. [18] А. и всѧго. Л. изъ всего. [19] А. со кн҃женїа.
[20] А. ѿ всего. Л. ѿто всего. [21] А. и Л. да.

нлю. а из домокъ на всякое лѣто ѿ всякого стада, и ѿ всякого[1] жита[2] чюномꙋ спсꙋ и чюдной бцы. и[3] потом расмотривъ[4] греческїи[5] номоканонъ[6]. и ѡбретох в немъ написано ѡже не подобаеть сихъ[7] судовъ и тяжь кнзю судити. ни болярамъ[8] его ни тиоуномъ его. и азъ згадавъ[9] с своими дѣтми и со всеми[10] кнзи и со всеми[11] боляры. далъ есмъ[12] тѣ суды цркви бжїимъ. и ѡцꙋ[13] своемоу митрополитꙋ и всѣмъ епкпомъ по всей[14] роуской земли. и по семъ не надобе въстоупатися ни дѣтемъ[15] моим ни внꙋчатом ни всемоу родꙋ моемоу до вѣка. ни в люди црквныя[16] ни во всѣ суды ихъ[17]. то все далъ есмь цркви бжїи. и по всемъ городомъ[18] и по погостомъ. и по слободамъ и по всей земли гдѣ ни суть хртїане[19] съ своими[20] болярамъ[21]. и тиоуномъ приказываю[22] судов црковных не судити. и нашихъ судовъ все судей

---

[1] Л. ото всякого. [2] А. и Л. живота. [3] А. и Л. и — нѣтъ. [4] А. расмотривше. Л. разсмотривше. [5] Л. гречьскыи. [6] А. и Л. намоканонъ. [7] А. и Л. сии — нѣтъ. [8] А. ни болярох. Л. ни боярох. [9] А. і азъ згадалъ. Л. и яз згадалъ. [10] и [11] Л. съ всѣми. [12] А. и Л. есми. [13] А. і оцо. [14] А. во всеи. Л. въ всей. [15] А. не надобно вступати и дѣтем. [16] А. црковныя. [17] А. ни в сосꙋды и. Л. ни всѣ суды ихъ. [18] А. и Л. градомъ. [19] А. хрстїаня. [20] А. и Л. и своимъ. [21] Л. бояромъ. [22] А. и Л. приказываю.

л. сл. митрополичи не соудити.| десятинѣ дал. а се
сѹды црквный[1]. роспѹскїи[2]. и смилное застав-
ланїе пошипанїе[3] оумьчки промежи[4] мѹже
и женою ѡ животѣ и[5] и въ племяни[6], и въ
сватовъствѣ[7] поимаютца[8]. вѣдовъство[9] по-
творы чародѣиство волхованїе. зелеиничество[10]
оурѣканїа[11] трибляднею и зелїи и еретичествомъ[12]
зоубои[13], или снъ ѿца бье[14]. или мтрь дщи
бье[15]. или снохa свекровь[16]. или кто оуречется
скверными словесы. и прилагая ѿца или мтрь
ѡв. или сестры.|или дѣтемъ[17]. или племя тяжоутся,
о задницы. црквная татба. мертвецовъ сволo-
чатъ[18] крстъ посекоу[19], или на стенѣ трески[20]
емлю и с крта. скѡ или птицы. или псы бе ве-
ликия[21] нѹжа введеть[22] к црквь. или ино что
неподобно црквн содѣе[23] или два друга имя-
тася вити[24], единаго жена другаго име[25] за

[1] А. и Л. соуди црковнїи. [2] А. роспоускі. Л. роспѹски. [3] А. и Л. пошибаніе. [4] А. и Л. оумычки промежоу. [5] А. и Л. ѡ животѣ. [6] А. во племяни. [7] А. во сватовьствѣ. [8] А. поимотся. Л. поимоуся. [9] А. вѣдовьство. [10] А. и Л. зеленичество. [11] А. и Л. оурсканіе. [12] Л. і еретичьство. [13] А. и Л. зѹбажа. [14] А. и Л. біетъ. [15] А. матеръ дщерь бьетъ. Л. мтрь дщерь біеть. [16] А. и Л. свекровь. [17] А. и Л. дѣти. [18] А. волочатъ. Л. волоча. [19] Л. носѣкоуть. [20] А. трески. [21] А. и Л. великія. [22] А. и Л. введе. [23] Л. сѫдѣетъ. [24] А. имстаясбыти. [25] Л. иметь.

лоно и раздавить[1] или кого застаноуть[2] с четвероно̃ною. или кто подобино̃[3] молитсѧ или во рѧжи или подъ рощенїемъ. или оу воды. или дѣвка л детѧ[4] повержетъ[5] тѣ всѣ соуды црквнї бж̃їи даны соу пре[6] насъ по закономъ и по правиломъ ст҃ыхъ о̃ць[7]. хрстїаньскими[8] цр҃и и кн҃зи во все[9] хрстїаньскихъ[10] людехъ и црю и кн҃зю и болѧромъ[11] и соудїамъ[12] в тѣ соуды нелзѣ вꙿстоупатисѧ. и азъ[13] тако все далъ есмъ[14] по первыи црей оуряженїю. и по вселеньских[15], ст҃ль великїх кн҃зю и болѧромъ[16] и соудїамъ не прощено е. ѿ закона бж̃їа встоупатисѧ в тѣ соуды. аще же кто преѡбидить[17] сїи оуставъ. таковыи не прощенни быти. ѿ закона бж̃їа и грехъ и горѣ себѣ[18] наслѣдоуютъ[19], и своимъ тиоуномъ приказываю соудовъ црквных не ѡбидѣти[20]. и с соудовъ городцкихъ[21] давати десѧть частей кнѧзю. а десѧтаѧ часть ст҃ѣи црквн. и ѿцꙋ нашемоу митрополитоу. сеже оубо искони пороу-

---

[1]А. и раздавитъ. Л. и розавить. [2]А. застаноу. [3]А. подъ ѡвіномъ. [4]А. и Л. дитѧ. [5]Л. поврьжеть. [6]Л. прежь. [7]А. ѿцъ. [8]А. хрстіаньскыми. Л. хрстіанскими. [9]Л. въ всѣ. [10]А. хрстіаньски. Л. хрстіанскихъ. [11]Л. боѧрѡ. [12]А. и Л. соудіѧ. [13]А. і азъ. Л. і а. [14]А. и Л. то все далъ есмь. [15]А. и Л. вселенскій. [16]Л. боѧромь. [17]А. и Л. прешбидитъ. [18]Л. собѣ. [19]А. и Л. наслѣдоую. [20]А. не ѡбидити. [21]А. градскій. Л. грацкій.

чено бгомъ и стлемъ[1]. и єпкпїамъ[2] и гороцкїа[3]
и торговыа всакїа[4]. и мирила[5] и спꙋды и звѣси
ставила[6] ѿ бга тако искони оуставлено єсть. и
л. слв. митрополитꙋ блюсти | бе пакости. все то подо-
бае за все бо то воздати[7] ємоу слово къ днь
соуда великаго. ꙗко и ѿ дшахъ члческих[8]. а се лю
црквнїи предани м.трополитоу по правиломъ
игоумень игоуменїа попъ дїаконъ[9]. попадьа[10]. дїако-
ница дѣти их[11]. и кто в клиросе чернець[12] чер-
ница, проскоурница. пономарь[13] прощеникъ вдва
вдовица, задшьный[14] члкъ прикладень[15] сторо-
никъ слепець хромець[16]. монастыреве болницы,
поустынници страннопрїимцы. и кто порты чер-
об. несків[17] | свержеть[18] тѣ люди црквныа[19] бгадѣлныа.
митрополит вѣдаетъ промежи ими сꙋды или ѡбида
котораа. то ѡпщїи соуд и присоуд и пересоуд на полы.
аще кто престꙋпить[20] сїа правила ꙗко есмь оу-

---

[1] Л. и стлемь. [2] А. и Л. и єппьа. [3] А. гороскіа. Л. горосвыа. [4] А. и Л. всакіє. [5] А. и Л. мѣрила. [6] А. и Л. и вѣсы и ставила. [7] Л. вздати. [8] А. и Л. члчкы. Л. члчьскій. [9] Л. и діаконъ. [10] А. и Л. попадіа. [11] А. и Л. и дѣти и. [12] Л. чернецъ. [13] А. и Л. понамарь. [14] А. задшныи. [15] А. прикладнѣ. [16] А. и Л. слепецъ хромецъ. [17] А. чернеческіа. Л. черничьскіа. [18] А. сверже. [19] Л. црковныа. [20] Л. престоупитъ.

правилѣ по стыхъ ѡць по правиломъ. и по перв҃ы[1] православныхъ црей оуправленїю кто имать[2] преступати правила сїа или дѣти мои или кн҃зи мои, или правнуцы. или кн҃зи или бол҃яре[3] или в которомъ городѣ[4] намѣстникъ[5] или соудїа, или тиоунъ. | а имоу ѡбидити соуды црковныа[6]. или ѿимати да боудоу проклати, в сеи[7] вѣкъ и въ боудущеи[8]. и ѿ седми соборовъ[9] сты ѡць[10] вселеньскы[11]. и того ра҃ всѣ[12] православнїи цри гречестїи и роуськїа[13] воиска ѿ бга ѡсоуженна[14]. и ѿ сты аплъ, и стыхъ оць[15] седми соборовъ[16], и помѣстны. и ѡсовъ соущии сты страшныа и грозныа[17]. и великїа[18] прѣреченныа[19] запокѣди и клатвы. тамо бо ѡни стїи ѡцы соборне[20] возгласиша[21], и стымъ дхомъ запечатлѣша[22]. аще кїи црь или кн҃зь[23] | или инъ в каково[24] саноу ни боуди соуди[25] стльскїи соу. или восхитїт. или

[1]А. и Л. по сты ѡцъ (Л. ѡць) правило и первы. [2]А. има. [3]Л. болре. [4]А. и Л. градѣ. [5]А. намѣсьникъ. [6]Л. црковныа. [7]А. и Л. в сїи. [8]А. и Л. боудоущїи. [9]Л. съборовъ. [10]А. ѡцъ. [11]Л. вселенскихъ. [12]А. и Л. вси. [13]А. роустїи. Л. роустїи. [14]А. и Л. ѡсоуженїа. [15]А. ѡцъ. Л. оцъ. [16]Л. съборо. [17]А. и Л. страшнаа и гронаа. [18]А. великаа. [19]А. и Л. предиреченнаа. [20]Л. съборне. [21]А. возгласиша. Л. възгласиша. [22]Л. запечатлѣша. [23]А. и Л. кн҃зь. [24]А. и Л. в како. [25]Л. соудить.

возме́т[1] что ѿ ст҃ы́х цр҃квей. и́ли ѿ ст҃ы́х мона-
стырей возложе́нных[2] вг҃ови в насле́дие́ бл҃гъ
ве́чны́х. ѿ недвижимы́х вещей. таковı́и во по
вже́твенымъ правилѡ́м ѿ бг҃а а́ки ст҃отатцы ѡ҆су-
жаютсѧ и ѿ ст҃ы́х[3] ѿц҃ь[4] по̀ ве́чной клѧтвою да
гл҃а соу́т[5]. о҆ то́мже[6]. Посланı́е митрополита кипрı́ана[7]
в҃. киевьскаго и всеѧ[8] роусı́и во псковъ[9] ѡ ст҃ительско́мъ
соуде. се а҆зъ кипрı́анъ[10] митрополитъ кı́евъскı́и[11].
л. ѕ҃лд. и всеѧ | роусı́и по преданı́ю ст҃ыхъ а҆п҃лъ и ст҃ыхъ
ѿц҃ь[12]. и бл҃гочт҃ивы́хъ[13] цр҃еи оу҆ставꙋ е҆же что оу҆ста-
вили пределы цр҃квамъ бж҃ı́имъ. митрополı́имъ[14]
и е҆п҃кпьı́имъ[15]. да е҆ что потѧгло оу которои[16] ми-
трополı́и, и́ли къ е҆пископı́и[17] монастырьски и҆гоу-
мены черньцы[18], попы дı́аконы[19], и всѧкъ цр-
ковны́и чл҃къ. то все подо властı́ю[20] е҆ послоу-
шанı́и ст҃лю никто́же да несме́етъ. ни е҆динъ
хр҃тı́анинъ[21] ни малъ ни великъ вступатисѧ
ѡ҃в. в тѧ[22] дела. а҆ще ли который ѿ тѣ́хъ и҆гоуме́н | и́ли

---

[1] Л. въсхититъ и́ли въз̾меть. [2] Л. въз̾ложенны. [3] А. и Л. и ѿ сти́х. [4] А. ѿцъ. [5] Л. да̀ соуть. [6] Л. о̀ томь. [7] А. и Л. кипрı́ана митрополита. [8] А. кı́евьскаго и всеѧ. [9] А. во пьсковъ. Л. въ і ско. [10] Л. кѵ́преѧнъ. [11] А. кı́евьскı́и. [12] А. ѿцъ. [13] Л. бл҃гочьстивы. [14] А. и Л. митрополı́амъ. [15] А. і е҆п҃па. Л. і е҆п҃пьѧмь. [16] А. и Л. къ которои. [17] А. ко е҆п҃пı́и. [18] А. и Л. и черньцы. [19] А. и Л. і дı́акони. [20] А. и Л. вси по̀ властı́ю. [21] А. и Л. хр҃тı́анинъ. [22] А. в та.

попъ или чернець[1]. имѣт[2] ѡтиматися мирскими[3] властелины ѿ стля. таковаго бжтвенаа правила извергаю и ѿлоучаютъ. а кто по нихъ иметь[4] вступатися того не блгословлаю[5]. а что погосты и села и земли и воды и пошлины что потягло к цркви[6] бжїи. или купли или кто далъ по дши[7] памяти[8] дла. а в то ни единъ кртїанинъ[9] не вступаетса. а кто вступится того не блгословлаютъ[10] бжтвенаа правила. і[11] сего рди азъ[12] кипрїанъ[13] митрополитъ всеа[14] русїи по тѣмже бжтвеным правиломъ. далъ есми сию свою грамотоу въ епскпью[15]. в новгородцкую[16] въ стоую[17] софѣю. и сноу своемѹ блцѣ архїепископѹ великого новагорода иванѹ. да елико е монастырехъ[18] игоумены да бѹдѹ[19] оу него в покоренїи і в послѹшанїи. и весь чинъ сщнническїи[20]. тако и погосты[21] и села и земли и воды со всѣми[22] пошлинами что потяглѡ при первыхъ влкахъ. к тъи

---

[1] А. и Л. чернецъ. [2] Л. иметь. [3] А. мирьскими. [4] А. и Л. иметъ. [5] А. и Л. не блвлю. [6] А. к црькви. Л. к церкви. [7] А. и Л. по дше. [8] Л. памети. [9] А. и Л. хртіанинъ. [10] А. и Л. не блвлю. [11] А. и Л. і — нѣтъ. [12] А. и Л. и а. [13] Л. кипріанъ. [14] А. всеа. [15] А. во епнпью. [16] А. в новоугородскоую. Л. в новогородцскоую. [17] А. во стѹю. [18] А. и Л. есть мнтырь. [19] Л. да бѹдоуть. [20] Л. сщенничьскіи. [21] А. и Л. тако погосты. [22] Л. съ всѣми.

єпкпхи содѣи стѣи[1]. какъ при первы[2] влкд
тамо что ни было. тако и нне потаноу къ стѣи[3]
ѿв. софѣи[4] и к влце[5] ївану. | а ни кто бы[6] не смѣлъ
вхстоупатисѧ[7] въ цркбные[8] пошлины. ни в земли
ни в воды влюлсѧ бы[9] казни сты правилъ. а кто
боуде вхстоупилсѧ и то бы престалъ ѿ сего часа.
а кто[10] послоушаетъ сты правилъ и сты соборовъ
преданїе[11] и мое поученїе. и[12] на то мать бжїа.
и прчтые[13] его мтре[14] и мое блгвнїе. а кто[15] не-
послоушаетъ моего блгвенїа. и покоушаетсѧ оби-
дѣти[16] цркобь бжїю. на томъ не боуди мать
бжїа[17] и пречистыѧ[18] его мтре[19] ни мое блгвнїе.
л. сдз. а дана грамота | на москвѣ в лѣте[20] ѕц. мца.
глд авгоуста. ка[21]. а се что соудѧ миране попо
дє. и казнѧ[22] и г обсоужаю. Се ꙗ кипрїанъ[23] митро-
полит кїевъскїи и всеа[24] роусїи что есмь слышалъ.

[1]А. ктwі єпіпье и сткви софеіє. Л. кто єпіпье и стѣи софѣє. [2]Л. первый. [3]А. ко стѣи. [4]А. софеє. Л. софѣє. [5]А. ко влцѣ. [6]А. и Л. а нито бы. [7]А. выстоупати. [8]Л. црковныя. [9]А. и Л. блюлбыся. [10]А. и Л. а кто. [11]А. соборъ и преданіє. Л. сѫборъ и преданіє. [12]А. и Л. и — нѣтъ. [13]А. прчтыя. Л. прчтыа. [14]А. и Л. мтри. [15]А. и Л. а кто. [16]А. и Л. обидити. [17]А. и Л. не бѫді мати бжіи. [18]Л. прчтыа. [19]А. и Л. матери. [20]А. и Л. в лѣто. [21]А. в ко. днь. Л. в ко. [22]Л. казнять. [23]А. кипреянъ. Л. кѵпріанъ. [24]А. киевьскіи и всеа.

ажь[1] во пьскове[2] миране[3] суда҃ поповъ и каз-
на҃ ихъ в црковны҃ вещие҃ ино то е кромѣ крті-
аньскаго[4] закона не годится мираномъ попа
ни соудити ни казнити ни ѿсоу҃ти[5] его ни слова
на него не молвити. но кто и ставить[6] ст҃ль
то҃ и и соудитъ[7] и казнитъ и оучитъ[8]. а вы вы
есте дѣти мои псковичи ѿ велика и до мала.
чтобы есте не соу҃ли поповъ ни казнили и. греха
вы есте на свою дш҃ю[9] не имали ни зарока вы есте
на весь псковъ[10] не чинили. слышилъ[11] есми и то
что попы нѣкоторые молодые. да ѿвдовѣли
да поженилися. и того[12] вамъ тако негодится
соу҃ти. чтобы есте не замали ни чемъ вѣдае҃ то
ст҃ль[13] кто и ставитъ. то҃ и и постави҃[14] и із-
верже҃ и соу҃тъ[15] и казнитъ и оучи҃.[16] а вамъ не го-
дится в та дѣла встоупати[17]. а кого црковь
бж҃іа и ст҃ль ѿгласить[18] и вамъ потомоу же
оглашенію годится[19] тако држати[20] его. а что

[1] А. и Л. слышелъ аже. [2] Л. въ псковѣ. [3] А. мираня. [4] А. и Л. хртїанскаго. [5] А. и Л. ни ѿсоуди. [6] Л. стави. [7] А. и соуди. Л. ихъ соудить. [8] Л. и казнить, и оучить. [9] А. и Л. на дшоу свою. [10] А. пьсковь. [11] А. и Л. слышелъ. [12] Л. и того҃. [13] А. вѣдае҃ ст҃ль. [14] Л. поставить. [15] Л. соудить. [16] Л. оучить. [17] А. въстоупатися. [18] А. ѿгласи. [19] А. и Л. годятся. [20] А.

земли цр҃ковныя или села коупили боудоуть[1], или
кто боудеть[2] далъ оумирая кто которой[3] цр҃кви
и в тѣ вы есте земли неступалися[4] никто. ѿ
васъ чтобы цр҃ковь[5] бж҃ия не изобижена была за
нет в томъ великъ грѣхъ ѿ бг҃а. сего ради и азъ[6] по
слову и по ѡбласти и ми далъ бг҃ъ. оучю вас свои
дѣтей а вы моего слова слоушайте[7]. а кто сея[8]
грамоты не слоушаетъ. не боудеть бж҃ия мл҃ть[9] на
ѡв. немъ. ни моего бл҃гвения. или|кто послоушаетъ.
а милость бж҃ия на васъ. а дана грамота в вели-
комъ новѣгородѣ в лѣто ѕѱг. мц҃а маия въ
ві[10]. о томъ[11] правило ст҃ыхъ оц҃ь. з҃ го[12] со-
бора[13]. Не восхощи[14] прияти новыхъ законъ раз-
вращенныхъ. но соблюдай[15] твердо истинноу. яко
плотьское[16] бж҃ие пришествие. словомъ и оусты ср-
цемъ и оумомъ писанием же и образы исповѣ-
дати и соблюдати[17] подобаетъ. подобнѣ же
свѧщеная правила законы же и оуставы их прия

[1] А. и Л. црковные и села коупили боудоутъ. [2] А. будеть. [3] А. и Л. оумирая которой. [4] А. не вьстоупалися. Л. не встоупалися. [5] А. и Л. црковь. [6] А. і я. Л. и язъ. [7] Л. слушайте. [8] А. и Л. сеѧ. [9] А. и Л. мати. [10] А. в ві день. [11] Л. о томъ. [12] А. и Л. седмаго. [13] Л. събора. [14] Л. Не въсхощи. [15] Л. съблюдай. [16] А. и Л. плоское. [17] Л. съблюдати.

ст҃аѧ[1] цр҃кви. и҆ всѧ̑ преданїѧ[2] писанаѧ и҆ непи-
санаѧ, ѧ҆̀же предаша[3] ст҃і́и а҆п҃ли и҆ прпⷣбнїи о҆ц҃ы[4], и҆
бл҃гочести́вїи цр҃и непреложно и҆ непревратно со-
блюдати[5] подобаетъ. не повинноующихсѧ[6] сихъ
хранити вѣчно мꙋчими бꙋдꙋтъ. хранѧщїи же[7] сихъ
вѣчнаго живота наслѣдницы бꙋдꙋтъ. (ѿ)вѣтъ
о ст҃льскомъ сꙋдѣ. И того ради подобаетъ ст҃лемъ
по сщ҃енныхъ правиломъ коемꙋжо во своей[8] обла-
сти всѣхъ ст҃ыхъ монастырей обьщихъ и҆ ѡсобъ[9] сꙋщихъ.
тако[10] и҆ дѣвичихъ ст҃ыхъ монастырей. а҆рхимандри-
товъ[11] и҆ и҆гꙋменовъ. и҆ и҆гꙋменей и҆ строителей. и҆
весь сщ҃еннический и҆ и҆ноческїи чинъ[12]. и҆ всѣ при-
чьты цр҃ковныѧ дꙋховне и҆ телесне вѣдати. о всемъ
по бз҃ѣ. и҆ пещисѧ и҆ми и҆ ползовати и҆ оучити
о всѣхъ полезныхъ, ꙗ҆коже сꙋщемъ[13] ст҃лемъ а не
и҆стѧзати ѿ нихъ. ни пировъ ни даровъ ни кото-
рыхъ и҆злишнихъ почестей, и҆ли что и҆наѧ замы-
шлѧти кромѣ сщ҃енныхъ правилъ. паче оустановленныхъ
оуроковъ и҆ даней по книгамъ. и҆ по грамотамъ.

---

[1] Л. стаа. [2] А. преданиѧ. [3] Л. предашѧ. [4] А. ѿцы. [5] Л. съблюдати. [6] А. и Л. неповинноующїнбосѧ. [7] А. и Л. хранѧщеи же. [8] Л. въ своеи. [9] Л. ѡсобь. [10] А. и Л. той же. [11] А. и Л. архимаритовъ. [12] А. сщенническїи чинъ і иноческїи. Л. сщеннические и иночьскїи чинъ. [13] А. и Л. соущи.

л. г҃лв. прежними[1] с҃тли в митрополїи и во архїепкпїах и въ епкпїах[2] ничто претворяюще. ѿвѣтъ ѿ с҃тльскомъ судѣ[3]. да потѣмъ[4] с҃щнным правиломъ всѣ с҃тлемъ коемуждо[*] во своемъ предѣле духовным пастырей и архимандритовъ[5]. и игуменовъ и игуменей и сестръ[6] и строителей. и весь с҃щнническїи чинъ и иноческїи[7]. во всѣхъ[8] духовных дѣлахъ самѣмъ с҃тлемъ судити с великимъ истязанїемъ. и обыскомъ соборне[9] по с҃щенным прави-

г҃лв. ломъ. да непороченъ будетъ судъ с҃тльской. о

з҃з. несудимыхъ[10] грамотахъ. а что по манастыремъ у

ѿв. архимандритовъ[11] и у игуменовъ. и у строителевъ црквы жаловалные[12] грамоты. а в них

пишет не судити владикамъ архимандритовъ[13] и игуменовъ ни поповъ. ни черньцовъ ни всякого причта црковнаго. и тѣ грамоты даваны кромѣ с҃щнных правилъ. и о томъ ѿвѣтъ. впередъ такимъ[14] грамотамъ не быти. а судити

---

[1] А. прежнеми. [2] А. в архїеппьяхъ и въ еппьяхъ. Л. в архїеппьяхъ и въ еппьяхъ. [3] Этого заглавія въ А. и Л. нѣтъ. [4] Л. по тѣмъ. [5] А. и Л. архимаритов. [6] А. и Л. и и сестръ. [7] А. и Л. свщенническїи (Л. свщенничьскїи) и иноческїи чинъ. [8] Л. въ всѣхъ. [9] Л. съборне. [10] А. ѿ несоудимы. [11] и [13] А. и Л. архимаритовъ. [12] А. и Л. црквы великаго кнзя жаловалные. [14] А. черицовъ. [15] А. и Л. впредъ таковы.

ст҃ителемъ самимъ[1] соборне[2] по ст҃ыннымъ правиломъ коемоуждо во своей[3] ѡбласти. архимандритовъ[4] и игоуменовъ и игоуменей.|и ж҃ и сестръ и строителей. и протопоповъ, и весь ст҃ынническїи чинъ и иноческїи[5]. и роуные попы и дїаконы и всѣ причты црковныѧ[6] въ доуховных дѣлехъ и въ прочих ѡпри дшегоубьства[7] и розбоѧ с поличным, или комоу повелѧт соудити а не ѿ мирьских[8]. а чернцовъ и слоугъ монастырьских.[9] и всѣх своих крстїанъ[10] промеж себѧ соудѧ сами архимандриты[11] и игоумены. во всѧких[12] дѣлехъ с соборными старцы. или комоу прикажоуть да оуправѧт[13] по соудоу чинѧт ѡпрочи[14] доуховных|дѣлъ. а комоу боудеть[15] на слоугах и на крстїане[16] монастырьских[17] цр҃ѧ великого кнѧзѧ дѣтемъ боѧрьских[18] и всемъ крстїаномъ[19] или волостных или градскимъ. или монастырьскимъ[20] хрстїаномъ. и людемъ градскимъ, и прочимъ чего

[1] А. и Л. самѣм. [2] Л. съборне. [3] Л. въ своей. [4] А. и Л. архимаритовъ. [5] А. свѧщенническьии і иноческїи чинъ. Л. свѧщенничьскїи и иночьски чинъ. [6] Л. црковные. [7] А. дшегоубства. [8] А. мирских. [9] Л. монастырских. [10] А. и Л. и всѣ хрстїанъ. [11] А. и Л. сами соудѧт архимариты. [12] Л. въ всѧких. [13] Л. прикажоут и оуправѧт имъ. Л. прикажоу да и оуправѧт имъ. [14] А. и Л. ѡпроче. [15] А. воудет. [16] А. и Л. хрстїанех. [17] Л. монастырских. [18] Л. боѧрски. [19] А. хрстїаном. Л. хрстїѧном. [20] Л. монастырски.

искати или ѿ земли[1] спорꙋ. и к тѣ҆ ко всѣ[2] дѣлѣ сꙋдѧ҃[3] и҆ боларе и дворецькїе[4] цр҃а великого кн҃зѧ по и҆ жалованнꙑ҃ грамота҃. архимандритовꙋ[5] с игꙋменовꙋ и протопоповꙋ и поповꙋ с дїако-
л. ѕмл. новꙋ[6] и черньцовꙋ[7]. и всего причта | цр҃квнаго. кн҃зе҃[8] и болар҃е[9] и дворецки҃[10] с намѣстнико҃ по градомꙋ. и по волостѣ҃[11] и всѣмꙋ мирьски҃[12] сꙋ҃дїамꙋ[13] не сꙋдити. а которымꙋ архимандритомꙋ[14] с игꙋменомꙋ. и попомꙋ и дїакономꙋ. и всѣ҃ причетнико҃ цр҃ковнꙑ҃ сщ҃нноинокѡ҃ и черньцо҃. и инокинѧмꙋ лꙋчитсѧ искати своихꙋ ѡби҃ на мирьски҃[15] людехꙋ. и ѡни просѧть[16] ꙋ ст҃лѧ[17] за собою[18] прислаки. или ꙋ десѧтинникѡвꙋ[19]. да пе-
редꙋ тими[20] мирскими[21] сꙋ҃дїами. и пере҃ стльскими
ѡк. сꙋ҃дїами. и пере҃ сщ҃нники десѧцкими[22]. | и земꙋ-скими[23] старостами которꙑ҃ велено[24] к сꙋдꙋ сѣ-дѣти[25] свои҃ ѡби҃ ищꙋть[26]. и сꙋ҃ и имꙋ и ꙋправꙋ

[1] А. и Л. ѿ земле. [2] Л. въ всѣ. [3] Л. сꙋдѧть. [4] А. и Л. дворецкой. [5] А. и Л. а архимаритовъ. [6] А. протопоповъ і дїаконо҃. [7] А. черницовъ. [8] Л. кн҃земь. [9] А. и Л. болѧро҃. [10] Л дворецкꙑ҃. [11] А. и Л. по городомъ и по волостѣ҃ волостеле (Л. волостелемъ). [12] А. мирьскїи. Л. мирскї҃. [13] А. сꙋдїамъ. [14] А. и Л. архимаритѡ҃. [15] А. мирски҃. [16] А. прос҃. [17] А. и Л. ꙋ ст҃леи҃. [18] А. и за собою. [19] А. и Л. десѧтинниковъ. [20] А. и Л. теми. [21] А. мирьскими. [22] А. и Л. десѧцкими. [23] А. земьскими. [24] А. и Л. приказано. [25] А. сїдѣти. Л. сидѣти. [26] А. и Л. ищоутъ.

чина по соудебникоу и по црской оуставной грамоте
и по соборномоу[1] оуложенїю. соборной[2] ѿвѣтх
ѿ архимандрите[3] і ѡ игѹмене і ѡ сщенникех
и ѡ дїаконех і ѡ всемх сщнническомх[4] и ино-
ческомх чинѹ[5]. И духовны и во всякий[6] дѣле хто[7]
чего на них взыщеть[8]. или ѡни сами взыщоуть[9]
своих обих и прочих дѣлях. и ѡ котором дѣлѣ мочно
боудеть[10] по соудѹ и[11] ѡбыском | обыскати. ино ѿ
томх дѣле послати да велити[12] обыском ѡбыска-
ти многими[13] послѹхи. и достовѣрными свидѣтели[14]
с очей на очи по еѵльскомѹ словеси пред двѣма[15] или
треми свидители[16] да станет всякх глх. да пото-
мѹ и оуправа оучинити бе цолованиа и бе поля[17]
наипаче грѣховные[18] вины соудатся по сщнным
правиломх ни ротою ни клятвою. но достовѣр-
ными свидѣтели[19]. и многими послѹхи. а в кото-
рых дѣлех по сѹдѹ свидѣтелей[20] нѣтх. і обы-
скомх ѡбыскати | не мочно[21]. а имались бѹдт[22]

---

[1] Л. по съборномѹ. [2] Л. съборнои. [3] А. и Л. архимаритѣ. [4] Л. свщенническо. [5] А. чинѣ. [6] Л. и въ всякий. [7] А. и Л. кто. [8] А. взыще. [9] А. взыщоутъ. [10] А. и Л. боудет. [11] А. и Л. и — нѣтъ. [12] А. и Л. велѣти. [13] А. многыми. [14] А. и Л. свѣтели. [15] А. превема. [16] А. и Л. трема светели. [17] А. вез целованиа и бес поля. [18] А. и Л. грѣховным. [19] А. и Л. свѣтели. [20] А. и Л. свѣтелеи. [21] А. и Л. немощно. [22] Л. бѹдоуть.

за ѿно крⷭ҇тное целованїе, и за поле. и ѿ томъ крⷭ҇тное целованїе и поле ѿставити. да возложити[1] на соуды бж҃їа[2] кинути жеребей, и чей напередъ выиметса[3] того и ѿправити[4]. а которые дѣла недосоужены боудꙋ[5]. и в тѣхъ дѣлехъ досꙋдити. да по соудꙋ и по ѿвыскꙋ[6] по томоу оуправа оучинити[7]. а крⷭ҇тнаго целованїа и поль свщ҃енни-ческомоу и иноческомоу[8] чиноу не присꙋжати[9]. а кто взыщеть[10] на нихъ поклажеевъ а не не бꙋдетъ[11]
л. смг. оу нихъ ѿписей и тѣмъ и виноватї[12]. также и сами на комъ взыщоутъ своихъ поклажеевъ. а не боудеть[13] оу нихъ потомоу ѿписей. и тѣ и винити[14] таковы. а крⷭ҇тного целованїа[15] и поль свщ҃енниче-скомꙋ и иноческомꙋ[16] чиноу не присꙋжати[17]. ни в которыхъ дѣлехъ по свщ҃енныⷨ правиломъ кромѣ дше-гоубства[18] и розбоа с поличнымъ въ таких ви-нахъ[19] градскїи[20] соудъ и да соудатъ по црⷭ҇кимъ зако-номъ. а монастыри и казны монастырьскїе

[1] Л. възложити. [2] А. и Л. бжїи. [3] А. и Л. выметса. [4] А. и Л. ѿправдати. [5] А. Л. боудꙋтъ — нѣтъ. [6] Л. да по сꙋдꙋ и по ѿвыскоу соудити. [7] Л. чинити. [8] Л. свщ҃еннич҄скомоу и иноч҄скомꙋ. [9] А. не присоуживати. [10] А. взыщетъ. [11] Л. не боудеть. [12] А. виноваты. [13] А. не боудеть. [14] А. и Л. тѣ и винити. [15] А. цѣлованїа. [16] Л. свщ҃еннич҄скомоу и иноч҄скомоу. [17] А. и Л. не присꙋживати. [18] А. дшегоубьства. Л. дшегꙋбьства. [19] Л. винахъ. [20] А. градцкїи. Л. градскїе.

вѣдаю̑т[1] и ѿписываютъ по всѣ̑м монастыре̑м цр҃ѧ велико̑[2] | дворецкїе[3] і дїаки. и приказываю̑т архимандритомъ[3] і игоуменомъ и строителемъ с соборными старцы. и считаю̑т архимандритовъ[4] і игоуменовъ и строителевъ[5] во всемъ[6] в приходе. и в росходе[7]. цр҃ѧ же[8] великого кн҃зѧ дворецкїе и дїаки. или комоу[9] повелѧть[10] по црⷭ҇воу слов8. да непороченъ боудеть[11] соудъ ст҃льской[12]. а к которое времѧ митрополитоу не помоⷳ҇ца[13]. и ѡнъ к свое мѣсто повелѣваетъ соу̑ти. архимандритовъ[14], і игоуменовъ. і игоуменей. | и протопоповъ[15] и всѣ̑ сщ҃енническїи[16] и іноческїи чи̑н въ[17] дховны̑ дѣлѣ̑ сарьском8[18] и подонскомоу[19] влⷭ҇цы[20] со всеми[21] архимандриты[22] і игоумены соборне[23] по тѣмже сщ҃енны̑ правиломъ. а боѧре[24] митрополичи к томъ соуде оу ст҃лей не сѣдѧть

[1] Л. вѣдаютъ. [2] А. и Л. цр҃ѧ великого кн҃зѧ. [3] А. и Л. архимаритѡ̑. [4] А. и Л. архимаритовъ. [5] А. и Л. строителей. [6] Л. въ всѣ̑. [7] Л. розходѣ. [8] Л. же — нѣтъ. [9] А. к8моу. [10] А. и Л. повелѧтъ. [11] А. боуде̑. [12] Л. ст҃ителской. [13] А. и Л. не поможетсѧ. [14] А. и Л. архимаритовъ. [15] А. і игоуменей и протопоповъ — пропущено. [16] Л. сщ҃енничьскіи. [17] А. въ — нѣтъ. [18] Л. сарскомоу. [19] А. и Л. подонъскомоу. [20] А. и Л. влⷭ҇цѣ. [21] Л. съ всѣми. [22] А. и Л. архимариты. [23] Л. съборне. [24] А.

развѣ[1] писарей комоу тѣ дѣла записывати. а к полемъ и к целованію[2] стлѣм не присуживати. а соудити стлемъ по еѵлью[3] предъ двѣма. или трема свидѣтели[4] станет всякъ[5] глъ. и обыскивати
ѡв. многими извѣстными свидѣтели[6]. | И какъ соборне[7] соудъ архимандрита[8]. или игоумена или игоуменію. или старицоу. или протопопа. или сщнноинока. или инока. или попа или архидіакона, или діакона. или чтеца. или пѣвца, да суди[9] соборне[10]. с обыскомъ ѡбыскавъ достовѣрными свидѣтели[11]. да то соудно списокъ кладеть[12] передъ митрополитомъ. и ѡбои исцевъ[13] запискоу ставятъ съ чей[14] на ѡчи. и митрополитъ выслоушавъ[15] списка[16] на соборе да и воспросить[17].
л. ѕме. таковъ ли имъ | к тѣ доховны дѣлѣ передъ какою на соборѣ[18] соудъ былъ. и скажоут обои истцы[19] что имъ таковъ соудъ былъ. и митрополитъ соборне[20] тотъ соудной списокъ ѡбъговоритъ[21] по сщнным прави-

---

[1] А. и Л. не сидатъ разве. [2] А. целованію. [3] А. и Л. но еѵлію. [4] А. и Л. свѣтели. [5] А. всякъ станетъ. [6] А. и Л. свѣтели. [7] Л. съборне. [8] А. и Л. архимарита. [9] А. и Л. судивъ. [10] Л. съборне. [11] А. свѣтели. [12] А. и Л. кладе. [13] А. и Л. исцовъ. [14] А. и Л. с очей. [15] А. выслоушавъ. [16] А. и Л. списокъ. [17] А. воспроситъ. Л. въспроситъ. [18] Л. на съборе. [19] А. обо исцы. Л. обои исцы. [20] Л. съборнѣ. [21] Л. обговорить.

ломъ. да ѿ то҇ и оукаꙁъ оучини҇. а по которомꙋ соу҇номоу спискꙋ[1] пере҇ митрополитомъ ѿкои ісцы[2] не такно҇. или ѿдинъ ѿ нихъ роꙁдереть[3] ино томꙋ не вѣрити а вѣрити влцѣ. а которы҇ дхо҇вны҇ пастыре҇ на архимандритовъ. і игоумено҇въ[4] великихъ чтны҇ монастырей общи | и на ѡсобъ соущи҇ оучнꙋть[5] бити челомъ жалобники[6] ѿ оуправ҇. и ѡ дхо҇вныхъ дѣле҇. и стлемъ по ни҇ нльщиковъ свои҇ з за писми[7] и с приставными не посылати. и на порꙋкі и҇ не давати. а посылаю к нимъ свои грамоты имянно[8] за своими печатьми[9] с тѣми҇ жалобники. чтобы ся с ними[10] в томъ оуправили. а по те҇ жалобнике҇ порꙋки имати. чтобы тѣмъ жалобникѡ на сроки ставитися. нѣчто тамо с ними не оправятся. а не дасть[11] кото|рой жалобникъ по себѣ[12] порꙋки. ино емꙋ и грамоты не давати а сроки в тѣ҇ посылны҇ грамота҇ ко архимандритомъ[13] і игоумено҇ писати по жалованы҇ и по оуставны҇ црквы҇ грамотамъ.

---

[1] А. и Л. спискꙋ соу҇номꙋ. [2] А. и Л. исцы. [3] А. раздереть. Л. родере҇. [4] А. и Л. на архимаритовъ і на игоуменовъ. [5] А. оучноу҇. [6] А. жалобникы. [7] Л. с҇ записми. [8] А. имянно. Л. и имянно. [9] А. и Л. печатми. [10] Л. чтобы҇ с ними. [11] А. и Л. а не дасть. [12] Л. по собѣ. [13] А. ко архимарито҇. Л. къ

каковы оу ни́хъ црк҃вы грамоты опричь дх҃овныхъ дѣлъ.
а тѣмъ жалобникомъ давати и[1] тѣ посыла́ные
грамоты архимандритомъ[2] и игуменомъ передъ
бра́тею на соборе[3]. и не оуправатся которой архи-
мандритъ[4]. или игуменъ с тѣми которыми
ѿв. жалобники. и они бы въ свое | мѣсто присылали
слугъ к отвѣтоу[5]. а похотя́тъ сами ко ѿвѣтоу[6]
ѣхати ино то въ ихъ воли[7]. а в дх҃овныхъ дѣле́хъ ар-
химандриты[8] и игумены ѣздятъ[9] к отвѣтоу[10]
какъ имъ с҃тители повеля́тъ[11]. а которые архиман-
дриты[12] и игумены по тѣмъ с҃тльскимъ грамо-
тамъ. пере́дъ с҃тли к отвѣтоу не поѣдутъ или въ
свое мѣсто к отвѣтоу не пришлю́тъ[13]. ино по тѣхъ
посылати приставовъ з записми[14] и ѣздоу да
л. ѕ҃мз ставити ихъ пере́дъ с҃тли. а ѿ дх҃овныхъ дѣлехъ пишоутъ | к ни́мъ
подлѣнно[15] потомоу чтобы пре́дъ с҃тли ставили́сь[16]
по тѣмъ грамотамъ часа того, и с҃тли ихъ[17] в тѣхъ
дх҃овныхъ дѣлехъ и в прочихъ[18] съ исцы[19] сами со-

---

[1] А. и Л. и — нѣтъ. [2] А. и Л. архимаритомъ. [3] Л. саборе. [4] А. и Л. которые архимарита. [5] А. присылаю в отвѣтоу слуга. Л. к отвѣтоу — пропущено. [6] Л. къ ѿвѣтоу. [7] А. и Л. воле. [8] А. и Л. архимариты. [9] Л. ѣздать. [10] А. ко ѿвѣтоу. [11] Л. повелать. [12] А. и Л. архимариты. [13] А. и Л. не пришлетъ. [14] Л. с записми. [15] А. подлинно. Л. подлинно. [16] А. и Л. ставилися. [17] Л. ихъ. [18] А. прочій. [19] А. и Л. съ и исцы.

ворне сѹдѧт[1] и обыско обыскиваю и оуправѹ имъ чинѧ во всем[2] по свѧщенным правилом ничто претворѧюще. Также и в девичих монастырех во общих и во особъ[3] сущих с игоумении с их сестръ потомоу судѧт стли. к духовных делех и к прочих. яко прежде речено бысть. И црскым[4] боѧромъ[5] и дворецким|и митрополичим боѧромъ и архиепскпли. и епскпли и архимандритом[6] с игоуменовъ с игоумении и строителеи ни в которых делех не соудити но соудѧт[7] ихъ стли сами по свщенным правилом. А порядных грамотамъ и по духовным и по кабалам и к поклажаех[8] и к боех и к граблежех и къ прочих ко всякихъ[9] делех опричь духовных делъ. поповъ[10]. и дьяконовъ и всех причетниковъ и мирьских[11] людеи. повелеваютъ[12] стли боѧромъ своим[13] соудити. а оу боѧръ в суде|седети[14] старостам поповъскимъ[15]. и пѧтидесѧт-|ци и десятцим[16] по недѣлѧм по два по три. а градскимъ[17] старостам и целовалникомъ и землскомѹ[18]

---

[1] Л. събо́рне соу́дять. [2] Л. въ всемъ. [3] Л. въ общи́ и въ особъ. [4] А и Л. А црсвы. [5] А. болѧро. [6] А. и Л. архимаритовъ. [7] Л. сѹдѧть. [8] А. поклажеа. [9] Л. и в про́чихъ въ всѧкі. [10] А. поповь [11] А. и Л. мирскі. [12] А. и Л. и повелѣваютъ. [13] Л. своимь. [14] А. и Л. сидѣти. [15] А. поповьскі. [16] А. и Л. пѧтидесѧцкі и десѧцкі. [17] А. и Л. да грацкі. [18] А. земь-

дїакоу. которы црь прикаже. и тѣмъ старостамъ и целовалникомъ. и земскому дїаку. с тѣх соуных дѣлъ списывати противни слово въ слово. да дръжати[1] оу себя. а къ тѣмъ спискомъ дїаки руки свои прикладываю. а их дїакъ земской[2] или сами старосты и целовалники. и тѣ судейники
ѿв. которые оу них в судѣ седятъ[3]. | к тѣмъ[4] соуным списко к обоим[5] которые оу бояръ остаnутся и которые оу целовалниковъ воудоу роуки свои прикладываютъ[6]. чтобы было вѣрно и тѣх бы дѣлъ не передѣлывали. и не переписывали да тѣ соуные списки дръжати[7] дїако оу себя в ларцы[8] за боярьскими печатми по црьску соудебникоу. а по личным их[9] не давати доколѣ соуные списки бояре[10] пере стли[11] положа[12] и обои истцовъ[13] пере ними поставять[14]. и стли выслоушавъ списокъ[15]
а. є҃м. обоих[16] | истцовъ[17] въспрося, тако ли имъ соу былъ. и скажоуть[18] что и таковъ соу былъ.

---

[1]А. держати и. Л. дръжати и. [2]А. земьскіи. [3]А. сидя. [4]А. и тѣмъ. [5]А. ко ѡбои. Л. ко обои. [6]Л. прикладываютъ. [7]А. держати. [8]А. и Л. в ларцѣ. [9]Л. ихъ. [10]А. бояря. [11]А. перед стлє. [12]А. и Л. положа. [13]А. и Л. исцовъ. [14]А. и Л. постава. [15]А. списокъ въ. Л. спискшвъ. [16]А. и Л. і обои. [17]А. и Л. исцовъ. [18]А. и Л. скажу.

и҆ с҃тли то҇ списокъ ѡ҆бговорѧть[1] с ыскꙋсными лю҇ми да по томꙋ и҆мъ и҆ оу҆правꙋ велѧ҇[2] оу҆чинити. и҆ пошлины велѧ҇ и҆мати на киноватомъ по ц҃ркоу сꙋдебникꙋ грибенноую и҆ по оу҆ставной грамотѣ. а҆ которой ѿ ни҃ списокъ ѡ҆воложиви҇. и҆ по спискꙋ не такнетъ. и҆ с҃тлемъ ѻ҆быскавъ тѣми҇ с҃щнники[3] и҆ старостами и҆ десѧ҇цкими[4]. и҆ ц҃рвыми целовалники. и҆ земски҇[5] дїакомъ которые оу҆ боѧ҇ръ|в сꙋдѣ седѣли[6]. да потомꙋ и҆мъ велѧть и҆ оу҆правꙋ ѻ҆чинити. а҆ что к митрополь҇[7] і҆ во а҆рьхиеп҇кьи҇[8] и҆ въ е҆п҇кпьи҇[9] по которымъ градомъ. и҆ по десѧтина҇. и҆скони вѣчно оу҆ставлены. и҆[10] жили десѧтинники при велики҇ чюдотворце҇ петре і҆ а҆лексеи. і҆ и҆ѻ҆ны[11]. и҆ пре҇[12] и҆хъ и҆ по ни҇ до-дне҇.[13] а҆ вѣдали и҆ соу҇[14] ве҇ с҃щнническїи і҆ и҆ноческїи чинъ. и҆ всѣ причты ц҃рковные. и҆ прочи҇ людей по р҇ѧ҇ны҇. и҆ по кабаламъ и҆ в боѐхъ|и҆ въ грабеже҇. ѻ҆прочѣ[15] дꙋховны҇ дѣлъ и҆ н҃не по тѣмъ гра҇мъ в митропольи҇[16] и҆ въ а҆рхїеп҇кпїа҇[17] и҆ въ

---

[1]А. и Л. ѡ҆бговорѧ҇. [2]Л. велѧть. [3]Л. с҃щенникы. [4]А. и Л. десѧ҇цкими. [5]А. земьски҇. [6]А. седили. Л. сидѣли. [7]А. и Л. в митрополїи. [8]Л. въ а҆рхїеп҇пьѧ҇. [9]А. і въ е҆п҇пьѧ҇. [10]А. и Л. и҆—нѣтъ. [11]А. і а҆лексѣе і и҆ѻне. Л. і а҆лексѣе и҆ і҆ѻнѣ. [12]А. прежe. [13]А. и Л. и҆ до дне҇. [14]А. и Л. соудили. [15]А. ѻ҆прече. [16]А. и Л. в митрополїи. [17]А. и҆ во а҆рхиеп҇пьѧ҇. Л. и҆ въ а҆рхїеп҇пьѧ҇.

єпкпїа[1] быти десатинникомъ по томоу. и соуди-
ти имъ свщенниковъ[2] и дїаконовъ и всѣ причты
цр҇ковные. и мирьскихъ людей по радны грамотам
и по дховным и по кабалам. и в покладех.
и въ бое и в грабежех ѡпрочи[3] духовны дѣлъ. а
оу них быти в соудѣ старостамъ свщенникомъ и де-
сатцким по двѣ по три. да старостам земскимъ[4].
шв. и целовалникомъ, и земским[5] | дїаком которы црь
повелит и тѣмъ старостам и целовалником и зем-
скомоу дїакоу с тѣх соуны дѣлъ списывати про-
тивни слово въ слово. да держати[6] их оу себа.
а к тѣкъ списком десатинники[7] роуки свои при-
кладывают. а и дїакъ[8] земской. или сами ста-
росты и целовалники[9] къ тѣм соуны списком[10]. ко-
торые оу десатинниковъ ѡстаноутса потомоу
роуки[11] свои прикладывают и печатают. яко пред[12]
речено бы что было врежно. и тѣх вы дѣлах
л. сна. не переписывали. и не передѣлывали. а свщенни-
ком и дїаконом. и[13] къ полемъ и къ целованїю[14] не

---

[1] А. и Л. і єпіпьа. [2] Л. и свщенниковъ. [3] А. и Л. ѡпроче. [4] и [5] А. земьскимъ. [6] А. держати. [7] А. и Л. десатинникоу. [8] А. дїакъ — нѣтъ. [9] А. цѣловалникы. [10] А. спискѡ соуны. [11] А. роукы. [12] А. и Л. и преди. [13] А. и Л. и — нѣтъ. [14] А. целованью.

срочат[1] без стльского вѣдома. а к прочим во всякихъ[2] дѣлехъ тамо имъ оуправоу чинят[3] по соудоу и по обыскоу и бжїю правдоу безпосоулно и безволокино[4]. а пошлины свои[5] емлют на виноватых по црковоу соудебникоу гривенноую. и по оуставной грамоте. а к которыхъ дѣлехъ невозможно тамо им оуправы оучинити. и они обоимъ истцомъ срочат пред стли[7]. и стли выслоушавъ списокъ[8] да по томоу им оуправоу[9] чинятъ. а корчемъ десятинников не држати[10]. а држатї[11] имъ про соба питїе. а к дховных дѣлех[12] десятинники не соудять[13] ни кого а срочатъ имъ пред стли. и стли ихъ сами соудят[15]. или комоу повелят от сщнных да по томоу имъ и оуправоу чинятъ[16]. а оучноутъ[17] десятинники неправдоу соудити и посоулы имати. и дѣлы волочити. и продажоу[18] чинити. и старостам и целовалником с тѣми сщнники[19] которые с ними к соуде|сѣдят[20]. и зе-

[1] А. и Л. не срочити. [2] Л. въ всякихъ. [3] І. чинять. [4] А. и Л. и безволокино — нѣтъ. [5] А. свои — нѣтъ. [6] А. оуправа. [7] А. и Л. обоимъ истцомъ срокъ чинят передъ стли. [8] А. и Л. списков. [9] А. и оупра. Л. оуправу. [10] А. десятников не держати. [11] А. держати. Л. держяти. [12] Л. дѣлехъ. [13] А. не соудят. [14] А. и Л. перед. [15] Л. судять. [16] Л. чинять. [17] Л. оучноуть. [18] А. продажю. [19] А. сщенникы. [20] А. и Л. сидят.

скомоу[1] дїакоу ѡ то҆ и̂мъ говорити. чтобы сѹ-
дили в правдꙋ. и̂ посꙋловъ не и̂мали. а̂ не по-
слꙋшаю҇т[2] и̂х и̂ старостамъ и̂ целовалникомъ. и̂ зе-
скомоу дїакꙋ писати на нихъ къ ст҃лѣ.[3] а̂ не
оу̂правлятъ[4] ст҃лїе[5] и̂ старостамъ ѡ то҆ писати
къ цр҃ю[6]. и̂ тѣмъ десятинникомъ ѿ цр҃я и̂ ѿ
ст҃лей быти в великой ѡ҇палѣ. а̂ взятое ве-
лѣти на тѣ҇х доправити[7] втрое по цр҃воу[8] сѹ-
девникоу. да и̂ десятина оу̂ него ѿняти. а̂ бꙋде[9]
ѿк. неправда в сꙋдѣ. и̂ всякая хитрость и̂ продажа
въ боярехъ и̂ в десятиннике҇х и̂ въ земски҇х соудїяхъ[10]
с одного. а̂ доведоу҇т и̂х в томъ многими свидѣ-
тели[11]. и̂ тѣмъ всемъ соудїямъ быти ѿ цр҃я в
великой ѡ҇пале. и̂ ѿ ст҃лей[12] потомоу҇ быти в опале
и̂ко҇ и̂ пре҇ речено бы҇. а̂ что пре҇[13] сего в митропольи[14].
и̂ во а̂рхїеп҇кпьи҇х[15] и̂ въ е̂п҇коупїяхъ[16] ѣздѣли по
городомъ[17] и̂ по десятинамъ десятинники і̂
заѣщики[18]. а̂ збирали на ст҃лей дань по кни-

---

[1] А. и Л. земьскомоу. [2] Л. не послꙋшаютъ. [3] Л. ст҃лемъ. [4] Л. а оуправлятъ. [5] А. и Л. ст҃ли. [6] А. ко цр҃ю. [7] А. и Л. доправливати. [8] А. и Л. по цр҃комоу. [9] Л. бꙋдеть. [10] Л. соудїа҇х. [11] А. и Л. свѣ҇телии. [12] А. и Л. а ѿ ст҃леи. [13] А. преже. [14] А. и Л. в митрополїи. [15] Л. въ а̂рхїеп҇пьа҇х. [16] А. и Л. і еп҇пьа҇х. [17] А. и Л. по градо҇. [18] А. и Л. заѣщики.

гамъ. и свои пошлины по грамотамъ.|и по кни- л
га[1] по старинѣ, и въ тѣ̃ свщнникѡ̃, и дїакономъ.
ѿ десятинниковъ і ѿ заѣщиковъ. была ноужа
великая и продажа[2] и ѿ нн̃е и впере̃.[3] по црк̃ꙋ
совѣтꙋ[4] и по соборномꙋ[5] оуложенїю в митро-
польи[6]. и въ аркиеп̃кпїа[7] и въ еп̃кпїа[8] деся-
тинникѡ̃. и заѣщикомъ. по тѣ̃ градѡ̃ и деся-
тинамъ[9] не ѣздити. а оуставити[10] по тѣмъ
городомъ по всѣ̃ и по десятинамъ. десяцки̃
свщнниковъ да старостъ земски̃[11] и целовални-
ковъ. которы̃[12] црь прикажеть[13]. и тѣ старосты
и цѣловалники[14].|с тѣми десятїцкими свщен-
ники[15]. и целовалники[16]. стльскоую дань. и деся-
тинничи і заѣщиковы[17] пошьлины збираютъ[18]
по книга̃ и по грамотамъ[19]. ѡпрочи[20] пꙋстоко[21].

[1] А. и свои пошлины по грамотамъ и по книга̃ — пропущено. [2] А. и Л. ноужа и продажа велика. [3] А. и Л. и впередь. [4] А. свѣтоу. [5] Л. съборномꙋ. [6] А. и Л. в митрополїи. [7] А. во архїеп̃пїа̃. Л. въ архїеп̃пьяхъ. [8] А. во еп̃пья̃. Л. въ еп̃пьяхъ. [9] А. и Л. городо̃ и по десятина. [10] А. и Л. ставити. [11] А. земьски̃. [12] А. которы̃. [13] А. и Л. прикаже̃. [14] А. и Л. цѣловалникы. [15] Л. свщенникы. [16] Л. целовалникы. Въ А. эти слова: с тѣми десятїцкими свщенники и целовалники — пропущены. [17] А. и Л. заѣщичи. [18] Л. пошлины збирають. [19] А. пошлины и по грамотамъ и по книга̃ збираютъ. [20] А. и Л. ѡпричь. [21] А. поустова.

и лготны и тархалны[1] грамотѣ. да ѿдаютъ
свтлемъ сполна[2] з году на го. на рж҃тво хв҃о или
на звоpъ. а чего сполна не привезу по книгамъ.
и свтлемъ то повелѣти[3] доправливати. на тѣ
земски старостѣ и на поповъски[4]. и на целоваль-
нике[5] вепенно. по црвку великого кнѕя указу.|
а. ѥнд. о веневной пошлине црквь[6] оказъ и соборное уло-
гла женіе. венечную пошлину заказываю и зби-
ва. раютъ[7] сщинники старосты поповъскіе[8]. и сщин-
ки десятцкіе в митрополья[9]. и ко архіепкпіяхъ[10].
и къ епкпіяхъ[11] по всѣ городо[12]. и по десятина
и по селомъ. а емлю с перваго браку алты. а со
вторага[13] браку два алтына. а с троеженьцевъ[14]
по четыре алтына[15] по црку указу. да тѣ денги.
собравшин[16] ѿдаю свтлемъ в казну з земъскими[17]
ѡв. старостами[18]. и с целовалники[19] которые | с ними
у свтльски боярх. и у десятинниковъ в судѣ

---

[1] А. и Л. и лготный и жаловалный и тарханный. [2] А. и Л. спона стаѣ. [3] А. и Л. велети. [4] А. поповьскій. [5] А. и Л. цело-валникѣхъ. [6] А. и Л. цркви. [7] А. и собираю. Л. и събираю. [8] А. поповьскіе. [9] А. и Л. и митрополіи. [10] А. во архиеппьѧ. Л. въ архіеппьѧ. [11] А. и Л. и еппьѧ. [12] А. и Л. градо. [13] Л. съ втораго. [14] А. и Л. треженцовъ. [15] А. и Л. алтыны. [16] А. и Л. собравъ. [17] А. з земьскими. [18] А. и Л. старосты. [19] А. и це-ловалники. Л. и целовалникы.

седать[1] з данью[2] вмѣсте. и з десятинничею. и з заѣщиковою[3] пошлиною. на ржтко хто или на зворх. сполна по книгамх. а по соборны[4] цркваⷨ протопопы и свщнники емлю свою венечную пошлину по тому. да тѣ поповьскїе[5] старосты и свщнники десятцкїе берегут[6] накрепко. чтобы тое венечные пошлины не таили сколко которой попх по своимх црквамх свадевх венчаетх[7] и млтвх говоритх[8] | ѿдавали сполна. а которой попх ѿ тѣх пошлинх венечны[9] утаитх и обличенх будетх. и они на том емлютх промыту по црву судебнику по два рубля и по четыре алтына[10]. и по полуторы денги[11]. да тѣ денги ѿдаю[12] з данью вмѣсте. вх стльские[13] казны казначѣемх. да тѣмже свщнником поповхских[14] старостам. и свщнником десятцким[15]. изъбирати добры[16] свщнниковх выбраных искусных[17]. которымх тѣ знамена венечной пошлины[18] давати. и писали бы к нимх

---

[1] А. сидат. Л. сидать. [2] А. и Л. з данію. [3] А. и заещиковою. Л. и заѣзщиковою. [4] Л. съборны. [5] Л. поповскіе. [6] А. и Л. десяцкіе (Л. десяцькіе) о том берегоу. [7] А. и Л. вѣнчаю. [8] А. и Л. говорятъ. [9] А. и Л. венечны пошлинъ. [10] А. алтыны. Л. атыи. [11] А. и Л. по полоуторе денге. [12] А. ѿдаваю. Л. ѿдавають. [13] А. во стльскіе. [14] А. поповьских. [15] А. и Л. десяцких. [16] А. добрѣ. [17] А. и Л. і искоусных. [18] А. и Л. ѿ вѣнечной пошлинѣ.

ѣ тѣх знаменах именно[1]. чтобы женилися ни в кумовьстве[2] ни въ сватовъствѣ[3]. ни в роду ни в племени[4]. да о томъ[5] вы обыскивали накрепко елика и сила. а четвертой вы бракъ никогда не именовался, и молитвы вы имъ не говорили. и о томъ[6] имъ запрещали и наказывали накрепко. чтобы наложниць[7] не дръжали[8]. и содомъскія[9] скверные[10] дѣла нигдѣ

А. н͞ѕ. не именовали. а жили бы всѣ православьные[11] крьстіане[12] съ своими женами по закону христіаньскому[13] и по священнымъ правиломъ яко подобаетъ. православнымъ христіаномъ[14] жити. и пребывати во всякомъ[15] благочьстіи и чистотѣ. да тѣмъ же[16] священникомъ поповъскимъ[17] старостамъ и священникомъ десятьцкимъ и пятидесятьцкимъ[18] по всемъ святымъ церквамъ во граде[19] и по селомъ беречи[20] и назирати о церковномъ пѣніи. и о священни..ческомъ[21] чину. и о всемъ по божественому уставу по священнымъ пра-

[1]А. имянно. [2]Л. коумовствѣ. [3]А. сватовьствѣ. [4]А. и Л. племяни. [5]А. о томь. [6]А. и Л. і о томъ бы. [7]А. и Л. наложницъ. [8]А. не держали. [9]А. содомскыа. [10]А. скверныя. Л. скверныа. [11]А. православныя. [12]А. и Л. христіане. [13]А. христіаньскомоу. Л. христіанскомъ. [14]Л. христіаномъ. [15]Л. въ всякомъ. [16]Л. тѣмъ. [17]А. поповьскимъ. [18]А. и Л. десяцкимъ и патидесяцкимъ. [19]Л. въ градѣхъ. [20]А. и Л. зречи. [21]Л. священничьскомъ.

било|чтобы сщнники и дїаконы[1] сами жили по сщньствоу[2]. в чистотѣ и в покаянїи и в прочих добродѣтелех. и от пїаньственаго[3] питїя воздержали.[4] и въ пїанство[5] вы не оупивалися. и црковное бы пѣнїе и правило по всѣх стых црквах было сполна по оуставу чинно и немятено от всех. по преданїю стых апл и стыхъ отць[6]. и по сщнных правиломъ. ничтоже претворяюще. да и дѣтей бы своихъ духовныхъ всѣх православных крстїянъ[7] поучали и на|казывали[8] страхоу. а бжїю. чтобы црквамъ[9] бжїимъ[10] ходили. и ко отцемъ[11] своимъ духовным на покаянїе приходили. и з женами и з дѣтми на[12] бжтвено бы пѣнїи стояли со страхомъ[13]. и трепетомъ. и со всяцемъ[14] духовным вниманїемъ. бгоу молилися[15] коиждо[16] от своемъ согрѣшенїи. а повѣстей бы излишных[17] мирских[18] всѣх в црквах[19]. стоя не говорили. а которые сщнники и дїакони. оучнут[20] оупива-

[1] Л. дїакони. [2] Л. по сщенствоу. [3] Л. пїанственаго. [4] Л. въздръжалися. [5] А. во пїаньсто. Л. в пїанствѣ. [6] А. отцъ. [7] А. и Л. хрстїанъ. [8] А. и Л. и наказывали — нѣтъ. [9] А. и Л. к црквам. [10] Л. бжїи. [11] Л. къ отцмь. [12] А. и Л. и на. [13] Л. съ страхом. [14] Л. съ всяцемъ. [15] А. бгомолялся. Л. бгоу моляся. [16] А. и Л. кождо. [17] А. и Л. излишних. [18] А. мирьских. [19] А. во цркви. Л. въ цркви. [20] А. оучноутъ.

тиса въ пїаньство[1]. и о цр҃кви б҃жїи. и о вже-
ѿв. ственыи п҃внїи оучнꙋть | не бречи[2]. и тѣмъ с҃щн-
нико старостамъ. и с҃щнимъ десатцки[3] имъ
говорити накрепко чтобы покаꙗли. и въ пїань-
ство[4] не оупивалиса. и ѿ свои злыи ѡбычаи преста-
ли. да не на соблазнъ[5] мирьски[6] люде ѿ ни воуде по
реченномꙋ горе мирꙋ ѿ соблазнъ[7]. и паки[8] ре
слꙋщаꙗи гре да понесе. і о цр҃ковны бы о всѣ чине
брегли. єлика и сила ѡ все по преданїю с҃ты ап҃лъ
и с҃тыхъ ѿц҃ь[9]. а не оучнꙋть[10] слꙋшати по-
повъски[11] старостъ. и с҃щнниковъ десатцки[12].
л. ѕни. и[13] имъ о то писати. к с҃тле[14] | и тѣмъ бечинны
попомъ и дїакономъ. быти ѿ с҃тителеи в вели-
комъ запрещенїи. и в конечно извержєнїи о все
по с҃щнны правило. да тѣмже с҃щнникомъ ста-
ростамъ поповъски[15] и с҃щеннико десатцки[16]. оу
всѣ поповъ[17]. и оу дїаконовъ дозирати ставле-
ныхъ. и бл҃гвны[18] і ѿпоустныхъ грамотъ и пере-

---

[1]А. во пїаньство. Л. в пїаиство. [2]А. оучноу бречи. [3]А. и Л. и с҃щеннико десацки. [4]А. во пїаньство. [5]А. соблазнь. Л. съблазнъ. [6]Л. мирскимъ. [7]Л. съблазнъ. [8]А. пакы. [9]А. ѿц҃ъ. [10]А. и Л. не оучноу. [11]А. поповьски. [12]А. и Л. десацки. [13]А. и — нѣтъ. [14]А. ко с҃тле. [15]А. поповьски. [16]А. и Л. десацки. [17]А. поповь. [18]А. и Л. бл҃свенны.

хожи҃, и по селомъ в кою пору дань збирають[1]. и оу которы҃ поповъ[2] и оу дїаконовъ. не боуде҃[3] ставлены҃ и бл҃гвны҃[4], и ѿпустны҃ грамо҃. и имъ тѣ҃ попо҃ и дїакономъ служити | не велѣти. да тѣ҃ поповъ и дїаконовъ посылають к ст҃ле҃[5] за порукою. а в которо҃ граде новодесятинникъ[6] на-ѣде҃. и тѣ҃ все҃ попомъ и дїакономъ того града. о прочи[7] сельски҃[8] поповъ[9] и дїаконовъ. свои жаловалные грамоты и ставленые и бл҃гвеные. и ѿпустные десятиннику вклати пере҃ тѣми҃ поповъскими[10] старосты[11] и пере҃ зе҃скими[12] старосты[13]. и целовалники[14]. которые оу десятинниковъ в судѣ седять[15]. а пошлинъ сь и҃[16] не дають. | а оу которы҃ поповъ и оу дїаконовъ ставлены҃. и бл҃гословены҃ и ѿпускны҃[17] не боуде҃. и десятиннико҃ тѣхъ поповъ и дїаконовъ ѿсылати къ ст҃ле҃[18] за порукою. а которые попы и дїаконы новопоставлены. или ѿ црк҃ви къ црк҃ви перейдо҃. и они свои грамоты десятиннико҃[19]

---

[1] А. и Л. збираютъ. [2] А. поповъ. [3] Л. не боудеть. [4] А. и Л. бл҃вены҃. [5] А. ко ст҃лѣ. [6] А. новодесятникъ. [7] А. и Л. опричь. [8] Л. селски҃. [9] А. поповь. [10] А. поповьскими. [11] и [13] А. и Л. старостами. [12] А. зе҃скы҃. [14] А. цѣловалникы. [15] А. сидя҃. Л. сидять. [16] А. и Л. с ни҃. [17] А. и Л. ѿпоустны҃. [18] А. ко ст҃лѣ.

ьклаю[1]. и перехожие гривны, плата по стари-
нѣ перед тѣми же старостами. а десятиньники
оу них грамотъ к себѣ не емлють[2]. смотрѣкъ[3]
да имъ ѿдаютъ назад часа того передъ тѣми
ѿв. старостами | и с҃щинки[4]. а оу сельских[5] поповъ и
оу дїаконокъ десятинники[6] грамот не дозираю.
потомоу что десятцкїе с҃щинки[7]. и старосты
земскїа[8] грамот дозираю[9]. которые дань зби-
раютъ[10]. и оу которыхъ грамоты не подписаны.
или ѿпускной[11] оу которого не боудет[12]. и они
срочатъ емоу къ ст҃лю. а къ десятинником ѿ
томъ не ѣздать[13]. а которые ново перешли[14].
или ново ст҃а[...]. и злешники[15] на них немлю[16] пере-
л. т҃ѕ. хожые гривны да ѿдають[17] десятинником | а на
болшее[18] оутвержение всѣ ст҃лем митрополитоу и
архиепкпом. и епкпом посылати и дозирати. з

[1] Л. ыилають. [2] А. и Л. а десятинники къ себѣ (Л. к собѣ) грамот оу нихъ не емлют. [3] А. и Л. смотрикъ. [4] А. сщенники. [5] Л. селскй. [6] Л. десятйнникы. [7] А. и Л. десяцкїе сщенники. [8] А. земьскїе. Л. земскїе. [9] Л. назираютъ. [10] А. и Л. дань бероу. [11] А. ѿпоустные. Л. ѿпоускные. [12] Л. не боудеть. [13] А. и Л. не езда. [14] А. и Л. новопришли. [15] А. заещики. Л. заѣзщики. [16] Л. на них емлют. Въ А. не емлют; но не — писано на полѣ. [17] А. и Л. ѿдают. [18] А. и Л. болшая.

дхѡвнымъ[1] поученїемъ. к попо͠м и дїакономъ[2]. и ко всѣ͠м[3] православнꙑ͠м хр͠тїаномъ. по всемъ градомъ и по селомъ. коѥмꙋждо въ своемъ предѣле. съборнꙑ͠х[4] с͠щенниковъ добрꙑ͠х. искꙋснꙑ͠х могꙋщи͠х инꙑ͠х дховне[5] полꙁовати. чтобы цр͠ковныѥ чины и бж͠ественоѥ пѣнїѥ. по всемъ ст͠ы͠м црквам͠ ѿ всѣ͠м бы было по преданїю ст͠ы͠х ап͠лъ и ст͠ы͠х ѿц͠ь[6]. по бж͠твеномꙋ ѹставꙋ. и по с͠щнны͠м правило͠м | ничто͠ж преступающе. да ст͠лемъ͠х посылати по всѣ͠м градомъ и по село͠м свои грамоты к которы͠х градехъ[7] бꙋдꙋ͠т[8] архимандриты[9] и игꙋмены и протопопы. коѥмꙋжо въ своемъ[10] придѣле[11]. чтобы тѣ архиманьдриты[12] и игꙋмены, и протопопы коемꙋждо въ своемъ предѣле[13] наꙁирали. и досматривали на͠д поповъскими[14] старосты и десятцкими. и на͠д всѣми с͠щники[15] и дїаконы чтобы жили по с͠щньствꙋ[16].

[1] Л. доꙁиратi дховнiмъ. [2] А. и Л. и к дiаконо͠м. [3] Л. къ всѣ͠м. [4] А. соборнi͠х. [5] А. и Л. и иныѣ к дꙋховне. [6] А. ѿц͠ъ. [7] А. и Л. в которо͠м градѣ. [8] Л. бꙋдоуть. [9] А. и Л. архимариты. [10] А. ко свое͠м. [11] А. и Л. предѣле. [12] А. и Л. архимариты. [13] А. и Л. Этихъ словъ: коемоуждо къ своемъ предѣле — нѣтъ. [14] А. попо별скими. [15] А. и Л. старостами и десяцкими и надо всѣми с͠щенникы. [16] Л. по с͠щенствꙋ.

и ѿ пїаньственаго[1] питиа[2] воздержалиса[3].
л. тѯд. и в коне| не оупивалиса. и ѿ црквѧ бжїи с ю
црковно пѣнїи брегли ѿ все по преданїю стых
аплъ и стыхъ оць[4]. а которые сщинки[5] поповъскїе[6]
старосты и десятцкїе[7]. и прочїе сщнцы не оучнуть[8]
бречи[9] ѿ црковны чинехъ. и архимандритовъ[10] и
игоуменовъ и протопоповъ. слушати. с имъ о
томъ ѿ все писати къ стлемъ[11]. и тѣмъ поповъ-
ским[12] старостам и десяцким[13]. и прочим сщнкомъ бы-
ти ѿ стлей. в велико запрещенїи по сщнным правилом.
ѿв. а с которых[14] градовъ и селъ[15] | в митро-
полью[16]. и во архиепкпьи[17] и въ епкпьи[18] оучнут[19]
приходити жалобники къ стлемъ[20] о духовных дѣ-
лехъ. и ѿ всяких обидах и о оуставах землских[21].
по рядным и по духовным грамотамъ и по кабалам в займѣх и в поклажаех. и въ боехъ и въ
грабежех. и во всяких[22] дѣлех ѿпроче душегуб-

[1] А. піанственаго. [2] А. и Л. питіа. [3] Л. въздержалися. [4] А. ѿцъ. [5] А. и Л. священницы. [6] А. поповьскіе. [7] А. и Л. десяцкіе. [8] А. не оучноутъ. [9] Л. беречи. [10] А. и Л. архимаритовъ. [11] А. ко стлѣ. [12] А. поповьским. [13] А. и Л. десяцким. [14] А. а ис которых. А. а из которых. [15] А. и Л. і из селъ. [16] А. и Л. в митрополіи. [17] Л. въ архіепкпьи. [18] А. во епкпьи. [19] Л. оучноуть. [20] А. и Л. ко стлѣ (Л. къ стлемъ) жалобники. [21] А. земьских. [22] Л. въ всякихъ.

ства[1] и розбоя с поличны. и с҃тители повелѣ-
вають[2] своимъ боѧромъ. и десятинникомъ давати имъ
в тѣхъ дѣлехъ приставовъ. и они по нихъ ѣздятъ с
приставными. а в приставной пишуть[3] | быти а
по ц҃рвѣ судебникоу. а срокъ и чинятъ по ц҃рвымъ
грамотамъ какъ к нимъ писано. а митрополичимъ нāмѣст-
комъ[4] на москвѣ. и по всѣмъ градомъ в митрополии[5],
и ѿ десятинниковъ по десятинамъ и по селомъ ѣз-
дити с приставными и на правдоу. и на обыскъ
о всякихъ дѣлехъ ѿ жаловниковъ самоу дроугоу. а
в далные[6] мѣста самоу третью[7]. а давати на
порѹки[8] поповъ[9] и дїаконовъ. и всѣ причты
ц҃рковные пере десятцкими[10] с҃щенники[11]. а вез-
десяцкихъ[12] с҃щниковъ | на пороукоу имъ[13] не давати.
по мирьскихъ[14] людей во всякихъ[15] дѣлехъ ѿ жалов-
никовъ ѣздити и с приставными. и на правдоу
и на ѡбыскъ потомоу. а давати и на пороуки
пере земъскими[16] старостами. и[17] пере земъски-
ми[18] десяцкими[19]. а въ земъскихъ[20] старостъ. и въ

[1]А. и Л. ѡпричь доушегоубьства. [2]А. и Л. повелѣвают. [3]А. и Л. пишоу. [4]А. недѣлщиком. [5]А. и Л. в митрополїи. [6]А. а в даные. [7]Л. трею. [8]А. пороукы. [9]А. поповь. [10]А. и Л. десяцкими. [11]Л. свѧщенникы. [12]А. и Л. десяцких. [13]А. и Л. на пороукі имъ. [14]Л. мирьскихъ. [15]Л. въ всякий. [16]А. земьскими. [17]А. и Л. или. [18]А. земьскими. [19]А. десяцькими. Л. десяц-

десѧ҃цки[х][1] на порꙋкі и҆ не давати. а҆ ѿ порꙋки и҆[2] поклоннагѡ оу҆ ни[х] не и҆мати. а҆ срочные и҆ о҆быскные списки во всѧки[х][3] дѣле[х] оу҆ ни[х] писати земъскимъ дїако[м]. пере[д] тѣми[х] старостами. и҆ де-
л. т҃ѳг. сѧтьцкими[4]. и҆ли цр҃ковны[м] дїа|комъ крѣпости дл҃ѧ и҆ бреженїѧ[5] земского. а҆ с одновытными и҆ [с] за-писми попов и҆ дїаконов. и҆ по всѣ причты цр҃ковныѧ[6] и҆ по все[х] людей не ѣздити и҆ на порꙋки и҆хъ не давати[7], а҆ слоучи[т]ца имъ к дꙋ҃хов[н]ы[м] дѣле[х] и҆мъ ѣхати по го[д] [с] записми [и] и҆мъ давати и҆хъ на пороуки. пере[д] тѣми же с[тр]ѧнки[9] десѧ[т]цкими[10] [и] пере[д] земскими[11] старосты[12] и҆ десѧцкими. а҆ срокъ[13] и҆мъ чинать[14] пере[д] ст҃ла[м]. которой оу҆ ни[х] в записи писан[ъ][15]. а҆ ѿ порꙋки оу҆ ни[х][16] ни поклон-ного[17] не е҆млю ничего. Также всѣ[м] а҆рхїе҆пи[с]кпомъ|
ѡ̂б. і е҆пи[с]ко[п]о[м] коемꙋждо въ свое[м][18] предѣле потомꙋ[ж] оу҆строити. и҆ беречи[19] ѡ томъ ст҃ле[м] накрепко.

---

[1]А. и Л. десѧцкїй. [2]А. и Л. и҆ — нѣтъ. [3]Л. въ всѧкихъ. [4]А. и Л. десѧцкими. [5]А. и Л. бреженїа. [6]А. и Л. цр҃ковные. [7]А. и Л. не давати и҆хъ. [8]А. и Л. а҆ в дꙋховныхъ дѣле[х] лоучитсѧ и҆[м] (Л. и҆мъ) ѣхати по кого. [9]А. с[т]ренники. [10]А. десѧцкими. [11]А. земьскими. [12]А. и Л. старостами. [13]А. и Л. срокі. [14]Л. чинѧ. [15]А. и Л. написанъ. [16]Л. оу҆ нихъ. [17]А. и поклонново. Л. и поклонного. [18]А. во свое[м]. Л. въ своемъ. [19]А. и Л. беречи.

чтобы ѿ и҆хъ людей впереⷣ продажи не было ѿно-
лично[1]. а҆ на которого нⷣлщика[2] придꙋⷮ жалоб-
ники. и҆ ѿ томъ ѿбыскаⷡ҇ беⷥ сꙋда доправити въ
трое по црⷭ҇евꙋ сꙋдебникꙋ. а҆ боѧрѡⷨ и҆ дворецкиⷨ.
и҆ десѧтинникомъ и҆мати с сꙋдныⷯ дѣлъ гривен-
наѧ пошьлина[3] по црⷭ҇кꙋ сꙋдебникꙋ ѡ҆ всеⷨ. а҆
лишкꙋ и҆[4] посꙋловъ боѧромъ и҆ дворецкимъ и҆
и҆ десѧтиннико. и҆ дїакомъ не и҆мати. а҆ кото|рой а
боѧринъ. и҆ли дворецкой и҆ли десѧтинникъ. и҆ли
дїакъ[5] череⷥ сꙋдебникъ лишнее. и҆ посꙋловъ[6] возь-
меⷮ[7] и҆ ѡ҆ тоⷨ ѿбыскавъ беⷥ сꙋда тѣми старостами
и҆ сщенники[8]. которые с ними в сꙋдѣ седѧⷮ[9]. и҆
и҆ными[10] добрыми люⷣми. да втрое взѧти и҆
ѿдати и҆стцꙋ. а҆ которой боѧринъ и҆ли дворецкой.
и҆ли десѧтинникъ. и҆ли дїакъ въ дрꙋгїе и҆ въ треть-
и҆ и҆[11] ѡ҆бличенъ бꙋдеⷮ. и҆ на тоⷨ[12] втрое взѧти беⷥ
сꙋда да ѿдати и҆стцомъ. да боѧрина ѿ боѧрства[13]
дворецкого[14] ѿ дворечества[15] | и҆звреции. да и҆ по-
мѣстьѧ[16] ꙋ ниⷯ ѿписати. и҆ с очей[17] сослати[18]

---

[1] А. и Л. ѡ҆днолично не было. [2] А. нѣдѣлщика. Л. нⷣлщика. [3] А. и Л. пошлина. [4] А. и Л. и — нѣтъ. [5] А. дїакъ. [6] А. и Л. посоулъ. [7] Л. възмс. [8] А. сщенникы. [9] А. и Л. сидѧтъ. [10] А. и҆ ими. [11] А. и Л. в трейе. [12] А. а҆ на то. [13] А. боѧрьства. [14] А. и Л. а҆ дворецкого. [15] Л. дворечьства. [16] А. и Л. помѣстїа. [17] А. и҆ со ѡ҆чеи. Л. и҆ съ очей. [18] Л. съслати.

ӕ҆ки непо҄бны҄[1] рабъ. а҆ оу҆ десѧтинника[2] десѧтина ѿнѧти а҆ оу҆ дїака дїачество. а҆ взѧтое на нихъ втрое доправити да ѿдати и҆сцомъ. а҆ и҆҄ ѿ себѧ ѿтосылати. да и҆ прочїе[3] стра҄ прїимоуть[4] такова не творити. да митрополитоу. и҆ а҆рхїепи҄скомъ и҆ епи҄ско҄. безъ цр҃ка вѣдома боӕръ ѿ себѧ и҆ дворецки҄ не ѿсылати. и҆ в тѣ҄ мѣсто и҆ны҄ не поставлѧти. кромѣ превеченны҄ винъ. а҆ оу҆ ко-

л. ҃сѯе. торого стлѧ | и҆звѣдоутсѧ боӕре и҆[5] дворецкїе. и҆ и҆ ѿ тѣ҄ же родовъ и҆збирати. а҆ не боудеть[6] оу҆ ни҄ ѿ тѣ҄ родовъ. и҆ имъ ѿ и҆ны҄[7] родовъ коемоуждо и҆хъ и҆збирати. да ѿвьсылатисѧ[8] со цр҃емъ[9]. и҆ повели҄ которы҄ цр҃ь[10] быти в боӕре и҆[11] въ дворецки҄. и҆ стле҄ тѣ҄ оу҆ собѧ[12] дръжати[13]. а҆ бе҄ цр҃ка вѣдома ѿнолично боӕръ и҆ дворецки҄ не поставлѧти. а҆ оу҆ которы҄ стлей и҆звѣдꙋтсѧ боӕре и҆ дворецкїе. а҆ ѿ тѣ҄ ро҄въ и҆ли ѿ и҆ныхъ ро҄въ таки҄ оу҆ ни҄ не боу-де҄[14] которы҄ пригоже в тѣхъ мѣсто быти в

ѿв. боӕре҄. | и҆ въ дворецки҄ и҆ и҆мъ ѡ҆ то҄ бити челомъ

---

[1] А. и Л. непотребны҄. [2] А. и Л. десѧтинниковъ. [3] А. и Л. прочїи. [4] А. и Л. прїимоу҄. [5] А. или. [6] А. и Л. не боуде҄. [7] А. ѿ инѣхъ. Л. ѿ и҆хъ. [8] А. и Л. ѿвсылатисѧ. [9] Л. съ цр҃емь. [10] А. и Л. цр҃ь которы҄. [11] А. и Л. и҆ли. [12] А. и Л. оу҆ собѧ тѣ҄. [13] А. и держати. Л. и дръжати. [14] Л. не боудеть.

црю. чтобы гдрь пожаловалъ. изобралъ[1] оу себя и далъ имъ которы боуде[2] пригоже к тому чину быти. а бе црка ведома отнолично бояръ и дворецкий не поставляти. да и дiаковъ имъ оу себя дръжати[3] е црка же ведома которы боудеть[4] пригоже. з бояры всякiе дела делати. что было брежно. и соудили бы въ божiю[5] правдоу. а посоуловъ бы отнолично не имали. кроме оуказны пошлинъ по црковоу соудебникоу. и о томъ|стлѣ на своими бояры л и дворецкими и дiаки бречи[6] накрепко. чтобы оу нихъ соудъ былъ праведенъ. безо всякiе хитрости и коварства[7]. и лихоимства[8] всякого и продажи и волокиды безмирные[9]. а тиоуно и недельщико митрополитимъ и архиепмъ и епкпамъ[10] съ ябедники. и з блоудницами[11] зговоръ не чинити. и по зговору сщнческаго[12] и иноческаго[13] чина[14]. и всѣхъ православныхъ крстьянъ[15] не продавати. а который боудеть[16] моужнымъ[17]|женамъ и вдовицамъ и черницамъ.[18]

---

[1] А. ибра'. Л. избралъ. [2] Л. боудеть. [3] Л. держати. [4] А. боудетъ. [5] А. и Л. в бжiю. [6] А. и Л. беречи. [7] А. и Л. коварьства. [8] А. лихоимьства. [9] А. и Л. волокиты безмѣрныя. [10] А. и Л. архиепспмъ и епспмъ. [11] А. сьябедники и со блоудницами. [12] Л. свщенничьскаго. [13] А. и Л. и иноческаго — нѣтъ. [14] А. и Л. чиноу. [15] А. и Л. хртiанъ. [16] Л. боуде. [17] А. и Л. моужнимъ. [18] А. и Л. и черницамъ — нѣтъ.

и девицамъ силы искати на священническомъ и на ино-
ческомъ[1] чину и на мирскихъ[2] людехъ. и намѣстникомъ отъ
нихъ на поруки[3] давати передъ старостами. и
передъ священники[4] десятцкими[5]. и передъ земскими
десятьцкими[6]. яко[7] и предѣрѣхомъ[8]. а ставити
и передъ бояры. и бояре[9] отъ нихъ станемъ возвещаю.
и святители священническій[10] и иноческій чинъ со-
борне[11] по священнымъ правиломъ. сами судять[12] или
л. ѕ҃з. кому повелять[13] отъ священныхъ. а бояромъ | и въ духов-
ныхъ дѣлехъ не судити. а которые тиуны и намѣстники
ставяся з влоуницами[14] и съ ябенниками[15]
оучнутъ[16] дѣла ставливати и продажю чинити
священническому, и иноческому[17] чину. и всѣмъ
православнымъ христіаномъ отъ порукъ и отъ по-
клоиного денги имати. или что насильствомъ[18]
возмутъ. и потомъ обличени будутъ многими
свидѣтели[19]. и станемъ о томъ обыскавъ извѣ-
стно добрыми свидѣтели безъ суда. да повелѣ-

[1]Л. на священничьско и на иночьско. [2]А. мирьскихъ. [3]А. и Л. на пороукоу. [4]Л. священники. [5]и[6]А. и Л. десяцкими. [7]А. а якоже. Л. и а якоже. [8]А. и Л. предирѣхомъ. [9]Л. бояры. [10]А. священническы. Л. священничьскыи. [11]Л. съборне. [12]А. и Л. соудять. [13]А. и Л. повелять. [14]А. со блоудницами. [15]А. с ябедниками. Л. съ ябедникы. [16]А. оучноу. [17]Л. священничьскомоу и иночьскомоу. [18]Л. насилство. [19]А. и Л. свѣтели.

валю боярομъ своӣ доправити[1] | на нихъ втрое.
да ищомъ ѿдавати[2] по цр҃кву судебнику. а
тиуновъ[3] ис тиунства[4] измещую.[5] и нам-
щиковъ ѿ недѣль ѿставливаю. да ѣзъ двора
таковы вывать конъ. да и прочий ѿ тѣхъ приимоу
таковыя не творити. да цр҃ьствующемъ[6] граде
москвѣ в митрополичье[7] дворе, искони вѣчная
тиуньская[8] пошлина ведется глемая крестець[9].
не вѣмы[10] како устависа кромѣ сщ҃нных правилъ.
изо всея митропольи. и изо архиепспей. и епкпе[11] |
изо всѣхъ[12] градовъ руския[13] митрополия[14]. ар-
химаньдриты[15] и игумены и протопопы и сщ҃нно-
иноки и сщ҃енники[16] и дiаконы. приѣде по своей
воле[17] за своими дѣлы. и иныи[18] ѿ нихъ за пору-
ками приѣде[19] к духовнымъ дѣлехъ. ови[20] и за при-
ставомъ по кабалахъ. и по срочнымъ к кое и к гра-
бежемъ. и к прочимъ к различнымъ дѣлемъ. да живучи на
москвѣ сходятся на крстець[21] к торгу на иль-

[1] А. и Л. доправливати. [2] А. ѿдаютъ. Л. ѿдаютъ. [3] А. и Л. тиунъ. [4] А. ис тиуньства. [5] А. и Л. измещется. [6] А. и Л. да въ црствующие же. [7] А. и Л. в митрополиче. [8] Л. тиуньская. [9] А. и Л. глемa крестецъ. [10] А. и Л. не вѣмъ. [11] А. и Л. и всей митрополiи и и архiепспьи и епспьи. [12] Л. изъ всѣхъ. [13] А. и Л. руския. [14] Л. митрополия. [15] А. и Л. архимариты. [16] А. сщенноинокы и сщенникы. [17] Л. воли. [18] А. и Л. и иные же. [19] Л. приѣдеть. [20] А. и Л. ови же. [21] А. и Л. крестецъ.

иньской оулицы[1]. да наимоуютца оу московски[2]
свщенников по многи стымъ црквā обѣдней[3]
ѡк. слоужити. | да ѿ томъ митрополичью[4] тиоуну
ѣкласютса. и знамена[5] оу него емлю. овїи[6] на
мисяць[7] инїи на два. дроузїи же[8] множае. и по-
шлиноу емоу ѿ того даю на мисяць[9] по десяти
денег. овїи по два алтына. а которые не доложа[10]
тиоуна. оучноуть[11] слоужити и онъ на них емле
промыты по два роубля. а о том не обыскивае
есть ли оу них ставленые. и ѿпоусные[12] грамоты
или нѣт. и таковая вся кромѣ свщенных правилъ
л. сѯд. сотворяютца[13] | і ѿныне и впред которые приѣзжїе[14]
архимандриты[15] і игоумены и протопопы. и свщен-
но иноки. и свщенники[16]. и дїаконы[17] оучнут тиоуну
ѣвлятися[18]. и восхотят[19] наимоуючися по стымъ
црквам слоужити обѣдни на москвѣ. и емоу
о нихъ ставленных и ѿпоустных[20] и блгословенных
грамотъ досматривати старшостами[21] поповъ-

[1] А. и Л. оулице. [2] Л. московьскї. [3] А. и Л. ѡбѣдни. [4] А. и Л. митрополичю. [5] А. и Л. знамя. [6] Л. овн. [7] А. и Л. мць. [8] Л. і дроузїи же. [9] А. и Л. мць. [10] А. и Л. не доложася. [11] А. оучноу. [12] А. ѿпоустные. Л. ѿпоускные. [13] А. сотворяхся. Л. сътворяюца. [14] А. и Л. прїеѕжїе. [15] А. и Л. архимариты. [16] А. і сщнкы. [17] Л. дїакони. [18] А. и Л. явлати тиоуноу. [19] Л. въсхотять. [20] А. ѿпостны. Л. ѿпоускны. [21] А. и Л. с старостами.

скими[1]. и оу которы҃х грамоты боудоуть[2] а приѣхали за своими дѣлы бити челомъ црю[3] и[4] митрополитоу. или иными своими[5] дѣлы. | а не за поруками. ни за приставомъ. ни к которой пени[6]. и емоу тѣмъ знамена[7] давати. и пошлиноу свою имати по старинѣ. а оу которы҃х оу тѣ[8] свщенныхъ грамо҃ ставлены҃х. и благословены҃х и ѿпускны҃х[9] не боудеть[10] хотя и за своими дѣлы приѣхали. а не за приставомъ ни за пороуками. и емоу тѣмъ знаменя[11] не давати потомоу что о нихъ грамо҃ нѣтъ. а которые боудоуть[12] архимандриты. игоумены[13] и про|топопы и свщенноиноки. и свщенники[14] и дїаконы приѣхали за пороуками к дховны҃м и прочи҃м[15] дѣле҃. а ставленые и блгвеные и ѿпоускные[16] грамоты оу ни҃х боудоу҃т да восхотя[17] на москвѣ наимоватися по стым црква҃м ѡвѣдни слоужити и емоу ѡднолично таковымъ знаме҃ не давати потомоу что за пороу-

[1] А. поповьскими. [2] А. и Л. боудоу. [3] А. и Л. црю и великомоу кнзю. [4] А. и Л. или. [5] А. и Л. своими — нѣтъ. [6] А. и Л. и ни к которои пене. [7] А. и Л. знамя. [8] А. и Л. ѿ тѣ. [9] А. ѿпоустны҃. [10] А. и Л. не боуде҃. [11] А. знамянъ. [12] А. и Л. боудоу҃. [13] А. и Л. архимариты и игоумены. [14] А. свщноиноки и свщенники. [15] А. и Л. в дховны҃ дѣле҃ и в прочи҃. [16] А. ѿпоустные. [17] Л. въсхотя.

вали приѣхали. и которые оутаився[1] да оучнꙋт[2]
слꙋжити безъ знамянъ[3]. а приехали за приставы
и за порꙋками. и потомъ ѡбличени боудоут[4]. и ѥмоу |
ѿв. тѣхъ приводити к митрополитоу. и таковыхъ быти
подъ запрещенїемъ по с҃щнным правиломъ. а оучнет
тиоунъ таковымъ знамена давати которые за
приставомъ и за порꙋками приѣхали. или оу ко-
торыхъ ставленыхъ и благословеныхъ[5] и ѿпоускныхъ[6] грамотъ
не боудеть[7]. и потомъ ѡбличени бꙋдꙋт. и томꙋ
тиоунꙋ ѿ митрополита быти в великой ѡпале.
да из тиоунства[8] изверженꙋ быти. яко скверномꙋ и непотребномꙋ рабꙋ. ѿвѣтъ о пꙋстыхъ
гл҃а. ѻ҃. црквахъ что стоятъ безъ пѣнїа.[9] | да митрополитꙋ.
л. ѕ҃ол. и архиепископомъ. и епископомъ коемоуждо въ своемъ[10]
придѣле[11] по всѣмъ градомъ и по селомъ пославъ[12]
обыскати. которые церкви запоустѣли. и стоятъ
безъ пѣнїа. и по всѣмъ тѣмъ с҃тымъ црквамъ давати
лгота. и тарханные[13] грамоты на оуреченные
лѣта. на ѕ҃і. лѣтъ. донде тѣ с҃тые[14] церкви

[1] А. и Л. оутажса. [2] Л. оучноуть. [3] А. и Л. без знамени. [4] Л. бꙋдꙋть. [5] А. и Л. благвсны. [6] А. и Л. ѿтпоустны. [7] А. и Л. не боуде. [8] Л. ис тїоуньства. [9] А. пѣнїа. [10] А. во своемъ. [11] А. и Л. предѣле. [12] А. пославь. [13] А. и Л. тарханные. [14] А. стыя.

совершатса[1]. и наполнатса црковны чино и православными крстіаны[2]. ничто ѿ тѣх[3] истазающе. в тѣ оуреченные лѣта. а заѣздх и всѣ мелкіе пошлины митрополичьи.[4] | и дань митрополича[5] и десатинничи[6] пошлины имати на попех да тѣмх[7] црькви сороужати. а збирали бы тотх дохо люди лꙋшіе[8] которые к тѣх црквамх прихожи. и сороужали бы тѣмх доходо стые црькви запꙋстѣвшіе. стыми иконами і книгами. а сщнки бы оу тѣх црквей жили ѿ приходе да ѿ црковной земли[9]. чтобы бгх далх по всѣх градо, и по селомх стыа[10] црькви вездѣ с пѣніемх были. а бе пѣніа бы стых црквей нигдѣ не было. ѿ томх стлемх | по сщнных правило вречи накрепко а елика их сила. о нищепитальствѣ[11]. ѿвѣт ѿ нищепитательствѣ что черньцы[12]. и черницы[13] по городомх и по село. скитаютца мирꙋ на соблазнх[14]. много[15] людемх на осоужение. и дꙋ-

---

[1] Л. съверьшатса. [2] А. и Л. хртіаны. [3] А. и Л. ѿ ни. [4] А. и Л. митрополичи. [5] А. митрополичи. [6] А. и десатинничи — пропущено. [7] А. да тѣмъ — пропущено. [8] А. и Л. лоучіе. [9] А. и Л. землѣ. [10] Л. стыа. [11] А. нищепитательствѣ. Л. нищепитателствѣ. [12] А. черицы. [13] А. и Л. черницы. [14] Л. съблазнъ. [15] А. и Л. и многи.

шамъ[1] на погибель. и тѣхъ чернцовъ и черниць[2]
собрати[3]. да переписавъ разослати по общимъ мо-
настыремъ. и которые чернцы и[4] черницы здрави[5]
тѣломъ. и тѣхъ бы чернцовъ духовные пастыри
об. архимандриты[6]. и игумены | давали добрымъ
старцомъ подъ начало. чтобы ихъ оучили страху божію.
и житію черническому[7] и прочимъ добродѣте-
лемъ. по преданію святыхъ отецъ[8]. какъ[9] подъ началомъ
поживоутъ во всякомъ[10] отъ всѣхъ покореніи. и къ конеч-
номъ послушаніи. и они бы ихъ посылали въ мо-
настырьскіе[11] службы. гдѣ[12] кто достоинъ слу-
жити. и тружатися къ коемуждо святѣи обители
на строеніе братію своего ради спасенія. и за свои
грѣхы. а которые будоутъ чернцы стары или
л. ѕог. болны не могутъ дѣлати. | и подъ началомъ. и они
бы ихъ въ тѣхъ же монастырехъ общихъ[13] оустроили
въ болницахъ[14] пищею и одежею съ прочими бра-
тіями. да велѣли бы ихъ отцемъ духовнымъ блюс-
ти. и поучати чтобы жили въ чистотѣ и въ

---

[1] А. и Л. душамъ. [2] А. черницъ. [3] Л. свбрати. [4] А. и Л. и которые. [5] А. и Л. здравы. [6] А. и Л. архимариты. [7] Л. чернечьскомоу. [8] А. отцъ. [9] А. и Л. и какъ. [10] Л. въ всяко. [11] Л. монастырьскіе. [12] А. и Л. и гдѣ. [13] А. обьщий. [14] Л. болницахъ.

покаянїи[1]. и к прочих добродѣтелехъ и въ благодаренїи[2] ко всесилному[3] бгоу. и творили бы млтвоу безпрестанно[4] ко бгоу. и[5] елика их сила и скорби и болѣзни тръпили[6] съ благодаренїемъ[7]. да не лишени ѿ бга мзды боудꙋт. и молили бга за цря. и за всех православных хртїанъ[8] | ѿ всех[9] поленых. и благочстивомꙋ црю. и митрополитꙋ. и владкам достоитъ за всех тѣх старыхъ. и возлящих по всем монастыремъ ѡбщим. из своеи казны вклад за них дати. какъ емꙋ црю и гдрю[10] бгъ извѣстит. а которые черницы здравы розосланы боудꙋть по монастыремъ[11]. и за тѣх црю вкладовъ по монастыремъ не давати[12] потомꙋ что ѡни здравы. и могоут трꙋжатися и слꙋжити на стоую братїю за свои вклады. а которые бꙋдꙋт черницы[13] здо|ровы или болны. и тѣх всѣх черниць разослати к девичии монастыри ѡбщие. и особь[14] сꙋщїи[15] и дховным настоятелницамъ[16].

---

[1] Л. покаанїи. [2] А. во блгодаренїи. [3] Л. къ всесилномоу. [4] А. и Л. безпрестанно млтвоу. [5] А. и Л. и — нѣтъ. [6] А. и Л. терпѣли. [7] А. со блодаренїемъ. [8] А. и Л. хртїанъ. [9] А. и ѿ всѣхъ. [10] А. и Л. црю гдрю. [11] А. и Л. розосланы по мнтыремъ боудоутъ. [12] А. и Л. недавати. [13] А. черньцы. [14] Л. особь. [15] А. соущїе. [16] А. настоялницамъ. Л. настоялница.

чтны игоуменїамъ[1] тѣх черниць[2] зрады давати
добры старицамъ по начало. да[3] оучити и
наказывати страхꙋ бжїю. и черническомоу[4]
житїю. и прочимъ добродѣтелем по преданїю[5]
стых оць[6]. а из монастыря их не поущати. а ко-
торые боудꙋть[7] черницы стары или болны[8]. и
тѣх бы черни[9] игꙋменїи оустроили к болницах
ѿв. пищею и одежею | с прочими сестрами. и берегли
бы о всѣх ѿ них[10] что бы жили в чистотѣ, и
в покаянїи. и к прочих[11] добродѣтелех. и в
млтвах и оцем бы дховным ѿ свои согрѣшенїи
каялис[12]. и о всемъ[13] о всѣ покиноваляся. и
молили бга за блгочтиваго цря. и за всѣх право-
славных хрстїанъ[14] ѿ все полезных. И блгочти-
комоу[15] црю и митрополитꙋ и владыках своего
рад спасения[16] за всѣх за тѣх черниць[17] зрады
и болных. по всѣмъ девѣчьим[18] монастырем вкла-
л. сое. ды давати[19] из своеи[20] цря | скїе казны. и н

---

[1] А. игоуменїамъ. Л. игꙋменїам. [2] А. и Л. черницъ. [3] А. и Л. да — нѣтъ. [4] А. чернеческомоу. Л. черничьскомꙋ. [5] А. преданїе. [6] А. оцъ. [7] А. боудоу. [8] А. и Л. стары и болны. [9] Л. черниць. [10] А. и Л. о сн. [11] Л. прочихъ. [12] А. каялися. Л. каялися. [13] А. и во все. Л. и въ всемъ. [14] А. хрстїанъ. Л. хрстїанъ. [15] А. а блгочтивомоу. Л. благочтивомоу. [16] А. и Л. спасенїа. [17] А. и Л. черницъ. [18] А. и Л. девичїи. [19] А. и Л. дати. [20] А и Л. из своее.

стльскіе какъ ему црю и гдрю[1] вгъ извести. О искупленіи плѣнныхъ соборной[2] отвѣтъ которыхъ окупатъ[3] црквы послы в ордахъ. въ црьградѣ[4]. или к крыму[5] или к казани. или к асторохани[6]. или въ кафе[7]. или сами[8] окупятца[9]. и тѣхъ всѣхъ плѣнныхъ окупати[10] из црквы казны. а которыхъ плѣнныхъ приводятъ[11] православныхъ крстіанъ[12] окупивъ греки, и тоурчане[13] и армения[14]. или иные гости да быкъ на москвѣ похотятъ[15] их с собою опять повести, ино их не давати | и за то крепко стояти[16]. да их окупати из црквы[17] казны. и сколко годовъ[18] того плѣннаго окупа из црквы казны розойдется. и то раскинути на сохи по всей земли чей кто[19] ни буди всемъ равно. зане таковое изъкупленіе общая милостына нарицается. и благочестивому црю. и всемъ православнымъ великая мзда от бга будетъ. яко рече праведный енохъ[20]. не пощадите злата и сребра. брата ради[21] но иску-

[1] А. црю гдрю. [2] Л. съборной. [3] Л. окупать. [4] А. во црьградѣ. Л. въ црьградѣ. [5] А. и Л. в кримоу. [6] А. и Л. в астрокани. [7] А. в кафи. Л. в кѳи. [8] А. или и сами. [9] А. и Л. искоупятся. [10] А. окапати. [11] Л. приводять. [12] А. и Л. хртіанъ. [13] А. и Л. теурчяне. [14] А. и Л. арменіа. [15] А. восхотят. Л. въсхотят. [16] А. и Л. стояти крѣпко. [17] А. из црквы. Л. изъ црквы же. [18] А. годов. Л. годомъ. [19] А. и Л. кто. [20] Л. и сниш. [21] А. и Л. бга ради.

пѹ́ти є҆го да ѿ бг҃а сторицею прїимє҃т[1] и҆ пророкъ[2]

л. ро҃ѕ. ре҃ бг҃ъ непоща҃д"|сребра чл҃ка ра҃" х҃с же не токмо

сребра. но дш҃оу[3] свою повелѣваетъ по братїи

положити. болши бо то҃ѧ рече любви никто

не и҆ма҃. а҆ще кто дш҃ю[4] свою положи҃т[5] по братїи

своеи[6]. и҆ то҃ ради хв҃а слова блг҃очтивымъ

цр҃е҃м. и҆ всѣ҃м православны҃м хртїано҃м. не токмо

плѣнны҃х ѡкупати. но и҆ дш҃оу свою за ни҃х по-

лагати. да сторичныѧ[7] мз҃ды бо ѡ҆нъ[8] дн҃ь спо-

добатсѧ. не ло҃т бо рекїи. к но҃т мѣрѹ мѣрите

гла҃ ог. возмѣритсѧ[9] вамъ[10]. ѿвѣ҃т ѡ҆ бг҃адѣлна҃х[11].

И҆ ѡ҆ прокаженны҃х[12] и҆ ѡ҆ слѣпы҃х и҆ ѿ престарѣвши҃хсѧ.

ѿв. и҆ по|оулицамъ в коробе҃х лежащи҃х и҆ на телѣжка҃х,[13]

и҆ на санка҃х возѧщи҃х, и҆ не и҆мѹщи҃х[14] гдѣ главы

подклонити. и҆ ѿ томъ соборной[15] ѿвѣтъ. да

повелить[16] блг҃очетъкый цр҃ь все҃х прокажены҃х,

и҆ престарѣвши҃хсѧ. ѡ҆писати по всѣмъ градо҃м.

ѡ҆прочи[17] зда҃нїи строевъ. да в коемъжо҃д градѣ

оу҆строити бг҃адѣлны моужскїе и҆ женьскїе[18] и҆ тѣ҃х

[1] А. и Л. приймете. [2] А. и Л. пр҃ркѡ. [3] А. и Л. но и҆ дш҃оу. [4] А. и Л. дш҃оу. [5] Л. положить. [6] А. свои. [7] Л. сторичныѧ. [8] Л. въ ѡ҆нъ. [9] Л. възмѣритсѧ. [10] А. и Л. и҆ вамъ. [11] А. ѿ бг҃адѣлна҃. [12] А. и Л. прокажены҃. [13] А. и Л. телѣжка҃. [14] А. неимоущи҃. Л. неимѹщимъ. [15] Л. съборнои. [16] А. повелитъ. [17] А. и Л. ѿпроче. [18] Л. женскїе.

прокаженꙑ. и престарѣвшиѧсѧ немогоущимъ где[1]
главы поклонити. оустроити в богадѣлнѧ[2] пи-
щею и одежею. а боголюбцы милостыню. | и вся
потребнаѧ и приносѧтже своего ра спсенїа[3]
да приставити к ним здравы строевь[4]. и бвяз
стрѧпчи[5] сколке[6] бѹде пригож посмотрѧ по люде.
да на ними приказати сщнико добры. да целомѹдрнико.
или градцкимъ люде добры на ними
смотрѣти[7]. чтобы и насилства[8], и обиды ѿ
стрѧпчи не было. а сщнки бы к ни в богадѣлны
в моужескїа[9] и в женьскїа[10] приходили. да и поѹчали.
и наказывали[11] и страхѹ бжїю. чтобы
жили в чистотѣ, и в покаѧнїи[12]. и во всѧком[13]|
бл҃годаренїи да и бы покаѧвали. и при концы[14]
причащали тѣлѹ и крови га нше іса ха. и[15]
преставльшиѧсѧ погребанїю[16] предавали. и о ни
поминали во сщнны[17] слѹба. и здравыѧ[18] бы стро
з женами[19] по богадѣлнѧ не жили. и питали

---

[1] А. не могоущии нигдѣже. Л. не могѹщи нигдѣже. [2] А. богадѣлнѣ. [3] А. спсенїа. [4] А. и Л. строевъ. [5] Л. стрѧпчихъ. [6] А. и Л. сколко. [7] А. и Л. смотрити. [8] А. насильства. [9] А. в богадѣлны в моускїе. Л. в богадѣлни моужьскїа. [10] А. и Л. жейскїа. [11] А. наказывали бы. [12] Л. покаанїи. [13] Л. въ всѧкѡ. [14] А. и Л. концѣ. [15] А. и Л. а. [16] А. и Л. погребенїю. [17] Л. въ сщенны. [18] А. а здравыи. Л. а здравыѧ. [19] А. и з женами.

бы са ходачи поворо ѿ бголюбцовъ[1]. ꙗко и
до днс. а которые возмогоуть[2] работати. и
глл и ѡнѣ бы[3] страды[4] полежали. ѿвѣтъ ѿ стхъ
од. чтныхъ[5] иконъ. а что по мироу скитаютса по
городомъ и по оулицамъ. и по дворо и по се-
л. ѳон.ло и по де|ревна черньцы и черницы и строи,
и влкы и прочии миране съ стми[6] иконами
хода странъствоую. нѣцыи во ѿ сновъ смоущени[7].
и ѿ бесокъ[8] прелщени мнащеса[9] прρчествовати[10]
и на соороужение[11] събиралютъ[12]. а инии на искоупление
проса[13] и по торго хода со ѡбразы[14] бечинно и ѡ
томъ. иноземцы и иновѣрцы дивꙗ. да и правоо-
славнии многи в зазоръ полагаю. что со стыми[15]
иконами бечинно скиталютса по реченномоу. по-
ѡк чиаи. бжтвеное чтнѣ[16]. и паки|ре писание. всакъ
творай дѣла бжиꙗ с небрежениемъ проклати
соуть[17]. и того ра впере ѡ томъ цркскую[18]
заповѣдь оучинити. и по торго кликати. что

---

[1] А. и Л. бголюбцевъ. [2] А. возмогоу. Л. вазмѡгоуть. [3] А. и Л. они бы. [4] А. страды. [5] А. чтьныхъ. [6] А. со стыми. [7] А. и Л. смоущены. [8] А. бесовь. [9] А. и Л. мнаса. [10] Л. прρчьствовати. [11] А. сърꙋжение. [12] А. збиралютъ. [13] Л. просать. [14] Л. хѡдать съ ѡбразы. [15] Л. съ стыми. [16] А. чтно. [17] А. соу. [18] Л. црковую.

бѣ[1] таковїи со стыми[2] иконами не ходили. а которыи на ѡбѣ и[3] ѿ долговъ или ѡ прочихъ нужах[4] милостыни просити. и ѡни бы именем божїимъ у боголюбцовъ[5] просили. а съ иконами бы ѡнолично не ходили. а которые после церкви заповѣди учнут съ стыми[6] иконами бе чину скитатися. и у тѣх иконы ѿимати[7]. да по стым церквам ставити их. а их из градовъ изгоняти[8]. да и прочїи страх прїимут таковая не творити. Ѿвѣтъ о вотчинах и о куплях. Которые боголюбцы давали стымъ церквам на память свои душам[9]. и по своих родителех в вѣчной поминокъ. и в наслѣдїе благъ вѣчных. Да духовным же[10] настоятелем архимандритом[11]. и игуменом. и строителем и соборными старцы. и со всею[12] ѡ Хе братїею. коимъжо въ своей[13] ѡбители. извѣстно ѡбыскивати[14] ѡ томъ. которые боголюбцы давали к монастырем стым церквам свои ѿчинныя[15] села. и купли на память свои душам[16]. и

[1]А и Л. чтобы вси. [2]Л. съ стыми. [3]Л. и Л. и — нѣтъ. [4]Л. ноужа. [5]А. боголюбцовь. [6]А. оучноу ходити со стыми. [7]Л. ѿнимати. [8]А. и Л. и градовъ высылати. [9]Л. душамъ. [10]А. и Л. же — нѣтъ. [11]А. и Л. архимаритом. [12]Л. съ всею. [13]А. во своей. [14]А. и Л. ѡбыском обыскивати. [15]А. ѿчинные.

по свои родителех к вѣчной поминокъ и имъ
по всѣх по тѣх вголюцех которые села и купли
давали оуставити по них кормы. да по них[1] па-
мяти пѣти соборомъ[2] панахиды и обѣдни слоу-
жити. и братью[3] кормити по манастырьскому
чину[4]. да их имена допытавхся в сенаники на-
писати и поминати их всегда по црковному чи-
ну. и[5] вжественому оуставу. тѣхъ[6] селъ ѿтчин-
л. ӗп. ных. и купль|которые даваны стыи црквѣ[7] и[8]
по их дшахъ[9] и по их родителех к вѣчной помин-
нокъ все выкупа к наслѣдие блгъ вѣчных. и иных
црквных монастырьских земль. и прочих невижи-
мых вещей по сщнных и[10] вжественых правилѡ. стго
семаго вселеньскаго собороу[11]. и прочих стых ѿць[12].
ни ѿдати. ни продати. но крепко хранити. влю-
сти[13] заповѣди стых ѿць[14]. тамо во речено[15] ѿ
недвижимыхъ вещех вданныхъ вгви в наслѣдие
влгъ вѣчных. реки и села.[16] нивы винограды сѣно-
ѿв. жати лѣсъ ворти воды.|источницы. и[17] езера

[1]А. и Л. да на й. [2]Л. сзборѡ [3]Л. братію. [4]А. и Л. по мнтырскомоу. чиноу и по бжтвеномоу оуставоу. [5]А. и Л. и по. [6]А. и Л. да тѣ. [7]А. црькви. [8]А. и Л. и — нѣтъ. [9]А. дшахъ. Л. дшамь. [10]А. и Л. и — нѣтъ. [11]А. собора. Л. сзбора. [12]А. ѿцъ. [13]А. и Л. и блюсти. [14]А. ѿцъ. [15]А. и Л. речено бы. [16]А. и Л. рекше села. [17]А. и Л. и — нѣтъ.

и прочее єданное бгви в наслѣдїе благъ вѣчных.
никтож не может ѿ црькви бжїи восхитити[1] или
ѿяти. или продати и[…] ѿдати[2]. аще ли кто
забывъ страх бжїи. и заповѣди стых ѿць[3].
ѿвлъкса к бестудїе дрьзнеть[4] такова творити[5].
аще убо епкпъ. да извержется и епкпьи.
или[6] игумен то из монастыря изгнан будетъ.
яко злѣ расточающи. иже не собра[7]. аще ли инъ
кто ѿ свщнническаго чина убо сущїа да извергутся.
мниси. или мирстїи[8] | члкцы к какомъ саноу л-
нивоу[…] да ѿлучатся. аки суще ѡсужденики ѿто
ѿца и сна. и стго дха. да оустроени[9] будоут. идѣже
червь не омираетъ. и ѿгнь не оугашает[10] и прочее
правило. ві и гі. глть[11] семаго[12] собора[13] и є. го[14]
стго собора[15] заповѣди. сице написаша[16] великого нашего града. и прочее страшное запрещенїе.
не токмо простымъ. но и самѣх црмъ[17] и вельможам.[18] и того ра[…] страшнаго прещения[19] стых ѡць[20]

---

[1] Л. въсхитити. [2] А. или ѿдати — нѣтъ. [3] А. ѡць. [4] А. дръзнетъ. Л. дрьзнеть. [5] А. сотворити. Л. сътворити. [6] А. и Л. ащели. [7] Л. несъбра. [8] А. и Л. мирьстіи. [9] А. оустроены. [10] А. и Л. не оугасаетъ. [11] А. глетъ. [12] А. и Л. стаго семаго. [13] Л. събора. [14] А. и Л. пятаго. [15] Л. събора. [16] А. и Л. написаша. [17] А. и Л. црємъ. [18] Л. велможам. [19] А. и Л. прещенія. [20] А. и Л. ѡцъ.

по с҃щнны правило̑ дх҃овны пастыре̑ подобает
ѿв. хранити.|и̑ блюсти е̑лика и̑ сила. ни что[1] пре-
творяю̑щіе кромѣ с҃щнны[2] правилъ. Такоже и̑
е̑пре которые бг҃олюбцы оу̑чнꙋть[3] давати ст҃ымъ
црк҃ва. и̑ ст҃ы монастыремъ ѿчи́нныя[4] села и̑ кꙋпли
и̑ деньги. и̑ всякіе вещи. и̑ прочая[5] недвижимая[6]
вещи по свои̑ дш҃ахъ[7]. и̑ по свои̑ родителе̑ в веч-
ной поминокъ в наслѣдіе бл҃гъ вѣчны. г и̑ по
нихъ потомоу̑ годовыя[8] памяти творити на
и̑[9] памя̑[11] соборни[10] понахиды[11] пѣти и̑ о̑бѣдни
л.ѕ҃пв. слоужити. и кормы на братію[12] ста|вити. пома-
настырскомоу чинꙋ. и̑ в сенаникі[13] и̑ и̑мена[14] пи-
сати. и̑ поминати по црк҃овномꙋ чинꙋ. и̑ по
бж҃твеномꙋ оу̑ставꙋ. ничто̑ претворяю̑щіе. и̑
тѣ все недвижимы вещей. е̑данны бг҃ви внаслѣдіе
бл҃гъ вѣчны потѣмъже с҃щнны правило̑ блюсти.
и̑ хранити елика и̑ сила. ни продати ни ѿдати
кромѣ завѣщанія[15] и̑ по данны грамотамъ.
и̑ дх҃овны и̑ а̑щели[16] напишꙋть своемъ[17] завещаніи.

[1]А. и Л. ничто̑. [2]А. кромѣ бж҃твены. [3]А и Л. о̑учноу̑ [4]Л. о̑чи́нныя. [5]А. прочія. [6]А. недвижимыя. Л. недвижимыя. [7]А. и Л. дша̑. [8]Л. годовыя. Въ А. это слово пропущено. [9]А. и Л. и̑ на и̑. [10]А. соборне. Л. съборнѣ. [11]А. и Л. пастыре̑ понахиды. [12]А. брат̑ію. [13]А. сенаки. [14]А. и Л. и̑мена и̑ [15]А. и Л. завѣщанія. [16]Л. а̑щели. [17]А. во свое̑.

и в дх҃овны грамота в данныхъ[1] а кому будеть[2] роду нашему | до тое ѿчины и они[3] вдадуть[4] в монастырьстіи[5] црк҃ви толико число. или сице. и сице. и таковыѧ недвижимыѧ[6] вещи. ѿчинныѧ[7] ѿ манастырей ѿходѧ к роду и по и дх҃овному завещанію. а в монастыри ст҃ы црк҃вамъ даю[8] по тѣмъ и дх҃овнымъ. и даны грамотамъ. колико число написано безъ всѧкого прекословіа на памѧ душамъ[9] и. и они потому имъ и памать[10] творѧ. и в сенаники имена и пишу. и поминаю доколе ѿ[11] всѣх дастъ[12]. и мо | настырь стои. да у которы монастырей земли[13] и селъ доволно посмотрѧ побратьству[14]. и мочно прожити. и тѣ бы[15] архимандриты[16] и игумены. і игумении и строители[17]. и старцы блг҃очт҃ивому црю не стужали. излишне[18] не просили. также бы и тарханы[19] и лготны. и ѿ торговлѧ беспошлинно и несудимы грамотъ. и угодей не приприпрашивали. и такъ де и у менѧ црѧ поимали много по все монастыре. а братіи ко

[1]А. и Л. и в даны [2]Л. буде [3]А. и Л. и они. [4]А. вдадоу. [5]А. мнтырстѣи Л. монастыстѣи. [6]А. таковыа недвижимыа. [7]Л. ѿчинныа. [8]Л. дають. [9]Л. душѧ. [10]А. и Л. памѧ. [11]А. ѿже. [12]Л. дасть. [13]А. и Л. земель. [14]А. и Л. братствоу. [15]А. бы — нѣтъ. [16]А. и Л. архимариты. [17]А. строителіи. [18]А. излишнево. Л. излишнего. [19]А. и Л. торханы.

ѡв. всѣх[1] монастырех по старому | а инде де и старого
меньши. ѣсти и пити братїи старого оскуднїе[2].
а строенїе[3] в монастырех ни которого не прибыло.
и старое опустѣло гдѣ тѣ прибыли и кто тѣм
корыстуется. да черньцы[4] по селом живут. да в го-
роде тяжутся о землях. ино достойно ли[5] так
быти. и бы вы от всех от тѣх пререченных отнынѣ и вперед[6]
исправили[7]. и благоутникому царю от таковых[8] не
стужали. развѣе[9] великїя нужа[10]. и то с великим
л. ѕпд. упросом и боголюбным моленїем. а черньцы[11] | бы
отнолично по селом не жили и от земель и в городех
не тягалися. а посылали бы по селом и о землях
тягатися слуг[12]. а сами бы жили в монастырех,
и молили бога[13] по черническому[14] обѣту. и по
городом не ѣздили. развѣе[15] церкви присылки[16] или
монастырьских[17] нужных рядѣх. которых стар-
цов архимандрит[18]. или игумен с собора по-
шлеть[19]. тѣ бы старцы и ѣздили. а собою черньцы
по городом и по селом не ходили и не ѣздили.

---

1 Л. въ всѣ. 2 А. ѡскоуднее. Л. ѡскоуднѣе. 3 А. и Л. строениа. 4 А. и Л. черньцы же де и. 5 А. достоино ли соуть. 6 Л. впре. 7 А. и Л. исправилися. 8 А. о таких. 9 А. и Л. развее. 10 А. ноужи. 11 А. черцы. 12 А. и Л. слоугъ тягатися. 13 А. молилися. 14 Л. черничьскомоу. 15 А. и Л. развее. 16 А. присылкы. 17 А. монастырский. 18 А. и Л. архимаритъ. 19 А. и Л. пошлетъ.

ѽ томъ вы есте все врегли | накрепко. чтобы жили к монастырех вашимъ пастырьстномъ[1]. по монастырьскомꙋ[2] чинꙋ. ѿбѣ ѡстльских і о монастырьских[3] денгах без ростꙋ и о хлѣбе без наспоу. а что стльскіе[14] казенные деньги к ростꙋ даю. и хлѣб в наспы. Также и монастырьскіе[15] казенные деньги даю крост. и хлѣбъ в наспы. І о томъ вжественое писаніе и стнныа[6] правила. не токмо епископомъ. и презвитеро[7]. и дїаконо. но и всемꙋ стнческомꙋ[8] чинꙋ возбра|няю[9]. но и простым не повелѣваю резоимство[10]. и лихвоу имтязати. того[11] ради ѿнне по стнным правиломъ стлемъ. и всемъ монастыремъ деньги давати по своим селом. своим хртїаномъ без ростꙋ, и хлѣбъ без наспꙋ того дела чтобы за ними хртїане жили и села бы их были не поусты. да ѿ того себе велю писати къ книги[12]. сколко на которомъ хлѣба и денег[13]. и сколко к которому селѣ денегъ и хлѣба к займех. да держати[14] тѣ книги[15] к казнѣ крѣпости

[1] А. пастырство. [2] Л. монастырскомꙋ. [3] Л. стлких и о монастырских. [4] Л. стительскіе. [5] Л. монастырскіе. [6] А. сщанная. Л. сщенная. [7] А. и Л. прозвитерѡ. [8] А. сщеннической і иноческомоу. Л. сщенничьскомꙋ и иночьскомꙋ. [9] Л. възбраняю. [10] А. и Л. резоимьство. [11] А. и Л. и того. [12] А. книгы. [13] А. и Л. денегъ и хлѣба. [14] А. держати. [15] А. книгы.

ѿв. дла. а оу которых стлей. или | оу монастырей изой-
деть[1] казенных денег. и хлѣба оу своих крстиан[2].
и оны[3] потомоу нужных людем дают взаймы денги
вероостоу. а хлѣбъ без наспоу с порукками и крѣ-
постьми[4] или в казенные книги пишоут. а оу ко-
торых монастырей ѡбщих, и дѣкий ѡбщихъ и
ѡсобъ[5] сущих изойдется денегъ. и имъ на тѣ
денги коупити к монастыремъ земли. да тѣмъ
питатися. а к росты[6] ѡнолично денегъ не давати
по свщнных правилѡ. ѿ вдовьствующих[7] попѡ. |
л. спз. Поучение и ко стым[8] ѡца нше петра митрополита
всеа[9] русии. аще убо[10] оу попа оумре попадиѧ. идеть[11]
в монасты имѣа[12] свщньство[13] свое. аще имать
пребывати. и любити мирьскиѧ власти[14] да не
поетъ. и аще кто иметь не слоушати[15] моего
писаниѧ и боудеть[16] не блгословенъ. тѣмже приѡб-
щатися[17] с нимъ. и которой[18] попъ иметь[19] оупи-
вати, и да не выкитсѧ. то истинный свщенникъ

---

[1]А. изоидѐ. [2]А. и Л. хртіанъ. [3]А. и Л. они. [4]А. и с крѣ-
постьми. Л. и скрѣпостми. [5]Л. особь. [6]А. в ростъ. [7]А.
вдовьствоующихъ. [8]А. из стыѣ. [9]Л. всеѧ. [10]А. и Л. оубо —
нѣтъ. [11]А. и Л. идѐ. [12]А. имеа [13]Л. свщенство. [14]А. мирьс-
кыѧ сласти. Л. мирскіа сласти. [15]А. и Л. не имѐ слоушати.
[16]А. боудѐ. [17]А. и Л. не блгословенъ и тѣ иже приѡбщаютсѧ.
[18]А. и Л. иже которыи. [19]А. и Л. имѐ.

хвѕ. О том же[1] посланиа[2] великаго василья[3] г-
ко григорію[4] прозвитеру[5]. | пз. подобаетъ[6] ѿлоу-
читиса. еже з женами пребываніе. и весѣ. и не
полагати[7] братоу претыканиа[8]. или соблазна[9]
тѣмже и[10] в никій[11]. ѿцемъ[12] послѣдоующіе и не пове-
леваютъ[13] чюжіе жены оу себа в домоу имѣти
ѿлоучитиса тебѣ ѿ живоущиа[14] оу тебе жены
повелѣхомъ. аще не ѿпоустиши ей[15]. ни иправиоъ
себе дрьзнеши[16] слоужити да боудеши проклатъ.
и приемлющіи та ѿвержени. О томъ ѿ посланіа
фотѣа[17] митрополита всеа роусіи. | во псковъ[18] л
ѿдовьствоующіи[19] попемъ. Слышеніе мое что деи
соуть[20] вдова которые попы. и діаконы вдовцы
тако и пребываю[21] в мирьскихъ сщеньствоують[22].
ино сщенство мирскихъ[23]. до когда богоу благоволившоу
въ бремянной[24] их жизни съ ними[25] подроужіи быти.
и тогда и сщеньство быстъ. а егда богоу вземшу их

---

[1] Л. о томъ. [2] А. и Л. посланіа. [3] А. и Л. василіа. [4] А. к григорью. Л. к григорію. [5] А. и Л. презвитероу. [6] А. и Л. правило пз. подобаетъ ти. [7] А. и Л. и полагати. [8] А. и Л. претыканіа. [9] Л. съблазна. [10] Л. тѣмъ иже. [11] А. и Л. в никеи. [12] А. ѿцемъ. Л. ѿцемъ. [13] Л. не повелѣваютъ. [14] А. и Л. живоущіа. [15] А. и Л. ее. [16] А. дерьзнеши. [17] Л. фотѣа. [18] Л. въ псковъ. [19] А. вдовьствоующій. [20] А. и Л. соуть. [21] Л. пребываютъ. [22] А. сщеньствоую. Л. сщействоую. [23] А. мирьскихъ. [24] А. и Л. во временнои. [25] А. со ними. Л. съ ними.

подрꙋжїа. и по вышереченномоу поля и[1] телеса то мртвы соуть[2]. и землꙗ своего тѣла естьственаго[3] в растлѣнїе червемъ прїатъ. и должни[4] соуть[5] таковїи благодарꙗ бжїи соуды его повеленїе |
ѿв. в монастыри[6] ѿходити. и во иночеаскаꙗ[7] ѡдѣꙗнїꙗ[8] ѿ настоꙗтелꙗ дховнаго игоумена ѡстричи себе. и ѡ свои согрѣшенїи[9]. и ѿ своемъ концы[10]. и ѡ свое ѿвѣте рыдающе. и ѡвиновныъ себе ѡ всемъ. чтымъ покаанїемъ къ своемоу дховномоу ѿцꙋ. и по достоинъствоу[11]. аще соу достоини. и тогда да свщеньствоують[12] таковїи въ монастырѣ. а не в мирьскиⷯ[13]. и се оубо по бжтвены ѿць[14] преданїю. по всеи[15] своеи стѣи и всеи[16] митро-
а.епи. полїи ѿнюдꙋ в ню прїидохъ.| и таковое запрещенїе и запокѣ стинкомъ. вдовъствоующимъ[17] возложи[18] но и нынѣ како грѣ ради нашиⷯ. и ноужи ради. и ра[19] бжїи казней смертоносны на ны належащиⷯ. на мало времѧ ѿ воздержанїа[20]

[1] Л. по иⷯ. [2] А. соутъ. [3] А. естествсйнаго. .І. естгвенаго. [4] .І. длъжни. [5] А. и Л. соу. [6] А. и .І. в монастырѧ. [7] Л. иночьскаа. [8] А. и Л. ѡдѣꙗнїа. [9] .І. съгрѣшенїи. [10] А. конце. .І. концѣ. [11] .І. достойньствоу. [12] Л. свщенствоуютъ. [13] Л. мирскиⷯ. [14] А. ѿцъ. .Л. оцъ. [15] .І. въ всеи. [16] А. и .І. и всеи — нѣтъ. [17] А. вдовьствоующїи. [18] Л. възложи. [19] .І. бжїиⷯ. [20] .І. въздержанїа.

тѣ҇ разрѣши҇. а҆ ваше великое бж҃іе с҃щиньство[1]
бл҃гословлаю. ѿ мирски҇[2] прейти со ѡ҆бновленіемъ[3].
всако дх҃овны по достоиньствоу[4]. во с҃щинно и҆но-
ческаа[5]. и҆ ю҆же ризоу подобіа[6] ѡ҆дѣаниа[7]. а҆гголь-
скаго восприіати[8] хощете. и҆ тако сію невскверненоу. |
и҆ чтоу пощите[9] себе со единородною[10] своею без
смр҃тьною[11] дш҃ею. препоставити своемоу влц҃е.
а҆ ѡ҆слоушаніа[12] ѡ҆ семъ никако не боудеть[13] к васъ
е҆ к мирьски҇ с҃щиньствовати[14]. ѡ҆ тѣхъ вдовъ-
ствоующии[15] попе҇ и҆ ѡ҆ діаконе҇ прпбна[16] и҆гоу-
мена Іѡсифа лаа̑скаго волока самовывшаго[17]
на то̑ соборе. собраніе[18] ѿ с҃щинны правил. ѿ
ѿлоучаемы и҆ и҆зверженнымъ быти ѿ црк҃ви ѿ сего
собора[19]. с҃щинкомъ неимоущии женъ. и҆ многи
гл҃ть[20]. а҆ще нѣціи[21] к зазоре соу̑. тѣ҇ подоблетъ |
ѿвреции. а҆ неимоущии женъ. а҆ чисто живоущии не а
повелѣваю ни а҆пл҃ьскаа ни ѿчьскаа[22] правила тѣ҇
и҆звреции. а҆ гл҃ю первы правиломъ семаго собора[23].

[1]А. и Л. с҃щенство. [2]А. мирьски. [3]І. съ ѡбновленіемъ. [4]А. дх҃овны по достоинствоу. [5]Л. въ с҃щенноиноческаа. [6]А. подобію. [7]А. ѡдѣаніа. Л. ѡдѣаніа. [8]І. въсприіати. [9]А. и Л. потщите. [10]І. съ единородною. [11]А. бесмр҃тнею. Л. бесмертною. [12]А. и Л. ѡслоушаніе. [13]А. и Л. не боуде҇. [14]Л. в мирски с҃щенствовати. [15]А. вдовьствоующи. [16]А. и Л. прпбнаго. [17]А. и Л. самобывшего. [18]Л. съборе събраніе. [19]Л. събора. [20]А. гл҃ютъ. Л. гл҃ють. [21]А. и Л. нѣцыи. [22]А. ѿческаа. Л. ѿчьскаа.

сирѣ[1] ѿ правилъ апльскихъ і отьскихъ[2] в ни. нѣ приложити. и ѿ инѣ нѣ оуняти. ѿвѣтъ. а иніи[3] мнози глють[4] сщнныи и бжтвеным правиломъ, апльскимъ. и ѿчьскимъ[5] не противлаемса. но па[6] оутвержлаемъ. и ѿ цркви[7] бжіа[8] аки гнилъ оу ѿсекла. а глте которые сщнцы не к зазоре соуще. а неимоще
шв. женъ подовлетъ и слоужити. | мы глемъ. аще быти чисты немощно злое то прелюбодѣиство. искоренити. а мнози стіи[9] оцы. и с правилъ апльскихъ[10]. и ѿчьскихъ[11] ѿставиша[12]. что есть на кре цркви и на соблажненіе хртіаньствоу[13]. апльское[14] правило. на. повелѣвае епкпоу. іереа и мна и вина не гноушатиса. ангирьскій[15] соборъ[16]. правило ді. мяса ести попомъ и діаконо повелѣваетъ. а о пкпехъ[17] оумолче и не повелѣвае. а шестыи соборъ[18] совершено ѿсече е епкпоу женоу имѣти. не
л. ѯч. на ѿвержение[19] ни на ра|звращеніе пятомоу правилоу апльскомоу. но на спсніе и на лоучьшее поспѣшеніе. людем промышлающимъ ни дады никоего порока на сщенническое строеніе. Правило

---

[1] А. и Л. и сиречь. [2] А. ѿческій. [3] А. и Л. И иніи же. [4] А. глю. [5] А. ѿческиі. [6] А. и Л. паче. [7] Л. црькви. [8] А. и Л. бжіи. [9] А. и Л. и стіи. [10] Л. апльскій. [11] А. ѿческихъ. [12] А. и Л. ѿставиша. [13] Л. сьблажненіе христіанствоу. [14] Л. апльское. [15] А. и Л. ангирскіи [16] Л. съборъ. [17] А. и Л. о еппе. [18] Л. сьбѡ. [19] Л. ѿвръженіе.

а҆пⷭ҇льское[1]. ді҃. ѽ е҆пⷭ҇кпꙋ повелѣваетъ вы́шнюю[2] е҆пⷭ҇кпью прейти. а҆ще ѿ мно́гихъ нꙋдимъ бꙋдетъ[3]. и҆ ѿ соверше́наго собора[4] повелѣваетъ прейти. а сардинскій соборъ[5] сирѣчь[6] в се́рдцы[7]. Правило. а҃. а҆пⷭ҇льскомꙋ[8] правилꙋ не послѣдꙋетъ. И҆же[9] е҆пⷭ҇кпъ ѿ града во градъ[10] сирѣчь ѿставльше свою е҆пⷭ҇кпью и҆нꙋ взимати | не повелѣваетъ. а҆ второе правило того́ собора[11]. ѿрече во такомꙋ ни во и҆сходѣ[12] ѿ жи́тїа достойнꙋ быти причащенїю[13] а҆пⷭ҇льское[14] правило. пе҃. повелѣваетъ чести ѿсмеры книги[15] климентомъ сложены, честны". и҆ ст҃ый Ї҆мѣти и҃. шестаго собора[16]. в҃. правило ѿврещися[17] повелѣваетъ. за некакїй ло́на и҆ сꙋть чюжа бл҃гочестїю. И҆новѣрны приложили к ни́мъ на кре́стъ цр҃кви вновѣй кесарѣи[18]. правило. г҃. повелѣваетъ четвертомꙋ бракꙋ быти. а҆ соборъ соединенїа[19] ника|ко повелѣваетъ четвертомꙋ бракꙋ быти. но и҆ тѧгость цр҃ковнꙋю налагаютъ"[20]. Собора[21] в кесарѣи правило ді҃. дїаконом. з҃. должномъ[22] быти. а҆ще и҆ ѕѣло вꙋ-

[1] Л. апⷭ҇лвое. [2] А. и Л. вышнюю. [3] А. боудетъ. [4] Л. ѿ съвершеннаго събо́ра. [5] Л. сардінскіи събѡръ. [6] Л. сірѣчь. [7] А. во се́рдцы. Л. в срⷣцы. [8] Л. апⷭ҇лкомꙋ. [9] А. и Л. еже. [10] Л. въ градъ. [11] Л. събора. [12] Л. ни въ и҆схо́дѣ. [13] А. причащенія. [14] Л. апⷭ҇кое. [15] А. книгы. [16] Л. Шестаго събора. [17] А. и Л. ѿрещися. [18] А. и Л. кесаріи. [19] Л. събо́ръ съединенія. [20] А. налагоую. Л. налагаю. [21] Л. събора. [22] Л. длъжно.

сирѣ́[1] ѿ правилъ а҃пльски́х ѻ҃ч҃ьски́х[2] в ни́. нѣ́ прило-
жити. и ѿ инѣ́ нѣ́ оуяати. ѿвѣтъ. а инїи́[3] мно-
зи г҃лють[4] с҃щиннъ и вѫтвеными правиломъ, а҃пль-
скимъ. и ѿч҃ьскимъ[5] не противлаемса. но па́[6] оут-
вержаемъ. и ѿ ц҃ркви[7] бж҃їа[8] ꙗки гнилъ оу ѿсекла́. а
г҃лте которые с҃щинцы не к зазоре соуще. а неимоуще
ѡв. женъ подоблетъ и слоужити. | мы г҃лемъ. аще быти
чисты́ немощно злое то прелюбодѣиство. иско-
рени́. а мнози с҃тїи[9] о҃ци. ис правилъ а҃пльски́х[10].
и ѿч҃ьски́х[11] ѡставиша[12]. что есть на вре́ ц҃ркви
и на соблажненїе х҃ртїаньствоу[13]. а҃пльское[14] пра-
вило. н҃а. повелѣвае́ е҃пкпоу. иракла и мѧ́ и вина
не гноушатиса. ангирьскїи[15] соборъ[16]. правило д҃і.
м҃жса иесги попомъ и дїаконо́ повелѣваетъ. а
о́ пкпе́[17] оумолче и не повелѣвае́. а шесты́ со-
боръ[18] совершено ѿсече е епкпоу женоу имѣти. не
л. г҃ч. на ѿвержение[19] ни на ра|звращение патомоу пра-
вилоу а҃пльскомоу. но на с҃пенїе и на лоучьшее по-
спѣшенїе. люде́ промышлающимъ ни дады нико-
его порока на с҃щенническое строенїе. Правило

[1] А. и Л. и сирѣчь. [2] А. ѿчѣски. [3] А. и Л. И инiи же. [4] А. глю. [5] А. ѿчески. [6] А. и Л. паче. [7] Л. црькви. [8] А. и Л. бж҃iи. [9] А. и Л. и стiи. [10] Л. апскїи. [11] А. ѿческихъ. [12] А. и Л. ѡставиша. [13] Л. саблажнение христiанствоу. [14] Л. апское. [15] А. и Л. ангирскiи [16] Л. саборъ. [17] А. и Л. ѡ епкпе. [18] Л. сабо. [19] Л. ѿвержение.

а҃пльское[1]. д҃і. вп҃кпу повелѣкае҃ кыи҃ноу[2] е҃п҃кпью преи҃ти. а҃ще ѿ многи҃ ноудимх кудеть[3]. и҃ ѿ совершенаго совора[4] покелѣкае҃тх преи҃ти. а сардинскі҃и соворх[5] сиреѣ[6] ѿ срѣцы[7]. Правило. а҃. а҃пльскомоу[8] правилу не послѣдуе҃тх. И҃же[9] е҃п҃ко҃ ѿ града ко гра[10] сирѣ ѿстакльше свою е҃п҃кпью и҃ну кзимати| не покелѣкае҃. а҃ второе правило того҃ совора[11]. ѿрече ко такомоу ни во и҃сходѣ[12] ѿ житіа достои҃ну вити причащенію[13] а҃пльское[14] правило. п҃е. покелѣкае҃тх чести ѿсмеры книги[15] климентомх сложены, честны". и҃ с҃тыи҃ Імѣти и҃. шестаго совора[16]. в҃. правило ѿкрещнса[17] покелѣкае҃тх. за некаы лона и҃ соуть чюжа к҃лгоч҃тію. И҃новѣрны приложили к ни҃ на кре҃ цр҃кви книѣкі кесарѣи[18]. правило. г҃. покелѣкае҃тх четвертому браку кыти. а҃ совор соединенія[19] ника|ко҃ повелѣкае҃ четвертомоу браку кыти. но и҃ тагость цр҃ковную налагаю҃ть"[20]. Совора[21] в кесарѣи правило д҃і. діаконом. з҃. должномх[22] кыти. а҃ще и҃ ѕѣло бу-

---

[1]Л. ап҃лкое. [2]А. и Л. вынѹю. [3]А. боуде҃. [4]Л. ѿ съврьшенного сѫбора. [5]Л. сардінскіи сѫбѡрѫ. [6]Л. сінрѣ. [7]А. во се҃рцы. Л. ѿ ср҃цы. [8]Л. ап҃ломѹ. [9]А. и Л. еже. [10]Л. въ градѫ. [11]Л. сѫбора. [12]Л. ни въ исходѣ. [13]А. причащенія. [14]Л. ап҃кое. [15]А. книгы. [16]Л. Шестаго҃ сѫбора. [17]А. и Л. ѿрещисѧ. [18]А. и Л. кесаріи. [19]Л. сѫбѡръ съединеніа. [20]А. налагоую҃. Л. налагаю҃. [21]Л. сѫбора. [22]Л. длъжно.

деть[1] велїи[2] гра. послушьствуетъ[3] ѿ книгъ дѣꙗ-
нїе[4] шестаго собора[5] правило. ѕ҃і. глть недоврѣ
разумѣвша[6] того собора[7] ѿцы. є҃в книгы дѣꙗнїи.
апльскы[8] ѿ седми дїаконѣ лежащаго словеси[9]. а не
ѿ служащих[10] во рече бжественых таинъ. сего ради
оубо цркви не истꙙзани[11] бꙋдоу[12]. по ѡномоу
ѡв. правилꙋ по. з҃. дїаконъ имѣти | къ слоужбѣ бжт-
веных таинъ коижо[13] цркви противꙋ имѣнїю схо-
дꙙщемоусꙙ къ неи. да имать[14] колико можеть[15]
до. л҃. собора[16] праздновахоу[17] пасхꙋ хртїане в тои
же днь. в кїи днь и жидове творꙙхоу. и пер-
вый соборъ[18] запоѣда тако творити. Антио-
хїискїи же соборъ. л҃. ѿню дъ[19] ѿсече праздновати
съ июдѣи[20] в лаωдикїи[21] правило. ѕ҃і. ꙗкоже[22] чести
в суботꙋ еѵлїе съ инѣми[23] писанїи повелѣвлѣтъ.
то. Томоу правилоу тако сꙙ[24] нн мнить[25] не вѣ
л. ѥчв. еще тогда црковное | строенїе ꙗко бы потомъ
инѣ же се правило оупразнисꙙ. того правила. л҃і.

[1]А. боудетъ. [2]А. и Л. великїи. [3]Л. послоушьствоуе. [4]А. деанїе. [5]Л. съборa. [6]А. разоумѣша. [7]Л. сꙿбора. [8]Л. дѣꙗнїи апльскихъ. [9]А. и Л. словесе. [10]Л. слꙋжащихъ. [11]А. и Л. не истꙙзаны. [12]Л. боудоуть. [13]А. и Л. но кажо. [14]А. имать. Л. има. [15]А. можетъ. [16]Л. сабора. [17]А. праздноваша. Л. праздноваша. [18]Л. съборъ. [19]Л. антїохїиски же съборъ. л҃ отиноу. [20]А. со юдѣи. [21]А. и Л. лаωдикеи. [22]А. и Л. же — нѣтъ. [23]А. со инѣ. Л. съ инѣмъ. [24]А. и Л. Такꙙ. [25]А. и Л. мнитъ.

мирх даю сщ҃ницы. сирѣ целованїе. и потомх мн-
стїи[1] людїе[2] прозвитеромх[3] мирх дамхоу[4]. рекше
целовахоусѧ с ними. е͞т и нн҃ѣ[5] не бывае оу̂праз-
нивосѧ в лаоди̂кїи[6]. нз. кх дворе[7] весровнаѧ[8]
жр҃тва[9] не приношаетсѧ. ни ѿ еп҃кпа ни ѿ попа.
се правило не повелѣваетх. Шестаго собора[10]
правило. л҃а. ладиѡкїи[11] соборх[12] ѿвращаютх[13].
повелѣвае. с повелѣнїемх того мѣста еп҃кпа
с презвитеро͞м[14] | слꙋжити во цр҃квица[15] соущи
внꙋтре домовх правилх[16]. шестаго собора[17]. к҃в.
гроздїе оубо[18] во времѧ[19] по̂внѡ к жертвеникꙋ
приносити. и[20] бл҃гословенꙋ выти ѿ прозвитерх.
и просѧщимх сїа раздавати. и ст҃ыхх ап҃лх
третьее[21] правило[22] пращаетх. е͞т весровнꙋю
слоужбꙋ сїа совокꙋплѧти[23]. и коупно ѡвое раздѣ-
лѧти людемх. се правило ѿрѣцаетх[24]. и по-
велѣваетх[25] ктомоу никто ѿ прозвитерх. да
недрхзне[26] се творити[27]. аще ли ни. и̂вреши

[1] А. простїи. [2] А. людї. Л. люди. [3] А. сщ҃енникѡ. [4] Л. да-
ахꙋ. [5] А. и Л. еже нн҃ѣ. [6] А. и Л. в лаѡдикїи. [7] А. во дворѣ.
[8] А. весьровнаѧ. Л. безхкровнаѧ. [9] Л. жрхтва. [10] Л. схбо́ра.
[11] А. и Л. лаадиоки̂нскїи. [12] Л. схбо́рх. [13] А. и Л. ѿвращаетх.
[14] А. и Л. еп҃па прозвитеро͞в. [15] А. и Л. вх цр҃квица̃. [16] А. и Л.
правило. [17] Л. схбо́ра. [18] А. гроздїе во. [19] Л. вх времѧ. [20] А.
и — нѣтъ. [21] А. и Л. тр҃ее· [22] А. правило — нѣтъ. [23] А. сово-
коупити. Л. схвхкоупити. [24] А. и Л. ѿрицае̂тх. [25] Л. повелѣ-
ваетъ. [26] А. не дерзнѣ. [27] А. сотворити. Л. схтворити.

л. сҷг. се сътворшаго[1] шестаго со|бора. Правило. ҝд. не
подоблетъ карфагенъскаго правила дръжати[2]. тла.
Глть бо[3] ѿ нелшихъ члкъ съвршати[4] бжтвенїи[5]
слоужбѣ развѣ единаго дне в лѣте. вонже[6] гьскаа[7]
вечера[8] сътворяетса[9] великїи[10] во четвертокъ.
по вечере творахоу бжтвеную слоужбу. се же. пра-
вило сохрани[11] еже е[12] твердо. ни того дни не оста-
вляетъ[13]. но то[14] повелѣвлет и в той днь. рекше
в великїи четвертокъ стымъ не ѣдшим бескверную
службу съвершить[15]. и люди не ѣдшим[16] тако[17] той
ѡв. причащати.| да не преступленїа ради единаго дне
весь постъ бесчествуемъ[18]. шестаго[19] собора[20]
правило, пв. ѿ древних на нѣких писаных чтных
иконъ агньць[21] перстомъ прдтчевым являетъ. се же
правило не повелѣвлетъ не подоблетъ образа
паче истинный агнець[22] на чтных иконах написати.
перстом прдтчевым показаема. но самого ха бга на-
шего. и шарокными писанїи по члческомоу[23] ѡбра-

---

[1]А. сотворшаго. [2]А. и Л. держати. [3]А. и Л. глетбо. [4]Л. съврьшатися. [5]А. и Л. бжтенныи. [6]А. и Л. вонже бо. [7]Л. господскаа. [8]А. вечера. [9]А. совершаетса. Л. съврьшаетса. [10]А. и Л. в великїи. [11]Л. съхрани. [12]А. и Л. еже есть. [13]Л. не оставляеть. [14]А. и Л. то — нѣтъ. [15]А. соверши. Л. съвершитъ. [16]Л. не ѣдши. [17]А. и Л. такоже. [18]Л. безчьствоуе. [19]А. и Л. ѕ-го. [20]Л. събора. [21] и [22]А. и Л. агнецъ. [23]А. члчкому. Л. члчьскому.

зѹ написовати к древни[1] ѡбычаи бѣ на сосѹ зл҃а.
или ѿ иноа ѿ коеѧ[2] вещи сотворить[3] | в рѹкѹ а
мѣсто. ӕко тѣмъ прїати бж҃твеный даръ. и
причащенїа сподобитисѧ емѹ. сїе ѿмещеть[4] ше-
сты ст҃ый соборъ[5] не подобаетъ тако творити.
таковы да ѿлѹчитсѧ. самъ и давый емѹ. ӕко
чтн҃ѣе творѧ бж҃їа ѡбраза бездѣльное злато или
инѹю[6] вещь данѹю в работѹ чл҃комъ. ӕко аще
кто пречт҃аго тѣла причаститисѧ хощеть[7] в со-
борнаѧ времѧна. и единъ к немѹ причащенїемъ
быти рѹцѣ назнаменѹѧ во ѡбразъ[8] кр҃та. тако[9]
приступаетъ. и да прїемлет приѡбщенїе[10] | блг҃ти.
И ладиѡкїйскагѡ[11] собора[12] правило. к҃ѕ. Заклинателемъ прощает быти. і о дїаконе[13]. д҃. го собора[14]. правило. еі. повелѣвает имъ быти акарфагеньскаго собора[15] правило. ѕ҃. повелѣваетже и быти. и многїи ины правиломъ послѹшествѹетъ[16] быти. а после семаго собора[17]. ни како ихъ глю҃ть и не пребываютъ[18] и[19] ӕко ст҃ый григорїе.

---

[1] Л. древный. [2] А. ѿ инои коса. Л. ѿ инои коеѧ. [3] А. сотворитъ. Л. сътворитъ. [4] А. и Л. ѿмеще. [5] Л. събóръ. [6] А. и Л. иноую коую. [7] А. и Л. хоще. [8] Л. въ ѡбразъ. [9] А. дако. [10] А. и Л. приѡбщеніе. [11] А. а ладіокінскаго. Л. Владіокінскаго. [12] Л. събóра. [13] А. а о діаконіахъ. Л. а и діаконіѧхъ. [14] Л. събора. [15] Л. карфагейскаго събóра. [16] Л. послѹшьствоуе. [17] Л. събóра. [18] А. и Л. глю и не пребываю. [19] А. и Л и — нѣтъ.

акраганьскїи[1] глть[2] великїи[3] въ чл҃вцехъ[4] сѹ҃ да-
ры[5] бж҃їи свыше дано чл҃колюбна[6]. сщ҃нїе же и
л. гче. црⷭ҇тво ѿко[7] бж҃твеными | слоужа. ѿко чл҃ческн-
ми[8] ѡбладаѧ и промышлаѧ[9]. и ѿ единаго того
начала ѡбое происхода чл҃ческое[10] оукрашаѧ житїе.
ꙗко аще тщанно тако бѹдеть[11] цре. ꙗко сщ҃нны[12]
чтота. и о цре сщ҃нцы всегда бг҃а молѧть[13]. аще
оубо непорочнїи[14] бѹдоу везде. к бг҃оу и моу[15] дръз-
новенїе. семоу быти вѣрѹе. еже сщ҃нны канонъ
соблюденїе. сохранѧетсѧ[16] емоу поюще. и покла-
нѧющеса и самовидцы. бж҃їа слова предаша[17] апли
стїи ѿцы сохраниша[18] и сказаша[19]. и глте и кто
ѿв. ѿ седми соборъ[20] | приложи. или оуложить[21] то
глють[22] стїи соборѣ[23]. о гѣ нш҃е іс хѣ. и ѿ
истиньнемъ[24] бѕѣ. и ꙗко[25] к коемѹжо паче в ше-
сти соборе сп. ѡ вѣре взысканїе бы. и наро реше
оуставъ оучнна[26] изнесеса. первомѹ оуставльшѹ

---

[1] Л. акрагайскїи. [2] А. глеть. [3] А. и Л. велїи. [4] А. во чл҃цѣхъ. [5] А. и Л. дари. [6] А. и Л. даного чл҃колюбїа. [7] А. швоже. [8] А. и Л. ѿвоже и чл҃ческими. [9] Л. промышлаѧ. [10] Л. чл҃чьское. [11] А. и Л. боудє. [12] А. ꙗко женны. [13] А. и Л. моли. [14] А. и Л. непорочни. [15] Л. имѹть. [16] Л. съблюденїє. съхранѧєтсѧ. [17] А. и Л. предашѧ. [18] А. сохранишѧ же. Л. съхранишѧ. [19] А. и Л. сказашѧ. [20] Л. съборъ. [21] А. оуложи.. [22] А. глю. [23] А. собо[illegible] Л. съборїи. [24] А. и Л. истинни. [25] А. и Л. ꙗкоже. [26] А. и Л. оученїа.

єдиносоущна[1] ѿцоу і сна[2] наказа. и во стыи[3] дхь
к'ѣровати. кторомоу єдинасоущна ѿцоу. и сноу
и дхоу ıак'ѣ оустакльшоу. споклантіка остаки.
третьемоу[4] скершена[5] ѡ кжтке. томоу скершена ѿ
чл'честк'ѣ[6] га нашего іс ха оустакльшоу єдиного.
а не два сна оустаки. четкертомоу пре[7] главна.
оутвердѣкшоу[8] дк'ѣ єстк'ѣ к немх знати не-
слиıанн'ѣ. и нераздѣлни[9], ıак'ѣ кесѣдоваша[10].
пꙗтомоу то искестовакшоу по ѡбоима єсткома[11].
хотѣнна и дѣистксна. и соуща знаема ıак'ѣ искеща
шестомоу кьсе соборх[12] понокншоу. і изкестикшоу
скершена[13] га нашего іс ха. вх кжтк'ѣ и вх чл'че-
стк'ѣ[14] сказанна. седмыи соборх[15] кысть. на ико-
ноборцы рекше на ѡклеветающих хртіаны[16]. и
си преклонше[17]. цркви древнюю красоту єи даро-
каша[18]. иконнаа коѡбраженıа[19] то[20] имѣти. и
любезно ѡблобызати сіа. добрѣ заповѣдавша[21].
такоже и ѡбразоу чтна крта покланꙗтисꙗ. об-

---

[1]А. единасеущна. [2]А. и Л. отцу сна. [3]Л. въ сты. [4]А. третьемоу же. Л. третьемоу. [5]Л. съврьшена. [6]Л. съврьшена о чл'чь-ствѣ. [7]А. и Л. преже. [8]А. и Л. оутвердившу. [9]А. нерадѣліне. Л. нераздѣлнѣ. [10]А. и Л. бесѣдоваша. [11]Л. естествома. [12]Л. съборъ. [13]А. совершенна. Л. съврьшена. [14]А. во чл'чествѣ. Л. въ чл'чьствѣ. [15]Л. съборъ. [16]А. и Л. хртіаны. [17]А. и Л. проклените. [18]А. и Л. дароваша. [19]А. вошбраженіа. Л. въ ображеніа. [20]Л. тои. [21]А. и Л. заповѣдавше.

лобызавше и оутвердивше к симъ заповѣдемъ ѿ г҃а нашего і҃с х҃с. и истиннѣм[1] вѣрѣ. и ѿ поклонанїи с҃тых иконъ. аще кто приложитъ[2]. или оуложитъ[3]

гл҃а. п҃. да боудет проклѧ҃. ѿ тѣже вдовствующи поп

л. ѕ҃чз. грамота велики кнзеи. | мы ск҃л. бжїею мл҃тью[4] гдрь всеа[5]. рѹсїи. и великїи кнзь и снъ мои кнзь великїи василеи ивановичь всеа[6] рѹсїи. что говорилъ с нами ѿць[7] нашь симонъ митрополит всеа[8] роусїи. что онъ еже о с҃темъ дс҃ѣ съ[9] своими дѣтми съ генадїемъ[10]. архиеп҃кпомъ великого нова города и пскова, и снифонтомъ еп҃кпомъ соуздальскимъ и тѹрѡскимъ[11]. и с протасьемъ[12] еп҃кпом рѧзаньскимъ[13] и мѹрѡскимъ. и с васьяномъ[14] еп҃кпомъ, тверскимъ[15]. и с никономъ еп҃кпом коломеньскимъ[16].

ѡ҃в. и с трифоно | еп҃кпо сарскимъ. и подонскимъ[17]. и с никономъ еп҃кпомъ перскимъ[18] и вологоцкимъ[19]. и съ архимандриты[20]. и съ игоумены[21]. и со всѣмъ[22] свщнным соборомъ[23]. обыскали то. что к нашей прав-

[1]А. и Л. истиннѣ. [2]А. приложи. [3]Л. оуложи. Въ А. или оуложить — пропущено. [4]А. и Л. мл҃тію. [5] и [6]Л. всеѧ. [7]А. ѿцъ. [8]А. всеа. [9]А. съ — нѣтъ. [10]Л. генадїемь. [11]А. соуждальскимъ и тороуки. Л. суздаски и торѹськи. [12]А. протасемъ. [13]Л. рѧзански. [14]А. вастіано. Л. васіано. [15]А. тверьски. [16]Л. коломейскимъ. [17]А. подоньски. [18]А. перьмьскимъ. Л. пермьски. [19]Л. вологоцкимь. [20]А. со архимариты. Л. съ архимариты. [21]А. и игоумены. Л. и сыгѹмены. [22]Л. съ всѣмъ. [23]съборо.

славно в вѣрѣ хр҇тїаньской греческаго[1] закона. многїе с҇щенники[2] попы. и дїаконы вдовцы заблудили ѿ истинны. и забывъ страхъ бж҇їи и[3] дѣлали бе̑чинне ѿпосле свои҇ женъ држали[4] оу собя наложницы. а вся с҇щническая[5] дѣиствовали. его недостоинъ и[6] творити и҇ ради бе̑чинїа | и скверны҇ дѣлъ. и они соборне того ѿвыскавъ да по правило҇ с҇ты҇ апл҇ъ и с҇ты҇ ѿц҇ь[7]. и по поученїю с҇тго и великаго чюдотворца петра митрополита всеа[8] русїи. и по написанїю фотѣя митрополита всеа русїи[9]. оуложили и оукрепили ѿ попе҇х и ѿ дїаконехъ[10]. и[11] ѿ вдовце҇х. что того ради безчинїа ѿ сего времени[12] впере҇д попо҇м и дїакономъ вдовцомъ всѣмъ не служити. а которы҇ поповъ. или дїаконовъ[13] в наложница҇ оуличали[14]. и которые на собя[15] сами сказали. | что у ни҇ наложницы были. да и ст..леные свои грамоты къ с҇тле҇[16] принесли. ино тѣмъ попо҇м и дїакономъ впере҇д наложниць[17] оу собя никако҇ не држати[18]. а жити имъ в миру кромѣ

---

[1] А. и Л. хр҇тїанской греческа҇. [2] А. и Л. с҇щенники. [3] А. и Л. и — нѣтъ. [4] А. держали. [5] Л. с҇щенничьская. [6] А. и — нѣтъ. [7] А. и Л. ѿц҇ъ. [8] А. и Л. всея. [9] Л. всѐя ро҇у. [10] А. и Л. и дїаконе҇х. [11] А. и Л. и — нѣтъ. [12] Л. времяни. [13] А. и Л. поповъ и дїаконовъ. [14] Л. оуличяли. [15] А. себя. [16] А. ко стле҇. [17] А. и Л. наложницъ. [18] А. и Л. никакоже не дер-

црк҃ви и҆ верхъ тѣмъ вла҃ свои҆ растити. и҆ ѡ҆дежа тѣмъ носити мирскаꙗ[1]. и҆ дань и҆ давати с мирьскими лю҃ми. а҆ никако҃ ст҃нически҃ дѣлъ ни которы҃ не и҆дѣиствовати ни касатисѧ[2]. а҆ которо҃[3] тѣ҃ поповъ и҆ли дїаконо҃[4] вдовцовъ[5] не ѿдалъ своеи҆[6]
л. є҃чѧ. грамоты ставленые. да соидеть[7] где в давные | мѣста взѧвъ собе жонку. а҆ назоветь себѣ еи҆[8] женою. да нерадѣнїемъ к митропольи. и҆ли въ а҆рхиепи҃скпьи҃ ли. и҆ли въ е҆п҃кпьѧхъ[9] и҆ которы҃ в то҃ оу҆личатъ[10]. и҆но тѣ҃ прото предавати гра҃ски҃ соу҃димъ[11]. а҆ которые попы и҆ дїаконы вдовцы҃. а҆ слова на ни҃ нѣтъ ѿ падени҃ блоу҃номъ. да и҆ сами про собѧ сказали что после свои҆ женъ[12] живоу҃ чс҃то. и҆ ѡ҆ни соборѣ ѡ҆ тѣ҃ оу҆ложили. что тѣ҃ стоѧти въ црк҃ва҃ на крылосе҃[13]. и҆ причащатисѧ попо҃ волтарехъ[14] в патрахѣли[15].
ѡ҃в. | да и҆ вдоме҃ и҆мъ оу҆ собѧ патрахѣли[16] држати. а҆ дїакономъ причащатисѧ

---

[1] А. мирьскаѧ. [2] А. и Л. не дѣиствовати и҆ не касатисѧ. [3] А. которы҃. [4] А. попо҃ и доконовъ. Л. попшвъ и҆ дїаконовъ. [5] А. и Л. вдовцевъ. [6] А. своее҆ Л. своеѣ. [7] А. соидетъ. [8] А. назоветъ е҆е҆ собѣ. Л. назовсть собѣ е҆ѣ. [9] А. в митрополїи во а҆рхїеп҃пьѧ҃ ли и҆ли во е҆п҃пїахъ оу҆чноу҆ ст҃енничесѧ и҆ дїаконьскаѧ дѣиствовати. Л. в митрополили. въ а҆рхїеп҃пьѧхли. и҆ли въ е҆п҃пьѧхъ. оу҆чноу҆ ст҃енническаѧ и҆ дїаконьскаѧ дѣиствовати. [10] Л. оулича҆. [11] Л. сѹдїа҃. [12] А. и Л. жонъ. [13] А. во црк҃ва҃ на крилосе҃. [14] Л. въ алтарѣхъ. [15] А. к патрахилї. Л. в патрахили. [16] А. патрахилї. Л. патрахили.

волтаре҃ же[1] въ стихаре҃ со оуларемъ[2]. а не служи-
ти ни попомъ ни дїакѡномъ вдовцомъ. а кото-
рые попы или дїаконы на ихъ[3] мѣсто оу тѣ҃ цр҃к-
вей оучнꙋть[4] служити. и имъ тѣ҃ поповъ и дїако-
новъ вдовцевъ ѿ цр҃квей не ѿсылати. а давати
попомъ служебнымъ вдовцомъ попомъ[5]. а дїа-
кономъ служнымъ. дьяконо҃ вдовцомъ. четвер-
тую часть во всѣ҃[6] цр҃ковны дохо|де҃. а которые
тѣ҃ поповъ и дїаконовъ вдовцовъ не оучнꙋть[7] в
цр҃кви[8] на крылосе стояти. а оучнеть[9] мирская[10]
дѣлати. и тѣ҃ четвертые части во все҃[11] цр҃ковны
доходе҃ не давати. а кто тѣ҃ поповъ и дїаконовъ
вдовцевъ[12] которые после свои҃ женъ[13] живоуть[14]
чисто захотять[15] во иноческое[16] ѡдѣянїе ѡде-
ятисе[17]. и таковїи бл҃годаря бж҃їи соувы в мо-
настыри ѿходять[18]. и ѿ дх҃вного настоятеля.
и[19] ѿ игоумена постригаютсѧ. и ѿвновивъ себе
ѿ всемъ|чт҃ъ покаянїемъ. во своемоу[20] ѡц҃оу дх҃ов-
номꙋ. и по достоиньствꙋ[21]. аще соу҃ достоини, и

---

[1] А. в олтаре же. Л. въ лтарѣже. [2] Л. съ оуларе̑. [3] Л. ихъ. [4] А. и Л. оучноу. [5] А. вдовцомъ попомъ — пропущено. [6] Л. часть въ всѣ. [7] А. и Л. не оучноу. [8] А. во цр҃кви. [9] А. и Л. оучне̑. [10] А. мирьская. [11] Л. въ всѣ. [12] А. вдовцѡ. Л. вдовцовъ. [13] А. и Л. жонъ. [14] А. и Л. живоу. [15] А. и Л. захотя. [16] Л. въ иноческое. [17] А. и Л. себя. [18] А. ѿходя. [19] А. и Л. и — нѣтъ. [20] Л. къ своемꙋ. [21] А. достоинствꙋ.

тогда таковїи съ благословенїемъ[1] святительским.
да свщеньствують[2] в монастырех. а не в мирских[3].
а что в монастырех жили в одном мѣсте чернецы
и черницы. а служили у них игумены. и они
уложили что ѿ сего дни впред чернцом и черни-
цамъ[4]. в одном монастыри[5] не жити. а в кото-
ромъ монастырѣ[6] учнуть[7] жити чернецы. ино
л. тл. тут[8] служити игумену[9]. а черни|цам[10] в том
монастырѣ не жити. а в котором монастыре[11]
учнуть[12] жити черницы. ино у них служити
попомъ белцом. а чернцом в томъ монастырѣ[13]
не жити. а которой попъ или дїакон которого
дни упьется допьяна[14]. и ему назавтреѣ[15]
никако обѣдни не служити. а на болшее ут-
верженїе сего уложенья[16] и укрѣпленья[17]. мы и
Іванъ. Бжїею млтью[18] гдрь всея[19] русїи. и
великїи кнзь. и снъ мои кнзь великїи[20] васи-
леи Івановичь всея[21] русїи. в сей грамоте пе-

---

[1]А. со блвенїемъ. [2]А. и Л. свщенствоують. [3]А. мирьскиѣ. [4]Л. чернцо и черницам. [5]А. мтыре. Л. монастырѣ. [6]Л. монастыри. [7]А. и Л. оучноу. [8]А. и Л. тоута. [9]А. и Л. игоумено. [10]Л. черница. [11]Л. монастыри. [12]А. и Л. оучноу. [13]А. монастыри. [14]А. и Л. оупїется допїана. [15]А. назавтрее. [16]А. и Л. оуложенїа. [17]А. оукрепленїа. Л. оукрѣплѣнїа. [18]А. и Л. мтїю. [19]А. всеа. [20]А. великїи кнзь. [21]А. всеа.

чати свои привесили. | А отць[1] нашь симонъ митрополитъ всея руси к сеи грамоте ру[2] свою приложилъ и печать[3] свою привесилъ. и архиепископы[4] и епископы к сеи грамоте руки свои приклали а списана[5] на москве лета, ҂з. вторага на десятъ[6]. сентябрѧ. азъ смиренныи симонъ[7] митрополитъ всеа[8] русии к сеи грамоте рукоу свою приложилъ и печать[9] свою привесилъ. азъ смиренныи генадеи архиепископъ великого новагорода и пскова. к сеи грамоте руку свою приложилъ. азъ смиренныи ни- | фонтъ епископъ соуздальскои[10]. и тороусскои[11] к сеи грамоте рукоу свою приложилъ. а смиренныи протасеи[12] епископъ рѧзаньскии[13] и моуромжскии к сеи грамоте роуку свою приложилъ. а смиренныи васьянъ[14] епископъ тверьскии[15] к сеи грамоте руку свою приложилъ. а смиренныи никонъ епископъ коломеньскии[16]. к сеи грамоте руку свою приложилъ. а смиренныи трифонъ[17] епископъ сарьскои[18] и подоньскои[19] к сеи грамоте рукоу свою приложилъ.

---

[1] А. отцъ. [2] А. роукоу. Л. руку. [3] А. и Л. печат. [4] А. архиепп (безъ и). Л. И архиеппъ. [5] А. и Л. а писана. [6] Л. на десять. [7] Л. симанъ. [8] Л. всеѧ. [9] А. печат. Л. печать. [10] А. суждальскыи. Л. соуздалкіи. [11] А. тороускыи. Л. тороускіи. [12] Л. протасіи. [13] А. и Л. рѧзаискіи. [14] А. и Л. васіанъ. [15] А. и Л. тверскіи. [16] А. коломенскыи. Л. коломенскіи. [17] А. трифа. [18] А. *сарскіи*. Л. сарьскіи. [19] А. подоньскіи. Л. подонсскіи.

ѿв. Ѧ смиренныи никонъ епкпъ|пермскїи[1] и вологоцкїи[2]
гла па.к сеи грамоте рѹкоу своѥ приложилъ. ѿвѣ о вдо-
выхъ попе. и о дїаконе. ѧко пре[3] на ѿцы соборне[4]
изложиша и оуставиша[5] по свщенны правило стхъ
аплъ и стхъ оць. и по поѹченїю великого чютворца
петра митрополита киевъска и всеа[6] рѹсїи. и по
написанїю свтѣишаго фотѣа[7] митрополита ки-
евска[8] всеа росїи[9] что вдовымъ попомъ и дїако-
нм неслоужити. а которые обещаютса къ чтотѣ
л. тг. пребывати. и тѣмъ попомъ|и дїаконом стоѧти
на крылосе[10] а имати и[11] оу служащи свщниковъ. оу
дїаконовъ[12] которые на и мѣсто станоут. въ всѧ-
кии[13] црквны доходе четвертаѧ часть. да тѣм
же[14] вдовы попомъ и дїаконом повелѣли и собор-
не[15] патрахи[16] в доме держа. да и причащатиса
имъ въ црькви в олтаре[17] в патрахѣли[18]. а неслѹ-
жити. дїакономъ држати[19] стихарь да оуларь.
и причащатиса к олтарѣ[20]. а не слоужити. а не

[1]А. пермьскїи. Л. перьскїи. [2]Л. вологоцкїи. [3]Л. ıакоже
преже. [4]Л. сьборнѣ. [5]А. и Л. изложиша и оуставиша. [6]Л.
всеа. [7]Л. Фотїа. [8]А. кїевьскаго. [9]А. и всеа рѹси. Л. и всеа
рѹсїи. [10]А. на крилосе. [11]Л. имь. [12]А. и Л. і оу дїаконовъ.
[13]А. во всѧкии. [14]Л. тѣмь. [15]Л. сьборнѣ. [16]А. и Л. патра-
хе. [17]А. во олтаре. Л. въ олтарѣ. [18]А. и Л. в патрахиле.
[19]А. и Л. а дїаконо. держати. [20]А. во олтаре. Л. въ ол-
тарѣ.

оу҆чнꙋть[1] тѣ вдовые попы и҆ дїакони[2] на крыло-
се стоꙗти. а҆ оу҆чнꙋ мирскаꙗ[3] | дѣиствовати. и҆ и҆
четвертыꙗ[4] части оу҆ слꙋжащи҆ попов и҆ оу҆ дїа-
коновъ не и҆мати. и҆ на крылосе не стоꙗти. а҆ ко-
торые тѣ вдовые попы и҆ дїаконы после свои҆
женъ[5]. оу҆чнꙋ жити в чтотѣ и҆ в покаꙗнїи[6]. и҆ в
прочи҆ добродѣтеле да стоꙗ на крыласехъ[7]. и҆ли
после свои҆ женъ[8] восхотѧ во мнишескїи[9] чинъ
постричися в монастыре. оу҆ дховны пастырей.
да ѿвновивъ себе[10] чтымъ покаꙗнїемъ[11]. и҆ похо-
тѧ[12] слоужити и҆ ѿни благодаря бга. да благве-
нїемъ | стльскимъ[13]. аще боудꙋ достоини. да слоу- л
жать[14] бестеноую литоргїю. и҆ вся сщническаꙗ
дѣиствꙋю[15] во сты црква в монастыре а҆ не в
мирьски[16] мѣсте. а҆ в мирски мѣсте[17] никогда
не живоу ни дѣиствꙋю[18] і҆ нне и҆ впере тѣ вдо-
вымъ попо и҆ дїаконо жити потомоу. ꙗко преже
на ѿцы соборне[19] оу҆ставили[20]. по стымъ правило.
а҆ сты црквами тѣ вдовымъ попо и҆ дїаконо[21].

---

[1]А. не оучноу. [2]А. и Л. дїаконы. [3]А. мирьскаꙗ. [4]А. и Л. четвертые. [5]А. и Л. жонъ. [6]Л. покаꙗнїи. [7]А. и Л. на крылосе. [8]А. и Л. жонъ. [9]Л. въсхотѧ. въ минскїи. [10]А. и Л. себѧ. [11]Л. покаанїемъ. [12]А. и восхотѧ. Л. и въсхотѧ. [13]А. и Л. стлвкы. [14]А. слоужа. [15]Л. сщенничьскаꙗ дѣиствꙋють. [16]А. мирьскы. Л. мирски. [17]А. а в мирски мѣсте — пропущено. [18]Л. дѣиствоують. [19]Л. съборнѣ. [20]А. оуложили. [21]А. диꙗконо.

—тни—

ѡв. Аз смиренныи никонъ епкпъ|перьскїи[1] и вологоцкїи[2] гла па.к сеи грамоте рꙋкоу свою приложилъ. (т)в҃ѣ о вдовыхъ попех. и о дїаконех. Ꙗко прежде[3] на ѡцы соборне[4] изложиша и оуставиша[5] по сщенным правилом стых апслъ и стых оць. и по поꙋченїю великого чюдотворца петра митрополита киевъскаⷢ҇ и всеа[6] рꙋсїи. и по написанїю стѣишаго фотѣа[7] митрополита киевскаⷢ҇[8] всеа росїи[9] что вдовым попомъ и дїаконом неслоужити. а которые обещаютса въ чтотѣ

л. тг. пребывати. и тѣмъ попомъ|и дїаконом стоити на крылосе[10] а имати и[11] оу служащих сщенниковъ. оу дїаконовъ[12] которые на их мѣсто станоуⷮ. въ всякиⷯ[13] црковных доходех четвертая часть. да тѣм же[14] вдовым попомъ и дїаконом повелѣли и соборне[15] патрахиⷧ[16] в домех держати. да и причащатиса имъ въ црькви к олтаре[17] в патрахѣли[18]. а неслꙋжити. дїакономъ држати[19] стихарь да оурарь. и причащатиса к олтарѣ[20]. а не слоужити. а не

[1] А. пермьскїи. Л. перьскїи. [2] Л. вологоцкїи. [3] Л. ꙗкоже преже. [4] Л. съборнѣ. [5] А. и Л. изложиша и оуставиша. [6] Л. всея. [7] Л. Ѳотїа. [8] А. кїевьскаго. [9] А. и всеа роуси. Л. и всея рꙋсїи. [10] А. на крилосе. [11] Л. имь. [12] А. и Л. і оу дїаконовъ. [13] А. во всякиⷯ. [14] Л. тѣмь. [15] Л. съборнѣ. [16] А. и Л. патрахе. [17] А. во ѡлтаре. Л. въ ѡтарѣ. [18] А. и Л. в патрахиле. [19] А. и Л. а дїаконо. держати. [20] А. во ѡлтаре. Л. въ ѡлтарѣ.

оучнꙋть[1] тѣ вдовые попы и дїакони[2] на крылосе стоꙗти. а оучнꙋ мирскаꙗ[3] | дѣиствовати. и и четвертыꙗ[4] части оу служащиⷯ попов и оу дїаконовъ не имати. и на крылосе не стоꙗти. а которые тѣ вдовые попы и дїаконы после своиⷯ женъ[5]. оучнꙋ жити в чтотѣ и в покаꙗнїи[6]. и в прочиⷯ добродѣтелеⷯ да стоꙗⷮ на крыласехъ[7]. или после своиⷯ женъ[8] восхотѧⷮ во мнишескїи[9] чинъ постригатисѧ в монастыреⷯ. оу духовныⷯ пастырей. да ѡбновитъ себе[10] чтыми покаꙗнїемъ[11]. и похотѧⷮ[12] слоужити и ѡни благодарѧ бга. да благвенїемъ | стльскимъ[13]. аще боудꙋ достоини. да слоужать[14] бестъвеноую литоргїю. и вса сщнческаꙗ дѣиствꙋю[15] во стыⷯ црквахъ в монастыреⷯ а не в мирьскиⷯ[16] мѣстеⷯ. а в мирскиⷯ мѣстеⷯ[17] никогдаⷤ не живоуⷮ ни дѣиствꙋю[18] і нне и впереⷣ тѣⷨ вдовымъ попоⷨ и дїаконоⷨ жити потомоу. ꙗкоⷤ преже наⷭ ѿцы соборне[19] оуставили[20]. по стымъ правилоⷨ. а стыⷨ црквами тѣⷨ вдовымъ попоⷨ и дїаконоⷨ[21]. л

[1] А. не оучноу. [2] А. и Л. дїаконы. [3] А. мирьскаꙗ. [4] А. и Л. четвертые. [5] А. и Л. жонъ. [6] Л. покаанїи. [7] А. и Л. на крылосе. [8] А. и Л. жонъ. [9] Л. въсхотѧⷮ. въ мнишкїи. [10] А. и Л. себѧ. [11] Л. покаанїемъ. [12] А. и восхотѧⷮ. Л. и въсхотѧⷮ. [13] А. и Л. сталкиⷯ. [14] А. слоужаⷮ. [15] Л. сщенничьскаꙗ дѣиствꙋють. [16] А. мирьскыⷯ. Л. мирскиⷯ. [17] А. а в мирскиⷯ мѣстеⷯ — пропущено. [18] Л. дѣиствоуютъ. [19] Л. съборнѣ. [20] А. оуложили. [21] А. дьꙗконоⷨ.

не владѣти. и҆ дхⷪ҇вны҃ дѣтей и҆ недръжати[1]. а҆
ѡв. владѣти и҆ дѣйствовати с҃тми цр҃квами | служа-
щи҃ с҃щнко҃ и҆ дїакономъ которые на и҃ мѣсте͠ ста-
нꙋ. а҆ тѣмъ вдовы҃ попо҃ и҆ дїаконо҃ ни во что[2]
цр҃ковное[3] вступатися[4]. но токмо в чтотѣ пре-
бывати. да на крылосе стоѧ҆ б҃га молѧ[5]. и҆ оу҆ре-
ченнꙋю четвертꙋю свою часть[6] оу҆слꙋжащи҃ с҃щн-
ковъ и҆ оу҆ дїаконовъ и҆мати. а҆ которыѧ вдовыѧ[7]
попы и҆ дїаконы оу҆чнꙋ[8] мирскаѧ[9] дѣйствовати.
и҆ тѣмъ в мирꙋ пребывати[10]. и҆ дани цр҃кои҆[11] по-
лежати. а҆ на крылосе ѿднолично таковымъ не
л. те. стои҆ти. и҆ четве | ртыѧ[12] части не и҆мати. а҆ ко-
торые тѣ вдовыѧ[13] попы и҆ дїаконы ѡбещаютсѧ
чистотоу хранити. и҆ на крылосе стоѧти. и҆ тѣмъ
попомъ и҆ дїаконо҃ и҆мати оу҆ст҃лен бл҃гвные патра-
хѣлные, и҆ оу҆ларьные[14] грамоты крѣпости длѧ
и҆ брежеиїа. а҆ пошлинъ ѿ нихъ не давати. да вт҃ѣ[15]
и҆мъ грамоты писати. что вдовымъ с҃щнко҃ и҆ дїа-
коно҃ которыѧ[16] ѡбещаютсѧ в чистотѣ пребы-

[1] А. не держати. [2] Л. ни въ что҃. [3] А. в цр҃ковное. [4] А. и Л. не вступатися. [5] А. и Л. стоѧти молѧ б҃а. [6] А. и Л. часть. [7] Л. которыа вдовыа̀. [8] Л. оу҆чноуть. [9] А. мирьскаѧ. [10] А. и Л. и҆ пребывати. [11] А. и Л. цр҃кои дани. [12] А. и Л. четвертые. [13] Л. которыѧ тѣ вдовыа̀. [14] А. блвсныѧ и҆ патрехелныѧ и҆ оу҆ларныѧ. Л. бл҃всныа̀ и҆ патрахѣльныа̀ и҆ оу҆ларные. [15] А. в теже. [16] А. и Л. которые.

вати по свщ҃еннымъ правиломъ ст҃го шестаго вселеска҃
собора[1]. е҃. го[2] правила. в домꙋ оу себѧ женскаго по-
лоу; не држати[3] ѿ зазорны҃х лиц҃. но токмо комꙋ
мт҃ре. и сестрꙋ или теткꙋ по ѿц҃ы[4] или по мт҃ре.
или дщерь свою. преступающии же правило сиѧ[5]
извержени повелѣваю. мирскии же[6] ѿлꙋчаю: (т)в҃ѣ ѿ
томъ что впре҃д[7] черньцо҃м[8] и черница҃м водно҃м мона-
стыре не жити. да на томъ соборе[9] пре҃д нась ѿц҃ы
по свщ҃еннымъ правиломъ оуложили что в одномъ[10]
монастыре черньцомъ и черницамъ[11] не жити. и
мы н҃нe по тѣ҃м же свщ҃енны҃м правило҃м. и по пре҃д оуло-
женно҃м соборе[12]. что в монастырехъ жили в ѡдно҃м[13]
мѣсте черньцы[14] и черницы. а служили оу ни҃х игоу-
мены. и впре҃д[15] черньцо҃м[16] и черница҃м в одномъ[17]
монастырѣ не жити. а в которо҃м монастырѣ оуч-
нꙋть[18] жити черньцы ино тꙋто служити игоу-
менꙋ. а черницамъ[19] в то҃м монастырѣ не жити а
в которо҃м монастыре оучнꙋ҃т жити черницы. ино
оу ни҃х служити попомъ вд҃цомъ а черньцо҃м[20] в

---

[1] А. собора вселеньскаго. Л. съборa вселеньскаго. [2] А. пѧто҃. [3] Л. не держати. [4] А. и Л. ѿц҃ѣ. [5] А. сиѧ. [6] Л. мирьскыи же. [7] А. и Л. впере҃д. [8] А. черн҃цо҃м. [9] Л. съборѣ. [10] Л. въдно҃м. [11] Л. черницам. [12] Л. съборѣ. [13] Л. въдно҃м. [14] Л. черньцы. [15] А. и Л. впере҃д. [16] А. черн҃цо҃м. Л. черньцомь. [17] Л. въдно҃м. [18] А. и Л. оучноу҃т. [19] А. и Л. черницам. [20] А. черьнцо҃м. Л. чер҃нцо҃м.

гл҃а пг. томъ монастырѣ не жити. Да на томъ соборе[1]
ѡв. пре͞ж на͞ш оц҃ы | оуложили. Аще который попъ. или
дїаконъ оупїетсѧ которого дн҃и до пїана. І ємоу
назавтрѣє ѡбѣдни не слоужити ни како. Аще ли
обличенъ боудеть[2]. да ѿлоучи͞тсѧ. Аще ли не прес-
тане͞т[3] да извержетсѧ по ст҃ымъ правило͞м. И ѿ то͞г
ст҃ынко͞м и дїакономъ веліи накрепко ꙗсти и пити
въ славоу бжїю. А не въ объꙗденїе[4]. ни пьꙗнство[5]
ꙗко͞ж самъ хс҃ рече. да не ѿтагчають[6] ср҃ца ваша[7]
объꙗденїемъ[8] и пїанство͞м[9]. и печалми житеиски-
л. тз. ми[10]. (о) бѣ͞к о новопоставленыхъ | црк҃ва͞х[11], і о по-
гл҃а пд. вы͞х поустыня͞х. и поустынницехъ. О семъ[12] велми
поклеᲂтъ епискоупомъ коемоу͞ждо въ своеи области брещи
по ст҃ымъ правиломъ. и не[13] попоуща͞ти мирскиᲂ[14] лю-
де͞м новы͞х црк҃веи поставлѧти. А старые ст҃ые[15]
црк҃ви презирати. и небрегомы[16] держати[17]. Мно-
зи бо члц҃ы не б҃га ради црк҃ви созидаютъ[18]. но
тщеславїа ра͞д и гордости. и мѣстъ ра͞д. и жо͞б свои͞х.
нѣцыи͞ ѿ сновъ смоущени. и ѿ бесовъ прелщаеми,

[1]Л. съборѣ. [2]А. и Л. боуде͞т. [3]Л. непрестанеть. [4]А. во ѡбꙗденіе. Л. въ обьꙗденіе. [5]А. ни въ пїаньство. Л. ни в пїанство. [6]А. ѿтагчюю. Л. отагчаю. [7]А. и Л. ваша. [8]А. обїаденїе. Л. обьꙗденіемь. [9]А. и Л. пїаньство. [10]Л. житеск-ымии. [11]А. и Л. цр҃кві. [12]Л. О семь. [13]А. и Л. ни. [14]А. мирьскиᲂ. [15]А. старыѧ стыѧ. Л старыа стыа. [16]Л. небрего-ми. [17]А. держати. Л. дрьжати. [18]Л. съзидають.

лжоу҃. и҆ возлагаю҃[1] на собѧ ѡ҆бѣты.| И҆ того ра҃ хотѧ҃[2] цр҃кви вод̑вигати. и҆ мл҃твеныѧ[3] храмы поставлѧти. и҆ не могоу҃[4] ѹ҆довлити. и҆ли ѹ҆строити тѣ҃ ст҃ы цр҃квей ст҃ы҃ и҆конами и҆ книгами и҆ свещами и҆ слоужащими[5] с҃щенники. и҆ дїаконы[6] и҆ прочими причетники. а҆ще ли и҆ сначала возмогоуть[7] и҆ помалѣ времени ѡ҆скоудѣваю҃. и҆ поусты с͛тоѧ҃ потомоу. зане҃ не бл҃гара҃ созидаю҃[8]. но тщеславїа ра҃ и҆ прочаѧ. ꙗ҆ко҃ и҆ преди рѣхомъ. Нѣцыи҃ и҆ безъ бл҃гвенїа е҆п҃кповъ поставлѧютъ. и҆ ѡ҆ се҃ ст҃ыхъ| ѿц҃ь[9] карфагенскаго собора[10] правило. ѯг. Таковы цр҃кви и҆ мл҃твеные храмы. е҆п҃кпо҃ разорати повелѣваютъ[11]. Такоже и҆ велико҃[12] монаканѹнѣ гра҃ третьѧ[13] главизна. г҃і. гл҃ть бо[14] тамо си҆це. ꙗ҆ко достоить[15] хотѧщимъ мл҃твеныи храмъ. и҆ли цр҃квь созидати. и҆ весѣдовати ѡ҆ семъ гра҃скомоу[16] е҆п҃кпоу. и҆ дати довлѣющаѧ къ свѣтлогоренїю[17]. и҆ с҃щенней слоужбѣ и҆ всегдашнемоу мѣста блюденїю. и҆ препитанїю присѣдѧщи҃. и҆

[1] Л. въздагають. [2] Л. хотѧть. [3] Л. въздвизати. и҆ мл҃твеныа̀. [4] Л. немогоуть. [5] Л. слоужѧщимн. [6] Л. дїаконы. [7] А. а҆щели сначала и҆ возмогоу҃. Л. а҆щели сначѧла и҆ възмогоу҃. [8] Л. съзидаю҃. [9] А. ѿц҃ъ. [10] Л. събора. [11] Л. повелеваютъ. [12] А. и Л. в҆ велико҃ [13] А. и Л. намоканонѣ грань г. [14] А. гл҃етбо. [15] А. и Л. достой. [16] А. и Л. грацкомоу. [17] А. ко ст҃илогоренїю. Л. къ ст҃ило-

тогда̀ е҆пⷭ҇кпоу вещь всѣмъ ѩкльшꙋ с народо҃ тамо
ѡ҃в. прі҆и҃". | и҆ с мл҃ткою водрꙋзити[1] крестъ. и҆ тогда
дѣлꙋ прикоснꙋтисѧ. и҆ тако начни новъ храмъ
созидати[2]. и҆ли ветхїи ѡвновлѧти приноужлетсѧ
с наслѣдники своими ѿ е҆пⷭ҇кпа. и҆ строителѧ кн҃зѧ
начатокъ совръшити[3]. ѿ пре҆д҇[4] реннеи оу҆бо гра-
нїи гласизнѣ. тако[5] и҆ и҆нде вѧтвенаѧ правила
гл҃ть[6]. ѿ дрꙋгомиже[7] паки законе градзстемъ
гл҃ть[8]. никакоже попꙋщати зиждати ѿнова цр҃-
кви. и҆ли малѣвенные храмы развѣ ѩко҃ сїи за-
л. т҃л. коны завещаю[9] ѡпаснѣи | ше҆ сице гл҃ть[10]. ѩко
а҆ще кто не довлѣетъ к семоу. и҆менїи оу҆бо желаѧ.
е҆же той создатель[11] цр҃кви нарещи҃. многи цр҃кви
соу҃[12] пастисѧ[13] ѿ ветхости хотѧть[14]. и҆ли малы
соуще не оу҆крашены[15]. и҆ лѣпо е҆сть е҆моу е҆диноу
ѿ таковы҃. цр҃ковь восприимшꙋ.[16] тоу созидати[17] со
гл҃а п҃е. ѿвѣтомъ[18] бг҃олюбезнаго е҆пⷭ҇кпа. ѿ затворни-
це҃. и҆ ѡ пꙋстынници҃. Также и҆ ѡ затворницехъ.
ѡ пꙋстынници҃[19]. Ѿ того шестаго вселеньскаго[20]

[1] Л. въдрꙋзити. [2] А. созидати. Л. съзидати. [3] А. совершити. Л. съврьшити. [4] А. и Л. впреди. [5] А. и Л. тако҃. [6] А. гл҃ютъ. Л. гл҃ють. [7] А. во дроугоже. Л. въ дрꙋгомиже. [8] А. гл҃етъ: [9] Л. завѣщаютъ. [10] А. гл҃ю҃ сице. Л. гл҃ють сице. [11] Л. тъ създатель. [12] Л. соуть. [13] А. пасти. [14] А. хотѧ҆. Л. хотѧтъ. [15] А. и Л. и҆ неоукрашены. [16] Л. въсприимшꙋ. [17] Л. съзидати. [18] А. и҆ сїю со ѿвѣтомъ. Л. и҆ сїю съ ѿвѣтомъ. [19] А. и Л. и҆ ѡ поустынници҃. [20] А. вселеньскаго.

собора[1]. Правило. ма҃. и҃. мв҃. Запрещаю҃[2] вес чинꙋ[3] скитающійся. и въ монастырѣ[4] повелѣваю҃ и҃ ѿсылати. и в затворы затворяти. Аще ли того не хотя҃ ѿ градовъ да ижденоутся. да своемоу ѡбещанію[5] не рꙋгаются. и в поустыня҃ да живоу҃. ѡ нихже имя себѣ стяжавше. Нѣцыи[6] иноцы не моги тръпѣти[7] во ѡбщиі[8] монастырехъ пастырскаго[9] оучениѧ[10] и наказанія. ни своего ѡбѣта воспомянꙋша[11] в пострiганіи. ѿходя҃[12] и скитаются по градомъ и по селомъ. Нѣцыи же[13] пѡстыни по лѣсомъ созидають[14] и цр҃кви поставляю҃. и стꙋжаю҃[15] цр҃ю. и бг҃олюбцемъ. и многимъ[16] православны҃ в соблазнъ. и въ смоущеніе[17]. таковое и не ѿ бз҃ѣ строеніе. паче же бесчиніе[18] и запоустѣніе ст҃ы҃ цр҃квей. и таковы҃ по ст҃ынны҃ правиломъ подобаетъ еп҃кпѡм[19] запрещати[20]. и не попоущати вес чиноу скитати. Ни пꙋстыни по лѣсо҃ поставляти. самѣм неискоусны҃ соуще. како могоу҃

---

[1] Л. събора. [2] Л. запрещають. [3] А. без чиноу. Л. безчинноу. [4] А. в монастыри. Л. в монастыри. [5] А. своего ѡбщаніа. Л. своего ѡбещаніа. [6] Л. нѣціи же. [7] А. не могый терпѣти. Л. не могы терьпѣти. [8] Л. въ ѡбщиі. [9] А. пастырьскаго. [10] А. и Л. оученіа. [11] А. воспомяноущ. Л. въспомяноуша. [12] А. и Л. исходя. [13] Л. нѣціи же. [14] А. созидаю. Л. съзидаю. [15] Л. стꙋжають. [16] А. многы. [17] А. во смоущеніе. [18] А. безчніе. Л. безчиніе. [19] Л. еп҃пмь. [20] А. возпрещати. Л. възпрещати.

иныхъ духовни пользовати[1]. Аще ли бжиимъ произ-
волениемъ. и по ѿкровению[2] стго дха. или црковою
ѿв. властию.|ѿнине и впредь поустыни да созидаютсѧ
и стыѧ[3] црькви да поставлѧютсѧ по блгословению
своего епспа и коиждо ѿвласти. По соборному[4]
оуложению. мѣлкии поустыни сносити в одну поу-
стыню[5] в которой чинъ по бзѣ[6] совершаетсѧ[7]. и
впредь[8] бы и мощно[9] прожити. или в монастыри
в старые. ко ѿбщине[10] переместити ихъ. какъ и мощ-
но жити. а на соблазнъ[11] мироу бы не скиталисѧ.
а тѣ црькви поустынные[12] переносити в мона-
л. тлі. стырь|или на погосты. и оустроити какъ вмѣс-
тимо слоужбе быти или предѣлы тѣхъ црквеи имѧ
оучинити. по разсоужению. а въстарыхъ црькви[13]
гдѣ запоустили[14]. и въ прѣимѣхъ[15] не мощно бы-
ти. ино бы сносили и на погосты къ старымъ цр-
квамъ[16]. да придѣлы к того храма имѧ оставили[17].
глапв. чтобы было бесгрѣшно. ѿвѣтъ о избрании[18].
и о поставлении архимандритовъ[19]. Игоуме-

---

[1]А. и Л. духовнѣ ползовати. [2]А. и Л. по ѿкровеніи. [3]Л. съзидаютсѧ и стыѧ. [4]Л. съборномоу. [5]А. поустыноу. [6]А. о бзѣ. [7]Л. съврьшаетсѧ. [8]А. и Л. впрѣ. [9]А. мошно. [10]Л. въ общіе. [11]Л. съблазнъ. [12]А. и Л. поустынные црькви. [13]А. и Л. цркви. [14]А. и Л. запоустѣли. [15]Л. имь. [16]А. црькви. [17]А. оустроили. Л. оустроили. [18]А. и о избраніи. [19]А. и Л. архимаритовъ.

новѣ чⷭ҇ныⷯ монастырѣ̈ повелѣваю̑ сщ҃ная правила. И҆збрати митрополиту. и҆ а҆рхїеп(и)ск(о)помъ и҆ е҆п(и)ск(о)помъ. коемуждо въ свое҆мъ[1] предѣле. а҆рхимандритовъ[2] | и҆игуменовъ в чⷭ҇ныя монастыри. По црковну[3] словоу и҆ совѣту по сщ҃ннымъ[4] правиломъ ничтоже претворяюще и҆ по прошенїю[5] ѿ хⷭ҇е братствоу[6] коеи҆ждо чⷭ҇нои ѡ҆бители. І҆ и҆збравъ посылаютъ и҆хъ къ бл҃гочⷭ҇тивомоу цр҃ю. и҆ а҆ще боудеть[7] бг҃оу оу҆годенъ и҆ цр҃ю, и҆[8] таковы а҆рхимандритъ[9]. І҆ и҆гоуменъ по сщ҃ннымъ правиломъ да поставленъ боудетъ. А҆ и҆збираютъ и҆хъ стл҃и. и҆ поставляютъ[10]. ни по страсти ни по любви ни по мъздѣ. но бл҃гора(зсоудно) по сщ҃ннымъ правиломъ. развѣ проторовъ црковныхъ | оуставленыхъ в митрополїахъ[11]. и҆ въ а҆рхїеп(и)ск(о)пїахъ. І҆ е҆п(и)ск(о)пїахъ[12]. по тѣмъ сщ҃ннымъ правиломъ. Также в попы и҆ в дїаконы[13] ставити безо мъзды. да и҆ до самого ключаря. и҆ прочихъ причетниковъ. О протореⷯ на поставленїе дїаковъ и҆ попа. (ѳ҃) посланїа црѧграⷣского[14] пресщ҃ннаго патрїарха киръ ѳилофїа[15] послано на

---

[1] А. во свое҆. [2] А. и Л. а҆рхимаритовъ. [3] А. и Л. црковоу. [4] А. и Л. и҆ по сщ҃енны. [5] А. и Л. прошенію. [6] Л. братьствꙋ. [7] А. боудеⷮ. [8] А. и҆ — нѣтъ. [9] А. и Л. а҆рхимарй. [10] Л. поставляють. [11] А. в митрополии. Л. в митрополіи. [12] А. во архієпⷭ҇іахъ и҆ во е҆пⷭ҇іа. Л. въ а҆рхієпⷭ҇пьяхъ и҆ въ е҆пⷭ҇пья. [13] А. дїаконы. [14] А. и Л. царегра́дскаго. [15] А. ѳилоѳеа. Л. ѳилоѳея.

роусь. з дѣѡнисїе архїепископомъ соуздальскимъ[1] по
здѣ не поставляти. а е҆ на мздѣ поставленїе не-
чтїе нарецаѥтсѧ[2] иꙋно. и того ради поставляемыѧ[3].
ѡв. и[4] многажды ѿ себѣ сами. ѡстори сотворяють[5] | на
свещи на вино. и прочаѧ пошлины и на трапезоу.
таковаѧ не врежаѥтсѧ[6] си якоже поставленїе[7] тоуне
бываетъ якоже рече Хс. тоуне. прїѧсте тоуне же[8] и
дадите. ино во е҆ взимати мзды поставленїѧ[9] дѣлѧ.
ино же оу нꙋжны[10] потребы ѡсторы, и ѡбрѣтаемъ
Га Бга нашего Іс Ха. ходѧщоу емꙋ во многїе[11] домы
съ оученики[12] своими и достоинаѧ въсприѧтиѧ[13] его.
и оучаща истинномꙋ словꙋ[14]. и благоразꙋмїю и чю-
деса многа сотворяюща[15]. прїимаюше бо ѿ них вы-
л. тіг. ваемаѧ. и сїе[16] множи | цею. и любочтїемъ. егда бо
книде рече въ домъ матфѣѧ мытарѧ. и сътвори[17]
емоу чрежденїе велико. и въ домъ вшедшоу[18] емꙋ ма-
рьи[19] і марфы. тщашесѧ ѡ мнозѣ слоужбѣ. и дроу-
гаѧ многа таковаѧ[20] ѡбрящеши. блаженный же
апостолъ павелъ[21] ѿ моѵсеѡва закона приходѧ. да не

[1] А. ссуждальскій. Л. сꙋждальскимъ. [2] А. и Л. нарицаетъ. [3] Л. поставлѧемыѧ. [4] А. аже. Л. паже. [5] Л. сътворѧю. [6] А. и Л. не врежаютсѧ. [7] А. и поставленіе. [8] А. то не приѧсте то не. [9] А. и Л. поставленіа. [10] А. и Л. ѿ ноужны. [11] Л. въ многіе. [12] А. со оученики. [13] А. восприатіа. Л. въсприатіа. [14] А. слово. [15] Л. сътворѧюща. [16] А. и сиѧ. Л. и сіа. [17] А. сотвори. [18] А. шедшоу. [19] А. маріи. Л. марій. [20] А. и Л. такова. [21] А. и Л. павелъ апостолъ.

завѧ́шн[1] ѻ́та колꙋ керхонцꙋ[2]. Тѣ разоу́ бж҃твенаго
писанїа толкоуѧ[3]. єгда ѿ воловѣ ре҃ ра́тѣх бг҃х[4]. но
на́ дла вса гл҃ть[5]. Тако̑ сщ҃нїе схдевающе[6] ѿ цр҃кви
ѡ́дать[7]. Ѻлтарю слоужащїи. сх ѿлтаре̑[8] схдѣла-
ютса[9]. тако и гь| повелѣ. еже ев҃лие[10] блговѣ-
стоу́ющимх. ѿ ев҃лїа жити и прочее. Ѽ томжег
блгочтивааго цр҃ѧ ноустїана[11]. гл҃а. лк. За ѻбычай
та. токмо дати поставлающимса. єпископо̑
процаемыи[12] по семх всѣ законе писана соу̑. по-
велѣ в не̑ оу́бо преблжнны епкпо̑ и патрїархомх.
сей есть[13] па̑ старого рима костантина гра̑[14] па-
триархꙋ. и александрѣискомоу[15]. и бжїа града ан-
тиохїа. Ієрлмьскомꙋ[16]. аще ѻбычаи има̑[17] епкпо̑.
или причетнико̑ за свое поста| вленїе. к. литрх.л
перпи. или мнѣе давати[18]. таковаѧ токмо вдаю
и ѻбычаи бѣсть. аще̑ воле сего закона вдаетса.
ничто̑. к. литрх перпи да не даетса поставлаю-
щимжеса ѿ митрополита[19] и ѿ патрїархх. аще
оу́бо менши. л. литрх перпи. схо на всако лѣто

[1]А. и Л. не завѧжеши. [2]А. и Л. вархонцоу. [3]Л. талкоуѧ.
[4]А. и Л. радѝ рече бъ. [5]А. глтъ. [6]А. содѣвающе. [7]А. жда̑.
[8]А. сѡ олтаре̑. [9]А. и Л. съдѣлаютса. [10]А. и Л. еѵ҃лїе. [11]А. и
Л. йоустинїана. [12]А. и Л. прщае̑ іаже. [13]А. и Л. се̑ же есть.
[14]А. и Л. града. [15]А. и александръскомоу. Л. і алеѯандръскомꙋ.
[16]А. и Л. ієрлимскомоу. [17]Л. имать. [18]А. и Л. даѧти. [19]А. и

имѧ[1] црквни поставлѧемаго. дати за посаженїе
на престолѣ. р. перпирѣ. грамотиком же поста-
влѧющаго. инѣмь[2] слꙋжащим емꙋ. и по ѡбычаю
вземлющимь. дати перпирѣ. т. аще црквный
ѡв. сꙋ на всѧко лѣто|сходѧщимсѧ. меньши бꙋ-
деть[3]. л. литрь перпирь. не меньши десѧтїю[4] литрь
са посаженїе[5] ѹбо на пртлѣ дати. перпирь. р. и
инѣмь всемь по ѡбычаю вземлющимь дати[6]
перпирь. с. аще боудеть[7] сꙋ црквны меньши ѹбо
десѧти. не меньши пѧти литрь перпирь. дати
саносаженїе на пртлѣ. перпирь. н. всемже по ѡбы-
чаю вземлющимь дати перпирь. о. аще боуде[8] сꙋ
црквный. меньши пѧти не меньши же трїи[9] литрь
л. тів. перпирь црковное приѧжанїа имать.|[10]дати
за посаженїе[11] на пртолѣ. м. перпирь. всемь прочи
прочимь[12] по ѡбычаю вземлющи дати перпирь.
кд. аще же боуде сꙋ црквный. меньши ѹбо три[13].
не меньши двоу литрь перпирь. да за посаженїе
на пртлѣ перпи. кі. всемже по ѡбычаю вземлющи

[1]А. и Л. имать. [2]Л. и инѣмь. [3]А. и Л. боуде [4]А. і. ю. [5]А. и Л. за посаженіе. [6]А. и Л. дати. [7]А. и Л. боуде. [8]Л. боу-деть. [9]А. пѧти. [10]Далѣе четыре листа въ Хлудовской рукописи перепутаны, вѣроятно, позднѣйшимъ переплетчикомъ; мы даемъ имъ надлежащій порядокъ, но на поляхъ означаемъ листы, какъ они идутъ въ рукописи. [11]А. и Л. за посаженіе. [12]А. и Л. прочимь — однажды. [13]А. трии. Л. тріи.

давати[1] перпирх. ꙅı. епкпоу его цркви. менши двоу литрх перпирх. схода имать[2] ни за поставленіе на прѣтолѣ ни за иный ни за который обычай дати что не прощаемх. таковая пріемлюще старѣйшій прозвитерх. и старѣйшій діа[8].|поставляющаго епкпх[4]. по обычаю вземлюще. да раздѣляю. О томх постановленіи и о проторе отх посланія фотѣя митрополита кіевхскаго[5] и всея[6] роусіи воско[7]. Сего ради правило. е о поставленіи свщнческо пошлиноу давати обычно повелителнымх[8]. свои писаніемх прно блжнаго цря исакія комнина. яко ко инымх вещемх сія пише. восоображлетх[9] рече црьтво мое поставленіе свщническое[10]. и о правителних[11] древнихх образх дѣйство творити. ничто лишнее оставле е[12].|да не емло[13] коуде разве. з. златницх[14]. единоу во златницоу егда постави кого к чтцы. а. г[15]. егда на діаконство[16]. г[17]. егда на поповство. сего оустава црка потвержае соборхный[18] соу. вышшіи отх патріарха михаила. начало[19] филосфо. и дроу-

---

[1] А. и Л. дати. [2] А. имат. [3] А. и Л. діаконх. [4] А. и Л. еппы. [5] А. кіевьскаго. [6] А. и Л. всея. [7] Л. вх псковх. [8] А. повелителнимх. [9] Л. вхображае. [10] Л. свщенничьское. [11] А. правителни. [12] А. и Л. оставленіе. [13] А. и Л. да не емлемо. [14] А. и Л. златницх. [15] А. и Л. а три. [16] Л. діаконьство. [17] А. и Л. три же. [18] Л.

гоѐ соборноѐ[1] знаменіѐ бывшеѐ[2] ѿ патріа́рха ни-
кола́. тако҃ повелѣвающеѐ тако҃ ꙗко҃ црко пи-
саніѐ толико оуставивши даꙗти ѿ поставленїа.
мы҃ соборнѣ[3] повелѣхо҃ ѿ дїаконьства[4] и ѿ по-
повства. три златницы на соборъ[5] взимати
ѿк. сирѣ҃[6] полтора рꙋбла|с алтыномъ. а боле того
ни что҃ не оставꙋю҃. ни҃ взелилю҃ но по мз҃дѣ[7] не
поставлꙗти. аще ли кто поставї҃ по мз҃дѣ да
извержетсꙗ самъ. и поставленїи ѿ него по сще-
нны҃ правило҃. и того ра҃ подоба҃тъ еп҃помъ[8] с
великї҃ испытанїемъ избирати достойны҃. и мо-
гоущихъ вса пастырьскаꙗ[9] строити. и сщ҃нноѐ пи-
саніѐ к конецъ ведꙋщаго. и ст҃ꙋю црк҃вь и монас-
тырьскоѐ[10] строеніѐ. и цр҃ковный чинъ по бж҃тве-
номꙋ оуставоу могїи исполнити[11]. но и па҃ возмо҃[12]
л. ҃тіи. понести. і исправити|з бж҃іею помощїю хв҃о стадо
словесны҃ ѿвецъ[13]. все е҃ ѡ хе҃ бра҃тство бг҃омъ врꙋчен-
ноѐ ему. и все҃ приходꙗщи҃[14] по҃ кровъ тоꙗ чт҃-
ныꙗ[15] ѡбите҃. Потомже[16] и внѣшнымъ. Могїи
ѿвѣтъ сотворити[17] не токмо црю и вельмо-

[1] Л. съборное. [2] А. и Л. бывые. [3] Л. съборнѣ. [4] А. и Л. дїаконства. [5] Л. съборъ. [6] А. сирѣчь. [7] А. но мздѣ. [8] А. еп҃по҃ подобаѐ. Л. еп҃по҃ подобаеть. [9] Л. пастырскаꙗ. [10] А. и Л. мнс-тырское. [11] Л. исполнитїи. [12] А. возможе. Л. възможе. [13] А. и Л. ѡвецъ. [14] А. приходꙗщихъ. [15] Л. чтныꙗ. [16] Л. потомъ. [17] Л. сътворити.

жамъ[1]. но и многимъ къ дховноую полꙃоу. Опице-
кы оубо достоитъ изьбирати, и поставлѧти по
стынны правиломъ. Также епкпомъ. коемꙋдо во
своем[2] предѣле избирати и поставлѧти. к попы и
к дїаконы ѿ всѣмъ[3] по стынны правиломъ. ничто
претворѧюще | извѣстно[4] испытати ѿцем[5] его
дховны. и семью свидѣтели ѿ чтомъ его житель-
стве[6]. І о пребыванїи. и ѿ лѣте возраста[7]. Аще
тридесѧт лѣтъ имѣ. и грамоте оумѣетъ. и аще
боуде[8] достоинъ таковы да поставленъ бꙋде в
попы. А вь дїаконы[9]. аще. ке. лѣ возраста имѣ-
етъ. и боуде[10] достоинъ таковыи въ дїаконы. да
поставленъ боудеть[11]. аще ли и ꙃѣло достоини[12]
боудоу. а лѣты несовръшены[13] по стынны прави-
ломъ. таковы не поставлѧти. до реченны
лѣтъ. | а которые дїаки оучнꙋ прихо́ти къ стлем[14] л
ставитисѧ въ дїаконы и к попы. а грамоте не-
совръшенно[15] оумѣю. аще бꙋде[16] лѣты совръ-
шены[17]. І имъ таки не поставлѧти. да посылаю и

[1]А. но и велможа. [2]Л. въ свое. [3]Л. ѿ всемь. [4]А. и Л. и извѣстно. [5]Л. оцмь. [6]А. житестве. [7]Л. възраста. [8]Л. боудеть. [9]А. и Л. а вдїаконы. [10]Л. боудеть. [11]А. да поставъ боуде. [12]А. и Л. достойны. [13]А. несовершенны. Л. несъвръшены. [14]А. ко стлѣ. [15]А. несовершенно. Л. несъвръшенно. [16]А. боудоу. Л. бꙋдоуть. [17]А. совершенны. Л. съвръшены.

по соборнымъ[1] цр҃ква. и велѧ҃[2] и оучити протопо-
по҃. и сщ҃енникѡ соборны҃[3] чтобы на соборе[4] псал-
мы. и псалтырю говорили. и каноны конархали
донде҃ навыкнꙋть[5] цр҃квный[6] чинъ. и тогда аще
боудꙋ҃[7] достойни да поставлени бꙋдоуть. а ко-
торые дїаки оучнꙋть[8] приходити ставитисѧ. в
ѡв. дїаконы и в попы. а грамоте | мало знаю҃. и лѣты
несовершены[9]. а хотѧ бꙋдо҃ и лѣты совершены[10]
а грамоте мало знаю҃. и сталемъ таки҃ дїаковъ
ѿсылати к мастеро҃ в книжное оучилище. донде҃
наоучатсѧ[11] совершенно[12] грамоте. и цр҃ковомꙋ чи-
ноу по сщ҃енны҃ правиломъ. і аще боудꙋ҃ достойни.
и тогда да поставлени боудꙋ҃[13]. и поставленїи
повелѣвлю҃ и стали оу соборны҃[14] цр҃квей седмицоу
слꙋжи҃. и егда ѿстои҃ новосщ҃енный попъ оурокъ
свой оу соборные[15] цр҃кви ꙗко҃ ѡбычай есть. еп҃пъ
л. тїа. ѿпꙋщай его | к порꙋченной емꙋ цр҃кви. повела-
залъ[16] и власть емꙋ ѿ правилъ ст҃ы҃ ап҃лъ хирото-
нїю и проче҃ емꙋ свитокъ сей положить[17] на пр҃-
лѣ. и велить[18] емоу взѧти видѣнїе[19]. и памѧ҃ сщ҃-

[1]Л. сборни҃. [2]Л. велѧть. [3]Л. сборни [4]Л. сборе. [5]А. и Л. навыкноу. [6]А. цр҃ковьный. [7]Л. боудоуть. [8]А. и Л. оучноу. [9]А. несовѣршены. Л. несвършены. [10]А. совершенны. Л. свършены. [11]Л. наоучатсѧ. [12]Л. свършенно. [13]Л. бꙋдꙋть. [14]Л. оу сборны҃. [15]А. и Л. оу соборной. [16]А. и Л. показавъ. [17]А. и Л. и положитъ. [18]А. и Л. велитъ. [19]А. веденїе. Л. вѣдѣнїе.

нїа. но и паче[1] наказываю[2] ихъ духовне чтобы сами жили въ чтотѣ и въ покаянїи[3]. и к прочиⷨ добродѣтелеⷨ. въ страсе[4] бжїи. и о всемъ вы могли[5] по стѣй херотонїи[6] црьковь бжїю блюсти. и хранити. и православныⷨ хртїанъ страху бжїю оучили. и наказывали. о всеⷨ полезныⷨ по той стїи хиротонїи[7]. ничтоⷤ претворяющие. но по всѣ вса оустрояюще. и воздержащиса[8] ѿ всякого зла. и зазора неподобнаго. найпачеⷤ[9] блюстиⷭ ѿто ѡбьядения, и пїаньства[10]. и клеветы и лжа[11]. и прочиⷨ непобныⷨ дѣлъ. ихъⷤ ненавидитъ[12] бгъ. И аще к валⷭ пло духовный оузрать ваша[13] духовная[14] дѣти то на ваⷭ смотря многи спасутса. по реченному хву слову. вы есте свѣⷮ мирови вы есте соль земли. И того раⷣ подобаеⷮ вамъ сщеньство[15] свое сохранити чтⷪ[16]. и блюсти себя[17] ѿ всякого зазора якоⷤ и прерѣкохомъ ѿ всеⷨ по стѣи херотонїи[18]. также и дїаконовъ поучати. чтобы

---

[1]А. и Л. найпаче же. [2]Л. наказываютъ. [3]Л. покаанїи. [4]А. во страсѣ. [5]Л. молгїи. [6]А. и Л. хиротонїи. [7]А. и Л. стѣй хиротонїи. [8]Л. въздержащиса. [9]А. и Л. нойпачеⷤ. [10]А. и Л. ѡбъядения и пїанства. [11]А. лжи. [12]А. ненавидить. [13]А. и Л. оузряⷮ ваши. [14]А. духовные. Л. духовныя. [15]А. и Л. сщеньство. [16]А. сохраняти чисто. Л. съхраняти чисто. [17]А. и Л. себя. [18]А. и Л. хиротонїи.

своѐ дїаконьство чтò[1] и̂ непорочно сохранили[2].
и̂ жили бы в чистотѣ и̂ в̂ покаѧнїи[3], и̂ в̂ прочи҃х
добродѣтеле҃х без всѧкого[4] зазора неподобна[5].
наипачеже[6] прилежаще со страхо҃м[7] бж҃їимъ ко ст҃ѣи[8]
цр҃кви. и̂ ко ст҃инкꙋ[9] о҃ хр҃те в покоренїи. и̂ в со-
вѣте дх҃овно҃. и̂ къ прочи҃м дх҃овнымъ[10] православ-
ны҃м хр҃тїаномъ в любви и̂ смиренїи. и̂ о҃ всемъ себѐ
соблюдающе[11]. и̂ о҃бразъ всѣмъ показающе добры҃м
ѿв. дѣломъ. | да и̂ прочїи видѧще прославѧ҃т бг҃а. дав-
шемоу вамъ ст҃инноую власть. и̂ смиренꙋю[12] мдр҃ость.
и̂ а̂ще тако пребꙋдете. то бл҃жени боудете[13]. и̂
сꙋгоубой чт҃и ѿ бг҃а сподобитесѧ. не токмо здѣ
но и̂ в̂ бꙋдоущїи вѣкъ по бж҃твеномꙋ а̂п҃лꙋ и҃[14]
о҃ко не видѣ и̂ оухо не слыша. и̂ на ср҃це чл҃коу не
взыде. ѣко҃ оуготова бг҃ъ любѧщимъ ѐго. и̂ хра-
гл҃а. ч҃. нѧщи҃м и̂[15] о҃ все҃ запокѣди ѐго. ѿвѣтъ ѡ̂ то҃м
комꙋж҃о подобле҃ свой чинъ хранити. и̂ того
ра҃ди а̂рхїерѣо҃м[16]. і ѐрѣо҃м[17], и̂ дїаконо҃м. и̂ всѧкомꙋ

---

[1] А. и Л. дїаконство чисто. [2] Л. сохранили. [3] Л. покаанїи.
[4] А. и Л. безо всѧкого. [5] А. и Л. неподобнаго. [6] А. но паче же.
Л. но и̂ паче҃. [7] Л. съ страхо҃. [8] Л. ст҃ѣ. [9] Л. къ ст҃ейликꙋ.
[10] А. и Л. дх҃овнымъ — нѣтъ. [11] А. соблюдающе. [12] А. и Л.
смиренноую. [13] А. то бл҃жени боудете — пропущено. [14] А. и
Л. иже. [15] А. и Л. и — нѣтъ. [16] Л. а̂рхїере҃. [17] А. и Л. ї ере҃.

сщен|нническомꙋ и иноческомоу чинꙋ. подобаетъ коемоужо свои чинъ хранити и блюсти. не токмо житие что[1] и непорочно. но и дѣло и словомъ. и хожение. и взоромъ и слꙋхомъ безовсякого зазора[2] неподобнаго но в ризѣ. и во ѡбꙋщи[3] комꙋдо свои чинъ соблюдати[4]. а излишними не оукрашатися. ни во граде[5] ни в доме ни на пꙋти в непобныя[6] ризы ѡблачити излишная[7] искати. аще ли кто ѿ причетник такова со-творити[8] дрьзнеть[9]. да бꙋде подзапрещение[10] |свщены правилъ. стго вселеньскаго[11] шестаго совора кз. правила. Тамо бо иявиша[12] не токмо ѡ причет-ницех. но и о мирьских[13] начинъ. ѿ синклита. и до просителя. дати[14] и до самых женъ комоуждо свои чинъ хранити[15]. Яко гле[16] кз правило. никто ѿ причитаемых к клиросъ в неподобнꙋ ризꙋ да облачится. ни во граде[17] жива. ни на поути шествоуя. но ѡдѣяние[18] да нося[19] оуско-

---

[1]А. и Л. чисто. [2]А. и Л. безвсякого зазороу. [3]А. и во боущи. Л. и в боудоущи. [4]Л. съблюдати. [5]Л. въ градѣ. [6]А. и Л. в неподобны. [7]А. и Л. і излишняя. [8]Л. сътворити. [9]А. дерзнетъ. Л. дрьзне. [10]А. и Л. подъ запрещениемъ. [11]А. и Л. вселенскаго. [12]А. изъявиша. Л. изъявиша. [13]Л. мирскиi. [14]А. дай. [15]А. и Л. имѣти. [16]Л. глеть. [17]Л. въ градѣ. [18]А. и Л ѡдеание. [19]А. носитъ.

єинаѧ. и в клиросе причтенны. аще[1] кто тако-
л. ткв. вое сотворить[2] на єдиноу | иню да ѿлоучитсѧ[3].
то. никто ѿ причитаемы во сщномъ[4] црквно
причтѣ к непобноую ризоу да облачитсѧ. ни ко
граде[5] пребываѧ или в коемъ селѣ ни жителѧ-
стоуѧ[6]. или на пути шествоуѧ. но прилично є
и оусвоєннаѧ[7] причетнико да носѧ[8]. і ино ѡдѣѧнїє
воинѹ. и ино ѡдѣѧнїє[9] тысѧщникѹ. ино[10] пѧде-
сѧтникѹ. і ино ѡдѣѧнїє[11] коупцѹ. и ино зла-
тарю. ино[12] желѣзномѹ ковачю. і ино ѡрачю[13].
і ино просителю. і ино женѣ. ѧко имѣє[14] носити.
ѡв. и глемыѧ[15] | торлопы[16] ихъ ѡбычаи имѣю.[17] и
причетницы носити злато и висеро. и каменїємъ
оукрашены. и сїє непобно є причетнико тако
оукрашати женски[18] одѣѧнїємъ. ни воинское
одѣѧнїє носитї и комоуждо добро своє[19] ѡдѣѧ-
нїє[20]. ѿ тѣхъ и познаваютсѧ. коиждо кто є
коєгожо чина[21]. єпкпоу оуставлѧєтъ павелъ. апла

[1] Л. Аще же. [2] А. сотворитъ. Л. сътворй. [3] А. ѿлючитсѧ. [4] Л. въ сщенно. [5] Л. въ градѣ. [6] А. жительствоуѧ. [7] А. и Л. приличноє и оусвоєнаѧ. [8] Л. да носѧть. [9] Л. ѡдѣанїє. [10] А. и ино одѣѧнїє. [11] Л. ѡдѣанїє. [12] А. и Л. и ино. [13] А. і ино ѡрачю — нѣтъ. [14] А. и Л. ѧко имъ. [15] Л. глемыя. [16] А. торпылы.! [17] Л. имѣють. [18] А. и Л. женьски. [19] А. и Л. комоужо бо своє. [20] Л. одѣанїє. [21] А. чиноу.

целомѹдро быти. и благоговѣинно оукрашеніе имѣти. такоже и женамъ во оукрашеніе[1] благолѣпне со благоговѣніемъ[2]. и целомѹдріемъ оукрашати | себе[3]. а не плетеніемъ злата и сребра. и ризами многоценными. но по хрістіяньскомоу[4] жительствоу. и оучительствѹ[5] гнию, и стыхъ его оучениковъ[6] всѣмъ тщаніемъ[7] и всею мысліею искати вѣчныхъ благъ. ихъ оуготова богъ любящимъ его. прочти к семоу[8] и. з. го вселеньскаго собора[9] правило. ѕі. тако и всякія игры, и глоумы и позорища. всѣм причетникомъ[10] ѿречено бы. по пятидесятномѹ правилѹ и. на. мѹ[11] стго вселеньскаго[12] шестаго собора[13]. то. ѿвѣмя правиломъ тѣмъ[14]. и мірстіи | члвкцы хрстіяне соуще чисто[15] житіе имѣти. истязаеми соу. то ра правило се. аще кто ѿ нихъ играетъ или плясаніе творить[16]. или шпильмани[17]. Рекше глоумы дѣетъ. и на виденіе[18] члвки[19] звираю. или ловитвамъ прилежить[20] таковыя ѿлоучаетъ[21].

---

[1] Л. въ оукрашеніе. [2] Л. съ блгоговѣніе. [3] А. и Л. себя. [4] А. хрстіанскомоу. [5] Л. жителствѹ и оучителствѹ. [6] А. и Л. оучніковъ его. [7] Л. тщаніемь. [8] А. и Л. и всемоу. [9] Л. събора. [10] А. и Л. причетникомъ. [11] А. и Л. и н. первомоу. [12] А. и Л. вселенскаго. [13] Л. събора. [14] А. правилам тѣмь. [15] А. и Л. чисто. [16] А. и Л. творитъ. [17] А. шпилманитъ. [18] Л. видѣнье. [19] А. члкы. [20] А. и Л. прележитъ. [21] А. ѿлоучаю.

Причетницы. аще кто[1] ѿ реченныхъ сихъ винъ творѧ да извергоутсѧ. Правило ѯд. е. стыхъ апслъ. аще который епкпъ или прозвитеръ. или дїакѡ. или чтецъ[2] или певецъ[3]. въ. м. днїи сиречъ[4] к велилкїи по не поститсѧ, и во|вее лѣто в среды и пѧки[5] да извержен боуде. токмо аще не пакостить[6] емоу телеснаѧ болезнь. немощномоу бо прощено е. по силе вкоушати масла и вина. аще и мирскїи члвкъ не поститсѧ да ѿлоучитсѧ. Ѿвѣтъ ѿ кровидєнїи и оудавленинны не ѣсти. Также правило. ѯз. стго вселеньскаго[7] собора шестаго[8]. възбранѧе[9] всѣ православны[10]. оудавленинны. и крови ѣсти. сирѣчь[11] колбасы Правило. ѯз. Бжтвеное писанїе на заповѣдало

л. ткд. кїи

ѡб. есть оудалѧтисѧ ѿ крови и оудавленинны:|и ѿ блоуда[12]. нѣцїи оубо оугожєнїѧ ради чревнаго[13]. кровь коего оубо животнагѡ хитростїю нѣкакою сътворѧю[14] снѣдно. вже глть[15] колбасы. и тако кровь ѣдѧ подобно запрещаю таковымъ. аще

---

[1]А. и .І. что. [2]А. чтецъ. [3]А. и .І. певецъ. [4]І. сирѣч. [5]І. и пѧкы. [6]А. пакостй. .І. покастй. [7]А. и .І. вселейскаго. [8]А. шестаго собора. І. шестаго събора. [9]А. возбранѧетъ. [10]А. и .І. православни хрстїанѡ. [11]А. и .І. сирѣчь. [12]А. и .І. и блоуда. [13]А. и .І. чревнаго. [14]А. сотворѧю. [15]А. глютъ. .І. глють.

оу҆бо кто кровь ѿнн҃ѣ животнаго вимъ любо ѡбразо҃м ѣсти начне҃[1] и҆ли оу҆давленинꙋ. а҆ще є҆ причетникъ да и҆звержется. а҆ще ли мирьскїи[2] ч҃лкъ да ѿлꙋчится. и҆ то҃ ра҃ⷣ блгочт҃икомꙋ ц҃рю повелѣти по все҃м градомъ свою црьскꙋю[3] заповѣдь послати. и҆ по торго҃м многаⷤды | кликати. чтобы л оу҆давленыⷯ тетеревеи[4]. и҆ оу҆тиць. и҆ заецовъ[5] оу҆давленыхъ к торгꙋ не возили[6]. и҆ православныѧ вы хрⷭ҇тїане оу҆давленины. тетеревеи и҆ заицовъ[7] и҆ оу҆тиць[8] оу҆давленыⷯ не покꙋпали. и҆ оу҆давленины вы. и҆ всякого животнаго крови не ѣли. тѣⷨ вы себя не ѡскверня҃ете. и҆ вг҃да тѣмъ[9] не прогнѣвали[10]. и҆ боялися вы сщ҃енныⷯ правилъ запрещенїа[11]. да не ѡ҃сꙋжени бꙋдꙋⷮ ѿлꙋченїемъ ѿто всякоѧ[12] ст҃ни Тако҃ⷤ[13] сщ҃еннический[14] чинъ | да пострадаⷮ конечны҃м и҆звержениемъ[15]. по тѣмъⷤ[16] сщ҃енныⷨ правилоⷨ.

(ѿ)вѣтъ ѡ҆ и҆грищаⷯ е҆ллинскаго бесованїа[17].г

вщеⷤ мноⷢ҇зи ѿ неразꙋмѣѧ[18] простаѧ[19] чаⷣ[20] пра-

---

[1] Л. начьнеть. [2] А. и Л. мирскїи. [3] Л. цр҃ковую. [4] А. тетеревеи не ѣли. [5] А. и Л. и҆ оутицъ и҆ заицовъ. [6] А. и Л. не носили. [7] А. ни заицовъ. [8] А. оутиц. Л. оутичь. [9] Л. тѣмь. [10] А. и Л. не гнѣвали. [11] А. запрещенїѧ. [12] Л. всякоа. [13] А. и Л. Такъ же. [14] А. сщенническїи. Л. сщенничьскїи. [15] А. изверьженїемъ. Л. и҆звержїемь. [16] Л. тѣмьⷤ. [17] А. бѣсованиѧ. [18] А. неразоумиѧ. Л. неразоумїа. [19] Л. простаа. [20] А. и Л. чядь.

вославныи хрстіанѧ[1] во градѣ[2] и в селѣ творѧ єл-
линское[3] бѣсованіє различныѧ[4] игры и плесканіє
противъ праздника[5] рѫтва великаго іѡана: пртчи.
и в нощи на самыи праздникъ ѝ весь днь и до нощи.
мѹжи и жены. и дѣти в домѣ. и по ѹлицамъ
ѡбходѧ. и по водамъ глѹ творѧть[6]. всѧкими
л. ткѕ. играми. и всѧкими скомра|шскими играми. и
пѣми[7] сотониньскими. и плѧсаньми[8], и гоусльми.
и иными многими[9] виды. и скареными ѡбразо-
ваніи. єщє и піаньство[10] подобнѣ семоу творѧ
во днє. и в навечеріи рѫтва хва. и в навеченрії ва-
силіа великаго. и в навечеріи бгоѩвленьѧ[11]. а инде
инымъ ѡбразомъ таковыѧ неподобныѧ[12] дѣла
творѧ. в троицкѹю[13] соуботѹ. и заговевъ пет-
рова поста. в первои понделникъ[14] ходѧ по селомъ.
и по погостомъ. и по рекамъ на игрища тожо[15]
об. непоибнаѧ[16]|єллиньскаѧ[17] бесованіа творѧ. и тѣ
вса прогнѣвлаю внѣвѣды. и согрѣшаюіть[18] про-

[1] Л. хртіѧ. [2] Л. въ градѣ. [3] Л. еллиньское. [4] А. различьные. Л. различныа. [5] А. и Л. праздника. [6] А. и Л. глоумы творѧтъ. [7] А. и Л. и всѧкими скомрашьствы и пѣсньми. [8] А. и Л. плѧсайми. [9] А. мнѡгыми. [10] А. и Л. піайство. [11] А. и Л. бгоѩвленіа. [12] Л. неподобныа. [13] А. и Л. в троецкоую. [14] А. и Л. понедѣлникъ. [15] А. и Л. тажже. [16] Л. непоибнаа. [17] А. и Л. єллинскаѧ. [18] А. и Л. внєвиды согрѣшаю (Л. сгрѣшаю).

стаѧ чл҃. никимже возбранѧеми[1]. ни ѡбличаеми[2] ни запрещаеми, ни ѿ сщ҃енникъ наказꙋеми. ни ѿ сꙋдей оустрашаеми таковаѧ творѧть[3]. неподобнаѧ дѣла ст҃ыми ѿц҃ы ѿреченнаѧ[4] вмѣсто сего бесованїѧ[5] ѿнынѣ и впредь подобаетъ православнымъ хрт҃їаномъ[6]. на таковыѧ ст҃ыѧ и чт҃ныѧ праздники[7]. и посты к цр҃кви бж҃їи на млтвꙋ[8] оупражнѧтисѧ. и пѣньми[9] бж҃ественными оуслаждатисѧ. | стго[10] л. почитанїѧ бжтвенаѧ со вниманїемъ[11] слоушати[12]. и на бжтвенныхъ литоргїахъ[13] со страхомъ[14] предстоѧти. и потомъ брашно и питїе в домехъ своихъ оучреждати вкоупѣ ѡ бзѣ ликоствоующе. сщ҃енническимъ[15] чиномъ. и со дрꙋги[16] своими. и маломощныхъ питающе. и веселѧщесѧ[17] въ славꙋ бж҃їю. а не въ пїанство[18]. ѩкоже и к прочїѧ[19] гдскїѧ[20] праздники[21]. и того ради по сщ҃енным правиломъ. и по заповѣди ст҃ыхъ ѿц҃ь[22] ѿнынѣ и впредь[23] всем

---

[1] Л. взбранѧеми. [2] А. и Л. ни ѡбличаеми. [3] А. творѧть. [4] А. ст҃ыми ѿреченнаѧ. [5] А. и Л. бѣсованїа. [6] Л. хрт҃їаномъ. [7] А. чт҃ныѧ праздники. [8] А. на млтвы. [9] Л. пѣснми. [10] А. и Л. и стго. [11] Л. съ вниманїемъ. [12] А. слышати. Л. слꙋжати. [13] Л. литоргїахъ. [14] Л. съ страхомъ. [15] Л. сщенничьскимъ. [16] А. и Л. и съ дроуги. [17] А. и Л. веселѧщисѧ. [18] Л. пїанство. [19] А. и Л. прочие. [20] А. гдрьскїе. Л. гдьскїе. [21] А. и Л. праздники. [22] А. ѿцъ. [23] А. и Л. впредь.

ѡв. православнымъ хртїаномъ. не таковая | древная
еллиньская[1] бесованїя не исходити ни во граде[2]
ни по селомъ. ни по рекамъ. ѡ то благочтвому
црю по всем градо и по селомъ своя црквая[3] заповѣ
оучинити. чтобы православные[4] хртїане. на та-
кокое бесованїе еллиньское[5] впре не исходили и что-
бы то еллинское[6] бесованїе. ѿнынѣ и впре[7] бжїею
благодатїю и твое хртолюбное[8] цртво попраншо
было до конца. ѡ томъ[9] о всем еллинско бесо-
ванїи. игранїи[10] свидѣтелство[11]. ѿ стыхъ пра-
л.ткн. вилъ сице | написахо. стгѡ вселеньскаго[12]. ѕ.
собора[13] правило н. на[14]. запрещаетъ всякш
игранее. то. Пятьдесятное[15] оубо правило со-
бора[16] сего возбраняетъ[17] играти ѿ всем причет-
никомъ[18]. и мирскимъ чломъ зернїю[19], и шахматы.
и таклеями[20] и виврѣями[21] рекше костьми[22]. и
прочими таковыми играми. на. правило. Всякое

[1]А. и Л. еллинская. [2]Л. въ градѣ. [3]Л. црьская. [4]А. пра-
вославныя. Л. православныя. [5]А. и Л. еллинское. [6]Л еллинь-
ское. [7]А. и Л. впере. [8]А. хтолюбїво. Л. холюбивое. [9]А. и
Л. и ѿ то. [10]А. и Л. и игранїи. [11]А. и Л. свѣтелство. [12]Л.
вселенскаго. [13]А. шестаго собора. Л. шестаго сѫбора. [14]А.
и Л. н и на. [15]А. и Л. пятдесятное. [16]Л. сѫбора. [17]Л. възбра-
няетъ. [18]А. и Л. играти всѣмъ и причетнико. [19]А. и Л.
зерньѥ. [20]А. тавлеями. Л. тавлѣями. [21]А. и Л. вавріями.
[22]А. и Л. костми.

ıгранїе. возбранѧетъ[1]. и ѿмѣтаетъ, и причетникомъ и простымъ людемъ. тако[2] и оупиванїе[3] въ пїанство. не предаде бо Гь пити вина.|въ пїанство. но к веселїе[4] и к печалѣ[5] сущїи и к жестокиї скорбе превывающїи[6] и многиї[7] попеченїемъ оутомлѧющїисѧ. или бо многиї[8] болезне. на здравїе сущїи или намало ѿдухновенїе[9] к великиї недоузе изнемогающїи. Лютο бо есть пьанство[10]. сего ради ѿречено бы. не оупиватисѧ[11] во рече виномъ. к нем же е блоуд. но и ѿ корчемническаго[12] дѣланїа и слоужнїа. Клирицы возбранѧютсѧ[13] по. д. моу правилу того шестаго собора[14]. Празно бо пїанство[15].|игранїе всему злоу начало е и погоубленїе велїе. Сего ради ѿрицаю всѧ бжтвенаа[16] писанїа. и стнаѧ правила. всѧкое игранїе зерни и шахматы и таблѣи. и гоусли и смыки и сопѣли. и всѧкое игранїе. и глумленїе[17] и позорища. и плесанїе. рече бо Гь. горе вамъ смѣющимсѧ

---

[1] І. възбранѧетъ. [2] А. и І. також᷾е. [3] А. во оупиванне. [4] А. и веселїи. [5] А. и Л. в печали. [6] А. превыющїи. [7] А. многы. [8] Л. въ мнѡгихъ. [9] А. и Л. ѿдохновенїе. [10] А. и Л. пїанство. [11] А. и Л. не оупивайте. [12] Л. корчемничьскаго. [13] І. възбранѧютсѧ. [14] Л. събора. [15] А. и Л. праздность бо и пїаньство. [16] І. бжтвенаа. [17] А. и Л. и всѧкое гоуденїе и глоумленїе.

нн҃ѣ. ꙗко въздрыдаєте[1] и въсплачете[2]. ст҃ыхъ[3] аплъ правило. ҃мв. и. ҃мг. гле҃ єпкпъ или прозвитеръ. или дїаконъ на игры оупражнаѧсѧ. и напїаньство[4]
ѡв. или да престанетъ. или да изверьжетсѧ. такоже | и подїаконъ, или чтець или певець[5] творѧи или да престанеть[6]. или да изверьжетсѧ[7]. тако и простыи члкъ. и новлѧ[8] запов҃ѣ гл҃ть[9]. аще єпкпъ или презвитеръ[10]. или дїаконъ. или подїаконъ[11]. и прочїи ѿ причетникъ. игры творѧи. или приѡбщаѧсѧ играниꙗ творѧщии. или приседѧ. или позоръ или ловь[12] зрѧи ѿлꙋчаєтсѧ всѧкїꙗ сщ҃енныѧ[13] слꙋжбы. и пищи даꙗнїꙗ своєго лишаєтсѧ. и оуставлѧєтъ сѧ ємꙋ времѧ нѣкоє к покаѧ-
л. ҃та. нїю. аще достоинъ | внꙋтрь[14] временне ꙗвитсѧ покаѧвсѧ. паки приходи въ свои степень[15]. млти бо ра и члколюбїꙗ бжїꙗ сподоблѧетсѧ паки[16] сщ҃ническꙗ[17] степени. к нему же аще кто вы. аще ли по времени покаѧнїꙗ[18]. к такова возъ-

[1] А. возрыдаєте. [2] А. восплачетесѧ. Л. въсплачетесѧ. [3] А. и Л. И стыхъ. [4] А. и Л. пїанство. [5] А. и Л. тако и подїаконъ или чтецъ или певецъ. [6] А. престанетъ. [7] А. и Л. изверժетсѧ. [8] Л. новаѧ. [9] А. гл҃тъ. [10] А. и Л. прозвитеръ. [11] А. и Л. или подїаконъ — нѣтъ. [12] А. и Л. ловъ. [13] Л. сщ҃енныѧ. [14] А. внꙋтрь. [15] А. приходитъ во свой степенъ. [16] А. паче. [17] Л. сщ҃енничьскаго. [18] Л. покаѧнїа.

вращаетсѧ[1]. и ѹпранѧетсѧ совершенно изго-
нѧетсѧ ѿ причта. и паки к новꙑ҇ гл҃ть[2].
Второе завещание первагѡ гранесїи. на три лѣта
тѣмъ ѿ слоужбы ѿлꙋчатисѧ. и покаꙗнїемъ[3] ѡчи-
щатисѧ. и тако всхѡ҇ти[4] на свщ҃ныѧ[5] своѧ сте-
пени. съкращаетжесѧ | тѣ и ѹмилѧетсѧ времѧ
покаꙗнїа[6]. млсти ра҇ бж҃їа и чл҃колюбїа. аще
въ страсе[7] бж҃їи пребоудꙋть[8]. писано бо е҇
страхомъ гн҃и. всѧкъ ѹкланѧетсѧ[9] ѿ зла.
(ѿ)вѣтъ ѡ томъ, еллиньско[10] весованїи. г
и волхвованїи. и чародѣинїи[11]. Правило. ѯа. и
ѯв. ст҃го шестаго собора[12] ст҃ы ѡ҃ць[13] возбранѧе.[14]
к волхвомъ хо҇ти[15] и запрещаетъ[16] православны
хр҇тїаномъ. погански и[17] еллинскихъ скверниа
ѡбычаевъ и игръ и плѧсанїа[18] и плесканїа. и на
дельвами[19]. сирѣчь[20] | на вочками[21]. и на корча-
гами вваєъ призывающе. и грохочюще[22]. и прочи

---

[1] І. възвращаетсѧ. [2] А. гл҃тъ. [3] І. покаанїемъ. [4] А. и І. въсходитї. [5] Л. свщ҃енныа. [6] Л. покаанїа. [7] А. во страсѣ. [8] А. и І. пребоудꙋ҇. [9] І. ѹклонѧетсѧ. [10] А. еллинско. [11] І. чародѣанїи. [12] Л. събора. [13] А. ѿць. [14] Л. възбранѧеть. [15] Л. приходити. [16] А. к волхвомъ ходити и запрещаетъ — пропущено. [17] І. и — нѣтъ. [18] А. плесанїа. Л. плесанїа. [19] А. и Л. делвами. [20] А. и Л. сиречь. [21] А. на вочками. [22] А. грохочющи.

ни́ѣ. ꙗко възрыдаете[1] и въсплачете[2]. ст҃ыхъ[3] ап҃лъ
правило. мв. и. мг. гл҃етъ епкпъ или прозвитеръ.
или дїаконъ на игры оупражнаꙗйсѧ. и напїаньство[4]
ѡв. или да престанетъ. или да извержетсѧ. такоже |
и подїаконъ, или чтець или певець[5] творѧй или
да престанеть[6]. или да изверьжетсѧ[7]. тако́ и
простыи члкъ. и новаѧ[8] заповѣ глть[9]. аще епкпъ
или презвитеръ[10]. или дїаконъ. или подїаконъ[11].
и прочїи ѿ причетникъ. игры творѧи. или при-
ѡбщаѧсѧ играниꙗ творѧщи́и. или приседѧ. или
позоръ или ловь[12] зрѧи ѿлꙋчаетсѧ всѧкїа сщн-
ныѧ[13] слꙋжбы. и пищи даꙗнїа своего лишаетсѧ.
и оуставлѧетъ сѧ емꙋ времѧ нѣкое к покаѧ-
а. тл. нїю. аще достоинъ | внꙋтрь[14] времѧни ꙗвитсѧ
покаѧвсѧ. паки приходи въ свои степень[15]. мл҃-
ти во ра и члколюбїа бжїа сподоблѧетсѧ паки[16]
сщнческаго[17] степени. в нем же аще кто бы. аще ли
по времени покаѧнїа[18]. в таковаѧ возъ-

[1] А. возрыдаете. [2] А. восплачетесѧ. Л. въсплачетесѧ. [3] А. и Л. И стыи. [4] А. и Л. пїайство. [5] А. и Л. тако и подїаконъ или чтецъ или певецъ. [6] А. престанетъ. [7] А. и Л. извержетсѧ. [8] Л. новаа. [9] А. глтъ. [10] А. и Л. прозвитеръ. [11] А. и Л. или подїаконъ — нѣтъ. [12] А. и Л. ловъ. [13] Л. сщенныѧ. [14] А. внꙋтръ. [15] А. приходитъ во свои степенъ. [16] А. паче. [17] Л. сщенничьскаго. [18] Л. покаа́нїа.

вращаетса[1]. и оуправнѧетса совершенно изго-
нѧетса ѿ причта. и паки в новѣ глть[2].
Второе завещанїе перваго гранесїи. на три лѣта
тѣмъ ѿ слоужбы ѿлꙋчатиса. и покаѧнїемъ[3] ѿчи-
щатиса. и тако восхоти[4] на сщенныѧ[5] своѧ сте-
пени. съкращаетжесѧ | тѣ и оумилаетса времѧ
покаѧнїа[6]. млсти ради бжїа и чл҃колюбїа. аще
въ страсе[7] бжїи пребоудꙋть[8]. писано во е҃
страхомъ гнїи. всѧкъ оуклонѧетса[9] ѿ зла.
(ѿ)вѣтъ ѿ томъ, еллиньско[10] весованїи. г
и волхованїи. и чародѣанїи[11]. Правило. ѯа. и
ѯв. стго шестаго собора[12] стыи оць[13] возбранѧе.[14]
к волхомъ хоти[15] и запрещаетъ[16] православны
хртїаномъ. поганскии и[17] еллинскихъ скверны
ѡбычаевъ и игръ и плѧсанїа[18] и плесканїа. и на
дельвами[19]. сирѣчь[20] | на вочками[21]. и на корча-
гами вваса призывающе. и грохочюще[22]. и прочии

---

[1] І. възвращаетсѧ. [2] А. глтъ. [3] І. покаѧнїемъ. [4] А. и І. въсходити. [5] Л. сщенныа. [6] І. покаанїа. [7] А. во страсѣ. [8] А. и І. пребоудꙋт. [9] І. оуклонѧетсѧ. [10] А. еллинско. [11] І. чародѣанїи. [12] Л. събора. [13] А. ѿцъ. [14] Л. възбранѧеть. [15] Л. приходити. [16] А. к волхвомъ ходити и запрещаетъ — пропущено. [17] І. и — нѣтъ. [18] А. плесанїа. Л. плесанїа. [19] А. и І. делвами. [20] А. и Л. сиречь. [21] А. на вочками. [22] А. грохо-

неподобны дѣлъ[1] творити. г҃ о всемъ ѿ того. то҃. ѯа. правило[2] Иже послѣдѹю ѡбычаемъ поганьскимъ[3]. и къ волхвомъ. или к обавником[4] ходатъ[5]. или к домы своа тѣх призывають хотащеи ѹвидѣти ѿ них нѣкаа[6] неизреченнаа. тако и кормащеи[7]. и хранащеи медвѣди. или инаа нѣкаа животнаа на глѹмление. и на прелщение простѣишихъ[8] члвкъ. и иже к полѹчаи вѣрѹю. и к родословие. Рекше

ѿв. к рожданица | и ко ѡбавника[9]. ни глтса[10] облаки гонащеи такова творащии. повелѣ стыи соборъ[11]. ѕ҃. лѣ запрещение дати. Яко за. д҃. лѣта да стоит с припадающими. дроѹзии же[12] два лѣта да стоитъ с вѣрными. и тако да сподобатса вжтвеных даровъ. Аще не исправлени бѹдѹт. и по запрещении еллиньских[13] сих хитростеи не ѡстанѹтса ѿ цркви всаческии[14] всюдѹ. да ижденѹтса[15]. о волхвѣх[16] и обавница[17] рѣша[18] бгоносни отцы и црковнии ѹчителие. Паче инѣх

[1]А. и Л. дѣлъ неподобныхъ. [2]Л. правила. [3]А. поганьскихъ обычаехъ. Л. погайскихъ обычаехъ. [4]А. и Л. или ѡбавникомъ. [5]Л. ходять. [6]Л. нѣкаа. [7]А. и Л. кормащiи. [8]А. прещенiе пройстѣйшихъ. [9]Л. и въ обаянника. [10]А. и Л. глютса. [11]Л. съборъ. [12]А. дрийже. [13]А. и Л. еллинскихъ. [14]А. и Л. всячески. [15]А. и Л. изженоутся. [16]Л. о влъсвѣхъ же. [17]А. и бавницахъ. [18]Л. рѣша.

златаустыи глть[1]. Яко волшествующии[2]. и обавление[3] творащеи. аще и стыа трца има нарицаеть[4]. аще и стыа призываетъ. аще и знамение чтнаго крта хва творать[5]. бывати подобаеть ѿ них. и ѿвращатися. О томъ еллинскомъ бесовании. Того правила. ѯв. калянды. и вота и вроумалиа[6] еллинскiи[7]. и по гречески[8] изыкомъ глтся. е есть первии днiе коегождо мца. но и пачеже марта мца празнование велие. торжествено сотворающе[9]. и играниа многаа[10] содеваашеся по еллиньскомо[11] обычаю. Се соборъ[12] весь сии. и подобны сии. играниа творащии ѿметаетъ и запрещаетъ[13]. еще и женскiа[14] к народе плаcанiа. яко срамна суща. и на смехъ. и на блоудъ воставлающе[15] многихъ[16]. тако моужемъ и отрокомъ. и женьскии[17] ѿдеанемъ[18] не оукрашатися. ни просто женскаа[19] одеаниа[20] носити. ни жена к моускаа

---

[1] А. глетъ. [2] А. и Л. волшествоующеи. [3] А. и ябавленiе. [4] А. и Л. нарицаетъ. [5] А. и Л. творатъ. [6] А. и Л. врумалiа. [7] А. еллинскы. Л. еллиньскы. [8] А. греческымъ. Л. гречьскй. [9] Л. сътворающе. [10] А. и Л. и играніа мнwга. [11] А. и Л. еллинскомоу. [12] А. сей же соборъ. Л. се же съборъ. [13] Л. запрещаеть. [14] А. и Л. женскаа. [15] А. поставлающа. Л. въставлающа. [16] А. многы. [17] А. и Л. женскй (безъ і). [18] Л. одеанiемъ. [19] А. женьскаа. Л. женскаа. [20] Л. одеанiа.

одѣаниꙗ[1] ѡбличитисѧ. но комуждо подобнаꙗ
л. тлг. своꙗ ѡдѣаниꙗ[2] имѣти. и ѿ сего[3] позна|ватисѧ.
Такоже непобины одѣанїи[4] и пѣсней плѧсцев. и ско-
мраховъ. и всѧкого козногласованиꙗ[5] и басно-
словїа[6] и не творити. егда же вино точит[7]. или егда
вино в сосуды преливают. или иное кое питїе сли-
вают. гласованїе и вопль велїи творѧт. неразумнїи
по древнемꙋ ѡбычаю. еллиньскаꙗ[8] прелести. ел-
линскаго бога деониса[9]. пьꙗнствꙋ[10] учтлѧ призы-
вают. и глаголющїи[11] великим гласомъ вьсѧ призывают.
и вкꙋсъ услаждают. и пьаньство[12] величают. Сей стый
ѿв. соборъ[13]|сиꙗ вся не повелѣваетъ творити, не по-
винующихже запрещает пребывающих же в томъ. аще
причетницы сут изметаетъ аще мирскїи[14] сут ѿлꙋ-
чаетъ. к сим же прочти стыхъ[15] аплъ правило.
мв. мг[16]. и иже в лаѡдикїи[17] собора[18]. правило. нг. нд[19].
и собора[20] иже въ трꙋлѣ. правило. кд. н. н. и на. и
иже в карфагене собора[21]. Правило. ѯ. и ѯа. инде.

---

[1]А. и Л. моужескаꙗ едѣаніа. [2]А. одѣаніа. Л. одѣаніа.
[3]А. и се ѿ сего. [4]Л. одѣаніи. [5]Л. козногласованіа. [6]А. бас-
нословиꙗ. [7]А. и Л. топчют. [8]Л. еллинскаꙗ. [9]А. и Л. діониса.
[10]А. піаньствоу. Л. піанствꙋ. [11]А. и Л. глаголющи. [12]А. и Л.
піанство. [13]Л. сь же стый съборъ. [14]А. и Л. мирстіи. [15]Л.
и сты. [16]А. и Л. и мг. [17]А. и Л. лаѡдикіи. [18]Л. събора.
[19]А. и Л. и нд. [20]Л. събора. [21]Л. събора.

ѯд. и҃. ѕ҃є. и҃. є҃і. правило того҃ карфагеньскаго[1] со-
бора[2] гл҃ть. ꙗко чада с҃щенническаꙗ позорища
не творѧ҃. ни҃ за зи|раю҃ позорьствованиꙗ. е҃[3] и а
всѣ х҃ртиꙗно҃[4] предано есть. и ꙗко и҆дѣ хоуленьꙑ[5]
выкаю҃ не прихо҃ти. и новꙑꙗ заповѣди иоустиꙗна[6]
цр҃ѧ. послѣдоующе с҃щенны҃ правилом. кв. лз. гла-
визнѣ ѿрицаю҃[7] играниꙗ всѧкоѥ[8]. и позорьство-
ваниѥ творити всѣ с҃щенны҃ епкпо҃. и прозвитеро҃.
и дьꙗконо҃. и подьꙗконом[9]. и четцом. и певцо҃.
и прочи҃ причетником. г҃ иноко҃ и прочим. ѿ
том[10] еллинско҃ бесованиꙗ. правило ѕ҃е.
ѕ҃.го[11] собора. въжизаемꙑꙗ[12] ѿгнища в новꙑꙗ
мц҃а[13] ѿ нѣкꙑ҃ пре҃ своими | дѣлателницами. и
пре҃ домо҃ ю҃. і прескакати нѣцꙑи[14]. по нѣкакомоу
древнемоу ѡбычаю владоу. ѿселѣ престати по-
велеваѥ҃. и оубо такобоѥ что сотвори҃.[15] аще кли-
рик боудеть[16] да извержется. аще простець[17] да
ѿлоучится писано бо е҃. в четвертом цр҃твѣ.

---

[1]А. и Л. карфагенскаго. [2]Л. сьбора. [3]А. и Л. позорствованіа. Се же. [4]А. хртиꙗно. [5]А. и Л. хуленіа. [6]А. и Л. іоустиніана. [7]Л. ѿрицають. [8]А. и Л. играніа всꙗкаꙗ. [9]Л. пѡдіаконѡ. [10]А. ѿ томже. Л. ѿ томь. [11]А. и Л. шестаго. [12]Л. вжизаемыа. [13]А. и Л. мца. [14]Л. нѣціи. [15]Л. сътворитъ. [16]А. и Л. боуде. [17]А. и Л. простецъ.

одѣваниа[1] облачитися. но комуждо подобная

л. тлг. своа ѡдѣяниа[2] имѣти. и ѿ сего[3] позна|ватися.

Тако непобны одѣяний[4] и пѣсней плясцем. и скомраховъ. и всякого возногласованиа[5] и басно-

словія[6] и не творити. егда вино точит[7]. или егда

вино в сосуды преливают. или иное кое питие сли-

вают. гласованіе и вопль велий творяще. неразоумніи

по древнемоу обычаю. еллиньская[8] прелести. ел-

линскаго бога деониса[9]. пьянствоу[10] оучителя призы-

вают. и гласящии[11] велики гласомъ вcѣхъ призываю.

и вкоусъ оуслажают. и пьяньство[12] величают. Сей стый

ѡв. соборъ[13]|сии всѣх не повелѣвает творити, не по-

винующиижесе запрещаем пребывающии же в томъ. аще

причетницы соут извергает. аще ли мирскїи[14] соут ѿлоу-

чаетъ. к сим же прочти стыхъ[15] аплъ правило.

мв. мг[16]. г и влаѡскїи[17] собора[18]. правило. нг. нд[19].

и собора[20] иже въ троулѣ. правило. кд. н. н. и на. е

иже в карфагене собора[21]. Правило. ѯ. и ѯа. инде.

---

[1]А. и Л. моужескаа одѣаніа. [2]А. одѣаніа. Л. одѣаніа. [3]А. и се ѿ сего. [4]Л. одѣаніи. [5]Л. возногласованіа. [6]А. басносдовна. [7]А. и Л. топчю. [8]Л. еллинскаа. [9]А. и Л. діониса. [10]А. піаньствоу. Л. піанствѹ. [11]А. и Л. гласащи. [12]А. и Л. піанство. [13]Л. сь же стыи съборъ. [14]А. и Л. мирстіи. [15]Л. и стых. [16]А. и Л. и мг. [17]А. и Л. лаѡдикіи. [18]Л. събора. [19]А. и Л. и нд. [20]Л. събора. [21]Л. събора.

ѯд. и҃. ѯе. и҃. еі. правило того карфагеньскаго[1] собора[2] глть. ꙗко чада стѣническаꙗ позорища не творѧ. ни за зи|раю позорьствованїа. е҃[3] и на всѣ хртїано[4] предано есть. И ꙗко идѣ хоуленыи[5] бываю не прихо҃ти. и новыꙗ заповѣди иоустїана[6] црѧ. послѣдѹюще стынм правиломъ. вх. лз. глаголнѣ ѿрицаю[7] играніе всѧкое[8]. и позоръствованіе творити всѣ стыни епкпо. и прозвитеро. и дїаконо. и поꙗконом[9]. и четцомъ. и певцо. и прочи причеником. і инокомъ и прочимъ. ѿ томъ[10] еллинско бесованїи. правило ѯе. ѕ҃.го[11] собора. Вжизаемыꙗ[12] ѿгнища в новыꙗ мца[13] ѿ нѣкы пре своими | дѣлателницами. и пре домо и. і прескакати нѣцыи[14]. по нѣкакомоу древнемоу обычаю владоу. ѿселѣ престати повелеваемъ. и оубо таковое что сотвори.[15] аще клирикъ бѹдеть[16] да извержется. аще простецъ[17] да ѿлѹчится писано бо е҃. в четвертомъ црствѣ.

[1] А. и Л. карфагенскаго. [2] Л. събора. [3] А. и Л. позорствованіа. Се же. [4] А. хртиѧно. [5] А. и Л. хѹленіа. [6] А. и Л. іоустиніана. [7] Л. ѿрицають. [8] А. и Л. играніа всѧкаѧ. [9] Л. поꙗконѡ. [10] А. ѿ томже. Л. ѿ томъ. [11] А. и Л. шестаго. [12] Л. вжизаемыа. [13] А. и Л. мцѧ. [14] Л. нѣціи. [15] Л. сътворитъ. [16] А. и Л. боуде. [17] А. и Л. простецъ.

и созда манасиа. потребникъ[1]. всемоу воиньствоу[2]
нбномоу. и[3] пред двема дворы домꙋ гнѧ. и про-
веде чада своѧ по огню. и волшествоваше. и вра-
жаше[4]. и сотвори[5] волшебницъ[6], и оугадателей|
л. тле. оумножи. и множи сотворити[7] злое пред гмъ ꙗко
прогнѣвати его. нѣцыи пред храмы своими. идѣ
кꙋпѧ. или продаю. или пред враты домовъ свои.
пожаръ[8] запаливъ прескакахоу по древнемꙋ нѣ-
коемоу обычаю. и се оупражнѧюще оцы повелѣ-
ваю. аще оубо обрѧщется причетникъ. таковое
нѣчто творѧ да извержется. мирскїи же[9] чл҃къ да
отлꙋчится. ꙗко и манасѣѧ црѧ[10] сквозѣ пламень
провед чада своѧ. и волшествꙋѧ[11] разгнѣви бга.
ѡв. то томоу. сїи стыи[12] соборъ[13]|многїа обычаѧ
древнѧѧ[14] возбрани[15] и ѿмета. ꙗко глемыѧ ка-
ланды и инаѧ многаѧ ѿверже. такоже и сїа. иже
марта мца. и прочаѧ[16] новыѧ мцы[17] волхвованїа
сотворѧющаѧ[18]. или в великїи четвергъ[19] троуд

---

[1]А. и Л. манасіа требникъ. [2]Л. воинствꙋ. [3]А. и Л. и — нѣтъ. [4]А. ворожаше. [5]Л. сътвори. [6]А. волшебны. [7]Л. сътворити. [8]А. пажаръ. [9]А. и Л. мирскои же. [10]А. манасіа цръ. Л. манасіа црь. [11]А. волшьствоуѧ. Л. волшьствоуа. [12]А. сей стый. Л. се сты. [13]Л. съборъ. [14]А. и Л. древнѧа. [15]Л. възбрани. [16]А. и впротчаѧ. Л. и впрочаѧ. [17]А. новыѧ мца. [18]Л. сътворѧющаѧ. [19]А. четвертокъ.

полагаю̀ в древо[1]. и҆ то древо и҆ и҆мать во ѡ҆боихъ[2]
концахъ троу. концы полагаю̀ в два древа. и҆ трыю
дондеже ѡ҆гнь и҆зыдеть[3]. и҆ той ѡ҆гнь вжигаютъ[4]
во вратехъ. и҆ли предъ враты домовъ своихъ. и҆ли предъ
торговищи своими сюдоу и҆ сюдоу и҆ тако сквозѣ | пол. тла.
ѡ҆гнь проходѧще съ женами[5] и҆ с чады своими
древнемꙋ ѡ҆бычаю волхвоующе[6]. ꙗ҆ко писано є҆ въ
четвертомъ црⷭ҇твїи ѡ҆ манасїи црⷭ҇и. и҆ сквозѣ ѡ҆гнь
проведе чада своꙗ̀ вражаше и҆ волхвꙋваше[7]. и҆ раз-
гнѣви бг҃а. всꙗкое бо волхвованїе ѿрече є҆[8] бг҃омъ.
ꙗ҆ко весовъское[9] слоужнїе є҆. сего ради съворъ[10] сей.
ѿнынѣ таковаꙗ̀ творити. не повелѣвае є҆[11]. и҆ за-
прещаєтъ причетникомъ. и҆звержєнїємъ простымъ же
ѿлꙋченїемъ. (͞т) вѣкъ в которыи дни соуть не соуть сѧ и҆ глаголю̀. гла чд.
позорище не бываетъ седмыѧ̀ грани. гла. а҃. | Ше- ѿв.
стаꙗ̀ заповѣдь повелѣваетъ. ꙗ҆ко празни[12] соуть и҆
предъ пасхи. з҃. днїи. и҆ се днїи по пасцѣ[13] и҆ днь предъ ро-
жества хв҃а. и҆ ст҃го бгоꙗвленїа[14]. и҆ страсти ст҃ыѧ

---

[1] А. во древо. [2] Л. въ ѡ҆бои. [3] А. и Л. изыдеть. [4] А. и Л. вжи-
заю̀. [5] А. и Л. з женами. своими. [6] Л. влъхвующе. [7] А. и Л.
волхвоуꙗше. [8] А. и Л. ѿречено є. [9] А. бесовьское. [10] Л. събор.
[11] А. и Л. не повелеваеть. [12] А. празни. [13] А. иже преже пасхи.
з. дни и. по пасцѣ. Л. иже преже пасхи з҃ днїи. и з҃ днїи
по пасцѣ. [14] А. бгоꙗвлениꙗ.

апл҃ъ дн҃ь и всакїа нл҃а. и в таковыа[1] дн҃и позорищїе не створаетса[2]. ни соу҃ соу҃тса в. ві. дн҃ь. и прѣ
пасхи и по пасцѣ[3], ни люскїи долгъ ни особнїи не
истазоуюса. зї. запокѣ повелѣвлаетъ в тоу па҃-
надеса҃ дн҃и[4]. свобоженїа[5]. и в пеклѣнницѣ[6] идѣже
пекоу҃тца[7] хлѣбы. работати. или продати[8]. е ѿ
л. тлз. ни҃ поминанїа[9] соста|влати[10]. н҃.а запокѣ тоа҃
грани. гл҃ва. кє. ре҃ ико. м҃. дн҃и[11] ст҃го поста. и к
дн҃ь ст҃ыа[12] пасхы[13]. и разбоиницы моучатца[14].
о нем же свидѣтела[15] рещи подобно паче всѣ҃.
исакрїи. третьи҃[16] запокѣ четвертыа[17] грани.
перьы҃[18] книгъ свитка рече. ико҃[19] к дн҃ь пасхы[20]
ничто҃ не затворяетса в темницы. и ничто҃
сказаетса. токмо прелюбодѣи и влоукъ. и во-
схищаан[21] дв҃цоу[22] и гробныи татъ[23]. и отрак-
никъ, искоуаи[24] переперы. къ таинѣ сирѣчь[25]
шв. с помѣсы. г оубїица и мчтль.|вси бо сїи всегда.

---

[1]А. и в такїа. Л. и в такїа. [2]А. не сотворяетса. [3]Л. по пасхѣ. [4]А. и Л. в тоу. еі. дни (Л. дн҃їи). [5]А. свобожениа. [6]А. и Л. пеколницѣ. [7]А. пекотса. Л. пекоутса. [8]А. работати продати. Л. работати и продати. [9]А. поминаниа. [10]Л. съставлати. [11]А. и Л. днии. [12]Л. ст҃ыа. [13]А. пасхи. [14]А. и Л. моучатса. [15]А. и Л. свѣтела. [16]А. г. а҃ды. Л. г҃ма҃. [17]А. и Л. да҃. [18]А. и Л. а҃. хъ. [19]А. и Л. ѩко. [20]Л. пасхи. [21]А. и Л. восхищаа. [22]А. вдовицоу. [23]А. тать. [24]Л. искоуа. [25]А. и Л. сирѣчь.

по своей винѣ пріемлють[1]. прочїи єдиною токмо помиловани бывают[2]. О томъ гл҃а. д҃. Аще преспѣетъ праздникъ црьскїи[3] в нлю рекше. воспоминанїе[4] дн҃и роженїа его или роженїа[5] сн҃а и дщери є҃. или нѣкое ѿ таковыхъ прелагаетса позорищь на инъ[6] днь, позори же[7] дѣка в нлю воинства лишенъ буде. имѣнїе его разграбити позывая на судище[8] преступить[9] законъ. то пострaже[10]. повинно есть совещевати[11]. и разрѣшати в нла. рече к книгахъ | первы заповѣ втораа. и треть[…] ѧы на деса[12]. яко жидове в суботу. и выныа[1…] и праздники[14]. ни плоскїи[15] работъ не творять[1…] рекше ни ядѧ ни пьють[17] ни пекоу ни варять[…] и ни что иного не творѧ. ни людскїи ра ни осо[…] ны вины не познаваеми[19] су на судищи[20]. ни са[…] хртїане[21] не позываю. Ѿвѣтъ како по[…] православны праздновати[22]. О томъ ѿ[…]

---

[1] А. и Л. пріемлютъ. [2] А. боудоу. [3] А. и Л. празникъ […]
[4] Л. въспоминаніє. [5] А. роженнѧ. [6] А. инь. [7] А. позорищ[…]
Л. позорище же. [8] Л. на соудищи. [9] А. и Л. престоупит[…]
постражеть. [11] Л. свѣщевати. [12] А. и Л. в҃. ѧ и трєѧ[…]
сѧть. [13] А. во иныѧ. Л. въ иныѧ. [14] А. празникы. [15][…]
цкїи. [16] А. и Л. не творѧ. [17] А. ни піютъ. Л. піють. […]
варѧ. [19] А. и Л. не позываеми. [20] Л. на соудище. [2…]
хртіанъ. [22] Л. празновати.

стоую верховноую[1] аплъ петра и павла правило.
а. и. в. азъ петръ и павелъ заповѣдаѧ всѣ лю-
ѿв. де[2] дѣлати. е днеи[3] в | нли, в соуботѹ и внлю[4]
оупражнахоуса в цркв[5]. поучениѧ[6] ради книж-
наго. благовѣрїа. суботу быти всеѧ твари ѡбразъ
имѣа[7]. нлѧ же воскресенїа[8] днь. Правило. в. вели-
каѧ нлѧ сирѣчь[9] страстнаѧ. и другаи же по неи
рекше стыѧ[10] пасхы. да не дѣлаютъ[11] людїе. но
да празноую вси. раби и свободнїи[12]. ѻноѧ убо
нлѧ яко страсти гни е. сїа яко воскресенїа[13] его.
и требе е поучатиса. кто есть пострадавыи во-
л. тлѫ. скрсе[14]. и свободивыи нас. ѡ томъ правило. зѕ-е. | ѿ
стго воскрнїа ха бга нше дни до новыѧ[15] нли всю
нлю во сты[16] цркви пребывали. посвяле не ѡскоудиѣ
вѣрни. ѱалмы и хвалами. и пѣсньми духовными.
веселѧщимса ѡ хѣ и празноующимъ[17]. и бжтвены
писанїи чтенїю внимающїи. и стыми таинами
наслаждающеса. боудем бо сице съ хмъ вьскрсше[18].

[1] А. и Л. и верховноую. [2] А. и Л. заповѣдаевѣ люде. [3] А. и Л. днии. [4] А. и Л. и нлю. [5] А. и Л. церковь. [6] А. и Л. поученїа. [7] А. и Л. имать. [8] Л. въскрнїа. [9] А. и Л. сиречь. [10] А. стыа. [11] А. и Л. не дѣлаю. [12] А. и Л. свободнии. [13] Л. въскресенїа. [14] А. и воскрсе. Л. и въскрсе. [15] А. да до новыѧ. Л. до новыа. [16] Л. въ сты. [17] А. и Л. празноующимъ. [18] А. со хомъ воскрше.

и вознесшеся[1]. да никакоже въ прележащ...
конная оуристаніа бываю[3]. или иня людскіи позоръ
да не дѣиствоуется. Въ стыя цркви[4] подобаетъ[5]
вѣрныя оупражнятися. |во пллмѣхъ и в пѣніихъ весе-
литися. всю нлю и по стѣмъ воскрсеніи[6] ха бга на-
шего. правило иного[7] переводу. Ѿ стго воскр-
сеніа[8] ха бга нашего дни. даже до новыя[9] нли всю
семицю[10] во стыхъ[11] црквахъ оупражнятися подо-
бае неѿсно[12] вѣрнымъ во пслмѣхъ[13] и в пѣніихъ[14].
и в пѣнехъ дховныхъ веселящимся ѡ хѣ. и праз-
ноующимъ[15] бжтвеныхъ писаніи и чтенію внимаю-
щимъ. и стыхъ таинъ наслаждающимся. бдемъ во сиц
со хртомъ[16]. востающе же. и совозвышаеми[17]. н
ка|ко оубо в прележащихъ сихъ днехъ конная течені
или инъ народныи позоръ да творится. Ѿ еп
пехъ. и ѿ причетницехъ. правило. п[18]. Аще
епкпъ. или презвитеръ[19] или діаконъ. или к п
читаемыхъ к клиросъ или простець[20]. ни единоу

---

[1]Л. възнесшеся. [2]Л. прележащаа. [3]Л. бывають. [4]А
стымъ цръкви. [5]Л. пшдобаеть. [6]Л. въскрсеніи. [7]А. и Л.
[8]А. воскрніа. Л. въскрнаго. [9]Л. новыа. [10]А. и Л. семиц
въ сты. [12]А. неоскоуднѣ. Л. неоскоудно. [13]Л. въ пслмѣхъ
и Л. и пѣніихъ. [15]А. и Л. празноующіи. [16]А. сице хо
сице съ хо. [17]Л. въстающе. и съвъзвышаеми. [18]А. пе.
[19]А. и Л. прозвитеръ. [20]А. и Л. простецъ.

доу[1] тяжкоую[2] имать[3]. или вещь неподобноу на
множае оставитися ѿ цркви[4]. но во граде пребы-
вая[5] в три или дни в три седмици[6]. не сходится
в соборъ. аще клирикъ. да ѿверженъ боуде. аще ли
ѡ҃в. простець[7] да ѿлоученъ боудеть[8] ѿ комканія. |Иже
за три или кромѣ цркви пребоудеть безо всякие[9]
ноужи. или великіе[10] напасти. аще е причетникъ
да извержется. аще мирьскій[11] члкъ да ѿлоучится.
глава ч҃з. ѿ вѣтхъ о милостыни и о роуги[12] по многим[13]
монастырем. И по которым монастырем ѡтць[14]
твой гдрь кнзь великій василей Іванович всея
русіи самодржець[15]. давал млтню въ приказъ. а
не про[16]. и хлѣбъ и соль[17] и деньги и воскъ на свечи
и мед на коутью[18]. и пшеницоу на проскиры[19]. и пос-
л. ѿма. ле того мти твоя. гдрни великая кня|гини[20]
Олена. не сполна въ приказже а не в прокъ давала
не по вся годы. и после твоея[21] мтре[22] великія[23]

---

[1]А. ноужоу. [2]А. и Л. тяжкоую. [3]А. имать. [4]А. и Л. ѿ цркве. [5]Л. въ градѣ пребывая. [6]А. и Л. седмицы. [7]А. и Л. простецъ. [8]А. и Л. боудетъ. [9]А. и Л. пребоудетъ безо всякія. [10]А. и Л. великія. [11]А. и Л. мирскіи. [12]А. и Л. о роуте. [13]А. многих. [14]А. ѿцъ. [15]А. самодержецъ. Л. самодръжецъ. [16]А. и Л. а не впрокъ. [17]А. солъ. [18]Л. коутию. [19]А. и Л. просфиры. [20]А. кнгиня. [21]Л. твоея. [22]А. и Л. мтри. [23]А. великіе.

кнгини. до твоего црьскаго[1] возраста ......
монастыри грамоты[3] поймали по вся годы има-
ти млтнѧ впрокъ в ругу. а иные монастыри, и
црквн. многие приходные вновѣ в тѣ времѧна[4]
грамоты поймали. и[5] ругоу имати ис казны. а оу
тѣх монастырей села е и инаѧ[6] доходы. а оу при-
ходных црквей. се приходъ оулица а оу иных села есть.
и огороды. и сады и пожни. | и инаѧ[7] пошлины.
и лавки поземные. да и твою црьскоую[8] ругоу
оустроили себѣ в тѣ времена. ис казны. до твоего
црьскаго[9] возраста[10]. И о том тобѣ[11] гдрю
блгочстивому црю велѣти[12] извѣстно обыскати.
По которым боудеть[13] монастырем по болшим и
по меншим. и по убогим мѣстом. оць[14] твой прно-
памѧтный гдрь кнзь великий василей ивановичь
всеѧ русии давалъ впрокъ млтыню. тебѣ[15] гдрю
и нынѣ по тѣм монастырем потомоу давати
млтынѧ в прѡ. | а по которым монастырем да-
...[16] твой млтыню в приказъ. а будоть[17]

дꙋ[1] тажкоую[2] и҆мать[3]. и҆ли вещь неподобноу на
мнѡжаѣ ѡ҆ставитиса ѿ цр҃кви[4]. но во граде пребы-
вала[5] в три и҆ныа дн҃и в три седмицы[6]. не схотеса
в соборѣ. а҆ще клирикъ. да ѿверженъ боуде. а҆ще ли
ѿв. простець[7] да ѿлꙋченъ боудеть[8] ѿ комканїа. | Иже
за три или кромѣ цр҃кви пребоудеть безо всакиа[9]
ноужи. и҆ли великїе[10] напасти. а҆ще е причетникъ
да и҆звержетса. а҆ще мирьскїи[11] чл҃къ да ѿлꙋчитса.
гла҃ ч҃з. ѿвѣтъ ѡ милостыни и҆ ѡ роуги[12] по многи[13]
монастырех. и҆ по которым монастыремъ ѿц҃ь[14]
твои гд҃рь кн҃зь великїи василеи Иванович всеа
роусїи самодржець[15]. дава мѣтню въ приказъ. а
не про[16]. и҆ хлѣбъ и҆ соль[17] и҆ деньги и҆ воскъ на свечи
и҆ мед на коутью[18]. и҆ пшеницоу на проскиры[19]. и҆ пос-
а. тм. а. ле того мт҃и твоа. гд҃рни великаа кна|гини[20]
ѡлена. не сполна въ приказе а не в прокъ давала
не по вса годы. и҆ после твоеа[21] мт҃ре[22] великїа[23]

---

1 А. ноужоу. 2 А. и Л. ташкоую. 3 А. имать. 4 А. и Л. ѿ церкве. 5 Л. въ градѣ пребывала. 6 А. и Л. седмицы. 7 А. и Л. простецъ. 8 А. и Л. боудетъ. 9 А. и Л. пребоудетъ безо всакіа. 10 А. и Л. великіа. 11 А. и Л. мирскіи. 12 А. и Л. о роуге. 13 А. многы. 14 А. ѿц҃ъ. 15 А. самодержецъ. Л. самодржецъ. 16 А. и Л. а не впрокъ. 17 А. солъ. 18 Л. коутю. 19 А. и Л. просфиры. 20 А. кн҃гина. 21 Л. твоса. 22 А. и Л. мт҃ри. 23 А. великіе.

кн҃гини. до твоего цр҃ьскаго[1] возраста[2] мн҃огіе монастыри грамоты[3] поймали по вся годы има-ти млⷭ҇тнѧ впрокъ к ругѣ. а иные монастыри, и цр҃кви. мн҃огіе прихоⷣные вновѣ в тѣⷯ времѧна[4] грамоты поймали. и[5] ругоу имати іс кⷥ҇ны. а оу тѣⷯ монастырей села ѐ и иныѧ[6] доходы. а оу при-хоⷣныⷯ цр҃квей. се приходъ оулица а оу иныⷯ села есть. и ѡгороды. и сады и поⷧ҇ни. | І иныѧ[7] пошлины. и лавки поземные. да и твою цр҃ьскоую[8] ругоу оустроили себѣ в тѣ времена. іс казны. до твоего цр҃ьскаго[9] возраста[10]. И ѿ томъ тебѣ[11] гсⷣрю бл҃гочⷭ҇тивомоу цр҃ю велѣти[12] извѣстно ѿыскати. Но которыⷨ боудеть[13] монастыреⷨ по болшимъ и по меншиⷨ. и по оубогиⷨ мѣстоⷨ. ѿц҃ь[14] твой прсⷭ҇но-памⷩ҇ный гсⷣрь кн҃зь великій василей ивановичь всеѧ роусіи давалъ впрокъ млⷭ҇тыню. тебѣ[15] гсⷣрю и нн҃ѣ по тѣⷨ монастыремъ потомоуⷤ давати млⷭ҇тыня в прѡ. | а по которыⷨ монастыремъ да-валъ ѿц҃ь[16] твой млⷭ҇тыню в приказъ. а боудоть[17]

---

[1]А. и Л. црькаго. [2]Л. възраста. [3]А. граматы. [4]А. и Л. времена. [5]А. и Л. и — нѣтъ. [6]Л. иныа. [7]Л. иныа. [8]А. и Л. црькоую. [9]А. црькаго. [10]Л. възраста. [11]А. и Л. тебѣ. [12]А. велити. [13]А. и Л. боудеⷮ. [14]А. ѿцъ. [15]А. и тебе. Л. и тобѣ.

оу тѣхъ монастырей села и доходы. и мощно имъ безъ тое[1] роуги прожити. и то въ твоей црской воли. и дати и ѿложити. а по которымъ монастыремъ и[2] црквамъ по оубогимъ[3] мѣстомъ давалъ ѿць[4] твой матыню в приказъ. а оу това[5] цра вся тѣ многие грамоты поймали. что имати матна в про. и тебѣ црю и гдрю і о томъ велити[6] ѿбыскати изъвѣстно. которымъ боудеть оубогимъ[7] мо-
ѿв. настыремъ и црквамъ | мощно[8] безъ тое роуги прожити, и то гдрь въ твоей црьской воли[9]. а которымъ боудетъ[10] оубогимъ[11] монастыремъ и стымъ црквамъ безъ твоей[12] роуги впередъ прожити невозможно. и тебѣ блгочестивомоу црю достойно и правено таковымъ[13] пожаловати. да и прочїя оубогїя монастыри и мѣста. стыя црькви не имоущимъ ниѿкоуды помощи. оустроити во свое[14] хртолюбивое цртво.
а которыя роужныя попы и дїаконы беремен-
л. мгт. ники[15]. в нынѣшные[16] лѣта прі | чли к соборьской попов и дїаконовъ. да и роугоу имъ и матню.

---

[1] А. бес тое. [2] А. и — нѣтъ. [3] А. по оубогымъ. Л. пѡ оубогимь. [4] А. ѿцъ. [5] А. а оу тебя. [6] А. и Л. велети. [7] А. боудетъ оубогымъ. [8] А. и Л. мочно. [9] А. воли црской. [10] Л. бoудеть. [11] А. оубогымъ. [12] А. и Л. твоее. [13] А. такихъ. [14] А. и Л. въ свое. [15] А. веремянники. [16] Л. нынѣшніе.

и црквїа твоеа[1] казны оустроили бе твоего црьского вѣдома[2]. и тѣх всѣх попов и дїаконов[3] ѿставити. и руги имъ црквїа[4] не давати. и за столы их не пущати. и жити имъ и молити бга по старинѣ оу своих црквей. лѣта ꙁ҃. н҃а. сен-тябрѧ в҃і. Говорил с црмъ[5] и[6] великиӥ кнѧземъ. отць[7] его макарей митрополит всеа[8] россїи. приговорил еси гдрь[9] прех сего с нами с своими бгомолцы съ архїепкпы[10] і епкпы | ѿ слобод. о нашиx митропольих. о архїепкплих. і епископлих[11]. и о монастырьских. что слободам всѣм новым тѧнути з городцкими людми ко всѧкое[12] тѧгло и судомъ. И мы и[13] нн҃ѣ тот приговоръ помним. в новых слободах вѣдает бгъ да ты гдрь ѿпри суда[14]. а нн҃ѣ намѣстники твои црвы гдрвы и волостели. возмлѣ тех новых прихоцевъ[15] и старых слобожанъ хотѧт суди. и в томъ тѣмъ слобожаном нашим запустити[16]. а прех того гдрь твои намѣстники и волостели | наших слобожанъ не суживали.

---

[1] Л. твоеѧ. [2] А. бе воего вѣдома. Л. безъ твоего вѣдома. [3] А. диѧконовъ. [4] А. црьскиѧ. [5] А. со цремъ. Л. съ цремъ. [6] А. и Л. и — нѣтъ. [7] А. отцъ. [8] А. всеа. [9] Л. гдръ. [10] А. со архїепы. [11] А. и Л. і архїепплий і еппли. [12] Л. въ всѧкое. [13] А. и Л. и — нѣтъ. [14] А. и Л. опричь суда. [15] А. и Л. прихоцов.

и ты бы гдрь свои намѣстнико и волостеле. и
впере нашй слобожанъ. не велѣлъ соу҆ти. а нн҃ѣ
тво цркои приговоръ с нами. чтобы в тѣ[1] в
новые слободы вышли посацкїа[2] люди послѣ ѡпи-
си. и тѣ вы новы людей из новы слобо ѡпа вы-
вести в горо на посадъ. и ѡ то вѣдаетъ бгъ да
ты гдрь. какъ тебѣ[3] о ни бгъ известн. а впре
вы митрополитомъ и архїепископо и еппомъ. и
монастыре дръжати[4]. свои старые слободы по
ѡв. старинѣ.| о соудѣ и ѡ всякї дѣлехъ по прежни
грамотамъ. а новы вы слобо не ставит[5] и дво-
ровъ многи[5] въ стары слобода не прибавлива-
ти. развѣе ѿ оца[6] дѣте. или ѿ тестѧ зѧтїи[7].
или ѿ брата бра и выставливати. и своими дво-
ры жити. і ѡпричьни[8] прихожи люде граски и сель-
скимъ к тѣ стары слобода новы дворо не ставли-
ти. а в которы в стары слобода дворы ѡпустѣ-
ють[9]. и в тѣ дворы називати людей сельски
пашенны. и непашенны по старинѣ. какъ преже|
л. ѡтме. сего было. а ѿказывати тѣ людей ѡ сроцы[10]

---

[1]А. и Л. что в тѣ. [2]А. посацкие. Л. посаскіе. [3]Л. тобѣ.
[4]А. и Л. держати. [5]А. многи. [6]Л. ото ѿца. [7]А. и Л. ото
тѣста зѧти. [8]А. и Л. а опрични. [9]А. и Л. ѡпоустѣютъ. [10]А.
и Л. о сроцѣ.

ѿ юрьевѣ дни ѿ осеннемъ по црькѹ оуказѹ по старинѣ. а с посадѹ впере(д) городцких людей к слободы не называти[1], и не приимати. развѣе[2] казаковъ нетяглых людей. а и слово из митрополичих. и изъ архиепископлих. и и епископлих и из монастырьских. которые хрстiане похотять[3] итти в горо(д) на посады или в села жити. и тѣм людемъ і[4] итти волно ѿ сроцы[5] о юрьевѣ дни с отказомъ по нынешнему црькому оказу. црькое соборное[6] посланiе бывшему[7] митрополиту Iасафу і иже с ним. По совѣту благочестиваго царя и митрополита і архиепископовъ. і епископовъ. црькое пресловiе[8] соборному совѣту[9]. і о всяких потребах вопроси[10]. и противу цркаго преложенiя[11] ѿвѣты стлькiи[12]. писанiю преданы по правилом стых апслъ. и стых оць[13], и по прежних црких и великих[14] кнзей православных законовъ. и сiа вся писанiа црких[15] вопросовъ. и стльских[16] ѿвѣтовъ. посылано к живо-

---

[1] А. не наказывати. [2] А. и Л. развѣе. [3] А. которые похотя(т) хрстiане. [4] А. и Л. і — нѣтъ. [5] А. и Л. о сроцѣ же. [6] А. и соборное. Л. и съборное. [7] А. и Л. к вышемѹ. [8] А. предословие. Л. пресловiе. [9] Л. съборномѹ съвѣтоу. [10] А. вопросы. Л. въпроси. [11] А. преложения. [12] А. ѿвѣти стильскiя. Л. ѿвѣти стителскiа. [13] А. ѿцъ. [14] А. великых. [15] А. црквых. [16] Л. въ просих. и стителских.

начальной тр҃цы в сергѣевѣ[1] монастр҃ы. к бывше-
л. ҂тмѯ му Іясафу митро|политу. и ростовъскомоу[2] ар-
хиеп҃пу бывшемо алексѣю. и чюдовъскомꙋ[3] быв-
шемꙋ архимандриту васиꙗнꙋ[4]. и тр҃цкомꙋ[5] игоу-
менꙋ Іоне. бывшемоу[6]. и всѣ соборнымъ[7] старцомъ.
Іасафъ митрополитъ. со всѣми ими и выслоу-
шавъ цр҃кое. и ст҃льское оуложеніе. и всемоу томоу
соборномꙋ[8] оуложенію. съглаѕоую[9] вкоупѣ. і ѿ ко-
торыхъ дѣлехъ порꙗдꙋдм. и писаніе соглаѕоуютса[10].
съ цр҃емъ[11] и съ ст҃ли[12]. и приказывалъ с троицкимъ[13]
игоуменомъ с серапиѡномъ. и с осифовъскимъ[14] собор-
ѿв. нымъ[15] старцомъ. з герасимо|сленковымъ. и з бл҃говѣ-
щенскимъ[16] попомъ с селивестромъ и сеи[17] совѣ[18] цр҃ю
и гдр҃ю и ст҃ле. и всемꙋ соборꙋ[19] преданъ бы. еже
гла р҃. е сице. ѿвѣтъ бывшаго Іасафа митрополита
ѿ цр҃ве и велико кн҃ѕа, и митрополиче при-
сылке соборной. ѿ звонꙋ. По оуставꙋ и по чи-

---

[1] А. и Л. в сергієвъ. [2] А. ростовьскомоу. [3] А. чюдовьскомоу. [4] А. и Л. архимаритоу васіаноу. [5] А. троецкомоу. [6] А. и Л. бывшемоу игоуменоу іоинѣ (Л. іонѣ). [7] Л. съборнымъ. [8] Л. съборномоу. [9] А. согласоуютъ. Л. съгласꙋють. [10] Л. съгласоуютсѧ. [11] А. со црѣ. [12] А. и Л. и ст҃ли. [13] А. с троецкимъ. [14] А. й сѡ осифовъскимъ. Л. й съ осифовскимъ. [15] Л. съборнымъ. [16] А. и Л. з бл҃говѣщеньскимъ. [17] А. и Л. й сіи. [18] Л. съвѣтъ. [19] Л. съборꙋ.

ноу монастырьскомꙋ[1] написано. тако к мона-
стырех и прележитъ чинъ. а к мироу рассоужати
чины цркіа. и ноужи людскіа[2]. боꙗриномъ и дїакомъ. и
приказной чл҃комъ. и слоужники[3] всѧкіе. и торговой
чл҃комъ. раннѣе[4] обѣдни. коли не послꙋшаетъ | іно а
емꙋ николи ѿбѣдни не слыхати. також и кол-
номꙋ и старомꙋ. а опосле[5] шестаго часа обѣдни
не слꙋжити попꙋ. толке[6] по фалласхѣке глаке. по-
зовꙋть[7] попа к ноужномꙋ колю. оупоздае до седма-
го часа ѿбѣдня заложити[8] ли или слꙋжити. и
тѣх ноужных в мирꙋ. и к селех по вся дни много. а к
црскомъ[9] чиноу яко сам црь восхощеть[10]. тако
томоу и быти по ꙋставꙋ или по нꙋжи. о антиминсех
молѧклено з болшей[11] цркви полѧпотины. с те-
плые цркви и с придѣла. е҃. алтры. а с кыставки|
н.. молѧклено тамо бы па алтры имати. а приговори-
ли десятинникомъ. и нлыщиком. быти по городом
сщнники[12]. и с целовалники. а по волостемъ[13] не по-
сылати. то добро. а держали бы оу собѧ[14] деся-

---

[1]А. мнтыркомоу. Л. монастырскомꙋ. [2]А. людскиѧ. [3]А. и Л. слоужебники. [4]А. и Л. ранніе. [5]А. и Л. а после. [6]А. и Л. толко. [7]А. и Л. позовоу. [8]А. заздожити. [9]А. црьско. [10]А. восхоще. Л. въсхоще. [11]А. изболшіе. Л. зболшіе. [12]А. сщенникы. Л.с сщенники. [13]А. и Л. а по волостѧ. [14]А. оу себѧ.

тиѝнники. и҃ книгъ противни. а̂ которы[1] попове[2]
ставленые̑ есть. и̂ по̂писаны. и̂ которымъ свщнко
и̂ старостамъ приказаны ѕбирати пошлины. власти
и̂ митрополичи. і о̂нѣ вы[3] и̂ давали тѣ противе-
ни. и̂ ѡнѣ[4] по тѣ противнѣ оу̂ поповъ ставлены[5]
л. тми. пытаю. и̂ ѿпоускны[6]. | а̂[7] оу̂ которого е̂ или нѣтъ.
или не по̂писана. и̂ о̂ни о̂лича[8] виноватаго. да
и̂мъ срочаꙉ в то перед митрополита. или перед
влкы[9]. а̂ десятиннико до того и̂ дѣла нѣ. все
е̂му ставленые̑ не по̂писати. и̂ ѿпоустьные[10] не да-
ти то дѣло дховное. а̂ соу оуложенъ по прави-
ломъ. а̂рхимандрито. і и̂гоуменомъ[11]. и̂ всякого
свщническаго. и̂ и̂ноческаго чину. самѣмъ стле
соу̂ти. и̂ будеть[12] по правило соу. и̂но[13] достоино
и̂ правено. а̂ толке[14] ѡ̂ному таковъ соу̂ а̂ и̂ному
ѡв. не таковъ. и̂но то не | по бзѣ ѣко нн҃ѣ слыши.
Да на соборе[15] приговорено что во всѣ монасты-
ре. а̂рхимандрито[16] і и̂гоумено. и̂ строителе. и̂ со-
борны[17] старцомъ в трапезѣ[18] вкупѣ ѕ братьею[19]

[1] А. оу которы. [2] А. и Л. поповъ. [3] А. и Л. и̂ ѡни бы. [4] А. и̂ о̂ни. [5] А. и Л. и̂ ставлены. [6] А. поускны. [7] А. и Л. а — нѣтъ. [8] Л. оуличать. [9] Л. влки. [10] А. и Л. ѿпоутные. [11] А. и Л. а̂рхимаритовъ і и̂гуменовъ. [12] А. и Л. боуде. [13] А. и Л. и̂но то. [14] А. и Л. толко. [15] Л. на саборе. [16] А. и Л. архимарито. [17] Л. саборны. [18] А. трапезе. [19] А. з браею. Л. з братiею.

ѣсти и пити. а ѣства бы и питїе все равно было.
а гости лучатся ино имъ в трапезѣ же ѣства[1]
за гостинымъ столомъ. а в келарьской[2] ѣсти вели-
кому человѣку приѣжжему[3] по великой нужи. ино то
такъ добрѣ добро. толке[4] в[5] троицкой монастырь
в приговоре не написанъ. туто такъ быти | нев-
мѣстимо. въ престани гость бываетъ[6]. и день и
ночь. а в приговори[7] не писано чтобы по кельямъ[8].
ѣства и питие не было. а будетъ[9] ѣства и питїе
по кельямъ[10]. ино то лицемѣрїе. и столы будутъ в
трапезе. а о старцехъ и о больныхъ. и которые люди ве-
ликїе нужные стригалися. и великїе вкупы давали
и вотчины. и на соборъ в трапезу и ходити[11]
невозможно[12] хоти[13] за столъ. и тѣмъ архи-
мандритомъ[14] і игуменомъ не нудити. и поко-
ити их нужи по разсуженїю. и по человѣку какъ имъ
возможно | быти. или у котораго свой покой
лучилъся нужи для занемощи. или пришьлетъ[15]
кто ино ѿ того не возбраняти[16] разсужати[17] и

---

[1]А. ести. Л. ѣсти. [2]А. и Л. келарской [3]А. приѣженомоу. [4]А. и Л. толко. [5]А. и Л. в — нѣтъ. [6]Л. бываеть. [7]А. и Л. да в приговоре то. [8]А. по келиямъ. Л. по кѣлиямь. [9]А. ѣства и питїе не было а будетъ — пропущено. [10]Л. по келиямъ. [11]А. ходити и в трапезоу. [12]Л. невъзможно. [13]А. и Л. хонти — нѣтъ. [14]А. и Л. архимаритомъ. [15]А. и Л. пришлетъ. [16]Л. не възбраняти. [17]А. и Л. рассужаючи.

смотрѧ по чл҃кꙋ. а[1] в великиⷯ ѡбителеⷯ всѧкїе бы квасы были. и старые и чорствые[2]. и выкислые и сладкїе[3] и житные сыченые и простые чье какобо естьство подыметь[4]. такиⷨ бы и покоити по немощемъ. О говорити[5] гдрю ѡ иконописцеⷯ. чтобы на москвѣ и по всѣмъ городоⷨ не мастерь-

л. ҂ти. ское[6] писмо в рѧдеⷯ | иконы собрати[7]. и допытати тѣⷯ иконописцевъ[8]. и впреⷣ имъ не велѣти иконъ писати доⷩдеⷤ наоучатсѧ оу добрыⷯ мастероⷡ. ѡ поутьⷯ црквⷯ. Пригоⷤ гдрь дати и ягота[9]. а ѿдати бы и пошлина десѧтиничѧ. и заѣздъ и всѣ мелкїе доходы[10] митрополичи. а дань митрополича имати на попеⷯ[11] да тѣ црквь[12] сорꙋжати[13]. а сбирали то прихоⷣ лю лѹчшїе и сорꙋжати[14] тѣмъ црквь. а сщ҃нки[15] бы тѣⷯ црквей жили ѡ приходѣ да ѡ црковной земли[16]. О искꙋпленїи пленныⷯ. Чтобы гдрь не съ соⷤ имати | ѡкоупъ. имати бы ѡкꙋпъ

ѡв. из митрополичи Ї изъ архїепископи. и изо всеⷯ влачни казны[17] и с монастырей съ всеⷯ[18] кто чего досто-

[1] Л. а — нѣтъ. [2] А. черствые. Л. черствые. [3] Л. сладкые. [4] А. и Л. подымеⷮ. [5] А. и Л. Говорити. [6] А. немастеркое. Л. немастерское [7] Л. събрати. [8] А. и Л. иконописцоⷡ. [9] А. и Л. ягота и дати. [10] А. и Л. мелкїе пошлины. [11] А. и Л. на тѣⷯ попеⷯ. [12] А. црковь. [13] Л. сароужати. [14] А. сороужаⷮ. Л. сарꙋжаⷮ. [15] А. сщ҃енники. [16] А. и Л. земле. [17] А. и Л. Ї изъ архиепископли казны и со всѣхъ влкъ. [18] А. со всѣхъ.

ѝнъ. какъ ты г҃дрь[1] пожалуешь положишь на ко̑
что велишь взяти. а̑ кр҃тїяномъ[2] ц҃рь г҃дрь и̑
такъ твоей мно̑го[3] тягли. въ свой податей[4]
г҃дрь покажи и̑ м҃лть какъ тебѣ г҃дрю в҃сѣхъ поло-
жи на с҃рце. При о҃ць[5] при твоемъ г҃дрь имали с
митрополита. и съ архїеп҃кповъ. и съ в҃лкъ[6] и с
казны в҃лке смоленскому[7] пошлину для его недо-
статковъ. І онѣ[8] г҃дрь[9] ѡ то̑ не тужили. а по-
лоняники г҃дрь нужнїе[10] того. Не написано г҃дрь в
спискехъ[11] о молоды̑ строе̑ которые волосаты
ходятъ по миру. кое бы[12] и̑ г҃дрь тебѣ велѣти[13]
и̑[14] поизвестити не ходили бы по миру молодые
робята се е̑ не б҃гл҃ра̑ свитаются свою волю
дѣю а мирх соблажняю[15]. Ѡ скоморосе̑. Игра̑
г҃дрь[16] велї и̑ известити кое бы[17] и̑ не было въ тво-
емъ ц҃рстве. се тебѣ г҃дрю в҃еликое с҃пасенїе. аще
бесовская[18] игра и̑ не будеть[19]. Ѡ белкӣ[20] пу-
стынахъ. Пригоже г҃дрь тобѣ[21] велѣти[22] и̑ сносити

---

[1]А. и Л. г҃дрь ты. [2]А. х҃ртїано̑. Л. х҃ртїяно̑. [3]А. много твое̑. [4]А. и Л. пода̑т. [5]А. и Л. При ѿц҃ѣ. [6]А. со в҃лкъ. [7]Л. смоленьскому. [8]А. и Л. и они. [9]А. и Л. г҃дрь — нѣтъ. [10]А. нуние. Л. нужнѣе. [11]А. в списка̑. [12]А. и Л. чтобы. [13]А. велити. [14]А. и Л. и — нѣтъ. [15]Л. свблажняю. [16]А. и г҃дрь. [17]А. и Л. чтобы. [18]А. бѣсовьская. [19]А. не буде̑. [20]А. и Л. ѿ новы̑. [21]А. и Л. тебѣ г҃дрь. [22]А. велити.

в ѡ҇нꙋ[1] поустыни гдѣ пригѡ҇. или в монастыри оуспокойти. какъ имъ мочно питисѧ[2]. а всего свыше того гдрь вѣдаетъ[3] бгъ да ты ѡ всемъ. какъ тебѣ бгъ положи҇т на срцы[4]. а то гдрь все добро. какъ в семъ списке писано ѿ бжественаго писаніа и ѿ стхъ[5] правилъ. ѡ игумене[6] іѡсифе вологѡцкѡ[7]. Написано гдрь в твой списке оу дѣда твоего гдрѧ нашего оу великого кнзѧ ивана васильевича на соборѣ вы игꙋменъ іѡсифъ волѡтцкого...[8]. какъ гдрь соборова[9] | (дѣдъ)[10] твой гдрь нашь ѡ вдовыхъ сщнкехъ и на томъ соборѣ[11] оу дѣда твоего были. многихъ[12] монастырей чтные архимандриты[13]. і игоумены и старцы многіе тѣхже монастырей пꙋстынники[14] которые житіемъ были бгоꙋгодны. и стое писаніе извѣстно разꙋмѣли. потомꙋ гдрь какъ нинѣ оу тебѧ гдрѧ на соборе. многіе[15] архимандриты[16] і игоумены. и многіе[17] старцы. изо всехъ монасты-

[1] Л. вꙋдноу. [2] А. и Л. питатисѧ. [3] А. вѣдаеть. [4] А. и Л. на срце. [5] А. писаниѧ и стыхъ. [6] А. и ѡ игоумене. [7] А. волотцкѡ. [8] Въ ркп. послѣднія буквы заклеены. А. волотцкой. Л. волоцкой. [9] Л. гдрь сꙋборовалъ. [10] Это слово въ ркп. также заклеено. [11] Л. сꙋборе. [12] А. мнѡгыхъ. [13] А. и Л. архимариты. [14] Л. пꙋстынникы. [15] Л. сꙋборе многые. [16] А. и Л. архимариты. [17] А. многые.

реи. и ѡприч гдрь игоумена Іѡсифа никто не написанъ. кто ꙋ дѣда твоего на томъ[1] | соборе[2] ѡв. былъ, и боуде гдрь тебѣ оугодно дѣда твоего гдрѧ и тѣго то соборъ[3]. и ты бы гдрь бга ради. тѣх[4] чтных монастырей архимандритовъ[5]. і игоуменовъ и старцевъ[6] велѣлъ написати в той стле[7] въ свое списке а спрашивал гдрь[8] ѡ том соборѣ[9] боярх[10] свои старых. тѣ гдрь помнѧт кто на том соборе[11] бы архимандритовъ[12]. и игоуменовъ и чтных старцовъ. а о всем[13] ѡ томъ гдрь вѣдаетъ бгъ да ты какъ тебѣ црю гдрю бгъ извести.[14]

---

[1]А. и Л. томъ — нѣтъ. [2]Л. събо́ре. [3]Л. съборъ. [4]А. и Л. и тѣхъ. [5]А и Л. архимаритовъ. [6]А. и Л. старцовъ. [7]А. и Л. стли. [8]А. гдрь. [9]Л. събо́рѣ. [10]А. болѧръ. [11]Л. събо́ре. [12]А. и Л. архимаритовъ. [13]Л. о всемь. [14]За симъ въ Акад. и Лавр спискахъ Стоглава слѣдуетъ 101-я глава, содержащая царскій соборный приговоръ 11 мая 1551 г. о вотчинахъ, — тотъ самый, что напечатанъ въ Казанскомъ изданіи Стоглава (стр. 430—434). Въ Хлудов. спискѣ этого приговора нѣтъ, а вмѣстно него помѣщенны два соборные приговора по жалобницамъ Новгородскихъ поповъ, одинъ 26-го іюня, другой 15-го іюля 1551 г., и затѣмъ грамота Новгородскаго архіепископа Пимена во Псковъ отъ 20 августа 1556 г. Приговоры по жалобницамъ напечатаны въ 1 томѣ *Акт. Арх. Эксп.* изъ списка Стоглава, принадлежавшаго Строеву (стр. 220—222), и въ Казанскомъ изданіи Стоглава по спискамъ №№ 3 и 4; грамота же архіепископа Пимена доселѣ извѣстна только по Хлудов. списку Стоглава. При печатаніи приговоровъ мы приводимъ варіанты Строевскаго списка.

Лѣ҃т. ҂з҃. н҃а. Іюна в҃ кѕ҃ де.

Гд҃рь пресщ҃нный макарей митрополитъ всеа[1] рꙋсіи. сїи жалоб̇ницы нлоу̇городцкй[2] сщ҃никовъ. далъ архїеп҃кпꙋ великого новагорода и пскова вл҃ке серапиѡнꙋ. и что в первой жалоб̇ницы[3] про поводы написано. и митрополитъ сказалъ какъ ѣздй ѡнъ. из великого новагорода къ гд҃рю къ москвѣ. и во псковъ. и оу монастырей и оу градцкй[4] поповъ поводы ималъ. а того не оупомнй по колкꙋ пово̂ ималъ. и приговорилъ архїеп҃кпъ[5] про тѣ поводы ѡбыскати книгами казенными. да и ѡ игꙋмено̂. і оу сщ҃никовъ воспросити поколке[6] оу нй пово̂ имали[7] на пере̂ сего. да по темоу и впре̂ поводы имати. а празничного с попа по а̂тынꙋ а дїакона[8] по три денги архїеп҃кпоу не има̂. А про тиоунскіе а̂лтыны обыскати. и боудеть[9] та пошлина тиоунꙋ с поповъ и зъ дїаконовъ[10] изстари шьла. ино сей и впере имати[11]. а боудеть изстари такова пошлина тиоунꙋ не шла̂. и тое пошлины впере̂[12] не имати. А соу̂ти архїеп҃кплимъ боiаро̂ и дїакомъ[13] соу̂ впере̂[14] по соборномꙋ оуложенію. а в сꙋдѣ оу нй быти шти соборнымъ сщ҃нико̂ и староста̂. и целовалникомъ. продажи в соуде не чинити ни которыми дѣлы. а н̂ѣлщикомъ на порꙋ(ки) давати сщ҃никовъ и дїаконовъ пре̂[15] сщ҃никй десѧтцкими ѿ прѧмы исцовъ. а не ѿ нарѧ̂ный. а денегъ ѿ порꙋки не имати. а боiаромъ к полемъ и к целованіе поповъ не присоужати. обыскивати ѡ всѧкй дѣлехъ ѡбыско̂. и вершити[16] всѧкіе соудные дѣла вскорѣ

---

[1] *Строев.* всея. [2] Новгородскихъ. [3] жалобницѣ. [4] городскихъ. [5] архіепископъ. [6] сыскати казенными книгами, да игуменовъ и священниковъ вспросить посколку. [7] имали. [8] а съ дьякона. [9] будеть. [10] съ діяконовъ. [11] ино впредь имать. [12] впредь. [13] дьякомъ. [14] впредь. [15] и діяконовъ передъ. [16] совершити.

бе̇сволокино[1]. и ѽ все̇ по томꙋ чинити какъ в соборномъ сꙋло-
женіи писано. А на выхо̇ сщнко̇ и впере̇ хоти по старинѣ.
а которой сщенникъ на выхо̇ не пріидеть. и на то̇ имати
заповѣди по гривне по наугоро̇цкой[2]. а скаже̇ которой попъ
на выхо̇ не поспѣлъ болѧ длѧ или ро̇телницы[3]. или которые
иные длѧ нꙋжи. ино про него послать[4] в ꙋлицꙋ ѡбыскати
въ его прихо̇ лю̇ми добрыми и ѡбыщꙋтъ про него что ѡнъ
на выходе не былъ длѧ нꙋжи. и на тѣ̇ сщнке̇[5] запо̇вѣ̇ не
имати. а которой солжетъ сщнкъ прихожане по не̇ в обыскоу
не молвѧ̇: и на томъ сщнке заповѣдь[6] имати по старинѣ по
гривне да хожено̇е. Также в велико̇ новегородѣ по всемъ
црква̇. по оулица̇[7]. старостамъ и оуличаномъ избирати поповъ
и діаконо̇[8] искоусны и грамоте горȧды. и житьемъ непорочны.
а денегъ оу ни̇ ѿ црkви. себѣ[9] мзы не имати ничего. и приходѧ̇
с ними къ к архиепкпоу[10] и архіепкпъ поꙋчивъ и наказавъ блго-
словлѧетъ[11]. и не емле̇ с ни̇ ничего развіе[12] блгословеные гривны.
а ѿ ѿ діаконовъ. и проскꙋрни[13]. и ѿ понамарей. попомъ и оули-
чано̇ прихожаномъ посꙋловъ не имати. но бга ра̇ избирати
сщнко̇[14] с одного. чтобы были искоусны. и непорочны ѿ всѧкого
зазора неподобна̇. А которой попъ или діаконъ[15] ѡвдовѣетъ. а
боудеть оу него снъ. или братъ или зѧ̇, или племѧнни̇ и
на его мѣсто приго̇ и грамотѣ гораздъ. и искоусенъ ино его в
попы на то̇ мѣсте[16] поставити. а денегъ на не̇ оуличанѡ црквомꙋ
приходꙋ не имати. А коли попы или діаконы[17] всѣми соборы
слоужа̇ панахидꙋ. на памѧ̇ по гдре̇ великиѝ кнзе̇. и на тое̇
памѧ̇[18] дворецкомоу и діакомъ кормити и на црвс дворѣ по

---

[1] безволокитно. [2] новгородской. [3] родильницы. [4] послати. [5] священникѣхъ. [6] заповѣди. [7] и по улицамъ. [8] діаконовъ. [9] на церковь и себѣ. [10] ко архіепископу. [11] благословляетъ его. [12] развѣе. [13] отъ діаконовъ и отъ проскурницъ. [14] священниковъ. [15] діаконъ. [16] на мѣсто. [17] діакони. [18] по государѣхъ по великихъ князѣхъ, и на той памяти.

старинѣ. а ѡсобнѡ имъ по соборо за тѡ кормъ денѐ не давā[1]. А которого попа въ ѐго приходѣ гдѣ в ѹлицѣ позовоу к болю и к родилницы ночи[1]. і имъ хоти с фонари по црьской[2] заповѣди. а изымѹт которого попа или діакона ночи[3] бе фонарѧ. или оу которого попа и оу діакона выймоу[4] питье. и црвы прикащики ємлю на нй заповѣди по црскомѹ оука. А по дроугой жалобнице. тѣ же наоугороцкй[5] свщенников. приговорилъ макарей митрополитъ всеа[6] роусіи. с своими дѣтми. съ архіепкпомъ[7] і епкпы. і архіепкпѹ великого новагорода[8] и пскова владыке серапионоу. оука эучинилъ[9]. велѣти игоуменомъ и попо и діакономъ грацкй[10] и роуннымъ. в великомъ новегороде[11] оу соборные црквн оу соѳѣ премрости бжиіи. и[12] впере недѣли слоужити по старинѣ. а которои игоуменъ или попъ недѣли не слоужи. и ємоу[13] давати за слоужбоу за нлю софѣискомѹ соборѹ по гривнѣ по наоугороцкои[14] по старинѣ. а которои попъ за свою[15] нлю на оурочнои днь по и оуставѹ в соборъ гривне не принесеть[16]. и архіепкпѹ по того попа послати пристава. да велѣти на немъ та гривна взяти. да на нем же велѣти за ослѹшаніе приставѹ хоженого взяти в полы тое гривны. а архіепкпѹ в то двоу рублевъ[17] промыта и протопопѹ з братьєю бочки медѹ на тѣ попе впере не имати. А которые[18] цркви на посаде. и по манастыре пріидеть празникъ. и к тѣ празникомъ протопопѹ посылати діакона[19] из софѣйска собора. и что ѹ праздника хртолюбци[20] соборномѹ діаконѹ[21] даю то ємѹ и єсть. а оу поповъ и оу діаконовъ[22]. оу

---

[1] въ ночи. [2] царской. [3] дьякона въ ночи. [4] у діакона вынуть. [5] новгородскихъ. [6] всеа. [7] со архіепископы. [8] Новаграда. [9] и Пскова Сераціону учинилъ. [10] и діакономъ градскимъ. [11] Новѣградѣ. [12] и — нѣтъ. [13] дано ему. [14] по гривнѣ Новгородской. [15] на всю. [16] гривны не принесетъ. [17] два рубли. [18] А которой. [19] діакона. [20] Христолюбцы. [21] діакону. [22] діаконовъ.

празничны ӣзъ ӣ вытей из молебеиных денѣ подѣлꙋ ӣмъ не ӣмати. а по гривны празничныє. софѣиской протопопъ (петръ с)[1] казалъ перє митрополито на соборє. что ѡни празничныє гривны на попѣ ємлю. а длю де ӣ[2] тѣ празничныє гривны оулнчане. прихо црквной ӣ вперє ѿ которого празника прихо ꙋличане протопопа з братьєю чимъ почтать ӣ ӣмъ то ӕзати. а на попѣ ӣ на діаконѣ[3] протопопꙋ з братьєю[4] празничны гривенъ нигдѣ не ӣмати. такжє ӣ оу проскоурниць[5] проскꙋрныє пошлины протопопꙋ з братьєю не ӣма. лѣ з҃. по. мца. ію в єі дє. По црвꙋ гдрѧ великого кнзѧ[6] приказꙋ. ӣвана в(асильеви)ча всеа рꙋсіи. приговорилъ стѣишіи макареи митрополи[7] всеа рꙋсіи. съ архиепкпы. с архіепкпомъ ноꙋгородцкимъ[8] серапионо. ӣ со архіепкпо ростовъски с никандро. і єпкпомъ рѧзаньскимъ[9] касьѧномъ. да сь єпкпо сꙋздальсски афанаѕє. да съ єпкпомъ тферьскимъ[10]. акакиємъ. да сь єпкпо сарьски с савою[11] да съ єпкпо коломеиски с фешдосіє[12]. да сь єпкпо вологотски с кигрианѡ[13]. что били чело из велико новагорода[14] ѿ стѣи софѣ (соборные) сщнкн фома ӣ ми(хеи) в протєгѡвъ[15] мѣсто ӣ во всє сщнниковъ идіаконовъ софѣиского собора. ӣ грамоты свои црквные жаловалныє перє нами клали. ӣ стѣишіи митрополи. по црвꙋ великого кнзѧ приказу. і архіепископы і єпкпы велѣли ӣ. по тѣ стары грамотамъ жити во всє по старинѣ. да что ӣмъ ӣдеть[16] ӣ монастырей проскꙋрнаѧ пошлина. ӣ з градцки[17] проскꙋрниць. ӣ ӣ та пошлина ӣмати по старинѣ. а ӣ которы монастырє ѡбщины очини

[1] Напечатанныя въ скобкахъ слова, и здѣсь и далѣе, въ рки. истлѣли. [2] деи ихъ. [3] діяконѣхъ. [4] съ братьею. [5] такоже и у проскуринцъ. [6] По государеву великого князя. [7] митрополитъ Макарей. [8] со архіепископы, со архіепископомъ Новгородскимъ. [9] и съ епископомъ Резанскимъ. [10] да съ епископомъ Тверскимъ. [11] да съ епископомъ Сарскимъ Савою. [12] Коломенскимъ Феодосіемъ. [13] да съ епископомъ Вологодскимъ Кипреяномъ. [14] Новаграда. [15] протопопово. [16] идеть. [17] и съ градскихъ.

шти соборскї староста с вашими рꙋками. а в памяти пишетъ лѣта ҂з. д. третїаго. по црковномꙋ совѣтꙋ и по соборномꙋ оуложенїю. и пѡ гдновꙋ и гдрвꙋ словꙋ прессщнинаго пимина архїепископа великого новагорода и пскова. избра шти соборскїе старосты и ве соборъ, и всего пскова града сщницы и дїакони. в соборные сщнники. беречи црквнаго чинꙋ и строенья (вся)кїи дховны дѣлъ дѣлати. старѣйшихъ сщнниковъ. и добрѣ свѣдꙋщїи црквный чинъ и строенье. і имꙋщїи в себѣ истинное слово и мрость бжественаго разꙋма. Соѳейнинского из домайтовы стѣны сщнника івана. никоского з гребли сщнка василья. димитрнейского из домайтовы стѣны сщнка никитꙋ. похвальского сщнка андрѣя. ієрамъскаго сщнка потанїа. бгоіавлсенского изъ бродовъ сщнка микꙋлꙋ. никольского с ꙋсохи сщнка моисѣя. геѡрги(ейского) з болота сщнка тимоѳѣа. воскрсеньского и доманътовы стѣны сщнка никитꙋ, геѡргїевъского сщенника ивана. воздвиженьского сщнка стефана. геѡргїевъского со взвоза сщнка михаила. тимоѳѣевъского сщнника еоустафѣя. борисоглѣбъского сщнника бориса. з запъсковїа козмодамьїаского сщнника геѡргїя. варлаского з заїсковна сщнка прокопїа. иза величїа прчтийского сщенника симеона. вскрніского с полонища сщнника ивана. ѿ нового възнесенїа сщнка еремїа. въскресеснского с стадища сщнника василья. И азъ оубо архиепкпъ молю васъ дѣтей свой, и блгословляю и челом бью. слышите ієрейскїи соборъ, к вами слово. поне вы нарекостеся земнїи агтли, и нбнїи члвцы. вы со агглы прѣстоите оу прстла гня. вы со серафими носите га. вы сводѣте дхъ стыи с нбсъ. и претворяете хлѣбъ в плоть. и вино въ кровь бжїю. члкомъ невидимо. мнози стїи видѣша. и нпѣ достоинїи видять. вы просвѣщаете члки бжественым крщенїемъ. вы связꙋете на земли. бгъ не разрѣшаетъ на нбсѣх. вы разрѣшаете на земли. бгъ не связꙋетъ на нбсѣх.

вами совершаєть бгъ. таинꙋ спсенїа родꙋ члчьскомꙋ. ва стражи
постави и пастꙋхи свои ѿкець. за нижє бгъ нашь пролїа
свою чтнꙋю кровь. ва предасть свои талантъ єгожє хощеть
ѿ васъ истѧзати во второи свои прихо. како бꙋдеть оумно-
жили данныи вамъ даръ. и како боудете соблюли стню вашю
неѡскверненꙋ како боудете не соблазнили вѣрныхъ. Гь бо рече
лꙋче бы навѧзати жрънов новыи имже ѿселъ меле. и погрꙋзити
в море. неже соблазнити кого ѿ члкъ дши бо члчестей єдиной
весь миръ не точенъ. како многи дша соблазнивый. не погрꙋ-
зилисѧ во ѿгни негасимомъ. Простець босогрѣшивый. за свою
дшю єдиноу ѿвѣт дасть бгоу. а иереи же съгрѣшивъ. соблазнии
многи. и за тѣ дша ѿсоуженъ боудеть ѿ бга. Ѿселѣ блюди-
тесѧ всѧкого грѣха. не работаите плоти. ѿверзите ѿ себе
пьiанъство и ѿбьꙗденїе. лишитесѧ тажє и сваровъ. вражды и
хꙋлы на дроуга. и сквернаго резоимание и пороукъ. и гордости.
и многорѣчїа. мръзости. и ꙗрости, и клѧтвы и лжа. скꙋ-
пости і ненависти зависти и немлрдїа. льсти и лꙋкавъства.
И ѿ всѣ дѣлъ сатанинъ соблюще себе. блюдѣте по собою
соущи члкъ како на соу гнь поставите. како речетъ кто. се
ꙗзъ и дѣти ꙗ ми єсть далъ бгъ. оумножите таланъ дан-
ный вамъ ѿ га, ѿ сщеє. Аз бо грѣшный вашь єпкпъ всѧ
реко вамъ. и ничто не скры ѿ васъ. ва бо истѧжеть бгъ.
аще с лѣностїю начнете дѣлати дѣло бжїе. лоны книгъ не
почитаите. єретикъ окланѧитесѧ. чародѣи бѣгаите. глющи
не ѿ бжественны писанїи. загражаите оуста. аще ли кто про-
тивитца вашемꙋ правовѣрїю мнѣ повѣдаите. азъ ѿбличꙋ
єго и ѿ цркви ѿженꙋ. Наипаче разꙋмѣите. како дръжати
дѣти дховныѧ. не слабо. да не лѣниви боудоу. ни жестоко
да не ѿлꙋчаютсѧ. не дарꙋ ра прощающе. ни взѧтїа ра
горкаго наказꙋюще. и разꙋмѣите кого ѿлꙋчити, тѣла и крови
гнѧ, кого ли ѿ оглашенны и на колико ли времѧ. Аще

самъ кто вꙁ недоꙋмѣваетъ. вьсъпрошивайте оумѣющи. и не срамлайтеса исправленіемъ. просай ѿ пути бжтвенаго. и ины можеть наставити нань а не просай слѣпъ ходи. и слѣпъ и впадеса в немꙋ. Слоужбꙋ страшной таинѣ с трепетомъ сотворанте. и николи внидѣте во стый ѡлтарь. вражꙋ имꙋще с нимъ. николиже во мнозѣ гнанiи до ѡбѣда пребывъ. принесеши жертвꙋ прчтꙋ. но вꙋши мысль в мтвꙋ къ гдꙋ бгоу своемꙋ. и не ѡзирайса назад, но оу весь имѣй к бгоу горѣ. со аггли бо слꙋжиши. и не мысли земныѧ в то час. Невидимаго бо црѧ прiемлеши въ срце твое. и все ѡсщаѧса и. Глаголюже вамъ чада хва. аще комꙋ спакостй врагъ любодѣйство. или оутопилъ боуде дшю свою по мнозѣ грѣсехъ, въ пiанствѣ и в клатвах, таковый да лишитса слꙋбы не достойнаство бо iерейское гнѣвъ бжiй на люди возводитъ. Мнози бо невеглаcи. иерейки пашꙋ слꙋжити повелѣваютъ давше епитемью. и тою строаще на себе моукꙋ бесконечнꙋю. и сii посылающе вонно адово. различiе бо паденью бывает. тѣх подобаетъ великими вещьми епкпа докладывати. да разсꙋди по правиломъ аплъскимъ и отчьскимъ. никако бо мощно разрѣшити. е они свѧзаша ни свѧзати его ѡни не повелѣша но послѣдꙋюще соборомъ стымъ вѧзати и разрѣшати. Блюдѣте и чад вашихъ родившиисѧ ѿ васъ да до жены не ѡскверниатса блюдомъ, и дѣвица до мꙋжа. илий бо жрець без грѣха былъ пред бгомъ. за несыновна грѣхи посланъ бысть в мꙋкꙋ. А еще же о семъ молю ваше свщньство дховный протопопъ. и вси свщнцы и дiакони. бгоспасаемаго града пскова. коли нша грамота к вам прiидеть во псковъ ѿ бгомолiи. и вы бы пѣли молебены з звоном. в соборной црквй стыѧ и живоначалныѧ трца ѿца и сна и стго дха, а сходилибыса пѣти тѣх соборных молебенов со всего града свщенницы и дiакони. и молили бы есте га бга и прчтоую бцю и великй чюдотвор-

цовъ. ѡ многолѣтномъ здравьи и спсеніи. блговѣрнаго и хртолюбиваго и бговѣнчаннаго цря и гдря велико кнзя івана васильєвичя всея рѹсіи самодржца. Тако и ѡ наше смиреніи. и ѡ блговѣрнои і хртолюбивои црцы великои книгини анастасіи. и ѡ и бгодарованны чаде. блгородномъ црвчи кнзе иванне ивановичѣ. и о блговѣрно црвне євдокеи. Тако бы єсте молили га бга. и ѡ братьи єго, блговѣрно кнзе геѡргіи васильєвичи. и ѡ блговѣрно кнзе владимере андрѣевичи. и о все блговѣрны кнзе и болярє. и все хртолюбиве воинъствѣ. ѡ посо бленіи. и оукрепленіи и ѡ оустроєньи земьско и ѡ тишинѣ и ѡ здравіи. и ѡ спсеніи всего православнаго хртіанства. И чтобы гь бгъ избавилъ наше православноє хртіанство. ѿ бесерменьства и ѿ латынства. и оустроилъ бы гь и бгъ нашь православноє цртво мирнѡ. и вѣчно в ро и ро и на вѣки. Наипаче вас ѡ се молю. чтобы єсте потщалися з божією помощію. блюсті и хранити чинъ црковныи. єликъ ваша сила. и чтобы єсте дховныи протопо. и старосты шти соборскіє. и соборныє и градцкіє сщнницы и діакони. в пьянство не оупивали и къ цркви бжіи ходили. на соборноє согласіє и на млтвѹ и на бжтвено бы єсте пѣніи чинно стояли. а не бися. и не лаяли ся и не сквернословили. и меньшіє бы сщнки старѣиши слѹшали. и піани бы въ црковъ и въ стыи ѡлтарь сщнницы и дьаконы не входили. зане сщнная правила апльская и ѡчьская, таки все бечинниковъ ѿ церкви ѿлѹчаю. а біющися и кровь проливающіи. конечномѹ изверженію предаю. яко и пишоу во свои правилехъ аще кіи презвитеоъ или діаконъ. бье вѣрнаго или невѣрнаго да извержеца. П паки инде, аще кіи презвитеръ или діаконъ. оупиваєтся. или престанетъ. или да ѿлѹчитца. И вы бы сщнныи правилъ боялися. и пребывали бы є тѣ. во всяко блгоговѣніи сщнническо, да не ѿ ва бѹде соб..знъ и смѹщеніє мирски чкомъ. И чтобы к

протопопу. и къ староста̑ свѧщеническимъ. и в соборны̑ свѧщенико̑ оу посацки̑ и грацки̑ оу свѧщиковъ и оу дїаконовъ на слꙋжбꙋ цр҃ковнꙋю, и на соборное согласїе. ѡслꙋшанїа не было. ни прекословїа. А коли соборное хоженїе съ кр҃ты ѡколо града. ли къ ст҃ымъ цр҃ква̑ со кр҃ты соборнаѧ хоженїа. и аще которой свѧщенникъ или дїаконъ не пойдеть в живоначалной тр҃цы к соборны̑ молебно̑. или со кр҃ты не пойдеть на соборное хоженье. или пре̑ тройцкаго бл҃говѣстїа звонити начнетъ заоутреню̑ю или ѡбѣдню̑ю. или вечернюю. или бе̑ звонꙋ пѣти начне̑ въ цр҃кви бж҃їи. и ты бы протопо̑ и соборъные старосты и соборные свѧщенники. велѣли бы есте имати тр҃цки̑ пѣвчимъ дїакомъ заповѣди на тѣ̑ безчинникѡ̑. по гривне по московъской, а ко мнѣ бы есте арх҃їепи̑кпꙋ про тѣ̑ безчинниковъ ѡписыва̑. и тѣмъ безчинникѡ̑ бы̑ ѿ на̑ в великѡ̑ запрещенїи. и во ѿлꙋченїи и во изгнанїи. а творѧщїи бл҃гаѧ по семꙋ наказанью. велїю ѿ бг҃а мз҃ть полꙋчать. и дръзновенїе имꙋ̑ ѿ полезны̑ намъ молити. Да вы̑ соборные свѧщенници присылаете к намъ ставлениковъ с̑ своими грамотами за соборною печатью. дїаконовъ во свѧщенньство съвръшати. а дїаковъ въ дїаконы ставити. и грацки̑ и ис пригородовъ псковъски̑. и и всего псковскаго оуѣзда. а пишете к на̑ что те ставленики к на̑ приходѧ̑. со ѿц҃ы своими дх҃овными. и тѣ и ѿц҃ы дх҃овные намъ сказываютъ. хто̑ про своего сн҃а дх҃овного. что ѿ юности вѣдаетъ житїе его. и к коей цр҃кви ставитсѧ. или на кою оулицꙋ или на которой пригородкъ. или въ которой оуѣздъ, и в которую волость. аже ѿ тѣ̑ многїе ставленики ставилисѧ без мѣстъ. а азъ вѣрилъ вашим грамотамъ. И за нꙋжꙋ нн҃ѣшнѧго времене. и за оудаленїе мѣста. и чтобы цр҃кви без пѣнїа не были. и хр҃тїански̑ ра̑ дш҃ь. и которые не дѡличены в татба̑, и в хищени и в холопъствѣ, и азъ многи̑ ставилъ. А многїе иные ваши ставленики псков-

скіе. приѣхавъ в новъгоро͡д, в корчма͡х пропиваютца и крадоуть. и хищеніе чинятъ. и холопьство͡м и разбоемъ доводя͡т и. и иные лѣта возрасто͡м молоды. а иные грамотѣ мало ѹмѣютъ. И вы бы соборные сщ͡нници ѿнолично таковы͡х ставлениковъ к на͡м не присылали. а присылали бы есте к намъ. с своими грамотами таковыхъ. чтобы былъ ни та͡ть ни хищникъ. ни розбойникъ. ни бл͡ѹдникъ. ни холо͡п ни во ины͡х никоторыхъ злы͡х дѣле͡х повиненъ. ѿ которы͡х вещей возбраняю бж͡твеная правила. Но ѡ все͡м бы былъ добродѣтеленъ. и кротокъ и смиренъ. и чтотѹ телеснѹю соблюлъ. ѿ самого роства и до совокѹпленія. закономъ бж͡іимъ с венчанною. женою. а кто ѿ тѣ͡х вѣдая свое недостоинство. дръзнетъ на таковое великое дѣло за плохо себе ставя. и тотъ ѿц͡ь его дѹховны͡и вѣдая которѹю вещь возбраняющѹю емоу сщ͡ньство. да по немъ чти ра͡д покроетъ. и когда та его вещь ѡбличится. и тотъ ставленикъ какъ самъ боуде͡т лишенъ своего сщ͡ньства. такж͡ и ѿц͡ь его дѹховнь и лишенъ бѹдеть своего сщ͡ньства. И вы бы соборные сщ͡нники того ѿц͡а дѹховнаго. котораго ставленика. пре͡д сами истязовали. ѡ поставляемаго достоинъствѣ. да и того самого хотящаго во сщ͡ньство. со испытъство͡м же всяческі͡м дѹховны͡м. по бж͡твеным и сщ͡нны правиломъ истязали его. по вышеписанномоу ѿ всякой чтотѣ достоинъства е͡с. блюли бы естя ѡ то͡м свои дш͡и. и своего саноу посе͡м і истязанія ѡ то͡м боудѹщаго въ дн͡ь великаго сѹда. А млады͡х бы есте не посылали никако͡ж к намъ. но правиломъ в возрастъ пришедши͡х и бл͡гоговѣйны͡х. со испытствомъ всякі͡м. ничего ра͡д. зане бж͡іе сщ͡еньство. не продаемо е͡с ни кѹпимо и вы бы ѿ то͡м стрѣли истязѹя накрепко по бж͡твены͡м и сщ͡нны͡м правило͡м. каковомоу достоинѹ подобаетъ. дш͡и хр͡тіяньскія врѹчи͡т. А которой новопоставленыи ставленикъ ѿ насъ... и вы бы того при...вали оумѣющимъ сщ͡н-

никѡ оучити вся свѧщенническаѧ дѣйствовати, въ церкви бж҃іи по правиломъ и по Оуставꙋ ст҃ы҃ апл҃ъ и ст҃ы҃ ѡ҆ц҃ь. и которꙋю церкви вседневнаѧ слꙋжба, и ѡнъ седмицꙋ ѿслꙋжить оу того свѧщенника. и потомъ вы есте его ѿпꙋщали. к порꙋченной его церкви. Васъ оубо молю ѡ бг҃олюбивіи пастыріе свѧщеннопротопопъ и свѧщенницы, чтобы есте дѣтей своихъ дꙋховныхъ наказывали всегда, и поꙋчали страхꙋ бж҃ію. чтобы пребывали въ чистотѣ и в постѣ и въ млт҃вѣ, и во всѧкомъ воздержаніи. и имѣли бы межь собою смиреніе и любовь. и ѿ всѣхъ бы злыхъ дѣлъ ѿлꙋчалисѧ разбоѧ и татьбы. и лихоимства. и клеветы, и преставали бы ѿ пьѧнственнаго безмѣрнаго питіѧ. И вы ст҃ый великій постъ. и постъ ст҃ыхъ апл҃ъ. и в постъ ст҃ыѧ бц҃а. и в постъ хв҃а рж҃тва. и в средꙋ и в пѧтокъ. оупражнѧлисѧ бы на славословіе бж҃іе. и на млт҃вꙋ и на ко... своихъ дѣте... великимъ запрещеніемъ. чтобы православные хрт҃іане. еретическихъ книгъ оу собѧ не држали. и къ волхвомъ и к чародѣемъ и ко звѣздочетцемъ не приходили. А которые оучнꙋть оу себѧ еретическіе книги држати, и к волхвомъ и къ чародѣемъ и ко звѣздочетцомъ приходити. і иныхъ прельщати. и вы бы ѡ҆ц҃ы и дꙋховные. такихъ прелестниковъ, по свѧщенныхъ правилѡ. оучили и конечнѡ ѿлꙋченыи донде покаютсѧ... тсѧ аще оубо... млт҃ва ваша ѿ бг҃а оуслышана боудет. и землѧ нашей работа ѡблегчитца. Молитесь и за мѧ грѣшнаго. да подасть ми гь҃ крѣпость паствы и прощеніе грѣховъ вашихъ ради ст҃ыхъ млт҃въ. азъ бо вамъ мало рекохъ но вы сами смотрите. и что не оугодно бг҃оу того блюдітесѧ. прославимъ же вкꙋпѣ ѡ҆ц҃а и сн҃а и ст҃аго дх҃а. нн҃ѣ и прнѡ и во вѣки вѣкѡ аминь. писана в великомъ новегородѣ. лѣт. ҂з. д. л҃.го. августа. в к҃ день.

ПРОДАЕТСЯ

ВЪ ЛАВКѢ БРАТСТВА СВ. ПЕТРА МИТРОПОЛИТА,

въ Кремлѣ, подъ Ивановской колокольней,

и

ВЪ КНИЖНОМЪ СКЛАДѢ БРАТСТВА,

въ Никольскомъ Единовѣрческомъ монастырѣ.

Цѣна 1 р. 50 коп.

[redacted]

DOT#5185
11425-S